

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/











ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА І СЛОВЕСНОСТИ

императорской академіи наукъ.

томъ двадцать пятый.

25

САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

Типография Императорской Академии Наукъ. (Выс. Остр., В-в дел., № 12.)

1881.





ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА ІІ СЛОВЕСНОСТІ

императорской академии наукъ.

томъ двадцать пятый.

25

САПЕТИЕТЕРБУРГЪ.

Типеграфія Императорской Академія Наукъ. (Вас. Остр., 3-я лия., № 12.)

1881.



СВОРНИКЪ

ОТДВЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ.

TOMB XXV.

РУССКІЯ

НАРОДНЫЯ КАРТИНКИ

собралъ и описалъ

д. Ровинскій.

Книга III.

притчи и листы духовные.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ НМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. (Вас. Остр., 9 лип., № 12.) 1881. Напечатано по распоряженію Императорской Академія Наукъ. Санктиетербургъ. Марті 1881 г.

Непремънный Секретарь, Академикъ К. Веселовскій.

ПРИТЧИ.

686. Притча о богатомъ и убогомъ Лазаръ.

Четырехлистовая, въ четырехъ картинкахъ, гравированныхъ на деревъ.

На первой картинк' представленъ богатый Лазарь, пирующій съ женою и другомъ своимъ. У стола ихъ играють два музыканта; сл'єва, слуга поитъ нищаго. Внизу лежитъ убогій Лазарь; собака лижеть его раны.

Надпись вверху картинки: «притча о богатомъ и убогомъ дазари евгле о(т)лукі зачал тій». Надъ убогимъ Лазаремъ: «лазарь убоги лежитъ пре(д)враты богатого».

На второй картинкъ изображенъ умирающій убогій Лазарь; два ангела возносять душу его (въ образъ человъка) на небо.

Подпись внизу картинки: «убогіи лазарь умре агглы гдні честно прияша душу его инесоша коаврааму на лоно». Надъ Авраамомъ: «стый авраамъ души праведныи вруце бжиї»

На третьей картинкт изображена смерть богатаго Лазаря: онъ лежитъ на одръ, дьяволъ принимаетъ испедшую изъ него душу; позади одра плачущее семейства его (три лица). Внизу слуга несетъ сундукъ съ деньгами.

1

Надпись подъ Лазаремъ: «богаты лазарь умре и погребоща его».

На четвертой картинкѣ изображенъ внизу адъ: четыре дьявола истязають богатаго Лазаря въ огнѣ. Вверху Авраамъ; на лонѣ его три праведника, въ числѣ которыхъ находится убогій Лазарь. Надпись вверху, въ правомъ углѣ: «и во адѣ возведе очи вмукахъ и видѣ авраама и лазаря внедрехъ его и воздохънувъ и рече
отче аврааме пошли брата і моего лазаря даомочить перстъ свои
водѣ и прохладить языкъ мои. ибо стражду вопламени семъ и рече авраамъ чадо помяни яко восприялъ благая вжівоте своемъ.
лазарь же злая того ради утешаеться тыж страждеши».

Подлинникъ находится въ Публичной библіот. (Погод. Собр. 13) и принадлежить къ числу народныхъ картинокъ, купленныхъ академикомъ Штелинымъ въ Москвъ, подъворотами, въ 1766 году.

687. Притча о богатемъ и о убогемъ Лазаръ.

Картинка двухлистоваго размѣра, гравированная на мѣди крѣпкой водкой, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Весь листъ раздѣленъ на три продольныя полосы. Въ верхней полосѣ представленъ пиръ у богатаго Лазаря; справа собаки лижутъ раны убогаго Лазаря.

Надпись:

«Притча с богатом и убогом дазаре евнгліе с луки зачало о і. Члкъ нѣкій бѣ богатъ иже с с въ порфиру и виссон на всякъ день свѣтло.

Ницъ же бѣ нѣктш именемъ лазарь иже лежаше пред враты егш гноенъ и фіи прихождаху и шблизаху гнов егш.»

Въ средней полосъ два изображенія: «Бысть же оумрети нищему» и «И несену быти агтлы на лоно авраамле.»

Въ нижней полосъ другія два изображенія: 1) смерть бога-

таго и 2) мученіе его во адѣ, съ подписью: «оумре же и богатыв и погребоща его. и возведе очи свои сыи вмукахъ оузрѣ авраама издалеча и лазаря на лонѣ его и рече отче аврааме помилуй мя посли лазаря до омочить край перста своого вводѣ и устудить языкъ мои яко стражду во пламени сем. Рече же ему авраам чадо помяни яко ты прїялъ еси благая в животѣ».

(Въ Олсуфьевскомъ Собраніи VIII. 1452).

688. Притча е богатомъ и субогомъ Лазаръ.

Листовая картинка изъ шести изображеній, гравированная на итам, въ первой половинт XVIII вта; копія съ нтинцкаго образца.

Подписи подъ изображеніями достаточно объясняютъ содержаніе ихъ:

- (1) «и бысть же умрети нищему-
- (2) и погребеща его-
- (3) и несену быти агглы на лоно авраамле-
- (4) умре же и богатый.
- (5) и погребота еги.
- (6) и воадѣ возведѣ шчи свои сыи вмуках узрѣ авраама издалеча и дазаря на лонѣ его возглативъ и рече отче аврааме помилуй мя и посли дазаря да шмочитъ конецъ перста своего вводѣ и устудитъ язык мон яко стражду во пламени семъ речеже авраамъ чадш помяни яко воспріял еси блгая твоя вживотѣ твоем и дазарь такожде злая нінѣ же здѣ утѣщается тыже стражтеши».

(Въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1508).

689. Еще Притча о богатомъ и о убогомъ Лазаръ.

Листовая картинка, гравированная різцемъ, съ оригинала голландскаго; за столомъ седять пирующіє: четверо мущинъ и три женщины, всі въ голландскихъ костюмахъ XVII-го віка.

Вдали, слева, виденъ богатый, замахивающийся палкой на лежащаго на земле убогаго Лазаря. Надпись надъ ними: «Лазаря нища богачь презираетъ».

Вверху картинки надпись: «Притча с богатомъ и оубогомъ назаре ечтліе с луки глава є і. Человікъ нікій бі богатъ с біла-чишеся порфиру и вуссонъ веселяся на всякъ день світло. нищь же біз нікто именемъ лазарь иже ложаще предвраты его гноенъ и желаше насытитися с крупиц падающихъ с трапезы богатаго и иси приходяще с білазаху гной его».

(Въ Олсуфьевскомъ собранія Х. 2244).

690. Притча о десяти девахъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди, съ итальянскаго образца, А. Зубовымъ.

На картинк три раза; **въ разные моменты.**

Внязу подпись: «25: Десяті двам пртвіе ноное яс уподобляет. Юродівыяже презірает смудрымі обітает. Прітчею сею яс ны учит. давсяк бдяя неленосно пртвіе ноное получіт. Рече тдь притчу сию. уподобится пртвие ноное десяти двамъ. яже вземша свётилники своя, изыдоша въ стрітеніе жениху. Пять же об ш нихъ мудры, и пять юродивы, юровыя же пріемша світилники своя, невзяща съ собою елея. Мудрыяже пріяща елеи въ сосудіть своихъ со світилники своими. Коснящуже жениху, воздрівмащася вся и спаша. Полунощиже вопль бысть. се жених грядет.

исходите во стрѣтеніе егш. Тогда восташа вся двы тыя, и украсиша свѣтилники своя. Юродивыяже мудрымъ рѣша. дадите нам С елея вшего яко свѣтилницы наши угасаютъ. С вѣщаша же мудрыя глюще: егда какш недостанет намъ и вам; идите же паче къ продающим, и купите себѣ. Идущимже им купіти, прійде жених: и готовыя внідоша сним на брак, і затворіся двер, послѣже пріндоша і прочіа двы глюще: гди гди, С верзи нам. онже С вѣщав, рече: Аминь глю вамъ, невѣм васъ, бдіте убо, яко невѣсте дне, ни часа, вонже с въ человѣческій прійдеть:»

Пониже подпись мастера: «Грыдоровалъ въ москвѣ аледін зубовъ. 1738.

(Въ Олсуф. собр. II. 570).

691. Притча о фарисев и мытарв, съ надписью:

«сниде сей шпровданъ в'дом свой, паче онаго». Грав. на мѣди, 4°, вдлинну.

692. Таже притча, тойже мѣры, съ тою же подписью внизу и съ обозначеніемъ: Ioseph Goczemski sculp 1767.
Оба листа Почаевской работы.

693. Притча о добромъ Самарянинъ.

Картинка полудистоваго размѣра, гравированная на мѣди мастеромъ «1д»; кругомъ рамка съ цвѣтами, рыбами и птицами.

Налиись:

«Члкъ неки и хождате «Терусалима вънерихо" И в ра бойняки В паде.»

Внизу:

«Шеми члкъ во грам терихо» реченный сей о разбойникъ тяжко бяше уявленный Лечітъ идя, сщенникъ путем мимо его, болящъ попечентя невзявъ никоего: ним, но самаряни млть намнимъ явилъ маслом его помаза вгостинной оставилъ. Привевши скотом свои вручи гостиннику. реклъ: пекися оболном, здёшни началнику: Вовращуся вовдамти, исовторицею. токмо надъйся на мя. яко власть имъю: Нетокмо здё на земли. и в'высокомъ нобъ. дамъ цртвте во въки. не далече себъ:»

Единственно извъстный экземпляръ этой притчи находится въ Пуб. библіотекъ (Погод. Собр. 127); въ экземпляръ этомъ подъ притчей отпечатаны еще двъ доски, гравированныя кръпкой водкой несомнънно тъмъ же «ід»; на этихъ доскахъ изображены:

- 2) «Агіш великомчикъ георгій», на конъ, поражащій копьемъ дракона. Внизу: «тропарь гла ді.... бга спстися дшамъ ншимъ».
- и 3) «агії і том пртча» въ ростъ, съ крыльями; онъ держить купель съ младенцемъ Христомъ. Сзади изображены: усъкновеніе главы Предтечи и поднесеніе палачомъ усъченной головы Иродіадъ.

694. Еще притча о добромъ Самарянинъ.

Листовая картинка, судя по манерѣ, работы М. Нехорошевскаго. Надпись вверху: «члвѣкъ нѣкїй схождаше ѿ іер̂лима во їерїхонъ, и вразбойники впаде иже совлекше его, и язвы возложие. Ѿидоша, фставлше еле жива суща:»

Внизу: «Послучаю же сщенникъ нъкіи схождаше путемъ тымъ. и видъвъ его мимонде. такождеже и левить бывъ натомъ мъсть. Работа картинокъ грубая, но смѣлая; рисунокъ плохой. Текстъ вырѣзанъ красиво и правильно.

Сопиковъ упоминаетъ о двухъ изданіяхъ этой книжки; при внимательномъ сличеніи экземпляровъ, находящихся въ библіоте-кахъ: Публичной, Московскаго Историческаго Общества, Академіи Наукъ, Н. С. Тихонравова и моей, никакой разницы ни въ текстѣ, ни въ картинкахъ, ни въ самой нумераціи мною не найдено. Бумага, на которой они напечатаны сѣрая и безъ водяныхъ знаковъ.

Книжка эта очень рѣдка; въ особенности же рѣдки экземпляры полные, съ заглавнымъ и послѣднимъ (57-мъ) листками и съ прибавочными листочками текста.

- 1. Заглавный листь. Пом'та внизу: «1»; съ боку, справа, поставлена: «*» (зв'ездочка). Картинка: карнизъ поддерживаемый двумя колонками, перевитыми лавровыми в'етвями; по сторонамъ висятъ драпировки (разр'езная занав'есь). Вверху, на карнизъ маска (харя) Мидаса, съ длинными ушами; внизу два паяца (погрудь) и между ними маска. Всрединъ текстъ:
- «ис | тория | или дъйствие | ечгл кия причи | шблудно сне | бываемое | лъта | ш рж тва хр това | 1685 (.)»
- 2. Помѣта вверху: «енгура. 1». Нумерація внизу: «2». На картинкѣ представлена сцена, на которой стоитъ актеръ въ круглой шляпѣ, чулкахъ и башмакахъ, въ плащѣ и шарфѣ, перекинутомъ съ одного плеча на другое. Передъ сценой поставлено пять ночниковъ; на лавкѣ сидятъ шесть зрителей; трое въ круглыхъ шляпахъ, а двое въ шапкахъ. Текстъ подъ картинкой:
- «кемедня притчи прилогъ Блгородиїи блгочестивій гдрие премилостивыи Нетако слово впамяти держится якоже аще что дъломъ явится.»
- 3. Помѣта вверху: «онгура а»; внизу: «З» (поставлено на оборотъ). Текстъ безъ картинки:

(8) И зоколите тельца упитаннаго и сотворїте трапезу велію и азъ содруга своими возвеселюся яко сей снъ мой мертвъ бѣ и оживе и згибнѣ исфрѣтеся».

(Въ моемъ собраніи).

696. Комедія притчи о блудномъ сынъ.

Книжка въ четвертую долю листа, въ которой находятся: 37 картинокъ съ текстомъ, 20 листковъ, въ величину книжки, съ однимъ текстомъ, и 8 маленькихъ, добавочныхъ, листочковъ тоже съ текстомъ, а всего 65 листковъ, изъ коихъ каждый отпечатанъ особою дощечкою, съ одной стороны; другая же сторона листка оставлена чистою.

На всёхъ листкахъ идетъ слёдующая нумерація:

- 1) внизу идуть общіе нумера страниць книжки, причемъ есть листки вовсе безъ № №, а нѣкоторые подъ однимъ и тѣмъ же нумеромъ; послѣ листка 47-го въ этой нумераціи идеть путаница и № № выставлены на листкахъ невѣрно.
- 2) Вверху идетъ вторая нумерація, относящаяся къ картинкамъ; листки съ текстомъ занумерованы однимъ и тѣмже нумеромъ съ картинкой, къ которой они относятся; при этомъ на каждой картинкѣ обозначена часть (дѣйствіе) комедіи церковными литерами.
- 3) Кромѣ того, внизу, впрочемъ не въ должномъ порядкѣ и съ пропусками, на каждомъ четвертомъ листкѣ, находится помѣта: «лис. к лис г», и т. д., означающая счетъ листовъ бумаги, употребленной для печатанія, считая по четыре листочка четвертнаго формата на каждый настоящій листъ бумаги.

Картинки гравированы съ голландскаго оригинала, на мѣди, крѣпкой водкой, причемъ въ дѣло употреблены старыя, счищеныя доски, что видно изъ русскихъ надписей оставшихся на краяхъ нѣкоторыхъ картинокъ (N $\frac{33}{39}$ и N $\frac{36}{41}$).

Работа картинокъ грубая, но смѣлая; рисунокъ плохой. Текстъ выръзанъ красиво и правильно.

Сопиковъ упоминаеть о двухъ изданіяхъ этой книжки; при внимательномъ сличеніи экземпляровъ, находящихся въ библіоте-кахъ: Публичной, Московскаго Историческаго Общества, Академіи Наукъ, Н. С. Тихонравова и моей, никакой разницы ни въ тексть, ни въ картинкахъ, ни въ самой нумераціи мною не найдено. Бумага, на которой они напечатаны сърая и безъ водяныхъ знаковъ.

Книжка эта очень рѣдка; въ особениости же рѣдки экземпляры полные, съ заглавнымъ и послѣднимъ (57-мъ) листками и съ прибавочными листочками текста.

- 1. Заглавный листь. Помѣта внизу: «1»; съ боку, справа, поставлена: «*» (звѣздочка). Картинка: карнизъ поддерживаемый двумя колонками, перевитыми лавровыми вѣтвями; по сторонамъ висятъ драпировки (разрѣзная занавѣсь). Вверху, на карнизѣ маска (харя) Мидаса, съ длинными ушами; внизу два паяца (погрудь) и между ними маска. Всрединѣ текстъ:
- «ИС | ТОРИЯ | или дъйствие | ечгл кия прити | шблудно сне | бываемое | лъта | Ш ржтва хртова | 1685 (.)»
- 2. Помѣта вверху: «енгура. 1». Нумерація внизу: «2». На картинкѣ представлена сцена, на которой стоитъ актеръ въ круглой шляпѣ, чулкахъ и башмакахъ, въ плащѣ и шарфѣ, перекинутомъ съ одного плеча на другое. Передъ сценой поставлено пять ночниковъ; на лавкѣ сидятъ шесть зрителей; трое въ круглыхъ шляпахъ, а двое въ шапкахъ. Текстъ подъ картинкой:
- «кемедня притчи прилогъ | Блгородиїи блгочестивій гдрие премилостивый | Нетако слово впамяти держится | якоже аще что дѣломъ явится.»
- 3. Помета вверху: «онгура а»; внизу: «З» (поставлено на обороть). Тексть безъ картинки:

«Хртову при чу дъиствомъ проявляти здъ умыслихомъ ічіномъ совершити
Облу номъ сне вся рычь будеть наша
аки вещъ живу узри міть ваша
Всю нашесть частей при чу раздылихо
повсяцемъ оныхъ нечто премесихо
Утехи ради ібо все стужаеть
еже едино бъ пременъ бываеть
Изволь бу обременъ бываеть
Очеса і слухъ кдъиству пріклонити
Такобо сладость будетъ обрете на
нетокио срца нойдша спасенна.
Велию ползу можетъ прітча дати
токъмо ізвольте прілъжно в нимати

Покловъ до землі.»

4. Помъта вверху: «часть а. — 2»; внизу: «лі° а. — 4» Картинка: отецъ блуднаго сына, окруженный домочадцами, приготовляется разлълить свое имущество между сыновьями. Текстъ:

«Шблудно" сыне часть первая

Изыдеть общь содвема сынома и сомногими слугами и начнеть глаголати

шпъ глетъ к'сыномъ (:)

Благословенъ бгъ Шнтъ и довъка.

иже Шземли создавы человъка..

Ему честь и слава вовся въки буди.

яко преблаго правітъ своя люди..»

5. Помѣта вверху: «2»; внизу: «5». Текстъ безъ картинки:
 «всехъ есть промысле"нікъ іхже есть создатель.
 воблю время всехъ живыхъ питатель.
 кто несумненно всего оуповаеть.
 того никако гдъ составляеть.
 самъ искусихъ сеи вовсяцеи потребъ.
 егда уповахъ наживущаго внобъ.

WHЪ МОЮ ЮНОСТЬ ДОБРЕ ЕСТЬ УПРАВИЛЪ наживотъ честны вмиръ мя наставиль. даль мив науку празумъ даль благи. даде ібогатство гдъ мои предраги. ктому изволиль зовоем блюдати. васъ наутеху сновъ мив подати. имже бгатство внаследство премнога суть инъ врученна Швсещедраго бга. всехъ блгъ доволно шчинь сребра ізлата. мнози раби суть икрасна полата. товмо есть требъ бга вамъ хвалети. влюбви иправде ему служити. блгодар твие всридахъ вашихъ буди. міть храните наниция люди. миръ смирение кротость сохранянте. всякия злобы Швасъ Шрѣваите. мудрость стяжите правда буди свами лжа неизыди вашими устами. счестными людми дружество держите прелюбы делателен далече бъжите бъжите всехъ злыхъ яко люта змия. вся заповеди сохраните сия. ногъ блговолить васъ блгословити. подастъ вамъ вмирѣ многа лѣта жити. Азъ уже старъ есмь смерти ожидаю. помощи овасъ прикончинъ чаю. все вамъ вручаю токмо мене чтите. между собою миръ любовь храните.»

6. Помѣта вверху: «а́ — 3»; внизу: лі̂ є́ — 6». Картинка: отецъ на тронѣ, по сторонамъ—сыновья. Текстъ:

«Сынъ старейши гл голет кофцу

Оче мон драги оче любезненши. азъ есмь повся дні рабъ тво смире ненши Несмерти своро азъ желаю тебе.
но леть премноги что самъ себе..
Честныя руце твои лобызаю.
честь воздаяти должно объщаю..»

7. Помъта вверху: «3»; внязу: «7». Текстъ безъ картинки: «Усть твоихъ слово вср'пы моемъ выну. сохраню яко подобаеть сну. Датвое лице хощу выну зръти. всю мою радость штебъ питти. Вничто злато і сребро вменяю. паче сокровищъ тебъ почитаю. Лутче стобою ізволяю жити неже всемъ златомъ сбогащенъ быти Ты моя радости ты мив совыть багін. ты моя слава шмон шче драгія. Вижду азъ свётло како васъ любиши егда твоихъ багъ фбщинки твориши. Нестиь достоинь тоя блюдати. затвон трудъ інамъ то ббъ волить дати Блгодарствіе убо бту возсылаю. атвои руце я лобызаю. Либо приемля блгословения. объщая ти повиновение Желая выну азъ стобою быти. вобоемъ сщастій собіцемъ мониъ жити Всякия труды готовъ помимати. **Фчия воли прилъжно слушати.** Весь рабъ твои есмъ радъ слушати. впослушани жизнь свою кончати. Опъ паки късну старъишему глаголе^т. Буди натебѣ блгословение. всесилнаго бта затвое смирение. Ты фбыцался снами пребывати. Бгъ имать натя мать излияти».

8. Пом'єта вверху: «а́ — 4»; внизу: «8». Картинка представцяєть тоже, что и № 2. Тексть:

«Сынъ юненши глаголеть ко Шпу радость наша сыновъ твоихъ слава. между пречестныхъ честнѣишая глава.. Шче любезный данный намъ Ш бга. жіви врадости здравъ налета многа.. блгодаствіе тебѣ замилость во сылаемъ. юже днесь Ш тебѣ знаемъ.. мудрость словесъ ти любе но прияхомъ вскріжалехъ српъ вашихъ напісахомъ еже веліши того мы желаемъ.. абгъ можетъ тако уповаемъ..»

9. Пом'ета вверху: «4. 1»; внизу: «9». Текстъ безъ картинки:

«Поучаеши насъ блго пожити. нславу рода нашего множити. Вседушно того азъ снъ твои желаю впопечение штомъ полагаю. Брать мои старенши ізбра вдому жити. славу впроделехъ малыхъ заключити. Бгъ ему впомощъ притвоен старости. изжити лъта красныя юности. Вящьшая мои умъ вползу помышляет славу ти вмиръ весь простерти желаетъ. Идъже востокъ и гдъ западъ солнца славенъ явлюся вовся мира конца. Омене дому разширится слава ирадость приметь Шчая ти глава. Точню изволь милость си явити. уму моему помощъ сотворити. Все намъ даеши несть тебъ толико. часть мнѣ достоиному Ѿдаждь мої влако

Еюже ямамъ много пристяжати всякая страна имать насъ познати.»

10. Пом'єта вверху: «4. 2»; внизу: «10» и зв'єздочка. Тексть безъ каргинки:

«Свъщи по спудомъ нельпо стояти солнцемъ азъ хощу тещи исияти. Заключение видить мися быти. во Стінном стране юность погубити. Бгъ волю далъ есть се птицы льтаю изверие влёсахъ волно пребывають Иты миъ оче изволь волю дати разумну сущу весь миръ посещати Твоя то слава имнъ дабудетъ. доконца мира всякъ насъ незабудет. Аегда дасть бгъ везде посетіти вскоре имамъ вдомъ ся возвратіти Вославе ичести тогда радо°ть тебъ. будеть наземии заггломъ выбе. Не меди жче часть ми изволь дати. блгословенство свое намя ізлияти. Путь бо мои близъ есть мысль моя готова токмо Wтебѣ жду штеческа слова.»

11. Пом'та вверху: «а́ — 5»; внизу: «11». Картинка: почти тоже, какъ и въ № §. Текстъ:

«Одъ къ сну юнеймему глет.

Добро есть славы сне мои іскати. чужия страны сумомъ посещати заславу люди главу полагають морскія волны збілство преплавают. Ното удобно таковымъ творити. іже начаша вміре славно жити.»

12. Помёта вверху: «5»; внизу: «12». Тексть безъ картинки:
«Не хощу азъ тебѣ воли Шяти
юже всякому бтъ изволилъ дати
Точню вдомъ вящше возвратися
странству удобѣнъ преднїми явися

Снъ юнънши коЖпу паки глаглет Фче любезным время мнъ губиши аще единъ день мене удержиши Пусти мя егда шхотно желаю славно ти будеть върно шбъщаю Юнъншихъ мене Шпы посылаютъ вчуждыя страны потомъ ся некают. Недержи Шче молю сослезами сен предтвоими падаю ногами

Одъ ксну юненшему
Плачь ми чадо велику твориши
егда умене Шпуска молиши
Вижду тянеудобре изученна
юности воля сия неесть спасенна
Но даувъси коль добро слушати
шествуи собтомъ нехощу держати
Часть ти достоину всехъ добръ Шлагаю
храни опасно тощно увъщаю.»

13. Помѣта вверху: «й—6»; внизу звѣздочка и: «13» (здѣсь цифра «3» передѣлана изъ 3-хъ же, но вырѣзанныхъ сперва въ обратную сторону). Внизу, на самомъ краю доски, видна срѣзанная славянская надпись. Картинка сходна съ предыдущей. Текстъ:

«Опъ же глаголет обращся крабом.

Рабі вѣрній злато здѣ несите многоценыя одеж³ы дадите. Много колесніцъ сребром наполнянте добрыя кони уборно седланте.

Рабъ кошцу Швѣщаеть.

Гарю нашъ се нотвоя слова. злато одежды і вся суть готова».

14. Помъта вверху: «а — 7»; внизу: звъздочка и «14». На картинкъ блудный сынъ, получивъ свою долю, пълучть у отца ру-ку. Текстъ:

«ФЦЪ пакі къ бну блучному глаголог.

Прінии чадо то блгословение. точню твори доброе строение

Снъ блудный кожцу Жвъщаетъ Целую руцъ твой родителю.

любо приемъ вся благод телю

Öцъ паки крабомъ глаголетъ

Возъ икони надворе ставлянте. i воя потребная впуть уготовлянте.

рабъ кошпу швыщавъ

Вся совершен о нимало медлихомъ потвоен воле дело совршихомъ.»

15. Пом'єта вверху: «а—8»; внизу: «15». На картинк'є блудный припадаеть къ ногамъ отца. Тексть:

«Юдъ паки къс ну блучному гла голот.

Се чадо мое тя шбогащаю. потвоен воли тебѣ шпущаю Иподаю ти блгословение імѣи самъ шсебе попечение

Сиъ блу^дный ко Жпу глаголеть Эче любезный се ти челомъ бию п°твой нозе приклоняю выю.»

16. Пом'та вверху: «8»; внизу: «ли. д—16». Тексть безъ картинки:

«Блгодарю тя зався благодати. яже ми еси изволилъ подати. Любо целую блгословение. снимъ радъ приемлю путетворение

Снъ блудныї глаголеть кобрату старышему Итебь брате любяю лобызаю.

міти вашен самся поручаю.
Вмітвахъ вашихъ мене поминанте.

крови своея непренебреганте
Азъ уже иду вы мя проводите
соблагословенствомъ впуть мя шпустіте

Снъ старъпий кобрату глаголе^т. Шастливыи путь ти W гда буди. вездъ мя моли брате незабуди. Азъ хощу выну любовь сохранити се иду соЩцемъ тебъ проводити».

17. Пом'єта вверху: «часть. 2.—овгура 9»; внизу: «ли є— 17» и справа—зв'єздочка. На картинк'є представленъ блудный, удаляющійся, въ сопровожденіи слугъ, изъ дому. Текстъ:

«Оходи" блудныя снъ изъ Фча дому настрану далече и тамо пришедъ изыдетъ гуляти снемъногими слуги пришедшими съ нимъ издому снимже пнетъ (и) играетъ

Таже глаглеть блудны снъ.»

18. Пом'єта вверху: «к—10»; внизу: «18». На картинк'є представлен в блудный, разговаривающій со своими слугами.

Текстъ:

«хвалю имя гдне свътло прославляю яко свободна себе нтъ созерцаю. бъхъ уЩца моего яко рабъ плененный вопределех домовых что втюрме замкненный нічто бяше свободно поволи творити. ждахъ феда вечери хотяй ясти ипіти

несвободно играти вгости непущенно анакрасныя лица зрети запрещенно вовсякомъ дѣле указъ безтого ничтоже ахъ колико неволя омои сѣтыи бже.»

19. Помета только вверху: «10». Тексть безъ картинки:

«Опъ яко мучитель сна си томляше ничесоже творити поволи даяще. Ннъ слава богови Сузъ свободихся егда вчуждую страну едва Смолихся Яко птенецъ изклети насвъть іспуще ны желаю погуляти темъ быти блаженны. Бога ства имамъ много и доволно хлъба. несть кому его ясти слугъ болші потреба Ащеся кто обрящеть охо никъ служити. имамъ сладць питати ицену платити.

Слуга блуднаго глаголеть. Мативын гарь азъхощу искати, таковыхъ иже тебъ будутъ работаті

блудный снр глаголеть

Другъми будеши нерабъ егда сослугами немедлен^во станеши многими пре^днами возми на путь сто рублевъ затруды другое егда возвратіися дамъ ти еще вторше.

Слуга глаголетъ.

Азъ иду ты гдрь изволь сжидати имамъ ти сослугами абие предстати.»

20. Помъта вверху: «в — 11»; внизу: «20» и звъздочка. На картинкъ блудный сидить въ креслахъ и разговариваеть съ слугами. Текстъ:

«Слуга Шиде

А блудный сядетъ настолце і спротчими слугами глаголетъ Недобро богатому мало слугъ імѣти

Прика пикъ глаголетъ.

Слыши ты малче се товарыщъ тебѣ. свиней згубити блюдитеся себѣ. Азъ имамъ вскоре квамся во вратити. іпозаслугамъ фема платити.»

45. Пом'єта вверху: «д—28»; внизу: «41» (цыфра «4», повидимому, перед'єдана изъ: «3») и кружочекъ съ крестомъ внутри и хвостикомъ кверху, въ вид'є цифры 6 въ обратную сторону. На картинк'є представлены пастухъ и блудный, несущій свиньямъ корыто съ рожцами. Текстъ:

«пастухъ коблудному рече.

Ну друже мілын корыто срожцами прінеси семо поставь пре^дсвинізми.

А блудный прінесеть пречеть. Азъ есмь гладенъ анесть ми что ясти рожци ми будеть завсякія сласти».

- 46. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дожечкой и пом'вченный всредин'в нумеромъ: «28» (причемъ цифра «2» передалана изъ «3»). Текстъ безъ картинки:
- «Тогда рожны ясть блуднын. Апастухъ свиниямъ присадитъ докфрита фиже разгневався ударитъ свинеи свиньиже разбегутся

Пастухъ глаголеть блудному.

Что дѣлаешъ свиньи Шгоняешъ. всуе Шрожцевъ шны Шбиваешъ. Се побегоша аще погубищі язвами хребта бѣдне заплатиши.»

47. Пом'єта вверху: «д — 29»; внизу: «42» и съ боку, справа, зв'єздочка. На картинк представлено наказаніе блуднаго: двое с'єкуть его батогами; три пастуха стоять сзади; справа наблюдаеть прикащикь. Тексть:

Слуга новым глаголет.

Преблагій тдрю затося кланяемъ. авоуслугахъ наши върно ть объщае ...

Блудный кслугамъ глаголетъ

добрым слузи вернім ну^ж возвеселімся **мби**ная днесь на^м радо^{ст} вино^м прохлади^мся».

24. Пом'єта вверху: «14»; внизу: «24». Тексть безъ картинки:

«Сядите друзів мої віна наліванте. азаздравне дододна іспиванте Кто івась взерні умѣет тон сяді совною просів вкарты втавлен ігранте сомною Проиграетсялі кто та нав не утрата шбыграеть кто добре затрут грівна злата

Слуга зерищикъ

Азъ б^ывахъ іскусенъ зернью іграти стоб°ю гдрь нехощу терзати.

Блудныї глаголеть

Сяди брате сомною дерзаї что убрата аще шб^мграеші сто рублевъ заплата. А вы про^тчій друзій весело іграите. моїмъ бога ство вземше проїгрывайте И тако сяду и будо похищати добро блуднаго ипоигрывати.

25. Помѣта вверху: «к—15»; внизу: «ли°. зі.—25» и звѣздочка. На картинкѣ блудный играетъ въ зернь (кости). Текстъ:

«Блудным рече зернъщику.

Добре играеши се сто рублевъ тебѣ. но щастія радусти напімся себѣ. і пиютъ почаше вина. Зернщикъ блуднаго сна вопрошаетъ ещели гдрь мои изволишъ играти.

Блудный снъ ему Швещаеть.

Повеселиль есмь себь луче поїду спати.»

26. Пом'єта вверху: «в—16»; внизу: «26» и зв'єздочка. На картинк'є представлено: пьянаго блуднаго слуги ведуть спать; на стол'є разбросаны деньги и карты. Тексть:

«Зернщікъ копротче» іграющем речет,

Воставіте братіе добре послужите. гаря своего напостелю ведите.

Итако поведуть блунаго зазавесь спати напостелю ивси сколо его предстоять аонъ сланяется слугиже положа его полягуть различно налавахъ інаполу спати единъ токмо прикровати блуднаго стоить сохраняя его.»

- 27. Пом'єта вверху: «часть. г.—17»; внизу: «27». Каргинка: блудный только что всталь съ постели, опохмеляется, слуги же подають ему чашу съ виномъ; справа у постели стоить женщива. Тексть:
- «изыдет блужные снъ похисленъ, слуги различно его утешают аонъ глаголет.

Чуждуся зело что голова болить. постеля б'є мяхка авголове шумить Ктому непомню како положихся. негли та вина яко утрудихся. Вчера іграя акріпко стужаеть. болізнь даже умъ весь ся обращаеть».

28. Помъта вверху: «17»; внизу: «28». Текстъ безъ картинки:

«Пиль еснь опасно авъ что при чина прільжным пронысль очесті кручина Недасть біть буде все по нылі вашен взеншу инт искусь біть ослужбе ваше!.

Слуга первыи глаголетъ
Гдрю нашъ тому нечюдися.

младыи нравъ твої піті ненаучися.
Азъ есмь іскусенъ вёмъ како лічити
изволь скляніцу днесь вина испіти.

Очестижъ всуе трудіши ти главу.
нашъ ликъ равшірить везді твою славу

Блу^днывже ему глаголеть Здравыя совъть твої віна мнѣ давте себе почаше тогожь наливанте.»

29. Помъта вверху: «г — 18»; внизу: «29» и звъздочка. На картинкъ — будный пьетъ вино, сидя за столомъ. Текстъ:

«ВЗемъ чашу вина піст глаголет.

Будите здрави любезній друзи.

Вторыя слуга Швѣщаетъ Пін намнога лѣтъ мы ти вѣрніи слузі поютъ намнога лѣта інграютъ».

30. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкою и помітченный нумеромъ «18.» и звіздочкой: Тексть:

«блудный снъ глаголетъ.

бгъ ти заплатитъ затвои советъ благи что сказалъ лѣкартво Шболѣзни главы Еще напечаль кто врачество знаетъ: молю мнѣ службу втомъ даизъявляетъ

Слуга третій глаголеть. утёхою печаль шбычно лёчити сладко игрателемъ вели приходити

Блудный снъ глаголетъ. Самъ пригласи ихъ скоро даиграютъ. ипъвцы купно сладце воспеваютъ.»

31. Помъта вверху: «г — 19»; внизу: «30» и звъздочка.

Картинка: блуднаго потешають музыканты на гудкахъ (скрыпкахъ). Текстъ:

«Слуга бидет и прігласит ігреце», здё поють інграють.

Блудный сйъ рече
Правда утешно исладце играютъ +
достоїны суть мады даждь. в слуго

→ и главы невцовъ seло укращають.»

32. Маленькій листочекъ, отпечатанный отдільною дощечкою и поміченный нумеромъ «19» и звіздочкою. Тексть:

«СЛУГА ЧЕТВЕРТЫ КАЗНАЧЕН РЕЧЕТ

даутешін ихъ Фзлата моего

Государю мон злато растощися. нисе сокронище уже истощися. Не насвирели дить есть потреба. Блобы утро зачто купить и хлеба.

Блудные сбъ речетъ.

Небуди скорбенъ сін мон слуги. дадуть намъ взаниъ что добри люди. Анусикнямъ Шдаждь ту и дежду. азъ ниамъ вдрузехъ извётну надежду

Шдавь и дежду верхнюю останеть въ единон что видя.»

33. Помъта вверху: «г—20»; внизу: «лі н—31». На картинкъ слуги отказываются служить блудному. Тексть:

CLIVER ESTOR PLACESTS

Гірю нашть хаебъ тюл нонуждаеть дагортань мол ти правду віщаеть. Сребро ізлато то прілтель правын. подская приязнь токмо для забавын Недамъ ти взаниъ неколу служити. нениаливо чинъ намъ заплатить.

34. Помъта въерку: «20»; выклу: «32». Тексть безъ кар-

«Слуга шестои глаголетъ И азъ немышлю больши работати неможешимя бе³злата наяти Изасеи міть изволь ми платити нехощу ктому азъ стобою быти.

Слуга седмои глаголеть
Радъ быхъ азъ служиль твоеї славѣ.
аще бы еси имѣлъ разумъ вглавѣ.
Слугій излато разумъ собираетъ
кто буи то трое купно погубляетъ
Доволно служихъ заплаты нечаю.
темже штебѣ д(н)есь ся шдаляю.
Ачто заслужихъ извол ми шдати.
аще недаси буду на граждати.

Слуга осмын глаголетъ. Ненадъяхомся мы того потебъ егда призвалъ еси насъ служиті себъ Много объщався німало платити. вемъ насъ науслугахъ свов неузриши.

Слуга девятым рече.

Кто сладко ясть і пїет вскоре обніщает. то намъ сщенное писмо ізвещаеть Кто Штпу преслушнікь непослушет бту зато тя шбыдут скорби попревногу Неслузи мы теб'є самъ будеші служиті токмо бы кто жлібот ізволи кормити

Слуга десятон глаголетъ Гдрю нашъ челомъ бъемъ тебѣ. захлебъ изасоль аслугъ ищи себѣ. Мы прочь Фходи пьянїцу лишаемъ засвои труды самм изду во даемъ.

Wнже глаголеть коклевретомъ. Чего братие унего намъ ждати. что потомъ затруды во може пріяти Емлемъ остаткі самъ дапогибаетъ како впредь жити юноша дазнаетъ».

35. Помъта вверху: «г — 21»; внизу: «33» и звъздочка. На картинкъ слуги срывають съ блуднаго одежды, со словомъ: «емлем» (которое повторено на картинкъ четыре раза). Текстъ:

«ЗДЪ ВСІ́В КЛИКНУТЬ СИЛОНЪ. Емлемъ емлемъ ірасхитять остатки. единъже Шнихъ сиречь слуга десятыи глаголеть

Еще тебѣ мять сию сотворяемъ. яко тя безумна вживыхъ оставляемъ. Моли бъа занасъ неявляи никому. возвратися скоро кожцу додому.»

36. Пом'єта вверху: «г—22»; внизу: «34 и зв'єздочка. На картинк'є одна изъ прелюбод'ємиъ выливаеть на него въ окошко изъ горшка; другая гонить его кочергою. Текстъ:

«Тогда и прелюбодѣицы ругахуся ему овая гнаше кочергою оваяже воду лияше нанего онъже и бежавъ увы глаголеть».

37. Пом'єта вверху: «г—23»; внизу: «лис. —35» и зв'єздочка. На картинк'є представленъ блудный, стоящій въ унынів. Тексть:

«блучные же воставъ їде ї глаголе.

Увы мнѣ увы мнѣ что се сотвориша. вся вземше едва жива сставища. Что сотворю поиду велю ихъ імати. егда что сокровищъ возмогу сыскати. і Сходить плача».

- 38. Пом'єта вверху: «часть $\ddot{\lambda}$ —24»; внизу: «36». На картинків блудный жалуется купцу на свое горе. Тексть:
- «изыде блуныи гладенъ иса» себъ глаголетъ. Горе мнъ бъдному горе шкаянному сущу безкровному безпомощному странну людие зли вся ми разхитища ниже напищу мало оставища

Гладъ стражду великиї кто мя напитаё

востране чужденнікто мя незнаеть Едина токио оста мне шдежда. нату шхлебе последня надежда».

39. Пом'єта вверху: «24». Тексть безъ картинки: «Встрети" его купчинь ім'єя свиту ї ха'є

Купчинъ глаголетъ блучному

Что ти юноше кая печаль тебѣ несумеївъ б^уди амужанся себѣ

Блуйын ему Швёщаеть Добрын члвче кая ми Шрада вчера богать бёхъ днесь гину Ш глада

Купчинъ паки глаголетъ
Мла^л (гладъ) мощно хлѣбомъ скоро утолїть
азъ продамъ хлѣба изволь купїть.
зату одежду хлѣбъ ти продаваю
имою ризу свыше прилагаю.

Блуйын глаголетъ.

Бгъ тя даде ми члвче благій. Гладну ми сущу хлѣбъ зело е^сть драгій Даждь свою ризу ізволь мою взяти нужда ми зелна урокъ чреву дати.

Ту заменять ризы.»

40. Пом'та вверху: «д— 25»; внизу: «лис. ї.— 37» и зв'тадочка. Картинка сходна съ предыдущей; только блудный уже не въ длинной, а въ короткой одеждъ. Текстъ:

«купчинъже хаббъ дая глаголет.

Яждъ воздравие клебомъ насытися ачрева ради трудомъ приложися. Аще кощеши върно послужити имамъ тя добрымъ людомъ предявиши Въмъ бгатаго члвка зъло тому наслужбу предатися смъло

Блудные глаголеть.

Англъ им еси свто свое слово. се мое срие служити готово.»

41. Помъта вверху: «д—26»; внизу: «лис. а́.—38». На картинкъ встръча купца и блуднаго съ богатымъ человъкомъ. Текстъ:

«Встрети" ихъ чавкъ богатон, и глаголетъ купчине иблудному.

Окуду людие ичго дело ваше.

яко встретение случистеся наше.

Купчинь Швыщаеть.

Азъ куплю дёю итемся питаю — Сенже влевреть мон хощеть работати аще изволить кто его наяти.

- ивтоваре прибыль обретаю».

42. Помъта вверху: «26»; внизу «39». Текстъ безъ картинки:

«Гінъ глаголеть.

Аще есть веренъ недолженъ нікому. приму служіти домосго дому. Іобряще ся гдінъ онын коблуйому глаго вовсемъ чівче хощешіми служити. вовсемъ веренъ гдину быти.

А блудным речетъ.

Радъ гдрю тебѣ работати ввовсемъ вѣрностьмою сохраняти

Гань глаголеть

Даждь ин руку направедномъ слове. дабудеті крѣпокъ намъ посен умове.

А блу^лныя снъ шов руце простеръ глетъ И обв руцв радъ ти простираютъ яко шхочо тебв работаю.

Гіннь глаголеть.

Се уже крѣпокъ рабоми сотворися.

вдомъ мои натруды абїе по^лщися. Новѣждь собычан яко азъ никому. вначале службы честны неда^м вдому. Иди насело что велятъ трудися. начну службу прежде заслужися. Покажи рупедамогу познати. вкую тя служ⁶у подобаетъ дати. Посмотривъ наруце ипощупавъ

Паки глаголеть.

Wнесть мозолен зело мяхки длани бо^хрствуи. Wceле лёности пре^хстани.

Гань глаголеть

Слыши прикащикъ насело возмите аему свинеи пасти прікажите.»

43. Помѣта вверху: «д—27»; внизу: «40» и кружечикъ съ вертикальной черточкой посрединѣ. Въ помѣтѣ: «40»—цифра: «4» передѣлана изъ: «3». На картинкѣ представлены: богатый человѣкъ, его прикащикъ и блудный; прикащикъ приказываетъ блудному сиять сапоги. Текстъ:

«прикащікъ Фвёщает глаголя

Добро гфрь творю влеение. прикажу ему свинеи пасение.

Ганъ Шидетъ

Априкащикъ блудному глаголетъ Ходи и свинаре" паки купно снимі. сия сапожки сногъ ти скоро снімі».

44. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой и пом'вченный всрединъ нумеромъ «27», а внизу кружечкомъ, съ крестомъ внутри. Текстъ безъ картинки:

«премені кантан вхудъщі облецы

ся. Свинеи погубити шпасно блюдися.

Здѣ инъ свинопасъ гоняи прасята. изыдетъ кнемуже.

Прика плить глаголеть.

Слыши ты малче се товарыщъ тебѣ.

свинея згубити блюдитеся себѣ.

Азъ имамъ вскоре квамся во вратити.

інозаслугамъ шбема платити.»

45. Помъта вверху: «д—28»; внязу: «41» (цыфра «4», повидимому, передъмна изъ: «3») и кружочекъ съ крестомъ внутри и хвостикомъ кверху, възнать цяфры 6 въ обратную сторону. На картинкъ представлены пастухъ и блудный, несущій свиньямъ корыто съ рожнами. Текстъ:

«пастухъ коблудному рече.

Ну друже мілын корыто срожцами прінеси семо поставь пре^зсвинізми.

А блудным прінесеть пречеть. Азь еснь гладень анесть ин что ясти рожим ин будеть завсякія сласти».

- 46. Маленькій місточекъ, отпечатанный особою дожечкой и поитычный вередній нумеронъ: «28» (приченъ пи-ра «2» перегілим изъ «3»). Тексть безь картинки:
- «Тогда рожны асть блудный. Апастухъ свинилогь присавить микърита чляме разгневанся ударить свиней свиньиже разбетутел

Пастухъ глаголеть блудному.

Что діласять свянья Штонясить. всус Шрожнеть илы Шбявасить. Се вобетовка аще погубящі язвани пребта білис заплатише.»

47. Паштата вверху: «4 — 29»; вяшзу: «42» и съ боку, справа, визакична. На картинка представлено наказаніе блуднаго: пасе «зінуть что батогани: гри вастуха стоять свади: справа набаналеть принапликъ. Тексть: «ТУ Приходи прікащікъ і вопрошаеть пастуха иблуднаго.

Малцы чтося увасъ доброгося дѣё трудъ вашъ шстаде егда добре спѣё

Пастухъ глаголетъ

гдрю мои винни есмы предтобою врагъ сен анедругъ усвинеї сомною самъ рожцы ялъ есть ісвінеї разгнаше азъ невемъ стадо гдѣ п°утекаше.»

48. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой и пом'ьченный всредин'ь нумеромъ: «29» и зв'яздочкою внизу. Текстъ безъ картинки:

«Прикащикъ глаголет

Возми врага плетми разсецыте а потомъ свинеи прилъжно іщите. Поведоша блуднаго і биють сиже кричить гръ пощади

Прикащикъ глаголетъ

Бън врага добре давесть свое дъло дапасетъ добро хранитъ стадо цело икрикнетъ

Полно бити часъ пустити

іприведуть блуднаго к^вемуже рече^т прікащикъ. ищи свинеї враже блюди погубиті ибодо смерти велю тя убити.

и Сходитъ прикащикъ.»

49. Пом'єта вверху: «д — 30»; внизу: «43» и зв'єздочка. На картинк'є представленъ блудный, горюющій о своей участи. Тексть:

«увы мнѣ б^ду^дные самъ себѣ глаголе^т. увы что имамъ творити погибохъ свиньи хотя^т мя убити Гладомъ іхладомъ весма помираю.

нбичин люте посечень бываю. Школь бъ быго вдому шчемъ жити. нежели встраны чюждыя ходити.»

50. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой, съ нумеромъ: «30» всрединѣ и звѣздочкою внизу. Текстъ (продолженіе 43 листка) безъ картинки:

«хлёбъ уна мникъ тамо избываетъ амое чрево гладомъ погибаетъ. Пойду ко и доногъ поклонюся глаголя сице преднимъ умилюся Оче согрешихъ найбо иктебе прими мя поне внаемники себе. Несть бо достоинъ сйъ твои нарещися идаждь ми бже ко и довлещися.

ипоидетъ».

51. Пом'єта вверху: «часть є—31»; внизу: «лис кі—44» и зв'єздочка. Картинка представляеть отца блуднаго съ домочадцами; в'єстникъ объявляеть ему о приход'є сына. Текстъ:

«нзыдет биль блучнаго с на печаляся wнемъ глаголеть.

Туга веліка сріс ми смущаєть лютая печаль дійу исполняєть. Не вімъ гді сніь мои юністии обратіся иже Шмене древле удалися:»

52. Пом'єта вверху: «31»; внизу: «45» и зв'єздочка. Текстъ безъ картинки:

«Живъ нли умре нічтоже въщаетъ Шчее сріїе поль мя умираетъ Сне мои драгін сне возлюбленный коль ты еси Шмене удаленный. Кая тя страна сне мои питаетъ кто тя наразумъ правый настав яет. Кто тя утьши во печали суща нїкого сродна вты^х страна^х имуща Кто ми далъ то сна созерцати. хотя бы нага вдомъ свои возпріяти.

Въстникъ.

Радунся гдрь нашъ свъто веселися. снъ твои іже погибль бъ ктебе пртолижіся. Поблагодаті бжіен возвратіся цъло. токмо нескорбень буді что обніща зело

Öбт глаголетъ

Нага Жбга прия^х того сна. аще иднесь нагъ то мне некручина Кто его відѣ ідите срѣтаите мне шпрїходе абие вѣщаите.»

53. Помѣта вверху: «є—32»; внизу: «46» и звѣздочка. Картинка представляеть отца, встрѣчающаго блуднаго. Текстъ:

«пондут некоторын слузи. и абие друзи: Вестнікъ пріше A глагол \widetilde{e} (:)

Во вратехъ снъ твои ідеть сослезамі стыди ся люден худыми ризами. ту покажется блудным асве тнікъ речеть. Се идетъ водвери. что недашъ въры».

54. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкою и пом'вченный: всредин'в—нумеромъ: «32», а внизу—зв'єздочкой. Текстъ:

«С \widetilde{O} цъ двигнется далече инападъ навыю сновню целуетъ и глаголе $^{\tau}$.

Сне мои милыи Шнюдъ нечаянный. днесь паки Бгомъ ты дарованный Блудныйже падъ нанозе Шцовы глаго мет Согрышихъ Шче нанбо иктебы прими поне внаемника себы.

Несть бо достоинъ снъ твои нарещіся ты яко Шпъ умлтивися.

55. Пом'та вверху: «є — 33»; внизу: «47» и зв'єздочка. На картинк'є представленъ блудный на кол'єнахъ передъ отцемъ. Тексть:

«Фіїв глагологъ крабомъ.

Одежду перву сну изнесите. честно наплеща его возложите Слуги вземше одѣю его уклоня ся.

Öцъ глаголетъ крабомъ Дадите перстень на руку возлагаїте нервую почесть ему сотворянте возложать перстень ипоклонятся».

56. Маленькій листочекъ, отпечатанный особою дощечкой. Пом'та всредин'ть его: «33»; внизу—зв'тэдочка. Текстъ:

«Ѿпъ глаголетъ:

Сапоги даите ивзуите нанозъ. вижду ихъ яко бяху вскорби мнозъ. обуютъ ипоклонятся.

Öдъ глаголетъ крабомъ.

Идите телца тучна заколите. сомною ядше вси ия веселите. яко сйъ мои сеи иже мертвъ вменися. се слава буу живъ кнамъ возвратися Иже погибъ бѣ шбретеся ныне. возвеселися всякъ шмоемъ сйе.»

- 57. Пом'єта вверху: «є 34»; внизу: «лис гі 38» и зв'єздочка. Картинка изображаєть пиръ. Тексть:
- «ЗДЪ ВССЕЛЯТСЯ ПОЮ и играю фрганы пиютъ и торжествуютъ единъ токмо слуга насеатре останетъ которого пръшедъ. снъ старъїши вопрошаетъ».

3

58. Пом'єта вверху: «є—35»; внизу: «39» и сл'єва зв'єздочка. На картинк'є представленъ старшій сынъ, разговаривающій со слугою. Тексть:

«сн'ъ старенши кослузе

Слушан Жрочче кия вдому лики кая пъния ипиръ превеликти

Фрокъ глаголетъ ему.

братъ твои прїиде и Спъ заклати повеле телца ивсемъ ликовати. яко живъ издравъ кнему возвратіся аще всехъ блихъ вконецъ Сщетися. снъ старенши кслузе» (см. л. 34).

59. Пом'єта вверху: «є—36»; внизу «40». На картинк'є представленъ отецъ, уговаривающій старшаго сына войти въ домъ. Тексть:

«Оцъ изшел къ сну стареїшему молить. Сне мои прелюбе ны гневе мінебулі.

снъ старънши кошпу Фче мои драги азъ ти работаю толико лътъ инеприступаю воли твоея аты инъ заклати. никогда даде имала козляти.»

(продолженіе діалога см. на л. $\frac{36}{41}$, начиная со второй пом'єты «36», которая всредин'є).

60. Помета вверху и всредине: 36»; а внизу: «41». Тексть безъ картинки (продолжение діалога, помещаемаго на листе 35:)

«Сне старънши кслузъ.

Аще братъ вдому азъ нехощу вниті принемъ исо шцемъ оню мнѣ нежити

Шрокъ глаголетъ

Гарь нашъ изволь здѣ подождати. азъ Ффутанно имамъ въсть подати

(Продолжение словъ старшаго сына къ отцу, что на л. $\frac{38}{40}$.)

36. Дабы со други пиръ мит сотворити потрудехъ мало ся возвеселити. Аегда сен вдомъ снъ твои во вратіся иже имъни данныхъ Фщетися. ядын соблудницы ты велелъ заклаті телца питанна и пиръ совершати. ж бъ къ ну старъвшему ізшедъ мо^чить его глаголя. Сладкое чадо ты всегда сомною нешлученно азъ есмь стобою. Моя твоя суть вся свободна тебъ вели заклати что изволишъ себъ. Токмо радуися ивозвеселися яко сеи братъ твои кнама во ратіся Іже мертвъ бяше аживъ соблюдеся. иже изгиблъ бъ аднесь фбретеся. Вниди врадости ввеселу полату. прояви любовь фбретену брату.

Спъ старънши ко пу.

Нехощу Шче преслушніко^м быти иду азъ стобою любовь сотворити.

Ту пение илики.»

61. Помета вверху: «часть 5 — 37»; внизу: «42». Картинка представляеть блуднаго въ новомъ платье и шапке, посреди слугъ. Текстъ:

«изыдет блун ын снъ фдъя». честенъ і хвалить бга яко возвратися.

Бже превъчные буди слава тебъ. егоже хвалять англи найбъ.

Вся тварь дапоеть імени твоему. дасо ворить почесть гду своему Яко премудре вся устроиль еси. яже наземли ичто найбси».

62. Пом'єта вверху: «37 .1.»; внизу: «43». Тексть безъ картинка:

«Мфриломъ правымъ вся суть размеренна все поестеству вчине положенна. Горе прекрасно свѣтила сїя землю пространну плоды украшають. Рыбами море зело исполнися. во духъ птицами красно удобрися. Ноизрячее родъ нашъ украшенным шбразомъ твониъ зело удобренным Егоже кто вёсть добре почитати удобренъ вноть венецъ воприяти. Азъ же снъ блуные зъло объщести ся образу тому позорнікъ явихся. Егда неслушавъ Шча веленія нінзвергохъ иго его правления Идохъ вчюждыя далекія страны погубихъ блудно мне пожітокъ да ны **Шбніща** вконецъ пасо свиней стадо прожцы ядохъ свиныя шглада Ачто пострада^х стыждуся являти то поміная долженъ есмь плакати Пачеже долгь ион есть бга хваліти что мя изволи на путь наставіти Дараскаевся койцу возвращуся горкими сатам преднімъ умилюся Томи сотворщу Жиъ мон преблагін неустыдися яко пріндохъ нагін. Пріять любезно намою надежду.

въ древню мене соблече одежду. Паки ізволь мя собогатити».

63. Пом'єта вверху: «37. 2.»; внизу: «43» и, сл'єва, зв'єздочка. Текстъ безъ картинки:

«Во прежнеи чести вдому своем быти. **Школь веліка** шче любовь твоя. недостоїна бѣ тоя грубость моя. шчто возда^вти Шче мои сла^дчаши. навсяку цену Шче мон дражанши. Ты мя воспрія вогноїщи верженна ты мя шживиши бывша умерщвле"на Что убо блго могу ти творити каколи имамъ тя блгодарити Затолікия твоя бліодати яже изволиль намя излияти. Öпі вбны самъ ти воздаруеть. иже всемъ млть замлсть готуетъ Азъже Фселе хощу пребывати. впослушаній себѣ подчиняти. Познахъ бо юность дурно т нне быти аще кто хощеть безнауки жити. Каюся озлыхъ содъянныхъ мною. шмои любезный шче предтобою Буди вопритчю азъ всемъ члвкомъ пачеже младымъ вовся въки въковъ Нои Шпъ мои невне притчи будетъ кто его мать толику забудетъ Бжия мать имъ вофбразися. кто бту виненъ возвратится. Любезне руце ионъ простираетъ удобне злобы грѣшником прощаетъ Зачто азъ выну его прославляю. вашимъ мате" сицевъ поклонъ Шдаю». 64. Помъта вверху: «5—38»; внизу: «56» и звъздочка. Картинка сходна съ фигурой 1-й (листь 2-й). Тексть:

«ба городнін багочестівін. Гарие премилостиви.

Видъсте прітчю хртомъ изреченну.
поиме дъломъ днесь вошбраженну.
Дабы хртовымъ словомъ всер дахъ быти
Глубже пісанымъ чтобы незабыти.
юнымъ се образъ старъїшіхъ слушати
анамладыи разумъ свои неуповати.»

65. Помѣта вверху: «38»; внизу: «57». Текстъ безъ картинки:

«Старымъ даюныхъ добре наставляют ничто наволю младыхъ неспущают Наппаче образъ млти явися. внемже бжия млть вообразися Данвы бту внеи подражанте. покаявшися удобь прощаите. Мыже вдъистви аще согръщихом. Обаче молимъ исволте простити. анасъ вмлти гдъ стен хранити зачто храними будете обога въ милости его налъта превнога

Конецъ ибгу слава Попоклону доземли всемъ сущим ту семо ишвамо.»

697. Непоминай имени дьявола

Листовая картинка работы Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи). Текстъ «Выписано изъ великаго зеръщала глава. 57 я.

Бысть мужъ жития Добродѣтелнаго їзвания їменистаго їменемъ Стеванъ той нѣкогда ї егда от пути возвратися вдомъ рабичищу своему рече (:) пришедъ чертъ изуи мя (.) и егда сие точию изрече начащася сапоги сами себѣ свеликою прыткостию и силою сниматися и не точию бо голенищамъ трещать; но и всѣмъ ножнымъ составамъ (.) и нача кричать великимъ гласомъ и на гласъ его стокошася члвцы и ясно семе и и неисчетно сапоги содра но и самъ той Стеванъ уразумѣ семъ и зѣло ужасеся и нача звати и глаголати стиди стиди злый слуга и послушниче не тебе бо. Но купленаго моего раба неправедно позвахъ стиде убо демонъ сапози же сего показуется како врагъ тщаливъ кработѣ телесникомъ.»

На картинкъ представленъ бъсъ, стягивающій сапогъ съ Стефана; кругомъ домочадцы его, справа стоитъ слуга, а вдали, въ отворенную дверь, видны сапоги Стефановы, валяющіеся среди нечистотъ; свинья обнюхиваетъ ихъ.

698. Притча о томъ, какъ дьяволъ обличилъ священника.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII, 1518).

Текстъ: «како о службе стыя службы сщенка разрадвоена (?) мыслию демонъ обличи, сщенникъ нѣки вяшшее попеченте вмѣ о тѣле. нежели о души всегда содрушевтво имѣя смирскими члвки богатыми и нѣкогда возва многихъ мужей и женъ на обѣдъ, и повелѣ купити рыбъ много даде приготовляти, самже иде въ цръковь. раздвоенною мыслию и срцемъ раздвоеннымъ и сухимъ егда же нача литоргтю свеликим велерѣчием и попѣшентемъ немедлено Стпутити тщася, хотѣние вмѣя ко оучреждентю яде вкушентю

сладости и егда прінде сщение п совершение стых таннъ идіже бы вытыт велін страх и сокрушение срце то нже нача помышляти гая всебь рабы купивъ много и дорагою ценою вымъ яко безъ мене не сотворять, яко же годно, овую пережарять, нную переварять иную пересолять иную недосолят, и егда ему тихо мятущуся и спешащу показася ему демонъ вгнусней и кухарскои и икоптелей идежде, принесе вся рыбы, иже быша на огни, и иже солены суть и вниде со встми ко шлтарю и рече попу ш поваре и товарышу мой а не јерею, разсмотри и вскуси кая и якова, суть а еже ти неоугодно азъ досътрою есть же здѣ соль и зелие. Фсоляй и прилагай. и сотвори по своему нраву, оукроти мысль и стони добръ, и тако поругався зъло и посмъявся исчезе, и еже кнему принося, и вся оуготовленна размета вскверная мъста, и все погибе, о како неоупокоенное чл вческое српе встрашную такую годину себе раздъляещи виждь яко неоудобству твоему и демони смеются. гла. н.в. вышисано искниги зерцала великаго.»

На листъ находятся двъ картинки; на первой священникъ, заказавъ объдъ, отправляется въ церковь; на второй дьяволъ въ поварской одеждъ и съ рыбами въ рукахъ подходитъ къ алтарю.

699. Отецъ съ сыномъ въ мукахъ взаимно собя проклинають.

Листовая картинка, въ двухъ фигурахъ; въ первой ангелъ показываетъ монаху адъ, во второй рай.

Гравирована на мѣди, въ первой половянѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1482).

Текстъ: «Отецъ съ сыномъ въ мукахъ взаемию себе проклинаютъ, зерцала великаг ω , глава $\tilde{\epsilon}$ 1, лист. ркд.

Нѣкін шт совершенных стых об восхоть извъститися ш осужденін и мученін грѣшных и хваль стых, и радости небесты, и ш семъ щедроты бжія слезами шблагая и прося (.) ско-

ропослушные же услыша, и посла аггла своего, иже пришедъ поят его и приведе въ страшная мученія осужденныхъ и между различными муками видъ отца съ сыном внесказанных муках томимых и нестерпимых дручимыхъ и фтвеличества несносных мукъ друг друга проклинающых, и злословящихъ. Отепъ къ сыну глаголет (:) проклять ты буди и часъ оныи внегоже тя восплодихъ, нбо тебе ради все элое пред бтомъ творих егоже создателя моего забыхъ, лихоимецъ сотворихся клятву и клятвопреступление нивочтоже вибнихъ кподручным немилостивен быхъ, и всякую милость оставих, да ты будеши вмирт и во блоденстви, впокою врадости, всладости. Сія и сему подобная злореченїя отецъ сыну поноси. Такожде и сынъ противнымъ обычаемъ рече отцу: Проклять глаголеть буди день онъ, внемже ты сотворился ми еси отецъ ибо закона бжія и заповъдей неучиль еси мене, кая суть и како та собладати, слова бжия и ученія слушати возбраняль еси, и къ проповъдающимъ не допущалъ еси ниже с цртвін нбнъмъ. когда же предложилъ, ниже муками въ нихъ же нынъзлъ мучимы погрозиль, никогда и исправлении моемь попеклся еси, точію училь еси мене вгордости пребывати одеждами укращатися; взлыхъ обученияхъ во лживыхъ словахъ, и превратных обычаяхъ и видъвъ мя злъ творяща не казнилъ мя еси, и того ради шсужденъ есмь навъки. Сія показавъ агглъ бжій старца вопроси: Что се еже видиши: и ствъщавъ старецъ стый; злъ гди, и видъти и слышати не хощу.

Тогда агглъ бжій оттуду его стведе, и приведе въ веселія праведныхъ и тамс таковымъ же способомъ видѣ оца съ сыномъ зѣло радующихся и друг друга собъемшихся и любезно лобзающихся, и глетъ снъ ко оцу: оче мой любезный и блгословенный, буди вѣчное блгословеніе имѣти ст славы величествія бжія, понеже прилѣжное попеченіе собронравій моемъ въ воспитаніи имѣлъ есили веліе раченіе. дабы наученъ былъ, и страхъ бжій имѣлъ къ цркви бжій притекати, слова бжія проповѣди слушати, всегда мя понуждалъ еси, и всегда казнилъ мя еси. вчемъ преступникъ явихся и такс научилъ еси мене волю бжію творити. рас-

полагая что противно воли его, и что любезно ему, и от сего научихся боятися его и сихъ ради всёхъ твоихъ о мить блгодействійхъ обретохъ сіе желаемое стымъ и праведнымъ веселіе, и радость неконечную, но присно пребывающую, и услаждающую вовеки. Слыша сія от сна оцъ, подобно нача вещати, како внослушаній его бе удобенъ, колико усерденъ, колико бе добронравенъ, и зёло бгобоязливъ, и таковая и подобная симъ блголовія, друг другу прилагающе, неизреченно радостію радовахуся неисповедимыхъ щедроть бжійхъ наслажающеся. Сіе показав агілъ бжій рече како о семъ возмнёши (.) онъ же отвеща: блгословеній суть сій и всій иже здё уготовища жилище себе. и по многих и великихъ показанійхъ старцу нойыхъ тайнъ, агілъ бжій неявленъ сотворися,»

700. Притча о гръшной матери, явившейся посмерти сыну своему иноку.

Листовая картинка, гравированная на Ахметьевской фабрикѣ въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи (тоже въ Олсуфьевскомъ VIII. 1551). Содержаніе картинки видно изъ текста.

Текстъ:

«Книга великое зерцал

Нѣкто сщенно инокъ молиса о матери своей о опущени грѣковъ ен ивнезапу видямат ра свою нагу сѣдящу назми страшнѣмъ изоусть его исходить пламенъ огненным матиже его связана по руку ипоногу желѣзными путы огненными спердиже ен исозади два дѣмона веже спреди ен той бияше ю камениемъ пооустомъ и позубомъ сокрушающи ей челюсти айже созади ен той трезубцатерзаше тѣло ен наглавѣже ен сѣдитъ зми скорьѣхже ен двѣ мыши лютын ийсутъ мозгъ изен двѣ ящерицы около вый ен овъвилься

ссеть засосца ея нарукахъ змїн огненныя

сеже видъвъ сщено инокъ оужасеса велии яко остраха того ноиде онего гласъ его инемогъ проглаголати ивозопи кнему мати его глаголющи неоужасанся сыне мой любезный миазъ ниже сей сомною немогуть теб' зла сотворити тебе ничтоже тогда сщенно инокъ тои восприять дерзость ирече дачто сїє сотворися теб'є мати моя повъждь ми тогда овъща ему мати его глюще еже видиши мя нагу съдящу насемъ страшнъмъ змін того ради яко любила многое блудодѣянїя н°воздержено творити аиже спреди мене биеть каменінемъ поустомъ монмъ зато что азъ опу твоему говорила дабы мит онъ драгия имногоциныя рызы покупалъ исими одъвающиса многихъ назлое похотьне привела инныя жены нато поучала аїже созади мене трезубцами терзаша суть итрезубцы воньзошеся ми втыо мое нався днь аиже наглавь моеї сыдить змія скорпія лютая раді украшеніе главы моея воушестьхъ же моїхъ двѣ мыши лютыя ссуть мозгъ главы моея ради слышанія неподобных искверных словесть иради слышанія неподобных песнеї бісовских воочесь же моих дві ящерицы ради возрінія неподобнаго козлому похотънию анже выи моея овілся есть ужъ велики того ради еже любила около выи моея чепи имонисты златыя аеже сосеть засосца моя того ради еже даяхъ безсрама имати блудедод видамъ засосца свои аеже наруках зміи огненныя того ради еже нарукахъ своихъ имъла перстни многия златыя ї сребряныя дотыканія рукъ коблюдод вицамъ речеже кнеи сынъ ея мати моя како сїє сотворися понеже ты исповедала грехи танны воспріма еси овъщаже въси чадо мое яко исповъда грехи своя стых таннъ причастилася нонечиста.»

701. Притча о дъвицъ, умершей въ блудномъ гръхъ безъ покаянія

Картинка листовая, гравированная на деревѣ, изъ числа купленныхъ Штелинымъ въ 1766 году (въ Публич. библ. Погод. собр. 16).

Дъвица изображена нагая, верхомъ на драконъ, псы и змъи мучають ее. Сзади видънъ городъ. Вверху, въ клеймъ, надпись: «притча иззерцала страшна и 1) ужасна».

Подъ картинкою:

«некая девица таила наісповеди Üпу своему духовному смер-(т)ны грехъ блудны и втомъ гресе умре: Фцъ ея духовны нача молитися: бгу и внезапу видевъ ее на огненномъ змие седящу: на шчахъ ее велікія жабы воуша стрелы изусть шгн велі за сосцы ее змін сосу(тъ) 3) руце иси адсти грызутъ и вопроси ея о(те)цъ д(у)ховны(й) кто еси ты повежмі шнаже рече ему асть есмь проклятая дщерь твоя д(у)ховная видішіли о(т)ч° жабы на очесекъ моихъ мынъ 3) за бестудны взоръ стрелы воушахъ заслушание песнеі бесовскіхъ штнь изустень') зацелование зми сосцы сосуть sa прелюбоденніе пси руце грызуть ї sa обимание любодеевь а насемъ сіжу то есть блудны гре(хъ) которы 5) тебе тама наісповеді потомъ невідіма бы(с) ть оцъ же ея дховны ужасень бысть и поведа всемъ ⁴) віденіе ужасное⁷):»

Кругомъ картинки рамка изъ цвътовъ и листьевъ на черномъ ФОНЪ.

Варьянты приведены изъ следующихъ изданій:

- б) первой половины XVIII въка, работы Ахметьевской фабрики. Картинка въвышину. Подлинникъ находится въ моемъ собранін.
- в) начала XIX въка. Картинка вдлинну. Первая строка текста заканчивается словами: «отецъ с(е)я духовный».

Въ Публичной библіотек весть еще следующія изданія этой картинки:

²⁾ Въ изд. в слово «сосут» пропу- бодеевъ». щено.

³⁾ Въ изданіяхъ б и в, вивсто этого слова, стоитъ «зелны».

⁴⁾ Въ изданіи в, начиная съ слъдующаго слова «за целованіе» и до де».

¹⁾ Въ над. б и в прибавлено «вел- «любодеевъ», пропущено, а виъсто того поставлело: «за полюбленіе прелю-

⁵⁾ Въ изд. б: «кой».

⁶⁾ Въ изданіи б и в прибавлено: «страшное и».

⁷⁾ Въ изд. в прибавлено: «же ви-

Въ вышину: 1) Изданіе 1829 г., доска конца прошедшаго в'єка. Окончаніе первой строки текста: «грехъ блу» (Даля. II. 48).

д) Тотъ же переводъ, изданіе 1820—30 гг. Окончаніе первой строки: «умре отецъ ея» (Даля. II. 49).

Вдлинну: *е*) Листовое изданіе того же времени. Окончаніе **первой строки:** «втомъ грехе умре» (Даля II. 47).

702. Тоже изображеніе съ тымъ же текстомъ; картинка двухлистовая, гравирована на міди; изданіе начала нынішняго віка. Первая строка повісти заканчивается словами: «бщу своему ду» (Публ. библ. Даля. II. 45).

Мит извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Новъйшее двухлистовое изд. Окончаніе первой строки повісти: «своему духовному» (Даля. II. 44).
- в) Такоеже изданіе. Окончаніе первой строки: «духовному смер» (Даля. П. 46).

703. Притча о женъ, упершей въ блудновъ гръхъ, безъ покаянія.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVII вѣка, изданіе Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи). Содержаніе изображенія объясняется текстомъ, помѣщеннымъ внизу картинки:

«Притча їзеръцала вельми страшъна ї ужасъна всякому православному христіянину. Неки человекъ имея у себя жену младу сущу и прекрасну зело имущу итаею вельми любящуея еки дшу свою (.) женаже та втой мужа своего безъ престано въ блуде пребываще спрелюбодъщами и любодеями ї тако втомъ грехе умре бесъ покаяния (.) мужъ же ея со усерьдиемъ горько плачуща

E PAGNICIA DESPECTARIO 12 DER MARIER PRODUIR ETÀ E SPOCIERA CTO 4 APRIL ES FAC SES EPOÉMISES ES TEXAME EL RECRETA, CRETANA E MICHAE (C'S 1716 CHE 17182 ES ESPORABERA E SUCESANT RES BYTCH'S DELIC MYSTS OF RE ACTIONAL REPORTS COUNTY I REPORTS THEREIS MORES CLYMY II SPYRE METAMIC EVOTES ROPHINED CHAMD I MIDmies sanepien. I sycami use althume sumene (.) a tako dospoca CA BTO CCE TM ORANG ULTREMA CHY :: HPORENTAE AREA THOS II TAKO итвіша ену на огненой волесникі селящу то есть грель блудкы 970 UT THE GEORDECTARD BYOM BY GLYJE MPEGAMARIE CHPERMOOJEmm i motoleinam a chi avvina appre casci deplay proponicio CANADON II INDO BESTPECTARO EBO TO ECTA 32 READORANDE CANGOZÍANIS (,) зимени перьси моя сосуть за премободениие и заотражнение ді-THE CHORES DO STROOT CHOCK & CE JES BORE RESYTS ME DO OFES H вмуку вечною нестірьшимою (.) и тако изърекънни невидина бысть (;) мужъ же ся ужасень бысть зело и поведа опое страш-SOC BELICENC MEGICAL SEED SOE BELICAL'S

704. Притча о воний, простивнень убійну своего брата.

Лястовая картинка, гравированная на міди, въ первой половин XVIII віка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1485).

Тексть въ четыре столбца:

«ило за ало братия ради убїенія для страстаго дня штда и велію миду воспрія (.) вонна нікоего брата уби нікій чівкъ (.) немогій штищенія убіжати свеликим сокрушеніем покаяся и всего
себе поручая гдеви доброволи і иде попуті протіву мца шнаго
воїна иже иді кровь брата своего штистіти. біже день великаго
интка, и ускорівъ убівый паде кногама его на тій уже имый. Гія
да даст ему жившт благодати ради бжія и да не мстит кршве
брата своего ради гда нашего ійса хрта иже насъ ради днесь ра
сиятся, відевъ воїнъ таково сокрушеніе его ї покореніе ї имені

бжія и страсті хртовы пріложенія, штпусти гръхъ брата свшего убінца и животь дарова за любовь гда нашего їйса хрта изстти ісконя. объемъ его и лобзавъ его рече іди брате вмірь брь да штпустити внов и аз ти наземли оставляю (.) услышёте же великое воздаяние войну тому Ш гда за великое того доброе дъло и греха бліжнему штдаяніе (:) прішедшен убо нощі явіся ему спасітель нашъ хртосъ и рече (:) члвче блги и върныи мене вчера еси раді зане любіші мя штпустиль грехь великін бліжнему твоему брата твоего убінцы да въсі яко аз дійу брата твоего и штца твоего грежи штпустіхъ и царство мое вечное даровахъ, и тебе глаголю яко вошемы день шставя суетным сеї минъ пріндеші компѣ, славу премірнаго и благаги пртва моего дарую ті (.) и то слышавъ шт гаа добрь предоготовіся уснь w гав шт тыаже его араматных воня благфуханія произыде и славою и свётлостію просвётіся (.) відіте колико добро ближним гріхи фтпущати. Выпісано искиїги зерцала вел. зрчє.»

Картинка въ двухъ отдъленіяхъ: въ первомъ, слѣва, изображенъ воинъ, налетающій съ копьемъ на человѣка, убившаго его брата; на второй, справа, Христосъ ночью является къ воину.

705. О женъ нъмецкаго краля, родившей 364 ребенка.

.Тистовая картинка, изданіе Ахметьевской фабрики (въ моемъ собранія).

Тексть: «Выписано Изъ великаго зерцала глава 520. я.

Вголанъди Вманатыре девическомъ гробъ кралевски есть наяемже динца нанаиже написана генрика кизя брабиньскаго брата бысть жена краля немецкаго сия Срождения своего 42 леть вдень великаго и страшнаго пятка вчасъ. 6. дня предъ полуднемъ роди дётен живыхъ мужескаго полу и женьскаго триста шезьдёсять четыре їхъ же егда епискупъ крести наединомъ блю-

Person into the succession of the succession of

наружных меня чество приметь на блюдь 364-хъ вовоних меня меняних честветь пасоене блюдо съ вотемым нь сущем.

706. Bjurra e manutit whose sausa.

етина зартина. Приномання за нідя въ первой воло-[VIII зіна нь] дуроженском порман VIII 1486).

прку. за прети заріналь. заходинся часть запумерован-«I—ті» клобованчий:

Конт экспения, первода за винейт въ бы-

- CARL BEHINGLYSTER Y HELY.
- BE CHECKER IN THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF
-) they we miscornice are nearly lights on software sale weare.
- PECET RF 10008 LF IBI DAY IDENIES THERE LANDER SELECTIONS TO THE PERSON OF THE PERSON
- oficia de coopart dom i discharge l'herte ener dome est

нязу тексть въ три столбца:

Вынисано із кніги пелікаго зерцала о покалнін некоого і і о мерен іже его како избаві зело дікно».

от итки отонравны и стыхь обычаевь перти живый вик добродетеленже его ради і чуднаго жития и кчадомъ дховниказання і исправления отвеюду члецы притекаху хотяще ебе пастыря імети (.) и некогда во свты велики постъ стекня кнему покаяния ради множество народа узре сие кизь она-

го града: и вопроси ихъ како и чесо ради толики народъ собрашася (;) і навестиша ему яко ко оному чюдному и стому нерев текуть исповедати преднимъ грехи своя: князь же слышавъ сне нача помышляти всебе гля яко мне паче всехъ согрешившу удобее себе искати понеже есть грабитель и губитель и грешенъ предбтомъ и ближними братиею моею, и всеми члвки: и отсегожъ помышления паки. на некую мысль преиде гля может ле мне что такому сущу грешнику покаяниемъ помощи и добра принасти. но обаче первая мысль превзяся поиде исповедати гражи своя ко оному доброму отцу іерею (.) пріндеже і припаде исповъдася: и рече ему тои добродътелны отецъ, подобаетъ ти чадо восприяти лакарство на струпы греховъ твоихъ епитъмию и что хощеши, можешли яко црквь прия пятьнадесять леть, заповеданное мною понести. онже рече. аще милость твоя разсмотрить ₩ мне яко немогу: їерей рече аще седмь леть и потомъ аще три лъта и поселъ аще три мца. и князь немогу рече отче обыкше вслабостяхъ монхъ на сего понести. и рече отцъ аще можеши покаятися чрезъ едину нощъ единъ въ единомъ храмъ. иже бе предградомъ его пустым. за отпущение хреховъ своихъ пребыти н всокрушеній сердечномъ гда бта молити. и князь нача еже бдети нощъ во храме томъ изволи (.) и речь отпъ бодрствуй чадо бодрствуй.

2

И егда бысть квечеру пріиде князь во оны храмъ гля всебе лутче ми ныне каятися отсердца нежели егда восхитить немощтия немощь (.) ї слѣзша тогда сконя вошде внутрь храма и ста предолтаремъ всокрушѣніи сердца млитеся и егда бысть вечеру глубоки от вся страны тоя демони собрашася, и рече внихъ старѣніпина: лишихомся братия великаго приятеля нашего, аше пре будеть внамеренномъ покаяніи, вестежъ яко нашъ бе потщимся сотворити да или разслабится или устрашится и оставя покаяние избежить, и аще тако сотворимъ то вящим нашъ будеть (.) и рече естли ложнами таковы ижбы его намерение изгнати моглъ, и отвеща единъ (:) аще повелищи азъ изжену ево: и тои рече иди.

3

Е возвіритної ден от тогральзент і сказа вся сви стареншетвероемии съмета сотворист члись оны и вемъ яко DESCRIPTE AND PROPERTY PROPERTY PROPERTY SHIPPERS CARBINE CAR RELATIONS SERVED CHEMENT DUINGTER CROSSES OFFICE TO PERSON (1) 83% HORAY B от чет вет вет предвиран или въ предвинето AND RA THE RELIGIOUS THE I HEL I HELLEGE TENNET ROLLE & CHEMISO are ever effese emete cello. Belle jusciporteguie electe many-ME CHEM MEMBERS STREET, STREET, STREET CARE CAR CARE OF THE CONTROL NO. CANADARESE AMOUNTAIN TOTAL SECTION OF A STATE OF A STAT MR SACK COCCUTETE HE ELECT THE TRUE TWO RESERVE COPRISONS MAN PARTYAGEME INCH MONKAMIO N SMICHE OTBOLOME. APRIMO CIBA вакимиль безобразлень синь ст. сыномы тволив утещи, преста-MA OTSAPHERE TROOF O MAIN MONOPH. II CONTABILIEME DOMESTE BOLIEJE. вък и внечалній ихъ тебе соодалесній и богатство и плень паки жожратиши, и кизь такожде отвенна яко и сестре, онаже наки ре-🦝 име неизручения ине камо илти лато двое пречлодою хоню н сама ся удавлю (.) і поверже минмое огроча о помость прковны. во князь ни того ради подвижен отместа молитвы, и демонъ когорому ису возвритием эгорестию и студомъ возвещая умыслъ **и** похваленное не получі·(.) и стары рече побеждени убо есмы отселе или еще отвасъ кто обрящется иже кто можетъ одолети крепостию его. иречь неки вси прежде мене покусившеся неискусниазъ премудръе всехъ изгнати его умыслихъ (.) и стары демонъ повель.

4

Тоиже запомысленное свое зло нача. слышить кизь яко буря велика воеть громи сибси страшны ї молния убивателная непрестанно палящи быша и начаша храмъ колебати отбури и грома и молніи всюду проникая зажже храмъ и весь возгорех. и сквозь стенъ явлетися нача огнь якобы уже прогоре. окрестъ же храма демонеи вопиющѣ идите идите идите помогитѣ и вприковь втекоша глюще кизю якобы члвцы изграда на отятие притекше (:) изыде киже государю нашъ изыди да не туне сожженъ будети ияко самоубица осудищися, и князь рече никако бо отсюду аще изгорети ми не отиду заповелениемъ бо отца и пастыря моего аще, и умру, надежду бо имамъ отруки глни благая прияти.

1

Сие слышавше демони изчезоша посрамлени. князь же виде яко ничтоже бысть удивися. і паки нача демони советовати дабы кто покусился аще и никтоже обретеся. но старенши повеле вняти никоему нося подобие попа (.) и вниде вирквь инаго же яко пономаря пославъ звонъ ударити яко коутрени (.) самже мнимы попъ вожже свещи іяко узре кіїзя ярымъ окомъ рече (:) то како убо ты прокляты во стемъ храме симъ стоиши и кто тя семо пусти таковаго сквернителя и убицу и грабителя. но изыди скоро ащели ослушаешися повелю тя силою изврещи ибо неимамъ пети дондеже зде будещи (.) и кіїзь едва не подвижеся обаче укрепився такожде якоже и прежде (.) отвеща демонъ и вси его друзи и бесове соуничижениемъ (:) побеждени убо есмы (.) и съ срамомъ злобы разбегошася.

I возсия заря и просвтися дбб и кня визыде исхрама блёдтію в дхомъ просвщенъ и огвсехъ своихъ грехъ очищенъ і неточню трижива потупнение выдучи. В: выде венто отвеливать отщь яко чентре вощь присседиванных руки займ прин гакожде и наставника все такоже пред такожде и наставника все такоже все трижение приять от бта. применен каже и сестру и вся меже в верхобыты выда казлу преблити бту: відите коликую выду в сыва се каза за терпенне толиких бту: відите коликую выда в сыва; се каза за терпенне толиких притивностей обрете воликих віденнях віден віденнях притивностей обрете применен віденнях віденнях притивности притивности применен притивности притивности. Концияннях разлитих за венена преступнивнами себе виказують. Конция помета сей віденами за вененами жеренами і богу свина. Амень.

TVT. Ballie, apergramme ora spikkona.

Зартива подпистван, гранированная за ман (въ Ожуфъзасния жарания, УССССТВЭ).

типу на бинет замісанета і дио дабалювни полезни ідніввечети приздантівния замінет замісанета і дио дабалювни полезни ідніввечети приздантівния замісанета ідніввачети замісанета замісані при да доли помісані замісані польнати замісані продоставни при да доли помісані замісані продоставни прод

На зартинов представленый ствая—монахъ, справа—за стодожъ съ декарствами Христесь (Lie—Xeb), держаний въ рукъ въсът. Вверху задинсь

> «Повесть и старчествь, С патерика скитьскаго»

708. «Антека духо(в)ная врачующія грѣхн.»

Листовая картинка рѣзцомъ, повтореніе предыдущаго нумера, изданіе 1829 года (Публ. библ. Даля. II. 128).

Текстъ: «Пріидіз некій братъ въ духовную врачебницу и вопроси его врачь глаголя кую отче потребу имѣя вшелъ еси семо? онъ же рече естли убо быліе врачующее грѣхи врачь же отвеща есть аще хощеши сіе ископаи корень нищеты духовныя на немъ же вѣтви молитвенныя и цвѣтъ смиренія сорви его рукою безлобія изсуши постнымъ воздержаниемъ сотри терпѣливнымъ безмолвиемъ просеи ситомъ чистои совести всыпь въ котелъ послушанія налеи водою слезною накры покрышкою любве подпали теплотою сердечною идоволно упаривши смиренному дріємъ высыпь наблюдо разсужденія часто прилагаи нараны сердечныя и тако умалиши множество грѣховъ братъ же пріиде вразумъ и отъ идѣ благодаря бога. Грешный рече Псаломъ 9. Стихъ 12. Несть исцеленія вплоти моеи отлица гнева твоего несть мира вкостехъ монхъ».

Въ Публичной библіотек' есть нов' в ше изданіе (б) этой картинки 1830—1835 гг.: доска пройдена вновь и покрыта многочисленными трещинами (Даля. II. 127).

1) Точная копія съ предыдущаго; послѣднія слова подписи: «моїхъ шть лица грехъ моїхъ» (Акад. Наукъ).

709. Притча о двухъ юношахъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1519).

Надпись вверху:

«притча изсенодика ведии страшна и ужасна всякому иравославному христіанину». Текстъ внизу картинки:

«Некня два юноша ндоша вполя гулят вдень неделны единъ слушавъ бжственную литургію а други небреги о црковном пеніи но пребывая влености и неродени (.) идущімже имъ путемъ и вопрошающа другь друга гав кто бысть всін день штвышавь же единъ (:) азъ бывъ во светьй црквъ и слышавъ бжственную литургию совниманіем (.) другиже рече посмеваяся и кощуны творяше глаголя (:) азъ шт юности моен непекуся ш прква наже помышляю о нъв но прилепихся позорищемъ всяки соблазновъ и игралищъ человеческих и возлюбих красная игралища паче сеги яже ты глаголеши (.) ї бысть егда глголющимъ имъ нападь наня тма велня ї дуб буренъ и молния огненная и удари громъ вели и уби единаго юношу иже небе у святен литургін и бысть сибсе тимсь велія (:) удари удари и дрогаго (.) азъ же ужасокся и слы-WICH WAS TARCE CHOCCE BENOTY CETO YARDETS BEE CER CAYMAR'S HE'S WWATHATA MALLY WILL BEING (,) INDICEMBER CORPORTION TO I IDETER му ужегун каун кунке и падь наколена моляшеся со слезами блаby the the a stransfer of the state of

the портовой комунентик степ. сперть одного юнони; а стем функа функци, останцийся на коленать передь первовыю.

Mul made and sufer extrements under stone capteries:

- У мерене 1820— 50 гг. Вторые стрика текста заканчивается систему из суставы обество. Вы вадания в оба заканчивается словами: «титурги» совиналісны».
- а) мермие 1530—10 гг. Строка эта ямканчивается словами:
- « мермин положе пременя; принежника строка заканчивается поминам положена бакствения (Прод. библ. Дали II. 36).
- М стану опоменто за строин и случных быст.» (Анад.
 - r) тыке, окумение это за сдума боже (Такть же).

710. «Кающагося богъ готовъ прощати».

Картинка листовая, въ четырехъ отдъленіяхъ, гравирована на мъди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1451).

Текстъ:

1) «Кающагося біть готовъ прощати но на се его уміяеть мін: книга Руно wрошенное лист: чін:

Члвкъ нъкі беззаконен имъяше правіло повседневное кпртьй бин илитися повтаряющи чать словеса словеса агглскаго цълованія Радуйся шбрадованная единого убо хотящу ему ити скврному беззаконію шбратися къ образу пртои бли да первъе совершит обычное кней мление и посем вде на замышленое элое дело міящу ему пошбычаю нападе страх нан и быст во ужаст видит **шбразъ движущся и се жива бца с сном своїм на руку держи**ным эряшеся Штерзошажеся язвы малицу вруку и ногах и вбоку и течаще кровъ Шязвъ потоками якоже на кртъ се видя паде С страха и возопи с гіже кто се сотвори (.) Швіща біа ты и прочін гръщници иже паки распинаете сна мо(его) гръхами якоже іюдее (.) тогда гръшнікъ возридав рече помилуи мя с мати мярдія (.) Швіщаже ему мтеръ мярдія мя наряцаете скорбыже мя исполняете и гореши ты дёлы своїми (.) ї рече грёшник ни Влачце дане прешдольет злоба моя неізреченныя благости и мярдія твоего ты бо еси всти гртшником едина надежда і прібъжіще преклоніся убо на міть багая Мти и умін о инв сна твоего и творца моего:»

2) «Тогда преблагословенная мти начать млити сна глголющи блгоутробне сну мой любве ради моея помилуй сего грешника (.) Швещаже снъ не прогневася мти моя яко не послушаю тя ибо и азъ молих шда да мимо идет шмене чаша стратен и не послуша мя (.) Рече мти помяни сне сосца имиже воздоих тя и прости его (.) Свеща снъ и вторицею мли шда с чаше и не послуша мя (.) Паки мти рече помяни болезни моя яже стобою претерпех

пременижся дижмонъ (?) впризрокъ сестры ево іже ея зело любя все советомъ и повелениемъ еѣ творя, иже и премудра бе зело (.) прінде врагъ втаковомъ мечтанія вцерковь почину и гряде глати, брате любезны чесо ради сицевое безумие сотворилъ еси всяко убо инемъ образомъ ота милотиви сотворити можещи здеже втакове храме и пусте месте неимея слугъ ни обороны, како смеещи стояти, весиже яко ненавідящи тя ямыше, прешедша убо начасти тя разсекутъ, како же немудре предложилъ еси но изыди молю тя изыди, аще ли же не послушаещи, мя неизыдеши, то неимен мене отсюду сестру себе, и отвеща княъ дадеміся за епитимю, еже пребдети вхраме семъ нощъ сию, оцем же сие не сотворю то отпущения великихъ греховъ не прінму: отиди състрю любимая не стужаи ми никако бо отселе аще и убиенъ буду не отъиду.

3

И возвратися демонъ посрамленъ и сказа вся сия стареншему гля (:) твердемши каменъ сотворися члыкъ онъ. и вемъ яко преодолети імать всемъ помышлениемъ нішимъ: слыша сия ины демонъ уничижи подъруга своего онаго, и рече (:) азъ поиду и того часа визложу его. і претворяся паки въ образъ жены его вмея на руку якобы сна и яко издалеча гласомъ вошия и спъшно идя егда впрквь внити скоро вниде распростерши власы плачущи горко. Гля (:) како ты яко единъ отвсехъ безумны мене и чада своего града и люди оставя зде скрыся. пріндоша ненавидящи насъ. соседствующи врази нши. градъ твои взяша богатство нше разграбиша люди поимаше и впленъ отведоша. азъже едва возмогахъ безобразнемъ симъ съ сыномъ твоимъ утещи. престани отначинания твоего иди вскоре. и составшими пожени вследъ. ихъ. и внечаяніи ихъ тебе соодалееши и богатство и пленъ паки возвратиши. и кизь такожде отвеща яко и сестре. онаже паки рече. аще неизыдеши. мне камо итти чадо твое предтобою убию и сама ся удавлю (.) і поверже мнимое отроча о помостъ црковны. но внязь ни того ради подвижся отместа молитвы. и демонъ которому псу возвратися эгорестию и студомъ возвещая умыслъ **и** похваленное не получі·(.) и стары рече побеждени убо есмы отселе или еще отвасъ кто обрящется иже кто можетъ одолети крепостию его. иречь неки вси прежде мене покусившеся неискусниазъ премудръе всехъ изгнати его умыслихъ (.) и стары демонъ повель.

4

Тоиже запомысленное свое зло нача. слышить кизь яко буря велика воеть громи сибси страшны ї молния убивателная непрестанно палящи быша и начаша храмъ колебати отбури и грома и молніи всюду проникая зажже храмъ и весь возгорех. и сквозь стенъ явлетися нача огнь якобы уже прогоре. окрестъ же храма демонеи вопиющѣ идите идите идите помогитѣ и вцртковь втекоша глюще кизю якобы члвцы изграда на отятие притекше (:) изыде киже государю нашъ изыди да не туне сожженъ будеши ияко самоубица осудишися, и князъ рече никако бо отсюду аще изгорети ми не отиду заповелениемъ бо отца и пастыря моего аще, и умру, надежду бо имамъ отруки гли благая прияти.

25

Спе слышавше демони изчезоща посрамлени. князь же виде яко ничтоже бысть удивися. і паки нача демони советовати дабы кто покусился аще и никтоже обретеся. но старенши повеле вняти никоему нося подобие попа (.) и вниде вирквь инаго же яко пономаря пославъ звонъ ударити яко коутрени (.) самже мнимы попъ вожже свещи іяко узре кнізя ярымъ окомъ рече (:) то како убо ты прокляты во стемъ храме симъ стоиши и кто тя семо пусти таковаго сквернителя и убицу и грабителя. но изыди скоро ащели ослушаешися повелю тя силою изврещи ибо неимамъ пети дондеже зде будещи (.) и кнізь едва не подвижеся обаче укрепився такожде якоже и прежде (.) отвеща демонъ и вси его друзи и бесове соуничижениемъ (:) побеждени убо есмы (.) и съ срамомъ злобы разбегошася.

I возсия заря и просвтися днь и кня изыде исхрама блгдтію и дхомъ просвщенъ и огвсехъ своихъ грехъ очищенъ і неточию греховъ отпущение получи. но виде некто отвеликихъ отцъ яко четыре веща отвседержавныя руки бжія прия такожде и наставникъ его дховны оцъ великую славу и просвещение приять от бга. приидеже кнізь во градъ и вдомъ свои обрете жену и сестру и вся якоже вчерабыта возда хвалу преблгому бгу: відите коликую мізду и славу се кнізь за терпение толикихъ протівностей обрете коликаже ждетъ мука техъ иже нимало противятся диаволу но худейтаго ради искущения преступниками себе показуютъ. Конецъ повести сей великаго зерцала і богу слава. Аминь».

707. Быліе, врачующее отъ грѣховъ.

Картинка полулистовая, гравированная на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1428).

Текстъ: «Старецъ неки внидъ во врачебницу и рече ему врачъ кую потребу шче имъя вшезъ еси съмо (.) Швъща старецъ естли у тебя былие врачюющеъ гръхи (.) глетъ ему врачъ аще требуещи покажу ти его возми корень нищеты духовныя на немъ же вътві млтвенныя процвътаютъ цвътомъ смирения исущи его постомъ воздержаниемъ изотри і терпеливымъ безмолвиемъ просъй ситомъ чисто совъсти посыць вкотелъ послушания налеї водою слезною і накрої покровомъ любве и подъ пали теплотою сердечною и разъжется огнь млтвы подъмъщаї капусты блгодарения, и упаривши довольнымъ смиренномудриемъ влей наблюдо разсуждения доволно простудивши братолюбиемъ и часто прикладаї на раны сердечныя и тако уврачюещи бользни душевъныя ш множества гръховъ.»

На картинкѣ представлены: слѣва — монахъ, справа — за столомъ съ лекарствами Христосъ («Іпс — Хс»), держащій въ рукѣ вѣсы. Вверху надпись:

> «Повесть и старчествь, Ш патерика скитъскаго».

708. «Антека духо(в)ная врачующія грѣхи.»

Листовая картинка рѣзцомъ, повтореніе предыдущаго нумера, изданіе 1829 года (Публ. библ. Даля. II. 128).

Текстъ: «Пріидіз некій братъ въ духовную врачебницу и вопроси его врачь глаголя кую отче потребу имізя вшель еси семо? онъ же рече естли убо быліе врачующее гріхи врачь же отвеща есть аще хощеши сіе ископай корень нищеты духовныя на немъ же вітви молитвенныя и цвітъ смиренія сорви его рукою безлобія изсуши постнымъ воздержаниемъ сотри терпіливнымъ безмолвиемъ просей ситомъ чистой совести всыпь въ котель послушанія налей водою слезною накры покрышкою любве подпали теплотою сердечною идоволно упаривши смиренному дріємъ высыпь наблюдо разсужденія часто прилагай нараны сердечныя и тако умалиши множество гріховъ братъ же прійде вразумъ и отъ идіз благодаря бога. Грешный рече Псаломъ 9. Стихъ 12. Несть исцеленія вплоти моей отлица гнева твоего несть мира вкостехъ монхъ отлица грехъ моихъ».

Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе (б) этой картинки 1830—1835 гг.: доска пройдена вновь и покрыта многочисленными трещинами (Даля. II. 127).

2) Точная копія съ предыдущаго; послѣднія слова подписи: «моїхъ шть лица грехъ моїхъ» (Акад. Наукъ).

709. Притча о двухъ юношахъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1519).

Надпись вверху:

«притча изсенодика велми страшна и ужасна всякому иравеславному христіанину». Тексть внизу картинки:

«Некия два юноша идоша вполя гулят вдень неделны единъ слушавъ бжственную литургію а други небреги о црковном пенін но пребывая влености и неродени (.) идущімже имъ путемъ и вопрошающа другь друга гдф кто бысть всін день штвфщавъже единъ (:) азъ бывъ во светъй црквъ и слышавъ бжственную литургию совниманием (.) другиже рече посмеваяся и кощуны творяше глаголя (:) азъ шт юности моен непекуся ш прквъ ниже помышляю о нъи но прилепихся позорищеми всяки соблазнови и игралищъ человеческих и возлюбих красная игралища паче сего яже ты глаголеши (.) ї бысть егда глголющимъ имъ нападъ наня тиа велия ї дхъ буренъ и молния огненная и удари громъ вели и уби единаго юношу иже небе у святен литургів и бысть сносе гласъ велін (:) удари удари и дрогаго (.) азъ же ужасохся и слышех янъ гласъ сносе немогу сего ударить зане сеи слушавъ ни в бжственную литургію (.) юношаже совратіся спути тою ї притче ко святен бжен цркве и падъ наколена моляшеся со слезами благодаря бта и пречистую биу».

На картинкъ изображена, слъва, смерть одного юноши; а справа другой юноша, молящійся на кольнахъ передъ церковью.

Мив извъстны еще следующія изданія этой картинки:

- б) изданіе 1820—30 гг. Вторая строка текста заканчивается словами: «і слушавъ бжеств».—Въ изданіи а) она заканчивается словами: «литургію совніманіемъ».
- в) изданіе 1830—40 гг. Строка эта заканчивается словами: «во светей пркви».
- г) изданіе тогоже времени; приведенная строка заканчивается словами: «слушавъ бжствену» (Публ. библ. Даля II. 36).
- ∂) тоже; окончаніе 2-й строки: «ї слушавъ бжст.» (Акад. Наукъ).
 - е) тоже; окончаніе это: «и слуша бож» (Тамъ же).

710. «Кающагося богъ готовъ прощати».

Картинка листовая, въ четырехъ отдъленіяхъ, гравирована на мъди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1451).

Текстъ:

1) «Кающагося бтъ готовъ прощати но на се его уміяетъ мтн: книга Руно wрошенное лист: что:

Члвкъ нъкі беззаконен имъяще правіло повседневное кпртьй би мантися повтаряющи чать словеса словеса агглскаго цълованія Радуйся шбрадованная единого убо хотящу ему ити скврному беззаконію фбратися къ образу пртои бди да первъе совершит шбычное кней мленіе и посем вде на замышленое злое дёло илящу ему пошбычаю нападе страх нан и быст во ужаст видит собразъ движущся и се жива биа с сном своїм на руку держимым эряшеся Wтерзошажеся язвы ма^кнцу вруку и ногах и вбоку и течаще кровъ Шязвъ потоками якоже на кртъ се видя паде С страха и возопи с гіже кто се сотвори (.) Швіща бії ты и прочін гръщници иже паки распинаете сна мо(его) гръхами якоже іюдее (.) тогда гръщнікъ возридав рече помилуи мя с мати мірдія (.) Швъщаже ему мтеръ мярдія мя наряцаете скорбыже мя исполняете и гореши ты дѣлы своїми (.) ї рече грѣшник ни Влачце дане прешдольет злоба моя неізреченныя благости и мірдія твоего ты бо еси всьм грышником едина надежда і прібыжіще преклоніся убо на міть багая Мти и умін о инт сна твоего и творца

2) «Тогда преблагословенная мти начать млити сна глголющи блгоутробне сну мой любве ради моея помилуй сего грѣшника (.) Свѣщаже снъ не прогнѣвася мти моя яко не послушаю тя ибо и азъ молих стра да мимо идет Смене чаша стратен и не послуша мя (.) Рече мти помяни сне сосца имиже воздоих тя и прости его (.) Свѣща снъ и вторицею мли стра с чашѣ и не послуша мя (.) Паки мти рече помяни болѣзни моя яже стобою претерпѣх

The is after than the ment of a Thomas Therman states the column character than in the same of the columns of the columns.

TOTAL TO RECEIVE THE TOTAL THE LEGISLE TWO HOUSE AND HOUSE A STATE THE TWO HOUSE A STATE THE PROPERTY OF THE P

В «Воставля прединика преценца и разрима воступа уставана притажа жиза ме и бого вреба поставлению и принажение образование и разрима принажение и поряду влечим вибразование и поряду влечим вибразование и принажение образование и принажение и принажение образование и принажение принажение и принажение

MOJETEA.

Слава тебь мін бікія върных прибълище вловьнийе вличых спрерживном дій мей бійественное оутешеніе все с вазнаую дійу мин бізблагодатная оунзвленную стрільни ратина поручаю всесилиму предстателству твоему юже соблюдая и покриван и снасам с бізблиских казнен невредниу да зову ти: Радуйся Невісто пенемістная.»

На картинкахъ изображены: на первой и второй—грашникъ, молицийси богоматери; на третьей—богоматерь и грашникъ, моляние Христа; на четвергой—грашникъ, добзающій язвы Христовы.

711. Еще «Кающагося Бг в готовъ прощати.»

Тотъже текстъ, но на картинкъ всего одно изображеніе: какъ грѣшникъ молится передъ иконою богоматери. Полулистовая картинка, гравированная крѣпкой водкой во второй половинъ прошедшаго стольтія (Публ. библ. Погод. собр. 118).

712. Судъ царя надъ богатымъ.

Картинка, гравированная рѣзцемъ, въ четвертую долю листа, кѣмъ либо изъ граверовъ серебрениковъ (второй половины XVII вѣка). Содержание изображений объясняется текстомъ.

Внизу, слѣва: «нѣкій велможа во снѣ даде нищему сто рублевъ денегъ взаимы і воставъ от сна бьет челом прю на того нищаго втѣх денгах (:) по повелѣніюже прву нищій собра бтаради діги принесе (справа: палаты парскія) ко прю (.) пръ же повелѣ тѣ денги над кладезем повѣсити истѣн тѣх дігъ что вводѣ велможе взят (.) онже разумѣ свою неправду прощеніе испроси (.) Цръ же повелѣ нищему взяти діги.»

Картинка эта вклеена въ хронограф 1512 года, гд содержится много приписокъ позднъйшаго времени (конца XVII въка). Хронографъ принадлежалъ Кн. М. А. Оболенскому.

713. Надинсь сдёданная бёсомъ надъ дверьми храма Петра и Павла въ Римъ.

Картинка листовая, гравированная мастеромъ Нехорошевскимъ въ 1754 году (въ Олсуфьевскомъ собрани VIII. 1426).

На ней представленъ храмъ Петра и Павла въ Римѣ; на дверяхъ храма слъдующая надпись:

.

по римски:

1	Π	П	П	П	П	П
	A	E	У	E	E	A
	Π	P	E	H	T	У
	A	И	P	T	P	Л
		T	У	И	И	И
			M			
			ъ			

по словенъски:

II	П	П	П	П	П
		a	И	ŀ	a
		K	M	И	I
П	T	H	p	M	В
A	И	e	· e	ы	a
п	Д	б	, В	н	II
ı	1	!	Д	В	H
A	0	. 0	Д	0	a
	p	p	! e	К	p
1			1 p	p	T
	İ	:	е	е	е
i	i	!	п	Ц	Ω
!	1			1	ov

По сторонамъ дверей стоитъ народъ; слѣва бѣсъ толкуетъ сдѣланную имъ надпись.

Надпись вверху картинки:

«Выписано изгреческаге хронографа.

бѣсъ нѣкогда. вримѣ нап¹салъ на^д дверми црковными оупетра и павла.»

Внизу картинки:

«Сне бысть тогда написаніе при папіані: — ». бість написаль. 5. словъ покоевъ. на дверми прковными и недоумівахуся о семъ

бжія в страсті хртовы пріложенія, штпуста грёхъ брата свшего убінца и животь дарова за любовь гда нашего їйса хрта изсёти ісконя. объемъ его и лобзавъ его рече іди брате вмірь біть да штпустити выбъ и аз ти наземли оставляю (.) услышіте же великое возданніе воїну тому Ш гда за великое того доброе діло и гріжа бліжнему фтдаяніе (:) прішедшен убо нощі явіся ему спасітель нашъ хртосъ и рече (:) члвче блги и върныи мене вчера еси раді зане любіші мя штпустиль грёхь великін бліжнему твоему брата твоего убінцы да въсі яко аз дійу брата твоего и штца твоего греже штпустіхъ и царство мое вечное даровахъ, и тебе глаголю яко вошемы день шставя суетный сеї минъ прійдеші компъ, славу премірнаго и благаги пртва моего дарую ті (.) и то слышавъ шт гаа добра предоготовіся успа ш гаа шт талаже его араматных воня благ шуханія произыде и славою и свётлостію просвётіся (.) відіте колико добро ближним грѣхи фтпущати. Выпісано искитги зерцала вел. заче.»

Картинка въ двухъ отдѣленіяхъ: въ первомъ, слѣва, изображенъ воинъ, налетающій съ копьемъ на человѣка, убившаго его брата; на второй, справа, Христосъ ночью является къ воину.

705. О женъ нъмецкаго краля, родившей 364 ребенка.

.Тистовая картинка, изданіе Ахметьевской фабрики (въмоемъ собранія).

Текстъ: «Выписано Изъ великаго зерцала глава 520. я.

Вгоданъди Вманатыре девическомъ гробъ кралевски есть нанемже динца нанаиже написана генрика кизя брабниьскаго брата бысть жена краля немецкаго сия Шрождения своего 42 леть вдень великаго и страшнаго пятка вчасъ. 6. дня предъ полуднемъ роди дётеи живыхъ мужескаго полу и женьскаго триста шезьдёсять четыре їхъ же егда епискупъ крести наединомъ блю-

дѣ мужескому полу дадѣ вмя и wаннъ А женьскому маргарита и абие по крещениї вси преставишася тѣлесажеихъ вошно манастыре подъ симъ камнемъ упокоеваются.»

На картинкъ: слъва бабка держитъ на блюдъ 364-хъ новорожденныхъ; справа епископъ опускаетъ такоеже блюдо съ новорожденными въ купель.

706. Притча о покаяніи нъкоего князя.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собранія VIII. 1486).

Вверху, въ шести клеймахъ, находятся шесть занумерованныхъ «1—6» изображеній:

- 1) Князь видить народъ, стекающійся на испов'єдь къ бдагочестивому священнику.
 - 2) самъ исповъдуется у него.
- 3) бъсъ, во образъ сестры, приходитъ соблазнять князя, стоящаго на епитимии въ церкви.
 - 4) туда же приходить къ нему бъсъ во образъ его жены.
- 5) бъсы въ образъ людей, пришедшихъ тушить загоръвшуюся церковь.
- 6) бѣсы въ образѣ попа и пономаря гонять князя вонъ изъ церкви.

Внизу текстъ въ три столбца:

«Выписано із кніги велікаго зерцала о покаяніи некосго кнізя і о нерен іже его како избаві зело дівно».

Бѣ нѣки бгонравны и стыхъ собычаевъ перѣп живый внѣ града добродетеленже его ради і чуднаго жития и кчадомъ дховнымъ наказания і исправления отвсюду члвцы притекаху хотяще его себе пастыря їмети (.) и некогда во свты велики постъ стекшимся кнему покаяния ради множество народа узре сие кизъ она-

го града: и вопроси ихъ како и чесо ради толики народъ собрашася (;) і навестиша ему яко ко оному чюдному и стому нерею текуть исповедати преднимъ грехи своя: князь же слышавъ сие нача помышляти всебе гля яко мне паче всехъ согрешившу удобее себе искати понеже есть грабитель и губитель и грешенъ предбгомъ и ближними братиею моею, и всеми члвки: и отсегожъ помышления паки. на некую мысль преиде гля может ли мне что такому сущу грешнику покаяниемъ помощи и добра принасти. но обаче первая мысль превзяся поиде исповедати грахи своя ко оному доброму отцу іерею (.) пріндеже і припаде исповъдася: и рече ему тои добродътелны отецъ, подобаеть ти чадо восприяти лакарство на струпы греховъ твоихъ епитъмию и что хощеши, можешли яко привы прия пятынадесять леть, заповеданное мною понести. онже рече. аще милость твоя разсмотрить ш мне яко немогу: їсрен рече аще седмь леть и потомъ аще три льта и посель аще три мца. и князь немогу рече отче обыкше вслабостяхъ монхъ на сего понести. и рече отцъ аще можеши покаятися чрезъ едину нощъ единъ въ единомъ храмъ. иже бе предградомъ его пустым. за отпущение хреховъ своихъ пребыти и всокрушеній сердечномъ гда бга молити. И князь нача еже бдети нощъ во храме томъ изволи (.) и речь отцъ бодрствуй чадо бодрствуй.

9

И егда бысть квечеру пріиде князь во оны храмъ гля всебе лутче ми ныне каятися отсердца нежели егда восхитить немощтня немощь (.) ї слізша тогда сконя вошде внутрь храма и ста предолтаремъ всокрушіній сердца млитеся и егда бысть вечеру глубоки от вся страны тоя демони собрашася, и рече внихъ старічшина: лишихомся братия великаго приятеля нашего, аше пре будетъ внамеренномъ покаяній, вестежъ яко нашъ бе потщимся сотворити да или разслабится или устрашится и оставя покаяние избежить, и аще тако сотворимъ то вящим нашъ будетъ (.) и рече естли ложнами таковы ижбы его намерение изгнати моглъ, и отвеща единъ (:) аще повелищи азъ изжену ево: и той рече иди.

пременижся дижмонъ (?) впризрокъ сестры ево іже ея зело любя все советомъ и повелениемъ еѣ творя, иже и премудра бе зелю (.) пріиде врагъ втаковомъ мечтаніи вцерковь почину и гряде глати. брате любезны чесо ради сицевое безумие сотворилъ еси всяко убо инемъ образомъ ота милотиви сотворити можеши здеже втакове храме и пусте месте неимея слугъ ни обороны. како смееши стояти. весиже яко ненавідящи тя имыше. прешедша убо начасти тя разсекутъ, како же немудре предложилъ еси но изыди молю тя изыди, аще ли же не послушаещи, мя неизыдеши, то неимен мене отсюду сестру себе, и отвеща кнізь дадеміся за епитимию, еже пребдети вхраме семъ нощъ сию, оцем же сие не сотворю то отпущения великихъ греховъ не пріиму: отиди сѣстрю любимая не стужаи ми никако бо отселе аще и убиенъ буду не отъиду.

3

И возвратися демонъ посрамленъ и сказа вся сия стареншему гля (:) твердемши каменъ сотворися члыкъ онъ. и вемъ яко преодолети імать всемъ помышлениемъ нійимъ: слыша сия ины демонъ уничижи подъруга своего онаго, и рече (:) азъ поиду и того часа визложу его. і претворяся паки въ образъ жены его вмея на руку якобы сна и яко издалеча гласомъ вопия и спъшно идя егда вірквь вийти скоро вниде распростерши власы плачущи горко. Гля (:) како ты яко единъ отвсехъ безумны мене и чада своего града и люди оставя зде скрыся. пріндоша ненавидящи насъ. соседствующи врази нши. градъ твои взяша богатство нше разграбиша люди поимаше и впленъ отведоша. азъже едва возмогахъ безобразнемъ симъ съ сыномъ твоимъ утещи. престани отначинания твоего иди вскоре. и составшими пожени вследъ. ихъ. и внечаянии ихъ тебе соодалеещи и богатство и пленъ паки возвратиши. и кизь такожде отвеща яко и сестре. онаже паки рече. аще неизыдеши. мне камо итти чадо твое предтобою убию и сама ся удавлю (.) і поверже мнимое отроча о помостъ црковны. но князь ни того ради подвижся отместа молитвы. и демонъ которому псу возвратися згорестию и студомъ возвещая умыслъ

и похваленное не получі·(.) и стары рече побеждени убо есмы отселе или еще отвасъ кто обрящется иже кто можеть одолети крепостию его. иречь неки вси прежде мене покусившеся неискусниазъ премудръе всехъ изгнати его умыслихъ (.) и стары демонъ повель.

4

Тоиже запомысленное свое зло нача. слышить кизь яко буря велика воеть громи сноси страшны ї молния убивателная непрестанно палящи быша и начаша храмъ колебати отбури и грома и молніи всюду проникая зажже храмъ и весь возгорех. и сквозь стенъ явлетися нача огнь якобы уже прогоре. окрестъ же храма демонеи вопиющѣ идите идите помогитѣ и вцрвовь втекоша глюще кизю якобы члвцы изграда на отятие притекше (:) изыде киже государю нашъ изыди да не туне сожженъ будеши ияко самоубінца осудишися, и князь рече никако бо отсюду аще изгорети ми не отиду заповелениемъ бо отца и пастыря моего аще, и умру, надежду бо имамъ отруки глни благая прияти.

Ŀ

Све слышавше демони изчезоша посрамлени. князь же виде яки ничтоже бысть удивися. і паки нача демони советовати дабы кто покусился аще и никтоже обретеся. но старенши повеле вняти никоему нося подобие попа (.) и вниде вирквь инаго же яко пономаря пославъ звонъ ударити яко коутрени (.) самже мнимы попъ вожже свещи іяко уэре кнізя ярымъ окомъ рече (:) то како убо ты прокляты во стемъ храме симъ стоиши и кто тя семо пусти таковаго сквернителя и убицу и грабителя. но изыди скоро ащели ослушаешися повелю тя силою изврещи ибо неимамъ пети дондеже зде будеши (.) и кнізь едва не подвижеся обаче укрепився такожде якоже и прежде (.) отвеща демонъ и вси его друзи и бесове соуничжениемъ (:) побеждени убо есмы (.) и съ срамомъ злобы разбегошася.

I возсия заря и просвтися дны и кнізь изыде исхрама блітдтію в дхомъ просвщенъ и отвсехъ своихъ грехъ очищенъ і неточию Подъ этого падписат поизапени изображение № 9, которое будеть описано нь миний.

Karima, manage crima

- •1. Неки сметрименны винбрылітельсть мисть седи вкелиї своси вин фактирь фактись, ж ф ", стихь б, и вище вразнышление коги велети в с сказі вбані, и како тысяща літь пред гірен яко дів единь о семь ему велучествино пенушуєм и выкладуєм оусердно.
- 2. И вероста строму сму вирова и о семъ разлышляще видіть и се влеть земя налы и зель прекросны виччіну, и таковы благоленны вже возти человеческому разуму земожно (.) внокъ же зело втичіну удинася и нельність укаліся доте разсмотрыти красоты его.
- 3. Пріще блязь этого причінть до атлітте атнего ннокъ же тон шествун вонень в птичінть на прогъ прионы (,) в старець приближися кнему в птичінть возліте изліте изправи в старець изыле понень
- 4. И показася ему якобы изледши точно вне монастыря и бе то прекрасныхъ цветовъ поле и древне чудное и птичищъ возлете на древо нача чудно и сладко песненно пети яко взабытие при(иде) иноку неведы колико стоя токмо радумся и веселяся птичищу и красоте его и сладкому пению и сладуму цветовидному полю
- 5. Мняже точню яко и тшедшей стъй литургий или между трапезнаго вкушания медлению (.) и тако птичищъ той певъ внеявлени претворися
- 6. Инокъ же обретеся у врать монастыря и хоти вниті; и не позволяще ему вратникъ. яко незнаяща его и недая внити вмитрь нарицая его странна (.) инокже не позна вратника и прящеся сним извествуя яко точно посветен литуръгій намалое время вне митря намалое время нама

²⁾ Tanke: «Kro » Butcro «Пю»

³⁾ Тамже: «ведати».

⁴⁾ Танже «неведахъ».

708. «Антека духо(в)ная врачующія грѣхн.»

Листовая картинка ръзцомъ, повтореніе предыдущаго нумера, изданіе 1829 года (Публ. библ. Даля. II. 128).

Текстъ: «Пріндіз некій братъ въ духовную врачебницу и вопроси его врачь глаголя кую отче потребу имітя вшель еси семо? онъ же рече естли убо быліе врачующее гріти врачь же отвеща есть аще хощеши сіє ископай корень нищеты духовныя на немъ же вітви молитвенныя и цвітъ смиренія сорви его рукою безлобія изсуши постнымъ воздержаниемъ сотри терпіливнымъ безмолвиемъ просей ситомъ чистой совести всыпь въ котель послушанія налей водою слезною накры покрышкою любве подпали теплотою сердечною идоволно упаривши смиренному дріємъ высыпь наблюдо разсужденія часто прилагай нараны сердечныя и тако умалиши множество грітховъ брать же прійде вразумъ и отъ идіть благодаря бога. Грешный рече Псаломъ 9. Стихъ 12. Несть исцеленія вплоти моей отлица гнева твоего несть мира вкостехъ монхъ отлица грехъ моихъ».

Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе (б) этой картинки 1830—1835 гг.: доска пройдена вновь и покрыта многочисленными трещинами (Даля. II. 127).

1) Точная копія съ предыдущаго; послѣднія слова подписи: «моїхъ штъ лица грехъ моїхъ» (Акад. Наукъ).

709. Притча о двухъ юношахъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1519).

Надпись вверху:

«притча изсенодика велии страшна и ужасна всякому православному христіанину».

• 5

Тевсть вишзу картинки:

«Некия два юноша идоша вполя гулят вдень неделны единъ слушавъ бъственную литургію а други небреги о прковном пенів но пребывая влености и неродени (.) вдущімже имъ путемъ в вопрошающа другь друга гдт кто бысть всін день штвішавь же единь (:) азъ бывъ во светьй прквы и слышавъ баственную литургию совинманіем (.) другиже рече посмеваяся в бощуны творяше глаголя (:) азъ ит юности моен непекуся и прыва наже помышляю о нън но прилепихся позорищемъ всяки соблазновъ и игралицъ человеческих и возлюбих красная игралица наче сегч яже ты глаголеши (.) І бысть егда глголющимъ имъ нападь напи тма велия ї діть буренть и модиня огненная и удари громъ вели и уби единаго юношу иже небе у святей литургій и бысть сибсе гласъ велін (:) удари удари и дрогаго (.) азъ же ужасохся в слышех инъ гласъ сносе немогу сего ударить зане сеи слушавъ инъ бжственную литургію (.) юношаже совратіся спути тою і притче ко святен бжен цркве и падъ наколена моляшеся со слезами благодаря бта и пречистую биу.

На картникъ изображена, слъва, смерть одного юноши; а справа другой юноша, молящійся на кольнахъ передъ церковыю.

Мив извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) изданіе 1820—30 гг. Вторая строка текста заканчиваются словами: «і слушавъ бжеств».— Въ изданіи а) она заканчиваются словами: «литургію совнімяніемъ».
- в) изданіе 1830—40 гг. Строка эта заканчивается словами: «во светен пркви».
- з) изданіе тогоже времени; приведенная строка заканчивается словами: «слушавъ бжствену» (Публ. библ. Даля II. 36).
- д) тоже; окончаніе 2-й строки: «ї слушавъ бжст.» (Акад. Наукъ).
 - •) тоже; окончаніе это: «н слуша бож» (Тамъ же).

710. «Кающагося богъ готовъ прощати».

Картинка листовая, въ четырехъ отдѣленіяхъ, гравирована на мѣди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1451).

Тексть:

1) «Кающагося бтъ готовъ прощати но на се его умляетъ мти: книга Руно wрошенное лист: что:

Члвкъ нъкі беззаконен имъяще правіло повседневное кпртый бин млитися повтаряющи чать словеса словеса агглскаго цьлованія Радуйся шбрадованная единого убо хотящу ему ити скврному беззаконію шбратися къ образу пртои бии да первые совершит обычное кней мление и посем иде на замышленое злое дело міящу ему пошбычаю нападе страх нан и быст во ужаст видит шбразъ движущся и се жива биа с сном своїм на руку держимым эряшеся **Штерзошажеся** язвы ма^лицу вруку и ногах и вбоку и течаще кровъ Шязвъ потоками якоже на кртв се видя паде «Т страха и возопи с гиже кто се сотвори (.) Світ в бії ты в прочін гръщинци иже паки распинаете сна мо(его) гръхами якоже іюдее (.) тогда гръщнікъ возридав рече помилуи мя с мати мардія (.) Швыцаже ему мтеръ мірдія мя наряцаете скорбыже мя исполняете и гореши ты дёлы своїми (.) ї рече грешник ни Влачце дане прешдольет злоба моя неізреченныя благости и мардія твоего ты бо еси всем грешником едина надежда ї прібежіще преклоніся убо на мять багая Мти и уман о мив сна твоего и творца моего:»

2) «Тогда преблагословенная мти начать млити сна глголюща блгоутробне сну мой любве ради моея помилуй сего грѣшника (.) Швѣщаже снъ не прогнѣвася мти моя яко не послушаю тя ибо и азъ молих Спа да мимо идет Смене чаша стратен и не послуша мя (.) Рече мти помяни сне сосца имиже воздоих тя и прости его (.) Свѣща снъ и вторицею мли Спа с чашѣ и не послуша мя (.) Паки мти рече помяни болѣзни моя яже стобою претерпѣх

то не жа кртт телом азже под кртом утробою оуязвляхся промдицу сружде дийу мою (.) Свыца снь в третицею млихся Шцу на мимо месет чашу но не блговолі послушаті.»

- 3) «Тогда ити воставше посади сна и хотяше Ему кнопам (ногамъ) припасти (.) Возопиже снъ что хощеши творити с ити пребуду рече лежащи у ногу твоею ссим гръшником дондеже простиши ему гръхи (.) тогда снъ (глаголетъ) законъ повелъвает да снъ чтитъ итерь правдаже хощетъ да законодавецъ самъ будетъ законоисполнитель азъ снъ твои тыже ити иоя азъ тя долженъ чтити послушая твоего илентя буди оубо якоже хощеши инъ прощаются гръси тебе ради взнаменеже прощентя да лобжетъ моя язвы.»
- 4) «Воставже гръщникъ трепеща и радуяся коснуся оустыми прятыхъ язвъ его и быст всебь (.) Скончивъщуса видевно и бръте сердце свое страха и радости исполненно и начатъ прилъжите плакат и рыдати и припадающи ко образу Въдчци бъгдаряще и мляше да якоже видъ воужасном видън и бъгосты гдии гръхи прощающу сице и всегда помилованну ему быти и Столъ исправлы свое житие поживе бтоугодиъ. Смотри каково прилъжное есть ходотамии нашей о прощени (гръховъ) нашихъ слава мірдію ея слава неизреченному бъгоутробію ея слава богатству щедрот ея нійъ и присно и во въки въковъ аминь.

Молитва.

Слава тебѣ ити бжія вѣрных прибѣжище избавленте влютых содержимым дшѣ моей бжественное оутешенте все шкаянную дшу мою бтоблагодатная оуязвленную стрѣльии ратника поручаю всесилному предстателству твоему юже соблюдая и покриван и спасам ш бѣсовских казнеи невредиму да зову ти: Радуйся Невѣсто неневѣстная.»

На картинкахъ изображены: на первой и второй—грѣшникъ, молящійся богоматери; на третьей—богоматерь и грѣшникъ, моляшіе Христа; на четвертой—грѣшникъ, лобзающій язвы Христовы.

711. Еще «Кающагося Вгъ готовъ прощати.»

Тотъже текстъ, но на картинкъ всего одно изображеніе: какъ гръшникъ молится передъ иконою богоматери. Полулистовая картинка, гравированная кръпкой водкой во второй половинъ прошедшаго стольтія (Публ. библ. Погод. собр. 118).

712. Судъ царя надъ богатымъ.

Картинка, гравированная рѣзцемъ, въ четвертую долю листа, къмъ либо изъ граверовъ серебрениковъ (второй половины XVII въка). Содержаніе изображеній объясняется текстомъ.

Внизу, слѣва: «нѣкій велможа во снѣ даде нищему сто рублевъ денегъ взаимы і воставъ от сна бьет челом прю на того нищаго втѣх денгах (:) по повелѣніюже црву нищій собра бгаради днги принесе (справа: палаты царскія) ко прю (.) цръ же повелѣ тѣ денги над кладезем повѣсити истѣн тѣх днгъ что вводѣ велможе взят (.) онже разумѣ свою неправду прощеніе испроси (.) Цръ же повелѣ нищему взяти днги.»

Картинка эта вклеена въ хронограф в 1512 года, гд содержится много приписокъ поздивишаго времени (конца XVII въка). Хронографъ принадлежалъ Кп. М. А. Оболенскому.

713. Надинсь сдёданная бёсонъ надъ дверьми храма Петра и Павда въ Римъ.

Картинка листовая, гравированная мастеромъ Нехорошевскимъ въ 1754 году (въ Олсуфьевскомъ собрани VIII. 1426).

На ней представленъ храмъ Петра и Павла въ Римѣ; на дверяхъ храма слъдующая надпись:

п п п п п

по римски:

П	П	П	П	П	П
A	E	У	E	E	A
п	P	E	H	T	У
A	И	P	Т	P	Л
	T	У	И	И	И
1		M		İ	
		ъ			

по словенъски:

N	П	П	П	II	II
		a	M		a
		К	M	И	I
п	т	H	p	M	В
1		e	· e	ы	a
A	H		, в	Н	11
n	A	δ	Д	В	H
\ \ \	0	0	Д	. 0	a
i	l p	p	e	К	p
i			p	p	T
:			e	, e	e
,			D	Ц	'n
1	1			,	oy

По сторонамъ дверей стонтъ народъ; слѣва бѣсъ толкуетъ Сдѣланную имъ надпись.

Надпись вверху картинки:

«Вынисано изгреческаго хронографа.

СЪСЪ НЪКОГДА. ВРИМЪ НАП¹САЛЪ НА^Д ДВЕРМИ ЦБКОВНЫМИ ОУПЕТРА

■ ПАВЛА.»

Викзу картинки:

«Спе бысть тогда написаніе при папіанів ю́.». бізсь написаль. словъ покоевъ. на дверми прковными и недоумівахуся о семъ

римляне зря чло сне. бѣсъже їже написа сне. явїся імъ юношею. гля. что зрите сне. оніже рѣша. яко невѣмы, кто сїе напіса. и что напісанія сего. віна. оніже рече. что ми дадите да скажу вамъ что напісанія сего віна. оніже обѣщаліся ему дати много имѣнія. и просиша да повѣдаетъ имъ. бѣже растолковавъ имъ. ѕ. покоевъ і исчезе. поегожъ реченію збыстся сїе вскорѣ;»

Подъ рамкою картинки подпись мастера «грыдировалъ Мартинъ нехорошевски $1754~{
m ro}^{{
m A}^{5}}$ ».

714. Женитьба дьявола.

Листовая картинка работы Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Вверху изображено брачное пиршество черта съ новобрачною неправдою. Они сидятъ за столомъ, уставленнымъ разными овощами. Неправда ласкаетъ черта за бороду. За столомъ сидятъ еще два крылатыхъ бъса; третій подноситъ новобрачнымъ чару; сзади двое чертенятъ наигрываютъ, одинъ на флейтъ, а другой на гуд-къ. Внизу представлено пять паръ людей разнаго званія, побрачившихся съ дочерьми Неправды; шестая пара: женщина съ дочерью Неправды — спъсью и седьмая пара блудницы съ блудникомъ, передъ которыми справа разверся адъ.

Надписи вверху картинки:

« (1) неправдъ пишетъ что днаволъ въздумалъ некогдъ женитпа.

И тако понялъ себъ жену Неправду и прижелъ снею семь дочерен и выдавъ ихъ замушъ хотяша повлещи и затиевъ собою вмуки».

По бокамъ, вверху: «выписано исъ патерика скитъскаго» Подъ парами:

- «1. была горъдость ї оную выдаль за богатыхъ люден.
- 2. была скупость и оную выдаль за простыхъ люден.

ненъ во адову пропасть владычца же наша бысть невидима егда и слыша сия человекъ паде на землю яко мертвъ отвелікаго страха неоста

(6) внемъ дхъ Ѿ віденія ужаснаго и долго лежа едва бывъ всебе воста и поиде дърожаще попуті возвращаяся кдому своему недоумевая о жене своен где есть мімо ходящу ему црковь свратіся кнеи да тамо молится о гресе своемъ и се объреть жену свою при дверехъ црковныхъ спящу юже возбудивъ все подробно поведа ен шнаже слышаще изнемогаще дхомъ отбоязни помолищася обое сплачемъ возвратищася вдомъ свои исповеда грехи своя остависта все богатство бесовское ипротчее время пожиста бгоугодно блгодаряще заступницу свою пртую дву яко спасе их оттолікія погібелі млтію своею.»

Текстъ первой картинки въ этомъ изданіи заканчивается словами: «и указа ему діаволь».

- б) Въ Публ. библ. есть изданіе этой доски, отпечатанное на бумагь 1829 года (Даля II. 39).
- в) Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1445) есть другое изданіе этой пов'єсти, второй половины XVIII в'єка, въ которомъ текстъ первой картинки заканчивается словами: «то еже востребуетъ». Существенной разницы въ текст'є обоихъ изданій н'єтъ.

Мыт извъстны еще три изданія этой картинки 1830—40 гг.:

- *i*) Текстъ первой картянки заканчивается словами: «то еже встребую».
- д) Текстъ первой картинки заканчивается словами: «востребою отъ тебе». Оба въ моемъ собраніи.
- е) Изданіе того же времени, съ окончаніемъ: «то еже востребою».
- ж) Тоже, съ окончаніемъ: «то еже встребую». Оба въ Акад. Наукъ.

Есть еще изданіе ж, вполнѣ сходное съ предыдущимъ, но въ немъ рамка кругомъ всего листа обведена въ двѣ черты; въ другихъ же изданіяхъ въ пространствѣ между этими двумя чертами награвированы листья.

и імя бжие хуляше и хотя мстити и возбѣсився стреляще на ноо и рече яко вдова ради моръ сеи на скотину мою и клящеся мстити вдовѣ и кормити ея здѣтми яко псовъ тою мертвечиною и бестудно рече непоможетъ си бгъ и ннѣ зри судъ бжій втомъ же часѣ погубилъ все чювство свое і человечески образъ раздравъ шдежду свою обращается вчернаго мохнатаго пса кромѣ главы нынѣ же возять его врешетчатомъ возу и пріставленъ живодеръ и кормять его тою мертвечиною иного не ястъ женаже его о нем млтню творяше и моляше бга с прощени грѣховъ его.»

На картинкѣ представлены разные моменты притчи: вдова съ дѣтьми упрашиваетъ немилосерднаго господина (уже въ видѣ пса съ человѣчьей головой) не продавать ее коровы; у вдовы отбираютъ корову; новоявленнаго пса возятъ въ клѣткѣ; онъ лѣзетъ въ дверцы кареты, въ которой ѣдигъ (шестернею, цугомъ) жена его.

Въ Олсуфьевскомъ (VI. 1135) и въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этой картинки Ахметьевской фабрики—точная конія съ изданія а) въ другую сторону: новоявленнаго пса везуть слівва, въ изд. а) его везуть справа

716. Тысяча льтъ пройде яко день единъ.

Двухлистовая картинка въ девяти изображеніяхъ, помъщенныхъ въ клеймахъ, съ рамками изъ листьевъ и завитковъ. Картинка гравирована на мъди въ первой половинъ XVIII въка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1466).

Надпись вверху, всрединь:

«ч \vec{a} вче читай со винманиемъ како преидетъ тысяща \vec{a} ътъ яко д \vec{b} нь единъ. \vec{b}

¹⁾ Въ изданіяхъ в, г, д: «яко едінъ день».

Подъ этою надписью помѣщено изображение № 9, которое будетъ описано въ концѣ.

Клейма, начиная слъва.

- «1. Неки совершенны вдобродътелехъ инокъ седя вкели своен поя фалтирь фаломъ, п. ф. 2), стихъ є. и вниде вразмышление хотя ведети 3) о славъ ноней. и како тысяща лътъ пред гдем яко днь единъ о семъ ему непрестанно пекущуся и молящуся оусердно.
- 2. И некогда стоящу ему вцркви и о семъ размышляше видіть и се влеть неки малы и зело прекроены птичіщь и таковы благолепны иже пояти человеческому разуму неможно (.) инокъ же зело птичіщу удивися и желаніемъ уязвіся хотя разсмотръти красоты его,
- 3. Прінде близь этого (;) птичіщъ же штліте штнего инокъ же тон шествуя понемъ и птичищъ на прогъ црковны (,) и старецъ приближися кнему и птичіщъ возліте изліте изцркви и старецъ изыде понемъ
- 4. И показася ему якобы изледши точию вне монастыря и бе то прекрасныхъ цветовъ поле и древие чудное и птичищъ возлете на древо нача чудно и сладко песненно пети яко взабытие при(иде) иноку неведы колико стоя токмо радуяся и веселяся птичйщу и красоте его и сладкому пению и шному цветовидному полю
- 5. Мняже точню яко стшедшей стъй литургиї или между трапезнаго вкушания медлению (.) и тако птичнщъ той певъ внеявлени претворися
- 6. Инокъ же обретеся у врать монастыря и хоти вниті; и не позволяще ему вратникъ. яко незнаяща его и недая внити вмітрь нарицая его странна (.) инокже не позна вратника и пряшеся сним взвествуя яко точию посветеи литуръгіи намалое время вне мітря взыдохъ (.) вратникъ же рече азъ невідехъ (.) тя когда изшелъ

²⁾ Tanme: «Kro » Bubcto «Пю».

³) Тамже: «ведати».

[¶] Танже «неведахъ».

еси ниже знаю тя кто еси и тако много имъ ω семъ прявщимъся 5) между себѣ. посемъ нача молити старецъ да возвестить о нем наставнику отцу игумену

- 7. Вратнікъже шедъ поведи игумену (.) игуменъже воставъ и приіде ко вратомъ нача вопрошати старца (:) ты кто еси и коего жительства и обителн (.) старецъже нача глаголати (:) оче вси днь по светей литургін изшелъ и точію малое время вне монастыря пребыхъ азъ естмъ сея стыя обители (.) игуменъже рече азъ тя незнаю не точию зде ниже такова воокресныхъ лаврахъ ниже во отпелніках когда видехъ, инокъ рече да ты отче инъ сый, от намъ имя рекъ того иже при нем бе (.) и рече игумен ні чадо сті о немже гліши прежде многих лет бе якоже повествуеть кніга триста лет 6) минуло по смерти его но мню яко от бога совосходіть о тебѣ кползѣ нашей
- 8. Повеждь себѣ кто еси ї что ти случися (.) и нача старець все о себѣ подробну извещати како жиды восокой собители и прінде вразмышление с сладости праведных по смерті о славе ибнеї и что есть тысяща леть предго подем яко день единъ и како прекрасны и сладко песненный птичіщъ впрекрасное изведе поле и вкакой радости і сладости слушая пения его и мн(и) ты ми ся рече яко небяще я 7) трехъ часовъ стнележе изыдохъ изсего стаго мнтыря (.) игуменъже прозорливъ сый разуме что ему бысть и удивися зело велично бжию и возрадовася душею и рече преближенъ еси господине стче велікия блгодати удостоился еси ст бга еже видити славу ї веселіе праведных иже стриста леть за три часа вменимося ти.
- 9. И восприемъ его вмнтрь и созва братию повель паки все яже о себъ сказывати (.) сия слышевши врадости и умильний, начали многи слезы проливати и тако славый приложища ктрудомъ доступищи (.) старецъ же оны пребысть точию три дни и пре-

⁵⁾ Въ изданія 1: «прякшимся».

⁶⁾ Въ прочихъ изданіяхъ слова: «кніга триста лет» выпущевы.

⁷⁾ Въ изданіц 1: «яко небоися».

ставися о гспат всовершенную и вечную радость еже уготова бтъ любящимъ его Аминь.»

Въ трехъ новъйшихъ изданіяхъ этой картинки 1830—40 гг. изображенія размъщены въ четыреугольникахъ (а не въ клеймахъ). Различить ихъ можно по окончанію третьей строки текста первой картинки. Строка эта заканчивается словами:

- въ изданіи θ : «стихъ ϵ и» (Публ. библ. Даля. II. 40).
- въ изданіи 1: «стихъ є и в»
- въ изданіи д: «стихъ є и вниде»
- б) Въ Публичной библютек сть повторение этой картинки, другаго перевода, работы тогоже времени, но изданное на буматъ 1829 года, съ надписью на средней картинки: «Человече читаи....» Третья строка текста первой картинки заканчивается въ немъ словами: «вразмышлен хотя». (Даля. П. 41).

717. Притча святаго Вардаама о богатыхъ и убогихъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1480). Текстъ:

«Притча стаго варлаама о богатыхъ и убогихъ.

бе неки пръ велїи ї славенъ. бысть же ему шествовати на колеснице позлащенней и софружніки, якоже подобаетъ царемъ и усрете два мужа, растерзанама ризома и сквернома облечена суща (это изображено на картинкѣ, вверху, слѣва). скудоже лицемъ, и зело побледневша. беже царь сего зная, телеснымъ томлениемъ,, и постнымъ трудомъ. и потомъ телу изъядаему. иякоже узрея, скочи абие сколесницы, и падъ поклонися има. и воставъ обоятъ я. слюбовию и облабызая. велможеже его, и кнзи, негодоваше о немъ, яко недостовно цркія славы сие сотвориши недоумевающим же имъ, ни дерзающимъ предлицемъ его обличити кбрату цбву глаша да глеть цбкви: недостоиши досождати на славу цркаго венца. семуже кбрату главшу, дале ему штветь црь, егоже брать неразуме, обычанже бе тому прю, егда штветь смертным которому даяше, проповедника ко вратомъ его посылаше, втрубе смертнен уведати шт него глемое. гласомъже трубнымъ разумеваху вси, яко повїнен бывает смерти, вечеруже наставшу. посла црь. трубу смертную вострубити предверехъ дому брата своего. яко слыша трубу смертную. недоумеваше о своемъ животе, и размышляше о себъ всю нощь; утруже наставшу, облекся всмуглыя ризы и плачевныя купно сженою ї чады, иде кполате цове (это изображено на картинкъ, вверху, справа). и ста придверехъ плачася и рыдая. возва же его ксебе царь и яко видя его рыдающа, гла кнему с неразумне, яко ты тако устрашелся еси проповедьника, подоборожденному ти и честнаго твоего брата. кнемуже никакоже себе согрешивша ведая како нама зазрениемъ новелъ еси, всмирениї целовавшу ми проповедніки бга моего, гласней трубы наречествовавшия ми смерть. страшное усретение его. яко многи и велики квыю те сведая грехи: се убо ннь твоего обличение уразумен таковымъ образомъ замыслихъ. такоже и стобою завещавшимъся, еже на мне зазора, скоро яве обличу. и тако усмотривъ и брата своего наказавъ пусти, его вдомъ свои, повележе прь створити ковчеги, четыре штдрева: штнего. два шбложити златомъ, и кости мертвечія вложити вня смердяща, и златымі гвоздін заключи я, другаяже два помаза смолою и пепломъ. и наполній я камыкъ честны і бисеръ многоцыныхъ и шт всехъ благовоннихъ вонь исполнивъ, и власяныя ужи обязавъ я. и призвавъ велможи зазревшыя ему, одвою оного мужу смиреного сретеніи: ї постави предними четыри ковчега. да смердятъ колицеи цене достоинъ есть златая, колицеи же смоленая, оніже златая смериша глюще: яко мнозеи ціне достоина есть, мняху бо цртви венцы, и пояси вложении вня. смолоюже и пекломъ помазанныя, малеи и худон цене глаху. црь же гла книмъ: ведахъ азъ тако вамъ глати, яко чувственныма очима,

чувственны образъ иметте. здеже не тако подобаетъ творити, но внутреннима очима, внутрь лежащая видети, или честь или бесчестие. и повеле пры штверсти златыя ковчеги. штверзенома же ковчегома злын смрадъ повевая изнего, и некрасная видена быша, пръ же рече: сен образъ есть, всветлыя и славныя ризы оболченныхъ многою силою и славою гордящихъся внутрь же суть мертвечих и смердящихъ костеи и злыхъ делъ исполнъ, тоже повеле штверсти смоленыя, и пекломъ помазанная. Симаже штверзенома. сущихъ ту возвеселиста, о лежащихъ внею светлостехъ. и благоухания изшедъщихъ штнеи. гла же книмъ царь: ве(с)тели, кому подобна еста ковчега сия. подобна еста смиреннымъ опять, и вхудыя ризы облеченымъ, ихъ же вы внищи образъ видяще, досаждение вменисте ляцу его мое поклонение до земли. азъ бо разумехъ, чудихся его, прикасанию, и лучши венца, и лучши цркаго обеда и честненша вменихъ, и тако посрамихъ велможи своя, и научи я о видимыхъ неблазнитися, но с разумныхъ BHYMATE.

Выписано їспролога немврїн въ ки днь.»

На картинкъ представлены: слъва—приходъ къ царю брата съ семействомъ, а справа—вскрытие сундуковъ передъ придворными.

718. Повъсть Іакова о нъкоемъ дворянинъ.

Двухлистовая, въ шести картинкахъ, гравированная на мѣди въ концѣ прошедшаго столѣтія. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. — Содержаніе изображеній достаточно объясняется подписями. Текстъ:

«(1) Пишетъ ияковъ. деворанне сенекоемъ блгороднемъ иже богат бывъ объниша зело иввелікой печалі бысть сетуя о погубленномъ богатстве явися ему діаволъ восбразе война ездя на коне чернемъ иже вины печалі его вопрошая иведавъ не скорбеті повелеваше азъ рече обогату я и славна сотворю точію ты едино

мне обещаи тоиже склятвою обеща ему сотворити то еже востребуеть и указа ему діаволь.

- (2) Едино место зде рече копан и обрящеши множество многое злата сребра и каменя драгаго собаче засие да приведеши на сме место жену твою копаяже на месте томъ человекъ синъ и смерете яко поведа ему бесъ сокровище со многихъ летъ сокровенное еже по малу взимая собогатися зело купивъ села многи рабы же и рабыни и полаты и прославися паче вельможъ иныхъ пришедшу же
- (3) времени тому коего собеща склятвою поставити жену свою бесу воунареченномъ месте идеже собрете сокровище рече ен нощю поидемъ на сено место поблизу насъ имамыбо тамо некое сруде неповедавже сено вещи соглашенной здемономъ сено трепешуще и боящися не хотяще ити сено повинуяся мужу своему бебо блгочестваго ичтнаго жития кпртъй бит по вся дни многи возсылаше молбы.
- (4) Идуще же еи вследъ мужа случися има ити мімо прковь не далече путі стоящъ імолі мужа своего жена пождаті ю мало азърече иду исовершу обычанное мое правиле кпртеи Біїв пред прквію и паки скоро возврашуся повелевшу же мужу ити еи и иде и предвермі прковнымі себе поверже плачушіся имолящеся прилежно поручаю ти себя своеи покровителніце пртеп біїє шле чудесе и мірдия бгородічна како не шславляеть впоследней беде сущихъ техъ иже усердно кней прибегают наведе наню сонъ якоже древле врай Біть на адама и лежаща ницъ на земли вмілтве усну крепце вліца же наша вместо жены иде ко оному чівку ждущу жены
- (5) своея напути ипоследуя ему мневъ онъ же яко жена его есть дошедшимже имъ у нареченнаго места се князь тмы сотщаниемъ гредоше книмъ веселяся да якоже блізь бысть и встрепета и возопи о клятвопреступніче погубілъ мя еси азъ ті рехъ прівести жену твою да шмщу ен пакоти многія яже ми сотвори ты же прівелъ еси матерь владычню дамучить мя се ему со воплемъ глаголющу опаленъ бысть силою богородічною якоже штнемъ врі-

723. О простолюдинъ, нехотъвшемъ слушать слово божіе.

Картинка въ малый листъ, гравированная на мѣди мастеромъ Трухменскимъ. Подлинникъ, единственно извѣстный экземпляръ, находится въ моемъ собраніи. Текстъ:

«Простолюдинъ нъкто С многих подущаемь слушати слово Бжіе онъ же нехоть потомъ вскорь оумре, и егда над ним вцркви надгробная пъти начаша и узръща вси сщеници Образъ Гда Бта и Спса нашего Ійса Хрта иже на Кресть Шторже рупь Ш прибитія гвоздиннаго и нача затыкати оушеса своя (.) видѣвшійже се зъло оужасошася и паки оузръша иже лице хртово ѿ гроба Свратися и Сстраха вси оптенты ї прейже въдая о семъ егоже въ црковь принесоша яко никогдаже хоть Слово Бжіе слышати и нача глаголати (:) вы вси въсть яко никогда Слова Сп^сенія нехоть слушати и того ради преданъ сыну тмы и погибели діаволу и се видите яко Спситель и біть нашъ фбраза своего дійствомъ показа страшное се еже замче оушеса своя да не слышетъ творимыхъ С насъ за него молитвъ Шврати и Пртое Лице свое да некоснит тако кый вохрамь его (;) престанемъ пъти наднимъ да не осудимся снимъ (.) и того часа престаша и тъло его на полъ повергоша: зерцало. глава зи.. Аванасін Троухменскій їзобрази:»

Картинка раздѣлена на три части: въ средней представлено отпѣваніе грѣшника; Христосъ на крестѣ затыкаетъ себѣ уши; справа—тѣло грѣшника выбрасываютъ въ поле; слѣва—дьяволъ тащитъ его въ адъ.

724. Притча о завистливомъ.

.Тистовая картинка, гравированная на м'єди во второй половин'є XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1474).

/

719. Сказаніе о Цетръ Мытаръ.

Четырехлистовая картинка, гравированная на двухъ доскахъ мастеромъ Ростовцевымъ; экземпляръ позднѣйшаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1734).

Вся картинка раздёлена на двёнадцать квадратовъ, въ которыхъ изображены различныя действія притчи. Надпись вверху: «сказание свтаго Ишанна милостиваго о Петре Мытаре».

Подписи, объясняющія содержаніе д'вйствій притчи, сл'вдующія:

- «(1) Ваерікій оригінстви сеп біз петръ мытарь немітивъ зіло. ніколиже помилова ніщаго ни памяти їміз кірквамъ бжінм. оуклоняше бо уши ї просящих мітыню бігійже чівколюбецъ біть нехотя смерти грішніковъ. но пекійся всіх спасеніемъ їмиже відый судбами коегождо спасти і сию вещъ сотвори.
- (2) Воедіно оубо время маломощным наулице їначеншим хвалити домы мітівых, ї заних Бга молити такожде ї немлостивыя укаряху, доїдеже слово ї до сего петра яко не мітив есть Шнюд едінъ Шних глаше азъ днесь возму Шнего містыню їсотворше между собою залогъ хотяше испытати. и.
- (3) Ипришедъ ста у врать дому его, идущуже петру иносящу нассять бремя хлітовъ князю на об'єдъ, їпоклоніся ему нищій, сотворивый залогъ. їначать просити приліжно крича. онъже необреть камене. но восхитивъ хлітовъ, ипорази тімъ влице его. и Жиде.
- (4) Нищінже просян похвативъ хлѣбъ прінде кдружіне глаголя яко Шсамую руку его взять хлѣбъ сен. и похвали Бта яко млтивъ есть.
- (5) По двою же дню впаде внедугь золь дондеже нести внемь дхъ, и начаща аггли въсити дъла его ї несорътаху добрыхъ дъль что вложіти противу злыхъ. токмо едінаго хлъба того егоже даде нищему, итожде неволею.
 - (6) И рѣша ему аггли. иди убогій петре и пріложи кхлѣбу

На этой картинкѣ представленъ Петръ, говорящій привратнику: «воімя гда ійса хрта Шверзи». Привратникъ, пришедпін къ хозянну, говоритъ: «гдіне яко великъ рабъ божій ізыде Шнасъ».

Внизу подпись мастера: «рисовалъ і грыдоровалъ але е ростовцевъ».

Изъ другихъ изданій мит извтестно изданіе б)—двухлистовая картинка, гравированная на Ахметьевской фабрикт въ первой половинт XVIII вта; изображенія и текстъ скопированы въ точности съ четырехлистовой картинки Ростовцева. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи; другой экземпляръ въ Олсуфьевскомъ (VIII. 1438).

720. Видъніе нъкоего святаго.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1443). Текстъ:

«Некто СС свътыхъ виде яко единаго дни тридесять тысящъ людъй умроша нотокмо две души внидоша вцаръсво небъсное а три души намытаръсвахъ удеръжены а прочияже все во адъ пойдоша. Зде вніман читателю мои а сс своемъ жити прилежно тво ри попетение слушай апостола глаголюща праведныї едва спасется нечестивыже и грешъныї зде явяться: выписана їсъ симонова монастыря яже есть впаперти церьковныя».

На картинк' представлено: два ангела приносятъ на небо къ Спасителю дв' души праведныя (въ вид' маленькихъ челов' чковъ); три дьявола несутъ въ воздух три души на мытарство; внизу два б' са гонятъ остальныя души въ адъ.

Исторія немилостиваго человѣка представлена въ двѣпадцати овальныхъ клеймахъ, подъ каждымъ изъ нихъ подпись; между клеймами, въ углахъ, помѣщены украшенія изъ цвѣтовъ и листьевъ. Нумеровъ надъ клеймами нѣтъ.

Въ первомъ клеймѣ немилостивый человѣкъ сидитъ за столомъ, считаетъ деньги; ему кланяется въ ноги мать съ ребенкомъ; справа сидитъ жена его, а еще правѣе, музыкантъ, играющій на гудкѣ.

Содержаніе остальных в клеймъ достаточно объясняется подписями подъ оными.

Подписи:

- (1) «Нѣкоторыи блородныи человѣкъ бѣ любителенъ вѣка сего бѣша зело не милостивъ сирыхъ и маломощныхъ и убогихъ пресобиждаща и тесняще чуждая неправедно похищая.
- (2) во единуже нощь спящу ему вкупе срабомъ единымъ ведінои храміне внезапу окаянной зле испусти душу свою беспокаянія сшумом великим рабже ево \overline{w} страха иступи ума и лешаша яко мертвъ.
- (3) и видъ гоодина своего приведоста его бъси предсатану. седящаго напрестоле.
- (4) тогда рече сатана. приведіте ми да солобываю его понеже другъ мои есть. і егда его приведоща тогда рече ему сатана не имашіли мира во віжи
- (5) и паки рече сатана возлюбилъ есте часто вбане мытіся. поимите его и поведіте вбаню мою да измыется. бесиже поять его и въведоша вбаню сгненную (два чорта парять его вѣни-ками).
- (6) и паки его Студу изведоста, рече сатана положіте его на ложе моемъ понеже вмире любилъ мяхкое ложе. бесиже паки поятъ его и положіша на ложе стиньм.
- (7) и паки рече сатана. дадіте ему чашу гнева божия. тогда диаволи принесоша ему чашу серы горящия и принудиста его пити.

Подпись: «Великаго сего старца бѣси друг другу хваляху і не сиѣяху кнему прибліжитися, понеже пріиде всовершенное великое бестртіе і обожіся дхомъ стымъ. і единъ Ѿ бѣсовъ їменемъ зереверъ префбрази себе яко человѣка пріиде ко старцу іскушая его плача ї рыдая дабы помоліл бта аще пріимет бѣса впокаяніе то ї егф пріметъ подобна дѣла тому сотворша».

На другой картинкъ представленъ «стый агглъ гднь», явившійся старцу; а справа старецъ, разговаривающій съ Зереферомъ.

Надпись вверху: «агглъ гднь претавъ старцу рече примет бгъ і діавола впокаяніе аще ісправит повеленное от бга.

Паки ко старцу прівде діаволь ї услыша ст него яже повель біть стверже лестны покаянія обет понеже древнее зло не можеть ново добрее быти».

Внизу объяхъ картинокъ—если ихъ сложить вмъстъ—образуется текстъ въ три столбца, изъ которыхъ половина средняго столбца награвирована на лъвой доскъ, а другая половина на правой. Текстъ:

«Wт патерика

Нѣкїй ѿ стых старец велікъ ї прозорлівъ, превозшед бѣсовская іскушенія і ктому нивочтож коварства их вмѣняше, но бѣ зря чювственѣ ї агілы і бѣсы како пекутся о члвѣчестѣ и жізни кѡждо их подвизающеся обращати их ксвоей части ещеж велікъ бѣ вдобродѣтелѣх яко досаждати іругатися нечістым духовом мнѡжицеюж ї оскорбляя их воспоминая тѣх иже ѿ нбсе низверженіе, і будущее імъ во штни мученіе тѣмже і бѣси хваляху другъ другу старца оного велікаго, якш никтож насѣ смѣяти шнѣ прибліжитися ему глаху, зане пріити ему всовершенное івелікое бестртіе, ішбожися стымъ дхомъ, іедінъ ѿ бѣсшвъ гла кдругому, брате Зереферъ се бо бѣ імя бѣсу тому аще убо кто ш насъ покается пріиметли его впокаяніе Бтъ, їли ни онже кнему швѣща сїце то кто се вѣсть, і хощешили іду квелікому шному старцу інскушу его о сем шнже рече іди нш блюди понеж

Въ изданія з (1830 — 40 гг.): «зело немилост». Всѣ три въ мосиъ собранія.

Въ паданія д (1820 — 30 гг.): «зело не мило» (Публ. библ. даля. II. 42).

727. Казнь лихоимцамъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII в ка (въ Олсуфьевскомъ собранія. VIII. 1473).

Тексть подъ изображениемъ:

«Нѣкоторому монаху благословенному агглъ показа пламень зело великой, а вошном пламені віде лежаща человѣка, исчреваже его исходит древо великое свѣтвием и наоных вѣтвіях разлічных людеи мужеска и женска пола повешенных за ноги и во оном пламені непрестанно горящим. вопросиже монах анггла что сне есть (:) штвѣща ему агглъ сеи челкъ лежащъ есть всемъ ліхоїмцом и сребролюбцем оцъ и начало а їніже суть повешені на ветвіях суть сынове и внучета его. монахже ужасеся зело і поведа многим віденія сне: выписано вмосквѣ яже всімонове монастыре впаперти церковнон:»

Картинка представляеть самое видение.

Мнѣ извѣстны еще шесть новѣшихъ изданій этой картинки, безъ послѣдней строки: «выписано вмосквѣ....». Предпослѣдняя строка текста заканчивается въ нихъ словами—въ изданіи δ : «на оныхъ ве» (Публ. библ. Даля II. 51); въ изданіи θ : «многім віденія»; въ изд. ι : «а иниже суть по»; въ изд. ϑ : «сутъ повешены»; въ изд. θ : «суть повеше».

728. «Изображение и описание того, какъ св. Осодора проходила 20 ть воздушныхъ мытарствъ

и возв'єстила о томъ въ сонномъ вид'єній ученику Преподобнаго Василія новаго Григорію. Взято изъ житія Пр. Василія новаго, Марта 26 дня»

Смерть св. Өеодоры: Рече св Өеодора: когда приближилась кончина и насталь часъ разлученія отъ тѣла, обступило одръ мой множество ееіоповъ, которыхъ лица черныя, а очи какъ угліе огненное, и они начали устрашать меня, показывая грѣхи мои на хартіяхъ написанные. Вскорѣ явились два ангела и смерть съ различными орудіями; которая по повѣленію ангеловъ, напоила меня горькимъ питіемъ, отъ чего душа моя вышла изъ тѣла, и взяли ее Ангелы на руки свои. Тогда бѣсы показывали всѣ грѣхи, а св. Ангелы всѣ добрыя дѣла мои даже самыя малѣйшія.

Въ то время явился Пр. Василій и сказалъ Ангеламъ: эта душа много служила мнѣ, и я молился богу о ней и Богъ даровалъ ее мнѣ. При семъ онъ далъ мѣннецъ Ангеламъ; говоря: когда будете на мытарствахъ, и начнутъ лукавые духи истязыватъ душу сію, то искупайте ее симъ отъ грѣховъ ея.

Мытарство 1-е празднословія. Идущимъ Анг. съ Өеодорою отъ земли къ высотѣ небесной, встрѣтили ихъ духи 1 го мыт. на которомъ исгязуются грѣхи: словъ праздныхъ, буихъ, скверныхъ, безчинныхъ, а наипаче срамословныхъ и смѣхотворныхъ, произносныхъ въ пѣсняхъ и въ другихъ кощунствахъ.

Мыт. 2 е лжи. На немъ истязуется всякое слово ложное, а особенно клятвопреступленія, призыванія имени Господня всуе, лжесвидѣтельства, исповѣданіе грѣховъ не по истинѣ бывающее в тому подобная,

Мыт. З е. осужденія. Здёсь истязуются тѣ, кои осуждають ближнихь и смёются грёхамь ихъ, клевещуть обезславляють и хулять. Таковыхь испытывають какъ Антихристовь, сонъ Христовь предвосхитившихъ, и сотворившихся судіями и губителями ближнимъ своимъ. Я соблюдала себя оныхъ во всё дни жизни своей, чтобы не осудить никого, ни склеветывать и не смёяться; но иногда слушала таковыя осужденія, и то мит вмёняли въ самое дѣло,

Мыт. 4-е Чревоугодія. Духи скверные на этомъ мы: встрѣчають съ веселіемъ пьяницъ, и наносять на встрѣчу чашки блюда съ пищею и посуду съ напитками; но все оное представляется Въ изданіи і (1830 — 40 гг.): «зело немилост». Всѣ три въ моемъ собраніи.

Въ изданіи ∂ (1820 — 30 гг.): «зело не мило» (Публ. библ. Даля. II. 42).

727. Казнь лихоимцамъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1473).

Текстъ подъ изображеніемъ:

«Нѣкоторому монаху благословенному агглъ показа пламень зело великой, а вошном пламенї вїде лежаща человѣка, исчреваже его исходит древо великое свѣтвием и наоных вѣтвїях разлічных людеи мужеска и женска пола повешенных за ноги и во оном пламенї непрестанно горящим. вопросиже монах анггла что сие есть (:) штвѣща ему агглъ сеи челкъ лежащъ есть всемъ ліхоїмцом и сребролюбцем ощъ и начало а їнїже суть повешенї на ветвїях суть сынове и внучета его. монахже ужасеся зело і поведа многим вїденїя сие: выписано вмосквѣ яже всїмонове монастыре впаперти церковнон:»

Картинка представляетъ самое виденіе.

Мить извъстны еще шесть новъшихъ изданій этой картинки, безъ послъдней строки: «выписано вмосквъ....». Предпослъдняя строка текста заканчивается въ нихъ словами—въ изданіи ϵ : «на оныхъ ве» (Публ. библ. Даля II. 51); въ изданіи ϵ : «многім віденія»; въ изд. ϵ : «а вниже суть по»; въ изд. δ : «сутъ повешены»; въ изд. ϵ : «суть повеше».

728. «Изображение и описание того, какъ св. Осодора проходила 20 ть воздушныхъ мытарствъ

и возв'єстила о томъ въ сонномъ вид'єній ученику Преподобнаго Василія новаго Григорію. Взято изъ житія Пр. Василія новаго, Марта 26 дня»

Вверху два ангела держатъ полотно съ надписью:

«нѣкоторый члвкъ. бѣ. зело завистенъ. лжесловецъ непрестанно шпхуждающе всякаго человѣка, и на всякъ день шсуждая ближнихъ. егдаже заболѣ ї неуспе їсповедатися но скоре умрѣ (.) по трехъже днех явися некоторома члвку испустя языкъ штненны даже до земли ї рече азъ стражду языка своего ради имже непрестанно людеи шсуждалъ и сия изрекъ невидимъ бысть.»

На картинкъ представлено явленіе завистника «нъкоторому человъку».

725. Притча о «нъкоемъ беззаконникъ».

«Человѣкъ нѣкїй беззаконѣнъ їмѣяше словесы Ангелскаго целованїя правило повседневное кпресвтои богородице молитися(:) радуися Обрадованная (.) единою хотяще ему итти скверному беззаконию обратися ко фразу біды да первее соверша моленїе и посем да идет (.) и абие нападе на него страх бысть во ужасѣ видит образ движущся і се жива біда и сном своим на руку держим фверзошася же и язвы млінцу вруках и ногах и боку и течаше кровь потоками якоже на крете (.) и се видя паде ф страха возопи (:) ф гже кто сія (.) фвеца біда (:) ты прочи грешницы грехами сна моего распинаете якоже їудеи (.) грешникъ рече (:) помилуи мя мати милосердия мя:»

Грубая гравюра крыпкой водкой въ листъ, второй половины XVIII выка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 44).

726. Повъсть о нъкоторомъ немилостивомъ человъкъ, любителъ въка сего.

Полуторалистовая картинка, гравированная на м'єди на Ахметьевской фабрик'є, въ первой половин'є XVIII в'єка. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Исторія немилостиваго человѣка представлена въ двѣнадцати овальныхъ клеймахъ, подъ каждымъ изъ нихъ подпись; между клеймами, въ углахъ, помѣщены украшенія изъ цвѣтовъ и листьевъ. Нумеровъ надъ клеймами нѣтъ.

Въ первомъ клеймѣ немилостивый человѣкъ сидитъ за столомъ, считаетъ деньги; ему кланяется въ ноги мать съ ребенкомъ; справа сидитъ жена его, а еще правѣе, музыкантъ, играющій на гудкѣ.

Содержаніе остальных в клеймъ достаточно объясняется подписями подъ оными.

Подписи:

- (1) «Нѣкоторыи блородныи человъкъ бѣ любителенъ въка сего бѣша зело не милостивъ сирыхъ и маломощныхъ и убогихъ пресобиждаща и тесняще чуждая неправедно похищая.
- (2) во единуже нощь спящу ему вкупе срабомъ единымъ ведином храмїне внезапу окаянном зле испусти душу свою беспокаянія сшумом великим рабже ево страха иступи ума и лешаша яко мертвъ.
- (3) и видъ глодина своего приведоста его бъси предсатану. седящаго напрестоле.
- (4) тогда рече сатана. приведіте ми да соблобываю его понеже другь мои есть. і егда его приведоша тогда рече ему сатана не имашіли мира во віжи
- (5) п паки рече сатана возлюбиль есте часто вбане мытіся. поимите его и поведіте вбаню мою да измыется. бесиже поять его и въведоша вбаню согненную (два чорта парять его вѣниками).
- (6) и паки его Студу изведоста, рече сатана положіте его на ложе моемъ понеже вмире любилъ мяхкое ложе. бесиже паки поять его и положіша на ложе стиніви.
- (7) и паки рече сатана. дадіте ему чашу гнева божия. тогда диаволи принесоша ему чашу серы горящия и принудиста его пити.

- (8) и рече сатана любилъ еси вмире различныя потехи і игры пріведіте ему трубачи бесіже начаша ему воуши трубити втрубы штиенныя тогда їзушен ї изъ очен изноздрен проїде сквозь пламень штиенны.
- (9) потом рече сатана. пріведите его комне егдаже приведоста. рече ему сатана. ω друже мои хощу да воспеваещи песнь. онъ же ω каяный нача ω чаянную песнь пети. проклят да будет день онъ вонже аз родихся.
- (10) и рече сатана воспеван ми лутшее. Онже прокляты нача и самого творца бга хулити и проклінати тогда возсмеяся сатана, и рече. сия песнь моя возлюбленная. еяже азъ желахъ оттебе.
- (11) и паки рече сатана выведите его на престолъ. яже уготова ему. тогда страшный демони пояща. и ввергоша его вкладевь отненны и заключіща тамо во въки і бысть стукъ и шумъвеліи якоже быти западенія всего свъта.
- (12) рабже тои которыи снімъ спяще вохрамине пріиде впамять и поведа оное страшное ви виденіе многимъ и бысть вто время повсюду страхъ великъ и трепетъ.»

Внизу, справа, подъ рамкой картинки: «выписано изсимонова монастыря яже паперти церковныя».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1464) есть экземпляръ этой же доски изъ первыхъ отпечатковъ: на доскъ нъть еще тъхъ трещинъ, которыя видны во многихъ мъстахъ на экземпляръ Ахметьевскаго изданія.

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія три изданія этой же картинки всѣ листовыя, въ которыхъ изображенія помѣщены въ двѣнадцати квадратахъ; фигуры и подписи тѣже, только подписи подъ картинкой о симоновомъ монастырѣ нѣтъ.

Вторая строка текста первой фигуры заканчивается въ нихъ слѣдующими словами: въ изданіи σ (Ахметьевской фабрики, второй половины XVIII вѣка): «и моломощных».

Въ изданін в (1820-30 гг.): «быша зело не».

Въ изданіи і (1830 — 40 гг.): «зело немилост». Всѣ три въ моемъ собраніи.

Въ изданіи ∂ (1820 — 30 гг.): «зело не мило» (Публ. библ. Даля. II. 42).

727. Казнь дихоимпамъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1473).

Текстъ подъ изображениемъ:

«Нѣкоторому монаху благословенному агглъ показа пламень зело великой, а вошном пламені віде лежаща человѣка, исчреваже его исходит древо великое свѣтвием и наоных вѣтвіях разлічных людеи мужеска и женска пола повешенных за ноги и во оном пламені непрестанно горящим. вопросиже монах анггла что сие есть (:) штвѣща ему агглъ сеи челкъ лежащъ есть всемъ ліхоїмцом и сребролюбцем оцъ и начало а їніже суть повешені на ветвіях суть сынове и внучета его. монахже ужасеся зело і поведа многим віденія сие: выписано вмосквѣ яже всімонове монастыре впаперти церковнон:»

Картинка представляетъ самое виденіе.

Мнѣ извѣстны еще шесть новѣшихъ изданій этой картинки, безъ послѣдней строки: «выписано вмосквѣ.....». Предпослѣдняя строка текста заканчивается въ нихъ словами—въ изданіи б: «на оныхъ ве» (Публ. библ. Даля ІІ. 51); въ изданіи є: «многім віденія»; въ изд. г: «а иниже суть по»; въ изд. д: «сутъ повешены»; въ изд. е: «суть повешены»; въ изд. е: «суть повешень».

728. **ченю и описа**ніе того, какъ св. Осодора **ченю и описа**ніе того, какъ св. Осодора

вомъ видъніи ученику Преподобнаго вято изъ житія Пр. Василія новаго,

Смерть св. Оеодоры: Рече св Оеодора: когда приближилась кончина и насталь часъ разлученія отъ тёла, обступило одръ мой множество есіоповъ, которыхъ лица черныя, а очи какъ угліе огненное, и они начали устрашать меня, показывая грёхи мои на хартіяхъ написанные. Вскорѣ явились два ангела и смерть съ различными орудіями; которая по повѣленію ангеловъ, напоила меня горькимъ питіемъ, отъ чего душа моя вышла изъ тѣла, и взяли ее Ангелы на руки свои. Тогда бѣсы показывали всѣ грѣхъ, а св. Ангелы всѣ добрыя дѣла мои даже самыя малѣйшія.

Въ то время явился Пр. Василій и сказаль Ангеламъ: эта душа много служила мнѣ, и я молился богу о ней и Богъ даровалъ ее мнѣ. При семъ онъ далъ мѣшецъ Ангеламъ; говоря: когда будете на мытарствахъ, и начнутъ лукавые духи истязыватъ душу сію, то искупайте ее симъ отъ грѣховъ ея.

Мытарство 1-е празднословія. Идущимъ Анг. съ Өеодорою отъ земли къ высотѣ небесной, встрѣтили ихъ духи 1 го мыт. на которомъ истязуются грѣхи: словъ праздныхъ, буихъ, скверныхъ, безчинныхъ, а наипаче срамословныхъ п смѣхотворныхъ, произносниыхъ въ пѣсняхъ и въ другихъ кощунствахъ.

Мыт. 2 е лжи. На немъ истязуется всякое слово ложное, а особенно клятвопреступленія, призыванія имени Господня всуе, лжесвидѣтельства, исповѣданіе грѣховъ не по истинѣ бывающее и тому подобная,

Мыт. З е. осужденія. Здёсь истязуются тё, кои осуждають ближнихъ и смёются грёхамъ ихъ, клевещуть обезславляють и хулять. Таковыхъ испытывають какъ Антихристовъ, сонъ Христовъ предвосхитившихъ, и сотворившихся судіями и губителями ближнимъ своимъ. Я соблюдала себя оныхъ во всё дни жизни своей, чтобы не осудить никого, ни оклеветывать и не смёяться; но иногда слушала таковыя осужденія, и то миё вмёняли въ самое дёло,

Мыт. 4-е Чревоугодія. Духи скверные на этомъ мы: встрѣчають съ веселіемъ пьяницъ, и наносять на встрѣчу чашки блюда съ пищею и посуду съ напитками; но все оное представляется взору какълной смердящій, и обличають въ тайномъ, раннемъ, безъ крестнаго знаменія, прежде церковнаго правила яденій, также въ пресыщеніи за об'єдомъ и ужиномъ пищею и питіемъ, а особенно виномъ когда напивалась я до безчувствія.

Мыт. 5 е лѣности. Истязуются всѣ дни и часы въ праздности проведенные, и удерживаются тунеядцы, чужіе труды снѣдающіе, самиже дѣлать нехотящіе, и работники, берущіе плату, но какъ должно не работающіе, также нерадящіе о хвалѣ Божіей, лѣнящіеся въ праздничные и воскресные дни идти на утреню и на божественную Литургію и на иныя славословія божія, и не радящіе о душѣ своей

Мыт. 6 е татьбы. Шедши мимо сего мытарства, хотя ни малое время была я задержана: но не обрѣли на мнѣ духи воровскихъ дѣлъ, кромѣ только одного, весьма малаго, бывшаго въ дѣтствѣ моемъ отъ неразумія:

Мыт. 7 е. Сребролюбія. Истязуются сребролюбцы и скуные но мы скоро прошли мимо сего мыт. Подъ покровомъ Господа не пеклась я въ жизни о многомъ стяжаній, и не была сребролюбива, но тѣмъ, что мнѣ Господь посылалъ, довольствовалась небыла и скупа, но что имѣла, усердно подавала требующимъ.

Мыт. 8 е. лихвы. Здёсь истязуются отдающіе сребро свое въ лихву, и скверная пріобрётенія творящіе лихоимцы и чужаго присвоители: тамо духи ничего не обрётши На мив, скрежетали зубами своими: мы же выше пошли благодаря Бога.

Мыт. 9 е неправды. На этомъ истязуются все судін неправедные, на мздѣ судящіе, и оправдывающіе виновныхъ, невинныхъ же осуждающіе: также удержаніе мзды наемниковъ, и неправедная мѣра и вѣсъ торгующихъ, и вообще все неправедно мы благодатію Христовою прошли то безбѣдно.

зависти. И это прошли мы, ничего не давши; ибо а незавидовала; тамъже испытывается нелюбовь, е, недруголюбіе, ненависть.

ордости, Гордостно надменные духи истязують амомнини, презорстви, величании тамо взыскует-

ся, если кто не воздавалъ должныя чести отцу и матери, также п начальникамъ отъ бога поставленнымъ; и прочія гордостныя дъла и слова тщеславныя.

Мыт. 12 е ги ва. Тамо хотя и свир виные были воздушные истязатели, но только немного отъ насъ получили.

Мыт. 13 е злопомивнія. Немплостивно истязуются держащіе въ сердцахъ своихъ злобу на ближняго, и воздающіе зло за зло, и низводятся злобными духами въ тартаръ; но милосердіе Господне и тамо меня покрыло, ибо я не держала злобы ни накого, но любовь по симъ всёмъ оказывала.

Мыт. 14 е убійства. На немъ нетолько разбойничество истязуется, но и всякая рана, всякое удареніе чёмъ либо и гдё либо по какой нибудь части тёла, все это на мёрилё полагается; но мы мало здёсь положили и прошли мимо.

Мыт. 15 е чародѣянія. Духи подобны четвероногимъ гадамъ, скорпіямъ и зміямъ; истязуются тамо обаянія, отравленія, шепты, призыванія бѣсовъ; но во мнѣ ничто такое не обрѣлось благодадатію Господа. Вопросила я Ангеловъ: всѣ ли человѣческія души мытарства сія проходятъ, и пельзя ли человѣку пройти здѣсь безъ истязанія и страха? Отвѣчали Св. Ангелы: нѣтъ другаго пути, всѣ идутъ тако: по не всѣ такъ истязуются: ибо если кто покается, то проходитъ безбѣдно.

Мыт. 16 е блуда. На немъ истязуется всякое любодѣяніе, и грѣха блуднаго мечтаніе, помысла въ томъ умедленіе, соизволеніе, услажденіе, скверныя осязаніе, и страстныя прикосновенія. Князь же того мыт. сидитъ на престолѣ своемъ оболченъ въ одежду скверную и смрадную, пѣною кровавое окропленъ. бѣсы изнесши блудныя мон написанныя дѣла и обличали меня, показывая лица, съ коими грѣшила въ юности, и тѣ дни и часы мѣста, гдѣ грѣхъ происходилъ. Хотя послѣ и жила я въ чистотѣ, но не по истинѣ исповѣдалась. За то много здѣсьаположила отъ даровъ Пр. Василія.

Мыт. 17 е прелюбодъйное. Истязуются гръхи въ супружествъ живущихъ и нарушающихъ супружескую върность, также

лицъ Богу освященняму, члетоту льою Христу объщавшихъ; но не соблюдшихъ. И я оказалась масто виновною и обличена какъ прелюбодъйна, адбев послі мастато провія една освободили меня Св. Ангелы.

Мыт. 18 е год мекато гръха. Истазуются гръхи наче естественные, мужеское и молокое, кравосмъщена и другое о коихъ стыдво и воскоминаты; но во мят таковыхъ гръховъ не обрълось.

Мыт. 19 е ереси. Истануются неправын с вёрё мудрованія, отступство отъ Православнаго неповіданія Вёры, недовірства, сумнівня въ Вірі. худы на сватиню: но мы одісь прошли безъ испытанія.

Мыт. 20 е немилосердіе. Князь и духи ары, и у нихъ истязуются души немилосердныхъ, и если кто совершилъ и многіе подвиги, посты и молитвы, и чистоту соблюль нескверну и истнилъ воздержаніемъ тілю свое: но былъ жестокосердъ и немилостивъ, то незвергиется во адъ; но мы прошли безбітдно.

Принествіе св. Осодоры во вратамъ небеснымъ. Послѣ проинествія горькихъ мытарствъ, приближились мы съ радостію ко вратамъ небеснымъ. Бъли же врата небесныя какъ кристаллъ пресвътлый, и вокругъ ихъ сіяніе неязреченное: въ немъ стояли солицеобразные юнопии, которые увидя меня руками Ангельскими водиму, возрадовались о мић, что Божіниъ милосердіемъ покрываемая, проима я воздушныя мытарства; они съ любовію насъ стратили и ввели во внутренность. Что тамъ видала, и что слышала я! Невозможно разсказать подробно. Я видела чего око человъческое никогда не видъло, и слышала, чего ухо никогда не слышало, и что на сердце никому отъ живущихъ на земли не приходило. Потомъ приведена была предъ Престолъ Божій неприступной славы, обстоимым Херувимами, Серафимами и множествомъ вонествъ небесныхъ, неизр вченными и всеньми всегда славящехъ Бога, и падши поклонилась невидимому и недовъдомому божеству. И воспын небесныя силы пыснь пресладкую, прославдля Божіе малосердіе грахами людскими неодолимов. ІІ пришелъ TIRCL C повельвающій приведшимъ меня Ангеламъ, показать миѣ всп обители Святыхъ: Апостольскія, Пророческія, Святительскія, Мученическія и каждаго чина святыхъ. По обхожденіи оныхъ низведена была въ преисподняя земнымъ уготованныя, нестерпимыя, лютыя муки во адѣ грѣшнымъ уготованныя, которыя показывая миѣ Св. Ангелы говорили: смотри о Өеодора! отъ какихъ тебя мукъ избавилъ Господь молитвами угодника Своего Василія. Тамъ слышала я вопль, плачь и горькое рыданіе находившихся въ тѣхъ мукахъ, проклинавшихъ день рожденія своего; но никого не было милосердствующихъ о нихъ. Послѣ того Ангелы повели меня оттуда въ обитель Пр. Отца нашего Василія и упокопли въ оной.»

Картинка двухлистоваго разм'вра, на ней представлено, въ лицахъ, хожденіе св. Өеодоры по мытарствамъ. Текстъ списанъ съ экземпляра, вышедшаго изъ заведенія В. Логинова, съ цензурной пом'втой 1845 г.

Болье древняго экземпляра этой картинки, мнь не случалось видыть, хотя меня удостовыряли накоторые археологи, что таковые существовали.

729. Притча о великихъ мукахъ въ чистилищъ.

Листовая картинка, въ четырехъ фигурахъ, гравированная на мъди, въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собрания. VIII. 1467). Текстъ:

(1) «Бѣ неки члвкъ блгонравны и благочетивы по мноземъ убо времени здравъ бываще и внезапу великую вбользнь впадъ внеиже годичное время терыпя нача просити у гда бга милости дабы толикимъ его скорбемъ блгонзволилъ Сотворити смерть послаті по милости своей (.) ї услыша блгопослушны бгъ его млтву и явися ему ангел его и рече избери убо себъ что хощеши или да еще въ скорбиї сей пребудеші или теръпеть муки три дни

731. Коло въ міръ превращаетъ.

Полутора листовая картинка, гравированная на мѣди, на Ахметьевской фабрикѣ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи).

Вверху всрединѣ представлено коло (колесо) счастія; внутри его стоить фортуна, въ античномъ нарядѣ, высокомъ головномъ уборѣ и съ скипетромъ въ рукѣ. На ободѣ колеса изображены въ ростъ: «соломонъ—самсонъ—авесоломъ—іонафан—туліадъ—владыка—арістотел—кесарь».

Вверху надпись:

«Коло въ міръ превращаетъ добра и зла умножаетъ»

По сторонамъ кола, въ шести кругахъ:

- «1. миръ умножаетъ хлѣбъ
- 2. хльбъ умножаеть богатство
- 3. богатство умножает гордость.
- 4. гордость умножает свары.
- 5. свары седевают ніщету
- 6. ніщета творит сміреніе.»

Пониже, на двухъ покрывалахъ, надписи:

«Прелюбодъп и прелюбодъщы невъстили яко любы мира сего вражда бгу есть —

ижебо восхощеть другь быти миру врагь бжін бываеть:»

Въ нижней половинъ картинки находится надпись:

«Случаевъ финсание и дѣнствъ сказание»; подъ нею изображеніе богача («члёкъ»), передъ которымъ разсыпано на столѣ «злато» и за которымъ стоитъ «смерть», приготовляющаяся приколоть его стрѣлою.

Вверху, въ сіяніи, слово «біть», а внизу надинсь:

«Члёче

боися кто надъ тобою

730. О явленін Богоматери ніжосму священнику.

«Сщенику бліополучныя щедроты престыя влуцы ншея біды.

Сщенникъ нъкін велию надежду и въру имъ ко прсты бие и беспрестаными прілъжно и слезными прошеніи моля да явить себе тому во славѣ и свѣтлости и сиянїи доброты, якову же ю соломонъ вибснех восибваеть. вся еси чиста и порока нбсть втебб и прочая (.) егоже прошения млти мардая не пречеся посла к нему агтла возвестити яко хощеть ему якоже желаеть показати себе точню имиже очесы кто видитъ втаковои славъ сию не возможет ктому что видъти мира сего суетных. нереи же рече (:) аще н зрака свётлости погублю точию желаемое получю, с баче егда шиде аггат нача помышляти кое ему быти егда зракт погубить просителю и нищу быти, и прииде на одну мысль рече бо тако сотворю егда црица посъ явит себе тогда едино шко зажиурю другим точию да эрю, и будет едино вцілости, егдаже прійде время явления. прекрасной зари. яви себе внедомысленой славъ и красотъ і іеренже желания своего вящим разсмотръти восхотъ разверзе и затворение шко. и абие свът шка того погибе а имже зря виблости честа и явление преста (.) паки терен нача плакатися еже не насытіся зренія пресвітлых сліце сіятелных красот біды. речебо окаяным азъ аще бы и вес был оком якобы славу цбцы носе и землі мог разсмотріти и пакі нача млрдую мтрь С всея сілы. н оусердія нійступно молиті гле аще и другаго очесе сльпоту воспрівму точію помілуї мя блгая яві мі наки свётлость сіянія благодатных красот твоих скоро послушна яже и прежде які себе нозящее wко сохрани..... (конецъ затертъ)».

.Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, судя по манерѣ, М. Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 1106).

731. Коло въ міръ превращаеть.

Полутора листовая картинка, гравированная на м'єди, на Ахметьевской фабрик'є, въ первой половин'є XVIII в'єка (въ моемъ собранів).

Вверху всрединѣ представлено коло (колесо) счастія; внутри его стоить фортуна, въ античномъ нарядѣ, высокомъ головномъ уборѣ и съ скипетромъ въ рукѣ. На ободѣ колеса изображены въ ростъ: «соломонъ—самсонъ—авесоломъ—іонафан—туліадъ—владыка—арістотел—кесарь».

Вверху надпись:

«Коло въ міръ превращаеть добра и зла умножаеть»

По сторонамъ кола, въ шести кругахъ:

- «1. миръ умножаетъ хлѣбъ
- 2. живот умножаетъ богатство
- 3. богатство умножает гордость.
- 4. гордость умножает свары.
- 5. свары седевают ніщету
- 6. ніщета творит сміреніе.»

Пониже, на двухъ покрывалахъ, надписи:

«Прелюбодѣи и прелюбодѣицы невѣстили яко любы инра сего вражда бгу есть —

шжебо восхощеть другь быти миру врагь бжій бываеть:»

Въ нажней половинъ картинки находится надпись:

«СЛУЧАСВЪ ФПИСАНИЕ И ДЪИСТВЪ СКАЗАНИЕ»; подъ нею изоб **потача («члёкъ»)**, передъ которымъ разсыпано на столъ а которымъ стоитъ «смерть», приготовляющаяся пристрълою.

У, въ сіянія, слово «бгъ», а внизу надпись:

«Члёче

бошся кто налъ тобою

ненадъися что передъ тобою неувдешь кто за тобою не минешъ что подъ тобою.»

По бокамъ, въ двѣнадцати кругахъ, изображены различныя напасти, предстоящія человѣку въ жизни; переводъ этихъ напастей сходенъ съ переводомъ «случаевъ сказаніе» подъ № 734; надписи подъ ними слѣдующія:

- «1. вмире потопъ.
- 2. впустыни звери.
- 3. вмире напасти.
- 4. Ж насилниковъ пропасти.
- 5. Ф разбойниковъ убивство.
- 6. С богатыхъ насильство.
- 7. С татен покража.
- 8. Ж ябедниковъ продажа.
- 9. Ж соседъ ненависть.
- 10. Ж сродниковъ зависть.
- 11. ш лукавыхъ лесть.
- 12. а завідлівыя хотять съесть.»

Подъ картинкой подпись:

«Кто тя умудрить. аще не тихость. Сию таблицу чтыи да внимаеть. Кто тя смирить. аще не нищета, Кто тя устрашить аще не смертныи часъ Сию таблицу чтыи да внимаеть вмире како жити да разъсуждаеть или во всемъ на бога уповаеть. яко онъ въсть да спасеть. Како въкъ сен прежити и блгую жизнь внебе получити».

732. Еще «коло въ міръ превращаетъ»

Листовая картинка, гравированная на мѣди, на фабрикѣ Ахметьева, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи); аругой переводъ противъ предыдущаго нумера. Фигура фортуны въ колесѣ таже, но она стоигъ на крылатомъ драконѣ.

Надписи на ободъ колеса: «соломон — самсон — авесолом — іонафан — тулнадъ — аристотель — влдка — князь — царь — богачь — кесарь». За каждымъ именемъ слъдуетъ Адамова голова.

Пониже обода, на лентахъ, находятся другія надписи: «блудъ — многоимение — гордость — леность — зависть — чревобесие — гнѣвъ.»

По бокамъ, вверху, въ двухъ круглыхъ клеймахъ:

«ма^{го} за у рече гдъ своимъ ученикомъ о дни и часе пришествия сына члвческаго никтоже весть ни аггли нойын токмо Штъ мои единъ якоже бо бысть во дни ноевы тако будетъ пришествие сына человъческаго:

лу^к за д. сотвори державу мышцею своею расточи гордыя мыслию срца их низложи силныя сопрестоль и вознесе смиренныя алчющія исполни благь и богатящияся отъпусти тъщы:»

Пониже, слѣва, два купидона поддерживають шаръ; надписи: надъ шаромъ: «Помни часъ смертный» и на самомъ шарѣ (крестъ на крестѣ): «днесь мнѣ — а утро тебѣ». Справа летящій купидонъ съ лентою, въ которой написано: «не вемъ како родихся не слышу како росту не вемъ когда умру».

Внизу, подъ крылатымъ дракономъ, на которомъ стоитъ фортуна, Адамова голова, а по сторонамъ ея два сидящіе скелета съ надписями:

«кости моя яко сушило сосхошася фсаломъ ра — и разсыпашася вся кости моя фаломъ ка»

Подъ скелетами слѣва:

«Почто миръ гордится вовременном славе егоже блаженство мимо ходитъ яве тако бо вся слава его увядаетъ яко сосудъ ску-

дълным скоро ся сокрушаетъ повеждь где соломовъ некогда премудрыи или самсонъ отвсехъ вои непреборїмы или авесаломъ липемъ бысть прекрасны или поанафанъ врагомъ си ужасны, повеждь где тулиодъ со сладкимъ вещаниемъ или аристотель со мудрымъ вниманиемъ где касарь отъиде съ славнымъ велениемъ или богачь мня и ся весь учреждениемъ тако много временъ тако владычествій премощныхъ градовъ и црствъ и величествій вси црие и князи мудрецы преидоша: во мгновеніи ока яко сень погибоша. о кратки праздникъ ест сего мира слава яко сень человека ї полная трава иже крадеть оть насъ небесное царство обещевая намъ краткое государство о снеде червнемъ о пепеле земным о росе утренняя человече временный никакоже веси долголи живеши поканся истинно дондеже неумреши метется въ пещехъ яже миръ даруеть блаженство внебе воспоминаи. Миръже сеи суетны отъ себе отъгоняи блаженъ муж кто мира суетнаго бежитъ сен бо небесное царствие наследить еже подаждь боже и намъ получити: изволи предроты своя источити бацы ради светлои прцы славнои пренепорочной девицы: молитвами ся насъ 🛱 бедъ сохраняй геены огненныя вовеки избавлян.»

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой картинки (б), вполнѣ сходное съ описаннымъ (VIII. 1454). Вторая строка текста внизу кончается въ немъ словами: «краткое господарство»; въ описанномъ же изданіи (а) она кончается словами: «государство о снеде». Кромѣ того въ этомъ второмъ изданіи, въ нижней рамкѣ, между чертами едва видна затертая подпись: «грыдыровалъ Мартинъ Нехорошевски». Другихъ экземпляровъ этого изданія, съ нестертою подписью Нехорошевскаго, миѣ неизвѣстно.

733. Коло въ міръ превращаетъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1453).

Испоражена в селота салокромены са научани № 731. съ «Арримения компанския:

- 1. Попреда помеса вля: гітта мененні оштуры опртуны, а вибето нем выданел: «Окулу бране и свяды намез не остощуна ал ельбен вышла воможна во удел вышла, менене и не ниме убланете и завидете и не нимете удучати свариетеся и борете и немните завис не проекте на ведриетеся и борете и немните завис не проекте на ведриетел завистель записать проекте Нам изміта яко всує пісаніє запомет, соборноє пода пятоває, глез 4,1
- и 2) Наук чигурами на волест него надписей: кесарь, соломил и т. л., находящихся на предыдущемъ изданів.

784. «Случаевъ опісаніе и дъйствъ сказаніе.»

Описаніе разныхъ напастей, преслідующихъ человіка въ жизни, изображенное въ двадцати пяти фигурахъ. Напасти эти изъ числа тіхъ, которыя поміщены въ предыдущихъ картин-кахъ, подъ названіемъ: «коло въ мірі превращаетъ (см. ЖЖ 731, 732 и 733).

Картинка листовая, гравированная на міди, во второй половині: XVIII віжа на Ахметьевской фабрикі (въ моемъ собраніи).

Надпись вверху картинки:

«случасвъ опісаніс і деїствъ сказаніе»

Подписи подъ фигурами следующія:

- (1) «вмори потопъ
- (2) впустыни звери
- (3) вмире напасти (человъкъ въ темняцъ).
- (4) о насілніков пропасти
- (5) о разбоїніков убіства
- (6) o oo

TEO

(7)

- (8) о ябедніковъ продажа
- (9) о сосъдъ ненависть
- (10) о сродніковъ завість
- (11) о лукавых лёсть
- (12) а завідливы хотять сесть
- (13) правдою жить (представлена Өемида)
- (14) «гоніму быть
- (15) Лукавством жить (представлена женщина; въ рукахъ ея змѣя, у ногъ лисица).
- (16) «Ö бга Шбыть
- (17) яко червь въ древе тако печаль всердцѣ
- (18) унынїе наводитъ
- (19) Ѿ бга Ѿлучаетъ
- (20) ксемерті склоняет
- (21) дшу аггело погубляеть
- (22) не слабен впечали (представленъ челдвѣкъ, играющій на гусляхъ).
- (23) Жчаснїем неунывай
- (24) но на бга упован
- (25) святої ево воли непозабываи».

735. Притча о житін человъческомъ и о состаръніи.

Четырехлистовая картинка, гравированная на мѣди во второй половинѣ XVIII вѣка. Работа напоминаетъ Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1460).

Всреднић, вверху, треугольникъ съ словомъ «бгъ» въ сіянін; надъ нимъ надпись:

«праведёнъ гдъ и правду любитъ ї выздасть комуждо по дедомъ его»

Пониже—земной глобусъ, съ надписью: «помни по всякъ день бога твоего стрегися всегда прогневать его Долженствуетъ братие всегда поминати судный день смертный часъ и въчную муку.»

Всрединѣ картины сидитъ полунагой человѣкъ, за столомъ, на которомъ адамова голова, песочные часы, чернильница, цвѣты въ вазѣ и горящая свѣча; надъ человѣкомъ треугольникъ съ словомъ «бгъ»; сзади его «смерть»; опа собирается приколоть его стрѣлою.

Кругомъ всей этой фигуры вѣнокъ изъ листьевъ, на которыхъ помѣщены слѣдующія надписи:

«одержаша мя болезни смертныя ї потоцы беззаконня смятоша мя.

трі убо въщи страшныя показуеть намъ смерть

бользии адамовы обыдоша мя

предвариша мя сети смертныя

Сердце мое смятеся вомне ибоязнь смерти нападе на мя изнеможе нищетою крепость моя и кости моя смятошася.

Смерть грешникомъ люта понеже многи раны грешникомъ Сердце мое смятеся остави мя сила моя

яко їзчезоціа, яко дымъ дние мои и кости моя яко сушило сосхощася

Скажи ми гди кончину мою и число днеи моихъ кое есть Уязвленъ быхь яко трава и їздше сердце мое возлюбило серце мое навсякиї часъ. творя зло.

забвенъ быхъ яко мертвъ от сердаца быхъ яко сосудъ погубленъ.

человекъ суете уподобися дние его яко сень преходятъ.

w егда бы члвцы мудри были—Небы бга своего позабыли».

Надписи на четырехъ лентахъ, которыми перевязанъ вънокъ:

«Помни присно взаповедех его спастися

Помни во гневъ пребыти умеренъ

странися похищати чуждыя вещи

Научися всяксвоим владети

Помни в день крещения твоего отрицание помни чтобъ сатана

кого ни похитилъ от васъ припомни по всякъ часъ что ты мыслишъ

Помысли христову смерт ї страдание стрегися повсякъ день смертный часъ не возмеши имени гда что ты слышишъ.

Суди и себе никогда превознестися буди всловахъ твоих и делех веренъ стыдися рещи неправду ї лжу стмещи страх бжи всердцы имети».

Подъ ногами сидящаго человѣка «гробъ» и внизу подпись: «всеи гробъ здѣлы своими готовися ї вогробетемномъ закрывается»

Еще ниже видѣнъ покойпикъ въ гробѣ; семейные оплакиваютъ его: «w человѣче здѣ красяся взѣрцало смотрися что если ты всебе помышляя непрестанно да внидеши впервую славу ты непременно»

По бокамъ, въ двухъ клеймахъ, надписи; слѣва:

« О погребенін.

Члвцы почто всуе мятемся днесь вси скоро ко гробу сберемся Житие члвческое яко дымъ вмале ся являетъ и яко цвътъ травныи внезапу увядаетъ **Шт смерте ты всекрасное ї любимое ми** твимаещъ От друговъ їзнаемыхъ мя скоро разлучаешъ и душу мою втемномъ адъ затворяешъ гдъ мои златокованныя одежды несть мит внихъ ниединыя надежды о смерте все твоимъ приходомъ от мене забр(а)но ї навѣки шт очіхъ моихъ вотме заключенно где мои зеленые сады ї красные винограды ногами твоими о смерте потоптаны їмення моя вся расточенный ї непоиятелми монми злѣ расхищенным о смерте почто мне неповеда своего приходу дабы стерегся кмоему їсходу

о смерте злосливая їгневливая токмо на жалость мою съ сквапливая вчера вдому моемъ слышно было веселие сладострастное

музыковъ їграние радостное а вспѣваквъ веселие во спевание

ї на трубахъ медяныхъ выкрикание скони танци веселое плясание столы мои сладкими брашны покрыты гости мои ї приятели персоны и знаменитыи а нынѣ все доброе веселие ї слава менѣ минула богатсьтво ї честь уже навеки уплынула»

Въ другомъ клеймѣ, справа:

« человъков стихн

Смерть мя а ни тать похищаеть уже всю мою доброту и богатство погубляеть ОТ васъ всехъ любимыхъ друговъ моихъ разлучаетъ і немилостивно мечемъ мя посекаетъ зли беси на воздусе съти мне закидаютъ и злѣ мене впути семъ достизаютъ і начаша на мене яко скимъ на въ ярости рыкати і не щадно ныне хотятъ душу мою разтерзати увы мне яко толки мнози на мя собрани і врукахъ своихъ їмяху мечи і стрелы обнаженны ко аггломъ очи моя возвожду. но ни малаго от них ползы зрю, къ человекомъ руцѣ простирающи і ни единаго зрю мнѣ пологающа

всибо приятели мои ї слуги далече от мен'є сташа ї ноздри свои страда моего заткнуша

> всибо мною ся гнушають смраднаго ї гнглаго трупа мене вменяють придите друзи мои и зрите красоту тленную

ї познанте плоть мою оскверненную преминула уже вся жития моего слова ї плоть моя уже червемъ пища стала страшно убо впоследни день труба вострубить ї всехъ насъ шт века яко спящихъ шт сна возбудить придите друзи мои и припадите христу любезно ї восплачите о мне въ молитвахъ своихъ ко господу слезно

дабы учиниль мя въ селенихъ своихъ вѣчно во цастви своемъ со всеми святыми бесконечно».

По сторонамъ картинки еще два столбца текста; - слѣва:

«Словеса избранныя о жити человъческомъ и о состарешіне

Иже во братие старости достигохъ и кпоследнему концу снидохъ а вчуство окаянный не придохъ и на себя конечнаго пресечения а не остануся прелестнаго попечения егда буду преданглы и человеки тогда ничтоже мимо можетъ настояния си веки.

Еже несоусердиемъ возлюбита а душу свою злыми делъ погубихъ (.) W како сеи светъ прелестенъ закрываетъ шт насъ светъ безвестенъ аще кто будетъ и ввелицей старости то неотлагаетъ шт себѣ земныя радости (.) Мнится ему яко безсмертну бытиї и мыслитъ что ему ввекъ во благоденствиї житиї и временныя славы незабыти (.) И невесть когда придетъ Божия власть страшны смертны часъ тако пожинаетъ бо насъ яко земныя класы штымаетъ у насъ зрение и гласы (.) W человече словомъ божимъ уверяися и подобиемъ симъ укрепяїся (.)

Слово божие присно пребываеть и вся по своей волиї претворяеть (.)

Моля тя престатиї выше себе искатиї и на престоле вцерквиї светь статиї яко хлебъ есть свтое тело и вино яко божественное дъло Человече подщися да получиши вечныї себъ покои иже всегда у тебъ неотъяти будетъ

И никтоже его можетъ у тебе отяти но веси имаши ликоватиї (.) Возлюби человече стое смирение и отвержи от себъ злое честие хотение

Зри каковы времена жизни сея чести охъ увы от всюду наполненый горестныя лесты

Коиг убо и пси ввеликои чести пребывають а человецы во хлебе и нагот рыдають волы и боровы пренасыщаеми жирують а нищия бедныя сих лишаеми горюють

Бараны же и козлы вгордости высоко скачуть и беспомошни людие обидими горюють и плачуть сего ради должно намъ ї сию **шставляти** а челов ковъ со скоты ї со псы неравняти братиюже їмъ вчести равных тщится уничтожати ї во всемъ їхъ предсобою покорными устрояти, но смерть мудрая незапно всяку власть похищаеть гордость ї зависть сломляеть ї вконецъ низлагаеть славуже ї богатство нищетою попирает духъ стелом разлучаеть ї вечно вгробъ замыкаетъ небуди человече гордъ да не похвалится тобою гробъ чтже убо тебе поможеть суетным миролюбче твоя проклятая гордыня ї суетная слава ї сладострастие мира сего сладкия пищи ї питие св'єтлыя ризы и пороиры твои егда ты печаленъ і страненъ поидешъ нагъ втемны гробъ смердети ї червемъ пища быши сего ради туне гордишся ї хвалишся прством твоим ї кижством ї силою твоею и красотою понеже самъ еси сосудъ нечистоты мехъ гнилости стебло крепости гробъ смрадный и оубо и посихъ что будешъ токмо вещию живымъ страшною черъвемъ возженною землею калою ї смрадною ї гилою (.) таковы конецъ бываетъ члвка грешнаго беспокаяния живущаго во гресех мноз вх (.) сего ради о грехотворцы нын в покоитеся воистину їгорко плачите понеже есте образъ божій осквернійли грехамі

ии плачите всемъ доколе есте не позвані на судъ божи і на апіе греховъ вашихъ (.) тыже сия слышавши о душе грехором і убоися їдеже їдеши яко прямо тебе стоїтъ смерть лютая праведный і страшливы і муки вечный огнь геенскій неоротма кромешная їдеже плачь і скрежеть зубный сихъ убойо (.) услышиже сия о грехолюбцы яко донележе во гре-

сехъ живете тогда умиранте на душахъ ваших вечною смертню і погибосте купно стелом и въ метаетъ сами себе вровъ геенсвіп (.) таковыя смерти зело убонтеся ї скоро бежите ст тмы к світу (.) тогда паки оживетъ вечным животом и обрящетеся внарсвін небеснемъ(.)

А иже кто безъ боязня грѣшит новая на милость божію сицевый погубляет дшу свою и семуже зело немилостивъ есть богъ и таковое миѣни въ родѣ христианскомъ подъ анавемою стречено есть сиде убо кто уповая на милость божию грешитъ таковы душу свою вѣчно губитъ и есть таковыи проклятъ.»

Въ столбдъ, на правой сторонъ:

«О суств мира сего

Суста сустствін вся бо візщи яже суть под солицем суста гдъ суть силни света сего ї гради кръпки мрамории ї полаты пресвытым благофбразно писанное ї шкатуне златом украшеній сундуки крыпкія другия покрадены і сокровища многая шт нихъ побраны і врагом вруце отданы а имъ убо токмо скорбь вечная предстала і внезапу на нихъ тма тяжкая напала гдё нынё суть миролюбцы ї раскошныї сластолюбцы а лакомы златолюбцы (.) вствъ есть гневливои смърти подкнула ї во тме вечной нечаянно замкнула (.) гд в н в кцязи пресвытий йграющи со птицами н бсными и со звърми їногда занцыми (.) смерть во гробъ послала веселие ихъ и славу забрала (.) гдф суть нынф славий царие и мучителіе владіющій многими странами вси безъ памяти світа лишени (.) гдв нынв воинове горділивій и мучителій невиныхъ злосливи. гдв строгия и страшныя гетманове (.) нечаяно смертнымъ мечемъ посечени и во тмѣ пынѣ безъ памяти заключены въчной неведомости и лютым ядовитымъ червпемъ расточени (.) гдь тунеяцы и ласкатели предостоящии и побиваючи вськъ смертная съть восхитиша (.) гдъ нынъ таковиї сластолюбцы иже съ шуномъ трунымъ вино пиющи всп бо умолкоша (.) смерть пришедши веселие отя здъ тираны и мучители на судъ божиї позва-



ны (.) гдв ннв славно красящийся иже златотканныя и многоценныя ризы носящий и мастии благовонными мажущися таковий вси нынъ мнози во гробъ темномъ смердятъ (.) гдъ ниъ слава въщемъ венчанная стечена мечемъ гневливым смерти (.) где нив доброто и красота личная (.) гдв дозрелая старость ї цвыть прекрасної юности (;) всёхъ подъела коса нежалосливо смерти ї посушила пожаромъ чрева своего (.) где нее языкъ слатко глаголивы риторскиї и уста слатковещателныя премудрости (?) смертным часомъ связанным и червим расточенны (.) где ние сокровища богатым приходом бо смерти вся собрания внезапу разсыпаниї (.) Глѣ полъ взлатомъ оболченій вся сшумомъ погибе (.) о человече суетны габ проклятая гордыня і суетная слава токмо души твоеи гнъвъ божій собрала во училищи смертном замкненна (.) гдь пресвытыя полаты ї драгия чертоги вся погибе и земля пожре (.) все мимо бежить бегомъ непостояннымъ яко стень облака безводнаго (.) и человече суетным почто так гонишъ ї неможешъ поимати суета бо суетствін і вся віщи под сицем прашность ї стнь (.) поидемъ убо кгробомъ разсмотримъ видениемъ ї покажи ми штца ї матерь жену и чада покажи кое прь или нищиї праведник или грешникъ старецъ їли юноша но убо неможеши показати смерть бо лица пременила ї зракъ помешала гдѣ неѣ здатыми ризами оденей й на престолехъ седящий й воинством сотеченій і поясы златы ми опоясанні (.) но ничтоже зрю шт сихъ токмо кости ї черви ї пепель ї поучи нам вся привидѣние ї сонъ вся стень ї дым удобы развѣвающій ничтоже токио суета суетствъ вся вещи свъта сего праздность (.) того ради ты суетным человече во всёхъ дёлехъ твоихъ поминаи послёдняя твоя ї во веки не согрешим якоже премудры сирахъ рече (:) ащебо убо ны человицы впамяти своен обносила ї часто размышля (ли) о сихъ ї ить вратехь си есть о смърти і о суде страшномъ і скихъ ї о царствиї небеснемъ то немного бы ея семъ светь обретало но убо диаволъ яко мудрын сия врата їз памяти челов'тческия ї взабытие при**сатана токмо.** воочесехъ и впомыслёхъ показует

прелесть свою и наслаждение свёта сего пиршества скоки танцы шумъ музыковъ їграние воспевание веселое и смехотвореніе (.) сего ради шт таковыхъ человекъ которая врата четверошбразная далече впамяти їхъ штстоять яко небо шт земли сего ради молю вась о грёхолюбцы здё познанте хитрое бёсовское лщание и сне ведущее скоро бежите от совёта его лукаваго ї ловления нит приходите впокаяние наутріе случится їли квечеру можетъ тя внезапу постигнути всегубителство (.) сего ради рекъ господь(:) бдите ї бодръствунте їбо невесте дня ї часа егда пріндеть на васъ внезапу смерть яко тать ї хищникъ їбо година въ которую імать душа выступити їстела зело есть безвёстна того раді ты суетны человече о сихъ часто размышляй ї въ памяти своей въчемъ бо смерть застанеть втомъ ї богъ осудить їли вмуки вечныя їли вживоть вечны ї радостны.»

Другой экземпляръ этой картинки находится въ Публ. библ. собр. Даля. VI.

736. Притча житія человъческаго.

Картинка листовая, гравированная на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VI. 1276).

На ней, справа, изображена женщина, заснувшая у прядки. На остальной части картинки представлено семь свиней, которыя выполняють обязанности спящей женщины: одна изъ нихъ прядеть пряжу, другая мнеть ленъ, третья чешеть его, четвертая разматываеть нитки и т. д.

Надпись надъ картинкою:

«Притча жит(і)я чавчскаго»

Внизу картинки:

«1: ибо от натуры насъ поучаеть дёло егож надлежаще творит трезво и смёло.

ны (.) гдв нив славно красящийся иже златотканныя и многоценныя ризы носящий и мастии благовонными мажущися таковий вси нынъ мнози во гробъ темномъ смердятъ (.) гдъ ниъ слава въщемъ венчанная стечена мечемъ гневливым смерти (.) где не доброто и красота личная (.) где дозрелая старость ї цветь прекрасної юности (;) всёхъ подъела коса нежалосливо смерти ї посушила пожаромъ чрева своего (.) где ние языкъ слатко глаголивы риторскиї и уста слатковещателныя премудрости (?) смертным часомъ связанным и червим расточенны (.) гдф ниф сокровища богатым приходом бо смерти вся собрания внезапу разсыпаниї (.) Гдѣ полъ взлатомъ оболченій вся сшумомъ погибе (.) о человече суетны гдъ проклятая гордыня і суетная слава токмо души твоеи гнъвъ божій собрала во училищи смертном замкненна (.) гдъ пресвътлыя полаты ї драгия чертоги вся погибе и земля пожре (.) все мимо бежить бегомъ непостояннымъ яко стень облака безводнаго (.) и человече суетным почто так гонишъ ї неможешъ поимати суета бо суетствій і вся віши под сицем прашность ї сти (.) поидемъ убо кгробомъ разсмотримъ видениемъ ї покажи ми штца ї матерь жену и чада покажи кое црь или нищиї праведник или грешникъ старецъ їли юноша но убо неможеши показати смерть бо лица пременила ї зракъ помешала гдѣ неѣ здатыми ризами одеяній і на престолехъ седящій і воинством шбтеченій і поясы златы ми опоясанні (.) но ничтоже зрю шт сихъ токмо кости ї черви ї пепелъ ї поучи нам вся привидівние ї сонъ вся стень ї дым удобы развівающім ничтоже токмо суета суетствъ вся вещи свъта сего праздность (.) того ради ты суетный человече во всехъ делехъ твоихъ поминан последняя твоя ї во веки не согрешим якоже премудры сирахъ рече (:) ащебо убо нив человъцы впамяти своен обносила ї часто размышля (ли) о сихъ ї благообразныхъ вратехъ си есть о смърти і о суде страшномъ і о мукахъ геенскихъ ї о царствиї небеснемъ то немного бы ея грешниковъ на семъ светь обретало но убо диаволъ яко мудрые ловецъ крадетъ сня врата їз памяти человіческия ї взабытие приводить лукавыи сатана токмо. воочесехъ и впомыслехъ показует



преместь свою и наслаждение свёта сего пиршества скоки танцы шумъ музыковъ їграние воспевание веселое и смехотворенїе (.) сего ради шт таковыхъ человекъ которая врата четверошбразная далече впамяти їхъ штстоять яко небо шт земли сего ради молю васъ о грёхолюбцы здё познаите хитрое бёсовское лщание и сме ведущее скоро бежите от совёта его лукаваго ї ловления ннё приходите впокаяние наутрїе случится їли квечеру можетъ тя внезапу постигнути всегубителство (.) сего ради рекъ господь(:) бдите ї бодръствунте їбо невесте дня ї часа егда прїндеть на васъ внезапу смерть яко тать ї хищникъ їбо година въ которую їмать душа выступити їстела зело есть безвёстна того раді ты суетны человече о сихъ часто размышляй ї въ памяти своей въчемъ бо смерть застанеть втомъ ї богъ осудить їли вмуки вечныя їли вживоть вечны ї радостны.»

Другой экземпляръ этой картинки находится въ Публ. библ. собр. Даля. VI.

736. Притча житія человъческаго.

Картинка листовая, гравированная на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VI. 1276).

На ней, справа, изображена женщина, заснувшая у прядки. На остальной части картинки представлено семь свиней, которыя выполняють обязанности спящей женщины: одна изъ нихъ прядеть пряжу, другая мнеть ленъ, третья чешеть его, четвертая разматываеть нитки и т. д.

Надпись надъ картинкою:

«Притча жит(і)я чавчскаго»

Внизу картинки:

«1: ибо от натуры насъ поучаеть дѣло егож надлежащѣ творит трезво и смѣло. Лъность сонъ пьянство праздность портят наглаче вредят живот и дъло есть то не иначе, • Что кто ни работаеть шни упрежають, кто и недълавъ чего живот тъмъ мешають.

- 2: свиніямъ подобенъ кто бросант драго дѣло, ктож слыхалъ о свиніях; с благмо вѣро. несыпь бисера свиніямъ пред ноги драгагс. но послушан трезвости учтлю благагс. неколеблеть ума ни наводитъ печали, многіи непостоянством разумовъ стстали.
- 3: Бросить тое дёло, егожъ кто творить нецёло. когда вначалё блаженъ, конецъ благословенъ всрединёже начавши втрудах ты пребуди Егожъ умнё шкончавъ всегда незабуди. Молодъ шалит близ смерти быти той нечает. сія невоздержность и встарыхъ заключает. Много члвкъ себё добра напасаетъ, да вминуту все то злыи во вёки згубляетъ.

Autor D: Transl (ator): M: I:»

737. Возрастъ человъческій.

На картинкѣ представлена лѣстница на двѣ стороны; вверху ея стоитъ человѣкъ пятидесяти лѣтъ («н»). Къ нему, слѣва, по шести ступенямъ, восходятъ: дѣти одного года (« $\tilde{\alpha}$ »), двух (« $\tilde{\kappa}$ »), десяти (« $\tilde{\kappa}$ »), и взрослые: двадцати (« $\tilde{\kappa}$ »), тридцати (« $\tilde{\kappa}$ ») и сорока (« $\tilde{\kappa}$ ») лѣтъ.

Справа, по пяти ступенямъ, сходятъ внизъ старики шестидесяти («§»), семидесяти («б»), восьмидесяти («й»), девяноста («й», лътъ и стольтній («й») старецъ, въ монашескомъ одъяніи. Вверху въсы, песочные часы и гласъ, и надпись:

«лѣтитъ время сие часами водни и внощи яко крылами».

Внизу, слѣва, мать няньчаетъ ребенка; справа ангелъ принимаетъ на руки умирающаго; а всрединѣ смерть съ косою.

Всѣ эти изображенія размѣщены въ кругѣ, по сторонамъ котораго, вверху: слѣва—два купидона держатъ шаръ съ надписью: «днесь мнѣ а утро тебѣ».

Справа — одинъ купидонъ съ лентою, на которой надпись: «невъпъ како родіхся не слышу како расту не вем когда умру».

Внизу, слѣва, представлено: «супружество» справа: «погребение».

Надпись надъ картинкой: «Возрасть чавеческие»

Подъ изображениемъ смерти съ косою: «еванглие W иманна глава 5 стихъ 25 28 29».

Подъ лъстищею:

«Кто есть рабъ і влядко црь і воинъ богатый і убоги премудръ и немысленъ можеть убежати смерти (.) воитинну всуе мятемся і вемы яко жітіе ніпе краткое і ненадѣжное и путь жітія ніпето скоры і жестоки ниже течемъ воїстінну дымъ есть жітіе ніпе і пора утренняя роса помале чявѣкъ прахъ і впепелъ обращается (.) темже возлюбленній братіе відящи необходимый уставъ сей почтимся моліти милосердаго творца своего бта да подастъ намъ непрестанную памят чувственныя смерти милость і добротвореніе жівота ніпето ежебы намъ убежати вѣчныя адския смерти да обрящемся вкнигахъ соумирающими въ бозѣ».

Внизу, въ двѣнадцати столбцахъ (подъ ступенями лѣстницы): «члъкъ слезами свѣтъ омываетъ понеже грехъ его побѣждаетъ.

майнцы вкуклы іграют злу невінны бывають

Отрочество ввозрастъ прибавляется беззаконіе творіти склоняется

Красота созрѣвает вполную мощъ а некогда погібаетъ чрез день и ношъ бракъ честенъ і ложе нескверно бываеть егда воля і верност храніма бывает.

яко во любви і верности доказателство сіцѣ во цвет мужа і жены постоянство

вышнеи степени члвекъ имать почтение егда онъ подастъ добром светъ и учение.

начинает человекъ старети за не ідетъ по степенемъ къ смерти кто дожилъ б летъ сеи імѣетъ почтенъ быти егда онъ еще всіле может ходіти

Зри какъ старость оттяхчаетъ чрезмерно хощетъ інесможеть ходити верно

сицевое человекъ падение за грѣхи его ему внаграждѣние.»

Картинка листовая, изданія Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи).

Въ описанномъ изданіи первая строка текста, внизу картинки, заканчивается словомъ: «сицевое».

Въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1422) есть другое изданіе (б) ея, въ которомъ строка эта заканчивается полусловомъ: «члво»

738. Тоже возрасть человъческій.

Другой переводъ. На картинкѣ представлено семь паръ (въ каждой кавалеръ подъ руку съ дамою) перенумерованныхъ: «а, в, г, д, є, s, з»; три пары восходятъ по ступенямъ вверхъ; три нисходятъ внизъ, вправо, и одна пара стоитъ вверху лѣстницы, всрединѣ. Внизу, въ клеймахъ, изображены, слѣва: «супружество» и понижи двое новорожденныхъ и купидонъ съ разными принадлежностями дѣтскаго возраста; справа: «погребенте, а еще ниже, два ангела, женщина, оплакивающая умершаго мужа, и смерть съ песочными часами. Подъ стоящей всрединѣ парой изображенъ: «страшный судъ».

Надпись вверху картинки:

«возрасть человѣческіи».

По бокамъ, въ клеймахъ, въ лѣвомъ: «Седмочисленъ есть вѣкъ недѣля имать седмь днеи образъ есть житію человѣческому первыи день рожество вторыи день юноша третіи день мужъ совершенъ»

Въ правомъ клеймѣ:

«Четвертый день средовѣчіе, пятый день сѣдина шестый день старость. Седмыи день скончание седмь седмицъ внихъ же скончевается все житіе человѣческое.»

Подписи подъ парами:

«Первая седмица егда бываеть седмь лѣть Сорожденія тогда штрами забавляется и всячески младенствуеть»

«Вторая седмица егда бываеть чікъ ді льт и тогда раждается вчіцьхъ похотьніе и растыніе сымени»

«Третія Сединца когда бываеть .к а лета тогда имееть зависть шризном украшенін їшименіи»

«Четвертая седмица егда бываеть к и лътъ тогда есть средовъче имъя житеиское попечене и домъ и и чадъ»

«Пятая седмица когда бываеть к льть мужь льты совершень и личною добротою и брадою украшень».

«Шестая седмица егда бываеть мк лёть всёдине блгошбразен является уже бо на старость преклонился есть»

«Седмая седмица егда бываеть м ю лътъ съдина учнетъ желтъти и тъло изсыхати и болъзни многи штворятся».

Подъ страшнымъ судомъ:

«когда во младости былъ зашибен тогда побои явятся и будетъ удушливо потомъ потомъ варитъ смерть да аще кому положитъ бітъ за седмь седмицъ достигнути встарости глубокой якоже дідъ глаголетъ седьмдесят літъ аще ли же осмьдесят літъ пріидет трудъ и болізнь добро бы члку смирити себе во младости своей произволенемъ да познаетъ творца своего и послужитъ ему волею и повелініе его сотворитъ». Картинка листовая, гравированная на мёди въ первой половинѣ XVIII вѣка, съ иностраннаго образца, съ измѣненіемъ въ костюмахъ. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1124), находятся два экземпляра ея, одинъ, плохой отпечатокъ сильно выпечатанной доски; другой экземпляръ (VIII. 1125), отпечатанъ съ той же доски, но пройденной вновь рѣзцемъ.

739. Еще возрастъ человъческій.

Другой переводъ, съ значительными измѣненіями въ текстѣ. Картинка листовая, начала нынѣшняго вѣка (въ моемъ собраніи).

На ней представлена лъстница на объ стороны съ тридцатью пятью (нумерованными, 1—35) восходящими и тридцатью пятью нисходящими ступенями (36—70).

Слѣва стоятъ пять юношей, а справа пять старцевъ; а вверху лѣстницы мужъ съ вѣсами и вѣткой въ рукахъ и надписью: «на ономъ театре равновесіе жизни человеческой въ 35 летъ».

Противъ юношей, на ступеняхъ лёстницы, надписи:

На 4-й ступени—«1-я седмица младенчествуетъ», на 11-й— «2" седмица отрочествуетъ», на 18-й: «3" седмица», на 24-й: «4" седмица», на 28—30: «5" седмица», на 40—42-й: «6" седмица», на 47-й: «седмица 7", на 53-й: «седмица 8"», на 60-й: «седмица 9 я»; на 67-й: «седмица 10"».

Тексть по бокамъ картинки и подъ лъстницею:

«Восхожденіе въ верхъ и спісхожденіе внизъ полествице и постепенямъ жития человеческаго и по седмицамъ

1-я седмица восхождение человеческаго полествіце и по степенямъ въ верхъ сиречь по одному году каждая степень наша переступіть седмь ступенеи то есть переживеть седмь леть о рожденія своего потому и сказуется 1 я седмица и во оной седмице человекъ еще младенчествуеть їбо онъ втомъ младенчестве ничего неразумееть

2 я седмица їте преступить человекь еще седмь ступенен то исполнится ему 14 леть о рождения его и во онои седмице являются различныя игры резвость празность и необузданная борзость ибо ктому возбуждаеть втакомъ возрі(а) сте отрочество его

3-я седмица когда приступить человекъ до 21 ступени ї будеть ему 21 лето то воономъ возрасте помышление иметь будеть о укращеніи себя одеждамі и различными утварми и родятся внемъ похотеніе телесныя и почюствуєть склоность кженскому полу

4 я седмяца егда достигнеть человекъ до 28 леть то помышление его будеть о женидбе и увеселителномъ житій своемъ і о собраніи богатства своего потомъ почюствуеть некую печаль и суету суетствъ мира сего

5 я седмица егда достигнеть человекь до тогда помышлять будеть о домостроителстве ї о прочемь суетномъ житій повеленій ї паче о домашнемь учрежденій и вто время почюствует
всебе сугубую печаль и вооной пятой седмице человекь нарицается мужъ совершень такъ всиле вразуме ї врасужденій но и
впротчемъ устроени жизні человеческої и всовершенныя 35 леть
совершится ему равновесие жития человеческаго ібо онъ взоидеть вто время на самы верхъ театра и на ономъ театре долженъ вравности стоять целой годъ ї потомъ неминуемо долженъ
онъ спускатся по лествіце и по степенямъ внізъ хотябы и нежелаль слествицы истеатра снисходіть внисъ но судьба такъ человеку определіла їбо снисхожденіе его по согубой печали быть
имееть якоже узрить всякой человекъ внижнихъ седмицахъ

6 я седмица егда достигнеть человекъ до 42 леть то нечюствително увядать будеть убавлятся красота лица его сила могущества его кровь вжилахъ помещается и всякия действія внемъ изменятся и стануть і потомъ появятся седина на главе его и протчия движения человеческия поидуть невідімо наубыль.

7 я седмица егда человекъ до 40 летъ тогда достигнетъ то будетъ унижать себя прдпрочим человеки йо уже на свою силу и здоровье надежды такои неиметъ какъ прежде вмладости своеи й будетъ иметь не малую печаль и грусть о прошедшихъ временахъ и летехъ жизни своеи

8 я седмица когда достигнеть человекь до 56 леть тогда власы главы его уже гораздо сединою украшеній будуть і крепость здоровья его все прежнія деїствія і бодрости гораздо ослабівать и почюствуєть всебе болезні телесныя і очи его помутятся і вногахь і врукахь уже не прежнія скорости и проворство будеть и вто время станеть плакать и сетовать жалуяся на судбину свою поміная прежнюю младую бодрость красоту и здоровье свое и будеть разуметь своздыханіемъ свою лествицу восхожденіе вверхъ и снісхожденіе стеатра своего внизь жития человеческаго.

9 я седмица егда достигнеть человекъ до 63 леть тогда чюствовать будеть всебе изнеможение и телесны календарь то есть какъ во младыхъ летехъ и вбодрости своей имелъ какия удары о побой или о тижелои работы то все оные упоминовению прошедшаго времени будуть некоторыя члены болеть.

10 я седмица егда достигнеть человекъ 70 леть почюствуеть всеб ужс болшую слабость и дряхлость и тресение въ членахъ жиль и седыя его власы будуть желтеть и вто время уже будеть о домашнихъ своихъ пищу требовать ізмилосердия и такъ при онои своеи глубокои старости помышлять будеть о гробе и о смерти своеи какъ бы спасті душу свою и скажить (съ какимъ) ответомъ предстать к создателю гду бгу на страшнои его судъ

и ныне вспомнимъ агглы пророки и царя давыда что векъ человеку 70 летъ и всїлу 80 летъ и будетъ ему трудъ и болезнь и накажется.»

Бъ этомъ изданіи первая строка текста вверху, справа (въ 5-й седмицѣ), заканчивается словами: «человекъ до».

Въ моемъ собраніи есть еще два изданія этой картинки, скопированныя точь въ точь съ предыдущаго; но въ большемъ размѣрѣ; оба двухлистовыя:

ä

- б) 1820 30 годовъ, строка эта заканчивается словами: «члвкъ до 28».
- н в) 1830—40 годовъ, въ которомъ она заканчивается словами: «и родятся».

Во всёхъ этихъ изданіяхъ переводъ повторяется одинъ и тотъ же, и въ тексте измененій нетъ.

Въ послѣднемъ изд., въ концѣ картинки, прибавлепо: «сверхъ его устрашаютъ мя 3 вещи века оного первая како имать умерети вторая невемъ когда третія невемъ камо и где посмерти обрящуся тамо».

740. Последнія ступени человеческаго возраста.

Пять картиокъ въ четвертку, гравированныя крѣпкой водкой, въ первой половинѣ XVIII вѣка (Публ. библ.).

На каждой изъ нихъ представленъ старикъ со старухой; внизу вирши:

1. «В' 60. летъ члвцы (говорят) до смерти доживают, и от того времене, разум и силу утрачают, Сребролюбія же и скупости нелишатся, бгатство свое дътем оставити тщатся».

На картинкъ представлено: старуха прядетъ нитки; старикъ сидитъ за столомъ, считаетъ деньги и записываетъ въ книгу.

«В' 70 Старость Nерадость.
 Аще в' 70 лѣтъ члвкъ. І печалію штягощается
Получае себѣ нѣкую ораду егда вбгат твѣ обрѣтае ся
Може имъти свобо нои коштъ І служащих достоянія

и онарода Именоватися, мужь добраго Состоянія». На картинкъ старикъ сидить съ мошною въ рукахъ; старуха

съ книгою. Слева стоитъ девушка.

3. «Жичнь к 80 лътъ не всего ума въкъ. Глютъ: кто вма въкъ в' 80 лът, нецелого ума Бывает:

Егда о вглубокую старо ть успъвае сілою ослабъва Лицомъ, Паметью, разумомъ и мѣнится Дійою и тъло осуды желаё преселится».

Старикъ и старуха за столомъ; объдаютъ. Сзади юноша читаетъ имъ изъ книги поученія.

4. «В' 90 лёть Члвкъ отроко смё Его вёкъ. Се зри како в' 90. лётъ. старые члвцы о строко Посмехаеми внаши вецы По всегда старымъ тягость и крехтиніе. На илу чее ихъ посохъ І стуль упованіе.»

Дѣвушка и юноша подымаютъ съ креселъ дряхлыхъ старика и старуху.

6. «В' 100 льть выкь Nарицаю млсерды" Бже. Ктоже имать въ 100 льть выкь Глябоко старшсти дш текъ, шбрытаяся в'повседневномъ своемъ ложе шбыче восклицати млсердыи мон Бже Знатно: Почиталъ родителен Ісоблю выру. Зато смерть вчасахъ узнае свою мыру, Честный жизни венецъ. добрыи Послыдній конецъ.»

Смерть прикалываеть стрелою старика, лежащаго въ постели; другая смерть подносить старух в часы песочные.

741. Маловременная красота мира сего.

Картинка на м'єди, въ четвертую долю листа и къ ней, къ верхней половин'є клапанъ, въ осьмую долю.

ОГДА ВЛАПАНЪ ОПУЩЕНЪ, ТО КАРТИНКА ПРЕДСТАВЛЯЕТЪ КАВАЛЕ-**МАРУ РЪ РОСКОШНЫХЪ НА**РЯДАХЪ. Надпись надъ кавалеромъ, кругомъ овала: «здѣ любовію сердце поражають здѣ себѣ воги ктанцу поставляють».

Вверху стихи:

«Красота моя единымъ свъта видомъ вмои искъ (?) щастие златымъ идетъ жнивомъ егда гидско живу втомъ юности цвъте Толко уже требъ жить въчнымъ на свъте».

Надпись кругомъ пояснаго изображенія дамы: «внаипервыйшен любви ся ставить—днесь возрасть красота себе славить».

Стихи вверху:

«На прелесть моихъ сладимыхъ хотъніи Штвсюду сердечны любовію есть гониміи и нъсть носи подобно чело окруженно яко та красота токмо приносить убъленно.»

Если поднять клапанъ, то разряженыя головы дамы и кавалера обращаются въ костяные остовы.

Надпись въ верхней части овала; надъ кавалеромъ: «тамо предсудомъ стоять повелъваютъ (ноги)».

Стихи вверху:

«Ахъ какова мерзость втомъ глаткомъ тѣлу вчера вканакахъ днесь вмрачную золу радость которою мя доволство манила вѣчною завистію смерть печалію исполніла».

Въ овалъ кругомъ дамы:

«а завтра червми себе травить».

Стихи вверху:

«Ахъ какъ пропали устъ ягоды красны пошли вгнилаго трупа и способы власны Такъ правда солнце что взыде заходить такъ Кто и родился опять вземлю снисходіть».

Съ боковъ, кромѣ того, представлена адамова голова съ ко-

стиме в выделение: «кости зракъ — смерти знакъ — эри спе воля: — вумеля и заиз будень такъ».

Роден вый заручили четверо песочныхъ часовъ и подписы:

- DESTRUTE REPORTE CIRC MACAME

Campuning spacets hips cere-

35 Детинетский мании. VI. 1156 и 1157.

:15 3dates themsee

Address to the the residence of the confinence o

DOS SAPIESAS INVARIANTA INCOMES SA TROS. APA SENTE COMPRISA DO-LABORA ILSARIA MINER MENTES E PROPRISADO SARPEIRACTOR MARI MISSAS INVARIANTA TRABAS PARAMES SA TROS RAPTERES, DE-PRIMES MISSAS INVARIANTA INVARIANTE MARS DE MUNICIPAL CO DECE-MENTO. I MANAGEMENTO MANO ARTON RES SALVEROS. LOS DOLADOS.

На висеми годов'я маждуга, представлень ребеновь, садаили подъ збловено, завлу зарана.

осте всибдь сластно рождышими (се сотворен глан де отвечани Но всикъ себъ вневани».

На оборотной стороиз конверта, коображень вензель Ив. Ангр. Тессинга: подъ нимъ вирши:

> «Тебь и мин скороро за вручится Пунктъ невеликъ Прими со желамнемъ Смотри жизнь свою со вниманиемъ

внутрь сен грамотки Прилогъ на меня Осмотрись тожъ радость идетъ на тебя И всёмъ мёсто ту гдё она надлежитъ Когда душа от тёла скоро отбёжитъ.»

Внизу подпись изобрѣтателя и гравера:

«Amsterdami. Tesinh excudit fecit»

Если мы отогнемъ объ половинки конверта, то получимъ узкую полосу, на которой, вверху находится изображение Спасителя, распятаго на крестъ, крестъ стоитъ на древъ, съ котораго змъй подаетъ Евъ яблоко; Ева передаетъ другое яблоко Адаму.

Надинсь у креста: «Чрезъ снѣдь сію сотвориша себе быт боги, за преслушанїе свое имате терпѣть муки многи

Наблагодарній что вы учинили Смотри винностію ко крту пригвоздили Аще будете в'вровать вмене то скоро получите помощъ отмене.»

Надъ древомъ:

«Тамо надлежало блгловенію изчезновенну быти По исканій твоемъ и рожденій Можете мукъ избыти бга забвеніе было А у сего яденія пояденіи Жалостно несладостно»

Внизу:

вы смерти подлежащи Помышлянте прешедшею Каково славно было мое щастие мимошедшев Но что потомъ будетъ содълатися Можетъ вамъ збользнию скоро оузрътися».

Если мы разогнемъ эту узкую полосу на двое, то глазамъ нашимъ представится: дама въ богатотъ уборѣ съ вееромъ въ рукѣ, и кавалеръ въ кафтанѣ, съ мечемъ въ рукѣ.

Надписи, у дамы: «вееръ вруцѣ имѣю», и: «аще хощеши то сотворимъ ниѣ таино сомною».

8

У поменения меня сперть разунско», н. «ахъ ахъ невенъ

Вісперата вирини:

часть жить мирь о вічномъ благомъ не помышляєть кодить всуствомъ убранстві и симъ ся укращаєть ванободійстві вщеть себе удоволити Пречь принтичесть вічто тапно сотворити Младость нашу провожати ійне српе во гробі забывати Помом внебесіхъ всетда вскати Немедан всебе мене открывати Поскі свое слисти можешъ устращити ботому спинняє болие не будешъ говорить.

Зікім сторнує меркнями и межнюю полосы, то получится картина се желе. Са сейдумення изображеніями:

Business are surements anapparaxie:

There make the cherk there makes makers there arises makers

Dominar Health S.

Clement which interests where the course

поста прображать примента исприсся

И стрображать проментаций испрестанно

И компление воспрук силлесть испозбранно

Ничто, ино токию яко червень ику сотворшая

Зватему, лукавымы во еденё бывшая

Ляка сталь которую члеку мощно иннути

Твори покаяніе от ада мукъ збынути

Гранниче чтося мняшь взлатом быть пурпурів

дабы поливлен какъ нагъ стоишъ вгеенской мурів

Веселиен часніть быти имноголітныхъ часахъ

Судъ смертный надглавою и твоихъ власахъ мечь сластей мечь неправдъ до срца внидоша Изощренны грѣхами сквозь прободоша Ровъ ти смертны искованъ ты другомъ коваемъ Иже мертвъ внемъ невѣси сам ся погребаешъ Крѣпость мѣста твоего на неиже стоиши и вгееннѣ глубину безмѣрную зриши

Съ объихъ сторонъ этихъ подписей, вверху, слъва облако, съ надписью: «цртво нбное»; справа, облако, въ которомъ, въ сіяніи, слово: «судъ».

Пониже, слѣва, смерть съ косою въ одной рукѣ и трубою въ другой. Надписи:

Труба и коса Здѣ колико ни ликовати а смертнаго часа не миновати».

«Се не вверъ вруце моен зриши.
 Кости зракъ
 Смерти знакъ
 зри се всякъ
 будешъ такъ».

Справа представленъ грѣшникъ въ пламени, на которомъ надпись: «геенна».

Въ грудь грѣшника воткнуто четыре меча, съ надписями: «грѣхъ—сатана — червь — смерть».

Грудь его сосеть червь: «червь мон не умреть».

«Надписи: «Мечь отмститель беззаконїй грѣхъ мои предомною есть выну».

«Сатана стоить за мною пакости ми дѣеть А увы бѣда приходить чреда незнаю когда отсюду куда боюся бжія суда и геенны тогда».

Пламя, въ которомъ стоитъ грѣшникъ, исходитъ изъ пасти огромнаго змѣя, съ надписью: «адъ стонетъ и рыдаетъ грѣшных ксебѣ прибираетъ».

бана; выскрывания смерти, часы: «время летит часмия выше выскрыми». Повыхе сикча:

THE RESERVE WATER TO THE HOUSE BEING THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPE

этем поставления повойника, лежащій ва гробу, ва са-

PROPERTY BY THE EXPLICATION OF THE PROPERTY BY THE SHOP THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PROPERTY BY THE PR

За данне нее за двоить утольть, вединесь: «во Анстердан».

Тем нее за две нее селени имие перегнута вгрое,

тем нее пине за вугорой представлены сперть и

тем нее пине за видения. Если ны прикроенть нижного

тем нее за две за западни веления, то сперть очутится

получения две за две за две нее пределения полоски.

тем нее за две за две за две нее предведения полоски.

The sometimes when the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second

742 Pears separate sphinters.

жерегистия до тупо со одгавом блегам. № 742. Съ теми же верегистия до тупо од отпосто съ селото сторото на синей бу-

Emanda Terrania dominuento ab como morto, no nogunon

Энанинаприя этом воним находится въ Публичной библютекъ и

744. Еще зерцало гръшнаго.

Повтореніе предыдущей картинки; но съ значительными со-кращеніями и измѣненіями.

Всъ изображенія отпечатаны посредствомъ одной міздной доски на двухъ склеенныхъ листахъ бумаги, безъ перегибовъ.

Вверху, въ четырехъ отдѣлахъ, находятся изображенія, съ слѣдующими подписями:

«симъ молитву дѣетъ—Хамъ пшеницу сѣетъ—афетъ властъ имѣетъ (въ видѣ царя на престолѣ)— смерть всѣми владѣетъ».

Сбоку, слѣва, стоитъ смерть, съ косою и трубой въ рукахъ; надписи: «смерть — кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будещи такъ — се не вееръ въ руце моеи зриши — Труба и коса ждетъ смертнаго часа зде колико неликовати а смертнаго часа не миновати — Свеща которая скоро погасаетъ тако и суетная жизнъ скоро исчезаетъ того ради живи яко христианину подобаетъ которои всемъ сердцемъ на творца уповаетъ».

Подъ смертью песочные часы съ крыльями; подъ нами подписано:

«время летить крилами водни и внощи яко часамі».

Справа изображенъ гръшникъ, стоящій въ адскомъ огиъ. Въ одной рукъ онъ держитъ змъя; въ тъло его воткнуты, накрестъ, четыре меча, съ надписями: «сатана—грехъ— червь смерть».

Повыше: «зерцало грешнаго—мечь отиститель безъзаконій — сатана стоить за мною пакости ми дветь — обыдоша мя болезни смертныя геенна — червь мои неумираеть — ахъ увы бъда приходить чреда незнаю когда отъсюду куда боюся божия суда и геенна тогда—адъ стонеть и рыдаеть грешныхъ ксебе прибираеть».

Всрединъ, внизу, представлены дама, съ вееромъ, и кавалеръ, съ мечемъ.

Внизу, подъ изображеніемъ смерти, часы: «время летит часами водни і внощи яко крылами». Пониже свѣча:

«Свѣща которая скоро погасаетъ
Тако и суетная жизнь скоро изчезает
того ради живи яко хртиянину подобает
Которо всѣмъ срфемъ на творца уповает».

Всреднић представленъ покойникъ, лежащій въ гробу, въ саванъ. Надпись:

«черви плот поядают
Никтоже на ню взираетъ
земля еси и вземлю идеши.
Зміи плодомъ искуситель
адама съ Евою израя изгонитель».

Въ самомъ низу, въ лѣвомъ уголкѣ, подпись: «во Амстердам».

Картинка эта, какъ уже сказано выше перегнута втрое, такъ, что средняя полоса, на которой представлены смерть и грѣшникъ, вдвое шире крайнихъ. Если мы прикроемъ нижнюю часть картинки, т. е. загнемъ нижнюю полоску, то смерть очутится въ богатомъ платъѣ дамы съ длиннымъ шлейфомъ; а грѣшникъ въ кафтанѣ, башмакахъ и чулкахъ кавалера. Подобное же превращеніе получится и при загибаніи верхней полоски.

Подлинникъ, единственно извъстный экземпляръ, находится ви Публичной библіотекъ.

743. Тоже зерцало гръшнаго.

Копія точь въ точь съ картинки Тессинга, № 742, съ тѣми же перегибами. Картинка отпечатана съ двухъ сторонъ на синей бумагѣ, и гравирована въ началѣ нынѣшияго вѣка.

Вензель Тессинга помъщенъ въ своемъ мъстъ, но подписи его нътъ.

Экземпляры этой копін находятся въ Публичной библіотекть и въ моемъ собраніи

744. Еще зерцало гръшнаго.

Повтореніе предыдущей картинки; но съ значительными сокращеніями и изм'єненіями.

Всъ изображенія отпечатаны посредствомъ одной міздной доски на двухъ склеенныхъ листахъ бумаги, безъ перегибовъ.

Вверху, въ четырехъ отдълахъ, находятся изображенія, съ слъдующими подписями:

«симъ молитву дѣетъ—Хамъ пшеницу сѣеть—афетъ власть имѣетъ (въ видѣ царя на престолѣ)— смерть всѣми владѣетъ».

Сбоку, слева, стоить смерть, съ косою и трубой въ рукахъ; надписи: «смерть — кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будещи такъ — се не вееръ въ руце моеи зрищи — Труба и коса ждеть смертнаго часа зде колико неликовати а смертнаго часа не миновати — Свеща которая скоро погасаеть тако и суетная жизнь скоро исчезаеть того ради живи яко христианину подобаеть которои всемъ сердцемъ на творца уповаетъ».

Подъ смертью песочные часы съ крыльями; подъ нами под-

«время летить крилами водни и внощи яко часамі».

Справа изображенъ гръшникъ, стоящій въ адскомъ огиъ. Въ одной рукъ онъ держитъ змъя; въ тъло его воткнуты, накрестъ, четыре меча, съ надписями: «сатана—грехъ— червь— смерть».

Повыше: «зерцало грешнаго—мечь отмститель безъзаконій — сатана стоить за мною пакости ми д'веть — обыдоша мя болезни смертныя геенна — червь мои неумираеть — ахъ увы б'ёда приходить чреда незнаю когда отъсюду куда боюся божия суда и геенна тогда—адъ стонеть и рыдаеть грешныхъ ксебе прибираеть».

Всрединъ, внизу, представлены дама, съ вееромъ, и кавалеръ, съ мечемъ.

Подписи отъ даны: «втерь вруце имею» — «аще хощени то сотвориять ныне такие соявою».

Оть кавалера: «оть меча смерть разумею»—«ахъ ахъ невенъ что сотворити съ тобою».

Пониже: «Младость нашу провождати злое сердие вогробе забывати покоя внебесехъ вскати немедля всебѣ мене открывати после себе сласти можешъ устращити ктому со ином болше не будешь говоряти».

Подъ этими словами изображенъ мертвецъ, лежащій въ гробів, и надпись: «черви плоть поядають никтоже на ню взирают земля еси и въ землю поидеши — змін плодомъ искуситель адама съ еввою израя изъ гонитель».

Тексть всреднив картинки, подъ изображеніями Сима, Хама, Афета и смерти:

«Четыре вещи последнія

О человъче зде красунся а сен гробъ зделы своими готовися и что еси ты себъ помышлян непрестанно да внидеши вперву радость невозбранно ни что ино токмо яко лжу червемъ сотворшая змиемъ лукавымъ воедемъ бывшая лжа стень которую человеку можно минути творян покаянте отъ ада и муки избегнути

Грешниче что ся мнишъ взлатои быть порфире дабы познался какъ нагъ стоишъ вгеенной муре веселяся чаешъ быти вомноголетнихъ часахъ судъ смертны надъ главою и твоихъ власахъ мечь сластеи мечь неправдъ до сердца внидоща изощренны грехами сквозь прободоща ровти смертны другомъ покаешъ иже невеси яко немъ и мертвъ самъ себя погребаешъ крепостъ места твоего на неиже стоищи авъ геенне глубину безмерну зрищи

ахъ ахъ миръ о вечномъ благе не помышляетъ ходитъ всуетномъ убранстве и симъ ся украшаетъ влюбодѣистве ищегъ удовлетворити чрезъ приятность нечто таино сотворити».

Подленникъ, второй половины прошедшаго столътія, находится въ моемъ собранія. Изъ другихъ изданій этой картинки мнь извъстны следующія:

- б) Судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1468).
 - в) Изданіе 1830—40 гг.

Всь три изданія легко различить по разстановкі строкъ въ надписи: «адъ стонеть и рыдаеть.....»

Въ изданіи a, первая строка этой надписи состоить изъсловъ: «адъ стонеть и»; въ изданіи δ : «адъ стонеть и рыда» а въ изданіи θ : «адъ стонеть».

745. Зерцало гръшнаго, четыре вещи.

Сокращенное повтореніе Тессинговской картинки, № 742. Вверху надпись: «Четыре вещи посл'ядния».

Пониже песочные часы съ крыльями: «Время наше лѣтит часами водни I внощи яко крылами».

По бокамъ два солица; одно изъ нихъ, слѣва, съ надписью: «пртво нбное», другое, справа, окруженное облаками и трубами, съ надписью: «судъ божи».

Всрединъ картинки вирши:

«Ш члвче зді красянся веселися, всен темнын гробъ зділы своими готовися, что еси ты о себі помышлян непрестанно, давнидешь впевую сладость невозбранно, ничто їно токмо яко червемъ вснідь сотворшая, Змиемъ лукавымъ во едіме бывшая, Лжу лість которую члвку всегда мощно минути, Творя покаянне Ш ада и мукъ избігнути,»

Слева стоить смерть съ косою и трубою; надписи:

«Смерть — Се невъеръ вруце моси зриши — Костен зракъ смерти знакъ зри сие всякъ помале будещи такъ».

стями и подписями: «кости зракъ — смерти знакъ — зри сие всякъ — помалъ и самъ будеть такъ».

Внизу всей картинки четверо песочныхъ часовъ и подпись:

«летитъ время сие часами водни и внощи яко крылами

Маловременная красота мира сего»

Въ Олсуфьевскомъ собраніи. VI. 1156 и 1157.

742. Зерцало гръшнаго.

Картинка въ листъ; изображенія отпечатаны съ объихъ сторонъ, мъдными досками.

Вся картинка сложена, сперва на трое, при чемъ средняя половина сдёлана вдвое шире боковыхъ и совершенно закрывается вми; затёмъ, сложенная такимъ образомъ на трое картинка, перегнута опять на двое, вдлинну, и еще на трое, поперегъ. Въ этомъ видё картинка представляетъ какъ бы конвертъ съ письмомъ, и назначалась, какъ видно изъ надписи, для подарка.

На лицевой сторон'в конверта, представленъ ребенокъ, сидящій подъ яблонею, внизу вирши:

«Сїє вснёдь сластно рождышимся дётямъ страшно. Се сотворен един аз отземли Но всякъ себё внемли».

На оборотной сторон'в конверта, изображенъ вензель Ив. Андр. Тессинга; подъ нимъ вирши:

«Тебѣ и мнѣ скороро да вручится Пунктъ невеликъ Прїими со желанїсмъ Смотри жизнь свою со вниманіемъ внутрь сен грамотки Прилогъ на меня Осмотрись тожъ радость идетъ на тебя И всёмъ мёсто ту гдё она надлежить Когда душа от тёла скоро отбёжить.»

Внизу подпись изобрѣтателя и гравера:

«Amsterdami. Tesinh excudit fecit»

Если мы отогнемъ обѣ половинки конверта, то получимъ узкую полосу, на которой, вверху находится изображение Спасителя, распятаго на крестъ, крестъ стоитъ на древѣ, съ котораго змъй подаетъ Евѣ яблоко; Ева передаетъ другое яблоко Адаму.

Надиись у креста: «Чрезъ снъдь сію сотвориша себе быт боги, за преслушаніе свое имате терпъть муки многи

Наблагодарній что вы учинили Смотри винностію ко крту пригвоздили Аще будете в'вровать вмене то скоро получите помощъ отмене.»

Надъ древомъ:

«Тамо надлежало блгловени изчезновенну быти По искани твоемъ и рождени Можете мукъ избыти бга забвение было А у сего ядения поядении Жалостно несладостно»

Внизу:

вы смерти подлежащи Помышлянте прешедшею Каково славно было мое щастте мимошедшев Но что потомъ будеть содълатися Можеть вамъ збользнию скоро оузрътися».

Если мы разогнемъ эту узкую полосу на двое, то глазамъ нашимъ представится: дама въ богатотъ уборѣ съ вееромъ въ рукѣ, и кавалеръ въ кафтанѣ, съ мечемъ въ рукѣ.

Надписи, у дашы: «вееръ вруцѣ имѣю», и: «аще хощеши то сотворимъ ннѣ таино сомною».

8

У кавалера: «от меча смерть разумѣю», и: «ахъ ахъ невѣмъ что сотворити имамъ стобою».

Всрединъ вирши:

«Ахъ ахъ миръ о въчномъ благомъ не помышляетъ кодитъ всуетномъ убранствъ и симъ ся украшаетъ влюбодъйствъ ищетъ себе удоволити
Чрезъ приятность нъчто таино сотворити
Младость нашу провожати
Злое срце во гробъ забывати
Покоя внебесъхъ всегда искати
Немедли всебе мене открывати
Послъ себе сласти можешъ устрашити
Ктому сомною болше не будешъ говорити».

Если отогнуь верхнюю и нижнюю полосы, то получится картинка въ листь, съ следующими изображеніями:

Вверху, въ четырехъ квадратахъ:

«Симъ млтву дѣетъ Хамъ пшен"цу сѣетъ афетъ власть имѣетъ Смерть всѣми владѣетъ.»

Пониже надпись:

«Четыре вещи последние зерцало грешнаго

W члче здѣ красяся взерцало смотрися всеи гробъ здѣлы своими готовися
И что еси ты себе помышляй непрестанно
Да внидеши впервую сладость невозбранно
Ничто ино токмо яко червемъ лжу сотворшая
Змїемъ лукавымъ во едемѣ бывшая
Лжа стѣнь которую члвку мощно минути
Творя покаянїе от ада мукъ збынути
Грѣшниче чтося мнишъ взлатои быть пурпурѣ
дабы познался какъ нагъ стоишъ вгеенской мурѣ
Веселяся чаениъ быти вмноголѣтныхъ часахъ

Судъ смертный надглавою и твоихъ власахъ мечь сластей мечь неправдъ до сріда внидоша Изощренны гріхами сквозь прободоша Ровъ ти смертны искованъ ты другомъ коваемъ Иже мертвъ внемъ невіси сам ся погребаешъ Крісость міста твоего на неиже стойши и вгеенні глубину безмірную зриши

Съ объихъ сторонъ этихъ подписей, вверху, слъва облако, съ надписью: «цртво нбное»; справа, облако, въ которомъ, въ сіянія, слово: «судъ».

Пониже, слѣва, смерть съ косою въ одной рукѣ и трубою въ другой. Надписи:

Труба и коса Здѣ колико ни ликовати а смертнаго часа не миновати».

и «Се не вверь вруце моен зриши. Кости зракъ Смерти знакъ зри се всякъ будешъ такъ».

Справа представленъ грѣшникъ въ пламени, на которомъ надпись: «геенна».

Въ грудь грѣшника воткнуто четыре меча, съ надписями: «грѣхъ—сатана — червь — смерть».

Грудь его сосеть червь: «червь мои не умреть».

«Надписи: «Мечь отмститель беззаконїи грѣхъ мои предомною есть выну».

«Сатана стоитъ за мною пакости ми дѣетъ А увы бѣда приходитъ чреда незнаю когда отсюду куда боюся бжія суда и геенны тогда».

Пламя, въ которомъ стоитъ грѣшникъ, исходитъ изъ пасти огромнаго змѣя, съ надписью: «адъ стонетъ и рыдаетъ грѣшных ксебѣ прибираетъ».

Внизу, подъ изображеніемъ смерти, часы: «время летит часами водни і внощи яко крылами». Пониже свѣча:

> «Свъща которая скоро погасаетъ Тако и суетная жизнь скоро изчезает того ради живи яко хртиянину подобает Которо всъмъ срщемъ на творца уповает».

Всредин'в представленъ покойникъ, лежащій въ гробу, въ саванъ. Надпись:

«черви плот поядают
Никтоже на ню взираетъ
земля еси и вземлю идеши.
Зміи плодомъ искуситель
адама съ Евою израя изгонитель».

Въ самомъ низу, въ лъвомъ уголкъ, подпись: «во Амстердам».

Картинка эта, какъ уже сказано выше перегнута втрое, такъ, что средняя полоса, на которой представлены смерть и грѣшникъ, вдвое шире крайнихъ. Если мы прикроемъ нижнюю часть картинки, т. е. загнемъ нижнюю полоску, то смерть очутится въ богатомъ платъѣ дамы съ длиннымъ шлейфомъ; а грѣшникъ въ кафтанѣ, башмакахъ и чулкахъ кавалера. Подобное же превращеніе получится и при загибаніи верхней полоски.

Подлинникъ, единственно извъстный экземпляръ, находится ви Публичной библіотекъ.

743. Тоже зерцало гръшнаго.

Копія точь въ точь съ картинки Тессинга, № 742, съ тѣми же перегибами. Картинка отпечатана съ двухъ сторонъ на синей бумагѣ, и гравирована въ началѣ нынѣшияго вѣка.

Вензель Тессинга помѣщенъ въ своемъ мѣстѣ, но подписи его нѣтъ.

Экземпляры этой копіи находятся въ Публичной библіотекъ и въ моемъ собраніи

744. Еще зерцало гръшнаго.

Повтореніе предыдущей картинки; но съ значительными сокращеніями и изм'єненіями.

Всѣ изображенія отпечатаны посредствомъ одной мѣдной доски на двухъ склеенныхъ листахъ бумаги, безъ перегибовъ.

Вверху, въ четырехъ отдѣлахъ, находятся изображенія, съ слѣдующими подписями:

«симъ модитву дѣетъ—Хамъ пшеницу сѣетъ—афетъ власть имъетъ (въ видѣ царя на престолѣ)— смерть всѣми владѣетъ».

Сбоку, слъва, стоитъ смерть, съ косою и трубой въ рукахъ; надписи: «смерть — кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будеши такъ — се не вееръ въ руце моеи зриши — Труба и коса ждетъ смертнаго часа зде колико неликовати а смертнаго часа не миновати — Свеща которая скоро погасаетъ тако и суетная жизнъ скоро исчезаетъ того ради живи яко христианину подобаетъ которои всемъ сердцемъ на творца уповаетъ».

Подъ смертью песочные часы съ крыльями; подъ нами под-

«время летить крилами водни и внощи яко часамі».

Справа изображенъ гръшникъ, стоящій въ адскомъ огиъ. Въ одной рукъ онъ держитъ змъя; въ тъло его воткнуты, накрестъ, четыре меча, съ надписями: «сатана—грехъ— червь смертъ».

Повыше: «зерцало грешнаго—мечь отмститель безъзаконій — сатана стоить за мною пакости ми дветь — обыдоша мя болезни смертныя геенна — червь мои неумираеть — ахъ увы бъда приходить чреда незнаю когда отъсюду куда боюся божия суда и геенна тогда—адъ стонеть и рыдаеть грешныхъ ксебе прибираеть».

Всрединъ, внизу, представлены дама, съ вееромъ, и кавалеръ, съ мечемъ.

яко шнъ цръ сын и втолицъ славъ и богатствъ живяще, а сию трупную главу всегда предсобою на пртолъ своемъ имяще на шбличение и на оукореніе діби своей, и повель единому шт боляръ своихъ входити на всякъ днъ вполату свою и глати показуя перстомъ на сию трупную глву рече: ш црю познаван чия есть сия глава егда прїйдетъ время и приспъетъ смертный часъ и твоя будетъ таковаже.

в: Въчера друзи мои были сомною, а нит ниединаго предо мною сродницы и други мною ся гнушають. смраднаго и гнилаго трупа меня вмъняють. нит жемало ни что мит подружили толко вмалыи и темный гробъ затворили, пепеломъ и землею покрыли дабы трупъ мои черви расточили.

г: w гробе мои гробе, темным мои доме, тъла моего хранителю и костен моихъ раздробителю бжія образа и подобия его раздълителю. wt сродникъ и знакомыхъ разлучителю во въки мнъ втебе пребывати, и праведнаго суда wжидати.

д: ω смрте кчему тя могу примѣнити. и чему тя оуподоблю но уподоблю тя страшному звѣрю лву но и левъ убо по градомъ неходить и вцрскихъ полатахъ не смотритъ тыже наглая шле безстыдная никогда никого нешбходиши яко мечь посѣкаеши, и яко серпъ незрелыя класы пожинаеши, хотящымъ во бжіей жіти бліти шружия смертная і гробъ темный должно есть въ памяти держати і повся дни и часы кончину смертную незабытно помышляти».

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе этой картинки (б), тоже въ четырехъ фигурахъ, но совершенно другого перевода. Картинка гравирована въ первой половинѣ XVIII вѣка и печаталась на Ахметьевской фабрикѣ. Тексты обоихъ изданій разницы непредставляютъ; но въ Ахметьевскомъ изданіи текстъ помѣщенъ подъ картинкой, въ четыре столбца.

751. Аника воинъ и смерть.

Картинка листовая, изданія XVIII вѣка, находится въ моемъ собраніи Аника верхомъ на конѣ; въ рукѣ его мечъ. Справа стоитъ

Изъ другихъ изданій этой картинки мит изв'ястны следующія:

- б) Судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранів (VIII. 1468).
 - в) Изданіе 1830—40 гг.

Всѣ три изданія легко различить по разстановкѣ строкъ въ надписи: «адъ стонеть и рыдаеть.....»

Въ изданіи a, первая строка этой надписи состоить изъсловъ: «адъ стонеть и»; въ изданіи b: «адъ стонеть и рыда» а въ изданіи b: «адъ стонеть».

745. Зерцало гръшнаго, четыре вещи.

Сокращенное повтореніе Тессянговской картинки, № 742. Вверху надпись: «Четыре вещи послёдния».

Пониже песочные часы съ крыльями: «Время наше лѣтит часами водни ї внощи яко крылами».

По бокамъ два солнца; одно изъ нихъ, слъва, съ надписью: «пртво нбное», другое, справа, окруженное облаками и трубами, съ надписью: «судъ божти».

Всрединъ картинки вирши:

«Ш члвче здѣ красянся веселися, всен темный гробъ здѣлы своими готовися, что еси ты о себѣ помышляй непрестанно, давнидешь впевую сладость невозбранно, ничто іно токмо яко червемъ вснѣдь сотворшая, Змиемъ лукавымъ во едѣме бывшая, Лжу лѣсть которую члвку всегда мощно минути, Творя покаяние Ѿ ада и мукъ избѣгнута,»

Слева стоить смерть съ косою и трубою; надписи:

«Сперть — Се невъеръ вруце моен эриши — Костен эракъ смерти знакъ эри сие всякъ помале будещи такъ».

«Труба їкоса смертнаго часа, здѣ колико ниликовати, А по смерти Гроба не миновати,»

Справа, гръшникъ въ адскомъ пламени, съ надписью:

«Геенна» — «адъ стонеть ї рыдаеть, Грёшныхъ ксебе прибираеть».

Всрединъ, внизу, изображение умершаго ребенка, въ гробу:

«Черви плоть поядають никтоже на ню взираеть, земля еси ї вземлю їдеши»,— «Змїн плодомъ преступитель, адама съеввою Ізрая їзгонитель,»

Пониже горящая свъча:

«Тако ї сустная жизнь їсчезаєть, Того ради жити всякому хртианину подобаєть, Которои всемъ сердцемъ на творца уповаєть»,

Листовая картинка, гравированная въ половинъ прошедшаго въка, на Ахметьевской фабрикъ (въ моемъ собраніи).

746. Зерцало грѣшнаго (работы Андреева).

Отдѣльно взданная картинка (№ 38) изъ Синодика. Она отлично вырѣзана на мѣди извѣстнымъ мастеромъ Андреевымъ, подпись котораго: «рѣзал василій андрѣев» находится внизу картинки.

Разм'вромъ она больше прочихъ картинокъ синодика. Един
и экземпляръ ея находится въ моемъ собраніи,

рукопись: «великое зерцало»; кром'в ея въ

вилеена очень красивая рамка, въ род'є тіхъ,

которыя приложены въ концѣ синодика, для вписыванія поминанья (у П. В. Щапова).

Рамка эта, судя по работь, гравирована тымъ же Андреевымъ, и въ одну мъру съ зерцаломъ гръшнаго.

747. Притча житія человъческаго.

Листовая картинка, гравированная на м'ёди, на Ахметьевской •абрик'ё, въ первой половин'ё XVIII вёка (въ моемъ собраніи).

Вверху изображено всевидящее око, окруженное сіяніемъ; подъ нимъ надпись:

«Ipitya metia tibyeckaro»

Подъ этою надписью двѣ картинки; на одной изображенъ человѣкъ, силящій, въ потьмахъ, за столомъ, подпись: «шле шле устращють мене всегда три печали века сего первая яко имамъ умерети вторая невѣмъ когда третия невем гдѣ тамо асъ обрящуся».

На второй, представленъ человѣкъ, стоящій у стола, на которомъ разсыпано «злато». Сзади его, съ косою въ рукѣ, «смерть», внизу «гробъ».

Подпись: «человече боися кто надтобою біть не наденся что предтобою богатьство неминеши что подтобою земля неундеши кто за тобою смерть».

Съ боковъ и внизу двадцать двѣ фигуры, съ лицевыми изображеніями одинадцати вопросовъ и одинадцати отвѣтовъ; а именно:

- «.1. вопросъ что есть егда unycrterь земля
- .1. штветъ нездраво будетъ тело человеческое

вопросъ .2. что есть пры изнеможеть

штветь .2. умъ у человека штимется

вопросъ . 3. что есть силна его разыдуться

штветъ .3. .помыслы человеческия погибнутъ.

вопросъ .4. что есть разрушится каменная здания

штветь .4. кости человеческія распадуться.

вопросъ .5. что есть источніцы пресякнуть

штветь .5. слезы ш шчию престануть тыщи

вопросъ .6. что есть ветры не взвеютъ

штветь .6. дыхания **ш** человека штиметься

вопросъ .7. что есть пути велікия штпустеють

штветь .7. гортань человеческая небудут вопити

вопросъ . 8. что есть престанутъ жерновы мелющия

штветъ .8. зубы человеческій небудутъ исти

вопросъ . 9. что есть егда затворятся врата ї двери

Шветь .9. уста ї очи затворятся

вопросъ .10. что есть море великое умертвися

Швыть .10. утроба человеческая растынтся.

вопросъ .11. что есть прпа їзыде Шпрестола своего яко голубица от гнезда їзлетить

штветь .11. душа истела изыдеть поглаголу ганю»

748. Зерцало истиннаго христіанина.

Картинка, гравированная на мѣди, въ листъ, повидимому для вклеиванія въ книгу. По работѣ ее можно приписать мастеру Тихомирову. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (XVIII. 1457).

Справа сидитъ молодая женщина съ развернутою книгою въ рукахъ; въ книгъ написано: «гръхъ юності мося і не въде ні сама его не помяню».

Взоры этой женщины обращены на стоящее слъва распятіе и десять заповъдей. Вверху, справа, всевидящее око; вдали видны два обса, изъ нихъ одинъ стръляеть изъ лука въ эрителя. На пьедесталь, подъ распятіемъ, написано:

«Помни присно бта И правды де(р)жися Купно I разсуждат на семъ свъте тщися Что вся суть суета всё мимо їдуще И а мї (?) подлежимъ мы тлі смерті суще Бойся чти I люби господа превѣчна Всуществъ вблгости своеи безконечна Властіже їбо несть аще не от бта Всегда повинуися безвсяка предога Наставніковъ помні не пренебрегаті Волю бо намъ Бта тщатся предла (га) ти Влюбви ко ближнему їскренен пребуді Всячески творити ону незабуди Будь чисть сердцемъ словомъ і всякімі делы Устам твоім всегда полаган предѣлы На твоего ближняго стрегіс клеветаті Или їнакъ вредным языком терзати Нетвори обиды вреды и напасти Да никто шт тебе імать вбідство впасти Твори что самъ себъ хощет быть творіма Нечини что хощеть видьть ствратимо Аще кия на тя злы востанутъ страсти Прелшая тя видомъ своен вредноі сласті Стрегисъ вреденъ въ ядъ медъ ідъ ся шбращает протівляяісяжь їмь бту сособщаеть:»

Надпись вверху картинки:

«Зерцало истіннаго хртиянина».

Внизу картинки:

«Не престаеть діаволь сіті полагаті і сердца члютковь іми уловляті аще кто сихъ не будет шпасное тое щіся то и удобно впагубу может воврещіся».

749. Ахъ увы бъда.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, въ нывѣшнемъ столѣтіи (1820—30 гг.); на ней представлена смерть, пришед-шая звать богача на тотъ свѣтъ; внизу вирши:

«ахъ увы беда приходить чреда
Невемъ когда Шсюду возмутъ куда.
Боюся страшнаго суда и где явлюся тогда.
Плоть бо моя немощна и душа весма грешна.
тыже смерте бе (з) шбразна и страшна внезапу ко мне пришла.
шбразомъ своимъ страшнымъ и скоро комне спешишъ.
Скрыта бо твоя труба и коса понеже ходишъ нага и боса
Ш смерте несть Стебе шбороны яко Шемлешъ у царен и короны

Со архиерен и велможи Шчасу прение неимеешъ
И пришедъ книмъ долго немедлишъ.
Нечуеши насебе многоказненнаго фружия носити.
Имже всячески умееши прекрасныя цветы косити.
вижду бо тя что ты суха и худа.
а бежать Ш тебя незнаю куда.
часы твои смерте борзе фрлихъ крылей пернаты.
яко смело и бездокладу ходитъ и вцарския палаты
мнится на западе ходишъ и скоро квостоку приходишъ.
северъ фчесы своими назираешъ и уже скоро и югу дости-

всю вселенную обемлешъ и гостинцу ни Ского неприемлешъ. Скоро хощешъ душу взяти и на страшны судъ бгу Сдати. о люте тогда и горце вопию когда узрю нелицемернаго су-

Подобаеть всякому христианину сие помнить и знать.

• имамъ вдень судный Шветь обу Шдать.»

вийстны еще следующія изданія этой картинки, тогоже

- 6) Съ тъми же виршами, напечатанными въ два столбца (въ изданіи а онъ напечатаны во всю страницу); послъдняя строка лъваго столбца состоить изъ словъ: «рекрасныя цветы косити».
- б) Такое же зданіе; вышеупомянутая строка заканчивается словами: «умееши ї прекра».

750. Человъче помни спертный часъ.

Листовая картинка въ четырехъ фигурахъ, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1475).

Вверху надпись: «члвче помни смертный часъ шстави возношеніе и безумную свою гордость шсемъ бо самъ извъстно въси яко сотворилъ тя бът ни штзлата ни штсребра ниже шт камения драгаго но штперсти якоже глетъ пісаніе яко земля еси и паки вземлю поїдеші штнеяже взят».

Слъва, въ четырехъ квадратахъ, находятся слъдующія изображенія:

«а». Египетскій царь Птоломей, бесіздующій съ бояриномъ своимъ, на столі у него лежитъ черепъ. «к», пирушка; «ї» погребеніе умершаго и «а» смерть, съ косою въ рукахъ; за спиною у нея крошенка съ разными инструментами (копья, пилы и т. д.), на голові песочные часы, а подъ ногами четыре головы; изъ нихъ первая, справа, очень похожа на портретъ Петра Великаго съ оригинала Мора.

Передъ смертію, справа, стоить человѣкъ, у котораго изъ руки только что выпалъ мечъ (Аника воинъ?).

Вверху надпись: «лѣтитъ время часами во дни и внощи яко кридами».

Текстъ справа, въ продольномъ столбцѣ, снизу вверхъ, во всю картинку:

«а». Воспомяни w члче египетскаго цря птоломея филадельфа,

яко шнъ пръ сын и втолицѣ славѣ и богатствѣ живяще, а смо трупную главу всегда предсобою на пртолѣ своемъ нияте на шбличение и на оукореніе діби своен, и повелѣ единому шт боляръ своихъ входити на всякъ днъ вполату свою и глати показуя перстомъ на сию трупную глву рече: ш прю познаван чия есть сия глава егда прїндетъ время и приспѣетъ смертный часъ и твоя будетъ таковаже.

в: Въчера друзи мои были сомною, а нит ниединаго предо мною сродницы и други мною ся гнушають. смраднаго и гнилаго трупа меня витнють. нит жемало ни что мит подружили толко вмалыи и темныи гробъ затворили, пепеломъ и землею покрыли дабы трупъ мои черви расточили.

г: w гробе мои гробе, темнын мои доме, тыла моего хранителю и костен моихъ раздробителю бжія образа и подобия его раздулителю. wt сродникъ и знакомыхъ разлучителю во выки мир втебе пребывати, и праведнаго суда wжидати.

а: w смрте кчему тя могу примѣнити. и чему тя оуподоблю но уподоблю тя страшному звѣрю лву но и левъ убо по градомъ неходить и вцрскихъ полатахъ не смотритъ тыже наглая whe безстыдная никогда никого нешбходиши яко мечь посѣкаеши, и яко серпъ незрелыя класы пожинаеши, хотящымъ во бжтен жти блти шружия смертная і гробъ темный должно есть въ памяти держати і повся дни и часы кончину смертную незабытно помышляти».

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе этой картинки (б), тоже въ четырехъ фигурахъ, но совершенно другого перевода. Картинка гравирована въ первой половинѣ XVIII вѣка и печаталась на Ахметьевской фабрикѣ. Тексты обоихъ изданій разницы непредставляютъ; но въ Ахметьевскомъ изданіи текстъ помѣщенъ

картинкой, въ четыре столбца.

751. Анака воянъ и смерть.

Картинка листовая, изданія XVIII вѣка, находится въ моемъ жобранів Аника верхомъ на конѣ; въ рукѣ его мечъ. Справа стоитъ Bur street burn care reserving and burn COM MINISTER AND A PARTY OF THE STATE AND A STATE AND rick manus merting risk | new mine was an be mind t TO IN MARINE THE THE RESIDENCE THAT EAST DEVICE. THEY RESIDENCE ES ALL BEEN OUT INTO THE BUT IN finale me i mouse sement describes de les arest maines. markets this make which with some costs transmit links at BENEFIT OF HELD BE REED TO BE DOTHER BUT THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PROPERTY AND A SECOND TO THE REAL PRO mije seelik dese ments kenn refe if kenn ikk kiset kilda. MARKET THE RESIDENCE WAS IN THE MILE WAS MA CHOPE MINT I WHE SEE LESS I MEDICAL I MANNE PARTY. per met progres messe i per energia anca de la automa energi AN THE REPORT AND THE REST THE CHAPT HE RESELVE THE MAN AND RES IN THE WAY HELDERED TO BEEN IN HELDERED I DOJEROCE CYS CHESPES REPRESE SOUTH I 12475 HERRY TADEL.

Въ этисъ казани первая грава видичинается сливия оста

Иль притить відний стий партини ней пинастей пейстиници. б) Второй палінина IVIII гіса, первал стріва счеста величивется сменя, одника мінета — післійний пінеть, сучареч.

Еще четыре казалия вст понезапиле премия 1520—467 ; Последние строка тепата мазаличныется та нита стадуматими словами

Be ext. 4, (Bight upl), deposite miniministes of inclinimato; and be mately, obeyes become about Night, color.

By BRL 17 countries refer to be been a

- o) ellorytem reta a per: Arma apererament as ment a m
 - e) ell pere ames bin.

эк) «аника воннъ». Последнія два скопированы съ изданія є, и находятся въ Публичной библіотеке, въ собраніи Даля.

Варіантовъ между ними (состоящихъ въ однѣхъ ореографическихъ ошибкахъ) не прилагается.

752. Отпъваніе усопшаго.

Тексть внизу картинки:

«Зрящѣ мя бе гласна і бездыхана прѣдлежаща восплачите: шмне: братия: ї друзи сродницы ізнаеми вчерашни бо день беседовахъ свами: ї внезапу: наиде на мя: страшниї часъ: смѣртны но
придите вси любящи мя ї целуите мя последнимъ цѣлованиемъ:
нектомубо свами похожду: їли: собеседую: протчее: ксудиї бо
шхожду їдеже нёть лицѣ: приятия: рабъ бо: ївлдка: вкупѣ: престоятъ цръ: воинъ богатъ: ї убоги: вравнемъ: достоинстве: киждобо: шсвоихъ: делъ или прославится їли постыдітся: но прошу
всехъ и молю непрѣстанно: ш маѣ молитеся хрсту бгу: да незведенъ: буду: погрехомъ: моимъ но мѣсто: мучения: но да: вчинитъ: мя: идѣже: светъ животны:»

Картинка листовая, изданія Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи).

На картинкъ всрединъ стоитъ гробъ съ покойникомъ. Слъва іерей съ дьякономъ, а по сторонамъ родные и знакомые умершаго подходятъ къ нему прощаться.

Первая строка текста въ этомъ изданіи заканчивается словами; «ї друзи сро».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1425), есть другое изданіе (б) этой картинки, скопированное съ нашего; первая строка въ немъ заканчивается словами: «и друзи сродніцы».

753. Униранещій гръшникъ.

Листовая картинка, гравированная разцемъ въ первой половина XVIII вака (въ Олсуфьевскомъ собрани IX. 1735).

Вся картинка наполнена лентами съ разными надписями. Внизу, всреднить, представленъ умирающій гръшникъ, надъ нимъ, въ лентахъ, надпись: «вижу небо затитено вижу мои аггеле христовъ престаніями впомощъ штненнъ» — «гдъ сродники моя жалости гдъ мати моя гдъ дша истела зря смердящее и трепеташе ш своемъ согрешени».

Подъ грѣшникомъ адъ, изъ котораго исходитъ длинный змѣй, поддерживаемый бѣсомъ; на змѣѣ надпись: «пьянство — шбъяденія — прелюбодеяніе — ненавість — свара — леность — Шчаяніе дшепагупство».

Справа стоитъ смерть съ косою; надпись на лентъ: «азъ же прихожду яко тать тыже члвче почто небойшися злыя смерти».

Сзади грѣшника: его «оцъ дховны», а слѣва: «агглъ хранитель діпамъ; въ правой рукѣ его мечъ, съ надписью; «аще беззакониія назриши гди»; въ лѣвой же лента, съ надписью: «приїми гди члвка сего дібу себе зоветь тебе».

На другой лентъ, идущей къ Спасителю, съдящему на облакъ, надпись: «бже справедливы имъ».

Надпись на лентъ, исходящей отъ Саваова, съдящаго на облакъ, справа: «мступите и создания нашего їскупленъ кровію».

Съ небесъ спускается ангелъ, съ мечами въ объяхъ рукахъ; надписи на мечахъ: «искупи васъ мечъ мо».

Надпись на ленть, исходящей отъ ангела къ бъсу: «Шидите горди прокляты бесове во тму вечную».

754. Гръщинъ и праведникъ.

Листовая картинка, очень плохо выгравирования крёпкой водкой и слёпо отпечатанная. Вверху изображенъ Спаситель, кругомъ его, въ семи клеймахъ, лицевыя изображенія семи блаженствъ. Пониже добрый пастырь съ своими овцами; а впереди грёшникъ, отгалкивающій нищихъ и праведникъ, раздающій милостыню; около перваго стоитъ «адъ, смерть» и «миръ»; за вторымъ: «вёра, надежда, любовь». Внизу вирши:

«Хрістось біть аще Прівдеть судити Живыхъ и мертвых имати воскресити И живи тогда смертью язмінятся вси людие тамо на суді явятся. Првіны Ш горешныхъ будуть разлучаца овцы козлища вділахъ извіщени Два человіка гдіян пребывають едяна горі Шдругая взимають бдну человікахъ жизни долгь смотріти кто что творяще впамяти иміти вділахъ милости..... (неразобрано).

(Публичн. библ.).

755. Спасеніе человіка, раздающаго инлостыню.

Картинка въ листъ, плохо выгравированная крѣпкой водкой, внизу подпись мастера: «іванъ стекловски» (въ Публ. биб. Погод. собр. Снегир. 352). Человѣкъ раздающій милостыню изображенъ въ серединѣ листа; надъ разными частями его тѣла надписи: «во ушехъ слышенїе кнїжное. во устѣхъ молитва—въ языце їстинна—въ утробе полнота—вкульнех поклонѣнїе къ гул...»

Передъ нимъ: «собрані ніщіе»; у ногъ его: «а иже долу взем-

лю воньоже по малу пондемъ—гробъ земли», справа видны: «селение праведному — птицы небесные — скоти ї волове — рыбы морскіе».

• Вверху надпись: «близ госпоть всёмъ его призывающимъ воистиний волю боящися его і сотьворить хвалу імь ї услышить свять». «Человіче Аще сія сохраниши і будеши сынъ света парсвия нібовісного наслідьникъ візчныя радости ї будеши гражденінъ вышнего і ерусалима».

756. Адамова голова перевитая зибею.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ; переводъ заимствованъ изъ синодика (№ № 1 и 39). Надпись вверху:

«Помяни члвче последнял твоя..... яко крылами».

«Зри члвче и познавай чія сія глава..... показуеть».

«Зри члвче сїю главу ср'щемъ умилися..... не познает».

Внизу: «Сей предёлъ всёмъ непроходный от смерти животъ от живота вёчность днесь миё а заутра тебё, сирахъ глава .й.» Въ Пуб. биб. (Погод. Снегир. 194).

757. Трапеза благочестивыхъ и трапеза нечестивыхъ.

Картинка четырехлистовая, гравированная на деревѣ. Единственно извѣстный экземпляръ ея находится въ Публичной библіотекѣ, куда онъ поступилъ изъ собранія академика Штелина, а имъ купленъ въ Москвѣ, въ 1766 году.

Вверху картинки пирують четверо благочестивыхъ людей, пятый прислуживаетъ имъ; сзади ихъ ангелъ. Внизу пируютъ шестеро нечестивыхъ; седьмой подаетъ имъ кушанье. По столу прогуливаются два бъса; третій сзади пирующихъ. Справа, плачущій ангелъ отходитъ отъ трапезы. Вверху слѣва изображено солнце, справа Іисусъ Христосъ.

Подписи: Слѣва; «сия трапеза неблагодарныхъ людеі празнословцевъ кащуниковъ скверни г(лаг)олющихъ словесъ бесовскихъ ядущия без благословения, ангелъ господень отврати лице свое отиде стоя плачетъ видитъ бѣсы сними».

Справа: «сня трапеза благочестивыхъ люден ядущіхъ на трапезе со благословениемъ ангелъ господень претстоитъ ядущихъ благословляетъ а бесы прогоняетъ христовою силою помърачаетъ».

758. Еще трапеза благочестивыхъ и трапеза нечестивыхъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1462).

Вверху надписи; слѣва: «трапеза благочестивыхъ»; справа: «трапеза нечестивыхъ».

Благочестивые, мужъ съ женою, сидять за столомъ чинно; сзади ихъ ангелъ, съ крестомъ; внизу другой ангелъ отгоняеть отъ трапезы бъса.

Справа пируетъ другая пара «нечестивыхъ». На столъ ихъ, въ кушанье, пакоститъ бъсъ. Слъва музыкантъ играетъ на трубъ, внизу другой — на гудкъ, а подлъ танцуетъ бъсъ.

Внизу надпись: «Сия трапеза благочестивых людеи ядущихъ на трапезѣ соблагодарѣниемъ агглъ гднь престоитъ ядущия благословляетъ, а бѣсы прогоняетъ христовою силою помрачаетъ, сия трапеза неблагодарныхъ людѣи празнословцевъ кощуновъ, сквернаглаголющихъ словесъ бесовскихъ ядущия безъблагословения агглъ гднь стврати лице свое отиде стоя плачетъ яко видитъ бѣсы сними».

Мнѣ извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; послѣдняя строка текста состонть изъ словъ: «сними». Пуб. биб. Даля VI 322.
- в) Изданіе 1820—30 гг.; послёдняя строка текста состоить изъ словъ: «щеся сніми». Даля .II. 123.

- *i)* Изданіе 1820—30 гг. Конецъ текста, и съ «ними». Даля .II. 121.
- д) Изданіе 1820—30 гг. Тексть въ два столбца, оканчивается словами: «снім» Даля .II. 120.
- е) Изданіе 1830—40 гг.; переводъ сходный съ б; но въ изданіи б, бъсъ на трапезъ нечестивыхъ не пляшетъ, а вторитъ гудошнику на гусляхъ.
- же) Новъйшее изданіе (1840 г.); бъсъ на трапезъ нечестивыхъ не пакостить въ кушанье (Акад. Наукъ).

Другое изданіе тогоже времени, скопировано точь въ точь съ изданія б. Въ немъ, въ уголкахъ рамки, поставлены пустые квадратики, между тѣмъ какъ въ изданіи б въ этихъ квадратикахъ сдѣланы крестыі.

759. Лъствицы, ведущія въ рай и въ адъ.

Четырехлистовая картина, гравированная на мѣди мастеромъ Тихомировымъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1446).

На картинѣ представлены двѣ лѣстницы съ 37 занумерованными ступенями, каждая; по одной изъ нихъ (лѣвой) человѣкъ уже восшелъ на небо, гдѣ два ангела вѣнчаютъ его короною. По другой (правой) другой человѣкъ сошелъ въ адъ, гдѣ встрѣчаютъ его бѣсы: подъ нимъ подпись: «кто во злых сих делехъ иматъ жити тотъ вечно во аде иматъ пребыти».

По объимъ сторонамъ лъстницъ размъщено, въ 37 занумерованныхъ клеймахъ, изображенія, въ лицахъ, человъческихъ поступковъ.

Надписи: вверху картинки, всрединъ: «Шписаніе о двулествїцах перъвая трудолюбива к бту пріводіт вторая веселость пріводитъ до ада доводитъ».

Надъ первою лъствицею. «бгъ— Сия лествица ізобразися виси .37. ступенеї положися, сею кто будетъ ступати вечно имать внебе пребывати».

749. Ахъ увы бъда.

Листовая картинка, гравированная різцемъ, въ нывішнемъ століті (1820—30 гг.); на ней представлена смерть, пришед-шая звать богача на тоть світь; внизу вирши:

«ахъ увы беда приходить чреда
Невемъ когда Скоду возмуть куда.
Боюся страшнаго суда и где явлюся тогда.
Плоть бо моя немощна и душа весма грешна.
тыже смерте бе(з) образна и страшна внезапу ко мне пришла.
образомъ своимъ страшнымъ и скоро комне спешишъ.
Скрыта бо твоя труба и коса понеже ходишъ нага и боса
образомъ смерте несть Стебе обороны яко Смемлешъ у царем и

Со архиереи и велможи Шчасу прение неимеешъ И пришедъ книмъ долго немедлишъ. Нечуеши насебе многоказненнаго фружия носити. Имже всячески умееши прекрасныя цветы косити. вижду бо тя что ты суха и худа. а бежать Ш тебя незнаю куда. часы твои смерте борзе фрлихъ крылей пернаты. яко смело и бездокладу ходитъ и вцарския палаты мнится на западе ходишъ и скоро квостоку приходишъ. северъ фчесы своими назираешъ и уже скоро и югу дости-

всю вселенную обемлешъ и гостинцу ни окого неприемлешъ. Скоро хощешъ душу взяти и на страшны судъ бту одати. о люте тогда и горце вопию когда узрю нелицемернаго судию.

Подобаеть всякому христианину сие помнить и знать. како имамъ вдень судный Шветъ бту шдать.»

Мит извъстны еще слъдующія изданія этой картинки, тогоже времени:

- б) Съ тъми же виршами, напечатанными въ два столбца (въ изданіи а онъ напечатаны во всю страницу); послъдняя строка лъваго столбца состоить изъ словъ: «рекрасныя цветы косити».
- б) Такое же зданіе; вышеупомянутая строка заканчивается
 словами: «умеєши ї прекра».

750. Человъче помни спертный часъ.

Листовая картинка въ четырехъ фигурахъ, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1475).

Вверху надпись: «члвче помни смертный часъ шстави возношеніе и безумную свою гордость шсемъ бо самъ извъстно въси яко сотвориль тя біть ни штзлата ни штсребра ниже шт камения драгаго но штперсти якоже глетъ пісаніе яко земля еси и паки вземлю поїдеші штнеяже взят».

Слева, въ четырехъ квадратахъ, находятся следующія изображенія:

«а». Египетскій царь Птоломей, бесёдующій съ бояриномъ своимъ, на столё у него лежитъ черепъ. «к», пирушка; «г» погребеніе умершаго и «а» смерть, съ косою въ рукахъ; за спиною у нея крошенка съ разными инструментами (копья, пилы и т. д.), на голове песочные часы, а подъ ногами четыре головы; изъ нихъ первая, справа, очень похожа на портретъ Петра Великаго съ оригинала Мора.

Передъ смертію, справа, стоитъ человѣкъ, у котораго изъ руки только что выпалъ мечъ (Аника воинъ?).

Вверху надпись: «лътитъ время часами во дни и внощи яко крилами».

Текстъ справа, въ продольномъ столбцѣ, снизу вверхъ, во всю картинку:

«а». Воспомяни w чаче египетскаго цря птоломея филадельфа,

жив сель пръ съи и втолиць славь и богатствь живяще, а сию групную главу всегда предсобою на пртоль своемъ имяще на събличние и на оукореніе дійи своен, и повель единому сот болирь своемъ входити на всякъ дів вполату свою и глати показуя перстомъ на сию трупную гляу рече: с прю познаван чия есть сии глава егда пріндеть время и приспьеть смертный часъ и твоя будеть таковаже.

а: Въчера друзи мои были сомною, а нив ниединаго предо мнош сродины и други мною ся гнушають, сираднаго и гнилаго група меня вивняють, инив жемало ни что мив подружили толко вивлим и темный гробъ затворили, пепеломъ и землею покрыли дабы трупъ мои черви расточили.

г: w гробе мои гробе, темным мои доме, тѣла моего хранителю и костен моихъ раздробителю бікія образа и подобия его раздѣлителю, wт сродникъ и знакомыхъ разлучителю во вѣки мнѣ втебе пребывати, и праведнаго суда wжидати.

й: с сирте кчему тя могу применити. и чему тя оуподоблю но уподоблю тя страшному зверю лву но и левь убо по градомъ неходить и впрскихъ полатахъ не смотрить тыже наглая се безстыдная никога некого несобходиши яко мечь посекаения, и яко серпъ незрелыя класы пожинаения, хотящымъ во бжиев жити блити сружим смертиля і гробъ темныя должно есть въ памяти держати і повся дни и часы комчину смертную незабытно помышаюти».

Въ моетъ собранія есть другое изданіе этой картинки (б), тоже въ четырехъ опсурахъ, но совершенно другого перевода. Картинка гранирована въ первой половин XVIII віка и печаталясь на Ахистьевской опорикі. Тексты обоихъ изданій разницы непредставляють: но въ Ахистьевскомъ изданій текстъ помішень подъ картикамі, въ четыре столода.

731. Umaka bomes u cuopes.

Картина межде вермя VVIII весь, заходится въ моемъ собрана Азака жерень на неж во устё его меть. Справа стоить

смерть, съ косою. За плечами у ней кузовъ съ разнымъ «оружіемъ» (топоръ, копье, пила, вилы, сверло); у ногъ ея лежитъ Аника уже мертвый.

Внизу картинки надпись: «силны иславны храбры аніка воинъ езде почісту полю и прінде кнему смерть і рече ему о члвече азъ ктебе пришла погубить тебя ї рече аніка воинъ что ты забаба и что за пьяніца їазъ тебя нібоюся нікривыя твоея косы ї оружія твоего неустрашуся азъ есть воинъ езжу почісту полю много побиваль пре и королен їсилныхъ богатырен да азъ ктебе прішла погубити тебе потомъ аніка воїнъ всиле своен изнеможе ї(р)ече ен о смерте мати моя даи мне сроку нагодъ ї рече смерть ність тісбе на ненаполгода ї рече аника дан мит на три мії ї рече смерть нетъ тебе ни на три дни и рече аніка мати моя смерть даи мить натри недѣли їрече смерть недаю тебе ні натри дни ирече аніка дан мит на три дни недаю тебт нинатри часа и рече аніка мати моя смерть много у меня есть злата и сребра и камения драгаго дан миъ раздати имения ї рече смерть жиль ты на волномъ свете для чего нераздаваль їмення неть тебе сроку ни начась ї рече аника дан мив на три часа покаятися Бгу неть ні польчаса и подкоси его смерть кривою косою и падъ аника умре..»

Въ этомъ изданіи первая строка заканчивается словами: «что ты за баба».

Изъ другихъ изданій этой картинки меб известив следующія:

б) Второй половины XVIII въка, первая строка текста оканчивается словами: «аника воинъ» — послъдняя словомъ: «умъре».

Еще четыре изданія, всѣ познѣйшаго времени (1820—40 г.). Послѣдняя строка текста заканчивается въ нихъ слѣдующими словами:

Въ изд. в) «воинъ что», переводъ скопированъ съ предыдущаго; аника въ шапкѣ; смерть высунула языкъ. Публ. библ.

Въ изд. г) «погубити тебе и ре» (у меня).

- ∂) «Погубити тебя и ре»; Аника представленъ въ шлем $\ddot{\mathbf{b}}$ и латахъ.
 - е) «И рече аника во».

ам) «аника воинъ». Последнія два скопированы съ изданія в, и находятся въ Публичной библіотеке, въ собраніи Даля.

Варіантовъ между ними (состоящихъ въ однѣхъ ореографи-

752. Отпъваніе усопшаго.

Тексть внизу картинки:

«Зрящѣ мя бе гласна і бездыхана прѣдлежаща восплачите: шмне: братия: ї друзи сродницы ізнаеми вчерашни бо день беседовахъ свами: ї внезапу: наиде на мя: страшниї часъ: смѣртны но
придите вси любящи мя ї целуите мя последнимъ цѣлованиемъ:
нектомубо свами похожду: їли: собеседую: протчее: ксудиї бо
шхожду їдеже нёть лицѣ: приятия: рабъ бо: ївлдка: вкупѣ: престоятъ цръ: воинъ богатъ: ї убоги: вравнемъ: достоинстве: киждобо: шсвоихъ: делъ или прославится їли постыдітся: но прошу
всехъ и молю непрѣстанно: ш мъв молитеся хрсту бгу: да незведенъ: буду: погрехомъ: моимъ но мѣсто: мучения: но да: вчинитъ: мя: идѣже: светъ животны:»

Картинка листовая, изданія Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи).

На картинкъ всрединъ стоитъ гробъ съ покойникомъ. Слъва іерей съ дъякономъ, а по сторонамъ родные и знакомые умершаго подходятъ къ нему прощаться.

Первая строка текста въ этомъ изданіи заканчивается словами; «ї друзи сро».

Въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1425), есть другое изданіе (б) этой картинки, скопированное съ нашего; первая строка въ немъ заканчивается словами: «и друзи сродніцы».

753. Умирающій грішникъ.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи IX. 1735).

Вся картинка наполнена лентами съ разными надписями. Внизу, всрединъ, представленъ умирающій гръшникъ, надъ нимъ, въ лентахъ, надпись: «вижу небо зативно вижу мон аггеле христовъ престаніями впомощъ штненнъ» — «гдъ сродники моя жалости гдъ мати моя гдъ дша истела зря смердящее и трепеташе ш своемъ согрешени».

Подъ гръщникомъ адъ, изъ котораго исходить длинный змъй, поддерживаемый бъсомъ; на змъй надпись: «пьянство — собъяденія — прелюбодение — ненавість — свара — леность — Шчаяніе дменагунство».

Справа стоитъ смерть съ косою; надпись на лентъ: «азъ же прихожду яко тать тыже члвче почто небойшися злыя смерти».

Сзади гръшника: его «объ дховны», а слъва: «агглъ хранитель дшамъ; въ правой рукъ его мечъ, съ надписью; «аще беззаконийя назриши гди»; въ лъвой же лента, съ надписью: «прийми гди члвка сего дшу себе зоветъ тебе».

На другой лентъ, идущей къ Спасителю, съдящему на облакъ, надпись: «бже справедливы имъ».

Надпись на лентъ, исходящей отъ Саваова, съдящаго на облакъ, справа: «мступите и создания нашего їскупленъ кровію».

Съ небесъ спускается ангелъ, съ мечами въ объихъ рукахъ; надписи на мечахъ: «искупи васъ мечъ мо».

Надимсь на ленть, исходящей оть ангела къ бъсу: «Шидите горди прокляты бесове во тму вечную».

754. Гръшникъ и праведникъ.

Листовая картинка, очень плохо выгравированная крѣпкой водкой и слѣпо отпечатанная. Вверху изображенъ Спаситель, кругомъ его, въ семи клеймахъ, лицевыя изображенія семи блаженствъ. Пониже добрый пастырь съ своими овцами; а впереди грѣшникъ, отгалкивающій нищихъ и праведникъ, раздающій милостыню; около перваго стоитъ «адъ, смерть» и «миръ»; за вторымъ: «вѣра, надежда, любовь». Внизу вирши:

«Хрістосъ біть аще Пріндеть судити Живыхъ и мертвых имати воскресити И живи тогда смертью язмінятся вси людие тамо на судії явятся. Првіны Ш горешныхъ будуть разлучаца овцы козлища вділахъ извіщени Два человіка гділи пребывають едина горії Шдругая взимають бдну человікахъ жизни долгъ смотріти кто что творяще впамяти иміти вділахъ милости. (неразобрано).

(Публичн. библ.).

755. Спасеніе человъка, раздающаго мелостыню.

Картинка въ листъ, плохо выгравированная крѣпкой водкой, внизу подпись мастера: «іванъ стекловски» (въ Публ. биб. Погод. собр. Снегир. 352). Человъкъ раздающій милостыню изображенъ въ серединъ листа; надъ разными частями его тъла надписи: «во ушехъ слышенте кнтжное. во устъхъ молитва—въ языце тстинна—въ утробе полнота—вкульнех поклонънте къ гут...»

Передъ нимъ: «собрані ніщіе»; у ногъ его: «а нже долу взем-

лю воньюже по малу поидемъ—гробъ земли», справа видны: «селъние праведному — птицы небъсные — скоти ї волове — рыбы морскіе».

· Вверху надпись: «близ госпоть всёмъ его призывающимъ воистиннё волю боящися его і сотьворить хвалу імь ї услышить свять». «Человёче Аще сія сохраниши і будеши сынъ света царсвия нёб'ёсного насл'ёдьникъ в'ёчныя радости ї будеши гражденінъ вышнего іерусалима».

756. Адамова голова перевитая зибею.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ; переводъ заимствованъ изъ синодика (№ № 1 и 39). Надпись вверху:

«Помяни члвче последняя твоя..... яко крылами».

«Зри члвче и познавай чія сія глава.....показуеть».

«Зри члвче сйо главу срадемъ умилися..... не познает».

Внизу: «Сен предълъ всъмъ непроходный от смерти животъ от живота въчность днесь миъ а заутра тебъ, сирахъ глава .й.» Въ Пуб. биб. (Погод. Снегир. 194).

757. Трапеза благочестивыхъ и трапеза нечестивыхъ.

Картинка четырехлистовая, гравированная на деревѣ. Единственно извѣстный экземпляръ ея находится въ Публичной библіотекѣ, куда онъ поступилъ изъ собранія академика Штелива, а имъ купленъ въ Москвѣ, въ 1766 году.

Вверху картинки пирують четверо благочестивыхъ людей, пятый прислуживаетъ имъ; сзади ихъ ангелъ. Внизу пируютъ шестеро нечестивыхъ; седьмой подаетъ имъ кушанье. По столу прогуливаются два бъса; третій сзади пирующихъ. Справа, плачущій ангелъ отходитъ отъ трапезы. Вверху слъва изображено солнце, справа Іисусъ Христосъ.

Подписи: Слѣва; «сия трапеза неблагодарныхъ людеі празнословцевъ кащуниковъ скверни г(лаг)олющихъ словесъ бесовскихъ ядущия без благословения, ангелъ господень отврати лице свое отиде стоя плачетъ видитъ бѣсы сними».

Справа: «сия трапеза благочестивыхъ людеи ядущіхъ на трапезе со благословениемъ ангелъ господень претстоитъ ядущихъ благословляетъ а бесы прогоняетъ христовою силою помърачаетъ».

758. Еще трапеза благочестивыхъ и трапеза нечестивыхъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1462).

Вверху надписи; слѣва: «трапеза благочестивыхъ»; справа: «трапеза нечестивыхъ».

Благочестивые, мужъ съ женою, сидятъ за столомъ чино; сзади ихъ ангелъ, съ крестомъ; внизу другой ангелъ отгоняетъ отъ трапезы бъса.

Справа пируетъ другая пара «нечестивыхъ». На столѣ ихъ, въ кушанье, пакоститъ бѣсъ. Слѣва музыкантъ играетъ на трубѣ, внизу другой — на гудкѣ, а подлѣ танцуетъ бѣсъ.

Внизу надпись: «Сия трапеза благочестивых людей ядущихъ на трапезѣ соблагодарѣниемъ агглъ гднь престоитъ ядущия благословляетъ, а бѣсы прогоняетъ христовою силою помрачаетъ, сия трапеза неблагодарныхъ людѣй празнословцевъ кощуновъ, сквернаглаголющихъ словесъ бесовскихъ ядущия безъблагословения агглъ гднь стврати лице свое отиде стоя плачетъ яко видитъ бѣсы сними».

Мит извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; послѣдняя строка текста состоитъ изъ словъ: «сними». Пуб. биб. Даля VI 322.
- в) Изданіе 1820—30 гг.; посл'єдняя строка текста состоить изъ словъ: «щеся сніми». Даля .II. 123.

- *i)* Изданіе 1820—30 гг. Конецъ текста, и съ «ними». Даля .II. 121.
- д) Изданіе 1820—30 гг. Текстъ въ два столбца, оканчивается словами: «снім» Даля .II. 120.
- е) Изданіе 1830—40 гг.; переводъ сходный съ б; но въ изданіи б, бъсъ на трапезъ нечестивыхъ не плящетъ, а вторитъ гудошнику на гусляхъ.
- ж) Новъйшее изданіе (1840 г.); бъсъ на трапезъ нечестивыхъ не пакостить въ кушанье (Акад. Наукъ).

Другое изданіе тогоже времени, скопировано точь въ точь съ изданія б. Въ немъ, въ уголкахъ рамки, поставлены пустые квадратики, между тѣмъ какъ въ изданіи б въ этихъ квадратикахъ сдѣланы крестыї.

759. Лъствицы, ведущія въ рай и въ адъ.

Четырехлистовая картина, гравированная на мѣди мастеромъ Тихомировымъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи .VIII. 1446).

На картинѣ представлены двѣ лѣстницы съ 37 занумерованными ступенями, каждая; по одной изъ нихъ (лѣвой) человѣкъ уже восшелъ на небо, гдѣ два апгела вѣнчаютъ его короною. По другой (правой) другой человѣкъ сошелъ въ адъ, гдѣ встрѣчаютъ его бѣсы: подъ нимъ подпись: «кто во злых сих делехъ имать жити тотъ вечно во аде иматъ пребыти».

По объимъ сторонамъ лъстницъ размъщено, въ 37 занумерованныхъ клеймахъ, изображенія, въ лицахъ, человъческихъ поступковъ.

Надписи: вверху картинки, всрединъ: «Шписаніе с двулествіцах перъвая трудолюбива к бту пріводіт вторая веселость пріводитъ до ада доводить».

Надъ первою лъствицею. «бгъ— Сия дествица ізобразися внеи .37. ступенеї положися, сею кто будетъ ступати вечно имать внебе пребывати».

Надъ второю:

«Сия дествица ізобразися, внеи .37. ступеней педежися по неи веселымъ путемъ ступати вечно во аде будѣшь пребывати».

Лицевыя изображенія объясняются надписями на оныхъ (начинаются снизу):

- «1. нешсуждение Да неосудятся на суде страшномъ.
- 2. впуть шествие помнящихъ слово бжие.
- 3. Изгнаніе Достоинъ црьствія бжия.
- 4. благодать Спасенъ будеть (садовникъ въ виноградникѣ)
- 5. покровение покровенъ будеші благодатию.
- 6. воздержание чающи дни воздаяние.
- 7. убогим вспоможение --- имеяи страхъ бжиї.
- 8. Сиротомилование—память смертная.
- 9. трудолюбие мэду їмать ѿ самаго бта (землекопъ).
- 10. Поучение доброе збгомъ бесъда, (проповъдь).
- 11. слезы непрестанныя—шмытие граховъ нашіхъ.
- 12. Нищета духовная-беструда спасенїе.
- 13. Сипреномудрії біть того призираєть (одинь смотрить на него въ трубу; другой останавливаєть его).
 - 14. непамятозлобие самаго спасителя слово.
 - 15. Миру покорение сынъ бжиї наречется (казнь).
 - 16. больныхъ посещение закона исполнъние
 - 17. злых осуждение агглская радость (поруганіе ндоловъ)
 - 18. послушание со агглы воскресенте.
 - 19. покарение-кправеднымъ причтение.
 - 20. чистота дшевная тої бго узрить.
 - 21. страннолюбие подобно праведному аврааму.
 - 22. братолюбие тои бта узритъ.
 - 23. модчание беси того боятся.
 - 24. ваступление Ж бга тому покровъ.
 - 25. терпение—не небо возводіть.
 - 26. нищелюбие самому бту подаяние.

- 27. покаяние омытие души ї тела.
- 28. милосердие тъла души чистота.
- 29. кротость бесовъ прочь Шгоняеть.
- 30. моление бга ксебе призываетъ.
- 31. мітва-яко пламенъ горящъ предъ бтомъ.
- 32. илтыня пдъ бгомъ предъ стоять
- 33. надежда—приятие желаемое \tilde{w} бга (женщина съ крестомъ и якоремъ въ рукахъ).
 - 34. правда Ф смерті избавляеть.
 - 35. любовь- покровъ многих греховъ.
 - 36. въра-спасение душъ нашихъ.
 - 37. пость—плоть шбльхчеваеть».

Внизу, въ клеймѣ, подпись:

«и сия лествица знаменуеть ${\mathbb C}$ вїжно ї даже до верху по онгуре».

Лицевыя изображенія по сторонамъ второй лѣстницы (начинаются сверху).

- «1. разбон-преступление заповеди бжия.
- 2. гордость-самаго сатаны воля исполняется.
- 3. блудъ вечная пагуба дые содъвается.
- 4. татба-небоязнь законовъ бжиїхъ.
- 5. гнъвъ-непомнящи смерти своея.
- 6. зависть подобна жидомъ на йсуса
- 7. скупость подобно угобзівшимся нивамъ.
- 8. ярость подобно ироду проклятому.
- 9. пиянство подобно бесноватому сиреч бешеному.
- 10. сребролюбие-корень злыхъ дёлъ.
- 11. волхвование-учение самое бесовское.
- 12. еретичество-покорение самому диаволу.
- 13. убиство пагуба души своея.
- 14. лихоимство забытие страха бжия.
- 15. немилосердие подобно каину братуубицу.
- 16. немилование подобно богатому лазарю.

- 17. памятозлобие диаволская велікая радость.
- 18. братоненавиденїе демонское поучение.
- 19. ненависть подобно июдъ предателю.
- 20. величие. Подобно Оараону древнему.
- 21. осуждение подобно хаму ноеву.
- 22. мужеложство подобно смерти убиству.
- 22. скотоложьство—Горше ψ а смердящаго (человѣкъ держить за хвость корову).
 - 24. лукавство-угода самому диаволу.
 - 25. лжесвидетельство подобно лже на гда
 - 26. празнословие смехъ велики бесовски.
- 27. срамос(л)овие—демоновъ всем собрание и великая радость (скоморохъ съ двумя паяцами)
 - 28. укоризна диаволская великая фстрота.
 - 29. досаждение демонское великое досаждение.
 - 30. лакомство подобно исаву.
 - 31. шбъядение демонское великое веселие.
 - 32. чревобесие-диаволская великая радость.
 - 33. кощунство пагуба души своеи.
 - 34. идолослужение подобно езавели.
- 35. ражение—подобно авесолому». Пониже: «корень самыхъ злыхъ и диаволу угодныхъ делъ
 - «36. шклеветание-подобно суднамъ на сусанну.
 - 37. плясание невеста самаго сатаны».

Внизу, въ клеймъ: «А сия лъсвица знаменуетъ W вернаго даже до низу по окгуре».

Подъ картинкой подпись мастера: «гри. андреи тихомировъ, 1765 го. се 22 дня»

Мий извистны еще слидующія изданія этой картины, которыя можно различать по подписи, помищенной въ 6-мъ клейми (въ ливомъ угли, внизу), изображающемъ воздержаніе. Подпись эта въ разныхъ изданіях в этихъ расположена слидующимъ образомъ:

Олсулфьевскомъ изданіи: «чающи дни во здаяние».

- б) Изд. начала XIX в'кка: «чающи дни воздаяние». Верхняя надпись:» сия лествица изобразіся...».
- в) Изданіе 1820—30 гг.; подпись внизу таже, что и въ изданіи б; верхняя надпись: «сия лествица изобразися».
 - 1) Того же времени; нижняя подпись: «чающе дни воздаяние».
- д) Изданіе 1830—40 гг: «чающи дни воздаяніе» (изданіе в. въ Пуб. биб., прочія въ моемъ).
- е) Изданіе того же времени: «чающи дні воздаяніе» въ Акад. Наукъ.

760. Душа чистая.

Она изображена въ вид'в царицы, стоящей на лун'в, въ корон'в и богатомъ од'вяніи. По бокамъ ея надпись: «дпіа чтая». Изъ устъ ея исходятъ слова: «спасимя гди W сети ловящихъ мя».

Въ лѣвой рукѣ ея цвѣты; правою держитъ она цѣпь, на которой прикованъ «левъ».

Справа, въ верхнемъ углѣ, благословляющій спаситель; всрединѣ солнде; а въ нижнемъ, правомъ, углѣ, сидить въ пещерѣ, въ видѣ нищаго въ рубищѣ, «душа грѣппная». На нее смотрятъ «диаволъ» и «змїи». Около змія «стнь».

Надпись въ клеймѣ, справа: «Дійа чтая яко ді ца преукрашена стоитъ превыше слица ї луна подногами ея имѣя на главѣ своеї прскій вѣнецъ стоит предъбогомъ и молится млтваже изустъ ея восходитъ на нбо слезами пламен огненны погаси и терніе грѣховное потреби потомъ лва связа смиреніемъ змия укроти нанавитнікъ дияволъ паде на зсмлю яко котъ немогіи терпѣти доброты ея (.) дійа грѣшная тмою помраченна»

Картинка листовая, гравирована на мѣди, въ фряжскомъ пошибѣ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1429).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть два изданія этой картинки, а именно: б, листовая; точная копія съ предыдущаго изданія а;

но выръзанная грубымъ ръзцемъ. Надъ гръшною душею надпись: «дша грешная тмою помрачена» (VIII. 1463).

- в) листовое же изданіе и тоже фряжскаго пошиба (VIII. 1430). Переводъ другой: Душа чистая льетъ на огонь изъ кувшина, воду. Душа грышная сидить въ пещеры совершенно нагая; надпись «душа грѣшная» помѣщена надъ пещерою. Словъ, исходящихъ изъ устъ души чистой, нътъ. Первая строка надписи, вверху, слъва заканчивается словами: «двца пре».
- и) Тоже; строка эта заканчивается словами: «чистая яко». Въ Публ. библ. Погод. Снег. 136.
- д) Изданіе 1820—30 гг., вст подписи соединены въ одну, находящуюся внизу, подъ картинкою; первая строка этой подписи заканчивается словами: «имъя на гла». (Публ. библ. Даля II. 119).

Въ моемъ собраніи находятся еще два изданія этой картинки, оба нынѣшняго вѣка, иконнаго пошиба; а по переводу сходныя съ изданіемъ б; а именно:

- е) 1830-40 годовъ; первая строка надписи, вверху слъва, заканчивается словами: «яко двц».
- и ж) того же времени; первая строка заканчивается словами: «чістая яко»

761. О добрыхъ двунадесяти друзъхъ.

Листовая картинка, гравированная въ половинъ XVIII-го въка на мъди, на Ахметьевской фабрикъ (въ моемъ собраніи).

Картинка разделена, гирляндами изъ листьевъ и завитковъ, на двінадцать отділеній; въ каждомъ изъ отділеній фигура и подпись. Нумеровъ на фигурахъ не поставлено.

Надинсь вверху картинки: «шпісаніе 1) ш добрых двунадесяти друзекъ сих имен члвче да не погібнешъ во веки».



Подъ фигурами:

(1) «а другъ правда С смерти избавляетъ человѣка». Представлена женщина съ вѣсами.

(2) «б другь чистота къ бту человека приводить».

Двѣ фигуры, мужская и женская. Надъ послѣдней, на воздухѣ, вѣнокъ.

(3) «г» друг любовь идеже любовь тамо и бтъ».

Любовь и Товія в'єнчающіе другь друга (съ картинки Конона Тимоосева).

(4) «д другъ труды тълу честь дши споможение».

Кузнеды кують жельзо.

(5) ак другъ послушание стое дело скоры путь ко спасению».

Отепъ съ матерью даютъ наставленіе сыну, надъ которымъ рука, выходящая изъ облака, держить корону.

- (6) «5 другъ смирение соблагодарением его и диаволъ боится»²). Мать, наставляющая двухъ дётей.
- (7) «б другъ воздержание сему нъсть заповеди».

Человѣкъ стоящій подлѣ стола, на которомъ поставлены три закрытые кубка.

(8) «й другъ разсуждение всехъ добродетеи вышше».

Учитель, показывающій ученику на небо.

(9) адругъ нешсуждение : о : беструда спасение».

Слѣва двое цѣлуются (мущина съ женщиной); справа отходить, отворотившись отъ нихъ, юноша.

(10) «ї другъ покаяніе самая радость біў и аггломъ» 3).

Человъкъ исповъдающійся священнику.

- (11) «а́і: друг. мятва спостом сбітомъ соединяетъ человѣка». Человѣкъ на молитвѣ.
- (12) «кі другъ мість самаго гда бга дело блжені рече містіви яко ти поміловані будут» 4).

Человъкъ раздающій милостыню.

²⁾ Тамъ же: «сего и самъ сатана трепешетъ».

³⁾ Тамъ же: «и анъгеломъ».

⁴⁾ Тамъ же: «будут» пропущено.

Подпись внизу картинки:

«О члвче имей сихъ в і друговъ зело много сими получищи добра егоже и нечаещи пріяти ⁵) воздадуть тьот сугубо нечто но паче тысещъ сихъ же друзен люби ⁶) паче встать члвкъ и дражанща имей злата и сребра и каменій многоценных и сладше паче меда и сота понеже бо шни сбгомъ ⁷) цртвовати тя устроятъ блженъ и треблажен любяйся сними дружбою крепкою» ⁸).

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этой картинки, дѣланное тоже на Ахметьевской фабрикѣ. Картинка раздѣлена двойными чертами на двѣнадцать квадратовъ. Фигуры и подписи тѣ же, съ незначительными измѣненіями, приведенными въ варіантахъ.

762. Двинадцать заповидей вы лицахъ.

Листовая картинка, гравированная на деревъ, во второй половинъ прошедшаго стольтія, на Ахметьевской фабрикъ (въ моемъ собраніи).

Картинка состоить изъ двѣнадцати фигуръ, раздѣленныхъ рамками изъ цвѣтовъ и листьевъ.

Надпись вверху:

«человече смотри и внимай прилежно и читай разумно сия заповеди бжия».

Подписи подъ фигурами:

(1) «убен гръхъ (2) Шца почнтан (3) матерь слушан (4) проклинан бъса».

Представленъ человъкъ съ крестомъ въ рукъ молящійся (на колънахъ) богу; вверху надпись: «бгомъ тя проклинаю».

(5) «брака желан (6) беган блуда (7) люби жену (8) блудинцу

⁵⁾ Тамъже: «пріяти» выпущено.

^{*)} Тамъже: «со самим бгомъ».

⁶⁾ Тамъже: «сів друзв люби».

^{*)} Тамъже, прибавлено: «аминь».

ненавидін (9) сребролюбие Шрини (10) снабди благих (11) твори милостину (12) прелюбоденства не твори».

Внизу представлены лицевыя изображенія;

Слѣва: «весна», въ видѣ женщины съ цвѣтами; «зима» въ видѣ старика, грѣющаго руки надъ огнемъ.

Справа: «лето», въ видѣ юноши, съ серпомъ въ рукѣ, и «осень», въ видѣ голаго бахуса.

Всрединъ, внизу, подпись:

«человече аще сія двенадесят заповеден сохранишъ то и беструда цртво но получишъ».

Подъ этою подписью сидить время, въ видѣ голаго, крылатаго старика, съ косою въ рукѣ; на головѣ его песочные часы.

Подъ временемъ радуга, въ которой помъщена надпись:

«летітъ время сими часами

водни и внощи яко крылами».

Сбоку находятся еще, неизвъстно куда относящіяся, слова: «Ілі нищіх ілі неимущіх»

Мит извъстно еще изданіе этой картинки, — копія съ предыдущаго точь въ точь, нынтшняго въка; послъдняя надпись выртзана съ слъдующей ороографіей: «или ніщих или неимущих». Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 138.

763. Двънадцать заповъдей.

Одинъ текстъ безъ картинки, на полулистѣ. Подлинникъ, рѣзанный на деревѣ, находится въ Публичной Библіотекѣ (изъ Собранія Погодина — Снегирева), и по работѣ принадлежить къ Штелиновскимъ.

Весь листь разд'елень на пять полось; три середнія разд'ялены на четыре квадратика каждая. Въ первой сверху: «челов'язе смотри прилежно і чита

Разунно сія кі заповъди Бжія.

1.

772. «Темища бгоугодная стыхъ осужденикъ 1629 г. Спв».

Листовая картинка, гравированная на деревѣ; единственно извѣстный экземпляръ ея находится въ Публичной библіотекѣ (въвитринѣ).

Картинка раздѣлена на двѣ полосы; въ верхней, всрединѣ, спасъ Еммануилъ, за тѣмъ въ каждой полосѣ по шести отдѣленій, съ изображеніями святыхъ, подвизающихся въ разныхъ плотоумерщвленіяхъ; а именно:

- (1) «Ст: Іш лествичникъ Сава пустынникъ.
- (2) Тый превноч до раня стоя непорушно свет чиня натуръ без спаня вседушно
- (3) Ты" кзе"ли поні ши смерть припоминают на зла" тог голову перстю.
- (4) Ты" зи"но" безлътны" трапят свое тъло подаючи ег розуму впослуше"ство цъло.
- (5) Ты очи и руки к бу по нося ба тво да оуми но оратуно прося т.
- (6) Ты" зное" мучатся оустате сличны" сртце" бы зносячи для ба статечны".
- (7) Тын оу матвы зоче слезы точя^т, та^вто иный, же ними зе^мную пе^рсть моча^т,
- (8) Тый своя дакне в посто утоляю мало хатба оуломи нов. Шкидаю.
- (9) Ты навзнав маючи звязаным роуки тався млят судячи годных себе муки.
- (10) Ты^в впе^рси біючи та^в матву дѣю^т, гла мыта^рскій пред ба приносити смѣю^т.
- (11) Тый долу поникши своими лицами, зе^млю кроп^тя го^ркими за грѣхи слезами».

Въ верхней полосъ, кромъ того, надпись: « \vec{w} со: ми p : , \vec{a} \vec{j} \vec{k} \vec{a} »; въ нажней полосъ: « \vec{w} ро $^{\pi}$: хв \vec{a} , \vec{a} $\vec{\chi}$ \vec{k} \vec{m} ».

(Подвижники изображены на черномъ полъ. Судя по работъ, это досего можеть быть отнесено къ произведеніямъ монаха Ильи.

- 6. W илтвъ Отроча благо из млада учися во всякомъ делъ господу молися.
- 7. W деланів присномъ. Годствуеть юнымъ всегда въдель быти настарость имуть въ покои те жите.
- 8. W праздности—Праздность и старых людей повреждаеть младымъ же паче на вредъ то бываеть.
- 9. W летін—Въ питиї юный штнюдъ не мужанся но и ястия въ мітру приобщанся.
- 10. W пити.—Много питие умы помрачаеть и человека въ
- 11. О правъ. Чадо избытка во всемъ ты стрегися благонравия и правды держися.
- 12. W мудрости.—Сыну глупому не помощь богатства аще не купить мудрости изрядства.
- 13. W празднослови.—Изъ многихъ словесъ грехъ не убежиши и въ посмехъ себе всякому явищи.
- 14. W срамословій безчестно слово срамъ всемъ сотворяєть того стрещися юнымъ подобаеть.
- 15. W грѣсѣ.—Всякъ недержися греховныя вети всюду будеши безстыда седѣти.
- 16. W лжѣ И въ смехъ нелгите w юныя дети небудите втомъ встарости бедъ имети.
- 17. W увещанів въ юности лгать зѣло непотребно и въ старости бо то каждому вредно.
- 18. W прелести Дети вличныхъ красотахъ себе не прелщанте но смерть судъ муку прство присно помышлянте.
- 19. W нечистотъ Злая нечистость кажда человека wтемдетъ силу и летъ его века.
- 20. W добродътели Аще кто славы драгои не утратитъ всюду ему та честію заплатитъ.
- 21. W радости Юноше любовь твою имен къ бту возмеши радость и въ небе многу.
- 22. W красотъ тела Ащели кому не дастъ лепоты природа то и да исполнітъ смыслом где втої не свобода.

Сѣтуя весь день в гиплых ранах ходить небрежай с нихъгорши бользнь родит.

Питіе водно с плачем растворяет жизнь свою сей зді скорбно провождает.

Вако прости зовет сій умилно прости мя прості в мати обилно.

Оу сегw языкъ wпаленый бяше из устъ якw несъ оный испущаше.

На знои мучатъ себе сіи сами даже стыдятся злыми си дълами. Терпъніемъ сим въчно свободятся в цртвъ номъ блженствъ насладятся

Студенїю сій ниразом мучится намещемь снівгом білть не \overline{w} -мучится.

Якш в новых вратьх сін в перси біюще молятся судін Бже в' млти, врата нам Шверзи да не будем здъ во гръх ктому дерзи.

На руцѣ выи, желѣза възложиша, нозѣ в' мучимых кладах утвердиша да «онаг» мѣста не изъидутъ донелиже гроб и смерть тамо пріимут.

Погребсти с' члвки сей ся не веляше, но житным в' снѣдь дабы оный вержен бяше.

Кончагося брата вопрошаху сін, изв'єстенъ ли онъ жизни гдѣ вси суть стіп. Взятъ ли за труд что или ни, ихраненїе, получил ли искомых надеждъ веселіе.»

Подпись подъ картинкой:

Оумиленно врвніе в' миръ семъ темницы. Любве бо ради Бга терпять сін лицы. Кто не хощеть таковымъ образомъ страдати, всякаго гръха тщися присно «бъгати.»

774. Лъствица препод. Іоанна аъствичника.

Всрединъ представлена лъстница, по которой восходятъ монахи, отъ земли къ небу; вверху Спаситель принимаетъ за руку «с. iоанна»; слъдующаго за нимъ монаха ангелъ столкнулъ копь-

766. Притча о блаженствахъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, судя по манерѣ, мастеромъ Стекловскимъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи, VIII. 1520).

Вверху представленъ Спаситель, съ надписью: «приидите ко инт вси труждающиїся и формененіи и азъ оупокою вы».

Кругомъ, въ семи кружкахъ, лицевыя изображенія, съ надписями: «алчущыя питати — жаджущия поити — странныя совводити вдомъ — нагія одівати — болныя посіщати — ходити ксущимъ въ темнице — оумершия погребати».

Внизу, впереди, представленъ больной человъкъ, лежащій въ постель, и раздающій милостыню. Сзади его стоятъ: «въра—надежда—любовь»; у ногъ же его: «миръ—смерть—адъ».

Вдали виденъ настухъ, отделяющий стадо агицевъ отъ стада козлищъ.

Внизу вирши, въ четыре столбца:

«Хрїстось бтъ сице прійдеть судити живыхъ и мертвых имать воскресити и живы тогда смертью измѣнятся вси людие тамо на судѣ явятся. Првдики фт гърешныхъ будутъ разлучатца овцы козлища вдѣлахъ извѣщена два человѣка гдѣяй пребывають едина горѣ фт другая взимаетъ одну человѣкомъ жизни долгъ смотрѣти кто что творяще впамяти имѣти вдѣлахъ милости кой фст бо позлися мір... долвено яже вмуки змі нѣдася.

(такъ въ подлинникѣ).

Пониже подпись въ одну строку, выръзанная неразборчиво и частію буквами на вывороть: «всихъ человъче зреніяхъ смотрише міръ гръхи постъ кним къ бту внебо тплися».

767. «О блаженствъ столкованіем».

«Яже есть у матоея ечглиста вгаве . с. положенная».

Картинка двухлистоваго размѣра; вверху представленъ рай, окруженный стѣною съ девятью вратами; посреди рая возсѣдитъ на престолѣ Спаситель; къ ногамъ его припадаютъ: богоматерь, предтеча и апостолы; въ девять вратъ рая ангелы вводятъ блаженныхъ.

Пониже, въ девяти отдъленіяхъ, изображены блаженства, въ лицахъ, а еще ниже, въ девяти же отдълахъ, помъщено слъдующее толкованіе блаженствъ:

«блженство а го толкованіе. нищи духомъ творят сия дела їже грехі своя всегда познаваті самого себе призирати. нікемже негнушатися всякаго почитаті.

втораго блженства толкован. плачущи члвцы сїй суть иже славы суетныя нежелають всегда постояні пребывают блжнихъ внуждахъ испомогают о своихъ гресехъ всегда плачуца.

третиего блаженства толкованіе, кро(т)цы сін суть. иже вемъ слатко Швещають, всякаго любезными словеси увещають безярости наказывають бліовено увещають.

четвертаго блженства толкованіе. алчущи ї жаждущи сїй суть. злобныхъ делъ устршились кдобрымъ деламъ прилагаются временыхъ суе(т)ныхъ уклонялись вечныхъ блгъ вожделеваются.

пятаго блженства толкование милостиві сій суть. иже впечалехъ ближніхъ утешаютъ і помощъ творятъ надеяют матыню подающе нежелеют седящихъ втемницахъ посещаютъ.

шестаго блженства толкованїе. чисти срдцемъ суть. їже неложно о добрыхъ делехъ помышляют и добрыя дела всъгда соделовают злобныя помыслы \mathbf{W} себ \mathbf{E} \mathbf{C} (го)няют безпрестанно о вечномъ црвиї мыслятъ.

съдмаго блженства толкование міротворцы сиї суть. иже молчаливыми і соедины пребывают частыя млтвы безиравныя бгу

восывают с вечності разсуждая помышляют всех суетных дель лішатся.

шемаго блженства толкованіе. терпящи сиї суть, иже вечнаго наказания боятся, ш всего срдца бга любять, ш страстехъ хртовыхъ помышляют во вечномъ црсви жити надеются.

радуйтеся и веселитеся яко мада ваша многа на небесъхъ.

девятаго блаженства толкование, радующеся сїй суть иже безвини обиды радующеся терпять нехвалящихъ себе похваляють нелюбящихъ себе любятъ. злобныхъ ущедряють, и всемъ добрштворятъ».

(въ Олсуфьевск. собр. (II) 504).

768. Въ темницъ бъхъ и посътисте меня.

Листовая картинка, гравированная р'єзцемъ въ первой половин XVIII в'єка. Она разд'єлена на шесть отд'єленій; изображенія въ нихъ сл'єдующія:

- (1) «втемниць быхъ и придосте ко мит». На картинкъ представленъ дворъ темницы и самая внутренность ея. На дворъ милостивецъ подаетъ милостыню узнику, прикованному цъпью (за ноги) къ скамьъ; другой милостивецъ подаетъ милостыню тремъ узникамъ, черезъ окно темницы. Внутри темницы сидятъ два узника; у одного изъ нихъ руки въ колодкъ, а ноги прикованы цъпями къ скамьъ; у другато въ колодкъ ноги; а руки скованы въ кольца.
- (2) «и поидуть праведницы вживоть вѣчный и грѣшницы же въ муку вѣчную». Изображеніе страшнаго суда Божія.
 - (3) «Товія мертвыя погребаетъ».
 - (4) «Іманнъ мітвый дает нищим мітню».
- (5) «Лазаря гнойна богачь презираетъ». На картинкѣ представленъ пиръ у богатаго Лазаря; бъдпый лежитъ на дворѣ,

жереживам устрино весело смиренно **сремы** гресто творімо... будеть неинако эте жить луки врагь Швсюду виждь како. Миже вежзвенно будеть и у бога выть воздания зри горь коль многа. зане в авраамъ рече вся языки. бытослови імснов въ египте велики. засе бсть и хртово їмя ісусь засе богъ степъ паче всяка имени вознесе нетакъ преслушания но виждь низу кая казнь случися пророку за сие израя адамъ изгнанъ самуилъ учитъ сие равно ндолослужению сице есть злонравно. аки бы реклъ кумиромъ жертву приношаетъ. шже въ послушания сихъ а преслушаетъ всякъ убо сихъ їзбъти горнихъ наслъдити. хотя послушание сице тщись творити.

777. Изображеніе монашеской чистоты.

Листовая картинка на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1432).

Всрединъ представленъ монахъ, распятый на крестъ. На рукахъ его двъ чаши съ огнемъ; къ устамъ привъшенъ замокъ. Надписи, на груди: «законъ твои пресреде чрева моего»; пониже: «да буду чресла блша препоясана».

На кольнахъ: «колена моя изнемогоста се поста»; неже: «Ш всякаго пути лукава во бриихъ ногама моима».

Подъ крестомъ и на ступеняхъ рядъ надписей: «нищета — и постави — на камени нозъ моі — иже бъ хртсъ — и ты сблюдеши еме пяту» (послъдняя строка на выворотъ).

По бокамъ креста, въ клеймахъ и на дощечкахъ, надписи: «чи-

Справа видънъ ландшафтъ, въ немъ; «селъние праведънымъ—врата стъ вхождение во гратъ—птицы небъсные—скоти вгорахъ і волове—рыбы морские».

Надписи вверху:

«Человъче аще сїя сохъранищи і будещи сынъ сесть царсвия нъбъсного ї насыльдникъ въчныя радости і будещи гражденіну вышнего ї ерусалима.

близ гойотъ всёмъ его призывающимъ во истіннё волю боящихся его і сотъворитъ хвалу імь ї услышитъ спять».

Внизу, справа, имя гравера: «іванъ стекловскі».

771. Изображеніе руки святой Анны.

Листовая картинка, гравированная на м'єди, въ первой половин XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собранія VIII. 1484).

Надпись вверху:

«иншей знаетъ ежеденио спать неложась свою совесть исповъдати».

На картинк'є представлена ладонь руки; на каждомъ изъ пальцевъ, занумерованномъ цифрами «1—5» изображенъ челов'єкъ молящійся богу (распятію, святому духу). Внизу текстъ:

- «а принеси гду благодарение за всякия шт него полученныя благодати.
 - к проси w мативомъ свъту впознание греховъ своихъ.
- г исповъдай часъ сотчасу свои въдомыя и невъдомыя грехи кои во весъ день тобою творенны.
 - д. и принеси втъхъ грехахъ чистое покаяніе.
- є. Да восприми намерение впредъ такихъ греховъ нетворить и мужественно втомъ стоять.

Копие изображение негленнои руки святы матери анны которая гридорованна въ граде винъ при дворъ его цисарскаго величества».

772. «Темища бгоугодная стыхъ осужденикъ 1629 г. Спв».

Листовая картинка, гравированная на деревѣ; единственно извѣстный экземпляръ ея находится въ Публичной библіотекѣ (въвитринѣ).

Картинка раздёлена на двё полосы; въ верхней, всрединё, спасъ Еммануилъ, за тёмъ въ каждой полосё по шести отдёленій, съ изображеніями святыхъ, подвизающихся въ разныхъ плотоумерщиненіяхъ; а именно:

- (1) «Ст. Іш льствичникъ Сава пустынникъ.
- (2) Тый превноч до раня стоя непорушно свет чиня натуръ без спаня вседушно
- (3) Ты" кзе"ли поні ши смерть припоминаю на зла" то голову перстю.
- (4) Тып зимном безлътным трапят свое тъло подаючи ег розуму впослуше ство цъло.
- (5) Ты очи и руки к бу по^лнося^т ба тво^рца оуми^лно оратуно^к прося^т.
- (6) Ты" зное" мучатся оустате сличны" сртце" бы зносячи для ба статечны".
- (7) Тын оу матвы зоче слезы точя^т, та^вто иныи, же ними зе^вную пе^рсть моча^т,
- (8) Тый своя лакне в посто утоляю мало хато оуломи ини знов. Жидаю.
- (9) Ты на зна маючи звязаный роуки та ся мля судячи го ных себе муки.
- (10) Ты^в впе^рси біючи та^в матву дѣю^т, гаа мыта^рскій пред ба приносити смѣю^т.
- (11) Тый долу поникши своими лицами, зе^млю кроп^тя го^ркими за грѣхи слезами».

Въ верхней полосъ, кромъ того, надпись: « \mathbb{W} со: ми $^{\text{p}}$: ,35 % 3»; въ нижней полосъ: « \mathbb{W} ро $^{\text{m}}$: хв \overline{a} , \overline{a} % 6».

(Подвижники изображены на черномъ полѣ. Судя по работѣ, это досего можетъ быть отнесено къ произведеніямъ монаха Ильи.

773. Лъствица монастырскаго подвижничества.

Картинка, гравированная на мѣди, рѣзцемъ, въ манерѣ Л. Бунина. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи и пріобрѣтенъ отъ О. И. Буслаева, у котораго былъ вклеенъ въ рукопись, конца XVII вѣка: «Пресвѣтлый воевода».

Картинка раздёлена на двё полосы, въ которыхъ находится девятнадцать отдёленій: вверху, въ первомъ — представлены преподобные: Іоаннъ лёствичникъ и игуменъ, — а въ остальныхъ восемнадцати, подвижники, умерщвляющіе свою плоть разными истязаніями. Надписи надъ изображеніями достаточно объясняють ихъ содержаніе:

«Преподобный Ішаннъ лѣствицу списавый проных подвижникъ дѣтели сказавый в мнтрстѣй темницѣ гдѣ кто шоиташе какшилот свою и стрть трудом умерщвляше.

Всенощить сти до утра стояху Ранами безчестить в бодрость возбуждаху. Нозть недвижить в мятвы имуще, жертву словесну бту воздающе.

Сій умиленнѣ на но взираеть, рыдая с воплемъ помощи прошает.

В мятвъ сій ставъ назадъ связа руки лице на землю склонив терпит муки.

Во вретищи ся и пепел' мучит к колъном главу приклонь блженствъ учит.

Слезъ не имън сей самъ себе біет вздыхает ревич да тыя взліет.

W своихъ дшахъ аки имертвыхъ рыдаху содроганія срдцъ своихъ не терпяху.

Сѣтуяй ѕѣлш якш шбъюродѣв умом и нравом тѣм в' крѣпость ся шдѣвъ.

Съдяще дряхлы на землю поникли, зыбати главы присно си обыкли, из среды срда яко лвы рыкають, оставленія гръхъ своихъ прошають.

Сѣтуя весь день в гнилых ранах ходить небрежай ω нихъгорши болѣзнь родит.

Питіе водно с плачем растворяет жизнь свою сей зді скорбно провождает.

Вако прости зовет сій умилно прости мя прості в мати фбилиф.

Оу сеги языкъ шаленый бяше из устъ яки цесъ оный испущаще.

На знои мучатъ себе сін сами даже стыдятся злыми си дѣлами. Терпѣніемъ сим вѣчно свободятся в цртвѣ нбномъ блженствъ насладятся

Студенію сій имразом мучится намещемь снівтом бліть не ϖ - хучится.

Якш в новых вратьх сін в перси біюще молятся судін Бже в'мяти, врата нам Шверзи да не будем здъ во гръх ктому дерзи.

На руцѣ выи, желѣза възложиша, нозѣ в' мучимых кладах утвердиша да Шонагш мѣста не изъидутъ донелиже гроб и смерть тамо пріимут.

Погребсти с' члвки сей ся не веляше, но житным в' снъдь дабы оный вержен бяше.

Кончагося брата вопрошаху сін, изв'єстень ли онъ жизни гдѣ вси суть стін. Взять ли за труд что или ни, ихраненїе, получил ли искомых надеждъ веселіе.»

Подпись подъ картинкой:

Оумиленно врвніе в мирѣ семъ темницы. Любве бо ради Бга терпять сін лицы. Кто не хощеть таковымъ образомъ страдати, всякаго грѣха тщися присно «бѣгати.»

774. Лъствица препод. Іоанна аъствичника.

Всрединѣ представлена лѣстница, по которой восходятъ монахи, отъ земли къ небу; вверху Спаситель принимаетъ за руку «с. іоанна»; слѣдующаго за нимъ монаха ангелъ столкнулъ копь-

емъ въ адъ; поняже, на ступеняхъ лѣствицы, еще три монаха. Кругомъ этого изображенія, въ восемнадцати отдѣленіяхъ, повторены монастырскія подвижничества изъ предыдущей картинки, почти безъ измѣненій въ переводѣ и подписяхъ. Подъ картинкой подпись: «преподобны їшаннъ лѣствицу списавы пріїбныхъ подвижником дѣтели сказавым мнтрстѣй темницѣ гдѣ кто шбиташе како плоть свою и стрть трудомъ умерщвляще». Картинка двухлистоваго размѣра въ вышину, гравирована въ первой половинѣ XVIII вѣка, рѣзцемъ (въ Олсуф. собр. IV. 727).

775. Еще абствица преп. іоанна абствичника.

Такое же изображеніе лѣствицы какъ и на предыдущемъ нумерѣ; справа, на крыльцѣ церкви, стоитъ самъ преподобный Іоаннъ лѣствичникъ и указуетъ, находящимся около него монажамъ, на лѣствицу.

Листовая картинка, которую гравироваль, какъ видно изъ подписи, внизу: «андрей тихомировъ» (въ Олсуф. собр. IV. 726). Подпись подъ картинкой: «прійный іоанъ бѣ влѣто , се вирство іустіна малаго родомъ цареградецъ ввозрасте шестонадесятолѣтнемъ навыче стару премрости і жертву бгу сщену себе прінесе всинаїскую гору шед и постріжеся і вбезмолвін пребысть по: ю і: лѣтех стару вбезмолвное стояліще на некое мѣсто емуже имя вола і тамо чстыредесять лѣтъ пребысть, яди мало вкушая і внесытость, тамобо игуменствуя. вся добродѣтели ісправи, і напісавъ бжственную сию лѣствицу, юже и цркви предавъ и самъ по ней внебная взыде, живъ лѣтъ ч є.

їже вкиїзе жівотнен на постави написати своя імена хотящімъ добръ ктеченію путь состави, ученікомъ своїмъ восходіти хотящимъ льствіцу же намъ сию сі земныхъ на поная предлагающа объ любве на самомъ тоя версъ стоящая являюща і выходящихъ любезне бліословляюща».

776. Образъ послушанія.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, судя по работѣ, мастеромъ Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1437).

Всрединѣ изображено послушаніе, въ образѣ женщины съ крыльями, въ монашескомъ одѣяніи, съ четками за поясомъ. Она несетъ на спинѣ якорь. «терпелівно» и колонну «крѣпко», а въ рукѣ скрыпку, съ надписью «весело». На покрывалѣ ея надпись: «смїрено», на крыльяхъ: «скоро»; за ней бѣжитъ ребенокъ, съ надписью: «просто», а впереди собака, съ надписью: «со усердиемъ».

Вверху изображено распятіе, съ надписью: «Послушливъ бысть даже до смерти же крестныя тъмже нъсть его превознесе філіпъ зач см».

По сторонамъ, вверху, слѣва: Іаковъ бесѣдующій съ Іосифомъ:

«Послушлівъ бывъ Ішсіфъ на Шчія слова Сего ради ізбывъ узъ темницъ і рова».

Справа: Авраамъ приноситъ въ жертву Исаака:

«Зри коль послушание силы есть веліки Блогослови біть рече зане вся языки».

Съ обоихъ боковъ картинки по четыре квадратика, въ которыхъ изображены пороки, въ образѣ людей, съ звѣриными головами; они пускаютъ стрѣлы изъ луковъ своихъ въ «послушание».

А именно, слѣва:

«крѣпокъ впослушаніи аки столпъ пребуді, всуе малодушню будуть на тя труды».

Заяцъ пускаетъ стрѣлу въ колонну, которую несетъ послушаніе.

«Послушание шрли должно имъті кріла да его мысль стрелою неязвить уныла».

Волкъ стръляетъ въ крылья послушанія.

«Всуе слава суетна лукъ свої напрягаеть ібо послушаніе принебрегаеть».

Стръляетъ павлинъ.

«О плазства блюдися а не смертоносно яда простоте ревнуї во всем Фрачате млада».

Стръляетъ отрокъ.

Противъ этихъ четырехъ изображеній, съ боку, подписано: «се грѣшницы напрягоша лукъ уготоваша стрѣлы въ тулѣ».

Пороки съ правой стороны:

«кто непослушание не мнить главенъ быти. грѣхъ монаху вглаву бо хощеть устрелити.

«аще непостояненъ врагъ свою напряже сулїцу праву послушанію несломить котвицу.

Стреляють два барана (?); оба въ якорь.

«хощешілі да скорби не язвітя стрела твори со веселіемъ вся благая діла».

Стрыяеть кошка (?) въ скрышку.

«Всуе самоволие слуком ея готовіть право послушаніе не самовольствуєть».

Стръляетъ собака, въ собаку же, бъгущую впереди послушанія.

Противъ этихъ четырехъ изображеній, съ боку, подписано: «состреляти во мраце правыя сердцемъ псаломъ 1.»

Внизу находятся еще три изображенія; всрединъ, изгнаніе Адама и Еввы изъ рая: «вскоро адамъ изгнанъ бысть зженою ізгаді рая яко преслуша бга сего раді.»

Слѣва: «еще преслушанте вмать казтмеру яко бтъ і пророка преда за не зверу»

Звіри терзають распростертаго на землі человіка.

Справа: «всякъ зрї преслушаніе коль грѣхъ есть зол точенъ ідолослуженію учит глас пророчен»

Подъ картинкой въ два столбца стихи:

«хотян послушанія всякыя научити зрі викону каково шно должно быти

терпеливно усердно весело смиренно крепко просто творїмо... будеть неинако аще їмать луки врагь Швсюду виждь како. **Шбаче неязвенно будетъ и у бога** Імать возданнія зри горѣ коль многа. богъ зане в' авраамъ рече вся языки. благослови імсифъ въ египте велики. засе бсть и хртово їмя ісусь засе богъ штецъ паче всяка имени вознесе нетакъ преслушания но виждь низу кая казнь случися пророку за сие израя адамъ изгнанъ самуилъ учитъ сие равно идолослужению сице есть злонравно. аки бы реклъ кумиромъ жертву приношаетъ. нже въ послушани сихъ а преслушаетъ всякъ убо сихъ їзбъти горнихъ наследити. хотя послушание сице тщись творити.

777. Изображеніе монашеской чистоты.

Листовая картинка на мѣди (въ Олсуфьевскомъ собраніи. VIII. 1432).

Всрединѣ представленъ монахъ, распятый на крестѣ. На рукахъ его двѣ чаши съ огнемъ; къ устамъ привѣшенъ замокъ. Надписи, на груди: «законъ твои пресреде чрева моего»; пониже: «да буду чресла блша препоясана».

На колънахъ: «колена моя изнемогоста со поста»; ниже: «W всякаго пути лукава во брнихъ ногама моима».

Подъ крестомъ и на ступеняхъ рядъ надписей: «нищета — и постави — на камени нозъ моі — иже бъ хртсъ — и ты сблюдеши еме пяту» (послъдняя строка на выворотъ).

По бокамъ креста, въ клеймахъ и на дощечкахъ, надписи: «чи-

стота і послушаніе за не мира расівлся і азъ мірови — сохраню во вся дни; сниди со(к)реста — а еже суть хствы плот свою распяша со страсмі и похотмі».

Внизу, слева, «миръ» въ образе всадника, грозящаго монаху копьемъ. У копытъ коня надпись: «мирови умрохъ».

Справа стоятъ два дьявола, одинъ съ крючкомъ, надъ нимъ надпись «дияволъ»; другой пускаетъ въ монаха стрѣлы; одна изъ стрѣлъ перевита лентою съ надписью: «недадите места дияволу».

Надъ чашами съ огнемъ надписи: «ктеб(ѣ) дша моя ята— и сетники (свътильники?) горяща моих вожада».

Вверху, всрединъ, Христосъ, съ буквами въ вънцъ: «С о и»; надпись кругомъ его вънца: «буди въренъ до смерти ї дам ти вънец живота».

Въ рукахъ Христа корона и терновый вѣнецъ. Подъ нимъ надпись (надъ крестомъ): «яко ты еси господи бже мои и упование мое»

По сторонамъ Спасителя ангелы съ шарами; а на шарахъ буквы: «15— xc»; около ангеловъ, на лентахъ, надписи:

«положихъ устомъ моимъ хранило — не приближится телеси твоему».

778. Семь смертныхъ гръховъ.

Картинка листовая, гравированная крѣпкой водкой, знаменитымъ царскимъ иконописцемъ Симономъ Ушаковымъ въ 1665 г. Единственный извѣстный экземпляръ ся находится въ моемъ собраніи.

На картинкъ представленъ нагой человъкъ, ползущій на четверинкахъ. Верхомъ на немъ сидитъ бъсъ, и погоняетъ его плетью, съ надписью: «многи раны гръшному»; онъ говоритъ ему: «наклонися да путь шествуемъ».

На глазахъ грѣшнаго повязка: «исчезосте очи моі»; на спинѣ его двѣ, перекинутыя, на обѣ стороны, корзины; въ лѣвой кор-

Подъ нимъ кругъ съ надписью: «любовь»; на стеблѣ ленты съ надписями: «неблгодарение — подражание — распря — радостоалобие — вражда — ненависть — ярость — памятозлобие — навѣтъ — убиство».

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ собаки, съ надписью: «зависть». Подъ этимъ кругомъ, другой кругъ, съ текстомъ:

«А. Зависть. гръхъ смертный изнегоже раждается навът ярость вражда распря неблгодарение поругание радостозлобие ненависть памятозлобие убінство имъя пюбовь истінную коту и колижнему вся сия побъждает».

Второй, слѣва, стоить «свтын ишанъ патриархъ цря градскій млтивы». Подъ нимъ кругъ, съ надписью: «млтыня»; на лентахъ надписи: «идолослужение — лесть — лихва — немілосердие — свщеннота ба — лжа — тадба — лихоимство — неправда — лжесвіта телство.»

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ змъя, съ надписью: «сребролюбие».

Третій, слѣва, стоитъ: «ишсифъ целомудренныи». Подъ нимъ кругъ, съ надписью: «цѣлшм²рие».

Надписи на лентахъ:

«растлѣнїе—безстрашие бжие— кровой ѣшение— малакиня муженеистовство— нево держание— мужеложъство— скотоблудие—сваление—прелюбодеяние.»

Стебель упирается въ кругъ, съ изображениемъ козла и надписью: «блудъ». Подъ нимъ другой кругъ, съ текстомъ:

«г. блудъ грѣ^х смертный ізнегоже раждается сваленіе мужеложство муженействоство кровосмешеніе растленіе малалакіня невоздержаніе скотоблудіе прелюбодейство безстрашіе бжіе імѣяїже целомудрие вся сія побѣждает.»

Первый, по правую сторону отъ Христа, стоитъ: «свтын цръ дядъ кротки и сипренныи». Подънимъ кругъ, съ надписью: «смирение».

держание скотоблудие прелюбодъйство бестрашие Бжие имъяй целомудрие вся сия побъждаетъ.

й объяденіе.

Чревобъсие гръх смертный ізнегоже раждается блуд отрицаніе закона лжеклятвие пьянство восхіщеніе любосластие татба ласкание гортанобъсие, нечистота: Постяся же вся сия побеждаеть.

- є Гордость грѣхъ смертный егоже Шпаде диявол. Ізнеяже раждается. тщеславие хвастание лицемѣрство великовыиство— инѣніе посупленіе хваленіе мненомудрие преслушни іпорицаніе. Імѣяй же смиреніе вся сия препобѣждаетъ.
- з Гнъв гръх смертнын W него раждается несмъ сліе. хула жестокость мятеж трепетелесный досада малодушие. безумие. ізмъненте тъла убінство. долготерынеливыйж вся сия претерпеваеть и побъждаетъ».

Внизу, въ особомъ клеймѣ, подпись: «Сию дщицу нечерта зограе пимин ееодоровъ сынъ зовомыи симон оушаков лѣта, зрог».

Изъ другихъ изданій этой картинки, въ которыхъ текстъ и рисунокъ скопированы съ предыдущаго почти безъ измѣненій, извѣстны мнъ слѣдующія:

- б) Надпись изъ апокалипсиса помъщена вверху картинки. Перечисленіе грѣховъ размѣщено въ семи круглыхъ клеймахъ. Изданіе первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (VIII. 1469).
- в) Изданіе того же времени, Ахметьєвской фабрики, во всемъ сходное съ предыдущимъ; въ подписи: «пострадахъ и слякохся до конца» слово «до конца» пропущено. Въ моемъ собраніи.
- и) Изданіе того же времени, судя по манерѣ гравировки,
 работы Нехорошевскаго. Надпись изъ апокалипсиса помѣщена

внизу картинки. Вторая строка этой надписи заканчивается словами: «и теплъ тако». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII, 1470).

- д) Изданіе начала нынтыняго столітія, картинка скопирована съ изданія в, въ обратную сторону (адъ находится сліва). Вторая строка текста внизу заканчивается словами: «еси и ни те».
- е) Изданіе 1830—40 гг., скопированное съ предыдущаго. Вторая строка надписи изъ апокалипсиса заканчивается словами: «бы быль и тепь» (въ моемъ собраніи).
- эк) Тогоже времени. Вторая строка текста заканчивается словами: «былъ и тепелъ». Публ. библ. Даля. II. 93.

779. Еще семь смертныхъ грёховъ.

Человѣкъ, несущій на плечахъ своихъ огромный шаръ, въ которомъ представлены семь добродѣтелей, избивающія семь смертныхъ грѣховъ (въ лицахъ); надписи заимствованы, въ со-кращенномъ видѣ, изъ гравюръ Ушакова и Нехорошевскаго (ЛЛ 778 и 780).

Надъ человъкомъ: «Тяжко есть иго на сынъхъ адамлихъ». По сторонамъ: «а дхомъ смиренїя побъждается гордость.... и т. д.

Въ Акад. Наукъ. Картинка двухлистовая отпечатана на бумагѣ 1829 года.

780. Изъ книги цвътника о смертныхъ гръхахъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на м'єди мастеромъ Нехорошевскимъ (отпечатана на одномъ, ц'єльномъ, листъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1442).

На картинкѣ изображены Христосъ и шесть святителей, стоящіе, каждый, на отдѣльномъ цвѣточномъ стеблѣ, перевитомъ лентами, на которыхъ, переписаны людскіе пороки. Внизу изображены семь смертныхъ грѣховъ. Надпись надъ картинкой:

«Книга цвътникъ»

Клеймо слева: «апокаліфись глава. г. тако глеть айнь (?) свисвидетель верный и истінный вемъ твоя дела яко ністудень есі нитепль и егда студень бы быль ни тепль тако яко обо уморень еси. и ни тепль, ни студень изблевати тя отусть моихъ имамь. зане глетиї яко богать есмь и обогатихся и ничтоже требую. и не веси яко ты еси окаянень, имній и ниць и слепь и нагь»

Въ клеймъ, справа:

«Совъщаю тебе купити шмене злато ражженно штнем. да обогатишися и коллуриемъ помажи очи твои да видиши. азъ ихже аще люблю шбличаю и кажу, ревнуи оубо и покаися се стою придверехъ і толку. аще кто оуслышит гласъ мои і Шверзет двери вніду кнему і вечеряю снимъ і тои сомною побъждающему дам състи на претоль мое якоже и азъ побъдіхъ ї съдох сошце мош на претоль его їмьяи ухо да слышит.»

Надъ Христомъ: «ійсъ возведенъ бысть дхо^м впустынѣ і постяся днен м еуглис. ма^{го.}. д́.»

Подъ ногами его кругъ съ подписью: «постъ»; а на цвѣточномъ стеблѣ ленты съ надписями: «пиянство — любосластие — восхищение — тадба — лжеклятвие — ласкание — Шрицание — гортано-бѣсие — блудъ — нечистота».

Стебель упирается въ кругъ, съ изображеніемъ медвѣдя и надписью: «чревобесіе».

Подъ этимъ кругомъ, другой кругъ съ текстомъ:

«д. чревобесте гр вх смертным изнегоже рождается блудъ фирицанте закона лжеклятвие пьянство восхіщенте любосластте татба ласкание горганоб'єсте нечистота постясяже въся сия побъждает».

Первый, сліва, стоитт на цвіточномъ стеблів «світын айлъ петръ любовію ко хрту шбъять бысть». выпостубость интежь тренет телесный досада налодущие безуные ізменение тіла убінство долготернелівыйже вся сия претерневает и побіждаеть».

Ванзу картинки, изображень голый человъкъ. съ завязаниьли глазами, въ цъпяхъ, ползущій на четверинкахъ. На спинъ его, верхомъ, сидитъ бъсъ, погоняя его двухвостною плетью.

Надписи на хвостахъ плети: «многи раны грѣшному»; изорта бѣса: «наклонися да потьшествуемъ».

На повязкъ, на глазахъ гръшника: «ісщезосте очі мон».

Подъ гръшникомъ: «пострадахъ и слякохся до конца — связанъ есмь многими оузами желъзными — путь нечестивыхъ погибнетъ» *)

Внизу, слъва, подпись мастера: «Грыдоровалъ мартинъ нехорошевски».

781: 0 завидинемъ.

Одинъ текстъ, въ рамкѣ изъ листъевъ, гравированный на деревѣ (въ собраніи Олсуфьева. XI. 2262).

«Заведливы сохнеть w том егда видит шастие вком

Начтоже тако всему злу виновна якоже зависть лютое спе недугование и всякие милости лишенное ащебо изнамение сотворить кто. аще и девство. аще и пость о аще и дому легание покажеть. и ко аггломъ чрезъ си добродѣтели постигнеть, всехъ будеть сквернеиши сего недугуяи страстию и прелюбодея и блудника и разбоиника и гробокопателя закона преступненши есть убо где явится таковы:»

^{*)} Переводъ нижней части картинки заимствованъ изъ семи смертныхъ гръховъ Симона Ушакова (№ 778).

782. Еще о завистливомъ.

Въ рамкъ, состоящей изъ разныхъ украшеній, выръзанъ (на мъди въ полъ листа) слъдующій текстъ:

«Завидливы сохнет фтом -Егда видит щастие вком

Ничтоже тако всему злу виновна, якоже зависть. лютое сне недугование. и всякия міти лишенное, аще бо и знаменйе сотворить кто. аще и дівство. аще и посты аще и долу легание покажеть. и ко аїтломъ чрезъ си добродітели постигнеть. всіхъ будеть сквернійши сего недугуяй страстию. и прелюбодія и блудника. и разбоїника. и гробокопателя. закона преступнійши есть оубо гді явится таковы».

Въ Олсуфьевск. собраніи. XVII. 1324.

783. Злая жена.

. Тистовая картинка, гравированная на дерев однимъ очеркомъ, безъ тъней (въ Олсуфьевскомъ собранія XI. 2267).

Справа представлена Далида, обстригающая спящему Самсону волосы.

Слева дьяволь и змен (въ образе дракона). Изъ-за угла видны приближающеся воины.

Вдали Ева соблазняетъ Адама яблокомъ; а правѣе—Адамъ засѣваетъ землю.

Внизу подпись:

«Золъ змен. Злея змен діавол. Злея всего злая жена».

Т.4. Слово Василія Воликаго о злобахъ жонскихъ.

Таухлястовая картинка, гравированная на міди, въ первой вържент XVIII вітка, на Ахметьевской фабрикі (въ мосить собраніи).

Изображеній всего двадцать четыре; содержаніе **ихъ доста**точно объясняется текстомъ.

«Можниги цветнка слово стаго василия великаго на слова емглекия у анастасия написана и воотвътехъ положения озлобахъ женскихъ и о взоре налица ихъ.

- 1. Іскнігі аріфметики | Неверь ты булвче егда наслуги жалуется жена часто бо то бываеть кого мужь люби нелюби ова гневлівыя ты словесь неужасанся лесть она творить слезами ты неопалися.
- 2. | тектт пчел. глав. бд | Безаконно есть т непрвано аще пры тли кизь тли воевода тли просточинець будеть тноследняя поносная хула аще обладает мужемъ жена.
- 3. Стратны члвцы їтелолюбцы укращають жены своя многіми маністы їпрогчіми укращении ризь своего ради желанія несытым любии жена своимъ угождаю в гемъ всегда Бга прогненалють.
- 4. Пранославныме христианіні и Боголюбивій мужие жены сиой укращають незлать укращенія ни бисеромъ иніными укращеніями поціаломудрию ичистоте и блігословению и протчимъ добродітеломъ поучаютъ.
- 5. | Ізпчелы гля к з соломонъ | Права їнеклеветліва жена їже немажется безаконо бо спе есть еже цветь красоты лица намазаниемъ показываті адшу потемненшую покаяніе неочіщати.
- 6. Воогнь впасти кому горко есть и боле ненно такождъ изженою лютою илюбодъщею равно есть мучение и эло нестерпимо.

782. Еще о завистливомъ.

Въ рамкъ, состоящей изъ разныхъ украшеній, выръзанъ (на мъди въ полъ листа) слъдующій текстъ:

«Завидливы сохнет фтом Егда видит щастие вком

Ничтоже тако всему злу виновна, якоже зависть. лютое сне недугование. и всякия міти лишенное, аще бо и знаменйе сотворить кто. аще и дівство. аще и посты аще и долу легание покажеть. и ко аїтломъ чрезъ си добродітели постигнеть. всіхъ будеть сквернійши сего недугуяй страстию. и прелюбодія и блудника. и разбоїника. и гробокопателя. закона преступнійши есть оубо гді явится таковы».

Въ Олсуфьевск. собраніи. XVII. 1324.

783. Злая жена.

Листовая картинка, гравированная на деревѣ однимъ очеркомъ, безъ тѣней (въ Олсуфьевскомъ собраніи XI. 2267).

Справа представлена Далида, обстригающая спящему Самсону волосы.

Слѣва дьяволъ и змѣя (въ образѣ дракона). Изъ-за угла видны приближающеся воины.

Вдали Ева соблазняетъ Адама яблокомъ; а правъе—Адамъ засъваетъ землю.

Внизу подпись:

«Золъ эмен. Злея эмея діавол. Злея всего злая жена».

784. Слово Василія Великаго о злобахъ женскихъ.

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка, на Ахмегьевской фабрикѣ (въ моемъ собраніи).

Изображеній всего двадцать четыре; содержаніе ихъ достаточно объясняется текстомъ.

«Искниги цветика слово стаго василия великаго на слова евгления у анастасия написана и воотвътехъ положенна озлобахъ женскихъ и о взоре налица ихъ.

- 1. Іскиїгі аріфметики | Неверь ты булвче стда наслуги жалуется жена часто бо то бываеть кого мужъ люби нелюби она гневлівыя ты словесъ неужасанся лесть она творить слезами ты неопалися.
- 2. | їскії ичел. глав. ба | Безаконно есть ї непрвано аще пры іли кнізь іли воевода іли просточинець будеть їпоследняя поносная хула аще обладает мужсмъ жена.
- 3. Стратны члвцы їтелолюбцы укращають жены своя многіми маністы їпротчіми украшенми ризь своего ради желанія несытыя любви жена своимъ угождаю втемъ всегда Бга прогневляють.
- 4. Православныже христианініз и Боголюбивій мужие жены своя укращають незлать украшенія ни бисеромъ иніными украшеніями ноціломудрию ичистоте и блігословению и протчимъ добродітелемъ поучають.
- 5. | Ізпчелы глва к з соломонъ | Права їнеклеветліва жена їже немажется безаконо бо спе есть еже цветь красоты лица намазаниемъ показываті адшу потемненшую покаяніе неочіщати.
- 6. Воогнь впасти кому горко есть и боле ненно такождъ изженою лютою илюбодъщею равно есть мучение и эло нестершимо.

- 7. Жена добра жизнь дому испасение мужу вомладости домъ созидаетъ австарости венецъ воздържание сплетаетъ.
- 8. Зла жена пустота дому їпечаль мужю яко капель Ізгоняеть члвка исхрамины вдень слатенъ тако їзлая жена изгоняеть мужа.
- 9. Якоже златымъ идрагімъ сергамъ усвіній вно дрехъ быти непрілично и странно тако ижене злоумнъи ипохабней доброта лічная.
- 10. Что есть злая жена око діаволе торгъ адов^в боевода неправда стрела сатаніна уезвляють срца юны пстарых внесытное блужденіе.
- 11. Что есть злая жена неукратіми зверь глах(с) а наспасеніе анабезаконіе слышить неправдамъ кузнецъ грехомъ пастухъ свадніца неиставая вапыкакателница назло мирски мятежъ ослепленія ума
- 12. Что есть злая жена бестудны зверъ неукротімая ехидна неумолимая скорпия злообравны скименъ неуд'єржимая аспида и паки рече кому вамъ злымъ уподоблю ю
- 13. Жена добра то на чюжую свадьбу неходи у себе бо ти бракъ по вся дни вдому твоемъ
- 14. Аще у кого зла жена будетъ то начужия похороны неходи плакати у себе бо ти вовся дня вдому твоемъ плачь.
- 15. Некто внид'в вбогаты дом' ковдове обжен'ся ею нобяще зла люд'е хвалять ему онже рече имъ тогда ми хвалите тогда избуду ея лаения песия злыя жены словеса
- 16. Некоему умре жена зла о же помале днех нача дети своя продавати людиеже его кленяху онже рече имъ боюся егда како вматерь будуть аще во растуть то оне меня продадуть.
- 17. Некто плачася поженъ игля несего ради плачу зане умре ми жена но сего плачу аще будетъ идругая еи подобная
- 18. Некто посече жену свою зане зла бяше ипросящу ему другую преша ему како имамы затя дати аты первую посеклъ бяше обже рече аще такая буде другая то посеку итретию

- 19. Жена зла подобна есть перечесу всюду болить авсюду свербить
- 20. Жене злообразнем неподобаетъ взерцале смотретися да непобелевша печаль сотворитъ себе возревъ нанелепотство своего ліпа.
- 21. Зло есть зла жена инаго зла паче несть инаго наказанія паче злыя жены разве древа
- 22. Се звахъ някоего на воръ игралищь обезяны онже рече ему неиду братъ дома имамы обезъяну жену зло образну
 - 23. Много помощи бесомъ въ женскихъ клюкахъ.
- 24. Встретихъ бе лва напути разбоника нараспути ибо всего того зла убежа азлыя жены немогу утечи

Всякъ возревы нажену еже похотетите ея уже прелюбод виствова снею всрдцы своемъ поистинъ страшна есть заповедь ивелика есть трезвение что есть жена разве соть сотворена прелшати члвки

Восластехъ светлых лицемъ склабящаяся ївысокою выею очіма нанізающімъ ліцемъ иязыкомъ воюще їгласомъ сквернящи їсловесы чарующе кпадению иделы убивающи многи бо теми врагъ уязви ипогуби

Безчисла суть яже о^тженъ падоша їпогибоша темже увещаеть мудры соломонъ о^тдоброты женския мнози предстишася осея любовь неприязнена яко огнь разгорается что есть жена дерзая.

На емли прелести источникъ злобе сокровище нечистоте смертоносная беседа очамъ попозновение дшамъ пагуба срдпу язва юнымъ погибель хоругви адова низпадаемое жълание что есть жена стымъ оболгателница покоище змино диаволъ уветъ безистления злоба спасаемымъ соблазненная блядословие гостинница пагубная торжище бесовская что есть жена любовь.

Злобы бестудный зверь неудержимое стремле невозглащеная уста тайнамъ обличение темны вождь грехомъ учителніце пища злобная несытая похоть муце вечне и подателніце

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (681) есть другое изданіе этого листа б), того же времени; первая строка текста въ послѣднемъ (10-мъ) лицевомъ отдѣленіи заканчивается словомъ: «жену злую мъ»; а въ изданіи а эта строка заканчивается словами: «жену злую».

787. Слово Іоанна Златоустаго о покаянін.

Листовая картинка, гравированная різцемъ, въ половині прошедшаго столітія (въ Олсуф. собр. III. 675).

По бокамъ пояснаго изображенія святаго Златоуста два ангела, одинъ съ короной и надписью: «се исполняющихъ заповеди бжія»; другой съ пламеннымъ мечемъ и надписью: «се оставляющимъ заповеди бжія». Текстъ:

«Слово: стаго нфанна Златоустаго. ф покаянія н умиленін дшін.

W друзїн и братие..... сквозе огнь ї во ду ї извел есї насъ воу теху».

Мић извъстны еще следующія изданія этаго листа:

- б) Повтореніе предыдущаго, изданіе 1820—30 гг.; надписей надъ ангелами ність. Вторая строка снизу слова, заканчивается такъ: «поидохомъ съ» (въ моемъ собраніи).
- в) Новъйшее изданіе; вторая строка заканчивается словами: «съ сквозь». Въ Акад. Наукъ.

788. «Еще слово о страхѣ божін».

«Мца апріллій .и і. день слово ішанна златоустаги и страхъ бжів и и еже како во стъй бжів пркви стояти со страховъ и кресе (.) w злое острое диаволе оружіе, и самого златоуста егдодіа изгна и во армены заточи (.) Жены ради адамъ израя изгнанъ бысть (,) жены ради дідъ кротки прелщенъ і урив оубити сотвори (.) женами діавол пермраго соломина въ преступленіе вверже (.) жена безстудна никогоже стыдится ни сщенника чтитъ ни левита срамляется ни пррка боится озо! всего злее злая жена (.) Аще есть оубога то всехъ исуждает аще ли богатство имать то всехъ оукоряетъ (.) сугубо есть зло и тяжекъ животъ неукротимый зверь (.) Азъ видехъ аспиды неукротимы оукротишася и лвове и единорогове и медведи оукротишася а злая жена никогдаже шукротится (.) Лучше железо варити нежели злую жену оучити да весте сія яко имеяй жену злую мзду за грехи своя воспрія (.) жена бо злая никогдаже смирится казнима бесится кротима возносится и невесть обычая любве хранити». (въ Олсуф. собр. III. 681)

Миъ извъстны еще слъдующія изданія этого листа:

б) Повтореніе предыдущаго; вторая строка текста (снизу) въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «нікогдаже съ»; а въ изданіи a она заканчивается словомъ: «никогдаже» (въ моемъ собраніи).

Три изданія нынѣшняго столѣтія; по бокамъ изображенія св. Іоанна два ангела; одинъ изъ пихъ держитъ корону, другой — масличную вѣтвь. Вторая строка (снизу) заканчивается въ нихъ словами: Въ изд. в, «никогдаже смири» (Публ. библ. Даля. І, 109).

Въ изд. г «казнима беси» (Даля І. 110).

Въ изд. д «штнь и во» (Даля І. 111).

786. Еще «слово стаго ішанна Zлатоустаго о злых женахъ».

Тоже слово, представленное въ лицахъ, въ десяти отдъленіяхъ. Листовая картинка, гравированная въ манеръ Тихомирова (въ Олсуф. собр. III. 600).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (681) есть другое изданіе этого листа б), того же времени; первая строка текста въ послѣднемъ (10-мъ) лицевомъ отдѣленіи заканчивается словомъ: «жену злую мъ»; а въ изданіи а эта строка заканчивается словами: «жену злую».

787. Слово Іоанна Златоустаго о покаянін.

Листовая картинка, гравированная різцемъ, въ половинъ прошедшаго стольтія (въ Олсуф. собр. III. 675).

По бокамъ пояснаго изображенія святаго Златоуста два ангела, одинъ съ короной и надписью: «се исполняющихъ заповеди бжія»; другой съ пламеннымъ мечемъ и надписью: «се оставляющимъ заповеди бжія». Текстъ:

«Слово: стаго ифанна Златоустаго. ф покаянія н умиленін дшій.

W друзін и братие..... сквозе огнь ї во ду ї извел есї насъ воу теху».

Мит известны еще следующія изданія этаго листа:

- б) Повтореніе предыдущаго, изданіе 1820—30 гг.; надписей надъ ангелами нёть. Вторая строка снизу слова, заканчивается такъ: «поидохомъ съ» (въ моемъ собраніи).
- в) Новъйшее изданіе; вторая строка заканчивается словами: «съ сквозь». Въ Акад. Наукъ.

788. «Еще слово о страхъ божін».

«Мпа апріллій .и і. день слово ішанна златоустаги и страхъ бжін и и еже како во стъй бжін пркви стояти со страхомъ и багочиніемъ, и лице свое крестити, кртомбразим..... во въки въкмвъ».

Листовая картинка, съ пояснымъ изображенінмъ св. Іоанна Златоустаго вверху (въ Олсуф. собр. III. 678).

789. Слово Іоанна Данаскина.

Листовая картинка, гравированная въ первой половинѣ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1476).

Вверху, всрединъ, находится поясное изображеніе Іоанна Дамаскина, съ надписью: «Сты иманъ дамаскинъ — слово иманна дамаскина. рече стыи. іоанъ дамаскин»; по сторонамъ и внизу двадцать шесть лицевыхъ изображеній пороковъ и добродътелей, съ слъдующими подписями:

- (1) «гдъ сотвори постъ (2) а бесъ шбъядение —
- (3) г $\hat{\mathbf{a}}$ ь сотвори милостыню (4) а бесъ скупость.
- (5) гдъ сотвори мятву—(6) а бесъ леность.
- (7) глъ сотвори правду—(8) а бесъ лжу.
- (9) гдъ сотвори истинну—(10) а бесъ кривду
- (11) гдъ сотвори крепость—(12) а бесъ слабость.
- (13) гфъ сотвори нереи—(14) а бесъ скоморохи (на картинкъ представлены два музыканта).
 - (15) гдъ сотвори учітелеї—(16) а бесъ блазнителей.
 - (17) гав сотвори слезы--(18) а бесъ смехъ твория.
- (19) г $\hat{\mathbf{J}}$ ь сотвори см $\hat{\mathbf{I}}$ рен $\hat{\mathbf{I}}$ е—(20) а бесъ гордост и вел $\hat{\mathbf{I}}$ чан $\hat{\mathbf{I}}$ е $\hat{\mathbf{I}}$ плесан $\hat{\mathbf{I}}$ е.
 - (21) гдь сотвори любов ї подання (22) а бес сребролюбия.
- (23) гдъ сотвори всякую добродътель—(24) а бесъ всякія. злыя дъла.
 - (25) гдъ умудряет слепца—(26) а бесъ смущает ї соблазняет». Внизу картинки подпись:

«темже блажени слышаща слово божие и хранящее».

сторій и Аполлинарій и Македоній, в'єдуще дібевный путь, и непрінише покаянія, и погибоша. такоже и россійстій расколницы не на свой чинъ дерзнуша. и клятві подпадоша Ѿ црковныхъ оучителей».

Внизу:

« Ö злаго древа зміннаго яда, Прелщенны суще листвиемъ прикрытымъ, **W** нихже болить Матерски рыдая Како собрати имать расточенныхъ, Страшенъ бо мнится малодушнымъ сущи, Израстиль древо Ш своей сущи оутробы, Жилища лживыхъ всей лжи оучителей, Злѣ погибаютъ прковная чада Яже учителей здв назнаменитыхъ, Православная вся прковь стая. Всёхъ заблудившихъ Ш змія прелщенныхъ, Не плодъ нойый но землю грызущи. Под нимъ скрышася аки мертвыхъ гробы Злыхъ расколниковъ Злейшихъ мучителей. Суемудренныхъ пребезумныхъ скотовъ, Оумовъ и нравовъ: ихже аки волкшвъ. блюстися требъ всьмъ црковным чадомъ, Да невредятся тымъ змісвымъ ядомъ.

Плачь прельщенныхъ Шступниковъ Ш бѣды! Ш лстиваго измѣненїя! Ш болѣзненныя купли! Ш великаго паденїя! како прелстихомся, како приведохомся къ прелестнику, како того мрежами живи оуловихомся, како слышаще проповѣдниковъ, и ругахомся, и неяхомъ вѣры.»

797. О сложенім перстовъ для крестнаго знаменія.

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVII вѣка; подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

стража моему притяжанию аще бо оставлю зде от претстатель моихъ то изгубять трудъ мои но сице сотворю посажу уврать слепца схромцемъ дааще отвратъ моихъ кто восхищетъ окрасти виноградъ мои слепецъ убо чуетъ а хромецъ видитъ ащели отселоніи восхощетъ хромецъ убо неимать ногъ доїти тама слепецъ же аще поидетъ то впропастъ убиется ипосадивъ я увратъ и отидъ.

- (2) Инадолъзе седящимъ имъ рече слепецъ хромцу что убо благоухание сие повеваетъ извну вратъ отвеща хромецъ многая блая гдина нашего внутрь суть ихъ же неизреченно вкушение нопонеже премудрилъ есть гдинъ насъ посади тебе слепаго менс же хромаго и неможемъ техъ никакоже доити и насытитися отвеща слепецъ хромцу глаголя почто прежде несими возвести сего дабыхомъ нежедали аще бо азъ слепои но нозе имамъ исиленъ есмъ носититя возмикошъ ївсяди на мою плещу їабо понесу тя ты жеми путь поведан ився благая гдина нашего объемлемъ иегда приїдитъ гди нашъ укрыемся отнего наше дела аще бо мене попроситъ азъ реку ты веси Гди яко слепъ есмъ ащели тебе попроситъ и ты рцы хромъ есмь итако премудримъ нашего Гдина вседше хромецъ наслепца идоше тше окрадоща овощъ Гдина своего.
- (3) (внизу) Поврементже пригде гдинъ винограда того и видевъ его окрадена повеле привести слепца иглаголя недобролитя стража моему сотворихъ винограду то почто еси окралъ его отвеща слепецъ гдине ты веси яко азъ есмь слепъ дааще быхъ и хотелъ то невижу доити нопокралъ естъ хромецъ а не асъ тогда повеле гдинъ блюсти слепца дондеже призоветъ хромца призвануже хромцу и начаста сами обличатися между себе хромецъ убо глаголаше слепцу аще небы ты носилъ мене никакоже могъ быхъ доити понеже хромъ есмъ слепецъ же глаголаше аще небы ты мне путь сказалъ како быхъ дошелъ тамо азъ (.) тогда господи седе насудище начатъ има судити ирече има якоже есте крали давсядетъ слепецъ на хромца вседъще же хромцу на слепца кае бити я немилостивно.
 - (4) Телкевание: Разументе же сея притчи силу человекъ неьдобра рода Христосъ снъ божиї а виноградъ земля имиръ

еси оплоть же законъ и заповеди слугиже сущия снимъ анггели менитъ хромцаже тело человече аслепецъ душа его аяже посади увратъ человеку убо предана вообласть вся земля преступившу же ему заповеди бжия итого ради смертию осуждену бывшу егда же приводица душа его кбогу направдается глаголіци яко неасъ господи преступихъ заповеди тоя. но тело итого ради нестъ мученіе душамъ до втораго пришествия наблюдомы суть идеже богъ весть

Егдаже приїдеть обновити зе(м)лю ивоскресити умершия попавлу глаголющю тогда всиї сущій вогробехь услышать глась сна божия ноживуть иїзыдуть сотворшій благая воскресеніе живота тогда бо паки души втелеса внидуть иті приїмуть воздаяние противу деламь и Сслются грешицы вотму кромечную идеже буде плачь искрежеть зубомъ праведницы вжизнь вечную.

792. Слово о лжекленущихся.

Листовая картинка, гравированная на м'єди въ первой половин' XVIII в'єка (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1517).

Вверху представленъ, въ сонмѣ ангеловъ, Спаситель. Отъ него, въ одну сторону, «сходящъ серпъ огненны натѣхъ вже на кривѣ кленутся»; въ другую сторону отъ него же исходитъ «гласъ гля сен есть серпъ гнѣвъ бжиї».

Гласъ этотъ слушаетъ стоящій внизу «сты захарія: пророкъ:». Справо представлено мученіе въ аду лжекленувшихся; а всрединь церковь: священникъ приводитъ къ присягь пять человъкъ. Подъ картинкой текстъ:

«мца їуній ді день слово стаго Шца нашего мойсея с ротьхъ и с клевегахъ пророкъ глаголеть яко того ради заключися пбо непустити наземлю дождя яко да не кленутся члецы бтомъ и стыми его и другъ друга да не гонитъ до клятвы изъстую црковь невъсту хрстову ротою сквернят приводяще сна закалаютъ пред

творящимъ всемъ людемъ и трепещущимъ явися единому члвеку некоему яко рещи сущимъ во граде томъ да напишутъ каждо надъ дверми своими христосъ снами уставися и сему бывшу и абие преста гневъ божів.

Сиеже древнее наказаніе слышаще ныніже очими нашима відихомъ братие, еже наны посла біть праведный гневъ свои да обратимся кнему съ сокрушеннымъ сердцемъ їстеплыми слезами давыцкій вопиемъ (:) гди да не яростию твоею обличиши насъ ниже гневомъ твоим накажеши насъ и тако покаяния себе испросимъ и напишимъ имя христово нетокмо на дверехъ домовъ нашихъ но и на дверехъ сердецъ ншіх всегда впамяти їмуще страхъ бжій и представляюще смерть предочи наша и целомудренно впокаяній поживемъ да услышим еуглски пресладки ї прерадостны гласъ аз свами і никтоже на вы».

795. Корабль, знаменующій церковь воюющую и отъ еретиковъ гонимую на земли.

Трехлистовая картинка (листъ склеенъ изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ), гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. X. 2088).

Вверху изображенъ корабль, рулемъ его и парусомъ правитъ Спаситель; на кораблъ: «ликъ мученицъ, ликъ преподобныхъ, ликъ пророкъ, ликъ апостолъ, ликъ мученикъ, ликъ светителъй».

Справа видѣнъ: «горній»; подъ нимъ: «жена вавилонская» на седмиг авомъ чудовищѣ (какъ обыкновенно изображается, см. № 822).

Слѣва: «вавилонъ градъ»; подъ нимъ: «Дїоклитианъ, Максїмианъ, їулианъ, ї протчіи цри ї мучители»; всѣ они пускаютъ въ корабль стрѣлы изъ своихъ луковъ.

Внизу сонмище еретиковъ, — одни изъ нихъ стараются зацъпить корабль баграми, другіе достають его копьями, третьи стръляють въ него изъ лука, а Епикуръ— изъ пищали. Имена еретиковъ написаны надъ головою каждаго изъ нихъ: «владыко унеятъ — кишка унеятъ — фригенъ — епикуръ развратникъ — евтихъ — ляхъ (замахнулся саблей) — калвинъ — езувитъ — арїи попъ алезандрїнскій (онъ держитъ столбецъ съ надинсью: «бе некогда егда небе») — мехметъ — савелій — жидъ».

Подъ картинкою текстъ:

«Корабль знаменующъ црковь воюющую и б сретіковъ гонимую на земли. Краткое предисловіс на сретиковъ и б-ступніковъ.

цри князи людстій собрашася вкупе на господа нашего їнсуса христа. ї на црковь стую его о сихже црехъ ї мучительхъ глеть стый богословь во апокалефись вглаве 17: ї оженю такожде: егда показа ему агглъ гля прінди да покажу ти судъ любодъщы великия седящия наводахъ многихъ. снеюже любодеяща црие зъисти. і упишася живущій на земли отвина любодъяния ея. и видехъ жену пияну кровми свтыхъ I кровми, свидътелен їнсусовыхъ(.) w еретикахже и хулителяхъ на христа глетъ свты дёдъ во Фалме 57. встихе 4 мъ. очюждишася грешницы отложеснъ заблудиша отчрева глаша лжу на христа. испускаша ярость на црковь поподобию змінну: обниманій сумвола правыя веры нехотяше слышати; яко аспида глуха и затыкающаго уши свои иже неуслышить гласа обавающихъ то есть оучении ечглия христова: и тако црквь сётая издревнихъ летъ гонима и Швсехъ ненавидима. нечестивых прей и мучителен такъ какъ отпрода отъ дноклитиана и максимиана и улияна неронаже и декия. и протчихъ нечестивыхъ даже до нынешняго христаненавистнаго махомета тако ярящася на црквь христову и наверующихъ внего. и хотяще до конца истребити, греческую, православную црквь огнемъ и мечемъ хотя ея истребити. но божиею десницею укрепляема и донынъ стоитъ невредима добрымъ правителемъ їнсусъ христомъ. юже во веки невредиму сохраняетъ. а непавидящия имя его до конца їстребляеть и оружие ихъ сокрушаеть.

Якоже глеть цртвующій пррокъ мечь ихъ внидѣть въ срца ихъ и луцы ихъ да сокрушатся. ї инде глеть упою стрелы моя вкрови языковъ и мечь мои снѣсть мясо ихъ. ї инде глеть Швратиль еси помощь меча его и незаступиль еси его вобрани разориль еси отъ очищѣния его, престоль его назѣмлю поверглъ еси. Умалиль еси его яко язвенъ на гордаго мышъцею силы своея:

Апостолски гласъ ктебе восклицаемъ. Наставниче нашъ спаси погибаемъ. Цркви кораблю впомощъ востани, еретическихъ бурь ї ветръ избави. Запрети морю силно волновати. Сокруши злобныхъ еретиковъ рати. Рцы имъ молчите. безстудный и грубы сокрушу ваши песінны зубы: Корабля его течение твердо хотя волны і быотъ летять стрелы зелно. Совсехъ странъ злобный зелно обступають. Потопить корабль хитро умышляють. Съ ярости дышуть сердцами пылають. Свои утробы съ зависти терзають: Не смотрять злобий кто ея правитель. Всъхъ сыи создатель. христось біть, спситель. Что сіе за люди коварно враждують. На црквь мтрь всезлобно шурмують. Разный націй злохітро восстають снапряженных лукъ стрелы испускають. Но стрелы тыя вспять ся обращають. самыхъ ихъ скверныхъ срдца уязвляють, А кормчін твердын волны утишаеть. злобныхъ наветы втихость претворяеть. Единъ развратникъ тутъже, въ томъ соборе ратуеть бедне на црковь w горе. Невесть что творять отсвоен гордыни кусаетъ мтрь зубами своими. Нестолко бедно отчюжихъ мерзети. Какъ отсвоихъ чадъ злохулность терпети. Смотри прокляте чими сосцами воспитанъ любезно скверными сынами Жкуду пріяль сыномъ называтся престань всезлобне мтри ругаться. О коль ты злобно ядъ свой испущаешъ і свою мтрь всезлобно ругаешъ и проклятое и адское пронырство пропадешъ вовсе лукаво злохитрство аще престанешъ ядъ свои изливати црквь обыска виновныхъ прощати».

796. Древо раскольничьих толковъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, и приложенная къ книгѣ: «обличеніе неправды расколническія, показанныя въ отвѣтахъ выгоцкихъ пустосвятовъ, на вопросы чтнаго іеромонаха Неофута.....напечатанное въ лѣто.....1745. Въ листъ (Москва; сочинениіе Өеофилакта Лопатинкаго).

Картинка эта встрачается и отдально отъ книги.

На ней представленъ крылатый двуглавый драконъ, съ стръловиднымъ хвостомъ.

Одна изъ головъ его опущена къ землѣ; изъ другой выросло дерево съ многочисленными вътвями и листьями, на которыхъ поименованы разные раскольничьи толки.

Надписи, на хвость дракона: «жало ложнаго оученія».

Надъ головами его: «змій изблева свою горесть и испусти всезлобное вѣтвие».

Вдали, справа, стоитъ раскольникъ въ шляпъ, съ посохомъ и лъстовкой въ рукъ. Слъва, видно разное строеніе.

Надпись вверху:

«Разныхъ толковъ раскольниковъ россійскихъ. шбрътающихся по разнымъ мъстамъ. А именно Ѿлъта ахзя го».

На листьяхъ дерева:

- «1. Ерес аввакумова.
- 2. Ере Нікитовщина.
- 3. Ерес лазаревщина.
- 4. Ерес авраміевщина.
- 5. Ерес Капітоновщина,
- 6. Ерес Анофріевщина.
- 7. Ерес Іовлевщина.
- 8. Ерес Досиоеевщина.
- 9. Ерес. Степановщина.
- 10. Ерес. Сафонтіевщина.
- 11. Ерес. богомили
- 12. Ерес. Асафовщина

стража моему притяжанию аще бо оставлю зде от претстатель моихъ то изгубять трудъ мои но сице сотворю посажу уврать слепца схромцемъ дааще отврагъ моихъ кто восхищетъ окрасти виноградъ мои слепецъ убо чуетъ а хромецъ видитъ ащели отселоніи восхощетъ хромецъ убо неимать ногъ доїти тама слепецъ же аще поидетъ то впропастъ убиется ипосадивъ я увратъ и отидъ.

- (2) Инадолъзе седящимъ имъ рече слепецъ хромцу что убо благоухание сие повеваетъ извну вратъ отвеща хромецъ многая блая гдина нашего внутрь суть ихъ же неизреченно вкушение нопонеже премудрилъ есть гдинъ насъ посади тебе слепаго менс же хромаго и неможемъ техъ никакоже доити и насытитися отвеща слепецъ хромцу глаголя почто прежде несими возвести сего дабыхомъ нежедали аще бо азъ слепои но нозе имамъ исиленъ есмъ носититя возмикошъ ївсяди на мою плещу їабо понесу тя ты жеми путь поведан ився благая гдина нашего объемлемъ иегда приїдитъ гди нашъ укрыемся отнего наше дела аще бо мене попроситъ азъ реку ты веси Гди яко слепъ есмъ ащели тебе попроситъ и ты рцы хромъ есмь итако премудримъ нашего Гдина вседше хромецъ наслепца идоше тше окрадоща овощъ Гдина своего.
- (3) (внизу) Поврементже притде гдинъ винограда того и видевъ его окрадена повеле привести слепца иглаголя недобролитя стража моему сотворихъ винограду то почто еси окралъ его отвеща слепецъ гдине ты веси яко азъ есмь слепъ дааще быхъ и хотелъ то невижу доити нопокралъ естъ хромецъ а не асъ тогда повеле гдинъ блюсти слепца дондеже призоветъ хромца призвануже хромцу и начаста сами обличатися между себе хромецъ убо глаголаше слепцу аще небы ты носилъ мене никакоже могъ быхъ доити понеже хромъ есмъ слепецъ же глаголаше аще небы ты ине путь сказалъ како быхъ дошелъ тамо азъ (.) тогда господи седе насудище начатъ има судити ирече има якоже есте крали тако давсядетъ слепецъ на хромца вседъще же хромцу на слепца повеле бити я немилостивно.
- (4) Толкование: Разументе же сея притчи силу человекъ некто добра рода Христосъ снъ божиї а виноградъ земля имиръ

еси оплоть же законь и заповеди слугиже сущия снимъ анггели менить хромцаже тело человече аслепець душа его аяже посади уврать человеку убо предана вообласть вся земля преступившу же ему заповеди бжия итого ради смертию осуждену бывшу егда же приводица душа его кбогу направдается глаголщи яко неасъ господи преступихъ заповеди тоя, но тело итого ради нестъ мученйе душамъ до втораго пришествия наблюдомы суть идеже богъ весть

Егдаже приїдеть обновити зе(м)лю ивоскресити умершия попавлу глаголющю тогда всиї сущій вогробехь услышать глась сна божия ноживуть иїзыдуть сотворшій благая воскресеніе живота тогда бо паки души втелеса внидуть иті приїмуть воздаяние противу деламь и Сслются грешицы вотму кромечную идеже буде плачь искрежеть зубомъ праведницы вжизнь вечную.

792. Слово о джекленущихся.

Листовая картинка, гравированная на міди въ первой половинъ XVIII віжа (въ Олсуфьевскомъ собраніи VIII. 1517).

Вверху представленъ, въ сонмѣ ангеловъ, Спаситель. Отъ него, въ одну сторону, «сходящъ серпъ огненны натѣхъ иже на кривѣ кленутся»; въ другую сторону отъ него же исходитъ «гласъ гля сеи есть серпъ гнѣвъ бжиї».

Гласъ этотъ слушаетъ стоящій внизу «сты захаріи: пророкъ:». Справо представлено мученіе въ аду лжекленувшихся; а всрединъ церковь: священникъ приводитъ къ присягъ пять человъкъ. Подъ картинкой текстъ:

«миа тунти д день слово стаго Шца пашего моисея с ротъхъ и с клевегахъ пророкъ глаголеть яко того ради заключися поо непустити наземлю дождя яко да не кленутся члецы обгомъ и стыми его и другъ друга да не гонитъ до клятвы изъ стую црковь невъсту хрстову ротою сквернят приводяще сна закалаютъ пред

ненное и доннъ неизмъняемое. И оно помяновение которым дшам есть полезное, и и млн пъхъ некрщенных умерших, каки блость Бжія мардствуетъ оуразумьем и в которая времена памяти усопшымъ творити подобает извъстіе воспрінием. Еще же научится чего ради Таковая памяновенія Ш пркве оузаконишася, и ш всёх чиніж при погребеній тілесь бываемых, яки бігопотребны и дшеспасенны и издревле суть творимы свътло узрим. Во первых: умершаги телесе и имываній таже в новыя одежды и иблеченій и того очтном провожденій спъсний и пънии скадилы и со свъщами и со множеством народа и над оным и фалмопъніи, и поливаній елеем, и цілованій и положеній лицем на восток слица ш погребеній на містіх стых в цквах и прицрквах, с поставленій над умершими столъповъ и досокъ: о парастасъ или ходатайствъ. школивъ или кутін и ш устроенін ш пшеницы с медомъ итоя ш украшеній различными сладкими овощий. И что прошбразует пшеница что знаменует медовная сладость, что являет овощии оукрашеніе иколико родшв умерших пособій. И кто паче можеть умершим душам пособіє творити. И тах всахъ припогребеніи wбрядов хулителем прваныя Шваты прочетше возможем ихъ не правное хуленіе, нашею нравославною правдою шбличати инеискусных во истинном стыя нашея восточныя цркве достодолжном хваленія преданіи оутверждати. Ещеженш сем познаем якш нѣкая неправедная впомяновеній непіщеванія подобает намъ воничтожити. Каковыя же нам и мертвым © погребенія Тълесь ихъ суть ползы, и првно пожившим худость погребенія или лишеніе того вреди **ля что или** невредит, с прилъжном тщани умерших помяновения, и нам самъм и приимъ смерти памятствовани, и чинном к смерти пріуготовленій ипослідняги завіта и бігопохвалном писаній и як здравым сущим некающимся и хотящым каятися во оно время егда уже имать бша исходити и таковым то ихъ покаяніе мало бывает полезное. И Жкуда вся вмір'є происходят заблужденія и ш извъсти и смерти, и яки смерть судит прави, смерть всъх равнит и яки страши есть время смерти, смерти подобает нам ждати и смерти забвение что нам содъвает: И неточию та но и ины

на лихву. обида на обиду зделали цепъ весма долгую, которая імъетъ кръпко сковану совесть твою. некасаютца тебе слезы сирыхъ. воздаяние нищих стыда человечески, страх божиї, не думаешли о душе, не помнишли смерти. неразсуждаешъ о суде, небояшся муки, жаждешъ крови бедныхъ: и сколь болше ее пьешъ, столь болше пламень твоего сребролюбия разгорается. то сего дни то завтра тожъ і всегда, что началося единожды.

На картинкъ представлено, въ первомъ отдъленіи, слъва: толстый ростовщикъ за столомъ; женщина наливаеть ему стаканъ вина. Передъ столомъ стоитъ разоренный должникъ его. Въ другомъ отдъленіи, справа, разныя лица несутъ имъніе свое въ залогъ ростовщику. Внизу поставлена монограма мастера «П. Ч. (Петръ Чуваевъ).»

794. «Градъ Антіохия великая».

Листовая картинка, гравированная рѣзцомъ въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи Х. 2247).

Картинка представляетъ крестный ходъ. Слѣва молящійся человѣкъ; надъ нимъ надпись: «Семуже человеку молящемуся предъ образомъ христа спсителя со слезами и слышитъ внезапу гласъ кнему глаголющ иди и рцы людемъ да напишитъ каждо ихъ вдомехъ наддверми своими христосъ снами уставися ї абие испѣлеете (.) онъ же шедъ поведа народомъ ониже слышавше срадостию написаша вдомехъ своихъ и спасошася».

Текстъ подъ картинкой:

«Месеца Апреля въ є днь слово о трусе бывшемъ въ великомъ граде антиохій прологъ листь рпз. Вцарство иустиниана великаго бысть воантиохій трусь великъ вчасъ единъ услышанъ бысть скрежетъ снебесе страшенъ и отстраха умроша другъ на друга падающе десять тысящь крестыже носящимъ и молитву творящимъ всемъ людемъ и трепещущимъ явися единому члвеку некоему яко рещи сущимъ во граде томъ да напишутъ каждо надъ дверми своими христосъ снами уставися и сему бывшу и абие преста гневъ божіи.

Сиеже древнее наказаніе слышаще ныніже очими нашима відихомъ братие, еже наны посла біть праведный гневъ свои да обратимся кнему съ сокрушеннымъ сердцемъ істеплыми слезами давыцкій вопиемъ (:) гди да не яростию твоею обличиши насъ ниже гневомъ твоим накажеши насъ и тако покаяния себе испросимъ и напишимъ имя христово нетокмо на дверехъ домовъ нашихъ но и на дверехъ сердецъ ншіх всегда впамяти їмуще страхъ бжій и представляюще смерть предочи наша и целомудренно впокаяній поживемъ да услышим еуглски пресладки ї прерадостны гласъ аз свами і никтоже на вы».

795. Корабль, знаменующій церковь воюющую и отъ еретиковъ гонимую на земли.

Трехлистовая картинка (листь склеенъ изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ), гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи. X. 2088).

Вверху изображенъ корабль, рулемъ его и парусомъ править Спаситель; на кораблѣ: «ликъ мученицъ, ликъ преподобныхъ, ликъ пророкъ, ликъ апостолъ, ликъ мученикъ, ликъ светителѣй».

Справа видѣнъ: «горній»; подъ нимъ: «жена вавилонская» на седмига́вомъ чудовищѣ (какъ обыкновенно изображается, см. № 822).

Слѣва: «вавилонъ градъ»; подъ нимъ: «Дїоклитианъ, Максїмианъ, ї улианъ, ї протчїи цри ї мучители»; всѣ они пускаютъ въ корабль стрѣлы изъ своихъ луковъ.

Внизу сониище еретиковъ, — одни изъ нихъ стараются запѣпить корабль баграми, другіе достаютъ его копьями, третьи стрѣляютъ въ него изъ лука, а Епикуръ— изъ пищали. Имена еретиковъ написаны надъ головою каждаго изъ нихъ: «владыко унеятъ — кишка унеятъ — фригенъ — епикуръ развратникъ — евтихъ — ляхъ (замахнулся саблей) — калвинъ — езувитъ — арїи попъ аледандрїнскій (онъ держитъ столбецъ съ надписью: «бе некогда егда небе») — мехметъ — савелій — жилъ».

Подъ картинкою текстъ:

«Корабль знаменующъ црковь воюющую и б сретіковъ гонимую на земли. Краткое предисловіс на сретиковъ и б-ступніковъ.

цри князи людстій собрашася вкупе на господа нашего їнсуса христа. ї на прковь стую его о сихже прехъ і мучительхъ глеть стый богословь во апокалефись вглаве 17: ї оженю такожде: егда показа ему агглъ гля прінди да покажу ти судъ любодъщы великия седящия наводахъ многихъ. снеюже любодеяща прие зъмсти. і упишася живущій на земли отвина любодъяния ея. и видехъ жену шияну кровми свтыхъ ї кровми, свидетелен їнсусовыхъ(.) ш еретикахже и хулителяхъ на христа глеть сёты ды во фалме 57. встихе 4 мъ. очюждишася грешницы отложеснъ заблудиша отчрева глаша лжу на христа. испускаша ярость на црковь поподобию змінну: обниманій сумвола правыя веры нехотяше слышати; яко аспида глуха и затыкающаго уши свои вже неуслышить гласа обавающихь то есть оучени ечглия христова: и тако црквь сътая издревнихъ летъ гонима и Швсехъ ненавидима. нечестивых прей и мучителеи такъ какъ отпрода отъ диоклитиана и максимиана и улияна неронаже и декия. и протчихъ нечестивыхъ даже до нынешняго христаненавистнаго махомета тако ярящася на црквь христову и наверующихъ внего. и хотяще до конца истребити, греческую, православную црквь огнемъ и мечемъ хотя ея истребити, но божиею десницею укрепляема и донынъ стоитъ невредима добрымъ правителемъ їнсусъ христомъ. юже во вски невредиму сохраняетъ. а ненавидящия ния его до конца їстребляеть и оружие ихъ сокрушаеть.

42. «бі. Стый філіппъ митрополить московскій и всея риссіи». Онъ изображенъ въ ростъ. Внизу, монограмма Аванасія Трукменскаго: «А Т».

13. «гі» Агглъ хранитель» съ огненнымъ мечемъ въ одной рукъ и крестомъ въ другой; охраняетъ отъ бъса спящаго человѣка.

«сен дши и тъла хранитель бдяща ны соблюдает и спяща ны внощи сохраняеть и пламеннымъ оружіемъ борющія ны демоны прогоняетъ».

14. «Ді. Придоный шиъ нашъ макаріи ходян попути шорете лобъ сухін мужа нечестива суща еллина и вопрошаше лба аще когда коея утъхи чювство имать. тоиже сухін лобъ штвыща многу шслабу имъють всебь внегда хрстанс за усопших млитвы творять: сен бо великій макарій много літь трудівся о сем моляся бгу, уведити хотя аще коея есть полза усопшимъ поминаемымъ wт насъ, и сего ради яви бгъ ему чюдо сие» **).

На картинкъ представленъ преподобный Макарій вопрошающій черепъ. Внизу видны, сидящія въ аду, души грѣшныхъ *).

15. «кт. Картина разсужденія повседневнаго.

и зерцало хрстіанина правов'єрнаго».

На картинкъ представлено: внизу человъкъ, сидящій на гробъ; два скелета съ стрълами върукахъ, держатъ надъ нимъ адамову голову.

Вверху представлены, въ лицахъ: притча о сучкъ въ глазу, тавиство покаянія, Монсей передъ купиною и грѣхопаденіе первыхъ челов ковъ.

^{*)} Эта подпись отпечатана посред- всякихъ подписей (Х. 2171) въ красиствомъ особой дощечки.

маленькая картинка, въ 8-ю долю ли- Она назначена для вклейки въ рукоста, копированная съ этого листа, безъ пись.

вой рамкъ изъ цвътовъ, работы од-**) Въ Олсуфъевскомъ собрании есть наго изъ граверовъ - серебренниковъ.

Подъ картинкой вирши:

«Помни повсяк днь бга твоегш стрегійся всегда прогиввати его Помни присно взаповъдех его спастися Суди себъ никогда превознестися Помни во гићвћ пребыти умћренъ буди всловесть твоих и дъл втрен хранися похищати чуждыя веши стыдися рещи неправду и лжу штмещи Научися всяко своим владети страхъ бжін в'срдцы им'ти Помни в'ды крщенія твоего штрицаніе Помни хртову смерть и страданіе Помни чтоб сатана кого не похитиль отвас Стрегійся на всяк ден на смертный час Припомни по всяк час что ты мыслиш Невозмеши слово гда всуе что ты слышиш ш еда бы члвцы мудри были Небы бта своеги позабыли Кто тя можеть убъжати смертный часъ».

16. Человъкъ, плачущій на кладбищъ. Подлѣнего два гроба, одинъ закрытый; въ другомъ, раскрытомъ, лежитъ остовъ. Сзади перковь.

Подъ картинкой:

«си (208, т. е. 1700 года), із (16), ак (имя гравера: Леонтій Бунинъ)».

Внизу, посредствомъ особой дощечки, отпечатанъ текстъ:

«Плачу и рыдаю егда помышляю смерть и віжду во гробъхъ лежащую по образу бжію созданную нашу красоту. безобразну. безсловну. неимущую вида. о чудесе, что сие еже о насъ бысть таинство. како предахомся тълфийо, како сопрягохомся смерти воистіну бга повелфийемъ. якоже писано есть подающаго преставльшемуся упокоение.»

17. «Зт. Егда дша от тыа си разлучаеть. яко итица шт сыти си возлетаеть. сродницы ї друзи белезнию рыдають. І теплыми слезами лица си обливають».

Картинка представленъ усопшаго, оплакиваемаго предстоящими; ангелъ принимаетъ его душу.

18. «и т. Во храмъ сщенницы надумершим стпъвают сродницы и друзи ближни своплем рыдают, конечное ко гробу усердно провождают и тамо со фалмопънчем честно погребают.»

Картинка представляеть отпъваніе умершаго. Подъ рамкой монограмма мастера Леонтія Бунина: «ль». а посрединъ «г» (3).

19. от т. Егда сщенникъ поминаетъ имена тъхъ, извъстно бываетъ шнихъ на нбсъхъ, сихъ имена суть вкнигах животныхъ, напишутся тамш бгоугодныхъ».

На картинкъ Іерей съ діакономъ поминаютъ, передъ престоломъ, усопшихъ. Подърамкой монограмма мастера, Л. Бунина: «ль».

20. к. Діїа разлучившися шт своегш телесе воспріємлема бывает агглы съ носе, гдни свободно ко гробу своему носіма, и паки вдом кродителема своима.»

На картинкъ представлено, какъ ангелы переносятъ душу умершаго, въ домъ его родителей.

21. «ка. От девятаго дні дша агглы храніма, и во світлых ранскіх містіх держіма нізводімаже бывает і до адских мукъ да тамо відит томітелство темных слуг».

На картинкъ изображена душа, которую ангелы возносять въ рай (вверху); тъже ангелы показываеть ей (внизу) гръшниковъ, терзаемыхъ въ аду бъсами.

22. «кв. Повъсть придбныя игуменіи аванасіи како заповъда сестрамъ своимъ по преставленіи своемъ до четыредесяти

дней трапезу вищимъ поставляти. Ониже точію до девятивъ сотвориша по девятивахъ же не творяще того. — И явися имъ стая со двёма агглы и рече: почто преступисте заповёдь мою извёстно буди вамъ еже за душу творимое до м дней, или млтыня. или алчныхъ насыщене или терейскія молитвы віркви творити. аще и грёшны суть усопшихъ души. то стпусть ст бта пріимуть грёховъ: аще ли суть праведныхъ, то исполнентемъ всякаго добра творящымъ суть праведныхъ, то исполнентемъ всякаго добра творящымъ суть праведныхъ, то исполнентемъ всякаго добра творящымъ сутрёже воставше видёша жезлъ свой потче и невидима бысть. Оутрёже воставше видёша жезлъ ея процвётшъ; и прославиша бта творца и содётеля всёх.»

Картинка представляеть явленіе Аванасіи сестрамъ.

23. «кг. Дша «земля на носа скоро восходить да пред гдемъ обомъ тамося поклонить, и паки врайская селенія ся «посить да тамо авраамле нѣдро сеоб испросит.»

Картинка представляеть рай; два ангела сносять душу на лоно Авраамово.

Подъ рамкой монограмма гравера Л. Бунина: «А б».

- 24. «Кд. Дша паки на нбо агглы возносима бываеть и бгу творцу своему смиренно ся покланяет аще праведна дша то пребывает восвёть ащели же грышна держима бываеть во тмб.
 - л. з в» (Леонтій Бунинъ. 7).

На картинкъ представлены путешествія души, въ лицахъ.

- 25. «к є. Добро по умерших даваті мітыня, да тамо они обрящут бга мітвива, зді подаяи клібо вруці убогому, онамо сподобітся мірдію премногому.»
 - «а. и. б.» (Л. Бунинъ 8.).

На картинкъ представленъ человъкъ, раздающій хлъбъ ни-

случися ей умрети, и сетити вмуку. Онъ же о итри своей молился и матню творил, сегоради избавлена бысть муки.»

Вверху картинки изображено погребеніе матери; сынъ, раздаеть милостыню нишимъ. Внизу ангель, изводить матерь изъ алскаго пламени.

27. «кз. Горе тъмъ члекомъ зде раскошно живущимъ, а о себе и о дшахъ своихъ нерадящимъ, грабящимъ насилующимъ а при своемъ животъ црквамъ бжиймъ ни служителемъ црковнымъ не подающихъ, нистранна помиловаща ни нага одъяща ни болнаго посътили, а служодя свъта сего ї она приказывают управляти по себъ таковым же члком грабителем немилостивцем неполатлівым».

На картинкъ изображенъ плачъ семьи, надъ, лежащимъ во гробъ, немилостивымъ человъкомъ.

28. «ки. І онъ худоумный чікъ обрадовавься друга своегш злому тому и неправедному собранію сице во ум'є держа: да онъ другь мой самъ не раздаде им'єнія при своемъ живот ва я недаю того ради нев'ємъ шткуду что взято штправды ли: или штнеправды, и азъ о семъ нев'ємъ какш или что кому раздати неизв'єстихся никакоже.»

На картинк' представленъ скупецъ, сидящій за столомъ, заваленнымъ деньгами.

29. «к. е. И втомъ размышленій ему смущающуся о сем и вто время припаде кнему аггелъ сатаниъ, еже есть корень сребролюбіа поучая его на сіе біомерзское діло: глаголет ему ш добрый члче что тебі біть дал за твоя добрая діла владій пій і яждь и чада воспитай внаслідіе себі ї они после твого живота раздядят сіе имініе;»

На картинкъ представленъ скупецъ, сидящій посреди своей семьи, за столомъ, усыпаннымъ деньгами. Дьяволъ шепчетъ ему на ухо.

30. «й. І онъ худоумный чакъ примъ всрить своем обсов-

скую прелесть порадоваем оному витьлю друга своего: и начать выдати, и содруги своими начать безвременность яденія и питім пребывати и весемичеся по вся дви стуслия и свиралим и втакомъ роскониства безвременном поживе многіє лата».

Картинка изображаеть пирушку, роскошникь сидить за стоюнь, держа по мощит денегь въ каждой рукт.

31. «АА. И тако «Ходя сего свъта той раскошникъ послее своего живота нитъпе свое, и друга своего приказа раздати пространно: женъ своей и дътекъ. и попещыся о души еги сотщаненъ».

Картинка представляеть умирающаго раскошника. Семейные прощаются съ нимъ; сзади стоитъ смерть, съ косою.

32. «АК. И иставшая жена послі мужа своеги начинаєть неблагь совіть съ дітин совіщати рекущи дітемъ своимъ чада моя возлюбленная почто се умысли неразумно отецъ вашъ а мойже мужъ после себя повелі имінія своя раздати прквам и нищым: а мене и васъ оставляєть сиротами воистинну безума глагол сей мужа моеги. чада мои милая умыслила есть тако да стімъ богатствомъ поиду за иного богатаже мужа ї онъ мене влюбви иміть будеть а вась вскормить».

На картинкъ представлена вдова, разговаривающая съ своими дътьми; кругомъ сундуки съ деньгами.

33. «Ат. Оставшая жена здётии своими умышленіемъ своимь поиде за иного мужа свеликимъ богатьстомъ и начаша жити прохладно велми. и тако богатьство свое все изнуриша во многомъ піянстві и роскошстві, а и первомъ мужі своемъ поминовенія не творяще никогдаже: взабвеній положиша и тако нерадиво живуще вси изомроша безвременно и во аді мучими суть».

На картинкъ представлена, вверху, пирушка; а внизу, мужъ съ женою и дътъми, въ аду.

34. « Гл. Дътиже тоя жены начаша жити въ нищетъ скитающеся по улидамъ: ово оубо млтни просяще овоже работающе

тяжкую работу дрова съкуще и каменіе носяще. и тако все житіе свое бъднъ препровождающе».

Содержаніе картинки взято изъ приведеннаго текста.

35. «мс. члкъ нѣкій плѣненъ бысть вперсиду и тамо его всадиша втемницу, и нѣкіймъ оттуду бѣжавшимъ: возвѣстиша родителемъ его яко снъ вашъ оумре, родителіе же его понем яко по умершемъ память твориша, по три дни въ лѣтѣ, на стую пасху, и впятидесятницу и на стое богоявленіе, въ тыяже дни прихождаше агглъ и отпущаше мя от веригъ, и свобождаще истемницы».

На картинкъ представлено, внизу, плъненіе юноши; вверху, изведеніе его ангеломъ изъ темницы.

36. «АЗ. По тріех же літьх чікь той возвратися изпліну прінде вдомъ къ родителемъ своим. ониже повідаща ему како по немъ памят творили и вкоторыя дни. онъ же рече имъ: яко втыя дни прихождаще ко мні юноща вбілыхъ ризахъ лице егш яко сліще и штпущаще мя изтемницы. и шт веригъ разрішаще».

Картинка представляетъ возвращение сына къ родителямъ.

37. Вверху надпись въ самой картинкъ:

«Чюдо престыя біды. взкниги Новаго нова спасе его, и по смерти».

Картинка изображаетъ палача, усѣкнувшаго Домицелу главу. Глава Домицела, исповъдаетъ грѣхи пресвитеру, стоящему справа, съ развернутой книгой въ рукахъ, въ которой написано: «исповъдаюся гд̂у бту все».

Внизу: «Разбойникъ домицелъ всегда поздравлялъ пречтую дву биу. Посемъ на разбойничествъ яша его, и отсъкоша ему главоу. Главаже его не преста глати, дондеже ко іерею гръхи свои исповъда. Сіе бысть помощію и предстателством пртыя биы. яко и сотсъченная глава ясно проглати можаше * ла.»

38. «ли. ахъ увы бѣда приходит чреда незнаю когда отсюду куда боюся бжия суда. Зерцало грѣшнаго.»

Грѣшникъ сидитъ на стулѣ о четырехъ ножкахъ («четыре стихіи»), поставленномъ въ «кладезь геень».

На верхнемъ звенѣ кладезя, надпись: «на сѣти паоучинной сѣдить—стихія нѣвогда временемъ и теплотою разрушится».

Въ тъло гръшника вонзены четыре меча, съ надписями:

«сатана стоитъ шдесную мене да противит мися.

Гръхъ мов предомною есть выну.

Червь мои не оумреть.

Шбыдоша мя бользии смертныя.»

Надъ грѣшникомъ: «мечь отмститель беззаконія»; и надписи на двухъ лентахъ: «їзведутся встуденецъ їстлѣніе тѣло. похотствуеть на дхъ».

Внизу подпись:

«Грѣшниче что ся мниши взлатои быть пурпурѣ да бысь знался какъ наго сѣдтшъ вмрачной мурѣ веселяся чаешъ жить вмноголѣтныхъ часахъ. мечь смертный над главою висить на трехъ власахъ мечь сластей мечь неправдъ до ср^хца внидоша изощренны грѣхами сквозь прободоша. ровъ ти смертный ископанъ ты другом капаешъ иже мертвъ внемъ не вѣси самся погрѣбаеш крѣпость мѣста твоего на немже седиши на студенцы штненномъ паучину зриши».

39. «л. Зрян члвче сию главу срцемъ оумилися, и помышляя исаломскую рычь всебы прослезися, члыкъ яко траво а выкъ исчезаеть якоже цвыть на семъ скоро шцтвытаеть. ибо дху изшедшу изнего небываеть, ктому мыста своего вмиры непознаеть.

Wasilei andreew rezal».

Картинка представляеть Адамову голову.

40. «м. Одна рамка, составленная изъ колонокъ и разныхъ украшеній. Всрединъ ея буква «П», для вписыванія поминанья, начинающагося словами:

«Помяни господи усопшихъ рабъ твоихъ.... и т. д.»

Б. Описаніе четырехъ 4, 5, 6 и 7-го изданій сиподика, З. Бунина.

4-е изданіе, выпущенное въ первой половині XVIII віка; экземплярь его находится въ моенъ собраніи. 1-го листа недостаєть; 2 по 15—тіже что и въ 3-иъ изданіи; доска 16 оттудаже; но номера «і́ s», подлі монограммы «ль», ність (стерть); доски 17—37 и 39 и 40, тоже изъ 3-го изданія.

№ 38, зерцало грѣшнаго, другая доска, съ подписью: «грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски».

5-е изданіе, того же времени (1750—60 годовъ):

Доски 1—6, изъ 3-го изданія; № 7, другая доска. Въ 3-иъ изданія первый стихъ кончастся словомъ: «великій»; въ 5-иъ, словомъ: «отшедъ».

№№ 8—15, изъ 3-го изданія.

№ 16, другая доска, безъ монограммы «мъ».

№ 17, изъ 3-го изданія.

№ 18. другая доска, безъ нонограны «ль».

№ 19, изъ 3-го изданія.

№ 20, другая доска, скопирована съ доски 3-го изданія, въ обратичю сторону (ангелъ справа); № «к» внизу картинки.

. № 21 п 22, пзъ 3-го изданія.

№ 23, оттудаже; но монограмма «мь» стерта

№ 24-го недостаеть. № 25, другая доска, истертая, съ монограммой «ль»

№ 26, 27 и 28, изъ 3-го изданія

№ 29, другая доска. Первая строка текста заканчивается полусловомъ «о се» (въ 3-мъ «о сем»).

№ 30, другая доска; первая строка текста заканчивается словомъ: «своем» (въ 3-мъ «бѣсовскую»).

№№ 31, изъ 3-го изданія.

№№ 32 и 33, другія доски. Въ № 32 помета «ль» находится внизу текста (въ 3-мъ изданіи она находится вверху текста). Въ

№ 33 нослѣдняя строка текста начинается полусловомъ: звременно (въ 3-мъ изданія она начинается словамя: «нно и въ...»).

№ 34, изъ 3-го изданія.

№ 35, другая доска; послѣдняя строка текста начинается словами: «истемницы».. (въ 3-мъ изданіи словами: «и отпущаше».

№ 36. изъ 3-го изданія.

№ 37, недостаетъ.

№ 38-40, изъ 3-го изданія; но совершенно истертыя доски.

6-е изданіе: № 1, голова Адамова; подпись вверху; «кости зракъ», внизу: «зри члвче...».

№№ 2-3, изъ 3-го изданія.

№ 4, другая доска; внизу семь строкъ стиховъ (въ 3-мъ изданін восемь строкъ).

№№ 5-12, изъ 3-го изданія

№ 13, недостаетъ.

№ .14, другая доска; первая строка заканчивается словами: «сухій, мужа» (въ 3-мъ словами: «нечестива»).

№ 15, другая доска; 1-я строка внизу оканчивается словомъ: «помнї» (въ 3-мъ изданіи словомъ: «отрицаніе»).

№ 16, изъ 5-го изданія.

№ 17, изъ 3-го изданія.

№ 18, изъ 5-го изданія.

№ 19; другая доска; первая строка текста заканчивается словами: «твхъ изве» (въ 3-мъ словами: «именно твхъ»).

№ 20, изъ 5-го изданія.

№№ 21 и 22 изъ 3-го изданія

№ 23, другая доска; послъдняя строка заканчивается словами: «испрсї» (въ 3-мъ изданіи словами: «испроси^{*})».

№ 24, недостаетъ

№ 25, изъ 5-го изданія.

№ 26, недостаетъ

№№ 27 и 28, изъ 3-го изданія; № 28 доска съ трещиной

№№ 29 и 30, изъ 5-го изданія.

. № 31, изъ 3-го изданія; доска съ трещиной.

№№ 32 и 33, изъ 5-го изданія.

№ 34, наъ 3-го.

№ 35, изъ 5-го.

№ 36, другая доска, № «А s» поставленъ подъ рамкой картинки; въ 3-мъ изданіи онъ внизу подписи.

№ 37, другая доска; хз подъ рамкой; въ 3-мъ изданіи, онъ находится на пьедесталѣ колонки.

№ 38, другая доска; безъ №.

№№ 39 и 40, изъ 3-го изданія.

Доски 3-го изданія въ этомъ, шестомъ, изданій въ самыхъ слабыхъ и истертыхъ отпечаткахъ.

7-е изданіе. № 1 недостаєть.

№№ 2 и 3, другія доски; тексть № 2 заканчивается словами: «трудомъ собо»; въ 3-мъ изданіи онъ заканчивается словами: «мятню и».

Ж.Ж. 5, 7 — 11, 13, 14, 17, 20, 21, 22, 24, 27, 28, 31, 34, 35, изъ 3-го изданія.

№№ 29, 30, 32 и 33, изъ 5-го изданія.

NeNe 4, 19, 23, 36, 37 и 38, изъ 6-го изданія.

№ 26, другая доска; первая строка текста заканчивается въ ней словомъ: «живущую», въ 3-мъ же изданіи полусловомъ: «живу».

№№ 6, 12, 15, 16, 18, 25 и 39; въ моемъ экземплярѣ недостаетъ.

Хорошіе экземпляры всёхъ этихъ изданій очень рёдки; а совершенно полные, 1-го, 2-го и 3-го, почти ненаходимы.

В. Описаніе 2-го изданія синодика Бунина (по экземпляру Публ. Библ.) *).

1. Впереди пом'ъщена картинка, находящаяся въ 3-мъ изданіи подъ № 4-мъ «Архіерей свять»...».

Страницы 2 и 3, заняты обычнымъ предисловіемъ, отпеча-

^{*)} Экземпляръ Соловецкій собранъ въ 1741 году, по указу Архимандрита Геннадія. Рукописное поминанье синодика Публичной библіотеки заканчивается 1737-мъ годомъ.

таннымъ на одномъ листъ, съ объяхъ сторонъ. Это доски 3-го изданія, MM 2 и 3.

4. Отлично выполненная гравюра, которой нѣтъ въ слѣдующихъ изданіяхъ: праздникъ всѣхъ святыхъ. Большое сочиненіе. Вверху изображенъ сидящій на престолѣ Іисусъ Христосъ, по сторонамъ его сонмы небѣсныхъ силъ. Въ средней полосѣ, возсѣдаютъ на престолахъ Іисусъ Христосъ и Божія Матерь; слѣва, Іисусъ Христосъ подводитъ за руку Божію Матерь, къ престолу (оба изображены въ другой разъ); за Богоматерью сонмъ святыхъ женъ; справа, Іоаннъ Предтеча и сонмъ апостоловъ. Внизу, святители и святые и народъ, покланяющіеся Христу. Судя по работѣ листъ этотъ награвированъ Аванасіемъ Трухменскимъ.

Надпись вверху картинки: «егда въ днъ всѣхъ стыхъ: впркви стаго Петра праздноваху: о помощи всѣх стыхъ прошаху, Іерей вдусѣ бысть и видѣ цря цртвующымъ на превысокомъ пртолѣ сѣдящаго: і окрестъ его множество стоящихъ агглъ. и прінде два ввѣнцѣ пресвѣтломъ: занегоже многое множество лицъ двственныхъ, и воста цръ на пришествіе двы и посади ю на пртолѣ ссобою посемъ прінде нѣкто во одѣяніи велбужемъ: понемже идоша множество старцевъ честныхъ и бӣѣпныхъ видѣніемъ.»

Внизу: «И паки Понемъ показася нѣкто во архіерейскомъ одѣяніи понемъ втомъ же одѣяніи идоша множество. и наконецъ показася множество народа: и тако вси пришедше пред пртолом пркимъ приклониша колѣни и блгодареніе оутреннее воздаваху, агглъ иже восхити іерея фного повѣда вся видѣнія и гля яко сія гижа иже впервом видѣніи показа есть пребллословенная два мти інс хртова, во одѣяніиже велбужем есть Іфаннъ кртль спатріархи и прроки. Петръ же спротчими аплы, воодѣяніиже архіерейском стли і исповѣдницы, сіи вси того ради пред царя пріидоша да честь и блгдреніе воздадуть. зерцало. вел. гла уба.

5. Доска 3-го изд. № 16, изображающая человѣка, оплакивающаго покойника. На доскѣ помѣчено: «си ль», т. е. 208 (1700 г.), Леонтій Бунинъ.

Внизу, посредствомъ особой дощечки, точно такъ, какъ и въ

3-мъ изданіи, подпись: «Плачу и рыдаю....». Въ экземплярѣ 1-го изданія (у О. И. Буслаева) этой подписи нѣтъ.

- 6. (17-я 3-го изд.). «Егда душа отъ тъла», съ помътою внизу: «в. лб».
 - 7. (18-я) «Вохрамъ сщеницы, съ помътою «ль. г»,
- 8. (20-я) «Ди а разлучившися отсвоего тыла....съ помытою: « \vec{A} * ΛE ».
 - 9. (23-я) «Дша отземли на нбса» съ пометою: «... лв».
 - 10. (21-я) «Отдевятаго дін....», съ пометою» «ль б».
 - 11. (19-я) «Егда сщенникъ.... съ помът. е ль».
 - 12. (25-я) «Добро по умершямъ....» съ помътою «ль й».
 - 13. (6-я) Іаковъ стіь....», безъ пом'єты.
- 14. (5-я) «По вознесенів....», съ пом'єтою на картинк'є: «л к»; и подъ картинкой: «а».
- 15. Доска, которая не вошла въ другія изданія: на ней изображень въ рость «агіо Іако» брать бжів».

Виизу:

«архіерей сть Іакшвъ брать бжій, оусопшымъ дійам путь мітвенъ дасть гожій. вслужбѣ бо душы кія поминають, Радостей многихъ оныхъ исполняють».

По сторонамъ рамки, составленной изъ разныхъ украшеній: «м в» (Леонтій Бунинъ). Въ 3-мъ изданія (подъ № 11), другая доска.

- 16. (10-я) «Патріархъ аванасій...., безъ №.
- 17. (11-я) «Стъ архіерей бжій василій великій», безъ №.
- 18. (8-я) «бословъ стый григорій. »; безъ №.
- 19 Доска, которая не вошла въ другія изданія, изображеніе въ рость: «агіо ішаннъ златоусть».

Внизу:

«Великій архіерей Иоаннъ Златоусть, велит по усопшимъ давати сорокоусть.

да тым усопшых душы от мукъ свободятся, и вечных оныхъ блбъ тамо насладятся»,

По бокамъ картинки: «л. к» (Леонтій Бунинъ). Въ 3-мъ изданіи, подъ № 9-мъ пом'єщена, другая доска, съ изображеніемъ Іоанна Златоустаго.

- 20. Особая доска. Подпись припечатана внизу, посредствомъ особой дощечки: «Прп бный ощъ Макарій ходяй по пути, обрѣте лобъ сухій мужа нечестива суща—еліана, и вопрошаше лба, аще когда коея утѣхи чувство имать: тойже сухій лобъ отвеща многу ислабу имѣют всѣ внегда хртіане заусопшихъ млтвы творятъ. сей бо великій Макарій много лѣт трудився и семъ моляся бту, оувѣдити хотя аще кая полза оусопшым поминаемым отнасъ, и сего ради яви ему бтъ чюдо сіе». Безъ означенія мастера; но несомнѣню работы Л. Бунина. Въ 1-мъ изданіи подписи на особой дощечки не припечатано. Въ 3-мъ изданіи подъ № 14 другая доска, съ тѣмъ же изображеніемъ.
 - 21 (22-я) «И явися имъ. . . . », безъ №.
- 22 «горе тыть члкомь зды раскошно живущимь». Особая доска, работы Л. Бунина (безъ его подписи), съ очень красивыми орнаментами кругомъ. Подпись таже, что и въ третьемъ изданіи, безъ №. Въ 3-мъ изданіи другая доска съ этимъ же изображеніемъ.
 - 23 (28-я) «Іонъ худоумный члкь...»; безъ №.
 - 24 (29-я) «И втомъ размышленія. . . .»; безъ №.
 - 25 (30-я) «Іонъ худоумный. »; безъ №.
 - 26 (31-я) «Итако отходя....»; безъ №.
- 27 (24-я) «Дша паки на пбо....» съ пом'втою з (7) (вставлена сюда по ошибк'в).
 - 28 (32-я) «И составшая жена после мужа....»; безъ №.
 - 29 (33-я) «Шставшая жена здътми.»; безъ №.
 - 30 (34-я) «Дѣтиже жены тоя. . . .»; безъ №.
 - 31 (26-я) «Члвкъ нѣктй имѣя у себе мтрь....»; безъ №.
 - 32 (35-я). «Члыкъ нъкти плъненъ бысть...»; безъ №.

33 (36-я) «По трїех же льтьхь...»; безь Ж.

34 (37-я). «Разбонникъ домицелъ...»; безъ №.

35. Следуетъ страница съ гравированнымъ текстомъ:

«Святьйних» Мескевских I всея респі-Патриархев. Іова Іермогена Іонларета Іосава Іосива Никона Іосава Патирима Іоакима Андръяна.

Преосвіщенных Митреполитовъ Киевских І всея росіи.

Миханла Арсения Кирилла Глариона Іоанна Іоанна Никиты Михаила **Өеодора** Іоанна Деонисия Матвѣя Кирилла **РИТО** Киприяна Симона Геронтія Макария Ioacaea Деонисия Антония Іоанна Еерема **Өеопемта** Георгия Николая Климонта Никифора Константина Никиеора Гавриила Кирилла Іосива **Өеогноста** Пимена **Өеодосия Оилипа** Варлама Данила Аванасия Кирилла Сергия. Іоана

Помяни ган і упокої я вовъчных твоих небесъныхъ радостехъ.

Благовърныхъ Црей I великихъ Кизей Московскихъ I всея россии василия во иноцъхъ варлаама Іоанна воиноцъхъ Іоны, Оеодора Бориса воиноцъх богольнае Василия Михаіла Алексъя Оеодора, Іоанна і ихъ чадъ И сродниковъ.

Помяни гди і упокої я ввъчных твоих ибных радостех.

Благовърныхъ Князей Всея россии Владимера Ярослава Всеволода Владимера Георгия Ярослава Інока данила Іосаеа Іоакима Дмитрія Василия Василия Іоанна ихъ супружницъ І чад І сродниковъ.

Помяни гди і упокоїя ввъчных твоих ибных радостех.

Благвърныхъ црпъ I великих Кигинь. Анны Марии Евдокіи Анастасии Маріи Мареы Өеодосиі Інокосхимницы Аледандры Іноки Мареы Мариі Евдокиі Марии агаені Наталии ихъ Сродниковъ.

Помяни гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ радосътехъ блговерныхъ великихъ Княгинь Анны Елены, Іулияни Іноки Мариі Аледандры Евросиниі Совиі Елены Іноки Совиі Елены І ихъ супругъ І чадъ І сродниковъ.

Помяни Гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ носныхъ радостехъ Блговѣрныхъ превичевъ Дмитрія Василия Дмитрея Іоанна Өеодора Іоанна Василия Дмитрия Аледъя Симиона Младенца Ілиі Аледандра.

Помяни гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ Ноесныхъ радостехъ благовърных Царевен Палагъи Мареы Соені Евдокиі Анны Өеодоры Ірины.

На последнихъ трехъ листахъ помещено позднейшее продолжение поминанья:

«Дд. Помяни гди Души Усопшихъ Рабъ Твоихъ Стентикъ Патриарховъ Московскихъ.

Іова. Гермогена. Онларета. Іосафа. Іосифа. Никона. Іоасафа. Питирима. Іоакима. Адриана.

Багочестивъншихъ Гдрен Императоровъ

Петра Перваго. Петра Втораго.

Багочестивъйшихъ Гдрнь Императрицъ.

Екатерины Алексиевны. Анны Иоанновны. Елисаветъ Петровны.

Багочестивъншихъ Гдрен Царен И ведикихъ Князъй.

Іоанна Васильевича. Өеодора

Е. е. Ивановича. Миханла Өеодоровича. Алексія Миханловича. Өеодора Алексиевича. Іоанна Алексиевича.

Бывшаго Императора Петра Өеодоровича.

батовърныхъ Гдрнь Црицъ И великихъ Княгинь.

Евдокій Лукиановны. Марій Ильиничны. Агавій Симеоновны. Марвы Матейевны. Натальи Кириловны. Монахини Елены. Великія Старицы Марвы Іоанновны.

Баговърныхъ Гдрен Цревичевъ И великих Кизей.

Алексіа Алексиевича. Алексіа Петровича. Благовърныя Гдрии Цесаревны Анны Петровны. Блговерныя Гдрии Велик. Кнг. Наталіи Алексіевны.

жж. Ваговърныхъ Гдриъ Црвен и великихъ Кижиъ.

Татианы Михаиловны. Ирины Михаиловны. Схимъ Анеисы Михаиловны. Схимъ Сооні Алексиевны. Инокини Маргариты Алексиевны. Өеодосіи Алексиевны. Евдокіи Алексиевны. Маріи Алексиевны Екатерины Алексиевны. Наталіи Алексиевны. Екатерины Иоанновны. Параскевы Иоанновны. Блговерныя Гҳрии И велікія Княгини, Наталіи Алексиевны.

Православныхъ Воиновъ — И всехъ заверу И отечество. — На- , брани Убиенныхъ.»

800. Синодикъ Ивана Зубова.

30 листовъ; напоследнемъ подпись: «Сего изобразитель и всехъ благъ желатель Иванъ Зубовъ» (см. мою книгу: «Русскіе граверы и ихъ произведенія». Москва. 1870 г.). Мит не встречалось полнаго экземпляра этого синодика.

801. Синодикъ, изданный въ последніе года XVIII века.

Картинки этого синодика повторены съ картинокъ 3-го изданія. Онъ занумерованы внизу гражданскими буквами: А — V, Аа—жж» а вверху, цифрами: «1—42».

Впереди, на трехъ (А — В, 1 — 3) страницахъ, помѣщенъ текстъ (Лл. 2 и 3, 3-го изданія); за тѣмъ идутъ картинки, начиная съ № «д» 3-го изданія и до № «ли»; за тѣмъ, на 39-мъ листѣ, помѣщена адамова голова, находящаяся на первомъ листѣ старыхъ изданій синодика.

802. Еще такой же синодикъ.

Картинки (№№ 1 — 33), представляють повтореніе картинокь синодика гравированнаго Трухменскимь, Бунинымь и Андреевымь; въ моемъ экземплярѣ ихъ всего 37; послѣднія двѣ (38 и 36), представляють значительное измѣненіе противъ картинокъ 3-го изданія; а № 34, новая доска, содержащая повѣсть о чудѣ, которой въ синодикахъ первыхъ изданій нѣтъ.

Картинки гравированы на м'єди, р'єзцемъ и перенумерованы славянскими буквами; расположеніе ихъ сл'єдующее:

Два листа текста; первый помѣченъ буквою «в» (ошибочно) кончается словами: «такожде отписанїи». Вторый листъ текста безъ $N_2 - N_2$ «г» = N_2 ϵ , 3-го изданія— N_2 A_3 = N_2 S_3 3-го изданія.

№ с представляетъ повтореніе картинки, «праздникъ всѣхъ святыхъ», которая поименована въ описаніи втораго изданія синодика Трухменскаго, подъ № 4-мъ.

№№ 5 по ї, въ моемъ экземплярѣ недостаетъ.

№ а = № кв, 3-го изданія:

№ 12 (безъ пом'ьты) = № еї, 3-го изданія; № гі = іѕ, 3-го изданія, ді = зі, еї = иї, ѕі = к, зі = ка, йі = кг, ей = ка, к = ке, ка = ей, к = ка, к = ке, к

ма. Новая доска. Текстъ подъ картинкой (объясняющій достаточно и самое содержаніе ея): «прилучися нѣкоему плаванием ходити поморю 1) имѣющи ссобою нѣкоего ста иерея и егда на море плавающим и прѣспѣ день воскресения желая иереи сотворити свтую литургию мѣста идежебы пристати и узриша нагорокъ великъ на море удобенъ на немъже свтую службу содѣяти и присташа убо вси сошедше искарабля на оныи нагорокъ и нача слу-

¹⁾ Въ отдъльной картинкъ (№ 803) «Прилучися нъкоемъ плаваніемъ ходити по морю Людемъ».

жити и егда прииде рече ²) стче нашъ нача нагорокъ рушитися и ходити бѣ бо китъ великъ стоитъ на единомъ месте много лѣтъ стпраха и песка сфрасте и видевшеже вси зѣло ужасошас и побѣгоша (.) иереиже увѣща ихъ возвратитися до совершения пѣния стояти никакоже китъ сместа движеся и егда служба совершися ³) и людие вси снидоша вкорабль рушися гора и китъ поиде вморе».

Листь «ле». Адамова голова. Надпись вверху:

«Зри члвче и познавай чия сия глава померти твоей твоя такова глаголю сия зрящему на мя убо бъхъ якоже ты ты же будеши яко же азъ сия глава сама се себъ сказуетъ и подобие свое намъ показуетъ». — Всрединъ: «Кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будешъ такъ».

Внизу: «Виждь чляче свое тельсное суетьствие и внимай яко будеши помаль времени самъ котемъ софоразенъ и всякаго временаго имъния и красоты мира сего суетнаго лишаемъ».

Листъ къ. Всрединъ представлена Адамова голова; вверху, двое песочныхъ часовъ, съ крыльями; внизу, два скелета, сидящіе на глобусахъ.

Надписи вверху: «Летитъ время часами во дни и внощи яко крылами»; всрединъ: «и разсыпашася вся кости моя фалом ка.

Кости моя яко сушило сосхошася фаломъ. ра».

Внизу: «зряй члвче сию главо сердцемъ оумилися и помышляя псаломскую речь прослезися члвкъ яко трава а векъ изчезаетъ. Якоже цветь на селе скоро одветаетъ ибо дху изшедшу изнего небываетъ ктому места своего вмире непознаетъ».

803. Чудо о совершенів Литургін на китъ.

Полулистовая картинка, гравированная на міди, во второй половині XVIII віка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VII 1413).

²⁾ Тамъже: «рещи».

³⁾ Тамже: «совершится».

Это отдѣльная картинка «мд» изъ Сунодика, описанцаго подъ № 802-иъ. Тамже приведены и варьянты въ текстѣ ея.

804. Адамова голова.

Картинка сходная по переводу и надписямъ съ первымъ листомъ Синодика 3-го изданія. Гравирована она на мѣди, въ первой половинъ XVIII вѣка; Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1455).

На картинкѣ представлена Адамова голова, перевитая, изъ глаза въ глазъ, зиѣею; вверху песочные часы. Надписи:

«Помяни члече последняя твоя да во веки не согрешиши себо собразъ твои изменяется а греховный зміи внемъ вселяется — Летить время часами водим и внощи яко крыдами. — Зри члече и познавай чій сій глава, по смрти твоей будеть твоя такова. Глаголь сій зрящему на мя, азъ убо бехь якоже ты тыже будеши якоже азь сій глава сама о себе сказуеть, и подобіе свое нам показуеть — Зри члече сію главу срідемь умилися и помышляя псаломскую речь всебе прослезіся члекъ яко трава а векъ исчезаеть якоже цветь на семъ скоро стіцветает ибо дху изшедшу изнего небывает ктому места своего вмире непознаеть. — Сеи предель всемъ непроходны от смерти животь от живота вечность днесь мие а заутра тебе. сирахъ Глава. й.»

805. Зерцало гръшнаго.

Отдѣльно изданная 38-я картинка Синодика. Изображеніе и текстъ представляють точное повтореніе 38-й картинки вышеописаннаго, 3-го изданія, синодика. Подъ текстомъ, внизу, прибавлено: «1741 года августа 3 дня».

Картинка гравирована на мѣди, крѣпкой водкой. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1447).

806. «Картина разсужденія Повседневнаго в зерцало Хртиянина Правовърного».

На картинкъ представленъ человъкъ, читающій надпись на большомъ свиткъ, висящемъ деревъ. Вдали смерть; она стръляетъ изъ лука, цълясь прямо въ смотрящаго на картинку; подлъ нея, дьяволъ.

Вирши на свиткъ:

«Помни повсякъ день бта твоеги, Стрегися всегда Прогнъвать еги. Помни Присно, взаповедъхъ еги спатися, Помни вогнъве Пребыти умъренъ, Суди себъ. Никогда Превознестися, буди в'словах твоих и деле веренъ, Храни ся похищати Чуждыя вещи, Стылися рещи неправду и лжу отмещи, Научися всякъ своимъ владъти, Страх бжій всердцы им ти Помни вден крещенія твое отрекание Помысли хртову Смерть и страданте. Помни чтоб Сатана Кого Не похитил от васъ, Стрегися По всякъ днь всмертны часъ, Припомни повсякъ час Чтоты мыслилъ, Невозмеши слово Га всуе Чтоты слышишъ, W: егдабы члвцы мудры были, Небы бга своего Позабыли».

807. Три рамки, составленныя изъ цвътовъ, листьевъ, завитковъ, птицъ и звърей, гравированныя ръзцомъ, въ большой листъ.

Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 124.

Въ первой изънихъ, вверху, представлено: Воскресеніе Спа-

- 33 (36-я) «По трїех же льтьхь...»; безь М.
- 34 (37-я). «Разбонникъ домицелъ. . . .»; безъ №.
- 35. Следуетъ страница съ гравированнымъ текстомъ:

«Святьйших» Московских I всен росні Патриархов. Іова Іермогена Іондарета Іосава Іосива Никона Іосава Патирима Іоакима Андръяна.

Проесвіщенных Митрополитовъ Киовских і всея ресіп.

Миханла Арсения Кирилла Ілариона Іоанна Іоанна Никиты Михаила Іоанна **Өеодора** Деонисия Матвѣя **Оотия** Кирилла Киприяна Симона Геронтія Макария Ioacaea Деонисия Антония Іоанна Еерема **Өеопемта** Николая Георгия Никифора Климонта Константина Никиеора Гавриила Кирилла **Іосиеа Өеогноста** Пимена **Өеодосия** впили Варлама Данила Аванасия Кирилла Сергия. Іоана

Номяни гай і упокої я вовъчных твоих нобесъныхъ радостехъ.

Благовърныхъ Црей I великихъ Кизей Московскихъ I всея россии василия во инопъхъ варлаама Іоанна воинопъхъ Іоны, Оеодора Бориса воинопъх быголъпае Василія Михаіла Алексъя Оеодора, Іоанна і ихъ чадъ И сродниковъ.

Помяни гди і упокої я ввёчных твопх ной ых радостех.

Благовърныхъ Князей Всея россии Владимера Ярослава Всеволода Владимера Георгия Ярослава Інока данила Іосаеа Іоакима Дмитрія Василия Василия Іоанна ихъ супружницъ І чад І сродниковъ.

Помяни гд и ј упокојя връчных твоих ибн ых радостех.

Благверныхъ црцъ I великих Кигинь. Анны Марии Евдокіи Анастасии Маріи Мареы Өеодосиі Інокосхимницы Аледандры Іноки Мареы Мариі Евдокиі Марии агаені Наталии ихъ Сродниковъ.

Помяни гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ радосътехъ блговерныхъ великихъ Княгинь Анны Елены, Іулияни Іноки Мариі Аледандры Евросиниі Совиі Елены Іноки Совиі Елены І ихъ супругъ І чадъ І сродниковъ.

Помяни Гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ носныхъ радостехъ Блговѣрныхъ превичевъ Дмитрія Василия Дмитрея Іоанна Өеодора Іоанна Василия Дмитрия Аледъя Симиона Младенца Ілиі Аледандра.

Помяни гди и упокои я Ввѣчныхъ Твоихъ Ноесныхъ радостехъ благовѣрных Царевен Палагѣи Мареы Соей Евдокий Анны Өеодоры Ірины.

На последнихъ трехъ листахъ помещено позднейшее продолжение поминанья:

«Дд. Помяни гди Души Усопшихъ Рабъ Твоихъ Стемшихъ Патриарховъ Московскихъ.

Іова. Гермогена. Опларета. Іосафа. Іосифа. Никона. Іоасафа. Питирима. Іоакима. Адриана.

Багочестивъншихъ Гдрен Императоровъ

Петра Перваго. Петра Втораго.

Багочестивъйшихъ Гдрнь Императрицъ.

Екатерины Алексиевны. Анны Иоанновны. **Елисаветь** Петровны.

Блючестивъпшихъ Гдрен Царен И великихъ Князъй.

Іоанна Васильевича. Өеодора

Е. е. Ивановича. Михаила Өеодоровича. Алексія Михаиловича. Өеодора Алексиевича. Іоанна Алексиевича.

Бывшаго Императора Петра Өеодоровича.

батовърныхъ Гдрнь Црицъ И великихъ Княгинь.

Евдокій Лукиановны. Марій Ильиничны. Агавій Симеоновны. Марвы Матвиевны. Натальи Кириловны. Монахини Елены. Великія Старицы Марвы Іоанновны.

Блговърныхъ Гдрен Цревичевъ И великих Кизей.

Алексіа Алексиевича. Алексіа Петровича. Благов'єрныя Гдрии Цесаревны Анны Петровны. Блговерныя Гдрии Велик. Киг. Наталіи Алексіевны.

жж. Ваговърныхъ Гдриъ Црвон и великихъ Кижиъ.

Татианы Михаиловны. Ирины Михаиловны. Схимъ Анонсы Михаиловны. Схимъ Сооні Алексиевны. Инокини Маргариты Алексиевны. Өеодосін Алексиевны. Евдокіи Алексиевны. Маріи Алексиевны Екатерины Алексиевны. Наталіи Алексиевны. Екатерины Иоанновны. Параскевы Иоанновны. Блговерныя Гҳрни И велікія Княгини, Наталіи Алексиевны.

Православныхъ Воиновъ — И всехъ заверу И отечество. — На- , брани Убиенныхъ.»

800. Синодикъ Ивана Зубова.

30 листовъ; напоследнемъ подпись: «Сего изобразитель и всехъ благъ желатель Иванъ Зубовъ» (см. мою книгу: «Русскіе граверы и ихъ произведенія». Москва. 1870 г.). Мив не встречалось полнаго экземиляра этого синодика.

801. Синодикъ, изданный въ последніе года XVIII века.

Картинки этого синодика повторены съ картинокъ 3-го изданія. Онъ занумерованы внизу гражданскими буквами: А — V, Аа—жж» а вверху, цифрами: «1—42».

Впереди, на трехъ (А — В, 1 — 3) страницахъ, помъщенъ текстъ (Лл. 2 и 3, 3-го изданія); за тъмъ идуть картинки, начиная съ № «д» 3-го изданія и до № «ли»; за тъмъ, на 39-мъ листъ, помъщена адамова голова, находящаяся на первомъ листъ старыхъ изданій синодика.

802. Еще такой же синодикъ.

Картинки (№№ 1 — 33), представляють повтореніе картинокь синодика гравированнаго Трухменскимь, Бунинымь и Андреевымь; въ моемъ экземплярѣ ихъ всего 37; послѣднія двѣ (38 и 36), представляють значительное измѣненіе противъ картинокъ 3-го изданія; а № 34, новая доска, содержащая повѣсть о чудѣ, которой въ синодикахъ первыхъ изданій нѣтъ.

Картинки гравированы на мѣди, рѣзцемъ и перенумерованы славянскими буквами; расположеніе ихъ слѣдующее:

Два листа текста; первый помѣченъ буквою «к» (ошибочно) кончается словами: «такожде отписанїи». Вторый листъ текста безъ $N_2 - N_2$ «г» = N_2 ϵ , 3-го изданія— N_2 Λ , = N_2 ϵ , 3-го изданія.

№ с представляетъ повтореніе картинки, «праздникъ всъхъ святыхъ», которая поименована въ описаніи втораго изданія синодика Трухменскаго, подъ № 4-мъ.

№№ 5 по ї, въ моемъ экземпляръ недостаетъ.

№ а = № кв, 3-го изданія:

№ 12 (безъ пом'ьты) = № еї, 3-го изданія; № гі = із, 3-го изданія, ді = зі, еї = йі, ѕі = к, зі = ка, йі = кг, ей = ка, к = ке, ка = ей, кб = ка, кг = ки, кд = ке, ке = л, кб = ла, кз = ла, кз = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = къ, ка = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = ла, к = л

ла. Новая доска. Текстъ подъ картинкой (объясняющій достаточно и самое содержаніе ея): «прилучися нѣкоему плаванием ходити поморю 1) имѣющи ссобою нѣкоего ста иерея и егда на море плавающим и прѣспѣ день воскресения желая иереи сотворити свтую литургию мѣста идежебы пристати и узриша нагорокъ великъ на море удобенъ на немъже сѣтую службу содѣяти и присташа убо вси сошедше искарабля на оныи нагорокъ и нача слу-

¹⁾ Въ отдъльной картинкъ (№ 803) «Прилучися нъкоемъ плаваніемъ ходити по морю Людемъ».

жити и егда прииде рече ²) сотче нашъ нача нагорокъ рушитися и ходити бъ бо китъ великъ стоитъ на единомъ месте много лътъ сотпраха и песка собрасте и видевшеже вси зъло ужасошас и побъгоша (.) неренже увъща ихъ возвратитися до совершения пъния стояти никакоже китъ сместа движеся и егда служба совершися ³) и людие вси снидоша вкорабль рушися гора и китъ поиде вморе».

Листъ «ле». Адамова голова. Надпись вверху:

«Зри члвче и познавай чия сия глава померти твоей твоя такова глаголю сия зрящему на мя убо бѣхъ якоже ты ты же будеши яко же азъ сия глава сама себъ сказуетъ и подобие свое намъ показуетъ». — Всрединъ: «Кости зракъ смерти знакъ зри се всякъ будешъ такъ».

Внизу: «Виждь члыче свое тельсное суетьствие и внимай яко будеши помаль времени самъ котемъ сообразенъ и всякаго временнаго имъния и красоты мира сего суетнаго лишаемъ».

Листъ къ. Всрединъ представлена Адамова голова; вверху, двое песочныхъ часовъ, съ крыльями; внизу, два скелета, сидящіе на глобусахъ.

Надписи вверху: «Летитъ время часами во дни и внощи яко крыдами»; всрединъ: «и разсыпашася вся кости моя фалом ка.

Кости моя яко сушило сосхошася уаломъ. рап.

Внизу: «зряй члвче сию главо сердцемъ оумилися и помышляя псаломскую речь прослъзися члвкъ яко трава а въкъ изчезаетъ. Якоже цвътъ на селъ скоро одветаетъ ибо дху изшедшу изнего небываетъ ктому места своего вмиръ непознаетъ».

803. Чудо о совершенін Литургін на китъ.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди, во второй половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VII 1413).

²⁾ Тамъже: «рещи».

³⁾ Тамже: «совершится».

умоляемъ о члвкъ бываетъ. о луки глва. II. стй. 13. аще вы убо зли суще умъете даяния блги даяти чадомъ ваши колми паче объ вашъ йбсны дастъ дха свтаго просящимъ у него: глва тъ. стих: 9 и 10. аминь глю вамъ просте и датся ва ищте и обрящете толцыте нотверзется ва всякъ бо просяй приевлетъ; Псаломъ 146 Бли гдъ всъ призывающи его всъмъ призывающи его войсттинъ волю боящи ся его сотворитъ.

Иаковле послание глва 5 стй 16. Много бо может млтва праведнаго попешествуема.

На картинкъ представленъ человъкъ, которымъ управляютъ (посредствомъ двухъ цъпей), двъ руки выходящія изъ облака.

На ціпяхъ, дві ленты съ надписями: «бжіе милосердіе бжіе собетованіе». Впереди катятся два шара (глобусы): земной и небесный.

«Част. 2 — 14. Коликое велие блгодаренте должны мы воздавати Бгу:» Текстъ подъ картинкой:

«Ежели бъ все мои жилы могли претворится воязыки к³ покваль Бжіей обаче немогліб³ по достоянию великую его міть прославляти юже онъ мне посылаеть рано и поздо сердечно желаю дабы комнѣ срдце всегда яко свѣща горело ксему делу и блгодѣянїе Бжие возвещать могло.

о луки глва. 1. сти. 46. величит дша моя гда и во радовася джъ мой о Бэт спаст моемъ. Псаломъ 103. Блглови дше моя Гда и вся внуре няя моя имя свтое его блглови че моя гда и незабывай вст воздаянти его.

Псало" 39. сти. 6.

Многа сотвориль еси ты гди Бже мой чудеса твоя и помышленїе твои нѣсть кто уподобится тебѣ во вести и гягла умножишася паче числа:

Псалом 145. сти. 2.

Вохваляю Гать вживоть моемъ пою Бту моему дондеже есмь:» На картинкъ представленъ сидящій въ комнать человъкъ, голый и покрытый ранами.

«Част. 2—15. Како повсечасно должны мы покаяніе творіти»

806. «Картина разсужденія Повседневнаго в зерцало Хртиянина Правовърного».

На картинкъ представленъ человъкъ, читающій надпись на большомъ свиткъ, висящемъ деревъ. Вдали смерть; она стръляетъ изъ лука, цълясь прямо въ смотрящаго на картинку; подлъ нея, дъяволъ.

Вирши на свиткъ:

«Помни повсякъ день бга твоеги, Стрегися всегда Прогнѣвать егw. Помни Присно, взаповед вхъ его спатися, Помни вогнѣве Пребыти умѣренъ, Суди себъ. Никогда Превознестися, буди в'словах твоих и деле верень, Храни ся похищати Чуждыя вещи, Стыдися рещи неправду и лжу отмещи, Научися всякъ своимъ владъти, Страх бжій всердцы им ти Помни вден крещенія твое отрекание Помысли хртову Смерть и страданіе. Помин чтоб Сатана Кого Не похитил от васъ, Стрегися По всякъ днь всмертны часъ, Припомни повсякъ час Чтоты мыслилъ, Невозмеши слово Га всуе Чтоты слышишъ, W: егдабы члвцы мудры были, Небы бта своего Позабыли». Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 124.

807. Три рамки, составленныя изъ цвѣтовъ, листьевъ, завитковъ, птицъ и звѣрей, гравированныя рѣзцомъ, въ большой листъ.

Въ первой изъ нихъ, вверху, представлено: Воскресеніе Спа-

«Част. 1—8. Врачевство о зависти:»

Текстъ подъ картинкой:

«Не зри у ближняго твоего колико имѣния и силы его и нерассужда" о то" такожъ и что пода" тебѣ Бгъ но вѣру ими миѣ еще пойтив нѣчто недостато буде чего ближний тво" имѣти не може и аще си даро доволе пребудеши тогда завить вскоръ избуши. Премудрсти Соломони. гл. 11 сти 22 Гди ты определи еси вся помѣре по числу ипо тяготи

Хкорїнояномъ по 1. сти 11. гл. 12. Біть раздаеть властію якоже хощеть».

На картинкъ, слъва, представленъ больной, передъ которымъ женщина уставляетъ столъ разными кушаньями; надпись вверху: «всякое изобілие вболезни». Справа, общество объдающихъ въ саду, съ надписью: «дъло и труды въ благоденствіи».

«Част. 1-9. О блуда и $\ddot{0}$ нечистоты:»

Текстъ подъ картинкой:

«Угрызе"ны" о пса бейующагося члвкъ ощущает превеликую пу лот и бользнь едва неповсему тылу да ктому же и сам бысйся и вема лишается ума прито"же едва неприходи впогибе смерти инеиначе сбываёся егда жёския уста уя вя мужа лобзание" о нечитаго любве рапаления тогда послыдуе внезапно бенование тогда окаяны" члвкъ ядо" напоняёся выше ивтыт и всловы и онюдь непрестае вто" безу ствовати но тече всию погибе вече и утро додеже дотигне до погибели и смрти и како бойся члвкъ быснующагося пса и быжи о него тако быга" и ты блуда лобзания и объятия блудницы и аще убыжищи того добро тебы Будеть.»

На картинкъ, справа, представлены: мущина и женщина, обнимающіе другъ друга. Слъва, нъсколько человъкъ бьютъ дубинами бъшеную собаку.

«Част. 1—10. Терпъние печаль и нужда приводить скоро до Бга.» Тексть подъ картинкой.

«Весма легко впути свое ускорити може стра ствующи, егда бывае прияное ведро и егда обряще гости віду по свое ему угодноти тогда входи внее спъшно исвеселие види сверст-

няй діло званія і чіна своего, гли правду помоган убогить уклонянся о случая ко гріховнаго то есть о объядения и пиянства о злыя илюбодіныя Бістіды глаголи все доброе о ближнемъ твоемъ небуди гневливъ но терпілівъ и кротокъ.

Текстъ подъ картинкой: «Егда пло о дха рапинаема бы принуждена о кол боле нёно угрызаёся она самое велие бываё тода страдание и кор бы до деже то побёди хртолюбивое срце А на паче токмо стяжи вто терпение ибо плоти подобаё распінатися оное содеваёся тода ежели и по вся дни паки во деление победу стяжеть аще хощеши вечеро йти спати тода разсмори й спыта дела твоя одолеліты того дня гор до негодованіе сопротиві ся ли восе тому аще того несотворі сей горе тебе то да вче са себя зри аще ты плотін укроті то бра твоя н добре совершена аще ты у Гда прощенія просіти небудеши обещаяся заўро луче прилежати вдобродетеле а бгъ влатію своею возмё дшу твою вно сию тыже непокая ся то не имаши получити вёц вжізни вечнов.»

«Часть 1—3. кая птица до земли блиско лѣтаеть оная цонмана всегда бываеть». Тексть подъ картинкой:

«Якоже тая птица безопана бывает которая высоть всегда пьтае тако може и праведный хртиани всякую о себя погибе огнати ежели онъ въвысоть о земли вема прилъжно буде паряти и вычо со хртомъ въ прстви носномъ пожелае жити, но оная птица вскоры поимана бывае которая вни клысу прилътае и на землы лакоства своего ище тако ежели кто изна миръ и вся яже вне то есть славу слатолюбие чет силу сребро и злато свецки похотыче емле и на все оно всю свою надежду и упование полагае таковый по ман и быственно на дийе уязвленъ бываеть: псаломъ 25 стихъ 10.

Ихже вруку бе³законія десница ихъ исполнися мзды. сти^х 11. Азъ же не злобою моею ходихъ избави мя гди ипомилуй мя».

Всрединъ картинки изображенъ птицеловъ, разставившій тенета для ловли; слъва, благочестивый человъкъ, молящійся передъ образомъ; а справа, нечестивый, пересчитывающій на столь деньги. Сзади его стоитъ дьяволъ.

«Част 1—4. О помыслахъ приключающихся вилтив:» Текстъ подъ картинкой:

«Какъ можеть члвкъ понудить птицъ над' тобою дабы не возлетали выспры и нелеталибы туду исюду тако бываеть всякому члвку кто начнеть молитися то не можеть воспретить стравнымъ помышлениямъ дабы оні воумъ невходили однакожъ можеть онъ учинить чтобъ они паки оступить принуждены были и серца бы неутёсняли и о Бга не овращали:»

На картинкъ, справа, представлено, за столомъ, семейство, совершающее предобъденную молитву. Слъва, человъкъ, надъ головою котораго собралось множество птицъ.

Внизу картинки монограма мастера: «и л» (Ивана Любецкаго). «Част 1—5. Зерцало хртианина лицемъра.»

Текстъ подъ картинкой:

«Члвче аще хощеши нарипатеся хрстианинъ то тщися да имя твое соистичный делой соглано буде якоже хртос заповеда теобе како сне вема принебрегае ся како многия похваляюси и хритианы наріцаюся обаче творя угоное плоти своей инный входять въ прковь стой блгоговено слушае Бжие слово молися прилежно являеся начаче мірдъ книщимъ обаче сие глю токмо уста единыя всердце между темъ рапротираю ся мыли о всяки попечения домашни иногда о приобретений богаства инодаже отязания сиречь о рощета имения овода о сладкой пище и питий и о мягкой ложе а иногда о коняхъ о скота и о изрядны вертограда помыли безумие не естьли все сие лицемерие предъ Бгомъ».

Картинка изображаетъ: слъва, лицемъра, слушающаго проповъдь въ церкви; а справа, его же, возвращающагося домой.

«Часть 1 — 6 — Мярдие бжие бываемое во время наказания его».

На картинкъ представленъ человъкъ, лежащій на земль, съ поднятыми къ небу руками; надъ нимъ рука, съ мечемъ и сердце, съ надписью: «тихо ми сокрушается срдце яко имамъ млсердовати съ тебъ».

На картинкъ подпись мастера: «ил» (Иванъ Любецкій).

Съ боку, за рамкой картинки, подписано: «кртъ есть всякое страдание то етъ скорби бъды напати гонение и подобная тому».

Тексть подъ картинкой:

«понеже грѣхї твої о чікъ множася сего ради хртосъ кртом свої наказуёся обаче вѣдам егда тя онъ единою рукою бие то другою отчеки врачуетъ сегоради праведем етъ Біть нішъ обаче и ощъ вскорен во время наказанія своего и горти твоея являе теоѣ мірдие свое убо предамся ему вомсем ирцы оче мом да буде воля твоя по дѣлом мом дотои есмь ками твоея ибо многия и великія грѣхі сотвори предтобою дотои есмь геенския муки за вся сия согрышения моя обаче яви миѣ великую твою міть дабы язвы твои смертено мене невредили о гоподи мом занеже враче ствої твой здраве времіно и вѣчно сего ради блгодарю тя о хрте ийсе иже началомъ еть міти сея:»

Внизу картинки, монограмма того же мастера: «ил».

«Част. 1—7. Колико возмогаетъ огнь печали и сътования:» Текстъ подъ картинкой:

«Железо лежавшее во огнѣ удобнѣе бываетъ хкованию и ковачъ може его уплавля по своей волѣ идолго имногоравлично разбивае обаче оно преломлено небывае но егда простудится и потомъ часто во употребленте Буде тогда непребываетъ втвердости свое свидѣтели су подобны ковача и кузнеца тако бывае хр̂тианское ср̂це всегда во огненно пещт печали способно склоняёся къ Бжию слову молится и слъй Бга непрестано исовсякимъ поволѣ его терпѣниемъ воспртмае различное себѣ ударение обаче и раскаленное пребывае дѣло и невредимо полагая всю свою надежду на Бга но егда оно сластолюбиемъ мира сего остудися тогда весма легко ламаёся терпѣние погубляетъ млтвы лишаёся Бга забывае и впадае внезапу о единаго вдругое согрѣшение и ащебы тому покаяния не было то бы осуждение и сту ср̂це вѣчно угрызало:»

На картинкъ, справа, представлена кузница; слъва, два человъка дерутся на шпагахъ.

«Част. 1—8. Врачевство о зависти:»

Текстъ подъ картинкой:

«Не зри у ближняго твоего колико имѣния и силы его и нерассужда" о то" такожъ и что пода" тебѣ Бгъ но вѣру ими миѣ еще пойтйѣ нѣчто недостато буде чего ближний тво" имѣти не може и аще си даро доволе пребудеши тогда завить вскорѣ избуши. Премудрсти Соломони. гл. 11 сти 22 Гди ты определи еси вся помѣре по числу ипо тяготи

Хкорїнояномъ по 1. сти 11. гл. 12. Бтъ раздаетъ властію якоже хощетъ».

На картинкъ, слъва, представленъ больной, передъ которымъ женщина уставляетъ столъ разными кушаньями; надпись вверху: «всякое изобілие вболезни». Справа, общество объдающихъ въ саду, съ надписью: «дъло и труды въ благоденствіи».

«Част. 1-9. О блуда и $\tilde{0}$ нечистоты:»

Текстъ подъ картинкой:

«Угрызе"ны" о пса бейующагося члвкъ ощущает превеликую пухлот и бользнь едва неповсему тылу да ктому же и сам бысйся и вема лишается ума прито"же едва неприходи впогибе смерти инеиначе сбываёся егда жёския уста уявя мужа лобзание о нечитаго любве рапаления тогда послыдуе внезапно бенование тогда окайны члвкъ ядо напоняёся выше ивтыть и всловы и онюдь непрестае вто безу ствовати но тече всию погибе вече и утро додеже дотигне до погибели и смрти и како бойся члвкъ быснующагося пса и быси о него тако быга и ты блуда лобзания и объятия блудницы и аще убыжищи того добро тебы Будеть.»

На картинкѣ, справа, представлены: мущина и женщина, обнимающіе другъ друга. Слѣва, нѣсколько человѣкъ бьютъ дубинами бѣшеную собаку.

«Част. 1—10. Терпъние печаль и нужда приводитъскоро до Бга.» Текстъ подъ картинкой.

«Весма легко впути свое" ускорити може стра ствующи, егда бывае прияное ведро и егда обряще гости ніцу по свое ему угодноти тогда входи внее спытно исвеселие види сверст-

никовъ своих и привътствующи его тогда спъщи скоро проходи чре горы идолы тече непретано даже дотигне пожеланого ивста тако подобаетъ всякому хртнанину спешити до ноеннаго пртил но рокошъ и печали мира сего удерживаю и до пути носмаго не допущаю что члвкъ спеши вноо день и нощь: Ктімовею по глва 3 стй 15. Аще же заме лю даувъси како подобаё вдому Божиї жити яже ет прквъ Бга жива стойъ и утверждение истинны.»

На картинкъ представленъ странникъ, подходящій къ «гостиннить»; знакомые привътствують его.

«Часть 1.—11. Како подобаеть презирати миръ сей:» Тексть поль картинкой:

«по кра"не" мъръ подобае хртна[ни]ну всякою возможностию презирати миръ се" удалятися времяны помысов и умъ сво" направляти врай носный яко бы онъ вне" уже наслаждался радоти въчно" сдпи праведны и якобы имълъ вънецъ: безцъныи на гляъ свое" и удовляся всякі" блгй понтинъ такое разсуждение твори сме что молися онъ о всего срдца и се" суетны миръ презирае и не внимае ругатеству его: Дъяния: глва 7: стихъ: 56: Се вижду носо оверсто и сна члвчекаго стояща: одесную Бга:»

На картинк' представлена женщина, смотрящая въ разверстое небо, въ которомъ видънъ престолъ божій, окруженный ликами святыхъ.

«12—Эмбленат дховны—часть вторая—хртнанскаго учення утешителных онгурь полезных комбучентю въры»

На этомъ заголовкѣ представленъ плачущій ангелъ, съ кадиломъ въ одной рукѣ и развернутой книгой въ другой. Въ книгѣ надпись: «словеса матвы слезы сут твоя стрелы церкве бжия».

«Част. 2—13. Колико можё млтва вернаго.»

Текстъ подъ картинкой:

«Обътованіе Бжие иміть его суть двъ твердыя вериги, оныя объщае Бгъ право молящимся ему, ибсная блгая подаё онъ охотно необинуяся и тълесное хощеть такожъ послати еже есть дше полезно токмо убо молися прилъжно то можешъ внуждъ истично помощъ и избавленіе получить О великое чудо како Бгъ охотно

THE SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF SELECTION OF S

THE RESERVE THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PA

TABLE TO

. S.J. 15, 303-

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

WAR TO THE RESIDENCE TO THE SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET SE

Consider anythere with the Total of the contract that a subsection of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the cont

Measof 145, ITE 1

виймични в дъ накимить исель пого БП и ньу поедоже семью вы наручнить продотивнить спаний зъ измеать человькъ, в пропределя развин.

КО повсечасно должны мы покаяніе творіти»

Тексть подъ картинкой:

«Понеже в³жизни сей покаяние нужно еже мы повсядневно и повсечано творить должны обаче сие забывае^м то имъй типанное звяцание яко напоминание того дъла еже может³ тебъ напамятовать иободрить умъ твой воздыха^м и бий вперси своя егда слытишъ часа ударение остави все хотъние злое ирцы смытаре^м о Бже мой аще что согръщи всем³ часе сие ощущаю и каюся о срдца опусти согръщения моя: Апокалипсисъ глва. 2. стй 5.

Помяни убо окуду спаде и покайся ипервая дѣла сотвори. Аще ли ни, гряду ти скоро и двигну свѣтилник твой о мѣста своего аще непокаешіся. Коевреемъ глва. 3. стй 12. Блюдите братіе да некогда будетъ внѣкое о васъ сердце лукаво исполнено невѣрія воеже опустити о Бга жива но утѣшайте себе нався день до деже днесь нарицаёся да не ожеточится нѣкто о васъ лестию грѣховною:

2 К корінояномъ глва 6. стй. 2.

Се нынъ время блгопріятно се пить день спасенія.»

Картинка представляеть церковь съ часами на стѣнѣ; человѣкъ, въ круглой шляпѣ, указываетъ на эти часы.

«Част. 2—16. Аще не опущаещи неопустится итебь:» Текстъ подъ картинкой:

«имѣя" ненавить и злобу ко ближнему сице имолися Бгу обаче мтва Его бываё В рѣхъ млт Бжия на него непослъдуеть таковый подобенъ бываетъ имущему врукахъ двѣ таблицы единою просить да явить ему Бгъ млтъ о грѣхѿ его другую таблицу держі позади нане же ближняго его; аще їмалое написано погрышение обаче ожесточе ное срдце омщати хощетъ изас е: Евнглие. оматоея. глва 6. стихъ 13. и 15. Аще опущаете члвкомъ: согрышения ихъ: и оцъ выбъ носный опусти вамъ: Ащеже неопустите члвкомъ согрышения ихъ ни оцъ выбъ носный опустить вамъ согрышения выба: Ко Ефессеемъ: глва. 4. стихъ 31 и 32. Всякая горесть иярость и гнъвъ ивопль и хуление даудалятся о васъ вкупъ и со всякою злобою но будите между собою приятны їй-кренни ипроща те другъ другу якоже и Бгъ простиль вамъ о хрте:»

На вартивей представлена рука, выходящая иль обласа и пержанная розгу. На этой руки, стоящій на землі велокить, подаеть доску съ надписью: «Тіх отпуста ині долгь нов». Въ тоже время оны прачеть свада другую доску, съ надписью: «обаче не концу отпустить бліжнему моему».

«Част. 2—17. Како под жай хрізанняў в враго свої употреблі внодзу. Тексть подъ картинкой:

«Якоже зиїн искоркій дондеже не пловяся то всеть чико» противны ивредны бывай обаче продавець скорпневь заистию ихи хвалії и сказуё яко начто удобнёе оныхь бугрызения зивіна небывай тако и вещахь дії евныхь должень истинныї хртианинь и враговь св'ихъ себі вползу притворять и во бігое употребля понеже они способь подай ревностніе быть к илтві квіріз ннай паче космирению якоже того ради и лютость ихъ к намь Біть определиль и сего ради хвалії достойна враговъ твоихъ ненависть за любовь имети подобай сие врачевство иногда усердно желати дабы не быть її того свободну ппосему должны мы врагомъ нішимъ її сердца її отгрішения ихъ:

1. Посланіе Петрово. гл. 3. стй 13. Икто озлобить вась, аще благому подобницы будете: Но аще и страждете правды ради, блажени есте:»

Картинка представляетъ шарлатана, показывающаго фокусы окружившей его публикт.

«Част. 2—18 Терпи и борися да получищи вѣчную жизнь. Текстъ подъ картинкой:

Кто насуставт свое гангрену или антоновъ огонь получи таков принужденть вскорт жизни сея лишися аще не врачуется сего ряди усердно цтабы ищеть просій дабы оно суставъ орта хоще на пачаче все понести териталивно опилование сжение вязание обртавивание и ежели чтобъ лишися сего свъта имъняя и богатства повъждь ми о любезны мой хртнанине сие не естьли злое нохоттино обжеть ди евны имъяй всебъ весма пагубу въчыя смерти и аще хощени да спасеся ди а твоя потерии нъчто ипрогоми съв отнь іноси териталивно всрдце твое лишение мира ибо-

ять нь плоти о гнтва зав вти о вражды и ненавити о сребролюбия и олихвы претерпи убожес тво претерпи лишение имъния и жизни о любодъяния остави всякую рокошъ и слатолюбие и вема нещади здравия твоего особлажнентя бъга и уклоня ся исамыхъ лутчихъ друговъ твоихъ ибесъдъ гръховны иобрящеши како ичто имащи терпъти ионыхъ убъгати дабы тебъ въчно нестрадати о въчнотъ въчнотъ безконечное ты еси время.

Посланіе Іаковле г⁶. 5 стїхъ 3. Злостраждетъ ли кто въ васъ, да млтву дѣетъ.»

На картинкъ операторъ, отпиливаетъ больному ногу.

«Част. 2—19. Члвкъ умерый миру неможеть его любити.

Тексть подъ картинкой:

«Якоже море всебь никакого мертваго члвка неможеть терпыти но внемногия дни извергаеть его во о себ а живаго члвка исущаго здрава вмыщаеть всебы плавающаго вкорабле, тако имирь сей извергаеть о себе праведныхъ и изметае. А аще кто радуется сни сей бываеть приятень ему праведныя миру умроша живущихже вне и любящи его свеселие похваляеть хотя они погибли ихрту бывають противны.

Иаковле послание гл⁵. 4. сти^х. 4, Не въсте ли яко любы мира сего вражда Бту есть иже бо восхощеть другъ быти міру врагъ Бжій бываеть:

2. по ктимооею гл . 3. сти . 12. вси иже хотящи блгочестно жити о хртв гисъ гоними будутъ:

ö ïоанна гл . 15. стих. 19

Аще омира бысте были миръ убо свое люби бы, якоже омира несте но азъ избрахъ вы о мирасего ради ненавидит васъ миръ:»

На картинкъ представлено море съ кораблями; на берегу множество выброшенныхъ труповъ.

«Част. 2.—20. О коликимъ многоразличнымъ погибелямъ подверженъ еси всемъ единомъ мнговеніи ока.»

Тексть подъ картинкой:

«Аще и помышляет Быти себе онюдъ свободна всякия от быль

обаче многора личными погибелми окруженъ еси о колики великия труды колики страданиї и лополучиї сбываюся на землі во мгновениї ока иныя умерщвляюся Другия же вра слабление приход иныхъ поражае діяволъ телеснымъ недугомъ другия свысоты ни падаю и ум вляюся древомъ икамнемъ аїныя и даю последнее дыхание А другихъ огнь пожирае иныя же паки вводе погибай и ругими многими Бедствы кончаюся помышля к и ты яко всем тем бедствамъ бываетъ весма подверженъ сего ради во блгополучное время невеселися бе мёрно или егда уже носиши кртъ свой блгодари Бга за сие ибо аще Бгъ непошле тебе оческия млти своея тоимащи получить стократно болшее злополучие: коеврее гл . 12. стй. 6. Братіе егоже любитъ Гдь наказуетъ и біетъ же всякаго сына, егоже пріемлетъ. Аще наказаніе терпите, якоже сыновомъ обрётается вамъ Бгъ, который бо есть сынъ егоже не наказуеть отець.»

На картинкъ представлены: убійство, пожаръ и другія на-пасти.

«Част. 2—21. Лутче пребывати вдому плача праведныхъ нежел вдому радости беззаконныхъ:» Текстъ подъ картинкой:

«Ащебы были два дома ивоедино» бы обрѣтался Бгобоязливы члвкъ болящий исженою своею исчады бесѣдова бы вкупѣ и млтву дѣя сво³дыхание срца и со слезами готовися бы непреста но кБгу егоже ревностно ище а вдругомъ домѣ ащебы видѣ сѣдящі врадости ивпирѣ брака уготова но озлыхъ ибезумныхъ люде пепомнящи Бга ихже дарова им щедро но ихже они получили оби но обаче препровождаю жи³нь свою во обядени и пия ствѣ блудодѣяний взлорѣчий ивклятвѣ а иногда вема терзаюся и биются посмѣваяся тому кто имъ втомъ во³браняе и аще бы ты моглъ сущесво дховъ на земли се очами своими видѣ явно коими образы они себя притворяю услыша бы еси окретъ дому болящаго чловка сітыхъ агловъ поющихъ а вдругомъ домѣ узрилъ бы ты демоновъ лютыхъ срадостйо пляшущихъ:

Псаломъ изволи приметатися вдому Бта моего паче, неже жити въ селени гръшничи.»

На картинкъ представлено, справа: домъ плача праведныхъ, окруженныхъ хороводомъ ангеловъ, а слъва, домъ радости беззаконныхъ, окруженный хороводомъ бъсовъ.

«22—часть — третия — духовныхъ учебныхъ и утешителныхъ ошгуръ».

Кругомъ этой надписи шесть танцующихъ богинь; одна изъ нихъ съ амуромъ (венера?), при другой—левъ, при третьей—баранъ.

«часть 3—23—Хртосъ призывает всехъ зле падшихъ:»

Каргинка изображаетъ Христа, распятаго посреди двухъ разбойниковъ. Текстъ подъ нею:

«Хртосъ призывает со обой странъ грѣшныхъ ксебѣ распростирае длани хоще подати міть покой аще кто кнему обращается срдцемъ пусты сотвердою вѣрою таковый приїметь біженную кончину и услышит гісъ сей днесь сомною Будеши вран хощу тебѣ вѣнецъ ниспослати нбсную четъ ислву подати но кто овращается студно самъ о него, инеприближаеся кмісти иблітдати его таковый приводит впогибель дійу свою. привлекает на ся гнѣвъ Бжій неприемлет никогда мірдия отнего ипринужденъ пребывати впогибели вѣчной:

Еў отъ Іоанна гл. 12. сти 32. И аще азъ вознесенъ буду о земли вся привлеку к себъ. сти. 47. Иаще кто услышить глы моя иневъруеть, азъ несужду ему, непріндохъ бо да сужду мирови, но даспасу миръ »

«Част. 3. — 24. — Нужная всехъ хртнанъ музыка».

На картинкъ представлено, стоящее на алгаръ распятіе; за нимъ развернутая книга, съ надписью: «басъ».

Повыше, святой духъ, въ видъ голубя, держитъ другую развернутую книгу съ надписью: «альтъ».

Справа, на престол'є, между двумя курящимися кадильницами, дв'є скрещенныя руки (одн'є кисти), а сзади ихъ третья развернутая книга, съ надписью: «дышкант».

Слѣва, четвертая развернутая книга, съ надписью: «тенор», На ней голова, въ сіяніи; а подъ головою четыре ручныя ки-

LICEARD ROBBIOS TO L CTL II

імня ненавидні брат. Свость челобблоубина есть.»

На вартина представлень человых, убазывающій на **зенной** мару: покрытый несчетными часломи **маленьких**ь человічновы.

«Част 3—25 Влине по смерти мучение большее творить зерящье. Текста пода картинкой

чемие 160: смета отна сей настоящий. Что тамо кое неизречение мучемие и болежна

MAL TOPRING E ROBEITAL REPORTS CON MALLE EPOPETS TH HONO-

Картины представляеть человіка, держащаго вялень надыаксаленной свічной.

«Част 3—29. Билині всека срацента наказанню Біжно.» Текста пола камтинкой:

Помышлям наложе твой грехе твой ощущае всема сраце" должное поканные яко великому о Бта наказанию повыше в студыю пом кол убыл еси очекум его масть убо помынилные всей нко сутубум казни безнощадения теритта навше ршы всраце твоема о ами мое помотывае како оскорбаха аза Бта еже на наводит безбыни сроу:

1: хиориновнами гана II. стихъ 31. Ашебымы себе о суждаан избы зауждени были: Сирахъ: 23: стихъ 31: обы дях обущоврат тумынски мож и наказоваль бы сраде ное словомъ Бжіниъ и изадилата себе егда преступато дабы несогращати и зало невилативати имкото зая негиорити: поротчест

Картинка представляеть молящуюся въ перква дѣвушку: вани вилил исповальнося. И тріе суть свидѣтельствующій на земли: дхъ ивода икровь, итріе воедино суть.»

На картинкѣ изображенъ престолъ, за которымъ стоитъ распятіе; два священника причащаютъ святыхъ тайнъ; третій креститъ младенца въ купели.

«Част. 3. — 26. Здъ зри княя мира сего опасно како держить слву свою властно.»

Текстъ подъ картинкой:

Понеже впїсани хулїтся мир прещенїе любитїся неповелеваєть ибо онъ возлів лежит заблужденный иругаєтся гду убо неразуміви при томъ здание мира ніже внемъ тварей но различныя грієхи воюющия противо дха твердь злобы основана насилів и славів огнь значит злое похотівние егда сердце разжизаєтся радость и весёлие грівшныхъ украшаєт его яко слінце колебание и непостоянство сердца изявляєть преміны світь луны еретичество и лестное заблуждение изобразуєт воздухъ и вітръ прочия же грієх изявляєт земля сотворші своими какожде и великую погибель слідующую со грієхами свирівное море изобразуєт ясно яко его измівріти неможно сатана всемъ мирів управляєт радуяся відчство свое о горе аще ему предаєтся кто той имать вічно мучитися зато:»

На картинкъ представленъ князь міра сего, опирающійся ру-кою на небесный глобусъ.

«Част. 3-27. Тщися любити вся члвки.»

Текстъ подъ картинкой:

«Вся члвки насвъте долженъ буди часто яко вкупъ постановленны предъ очми себъ воображати, яко бы могъ ты всъхъ обоими руками объяти тъхъ друговъ и враговъ велика и мала желая имъ того что самъ себъ желаешь серцемъ и устнами агнъв твой весь остави:

Евангелие о луки глава 6. стихъ 32.

Аще любити любищия вы кая вамъ блгодать есть ибо и грѣшницы любищия ихъ любитъ ипрочие сего ради любите враги ваша:

Послание поанново гл 3. стп. 15.

Всякъ ненавидяй брата своего человъкоубица есть.»

На картинкъ представленъ человъкъ, указывающій на земной паръ, покрытый несчетнымъ числомъ маленькихъ человъчковъ.

«Част 3—28 Вічное по смерти мучение большее творитъ терпініе». Текстъ подъ картинкой:

«Аще тебе сжеть огнь сей настоящій. Что тамо кое неизреченное мучение и болезнь

еже осужденнымъ уготовано огнемъ и жупеломъ безконечно тамо имаши въчно терпъті и ниединыя надежды имъти тамо никто ни объ нимти ниже другъ помогать небудутъ источники водныя вътры хладныя обрестися тамо неимутъ вкратце рещи бесконечно отвсюду неизреченную тамо бользнь гръшницы терпъти имутъ о еже члвчъ помысли о семъ всрбе своемъ егда зриши свъщу или огнь горящъ и испытай перстомъ сей малый вредить тя неможетъ ли.»

Картинка представляеть человъка, держащаго палецъ надъ зазженной свъчкой.

«Част. 3—29. Внимай всемъ срдцемъ наказанию Бжию.» Текстъ подъ картинкой:

«Помышлян наложе твое грѣхи твоя ощущан всемъ срфцем должное покаяние яко великому о Бга наказанию повинен и студно погубил еси очекую его млсть убо помышляже всебъ яко сугубую казнь безпощадъния терпъти имаши рцы всрфце твоемъ о злое мое похотъние како оскорбихъ азъ Бга еже ми наводит бользнь срфу:

1: хкориноянамъ глва II: стихъ 31. Ащебымы себе о суждали небы осуждени были: Сирахъ: 23: стихъ 31: обы азъ обуздовалъ помыслы моя и наказовалъ бы срдце мое словомъ Бжінмъ и нещадилбы себе егда преступаю дабы несогръщати и зъло незаблуждати имного зла нетворити: ипротчее.»

Картинка представляетъ молящуюся въ церкви д'ввушку; вдали видны испов'тающіеся. «Част. 3. — 30. Бгъ разсуждаетъ по сокровенному врдце а члвкъ зрить налице и уста.

Текстъ подъ картинкой:

«Егда Бгъ члвка созидает тогда срце наилутчей суставъ бывает и первой членъ втълъ сего ради Бжія премдрость всегда повнутренности срца лице руце нозъ иуста разсуждаетъ но неможешъ всемъ прекословить ни кто что приписаний живописю первое живописецъ изобразует лице сего ради недивися сему аще кто разсуждаетъ по внъшному виду а на срце не зритъ:

Самуила. глва 16. стихъ. 7.

нетако бываетъ пред Бгомъ якоже члвкъ зритъ еже пред очима есть но Бгъ видитъ тайная срдца. Послание ияковле. Глава. 2. стих. 9: аще ли на лица зрите то грехъ содеваете обличаеми о закона якоже преступницы»:

На картинкъ представленъ живописецъ, списывающій портретъ съ женщины. Изъ лъваго угла выходитъ рука, держащая сердце.

«Част. 3—31. Се Зриши прекрасный свёть ин в может быт неузришь его воутрешный годинь.

Тексть подъ картинкой:

«Вчерашниї день мимо иде днесь его не будеть утромъ нехвалися неподлинно то есть аще его узришъ зане Бгъ можетъ вскоръ учинить что всию нощъ во снъ можешъ смерть вкусить днесь обратися употребля. Случаи инакоже бъду узришъ

и погубишя время ніть престани согръщати дондеже живеши насемъ свъть ивремя кпокаянию ніть имъешъ егоже утре дожити неможешъ:

 $\mathbf{E}\vec{\mathbf{v}}^*$ \mathbf{W} поанна г.л. 12. сти. 35. ходіте дондеже свъть имате да тма васъ неимет пходяй вотмѣ не весть камо идетъ.»

Картипка представляеть челов'ка, растворившаго дверь на світть, изъ темной комнаты.

«Част. 3—32. Часто бываетъ бѣда Ѿ того еже запрещено небыло ни откого:»

Текстъ подъ картинкой:

«всупружеств кр в пко хранися т в лом в свои и дыбо дабы тебя б в да посл в мучить не могла впротче часто и охотное д в ло ежели клюбод в янию прилично употребляемо бывает подобно якобы поединой клади съ единаго брегу на другои преходити опасно какобы неповергнути себя низу то памятуй пятую запов в да неубиеш а наипаче себе самаго ї Шв в та в том в потребуеть Б в при конце живота.

Товия гіва. 8. стихъ: 16.

Ирече Англъ рафаилъ: слыши да повъмъ ти наднимиже диаволъ власть имат сиї суть иже Бга презираютъ нединаго ради блуда жены поемлютъ яко скоти несмысленни».

Картинка изображаеть мужа, переводящаго жену свою черезъ узенькій мостъ, устроенный между двумя пропастями. На обоихъ надѣты короны.

«Част. 4—33. Часть — четвертая — духовны^х уче—бны^х и утешит — елны^х оигуръ:»

Вверху сидить женщина, указывающая на надпись на заголовкѣ; внизу, другаи женщина, съ развернутою книгою върукѣ, съ надписью: «словеса божія немимо идут».

Кругомъ заголовка написано:

«хощу претерпъти гнъвъ гднь яко согръщих предним дондеже совершіть дъло мое и явит ми правоту он произведет мене на свет да увїжу веселіе СС млті «его».

На дощечкъ, привъшенной на стънъ, въ лъвомъ углъ, сверху, надпись: «срадуися сомною другия моя яко низлежу взыду паки аще же и съжу вотмъ обаче гдъ есть просвъщение мое миха гла. 7.» Въ этомъ мъстъ представлена указующая рука.

«Част. 4—34—все во слву бжию и коумножению ближняго».

Текстъ подъ картинкой:

«Слышите юныя и старыя нищия и богатыя еже аще, что предначинаете тогда перво размыслите како сие учинит удобно дабы все вслву Бжию и вползу ближняго происходило и аще

объсні вещи ты всрце свое невосприїмешъ мало блітополучия себъ узришъ и возненавидитъ Біть труды твоя:

1. Послание хкориноянамъ. Глва 10 стихъ 31. 32. Аще ядите аще пиете и аще что творите, все вслву Бжию творите: хколосаемъ. Глва 3. стихъ. 17. Еже аще творите словесы или дълы все творите во имя Гда нійего ийса хрта. ккориноянамъ. Глва 1. 10. стихъ 33. Якоже наз во всемъ всемъ угождаю не иски своея ползы но многи даспасутся подобни мнѣ бывати Якоже назъ Хрту:»

Картинка представляеть внутренность пантеона, въ которомъ собраны разныя орудія и инструменты.

Част. 4—35. Заутро рано имат плотское твое дело наставляти тя на крепость дховнаго спсения».

Текстъ подъ картинкой:

«Егда заутро воздвигнеш опостели члены твоя ночіщенное тьло одъешъ повсюду умыешъ лице и руце и управиши власы главы твоея тогда поучанся вкупе убегати отбіды дшевныя помни радостное воскресение избранных и страшное воскресение осужденных, яко грядеть час вонже вси сущи вогробе услышат гласъ сна Бжия и изындуть сотворши благая въ воскрешение живота а сотворшая влая въ воскрешение суда; темже отложше лжу глите истинну конждо коискреннему своему зане есмы другъ дргу удове гневаитеся и несогрѣшаит данезаидет слице вгневе ваше ниже дадіте місто диаволу; аще ли рука твоя или нога твоя соблажняетп себе и аще око твое соблажняет ся осецы ю иверзи тя ими е иверзі о себе; и оложи гневъ ярость злобу хуление срамословие о устъ вашихъ нелжите другъ другу; сего ради отложше всяку скверну вкротости примите всажденное слово могущее спасти дійы ваша:»

На картинкѣ представлены различныя занятія вставшаго отъ сна человѣка.

«Част. 4. — 36. Хртосъ хощеть единый быти ходатай: и вождь дивныи:»

Тексть подь нартинной:

«Единьямь хручну настей принада и животь вічный. 1 кримлявовъ г. 5 ств. 2. о хрте в ште визлы дерзновение, върою до блюдати сея внейже стоить: воемесеемъ г. 3 стихъ 12. охрте и йсе виалы радость и деряновение воссихомъ увованій верою виего. 2. Исаня г. 63 ств. 3. азъ единый истощеваю точно и ничтоже б народовъ сонною. З. кримьнимъ г. З. сти. 27. Предпостави Бгъ Хрта Ийса яко, престоль или верою вкрови его даподасть правъду, угодную предняять. Коевресять глава 5. стихъ 15: непианы первосвященняма неспострадавнаго нам о немощахъ нишкъ но вже повсюду вскущенъ есть якоже имы развъ граха убо да приступаемъ срадостию копрестолу блюсти яко да восприменть игране и игть въсегда, егда намъ помощъ потребна будеть. 4 о Іоанна г. 10. ств 1. Аминь гладю вамъ невходяй дверии водъворъ овчиї тать есть празбоникь, сти 9. Азъ еснь дверь мною аще кто вищеть спсется. о поанна г. 6. сти. 69. • Гди куда пойдемъ ты имаши слово живота въчнаго.»

Картинка представляеть три ступени и семь вороть (всё перенумерованы «1—10»), которыя ведуть къ Інсусу Христу.

«Част. 4.—37. Аще хощеши получити остави вся позади.»

Тексть подъ картинкой:

«Егда ниаши отходити вчуждую страну и занеже квечному животу исповедуещь быти нуждно Бжие слово убо да будеть тебе добрая совесть яко утешение ипохвала онейже прилежаль еси ввере твоен во Хрста остави времянное ипредаи сему миру аще хощеши его победити и спасти твою душу Бгъ втомъ непремолчить ибо вся пути и стези твоя подобно якобы вспять нисходять множествомъ яко стрелы грома иже произондуть во свое потребное время и отистять оскорбившимъ тебе: Апокалепсисъ глава 2: стихъ 9 и 10. вемъ твоя дела искорбь инищету, но богать еси ихулы глющихся, быти іудей инесуть но сонмище сатанино небойся ничесо же яже хощеши пострадати себо имать діаволь всажати отвель втемницы да искуситеся и имате скорбь до

десети дній буди въренъ до смерти и дамъ ти вънецъ живота: о матеея глава 10 стяхъ 29. нже оставитъ домъ или братію или сестры или оца или матерь или жену или чада или села имене моего ради сторицею прінметъ и животъ въчный наслъдитъ.»

На картинкѣ представленъ человѣкъ, съ поднятой кверху рукою; ангелъ подаетъ ему, правою рукою, вѣнокъ; въ лѣвой онъ держитъ развернутую книгу, съ надписью: «божественное писание». Изъ устъ человѣка исходитъ: «исповеданïе».

«Част. 4—38. Зри како прелыщаетъ насъ миръ сей житейскими сластми.» Текстъ подъ картинкой:

«Повся дни зоветь напиръ сатана плоть нашу имир сей представляеть намъ сахаръ и иныя слаткия яди обаче имъетъ втомъ трупъ и ядовитыя черви ащене молитвою воздержимъся отгого блженъ члвкъ иже неидетъ ктому ипризываетъ Бга амиръ сей слаткими ядми прельщаетъ подобно якобы водяными пузырями,

насъ питаетъ душевный вредъ и смерть преуготовляетъ:

Соборное послание иоанново глава 5 стихъ 12: имея сна Бжія имать животь ане имеяй сна Бжія живота не имать стихъ

19. вемы яко от Бга есмы и миръ весь возле лежить:»

За столомъ сидятъ двое пирующихъ; подлѣ бѣсъ съ блюдомъ, на которомъ лежитъ адамова голова и человѣческія кости. Справа, черезъ дверь, видѣнъ человѣкъ, стоящій на молитвѣ.

Част. 4.— 39. Смерти не мрдое убиение быватъ злое умерщвление».

Текстъ подъ картинкой:

«Егда дша стѣло» вскорѣ имат разлучитися о горе тогда предаван ю хртианине свеселиемъ Бгу смерть ктому болѣе власти неимат кромѣ что единое тѣло времянно умерщвляет дша преходит кнезаходимому тогда свѣту смертною нуждею к безконечному жизни вѣку:

Отъ Иоанна Гла. 5. сти 24.

рече Гдь. Аминь Аминь Глаголю вамъ слушани словесе моего и въруни пославшему мя имат живот въчным инасудъ неприїдет нопреидет отсмерти вживот Отматеся. Глва 10. сти 28. неубоитеся отубивающи вы тыло діїуже немогущи вредити: к Өнлипписиемъ Глва 1. сти. 21. Хртосъ есть живот мой А еже умрети ми приобрътение.

Премдрости Солом. Глва 4. сти 24. Угодна бо дша Бгу сего раді поспъщает онъ снею от сея злыя жизни:»

На картинкъ представлена смерть, прикалывающая лежащаго на постели человъка стрълою. Ангелы несутъ душу его на небо. Люди несутъ гробъ умершаго на кладбище.

«Част.4. — 40. Аптли насъ научаютъ каковъ свщенничски вѣнедъ имечъ быти подобаетъ».

Текстъ подъ картинкой:

«Служителей прковныхъ мечъ ивънецъ свтый Павелъ намъ показует; завънецъ тъ наземл праведны Бжия слова слышатель ублажает мечъ ихъ сиръчь свтое писание глаголет павел сраца достизает и ложное учение отръвает; хотян носити вънецъ норужие земное витсто дховнаго чина сие сытым петръ отръвает. Павелъ Бгоблженным кфилипписиемъ яко своим слышателием пишет во глет. 4. стета 1. любезная моя ивожделенная братия радосте ивънецъ мой ипротч. ксолуняно 1. послание глва 2. сти 19 кто есть радостъ наша и вънецъ похвалы? не вы ли есте предъ где" нші" Ийсомъ Хртомъ ко пришествию его вы есте нша честь прадость. Коевреемъ. глва 4. сти. 12. слово Бжие есть живо и силно и остръе обоюдного меча и проходит дондеже разсвчет дшу идхъ. ипротче. Петръ пишет о дховном чинъ. послание 1. гл. 5. сти 1. 1. 3. старъйшія увъшеваю пасіте стадо хртово врученное вам и блюдіте да неснуждею но проїзволеніем неради студнаго пріобр'єтенія но отіскренняго сріда не яко над людиї владѣющія.»

На картинк' представленъ Петръ апостолъ, толкующій собравшемуся народу писаніе.

«Част. 4.— 41. Иовля одежда и митра суть правосудие и правда.» Тексть подъ картинкой:

Иовлю одежду подобаетъ властямъ носити правосудиеже правду имъти правосудие по законамъ да будет ихъ кнжеская

митра блгимъ крадованию а здым кнаказанию такожъ иправедливость да будетъ ихъ гривна ириза огнеяже отправды никто да неотступаетъ дондеже живъ есть: Иова глва: 29: стихъ 17: ищите правосудия способствуйте утъсненнымъ сотворите сирым правду помогайте вдовїцамъ.

Премудрости Глва: 1. стих. 1.

Возлюбите правосудие влчествующий на земли.

Захария. Глва. 8. сти 16. Судите праведно итворите миръ во вратъхъ вашихъ иниктоже дамыслитъ злое на бліжняго своего нелюбите лживые клятвы занеже сие мерско ми есть глглетъ Гдь:»

Картинка представляетъ властителя, сидящаго на престолъ. Вдали видны сцены изъ жизни Іова.

«Част. 4—42. Жена домовита и смиренна есть вѣнецъ и богатство своего мужа».

Тексть подъ картинкой:

«Смиренная и домовитая жена есть честь ивънецъ мужа строение велие дома вовремя печали отнея оборона аще кто сие блженство стяжет ищастие оно Бгъ ему окажет сей преславно украшенно идостоинство прославлен бывает: Сира глва: 26 сти 2. Жена домовита есть радост мужу своему и творит ему покоиную жизнь. Глва таже сти 3. добродътелная жена есть изрядныи дар иподается боящемуся Бга аще богат или убогъ обаче ему та утъщение есть итворит ему всегдащную радость. стихъ: 18: молчаливая жена есть даръ Бжиї целомудренная жена безценное есть сокровище. стихъ: 19: ничто любезнъе наземли жены смиренномудрыя и чтоже дражаншее жены целомдрныя. стихъ: 21: яколее слице егда возсияет навысотъ йбси Гдня красота есть тако добродътелная жена красота есть дому своему и протча».

На картинкъ представлена: жена, съ тремя дътьми, считающая деньги, разсыпанныя на столъ. Слъва стоитъ ея мужъ, повидямому слесарь.

Част. 4—43. вѣнецъ юности есть блгое воспитание вдобродѣтеля Тексть подъ зартинкой:

«Кто заповать этчу примять жлушаеть матерь безругани иносладуеть учению сему укращаеть эное яко вынець глау и яко граниа зактая выно:

Притчей Гіва. 1 стяхь 🚉

Сне послушай заповъди магери гвоя запеже спе изрядное укращение глвы гвоея и гривна длагая овым гвоей:

Послание: 3 ноанново стихъ. 4: Болше сея ненмать радости да слышу чада моя воистиний ходяща:»

На картинк'є отепъ съ матерью, дають наставленіе сыну. Въ рукахъ отца, розги. Справа, подл'є мальчика, стоить ангель.

«Част. 4.—44. Вънецъ старыхъ чівкъ сен бываетъ вовъкъ.» Текстъ подъ картинкой:

«Страхъ Бжиї в'євецъ безценный нас'єдині власовъ бывает положенный иже укращает гіхъ кой вче поб ністо искуснінсь игість нетокно всевышнему хрту но побщему народу послужили такожъ в ближнему ползу являли наще втомужь дарует имъ всемогущиї чада чадъ покой немощи ихъ убо гогда бываетъ візнецъ ихъ примноженный.

Сираха Гіва, 5. стихъ. 67. О какъ изрядно ипристойно бываеть егда власы стадыя старыя смызленныя и владыки разумны ипредь осторожны суть сие втнепъ есть старыхъ егда они много искусились ства їстсе ттахъ есть яже боятся Бга: притчен. Гіва. 16. стихъ. 31: Стадина есть втнепъ чести пребывающихъ напути истинны:

Приглей Гіва. 17: стихъ 6. вѣнец старыхъ есть чада чадъ:» На картинкѣ представленъ дряхлый человѣкъ, идущій въ церковь. На него смотрять, съ почтеніемъ, четверо молодыхъ.

ЛИЦЕВАЯ БИБЛІЯ.

809. Лицевая библія, гравированая на деревъ монахомъ Ильею.

133 листа, въ четвертку. Картинки отпечатаны съ одной стороны листа, другая же сторона оставлена чистою.

Экземпляры этой библін находятся въ Публичной библіотекѣ, московскомъ музеумѣ и въ моемъ собраніи. Описаніе сдѣлано по этому послѣднему экземпляру.

- 1) «И рече Бть, Да будет свъть. И бысть Свъть—Илія». *).
- 2) «И рече Бтъ да будет Твердь Посредъ воды-Илія».
- 3) «И рече Бгъ. Да прорастить земля былие травное, и древо плодовитое творящее плодъ. Иліа».
- 4) «И рече Бтъ да будутъ свътила на тверди небеснои. wcвъщащати (такъ) землю».
- 5) «И рече Бгъ да изведут воды гады дшъ живых породу. Илія».
- 6) «И созда Гаь ребро яже взять шт адама вжену—Илія. а 1645». Этого листа въ экземпл. Публ. библ. недостаеть.

^{*)} Всѣ почти картинки подписаны именемъ Ильи: Илія а, Hel, Heli. На нѣкоторыхъ картинкахъ видны нумера, поставленные типографскимъ шрифтомъ, церковными буквами.

- 7. Над подвета влину віликі та прева познанія добра и зла. «Или в 14-10»
- Ёнгнине ега рыз чалим вламе гат бт-И даде гд в адаму
 и мент рела компны. Для 4.3
 - I Amers I Edl extended up pag.
- № Запита убликанта менен менен и Ева оплавивають убитакта общека С. 4.
 - The Representation of Rights . His. a.
- 12 «Ний принолить выдтву за вабавление отъ потопа. «Или в
- 13 «Хитъ» указываеть братьями на упившагося Ноя. «Иля м
 - 14. Стилотъсские завилностие «Влів. в».
 - 14. а. Меналичней принцента пары: «Плів». *).
 - 15 Harres Born America, Bert, Tens. 61 Helin.
- 16 Ангель потавлящимость месть, канессиный Авраамонъ наль Иссанова. «Пля:
- 17) Къ Логу приходять цва авгеда, «Квиг Л. бытія, глав. Фі — Иля».
- 13, Illects colonerses specynots exp bellage. Chit. Clab. & 1.
 - 19) Выходъ Лота взъ Содона. «бытва глав. 🗗 Ил».
 - 20) Лочери «Лот» (а) соблазняють его. «быт. глав. «б.—Heli.
 - 21) Гаковъ обманомъ получаетъ благословение. быт. глав. к s».
 - 22. Агарь въ пустынк. Genes. 21. 14.»
- 23) Ревекка повтъ раба Исаакова у колодца. «быт. глав. кд.— Илия».
- 24) Исавт продаетъ право на благословеніе Іакову. «Илі быт глава к с».
 - 25) Іаковъ получаеть Рахиль. «быт. глав. к. Ф. Илі».
 - 26) Іаковъ борется съ Богомъ. «быт. глав. Хъ-Hel».

^{*)} Сламам. 14 м, чтобы не перемъщать нумеровъ, противъ выставленныхъ мъ мимгъ моей: «русскіе граверы М. 1871 г. стр. 215.

- 27) «Исавъ» в «Іаковъ» премеряются. «быт. глав. А г.— Илія».
- 28) Іосифъ разсказываеть родителямъ своимъ сны. «быт. глав. — Илія».
 - 29. Іаковъ видить во сиб лествицу. «быт. глав. ки Илія».
 - 30) Братья сажають Іосяфа въ ровъ «быт. глав. 13-Илія».
- 31) «Іуда» и «Оамар». Іюда даеть ей посохъ и перстень. «быт: глав: ми— ил».
 - 32) Приготовленіе костра для сожженія Оамари: «быт глав ли».
 - 33) Іуда посылаеть Өамари козла. «быт. глав. ли нлія».
 - 34) Симеонъ и Левій уводять Дину. «Или. а.».
- 35) Жена Пентефрія останавливаеть Іосифа. «быт: глав. люшля. а. а ў ж ээ. Этой картинки въ экз. публ. библ. недостаеть.
 - 36) «Іоснов толкусть сны въ темниць.» быт. глав: м.: илія.а».
 - 37) «Іссифъ» толкуеть сны фараону «быт: глава ма. илія».
- 38) Іоспфъ приказываеть остановить братьевъ, пріёхавшихъ за покупкою пшеницы. «быт: глав: мс».
- 39) «а. Рувниъ—в. Симешнъ—быт: глав: м ю илія». (Публ. библ. 40 и 41)*)
 - 40) «ѓ. . Іевій д. нюда нлі быт.: глав. м ю» (П.б. 42 и 43).
- 41) «є Завулонъ— s Іссахаръ. быт. м ф нліа» (П.б. 44 н 45).
 - 42) 3 Данъ и Гадъ Илія. бытія: м. ю (П. б. 46 и 47).
- 43) «Невалимъ Асиръ илі. а. быт: глав: мю» (П. б. 48 и 49).
- 44) «ат. Істаръ. кт. Веніаминъ. быт: м. е. илія». (П. б. 50 и 51).
 - 45) Смерть Іакова. «быт: глав: н. илія» (П. б. 52).
- 46) Монсей предъ неопалимой купиной. «Исход: глав: г. (П. 6. 53).
- 47) Ааронъ присоединяется къ Моисею. «исход. глава д: илі» (П. б. 54).

^{*)} Оба изображенія (40 н 41) въ моемъ собраніи отпечатаны одною доскою; въ экземп. публичной библіотекѣ, каждая картинка разрѣзана на двѣ.

- 48) Ааронъ превращаеть жезлъ свой възмёя. «Ісходъглав: 3 влія» (П. б. 55).
- 49) Превращеніе воды въ кровь. «Исход: глав: 3— нлія» (П. б. 56).
 - 50) Жабы. «Исход: глав. й влія» (П. б. 57).
 - 51) мухи. «Ісход. глав. й илія» (П. б. 58).
 - 52) Градъ и громъ. «Исход: глав: б илія» (П. б. 59).
 - 53) Саранча. «Исход. глав. ї влі» (П. б. 60).
 - 54) тыма. «Исход: глав: ї. влія» (П. б. 61).
- 55) Ангелъ избиваетъ первенцевъ. «Исход. глав. бл. Илія» (П. б. 63).
 - 56) Пасха Іудейская. «Исход: Глав: б. Илія.» (П. б. 62).
- 57) Переходъ Изранлытянъ черезъ красное море. «Исход: Глав: г і Илія». (П. 6. 64).
- 58) Фараонъ погибаетъ въ морскихъ волнахъ. «Исход. Глав. Ат. Илія» (П. б. 65).
 - 59) Манна небесная. «Ісход глав 51. Иля» (П. б. 67).
 - 60) Перепела. «исход: глав: 51.— ил.» (П. б. 66).
- 61) Монсей изводить воду изъ скалы. «ісход гла. эт илі». (П. 6. 68).
- 62) Монсей получаетъ десять заповъдей. «Исход: ю́і—Илія». (П. б. 69).
- 63) Пляска вокругъ золотаго тёльца. «Ісход. Глав. хв.—Илія». (П. б. 74).
 - 64) Ковчеть завъта. «Исход. к з. нлі». (П. 6. 73).
 - 65) Хльбы предложенія. «Исход: Глав: к е-нлі». (П. 6. 71).
 - 66) Свъщникъ. «Исход: глав: к е х з нлія». (П. б. 72).
 - 67) Трапеза. «Исход: Глав. к е: х з:» (П. б. 70).
- 68) Моисей приносить десять запов'вдей. «Ісход: глав: Ла иліа» (П. б. 75).
 - 69) Завъса сківнін. «всход: л. .— н. ... (П. б. 76).
 - 70) «Ааронъ.—псходъ м. Илія». (П. б. 78).
- 71) Принесеніе виноградной лозы изъ обътованной земли. «числа. глав. гі—илія». (П. б. 79).

- 72) Наказаніе Корея, Дасана и Авирона. «Числа 51 глава илія». (П. б. 80).
- 73) «Монсій» воздвигаеть м'єднаго змія въ пустыни, «числа глав. к а (П. б. 81).
- 74) Ангелъ останавливаетъ Валаама. «числа. глав. къ:». (П. б. 82).
- 75) «Валаамъ» благословляетъ народъ израильскій. «Числа. Глав. к д иля» (П. б. 83).
- 76) Финеесъ убиваетъ израильтянина, блудодъйствовавшаго съ мадіаниткою. «Числа Глава к є. илія». (П. б. 84).
 - 77) «Ісусъ Навинъ» «Ісуса глав. х. илія» (П. б. 85).
- 78) Рахаавъ спасаетъ посла Ісусова въ Іерихонъ. «Ісусъ Глав. к. нлія». (П. б. 86).
 - 79) Переходъчерезъ Іорданъ. «Ісусъ глав. д, илія» (П.б. 87).
- 80) Пасха въ Іерихонскомъ лагеръ. «Ісусъ Глав. е́: илі». (П. б. 88).
- 81) ангелъ является Ісусу Навину. «Ісусъ Глав. $\overline{\epsilon}$. илія». (П. б. 89).
 - 82) Паденіе стыть Іерихона. «Ісусъ. Глава 5: илі». (П. б. 90).
- 83) Побіеніе Анана каменіемъ. «Ісусъ Глава: э. нлія». (П. б. 91).
- 84) Ісусъ въшаеть покоренныхъ дарей. «Ісусъ Глав: ї. П. 6. 93).
- 85) Ісусъ Навинъ останавливаетъ солнце: «Ісусъ Глав. ї: (П. б. 92).
 - 86) «Семегаръ.—судей. Глав. г. Илія». (П. б. 95).
 - 87) «Ашдъ. Судій Глав г. Илія». (П. б. 96).
 - 88) «Говонівлъ» Судей Глав: г. (П. б. 94).
 - 89) «Варакъ. Судій Глав: д: Илія». (П. б. 97).
- 90) Деворра умерщвляетъ Сисарру. «суд: глав. л. иля». (П. б. 98).
 - 91) «Гедишнъ. судій глав. 5. Илія». (П. б. 99).
- 92) Явленіе ангела «гедішнъ» (у) судей глав. 5 илі». (П. б. 100). .·с:

- 93) Гедеонъ испытываетъ бога, посредствомъ руна. «суд: Глав: 5, илія». (П. б. 101).
- 94) «Гедишнъ» избираетъ вонновъ, посредствомъ воды. «суд глава. 3 илія». (П. б. 102).
 - 95) «Авимелехъ судей: глав. ё́.:» (П. б. 103).
 - 96) «Іанръ-суд: глав. ї». (П. б. 105).
 - 97) «Тгила—суден глав: ї». (П. б. 104).
 - 98) «Евай суд. глав. ат. ілия». (П. б. 106).
 - 99) Елонъ. суд: глав: бі.» (П. б. 108).
 - 100) «Авдонъ суд. глав бі». (П. б. 109).
 - 101) «Есевонь суд. глав б. нлі». (П. б. 107).
- 102) Явленіе ангела Маное и женѣ его. «ахмю-—илі.—судей глав. гі.». П. б. 110).
 - 103) «Самфонъ суд: глав. гі». (П. б. 111).
- 104) Онъ раздираетъ пасть льву. «судей Глава д і хүм ю ». (П. б. 112).
 - 105) Пускаеть въ поля лисицъ. «суд. Глав. бі: Илі» (П. б. 113).
- 106) Самсонъ избиваетъ челюстію Филистимлянъ. «судей глава єї:» (П. б. 114).
 - 107) Изводить воду изъ челюсти. «суд глав біл» (П. б. 115).
 - 108) Похищаеть городскія ворота. «суд. глав 5 і». (П. б. 116).
 - 109) Далила предаеть Самсона: «суд: глав: 57 илія». (П. б. 117).
 - 110) Смерть «Самфонъ(а): суд: глав: 51-илія». (П. б. 118).
 - 111) «Саулъ-кинг. а. цртв. глав а.». (П. б. 119).
 - 112) «Цръ Двыдъ-книги в црвъ: глав. к:-или». (П. б. 120).
- 113) «Цръ соломонъ. книг: г: цртвъ. Глав. г, илія.» (П. б. 121).
 - 114) «Ровоамъ. книги г. прс: Глав. б. илія». (П. б. 122).
 - 115) «Ішсафать.—Книги г. пртв. Глав бі.—нлія». (П. б. 125).
 - 116) «Авия книг: т. црст: Глав. т. илія». (П. б. 123).
- - **са,** приносящій первосвященнику злато, сосуды и пр. **(Въ II. б.** нѣтъ).

- 119) «Манасія—Книги д прств. Глав: Ді.—нлія» (П. б. 129).
- 120) «Ишавамъ-книг: д. прствъ. Глава ет. илі» (П. б. 131).
- 121) «Ішрамъ книг д прствъ, Глав: г. илія». (П. б. 126).
- 122) «Шхозия. книг: д: прсвъ Глав й: илія.» (П. б. 127).
- 123) «Ішасъ, храму бжія езагелю (?) цру: сребро злато штдаде. оумерщвленъ Шслугъ своих. Книги д црт глава й илія». (П. б. 128).
 - 124. Манасия. Книги д прствъ глава ка: илія» (П. б. 134).
 - 125) «Азария. Книг: д црств: Глав: еї, илі» (П. б. 130).
 - 126) «Ахазъ-Книги А. црствъ Глава 51.-илі» (П. б. 132).
 - 127) «Езекія—Книги д. прств. Глав: ил. илі» (П. 6. 133).
- 128) «Амонъ. книги д царст. глав. ка» (П. б. 135). На правомъ полъ, вверху, видна цифра «к»).
 - 129) «Ішсія—книг д црвъ—глава кв. плія» (П. б. 137).
 - 130) «Ішахазъ-книг. д црст: глав: кт.-илія.» (П. б. 137).
- 131) «Ішахимъ Ішакимъ княги д црт. глав: кд. влїя« (П. б. 138).
 - 132) «Седекія. книги д црст. Глава. к е илія» (П. б. 139).

Точная мѣра всѣмъ картинкамъ, въ французскихъ дюймахъ и линіяхъ, приведена въ книгѣ моей: «русскіе граверы и ихъ произведенія М. 1870»; но настоящее описаніе сдѣлано по нѣсколькимъ экземплярамъ, болѣе полнымъ, противъ тѣхъ, которые были въ рукахъ моихъ въ 1870 году.

Въ экземплярѣ Публичной библіотеки вслѣдъ за этими изображеніями изъ вѣтхаго завѣта, помѣщены изображенія изъ новаго завѣта, въ слѣдующемъ порядкѣ: сперва 30 картинокъ за № № 141 по 170; потомъ двѣ картинки, занумерованныя цифрами: ¬п и ¬¬¬, а далѣе еще 22 картинки, занумерованныя арабскими цифрами; всегоже 54 картинки, отпечатанныя съ старыхъ досокъ, гравированныхъ для другихъ книгъ (по большей части для Евангелія учительнаго. Кіевъ, 1637); а именно:

1) «Воскряте га нішти іс ха: ахл. в». Доска изъ Кіевской тріоди 1631 года; она была отпечатана въ Еванг. учит., Кіевъ,

1637, въ Львовской тріоди 1642 года и Киевскихъ Мечё 1666 и Вінції 1688 г.

- 2) Осмино увъреніе. рк ахл. вр». Доска оттудаже.
- 3) Ангелъ возвъщаетъ св. женамъ о воскресенін Спасителя. «мк ахл». Доска оттуда же.
 - 4) «Нія ш разслабленномъ. рк. , бул». Доска оттудаже.
 - 5) «Нія. о самаряныни. ,аха». Тоже.
 - 6) «бреніе сътвори іс. и помаза очи слепому». Оттудаже.
 - 7) Вознесеніе Господне. Оттуда же.
 - 8) «яви гль Петру Патріарху алезандріскому....» Тоже.
- 9. Сошествіе св. духа; внизу: «космос» в монограмма: «т п». Тоже.
 - 10) Авраамъ угощаетъ троицу: «илія а». Тоже.
 - 11) «Неделя всёх святыхъ. кz». Тоже.
- 12) Христосъ набираетъ апостоловъ изъ рыбарей: «нія, є. по сощос: ст: дка гл. д: zaq, ю » Тоже.
 - 18) Процовідь Сасителя: «світилник тіль....». Оттуда же.
- 14) Сотникъ зоветъ Христа къ себѣ въ домъ: «Нія. й. по сощест: ст: дха. глав: н. Za: кс». Наполѣ поставлена цифра «г» (типографскимъ пірифтомъ). Оттуда же.
- 15) Христосъ изгоняетъ бъсовъ изъ бъсноватаго; съ цифрою «в» на полъ и надписью: «Нія, є, по Сошест: ст: дба и нія; кт.» Отгуда же.
 - 161 Христосъ испуляеть разслабленнаго, ще аучет. Тоже.
- 17) Numerica neutinera cutuaro: «net: 3: no comectrin....»
 Thuse.
- [8] Христосъ насыщаетъ народъ пятью хлібани. «не¹: й. по неш.....». Тоже.
- 19) Христосъ спасаеть ап. Петра на морѣ. «не³: «»: посо
 - жене то по сошес...» Тоже.
 - , это по сош:.... рк

- 22) Юноша; вопрошающій Христа о спасеніи. «нед: кі: пос. є: Л. мат: гл: Ф. зач: оф». Тоже.
 - 23) Притча о виноградникъ: «нех гі: м.ю. эч: піз.» Тоже.
- 24) Притча о царѣ, сотворившемъ пиръ. «Нед: дъ: по сошествъи:...». Тоже. Надпись: «слепые и хто», бывшая на доскѣ, сколона.
 - 25) «Нед: 51. мао: зач: 66:» Притча о талантахъ. Тоже.
- 26) Жена просить Христа объ исцёленіи ся дочери. «нед: з по сош:....». Тоже.
 - 27) Христосъ на кораблѣ: «нед. и і. по сош:....». Тоже.
- 28) Проповѣдь Христа къ народу: «нед: и: Лука з: кs». Тоже.
- 29) «к. по сош: евліе. лук: й.» Христосъ воскрешаеть сына наннской вдовицы. Тоже.
- 30) Притча о сѣятелѣ. «нех ка. по сошес: с дх, еуг Лука, к в» Тоже. (Публ. библ. 170).
- 31) Притча о Лазаръ. «нед. кк, ечг: лука, пт. Тоже. (Публ. библ. 180).
- 32) «Нія. ка по сош: с: д: евг: лука, ко.». Испъленіе кровоточивой жены и Іапръ, молящій Спасителя о воскрешеніи его дочери. Тоже (Публ. библ. 190).
- 33) Притча о добромъ Самарянинъ: «нед: ке. лука зач: нг.» Тоже. (Въ вънцъ, Кіевъ 1688, этой доски нътъ).
- 34) «НĴя къ. лука. გъ». Притча о богачъ, которому угобзилась нива. Тоже.
 - 35) «Нія к s. лук: б а». Исцітленіе недужной жены. Тоже.
- 36) «нед: ки лук: о́ s». Притча о человъкъ, сотворившемъ вечерю. Тоже.
- 37) «нед: к. ф. лоук. п. е». Исцъленіе десяти прокаженныхъ. Тоже.
- 38) «Нія лів. лоук. та.» Христось объявляеть Закхіво мытарю, чтобы онъ изготовиль ему трапезу. Тоже.
 - 39) Притча о фарисећ и мытарћ. Тоже.
 - 40) «Притча сыну блудномъ. лук: ет. 1626. тт.» Тамъ же.

1637, въ Львовской тріоди 1642 года и Киевскихъ Мечѣ 1666 и Вѣнцѣ 1688 г.

- 2) Ошино увъреніе. ў к ахл. вр». Доска оттудаже.
- 3) Ангелъ возвѣщаетъ св. женамъ о воскресеніи Спасителя. «рк аул». Доска оттуда же.
 - 4) «Нія ш разслабленномъ. рк. ,ахл». Доска оттудаже.
 - 5) «Нія. о самаряныни. , ахо». Тоже.
 - 6) «бреніе сътвори іс. и помаза очи слепому». Оттудаже.
 - 7) Вознесеніе Господне. Оттуда же.
 - 8) «яви гль Петру Патріарху алезандріскому...» Тоже.
- 9. Сошествіе св. духа; внизу: «космос» и монограмма: «т п». Тоже.
 - 10) Авраамъ угощаеть тронцу: «нлія а». Тоже.
 - 11) «Неделя всёх святыхъ. кг». Тоже.
- 12) Христосъ избираетъ апостоловъ изъ рыбарей: «нія, б. по сощес: ст: дха гл. д.: дач. д.: хач. д.: х
 - 13) Проповедь Сасителя: «светилник тель...». Оттуда же.
- 14) Сотникъ зоветъ Христа къ себѣ въ домъ: «Нія; д. по сошест: ст: дха. глав: и. Za: кє». Наполѣ поставлена цифра «г» (типографскимъ шрифтомъ). Оттуда же.
- 15) Христосъ изгоняетъ бѣсовъ изъ бѣсноватаго; съ цифрою «s» на полѣ и надписью: «Нія. є. по Сошест: ст: дҳа и нія; к г.» Отгуда же.
 - 16) Христосъ исцеляетъ разслабленнаго. «рктах ле». Тоже.
- 17) Христосъ исцеляеть слепаго: «не^д: 3: по сошествін....» Тоже.
- 18) Христосъ насыщаетъ народъ пятью хлѣбами. «нех: й. по сош.....». Тоже.
- 19) Христосъ спасаеть ап. Петра на морѣ. «не^д: ю́: посошес....». Тоже.
 - 20) Христосъ исцъляеть бъсноватаго. «нех: ї: по сошес...» Тоже.
- 21) Притча о Царѣ и его должникѣ. «нел. ат: по сош:..... рк ахас». Тоже.

- 22) Юноша; вопрошающій Христа о спасеніи. «нед: кі: пос. є: Д. мат: гл: Ф. зач: оф». Тоже.
 - 23) Притча о виноградникъ: «нед гі: м.ф. зч: пз.» Тоже.
- 24) Притча о царъ, сотворившемъ пиръ. «Нед: ді: по сошествін:....». Тоже. Надпись: «слепые и хто», бывшая на доскъ, сколона.
 - 25) «Нед: 51. мао: зач: 76:» Притча о талантахъ. Тоже.
- 26) Жена просить Христа объ исцъленіи ся дочери. «нед: з і по сош:....». Тоже.
 - 27) Христосъ на кораблѣ: «нед. и і. по сош:...». Тоже.
- 28) Проповѣдь Христа къ народу: «нед: 1: Лука 3: кs». Тоже.
- 29) «к. по сош: евліе. лук: й.» Христосъ воскрешаеть сына наинской вдовицы. Тоже.
- 30) Притча о съятелъ. «нех: кал по сошес: с дх, емт Лука, κ тоже. (Публ. библ. 170).
- 31) Притча о Лазаръ. «нед. кв, еуг: лука, пг. Тоже. (Публ. библ. 180).
- 32) «Нія. ка по сош: с: д: евг: лука, ко». Испъленіе кровоточной жены и Іапръ, молящій Спасителя о воскрешеніи его дочери. Тоже (Публ. библ. 190).
- 33) Притча о добромъ Самарянинъ: «нед: к е. лука зач: м г.» Тоже. (Въ вънцъ, Кіевъ 1688, этой доски нътъ).
- 34) «Нія кіз. лука. зіз». Притча о богачів, которому угобзилась нива. Тоже.
 - 35) «Нія к. з. м. оба». Исцеленіе недужной жены. Тоже.
- 36) «нед: ки лук: о́ s». Притча о человѣкѣ, сотворившемъ вечерю. Тоже.
- 37) «нед: к. ф. лоук. п.е». Испъленіе десяти прокаженныхъ.
- 38) «Няя л.в. лоук. Тл.» Христосъ объявляеть Закхъю мытарю, чтобы онъ изготовияъ ему трапезу. Тоже.
 - 39) Притча о фарисев и мытарв. Тоже.
 - 40) «Притча w сыну блудномъ. лук: ет. 1626. тт.» Тамъ же.

- 41. «Страшны судъ: а: к: ахоз». Эта доска изъ книги: «Вѣнецъ Христовъ, Кіевъ, 1688 (см. русскіе граверы; стр. 149).
- 42. Сотвореніе Евы, грѣхопаденіе, изгнаніе изъ рая и трудъ цервыхъ человѣковъ. Тамже гдѣ и № 40.
- 43) «стым григорів», съ діяньемъ въ четырехъ отділеніяхъ (съ боковъ).
- 44) «воздвиженіе честнаго креста: року "А́х́а́з» и подпись мастера (неразборчиво).
- 45. Ліствица Іоанна ліствичника. «Ілна: а: ахм». Эта доска была отпечатана послі въ Кіевсковъ Тріодіоні 1715 г.
- 46) Богонатерь: «и брадованная рад: стобою, гдь:»; съ шестью святыми по боканъ. Тамъ же, гдъ и № 40.
- 47) «пед: е: ст: по: евг: нар: гл: ї. за́ч: м́д:» Апостолы Іаковъ и Іоаннъ и «ити сйу зеведешву» передъ Христонъ. Тамъ же гас и № 40.
- 48) Пр^вбили марии египеть»; внизу годъ: «163»; по сторонамъ, въ четъретъ откъмниять, жите ея. Въ Кіевской тріоди 1642 г., она съ 1639-иъ годонъ: здісь же пиора 9 сколона.
- 49) «Высирий» Лакарево Четыродневное. 1628» и монограмна. Тамъ же гат и № 40.
 - 30) «Bixanne s' iepinu». Tome.
- 31) Исторія Іосича въ четырехъ отділеніяхъ, мастера «в». Денка иль Юсиской Тріоди 1631 года.
 - 52) Притов о девахъ мудрыхъ и юродивыхъ. Оттуда же.
- 3.3) «Ж выпорыет у симона фарисса... блудница умывает но-
- 34) Христосъ, распитый посреди разбойниковъ. «вр. рк. "ах́л». Тама же, гла и № 40.

На Москомских мужум в есть другой экземплярь такого же общиники: на мена месо 42 картинки, отпечатанныя на 42-хъ меська 4°, са одной стороны. Порядокъ, въ которомъ они сши-сы на общинк в следующий: 39 () нашего описанія), 40, 41, 42, (мацея («Забор), мяз Тріоди Кіевъ 1627 (тоже въ Еванг.

учит. 1637 и Тріоди 1648); этой доски въ числѣ прибавочныхъ картинокъ, въ экземплярѣ Публ. библ., нѣтъ; 16, 49 по 54, 1 по 17, 34, 35 по 37, 22, 17, 38, 45, 43, 44, 47, 48 и 46 *).

810. Лицевая библія и апокалипсисъ работа Кореня.

Тридцать шесть картинокъ, листоваго размѣра, грубо вырѣзанныхъ на деревѣ мастеромъ Коренемъ, по рисункамъ иконника Григорія; работа очень напоминаетъ лубочныя гравюры изъ Штелиновскаго собранія. Единственно извѣстный экземпляръ этой замѣчательной книги находится въ Публичной библіотекѣ (изъ собранія Гр. Толстаго, отд. VII. № 188); всѣ картинки грубо раскрашены, на манеръ обыкновенныхъ лубочныхъ.

Сборникъ начинается картинками изъ библіи, которыхъ здісь находится полное послідованіе изъ 20 листовъ:

- (1) Богъ отецъ представленъ въ видѣ ангела (съ крыльями), въ восьмиугольномъ вѣнцѣ; кругомъ его сіяніе, въ которомъ помѣщена надпись: «впервый день сотвори бгъ свѣтъ и бысть свѣтъ и відѣ бгъ яко добро и нарече день свѣтъ а нощъ тму».
- (2) Такоеже изображеніе: «во вторый день сотвори біть небо и землю и бысть тако вторыи день.
- »ї». Такоеже изображеніе. Л'євый уголь оторвань; надпись вверху: «...нарече бгь сушу землю...день третій».
- «ҳ». Такоеже изображеніе; надпись кругомъ сіянія: «и рече біть да будутъ свѣтила на тверди нібнѣй освѣщати землю свѣтила великое вначатокъ дни ме(н) шое вначатокъ нощи».

Надпись сбоку: «вчетветый день помысліи сатана сотворю себ'є престоль и буду равень бту и обретеся, вбезн'є». Надпись вверху: «тдь саваооъ».

^{*)} Сообщево А. Е. Викторовымъ.

«с». Такоеже изображеніе; надпись кругомъ сіянія: «впятый день сотвори біть скоты и звъри и гады и птицы йбныя и рыбы морския и блви біть....(далье оторвано)». Внизу представлены разные звъри: слонъ, тигръ, камелеопардъ, волъ, левъ, козелъ, лисица, лошадь, обезьяна, ежъ, змъи, рыбы и птицы.

«ѕ». Такоеже изображеніе; внизу лежить Адамъ. Надпись кругомъ сіянія. «И рече біть сотворимъ члка пошбразу нашему и по подобію и въдунувъ влице его дыханіе жизни и быстъ члкъ вдіїу живу». Справа въ клеймѣ: «рече біть ко адаму и до шбладаєть рыбы морскими птицы йбнымі и звери и скоты и всею землею и бысть вечеръ и бысть утро день, б.»

«З». Надпись кругомъ сіянія: «И препочи гдь вдень седмый Ш истать діль своихъ ихъже сотвори и бли бгъ день седмый и слити сто, и бысть тако». Посреди сіянія «гдь саваовъ» въ истамистольномъ вінців, но безъ крыльевъ, почість на одрів; по сторомамъ сіянія стоятъ ангелы; внизу представлено небо, на немъ солице и дуна; а сще ниже земля.

ми», «пода савальнь творить Еву изъ ребра Аданова; онъ изображень из томъже видь, какъ и на картинахъ 1—6. Надпись кругомъ сіннія: «и вложи біть сонъ во адама и успе и взять едино щ ребръ его и созда гдъ жену и пріведе ко адаму.

««». Господь вводить Адама и Еву въ рай. Кругомъ сіянія его надпись: «и насади біть раи на востоць и введе ту адама и евву и заповіда имъ її сего древа да на снете яко добро и дукава есть»; подпись внизу картинки: «,зєє, году ища насиріи. дт. василіи».

«ї». Адамъ в Ева вкушають оть запрещеннаго плода. Надпись сбоку: «и рече біть да неясте Ш него ниже прикоснітеся ему да не умрете и рече змін жент не смертію умрете въдяще бо біть яко вонъже день аще снъсте Ш него Шверзутся шчи ваши и будете аки бози въдяще добро и зло, евваже едт в адаму дадт». Внизу подпись: «лёта , з є є году. міїа. наемрін. въ йі день. резаль сіе доски василіи Коренъ«.

«мі». Надпись вверху: и винде гдь вполудии врай, и виде адама

н евву крыющихся листвіем». «Гд саваооть» вътомъже видѣ, какъ на картинкахъ 1—6. Надпись справа, надъ Адамомъ и Евою: «и глгола гдъ адаме что сотворіль еси сие шнъ же рече согрѣшихъ гди».

«кі Гдь саваооъ». Повтореніе тогоже изображенія. Надпись иругомъ сіянія, въ которомъ стоитъ Господь: «рече гдь адаму почто яль еси яже запов'єдаль теб'є © сег(о) древа не снесте не изъ гди но евва мидаде евва же рече змін мя прелъсти».

«гі». Изгнаніе изъ рая. Слѣва «ангілъ гдъ», въ такомъже сіянів, какъ в господь, на предыдущей картинкѣ, но въкругломъвѣндѣ. Надпись надъ Адамомъ в Евою: «вземже Ангелъ мечь. и пламенное шружїе, и їзгна адама и евву їзрая».

«д і. Адамъ» и «Евва»; богъ подаетъ имъ одежду; кругомъ сіянія его, надпись: «и виде гдъ адама криющеся и даде имъ кожены ризы да покриют свою срамоту телѣсную». Внизу представлены: левъ, олень, заяцъ и черепаха, и подпись: «Василіи коренъ резалъ сіе доскіи.»

«єї. гдъ саваооъ» изгоняетъ адама и Еву изъ рая. Подъ сіяніемъ его подписано: «и приставі гдъ хервима и пламеное фружіе обращающе храниті пут». Справа: «адамъ же и Ева седѣ прямо раю и плакася порько поминая преступление свое». Слѣва: «река евъоратъ, река оисонъ,, река тигръ». Вдали, видѣнъ рай, охраняемый херувимомъ, а въ раю: «древо жизъни».

«ѕі». Справа сидить Адамъ, въ вѣнкѣ изъ райскаго древа; слѣва, «евва» и «авель», котораго она кормить грудью. Между ними отрокъ «Каинъ», играющій съ козленкомъ. Надъ Адамомъ надпись: «адам же позна жену свою, и зачении роди каина и рече прифоретохъ человека бга ради и приложи родити брата сму авеля». Въ верхней части картинки, справа: «и бысть каинъ дѣлатель земъли (онъ пашетъ косулей); слѣва: «авѣльже пастырь фвамъ».

«зт. и призре гдъ на авеля и на дары его на каинаже и на жертву его не внятъ». Эта надпись находится подъ сіяніемъ, въ которомъ изображенъ, въ правомъ верхнемъ углъ: «гдъ саваовъ»,

благословляющій жертву авеля. Внизу представлены приносящіє свои жертвы Каннъ и Авель, и надъ ними надписи: «и бысть по днехъ принесе каннъ « плодовъ земъли жертву бту гдъ же на жертву его не вънят и оскорбися каннъ зело и споде лице его.— И авель прінесе и ти суть « перъвородныхъ овецъ его « туковъ ихъ и пр(и) зре гдъ на авеля и на жертву его».

ей і. И рече кайн ко авелю брату своему пойдемъ убо на поле и быст внегда быти имъ на поле, и воста кайнъ нашептываетъ его до смерти». Кайнъ убиваетъ авеля; дъяволъ нашептываетъ ему на ухо. Вдали лежитъ убитый Авель; надъ нимъ надпись: си уби его до смерти». Въ верхней части картинки представленъ Кайнъ; онъ причется въ лёсъ отъ Бога, который изображенъ въ правоиъ, верхнейъ, углё: подпись подъ сіяніемъ кругомъ Бога: «Гъ савлосъ. И рече гдъ бітъ кайну гдё есть авель братъ твой что сотворилъ еси се гласъ крове брата твоего вопиетъ». Надвись валъ Кайномъ: «онже рече не вёде еда стражъ брату моему смъ залъ. Внизу, продолженіе словъ Саваоса: «нынё проклятъ ты ва земли и вже разверзе уста своя прияти кровъ брата твоето от руку (токомо исла деласши зелию неприложитъ силы своея мати тебе стемии искъсм кай (и)ъ вчаще леса,».

- менти мания и сыме стоим и перадум в где скрыти его и ими сы в су су су потим потим капати впесокъ». Въ верхней мания при пументи потребе погребе погребе погребе потребе погребе пог
- им Мини Мини М. лица бжія и всялися вземлю наїдъ (?) муми муми, и помни мини мону свою и заченши роди еноха и бѣ муми муми, и помни мини подить съ женою своею и ребенкомъ ими (и пини), и пору, и пубить: «рай»; а слѣва: «сынъ каиновъ ими (и пини) Пин и станцасть,»

№ 14мим и мортиона тель продетавлено: «и уби ламехъ брательной и мортиона тель объеть зане слыть бысть.»

 тыть же Коренемъ съ рисунковъ Григорія, такой же работы и раскраски, а именю:

- (21) Правый уголь, на которомь быль нумерь, оторвань. Подпись внизу: «абие же быхь вдёй и се престоль стояще на нбси, и на престоль съдяй бъ подобень видъниемъ камени і аспису, и сардинови и бъ дуга окреста престола подобна видением смарагдови и окрест престола престоли к д и на престолех видъх. к д. старци седящя, облъчены вбъль(ы) ризы и на главах вънцы златы и седмъ свътилник о . . . горящихъ и подъ претолом море скляное подобна крусталу и к д старцы поклонищася седящему. г а д є .»
- (22) «т. и видѣхъ егда Шверзе агнецъ едину (изъ с)едми печа (тей) и видех и се конь бѣлъ и седяй на нем имѣяше лукъ и данъ бытъ ему вѣнец и изыйде побѣждаяй и да побѣдитъ и изыйде другій конь рыжъ седящему на нем дано бысть взяти миръ Ш земля и да убтетъ другъ друга и дам бысть ему мем великтй и видѣх и се конь воронъ и седяй на нем имѣяше мерило вруке своей мера пшеницы за динар и три меры ячмѣня за динар и елея и вина нѣвреди и видех и се конь блѣдъ и седя на нем смерть м ах. З.»
- (23) «А. и егда «верзе пятую печать, видъхъ подъ фатаремь дша чакъ избиенныхъ за слово бже, и за свъдите с во еже имяху, и возваща гласомъ веліимъ глаголюще доколь владко нашь стый и истинный, не судищи и немъстищи крове нашея «Жизущихъ на земль и дана бысть имъ комуждо риза бълая и речено бысть имъ да почиютъ еще время малое дондеже скончаются клевръти ихъ и братія ихъ, имущи избіени быти якоже сій тый апокалипсъ. глава. З »
- (24) «с. з с кк (т. е. 7200). Василій Корень), и видъхъ егда Шверзе шестую печать, и се бысть трусъ велій и слице мрачно бысть яко вретише власяно, и луна бысть яко кровъ, и звъзды йбсныя падоша на землю, яко смоковница Шмътающи пупы своя ш вътра велика движими, и йбо шлучися яко свитокъ свиваемо

и всяка гора и островъ Ш містъ своих і двигнушася, и цр іе земстій и велможи и богатій и тысушница и салині. и всякъ рабъ и всякъ свободъ, съкрышася впещерах и каменіи горъсть, и глаша горамъ и каменію падіте на ны и покрыте ны Ш лица сидящаго на престлі и Ш гийва агньчя, яко прінде дні великія гийва его и кто може стати».

- (25) «и по семъ видёхъ четыри агтлы стояща на четырех углех земли, держаща четыри вётры земскія да не дышет вётръ на землю ни на море ни на всяко древо и видёхъ инъ агтлъ всходящъ й восхода слицу имый печать бга живаго и возапи гласом веліш кчетырем агтломъ. имже дано бысть дондеже запечатлёемъ рабы бга нашаго на челёхъ ихъ и слышахъ число запечатлёных сто четыредесятъ четыре тысящи запечатлёных й всякаго колёна сновъ їнзраеливъ, апокалифисъ. глава 3. ,3 сл, году міда февриля въ и день резаль васили коренъ. а знамениль григо».
- (26) «З. И Шверзе се'мую печать бысть бе'мо'вие на нѣбѣси яко по'часа и виде" се'мь анггель иже пре' бтомъ стояху и дано бысть имъ седмь труб и други аттл прійде и ста предолгаре" имѣя вадилницу злату и даны быша ему оуміями мнози да дасть ш млтвъ въ сты" всь" на члта златый сущій пре' претоломъ изьиде дымъ кадильный ш молитвъ стыхъ ш руки анггела пре' бта и взять анггель кадилницу апокле'. гл. й.»
- (27) «И вторый агглъ въструби; и яко гора огнемъ горящая, въвержена бысть въ море: и бысть третія часть моря кровъ. и умре и третія часть тварей въ мори имущыхъ діпа и третія часть кораблей раслися, апокалинсь глава. й.

И первый агглъ въструби, и бысть градъ. и огиъ смѣшеный въ крови свержены быша на землю: и третія часть земля згорѣ, и третія часть древесь погорѣ, и всякая трава зеленая погорѣ глава. й, Лѣта. "Зсп. году. месеца пюня въ а. резалъ. васили корень.»

(28) «ї. И третій агглъ воструби, и паде съ носе звъзда великая горящая яко свъща, и паде на третій части ръкъ, и на источники водныя. и имя звъздъ глется афунессь и бысть третій част вюдь въ пелынъ: и мнози С члкъ умрюща С воды, яко горки бяху апокали глава Ф (.) и четвертый ангтлъ воструби и уязвлена бысть третія часть слица. и третія часть луны и третія часть звіздъ, да затинтся третія часть ихъ и дня третия да не світить. и нощи подобні и видіхъ и слышахъ единаго аггла паряща впосреди йбсій, и глаголюща гласомъ веліймъ. горе, горе, горе, горе живущимъ на земли. апокалипсъ, глава. й, зачало. ке, літа. , зей резаль сіе доски василій корен».

- (29) «бі. и пятый агглъ воструби, и видъхъ звъзду снебесе спадшую на землю, и данъ бысть ей клучъ студенца бездны. и шверзь студенци бездны и взырде дымъ ш студенца, яко дымъ пещі великія и шмрачися сліца и воздухъ ш дымя студенцева, ш дыма изыидоша прузи на землю и дадеся имъ власть якоже имутъ власть скорпи земніи: и речся имъ: да не вредятъ траву зеленую, ниже всякое зеленое, ниже всякое древо: кроме развъчеловекъ самихъ иж неимутъ печати бжія на челехъ своихъ: апокалипсъ. глава б.
- (30) «И шестый агглъ воструби и слышахъ гласъ едінъ Ш четыре роговъ олгаря златаго сушаго предъ бгомъ глюща шестому агглу, имѣющу трубу, разрѣши четыри агглы связаны на рѣцѣ велицѣй ефратъ и разрѣшены быша четыри агглы уготованы на часъ, и днъ, и мцъ, и лѣто, да избиютъ третію частъ члвкъ, и число воиновъ конны двоицею тма тмами слышах число и тако відѣ в'відѣній, кони и сѣдящія на ни имуща броня огнены, гла. 60.».
- (31) «и видъх инаго аггла кръпкаг сходящаг съ носе. шолеченаг во шолах, идуга на главъ его, и лице его яко слице и нозъ его яко столпи огненти имъяще врупъ своей книжицу Шверзстую и постави ногу свою десную на мори, шуюже на земли и возва гласо вели якоже левъ рыкаетъ и егда възласи проглаща семъ громовъ гласы своими, и егда глаща семъ громовъ гласы своя, котъхъ писати и слышахъ гласъ съ носе глющъ ми запечатлъй яже глаще семъ громовъ и не пиши сего. апокалисъ глава. 7. лъта. 15 се. году ища. шктоврия въ г. день Корень».

- (32) «и по тре дне и подня дхъ животны и вниде вня и стаста на ногу свою и стра наподе вели на зрящихъ я и слыша гласъ снебси глаголющъ има взыдите семо и взыдоста нбо и въ ситъ часъ бысть трусъ веліи. глава ат и дадемися трость падобная жезлу глаголющая ми востани и азмери храмъ бжій жертникъ, и узрятъ С людей і (к)ольнъ и языкъ народа въ трупа ею дни. г, и коль трупа ею исстанетъ вложіти въ гробы и живущій на земли, возрадуются синьго и возвеселятся, я и дарь(і) воздадутъ другъ другу якс сия два пророка мучиста живущи на земли, апокалипсъ. глава. 41. резалъ василеі коренъ»,
- (33) «и знаменте велте явися на носи жена облечен в всолнце и луна по нагама ея и на главъ въне О звъздъ двоюнадесяти и во чевъ имущи вопистъ болящи, и стражущи родити и явіся инно знаменте на носи, и се змей великъ черменъ имъй главъ .б. и роговъ .ī. и на глава его .б. вънецъ. и хоботъ его Оторже .f. ю частъ звъздъ. сносе и поверже. я на земли. змиже ста пре женою хотящею родити. да егда роди снъстъ чада. ея. и роди. сына мужеска пола. иже иматъ упасти вся языки жезломъ жельзный и восхищенно быстъ чадо ея. къ бгу и престолу его и быстъ брань на носи михаилъ и ангтли его бра сотворища на змия и змій брася и аггле его и не возмого и и мъста и необръте кто у носи. .»
- (34) «К. и видѣ ѕвѣря исходяща изморя, имуща главъ. З, и рогъ. ї: и на рога его вѣнецъ ї, а на глава его имя хулы и звѣрь его видѣ. бѣ подобе рыси, и нозѣ ему яко медвѣд и уста его яко уста лвова и даде ему змій силу свою, и престоль свой. и вла велику и видѣ едину ш гла его яко заколену в'смрти язва смерти его исцѣли и чудися вся земля вслѣдъ звѣря. и поклониша змію, иже дал есть вла звѣрю и поклониша звѣрю глюще. кто подобе звѣрю и кто може ратовати снимъ глава. гг.»
- (35) «кв. и видѣх и се агне стояще на горѣ спонстѣв, и сня сто мий тисуща, имущій имя Шца его написано на челѣх своих. сій су вже съ женам не осквернища зане дѣвсвен ицы сутъ сін послѣдую агвцу аможе вде сні сутъ куплени злюде первенця

бту и агнцу, и въ устъ сихъ несорътеся лесть, апокалипсъ, глава ді, и видъ ина аггла поряща посредъ носе, имуще еўліе въчно блговъстити живушимъ на земли іннъ агглъ въслъдъ иде гля паде паде вавилонъ градъ великій, и третій агглъ во слъ ихъ иде, гля гласо великимъ аще кто кланяеся звърю иконе е и приемлет начертаніе на челъ свое или на руцъ свое и то има пети вина ярост бжія вина растворен вчаши гнъва е. и буде мучен».

(36) « Оружіе съдящаго на кони изшетши изъ оусть его. и во птица насытишася. О плотінхъ, и видъхъ аггла сходяща съ йбси имъя ключъ безднъ и юже велико вруцъ его, и ятъ зміа, змію древнюю еже есть діаволь и сатана, и связа и на тысяща лъты и в'безду затвори его и заключи его, и запечатлъ начимъ, да не предсти ктому языкы, дондеже скончается тысяща лътъ, и по сихъ подобаетъ ему Фръшену быти мало время, апокаліфисъ, глава. К. Зсф реза васілй».

811. Лицевая библія мастера «1. д».

Всего шестьдесять картинокъ въ малую четвертку, гравированныхъ на мѣди, крѣпкой водкой, въ первой половинѣ XVIII-го вѣка, мастерами «1 д, п а «и» г г г.»

На картинкахъ находится тройная нумерація: одна, славянскими буквами, и двѣ — арабскими цифрами; изъ нихъ первая поставлена на самыхъ картинкахъ, а вторая, внизу, подъ изображеніями.

Полный экземпляръ этой библіи, по которому сдѣлано настоящее описаніе, находится въ московскомъ музеумѣ. Отпечатки досокъ очень хороши и чисты.

 «Слице луна на нот обомъ утвердися земля травою древесы дивно украсися рыбы въ водахъ, птицы же извод изведени (Левъ лежитъ справа)¹).

Въ день шестын бтъ изволи Адама создати,
 и миръ во собласть ему, яко прю дати.

д (Адамъ обращенъ лицемъ вправо).

г—3. Змін ветхін вшедъ взмін, еву искушаєть. злымъ советомъ лукавын кгреху увещаєть, будете яко бози врагь ен глаголаше взяла ева яблоко, и адаму даше.

д (Ева справа).

.

- 4. Гонитъ агглъ израя адама и еву Толикія же казни винна бысть сама яко зміеви в'тру лукавому яста, и быти яко бози прегордо желаста
 - ід (ангелъ справа)
- 5. Плачется Адамъ, рая. А землю д'єлаетъ
 Ева же во бол'єзни чада си раждаетъ.
 Грыдоровалъ 1д.»
- «S—6.» Каинъ убиваеть авеля «грыдоровал ил». (Стиховъ внизу нътъ 2).
- «з—7. Вельніемъ гднімъ, корабль созда ное, ниже спасеся животно всякое,
- и—8. Невшедшій во корабль въ водахъ потопають.
 и ни во тще на горы на древахъ гонзають.
- -9. Бгъ сноемъ по потопъ сграшном прімиріся вознашеніе мира дуга положися.

-1 31. (Ной справа).

¹⁾ Въ библін Нехорошевскаго (№ 813), винну, подъ картинкой, подпись мастера: «Грыдоровалъ мартинъ нехорошевски. 1746. год.»

²) Тамъ же (т. е. въ № 813), ви**изу**, пирши:

[«]Каннъ авеля убїваще авель первый мертвецъ бяще».

- 10. Умножшеся людіе столпъ творища,
 разділеніемъ языкъ діло шставища,
 на II 4.
- а:—11. Авраамъ ссарою слотом со всёми рабами, идетъ вчуждую страну съ многими скотамі гіг быт. 21. 4.
- ы— 12. Ко аврааму под маврійскъ дуб мужи прійдоша три ядше ту, с є́ть ему предрѣкоша; па—быт. 18. 8.
- гі—13. Огнь сожже содомскъ градъ лот избъть упися: со дщереми в) своима яко мужъ смъсися.

 14 быт. 24 14.
- но аггиъ велитъ сножемъ удержати
 Увидѣвъ же авраамъ овна закла его
 Ублженъ и утѣшенъ ѿ бга своего
 ид быт. 22. 4.
- 51—16. Іаковъ, исавъ быти опу притворися, и быт ословентя его сподобися,
 Мати юношу того дѣла научаетъ, егда диваго ісавъ звѣря устрѣляетъ.
 14. быт. 27. 18. (Іаковъ слѣва).
- зі—17. Іаковъ на камени въ пути положися на лъствицъ ббъ ему утвержденъ явися Во видъніи сонномъ Агтли схождаху съ нбесе на землю и ини восхождаху.

 14 быт. 28. 21.
- ин—18. Іосифа братія въ ровъ сухій въпущають, потомъ за двадесятъ сребреникъ продають,

⁸⁾ Тамъ же: «со дщерма» вићсто «со дщереми».

Купцемъ мадваницкимъ, иже и купиша, и въ египтъ пентефріъ за цъну пустиша. быт. 37. 24.

- - _{1A} быт. 39. 12.
- к—20. Ішсиюъ фараону сны толкуетъ.
 За то фараонъ его велико чествуетъ,
 на своен колесницѣ его посаждаетъ,
 вси ся кланяютъ египтъ весь ему вручает.
 быт. 14. 14. ца
- ка—21. Хртосъ въ внелеемъ W двы рожденныя, W пастырен во яслехъ лежащъ шбретенный. 1д.
- кь—22. Жестоку фараону казнь си сотворися все пртво жабами аншше исполніся.

 Даже вполаты его тымъ гладом скакати вся сосуды и пищи мерско скакерняти.
- кг—32 (23). Ісранятяне пасху тощно совершають агнца съ опресноками стояще снъдають.
 - ıд iсход. 12.
- кд—24. Исраилю путь морскій проходень явися фарашнже со вой впонть 1 погрузіся, жезль моусеевь глубину всушу преложиль есть и паки разд'влени (в) оды съединиль есть.

 14 ісход. 41. 26.
- ке—25. Нѣцій мертвеца си земли предаяху гдѣ їелисешвы кости почиваху, узрѣша враги.. мертвецъ имися вергает. на кости тым коснувся мертвецъ жив бывает. 14 4. Црс. 9. 30.

^{•)} Тамъ же, послъ словт «впонтъ» прибавлено: «морскій».

- кs—26. во пустыни сінайстьй мочсея глашаеть, бтъ на гору высоку и завъты даеть, ид.
- кз—27. Амаликъ на евреи ратно наступаетъ, Мочсеи руцѣ на горѣ горѣ воздвизаетъ. Тому руцѣ воздвигну врагъ в) побъжденъ бяше: се образъ токмо кр̂та силу подаяше. д. Исход. 35.
- ки—28. Авесоломъ Аммону пакость злу отмщаеть, за растлъніе сетры того убиваеть. Сотворивъ пиръ братій Аммона просиль есть, на подпивша брата рабы си наустиль есть.

 14. 2. цр 31. 23.
 - 29. Елма мочсей на горъ съ бтомъ глаголаше тогда аронъ телца злата содъяше.

 Людие же играху, что егда внушил есть.

 мочсеи бтомъ данную скрижал сокрушил есть ід.
 - 30. За роптаніе їдь люди казниль есть Смертоносныя змін на оны послаль есть. Но и врачевста даде м'єдного змия, иже $\mathfrak W$ смерти ц'єли наня возр'євшія.
 - ід. (Моисей справа).
 - 31. Левъ велїн на самфона жестоко рыкаеть. онъ и яко козлища малаго терзаеть.
 - и. су. 26.
 - 32. Вколене вентамли мерзость сотворися жена левіты блудомъ даже умертвися. За то на вентамль родъ идуть вся колена съ шружтемъ, да будет та злоба Шмщена. 14. Судет 2. 26.
- аг—33. Кіотъ бжій в азоть вхрамь поставленный, сдальном и бысть ідоль внощи нізваленный,

⁵⁾ Тамъ же, слово «врагъ» выпущено.

I

паки на мъсто его люди вознесопиа, но вдень утрій Шосьчень ідоль обрътопиа. 1д — Цт. 6. І.

- Ад—34. Иноплеменых полцы мечи изострина.
 на исранисть родъ, сним силу обратина.
 Тогда сал(м)унить жертву бу сотворнить есть
 1д. 1. Цбр. 3. 9.
- ле—35. Сауль иска дбда гробови предати.

 и посредѣ полкъ своих положися спати
 дбдъ вшедъ взя копіс и чашу си его
 неуби, почитая хрта бжів его.

 Пр. 26. пл. 13.

ля — 54. Ісзекія боля слезно помолися, пять надесят літь ему жити приложися. То исаія прркъ ему возвіщаєть стінь часовъ вспят наде степеней вращаєт.

па-ц. 4. Цр. 11.

- 43—37. На горѣ гелвуній саулъ побѣжденный, Ш филестиновъ и сам бяше уязвленный, Да Шврагъ несѣчется, на мечь свои подает, и оружіеносецъ тоже содѣваетъ.
 па — ц. 1. Цр̂. 3.
- ли—38. Кіоть бжій преславно дідъ провождаеть, Стимпаны трубы лики самъ вгусли играеть Случамъ кчотъ кземли пасти преклонися Озия поеотвержей, бтомъ умертвися.
- лю.—39. Анонъ пръ амонитскій послы безчестиль есть двавы тёмъ набрань того возбудёль есть Ішавъ в воевода ту службу свершаеть со авесомъ братомъ си враги поб'єждаеть.

 1д. 2. Цр. 10.

⁾ Тамъ же, вивсто «Ішавъ» поставлено: «Іоанъ».

- м—40. Вирсавія во оград'є своемъ егда мыся, дядъ зря красотою ея уловися, Посла рабы жену ту въ чертогъ ен взяти. палимъ страстии дерзнулъ есть плотскаго познати, д.
- ма—41. вон Амаликовы сикелагь спалиша, егуптянина въ пути болна оставиша. того гладна чредити дбдъ завъщаетъ. его въдествомъ враги постигъ поръждает. гд. 1. Цф. 30
- мк—42. Савен ковникъ дбдовъ в евелъ гонзаетъ ⁷) ішавъ разорити градъ тон промышляетъ. жена свысоты мудро вожду глаголаще, Главу савея. врага да миръ ему даше ⁹) 1д. Исход. 41. 28.
- мг—43. Соломонъ на пртять, а савска царица приде доброкрасность зръти его лица, И слышати премдрсть безцънно приносить. дары да блговолитъ прияти я, просить. Дивится премрости ужасна бываетъ. видън е си паче слуха извъщаетъ.

 па 14. 3. Цр. 10.
- мд—44. Храмъ бгу соломономъ предівно созданный, всякими красотами ульпотствованный, Иный близу того дом красный цръ создалъ есть, идъже во славъ си съ жены обіталъ есть.

 13—3. цр̂. 6. 7.
- ме—45. Иля цря еврейска убиваеть замврій самъ гонзаеть во Өерсу Иступи и амврій,

⁷⁾ Тамъ же, вибсто «гонзаетъ» поставлено: «гонитъ».

въ библін Нехорошевскаго послѣднія двѣ вирши напечатаны такъ: «жена савея главу свысоты вожду глаголаше враги да миръ ему даше».

Тамо вполать цртви сам ся зажігаеть. понеже венощь свою всопротивству заветь,

ц—3. бр. 11. 18.

- мs—46. Соломонъ прю се сий дву женъ разсуждаеть. прітворно полна чадо сілпи завідщаеть. Лже мати сонзволи, правая слезиси, пръ ту мтрь позналь есть ей сиъ присудися:

 114—14—3. пр. 3. 61.
- м3. 47. Члю при потоцъ вхоривъ витаетъ двоица вранъ и хлъбомъ и иясом питаетъ. п. 4—3. ий 71. 5.
- ми. 48. Лже пророды ваалу жертву приносища, но воспрія той быти той неумолища, Ілія же воду на жертву възливаеть. Огнь съйбесе сощедъ все то сожигаеть, Темъ велі вся лжиныя пророкъ похитити, и самъ нотщася ножемъ тыя истрібити.

 па—13—3. цр. 81. 36.

м. 49. 29. Ахавъ на пря сурска ратно запустися Міхея неслушавъ, лживыми предстися. Егда же на противных силво наступаше, съдя наколесницъ смертну язву взяше

па-та-3. пр. 22.

и — 50. 21. Дбдъ согрѣши яко люди си считал есть. бгъ аггла со мечемъ на люди послал есть. Седмь десятъ паде тысящъ мужей. пръ молися да его казнитъ гдъ язва утолися.
па — та. І. пар. 21.

ма. 51. Iye во езрелъ градь повнегда вхождаше. езавель намазавши лице нань смотряше.

Онъ ю наз врещи окномъ скопцем завъщаеть, ли пробости, а слово дъломъ ся свершаеть. па—1д—4. цр. 8. 30.

- мв. 95. Павелъ хрома рожденна в листрѣхъ исцѣляетъ, Народъ ермія бога быти их вмѣняетъ Варнаву паки діа, жрецы прїндоша, телцы има на жертву тучны приведоша, Но пачелъ сварнавою того возбраняютъ едина бга быти творца всѣхъ вѣщаютъ.
 - 53. Іезекія црь бліть повель ломити, капища и кумиры, льсь искореняти. И змія моусеова, яко ту кадяху, аки бгови иже нечестиви бяху.

 па—ид—4. пр. 8. 1. 4.
- ид—54. Во ниневию іону гдъ посылаще
 Онъ воарсй текъ кораблем, китом снеденъ бяще.
 Но вднь третій зверь морскій того изблевал есть.
 Ттідневно востаніе хрта знаменаль есть.

 (д—ишна. 2. 10.
- ме—55. Въ дни манассій, книги бяху, погублены, во дни же іосій паки форьтены
 Велить я црь читати сцремъ (?) умилися, жгуть кости мертвых а храмъ бжій фчистися. Ф всякихъ сквернъ идолских лъсъ истребил есть. жертвенникъ, кумиры, добръ разорилъ есть. цр. 22. 1.—па—1д.
- нs—56. Тріе отроцы въ пещь горящу ввержени. но аггломъ бжіимъ быша сохранени,

⁹) Виъсто этой картинки въ библін Нехорошевскаго вложена другая, изображающая Сусанну передъ судьями. Нумераціи на ней нътъ; внизу вирши:

[«]Сусанна неправдою влюбодѣїствѣ мклеветанна: ѿ судеи на смерть мсужденна: дан. глав. гг.

вже паки оныя въ пещь вовергаху, раби W всеядуща огня жгоми бяху, 61—па—ца—Даніні 3. 22.

- из—57. Аммани и моавли снове возстаща, іосафата цря фружно искаща, онъ всём постъ и млтву людем возвестил есть, объ враги сотре, люди си укорыстиль есть. (д. 2 парт. 20. 1.
- ни—58. Іовь егда погуби различныхъ скоть стада, и домъ, прибіенна бяху и его чада, Демонъ плоти коснувся, зѣло ту вредиль есть, и жену глаголати, хулы, на устиль есть, онъ же, нищъ й болѣзнень вся кротко терпяше, и блгодаренїе бгу возсылаше.

 60—па—ід—іовъ. 1.
- мю 59. Валтасар цръ сосуды сты оскверниль есть, на пиръ употребил и біть и шсудиль есть, мани, ескель, фарес, что конецъ знаменаше, црю и пртву, яко данїиль сказаше.

 62—14. данїил. 5. 1.

клеветники на ту смерть утро цръ судил есть, 63 — па — 1д — дангил. 6.

812. Лицевая библія, копія съ библін «ід».

Копія съ досокъ библіи «ід» въ туже сторону, безъ всякихъ **пом'янскій въ пер**евод'є и текст'є. Какъ мит кажется для этого изданія употреблены выпечатанныя доски мастера «ід», которыя подновлены грубою и неумтою рукою, и отчищены вновь, такъ что прежнихъ работъ кртпкой водкой на нихъ неосталось и следа, и картинки представляють одни грубыя очертанія, сделанныя резцемъ и почти безъ теней.

Неполный экземпляръ этого изданія находится въ моемъ собраніи.

813. Лицевая библія Нехорошевскаго.

Точная копія съ библін мастера «ід», за исключеніемъ картинки № 52.

Картинки скопированы въ обратную сторону, при чемъ монограма мастера «ід», повторена на № №: 9, 10, 13—46, 48—51, 53, 54, 56—60. Нумерація, арабскими цифрами, «1—60» проставлена внизу подъ изображеніями.

Описаніе сдёлано по экземпляру, находящемуся въ Московскомъ музеумѣ. Варіанты обозначены при описаніи библін мастера «1д».

Съ истертыхъ досокъ Нехорошевскаго было сдѣлано въ концѣ XVIII вѣка очень плохое, новое изданіе. Экземпляры этого изданія нерѣдки.

814. Сотвореніе свъта.

Тетрадь изъ двадцати картинокъ, въ 8-ю долю, перенумерованныхъ арабскими цифрами. Повидимому всё двадцать картинокъ были выгравированы на одной мёдной доске; и экземпляры разрезывались на листочки уже послё печати. Подлинникъ находится въ собрапіи О. И. Буслаева.

Переводъ картинокъ сходенъ съ переводомъ «сотворенія свѣ-

нь $EX: 615 \times 614$: во из неми нермаль немы морена, из опесанования эпремьнуй, разумих опсуры Бага Отца записанования из нестипациях ликь P-города.

Consumir expenses authorized of anchers reserved

 1 margiré cotroque (CS file e prime primere de primere e mojetipous e tres e tres primer describé.

I pere for la liple: chet i faires chets i mile for chets no milipo i paritym for mentit chetsus i mentit those i mapere for chets the i tray supere mais i faires desert i faires ytho men emmes.

2. и рече був да будет тверд досреде воды и да будеть разлучающи восреде воды и бысть тако.

и сотвори бтъ твердь и разлучи бтъ нежду водою жже бе подтвердію и нежду водою жжебе задувердію и парече бтъ твердь ябо и видѣ бтъ жьо добро и бысть вечеръ и бысть утро день вторый.

3. и рече бгъ да соберется вода аже поднебенъ всобраніе едино и да явится суща и бысть тако.

и рече бтъ да проростить земля быле травное сеющее семя по роду и по подобію и древо плодовитое творящее плодъ емуже семя его внемъ породу на земли и бысть тако день третіи.

4. рече объ да будут светила на тверди носнеи якоже светити на жемлю.

и сотвори біт два светила великая светило великое вначало дме и сметило меншее вначало нощи и звезды и положі я біть на тверди йбсией якоже светіти на землю и началствовати днемъ и нощію.

5. и рече біть да изведуть воды гады душь живыхъ и птицы метающія по воздуху.

и сотвори біть киты великія и всякую душу животныхъ гадові, яже изведоша воды по родомъ ихъ и всякую птицу пернату породу и виде біть яко добро и блгослови я біть гля раститеся и миожитеся. 6. и созда біть чіка персть вземъ «Земли и вдуну вліце его дыханіе жизни и бысть тако.

и сотвори бъ человека по образу бжію сотвори его мужа и жену и сотвори ихъ и блюслови ихъ бъъ гля раститеся и множитеся и наполнянте землю и господствуите ею и шбладанте рыбами морскими и птіцамі носными и всеми скотами и всею землею.

- 7. и блгослови бгъ день седмын и освяти его яко втои почи © всехъ делъ своих ихже нача бгъ творити.
- 8. и наложи бгъ иступление на адама и успе и взятъ едино ст ребръ его.

и созда гдъ бгъ ребро еже взят \overline{w} адама вжену и приведе ю коадаму и рече адамъ се ныне кость \overline{w} костеи моихъ и плоть \overline{w} плоти моея сїя наречется жена яко \overline{w} мужа своего взята сія.

- 9. и взят гдь бгъ члвка егоже созда и положи его враи сладости и делати его ї хранити.
- и заповеда гдь бгъ адаму гля W всякаго древа еже въ раи спедію снеси и W древа еже разумети доброе и лукавое неснесте. W него вонже аще день снесте W него же смертію умрете.
- 10. И рече змін жене что яко рече біть да неснесте Швсякаго древа ранскаго ясти будем Ш плода же древа еже есть посреде рая рече біть да не снесте от него да неумрете и рече змін жене не смертю умрите и вземше жена яде и даде мужу своему п ядоста.
- 11. и отверзошася очи обою и разуместа яко наги беста изшиста листв'є смоковные и сотвориста себе препоясаніе и услышаста гласъ гда бта ходяща враи пополудни и скрышася адамъже и жена его отлица гда бта.
- 12. и призва гдъ біть адама и рече ему адаме гдѣ еси. и рече гласа твоего слышахъ и убояхся яко нагъ есмь и скрыхся и рече ему біть кто возвести тебе яко нагъ еси аще небы отъ древа ялъ еси и рече адамъ жена ми даде ї ядох женаже рече змїи прелсти мя ї ядохъ.
- 13. сотвори гдь бгъ адаму и жене его ризы коженыя и облече я и рече бгъ се адамъ бысть яко едінъ от насъ еже разу-

мети доброе и лукавое и ныне да некогда пострет руку свою и возмет от древа жизни и снесть и живъ будетъ во векъ.

- 14. и изгна его гдъ бгъ израя сладости делати землю отнеяже взят бысть и изрину адама и всели его прямо рая сладости.
- 15. ї учини херувимы и пламенное оружіє обращаємоє хранити путь древа жизни седе адамъ прямо рая и плакася горко глаше увы жізни мося отпаденія увы мне что пострадахъ коликихъ благъ лишихся.
- 16. адамже позна еву жену свою и зачении родити канна и рече стяжахъ человека бтом и преложи родити брата его авеля и бысть авель пастырь овець каннъже бе делаян землю.
- 17. и бысть поднехъ принесе каннъ отплодовъ земли жертву бгови и авель принесе и то и от первородныхъ овецъ свох ї от туковъ и призре бгъ на авеля и на дары его на каннаже и на дары его невнят ї опечалися каннъ зело.
- 18. и бысть внегда быти имъ на поле воста каин на авеля брата своего и уби его и рече гдь бгъ каину где есть авель брат твой и рече невем еда стражь брату моему есть азъ и рече бгъ что сотвориль еси сие.
- 19. и плакася адамъ и евва о сыне своемъ и неразуме где скрыти его и яви бът чюдо уби птица птицу и нача копати впесокъ адамже и евва сотвори такожде погребе сына своего со всякимъ плачем.
- 20. И позна каннъ жену свою и заченше родити еноха и бе зиждян градъ именова во имя сына своего еноха и уби ламехъ брата своего канна и неведя яко братъ есть зане сдепъ бысть.

815. Сотвореніе свъта.

Четырехлистовая картина, въ двадцати фигурахъ, гравированная на міди во второй половині XVIII віка (въ Олсуфьевск. собранія. VIII. 1545).

Переводъ изображеній и текстъ вполнѣ сходны съ тетрадкою, описанною подъ № 814 Текстъ первой картинки имѣетъ шесть строкъ.

Мит извъстны еще следующія изданія этой картинки:

- б) Олсуфьевское (VIII. 1546); первая строка текста первой картинки заканчивается словами: «и виде бгъ». Подпись эта въ пять строкъ.
- в) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; окончаніе строки тоже, но вся подпись въ четыре строки.
- з) Изданіе того же времени; первая строка текста этой картинки заканчивается словами: «и бысть светь».
- д) Изданіе 1830—40 г. Первая строка заканчивается словами: «н бысть».
- е) Изданіе тогоже времени; строка эта заканчивается словами: «Т бысть».

Всѣ четыре (б—д) находятся въ моемъ собраніи. Переводъ всѣхъ четырехъ изданій сходенъ. Онъ нѣсколько отличается, въ первыхъ пяти фигурахъ, отъ перевода изданія а и № 814.

- же) Того же времени; первая строка заканчивается словами: «п бысть» (П. б. Даля. VI).
 - з) Тоже; последнія слова: «Тоыть». (П. б. Даля VI. Ак. Наукть).

816. Сотвореніе свъта.

Листовая картинка, гравированная на мѣди; точное повтореніе четырехлистовой № 815.

Мнь извыстны слыдующія изданія ея:

Сбори. П. Отд. И. А. Н.

- а) 1820—30 гг.; первая строка текста первой картинки заканчивается словами: «светъ и бысть».
- б) Изданіе 1830—40 гг.; строка эта заканчивается словами: «світь и быс» (находятся въ моемъ собраніи).
- в) Изданіе того же времени; строка эта заканчивается словами: «свет ї бысь». Публ. библ. Даля ІІ. 1.

18

817. Шесть дией творенія.

Полулистовая картинка, гравированная на мѣди, съ нѣмецкаго образда, въ половинѣ XVIII вѣка; находится въ моемъ собраніи.

Вверху надпись: «Вначаль сотвори Бгъ но и землю. Бытія глава первая». Сотвореніе свыта представлено въ шести клеймахъ, окаймленныхъ рамками, въ стиль рококо, съ надписями надъ кажлымъ: «п рече бгъ...и т. д.

Вишзу подпись: «и сотвори Бгъ члвка....ихъ».

818. Апокалинска, гравированный Прокопісит, въ 1646 — 1662 гг.

Всего 25 листовъ вдлину, полулистоваго формата *), довольно грубо выгравированныхъ на деревѣ, дьякономъ (послѣ іереемъ) Прокопіемъ.

Экземпляры этого апокалипсиса находятся въ Публичной библіотекѣ, Московскомъ Музеумѣ в въ моемъ собранія, всѣ неполные.

- а. И обратихся видъти глас иже глаще со мною....смрти, и ада. апокал. зач. а. глав. а. року ахмс мая дт. пд. (т. е. Провопій діаконъ).
- б. Абіе же бых въ Дсѣ. . . . полны өтмпама: апок: глав. й н е. хиг. прокопт.
- г. Видъх и се кон бълый... звъри земными: Апокал: Глав: s. Року ахид. мфа. Ноем: дня к. Іерей Прокопій.
 - И егда отверзе шестую печать.... якоже и тыи Апокал.

^{*)} Точная мѣра гравюръ: въ ширину—отъ $5,3^{1}/_{2}$ (франц. дюйм. и линій), до 6,6; а въ вышину—отъ 4,10, до 4,11.

- гл: 5. Року "ахнє. Міїа, Марта. дня ї а. Многогрешн: іерей, Прокопій.
- є. И видъхъ егда отверзе шестую печать.....можеть стати. Апокалинсисъ. глава я́ зачалы ў к (?) Року аўмэ. февраля я́.п.д. (Прокопій діаконъ).
- 5. И по сихъ видъх четыре агтлы....Апока: Глава 5. Року , ахис. мъсяца Іуліа дня ка: Многогръшный Іерей Прокопій.
- 3. И егда отверзе печать седмую..... Апока: Глава й. Зачал: ка. Року "ахмя, шктшв. кв. Діакон Пр:
- й. И первый агглъ воструби.... Апока: Глава, й. Року, лахи мпа Августа, дня, а. Многогръш. Іерей Прокопій.
- . Апокал: Глав: й. Року , ахнє. Августа дня к а: Іерей многогръщ. Прокопій.
- И третій агіль воструби.... яко горки бяху. Апока.
 Глава. б. Року , ахык. октемв. дня кє. Іерей Многогр'єт. Прокопій.
- аї. И четвертый агглъ воструби. . . . на земли: Апокал: глава й. зачало. К є. ноемврїа s ї. пд.
- кі. И пятый аггать воструби.... на челехть своихть: Апокал: глава, б. Многогрешный: Іерей, Прокопій.
- ат. И видъх инаго Аггла кръпка сходящаг съйбсе.... и не пиши сего:, апокал: Глав: ат., ахиз. Многогръш: Іерей: Прокопій.
- И даде ми ся...еже и гдь ею распятся; Апо: гла. ат., дахиз. Многогръщ. іерей. Прокопій.
- ร์. И узрят © людей....живущія на земли....апокал: глава. а., ахиз. Многогрышный Іерей Прокопій.
- зі. И по трех дней и полдня...и даша славу бту Нбному. апокал: глав: аі., дуня. Многогрешный: Іерей. Прокопій.
- мі. И седмый Аггл воструби: и быша...и градъ великъ. Апокал: глав: аі. ,4х3. Іерей, многогръш: Прокопій.
- ет. И знаменте велте явися... ктому на члвки. Апокал: глав: к г. ,ах ž. Многогръшный іерей Прокоптй:

- к. И видъх звъря исходяща изморя.... И кто можей раговати сим:. Миогръщ. Прокопій. апок. гл: гл. ,4үз.
- ка. И видкх, и се агнец стояще на горѣ січистьй,И во устѣх их нечьбръте лет: апо: г: Ді. ,ауз. Многогрѣш: Проволій.
- къ. И видъх ина агтлі паряща посреди вбее..... пред агтлы стыпи, и агидомъ: апокал: глав: дт. Року: ,ахдъ: оси: бт: Мио-гогръщный: Іерей Прокопі.
- кт. И видіх, и се облак світел.... апок: дт. Року. "Ахдік. Миогогрішньй: Іерей. Прокопій:

Предпоследній, 24-й листь, безь нумера. Вверху изображена тронца; подъ нею: «нагь былемъ, и приоделисте ия. Алченъ бехъ и дасте ин ясти.......«Все это представлено въ лицахъ;

Подъ картинкою вирши:

ТОТО. Преможный всвоемъ створеню: приемный в вдячный виплованю богатый вдідицтві:

нашть: Гднь хвъ пре натуру: ншъ пре ласку; вноб мешкаючихъ през хвалу: вже есп:

Бытностю вічне и стотою нескончоный: добротю некзи і роньюй. На и бескъ:

Зверпадломъ вічности: Коршною вдячности: скарбомъ щасливости:

Да стится: Презвіру живую: през надію мощную: презъ милость палаючую: Ния твоє: Хвала сна твоегш, млестат дха стгш: Запност шщшвства твоегш: норторе твое: Абы было солодкостю устом мони вдячным голосом вушах; монх: и вічным веселіем се пу моему.»

На картинкѣ подпись: «прокопъ д.»

Въ экземплярѣ Публичной библіотекѣ этого листа нѣтъ, а виѣсто него вклѣенъ листъ (25) котораго нѣтъ въ моемъ экземплярѣ, листъ этотъ безъ нумера; на немъ представленъ дьяволъ, сидящій на земномъ шарѣ; онъ управляетъ семью смертными

грёхами, — въ числё ихъ блудъ (въ видё женщины); вмёсто возжей въ рукахъ дьявола цёпи. Подпись внизу, на картинкё: «прокопій діавон». Подъ картинкою: «да прійдеть зйбных палацшв ш шца свётлостна зевнутр ш дій і зверху ш лаки а не ш прироженя цртво: Справедливости покою и веселія дха с: твое: Нето свёта ш блудного а не тогш тёла смертелногш, не бёса которыи нас шшукивает. але твое Вдячное без утра пенія, спокойное беззамешанія, безпечное без утраты:».

Молитва Отче нашъ, должна была состоять, по видимому, изъ четырехъ картинокъ; мит не случилось видеть остальныхъ двухъ картинокъ, недостающихъ какъ въ моемъ экземплярт, такъ и въ экземплярт Публичной библіотеки.

819. Лицевой апокадинсисъ.

Двадцать перенумерованных (а—к) картинокъ, отпечатанныхъ двадцатью мѣдными досками, гравированными крѣпкой водкой, въ половинѣ XVIII вѣка; внизу каждой картинки вирши (въ моемъ и въ Олсуфьевскомъ собраніи. V. 1080—1099).

«А. Апокалі фісъ глава А.

Обрящся зряще аплъ зовуща видъ окресть седмь свътилникъ имуща, ихъже посреди самъ звавый стояще иже яко снъ члвческъ бяще седмь же звъздъ зрімый держаще лице же слицу подобно имяще.»

«в. Бгословъ дхомъ вно восхищенный: зрит пртол ожий зълш украшенный. на нем же съдящъ сардіну подобенъ: іасписуже объ сый олгороденъ. шкрестъ же егш двадесять четыре: престоли старцевъ внойомъ міръ.» « Эпет на престоль бесслогь съдяща:

продуже книгу спечатии держаща.

глица из нед заколена суща;

гланцатура клитария пред агицеи оупадшых.

гланцатария пред агицеи оупадшых.

The second of the second cut be seen about the second of the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the second the secon

· th: Phillips .

и жүнде фраца сабе фьекома» му е же мертен базы сергестасис фуне женей саба везегласис (ремену е саба Уща сергатасы (ремену е саба Уща сергатасы (ремену е саба Уща сергатасы

и ту мути недостаеть.

• (*) блословъ зритъ аггловъ стоящихъ

межене земли и вътры держащихъ.

межение и море и зълж гласяще

межено и море и зълж гласяще

межено и море и зълж гласяще

межено и море и зълж гласяще

межено и море и зълж огозванныхъ

межено и море и зълж и правина и поющый

межено и море и море и прави и правити и поющый

межено и море и прави и правити и правина и поющый

межено и межено и море и править и поющый

межено и межено и межено и межено и поющый

межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено и межено

W AHOKKATY TJA W.

одина содную печать Сертшаеть содниже абтять струбами являеть. удина соже кадию вруку держаща

МИНОМ № ИЗОБРАЖЕНЫ ДВА ФЕНИКСА.

стыхъ мятвъ когу возносяща еже поверже со огнемъ Шпрестола бышаже громи изнебесна кола.

⊕. апокали у гла и.

і. апокалі√ гла и.

Егдаже вторыи агглъ воструби третію часть моря огнем погуби частьже дійть вмори сущих умертвися и корабли множества имьже растлися. . .

аі. апокаліф гла и.

Агглъже третіи явися трубящи изв'єзда яко св'єтилникъ горящи спаде на часть водъ іисточникъ земныхъ исполниже ся горестей подземныхъ еяже аф'їнфшсъ званіе имяше горестн'єже водъ людъ оумерщвляше.

кі апокалі√: гла й.

Четвертый агглъ егда бъ трубящый слица луны же извъздъ треть вредящи, такоже и день еже несвътити и въ мракъ имъ ся весма претворити, агглъ же зрится вибси летающъ игоре горе земли возглашающъ. в.

гі. апокаліфс гла гі.

Егдаже пятын агглъ трубяше бгословъ звъзду падшу сь нба зряше ей же студенца бездны ключь дадеся множество пруговъ и дымъ вознесеся, слице и аеръ дымомъ шмрачися Ш пруговъ же людъ золъ сущъ уязвися. ді. апокаліў: гла ю.

Егдаже шестый аггловъ трубяще единъ Шроговъ олгаря гідше разрѣши агглъ вь ефратѣ четыре да ізбіють треть люда суща вмірѣ. всадникъ же кони лвоглавны имущихъ зряше бгословъ съ бронями сущихъ. дт.

ет. апокалі і тіа. ет.

Се аггла зрить ш небесь идуща огословь во облакь облечена суща слице личнаже и дугу наглавѣ имуща вруцѣже книгу кнему несуща иже на земли а на мори сташе Ногиже яко столпы сен имяше: книгуже даде ішанну ясти сказаже ему быти во напасти. 61.

№ 16 недостаетъ.

31. ลบงหลมเฟ้า: เบล เเื้า.

Вслице звъздыже за вънепъ имущи жена явися вноть на лунть стоящи: и змій седмоглавъ явися ю зрящи стоящеже сеи хоть поглотити плодъ жены иже хотяше родити, но рожденное когу вознесеся с водыже змія жена соблюдеся.

иі. апокали фсісъ. глава йі.

бгословъ йбо шверсто зряше
и се сынъ слово божіе тадяще:
на бъловидномъ конт црствующи
многиже втенцы на главт имущи
иже изъ устъ мечь шстрый испущаще
но противенъ людъ итты ихъ біяще
їять же бысть и звтерь сопророком лживым
жещися огнемь втенымъ негасимымь. иї.

1.6. апокаліфісъ глава

Агглъ снбесе зряшеся парящый властительже сущь и зѣло гласящиї: паде паде градъ великій вавильнъ инъже веляше люду изыти вонъ, камень великъ сущь вишре низвергающъ симь вавілоню погибель являющъ. 1.6.

к. апокалі ісь гла кв.

Егда на гору бтословъ возведенъ сходящи съ нбси и аспісу сличенъ глянже снимъ злату трость имяше. зрящъже и слышащь сія поклонися. азъ рече клевреть бта возпочитай, зряше градъ стый сущъ и преукрашенъ Златъ же и имущь всякъ камень различень и настали многи градъ мѣтяше но с атгла поклонъ ему возбранися егоже оуже грядуща со славою оусрѣтай. к.

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этого апокалипсиса: всѣ 20 картинокъ (точныя копіи съ предыдущаго изданія), награвированы на одной доскѣ, четырехлистоваго размѣра; нумеровъ на картинкахъ нѣтъ; вирши тѣже; подъ послѣднею картинкою, внизу, подписано: «конецъ». Гравировано рѣзцемъ въ первой четверти нынѣшняго столѣтія.

820. Апокалипсисъ Нехорошевскаго.

Восемь картинокъ, въ 8-ю долю листа, гравированныхъ на мѣди рѣзцемъ. Первая изъ нихъ обыкновенно приложена къ страстянъ Нехорошевскаго. Отдѣльные экземпляры всѣхъ восьми картинокъ рѣдки. Хорошій экземпляръ въ моемъ собраніи.

Подписи подъ картинками следующія:

«1. апокали фисъ глава. а. стихъ бі.

- 2. апокали чесь глава. 5. стихъ. б.
- 3. апокали унсъ глава б стихъ. а.
- 4. *) апокали чесь глава. Т. стих. Т.
- 5. **) апокалнунсь глава г. стихъ. а.
- 5. aпокали vисъ глава. Si. стихъ. а.
- 6. апокали унсъ глава. к. стихъ. а.
- 8. апокалифисъ глава. Ка. стих. і. глава Кб. стих. й.

Экземпляръ съ выпечатанныхъ досокъ и безъ 1-го нумера находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (XII. 2638 — 2644).

Картинки эти перекладывались обыкновенно листами, писчей бумаги, на которыхъ вписывались извлечения изъ апокалифиса.

821. Junebon angrasunches by 63 raptuhrany.

Гравированъ очеркомъ, для раскраски, всего 61 картинка и 2 заголовка, для вписанія текста, въ листъ писчей бумаги. Оригинальныя мёдныя доски, работы начала нынёшняго вёка, находятся въ музеумё Академіи Художествъ (изъ собранія М. Погодина). Въ моемъ собраніи находится экземпляръ, отпечатанный съ нихъ на писчей бумагѣ въ 1850 году; подписей на изображеніяхъ нётъ; представляю перечисленіе ихъ, съ обозначеніемъ главъ и зачалъ апокалипсиса, изъ которыхъ они заимствованы.

1. Рамка для заголовка. — 2. Гл. 1. Зач. 2. — 3. Гл. 2. Зач. 7.—4. Гл. 2. Зач. 3.—5. Гл. 5. Зач. 10—11.—6. Гл. 5. Зач. 12.—7. Гл. 6. Зач. 13—15.—8. Гл. 6. Зач. 16.—9. Гл. 6. Зач. 17.—10. Гл. 6. Зач. 18.—11. Гл. 7. Зач. 9.—12. Гл. 7. Зач. 20.—13. Гл. 7. Зач. 21.—14. Гл. 8. Зач. 22.—15. Гл. 8. Зач. 23.—16. Гл. 8. Зач. 25.—17. Гл. 8. Зач. 29.—18. Гл. 9. Зач. 26.—19. Гл. 9. Зач. 27.—20. Гл. 10. Зач. 28.—21. Гл. 10. Зач. 29.—22. Гл. 11. Зач. 30.—23. Гл. 11. Зач. 31.—24. Гл. 11. Зач. 32.—25. Гл. 12. Зач. 33.—26. Гл. 12.

^{*)} Переправлено изъ 3.

^{**)} Переправлено изъ 4.

3aq. 34.—27. Гл. 12. 3aq. 35.—28. Гл. 13. 3aq. 36.—29. Гл. 13. 3aq. 37.—30. Гл. 13. 3aq. 38.—31. Гл. 14. 3aq. 39.—32. Гл. 14. 3aq. 40.—33. Гл. 14. 3aq. 41—34. Гл. 14. 3aq. 42.—35. Гл. 14. 3aq. 43.—36. Гл. 14. 3aq. 44.—37. Гл. 14. 3aq. 45.—38. Гл. 16. 3aq. 46.—39. Гл. 16. 3aq. 47.—40. Гл. 16. 3aq. 48.—41. Гл. 16. 3aq. 49.—42. Гл. 16. 3aq. 50.—43. Гл. 16. 3aq. 51.—44. Гл. 16. 3aq. 52.—45. Гл. 17. 3aq. 53.—46. Гл. 17. 3aq. 54.—47. Гл. 18. 3aq. 56.—48. Гл. 19. 3aq. 57.—49. Гл. 19. 3aq. 58.—50. Гл. 19. 3aq. 59.—51. Гл. 20. 3aq. 7.—52. Гл. 20. 3aq. 61.—53. Гл. 20. 3aq. 62.—54. Гл. 20. 3aq. 63.—55. Гл. 20. 3aq. 64.—56. Гл. 21. 3aq. 65.—57. Гл. 21. 3aq. 67.—58. Гл. 22. 3aq. 68.—59. Гл. 22. 3aq. 69.—60. Гл. 22. 3aq. 70.—61. Гл. 22. 3aq. 71.—62. Гл. 22. 3aq. 72.—63. Рамка для заголовка.

822. Изображеніе вавилонской блудницы.

Она сндить на седмиглавомъ драконъ, подбоченясь одной рукои, а въ другой держить чашу. Слъва стоить передъ нею преклоненный народъ; вдали видънъ городъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди на Ахметьевской фабрикѣ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ моемъ собраніи).

Текстъ: «Апокаліжисъ глава 31. *). И прінде единъ штседми агглъ имущихъ седмь фіалъ глаголя сомною глаголя ми пріиди да покажути судъ любоденцы великія седящия наводахъ многихъ снѣю же любодѣяша црие земсти і упишася живущия на земли шт вина любодѣяния ея....иже имать царство над цри земными.»

^{*)} Текстъ представляетъ перепечатку всей 17-й главы апокалипсиса, съ незначительными ошибками и пропусками.

- «г. Зрит на престоль Оешлогь сьдяща: врукуже книгу спечатии держаща. агнца же яки заколена суща; у съдящагоже книгу емлюща. и старцев сгусльми пред агнцем оупадшых. фимбамыже млтвы Ждавшыхъ».
- «д. Животноеже едино глашаеть; wныйже слуном во венцѣ яздца зрить животное же коеждо глашаетъ Ъздца же свѣсы происхожденію гладом же земли часть слѣ вреждающа.
- «к. апоколеф гла: s

Пятую печать агнецъ Шрѣшдеть Побитыхъ стыхъ дши шбъявляет Иже зовяху сице велегласни мсти избившым ны влко напрасни ихъ же вбѣлыя ризы шблекоша и ждать братіи сице Шрекоша.»

6-го листа недостаетъ.

- 3. Се бгословъ зритъ аггловъ стоящихъ наконецъ земли и вётры держащихъ. невредитиже инагω веляща землю и море и зёлю гласяще печатлётиже хотяща избранныхъ множество С всёх язык бгозванныхъ. зрит же и наршд безчисленъ поющый чтъ слава агнцу сфіники*) сущый.
- й. апокалї√ гла и.

агнецъ седмую печать Шрѣшаеть седмиже агглъ струбами являеть. единагоже кадило вруку держаща

^{*)} Подъ агицемъ изображены два феникса.

стыхъ мятвъ когу возносяща еже поверже со огнемъ Шпрестола бышаже громи изнебесна кола.

.e. апокали у гла и.

і. апокалі√ гла и.

Егдаже вторыи агглъ воструби третїю часть мюря огнем погуби частьже дійъ вмори сущих умертвися и корабли множества имьже растлися. . .

аі. апокаліф гла и.

Агглъже третіи явися трубящи извъзда яко свътилникъ горящи спаде на часть водъ інсточникъ земныхъ исполниже ся горестей подземныхъ еяже афінфшсъ званіе имяше горестнъже водъ людъ оумерщвляше.

кі апокалі : гла й.

Четвертый агглъ егда бъ трубящый слица луны же извъздъ треть вредящи, такоже и день еже несвътити и въ мракъ имъ ся весма претворити, агглъ же зрится вноси летающъ игоре горе земли возглашающъ. вг.

гі. апокаліфс гла гі.

Егдаже пятын агглъ трубяше бгословъ звъзду падшу сь нба зряше ей же студенца бездны ключь дадеся множество пруговъ и дымъ вознесеся, слице и аеръ дымомъ шмрачися Ш пруговъ же людъ золъ сущъ уязвися. AI. ADGEANT: TEA 4.

Егламе постый абтимы прублие ения броговь опира галис разріми абтив нь сораті четыре за ізбілть преть ньы сума мирі. осадинсь же ком постанны плущить эране босковь сь броним сущить. 10

ei. anoralist fin. ei.

Се айтла зрить й небесь илуща блословь во облакь облечена суща сище личнаме и дугу наглаві ниуща врупіле кинту кисиу несуща име на земли а на мори сташе Ногиме яко столиы сен пилие: кинтуме дале іманну ясти сказаже ену быти во напасти. «п.

№ 16 melocraers.

31. 20002.11\ft. 122 (i.

Вслите затадыже за втиемъ внуши жена явися внот на луит стоящи: и змій седмоглавъ явися ю зращи стоящеже сен хота поглотити плодъ жены иже хотипе родити, но рожденное когу вознесеся

— водыже змія жена соблюдеся.

иі. апокали сісь. глава йі.

огословъ но стверсто зряще

и се сынъ слово божте тадяще:

на отловидномъ конт прствующи

иногиже втицы на главт имущи

иже изъ устъ мечь сстрый испущаще

но противенъ людъ иттять ихъ бляще

гять же бысть и звтрь сопророком дживым
жещися огнемь втинымъ негасимымь. иг.

·· апокаліфісъ глава

Агглъ снбесе зряшеся парящый властительже сущь и это гласящи: паде паде градъ великіи вавильнъ инъже веляше люду изыти вонъ, камень великъ сущь вишре низвергающъ симь вавілоню погибель являющъ. 1.0.

к. апокаліфісь гла кв.

Егда на гору отословъ возведенъ сходящи съ носи и аспісу сличенъ глянже снимъ злату трость имяше. зрящъже и слышащь сія поклонися. азъ рече клевреть ота возпочитай, зряше градъ стый сущъ и преукрашенъ Златъ же и имущь всякъ камень различень и настали многи градъ мётяше но с аггла поклонъ ему возбранися егоже оуже грядуща со славою оусрётай. к.

Въ моемъ собраніи есть другое изданіе (б) этого апокалипсиса: всё 20 картинокъ (точныя копіи съ предыдущаго изданія), награвированы на одной доскѣ, четырехлистоваго размѣра; нумеровъ на картинкахъ нѣтъ; вирши тѣже; подъ послѣднею картинкою, внизу, подписано: «конецъ». Гравировано рѣзцемъ въ первой четверти нынѣшняго столѣтія.

820. Апокалнисть Нехорошевскаго.

Восемь картинокъ, въ 8-ю долю листа, гравированныхъ на мѣди рѣзцемъ. Первая изъ нихъ обыкновенно приложена къ страстянъ Нехорошевскаго. Отдѣльные экземпляры всѣхъ восьми картинокъ рѣдки. Хорошій экземпляръ въ моемъ собраніи.

Подписи подъ картинками следующія:

«1. апокалифисъ глава. а. стихъ б.

- д. Два брата обагряютъ Іосифовы ризы кровію козла. «советь себе сотвориша козла стаде зарезаша и ризу его окровокиша.
- є. Брать подаеть Іакову ризу Іосифа. «ко. иякову ризу принесоша и рекоша оче нашъ ияков сия риза брата нашего лежитъ на горахъ повержина ияковже ризу слезамі омываше горка плакаша».
- 6 (безъ М). Братья продають Іосифа купцамъ. «братия жъ носкоа купцамъ воегипетъ прадаша исмаилетеномъ 2).
- з. Іосноъ плачетъ надъ гробомъ Рахили, своей матери. «носноже скупцами воегипетъпоидоша на путиже гробъ матери своея рахили обретоша 3) нача горко плакати».
- 8 (безъ №). Пентефрій покупаетъ Іосифа. «бысть же во егип-(т)е пентеори о палатъ цревы и купита иосиоа враба себе».
- ю. «жена же пентеориева 4) уязвися сердцемъ 5) на носнов и онъ же убежа и остави ризу свою врукахъ ее».
- ї. Жена Пентефрія показываеть мужу своему одежду, оставленную Іосифомъ. «онаже умысли обо(л)гати мужу своему пентеориже слышавъ о(т)нея и повеле втемницу жены ради своея и бысть тако».
 - ат. «посиоже темнишникомъ сны разсуждаетъ» 6).
- кт. Одинъ изъ содержавшихся съ Іосифомъ въ темницъ повъшенъ. «носиоъ же рассудиша сны яко единому бытъ впервоі чести, а второму повешену».
- гі. Спящій Фараонъ: «подвоюже лету виде царъ Оараонъ сонъ страшенъ егоже волъхвы неможаху рассудити сказаже виночерпь про иосиеа».
 - ді. Іоснфъ толкуетъ Фараону сонъ его. «и представленъ

²⁾ Виъсто «исмаилетеномъ», поставле-

⁸) «Обретоша», — пропущено.

расны».

^{5) «}сердце ея хотяше снимъ пребыти».

⁶⁾ Вытьсто этаго текста, въ № 880 но: «на F десять серебреникъ бдаша». слъдующій: «быстьже втемнице два мужа единому хлѣбодарь, другому ви-4) Прибавлено: «виде иосифъ прек- ночерпїн и видесте оба мужа воединой нощи сны».

бысть носноъ предлицемъ Оараоновымъ и сказа ему яко будетъ гладъ по всеи земли и збысться слово его и поставища его вторымъ царемъ».

- бі. «носиоже волхвуя предними бия вчащу перстомъ и рече больши брать рувимь то первы сядеть потомь идо последняго». Эта картинка попала подъ № 15-й по ошибкѣ; слѣдуеть же ей быть подъ № 18.
- 51. «и нача гладъ быти ") и посла ияковъ сыны своя во египетъ купити пшеницы носиоъже позна братию свою 8) и повеле насыпати пшеницы безъцены и вложище во вретище вениаминово чашу и отпусъти ихи». Слуга выносить Веніамину его мізшокъ.
- зі. Воннъ останавливаеть возъ съ пшеницей. «и повеле носноъ пшенипу возвратити вспятъ».
- иї. Іоснов на престоль (въ коронь) судить братьевь: «и рече носноъ сели возъдастеми зане вамъ добро сотворихъ выже чашу мою украдоша».
- ю і. «пришедше братия комцу своему иякову и сказаша пра носиоа и даде писание вениаминъ 9).»
- к. «и вседе на колесницу и поехаша во египетское царство ссыны свои радуюся».
- ка. «и егда убо приближися 10) имсиоъ конякову Шцу своему и пусти жезлъ назмълю и поклонися ему».
 - к. Изображенъ «градъ царя Өараона».

наанстей».

в) Отсюда другой текстъ (виъсто 17 и 18 карт. к): «ониже его не познаша иосифже волхвуя предними бия вчащу ї рече быти брать рувимь тоть писания прочеть». первее сядеть потомъ же ї до последняго ї повеле имъ насыпати пшеницы встрете біда своего иякова и кинувъ и блусти их и чашу въ возъвложивъ жезлъ свои налемлю поклонися ему и (9 картинка) егда удалишася о града паде на выю его и лобыза его любезповеле ихъ возвратити и чашу изъ воза вынять (.) и рече носифъ (:) сеголи сифъ софцемъ своимъ избратиямі своради почтохъ васъ да чашу мою укра- ими вцр тво свое египетское радуяся.»

⁷⁾ Прибавлено: «по всей землъ ха- досте (.) рувим же поклонися ему (.) и рече иосифъ (:) менели есте продахомъ и никтоже 🕳 васъ помилова мя идите и скажите ощу нашему о мне».

⁹⁾ Прибавлено: «приимже ияковъ

¹⁰⁾ Другой тексть: «ишсифже но и приимъ радостно и поидоша но-

кт. Пиръ у Іосифа: «и сотворища носифъ пиръ вели прошца и б(п)ра братии своихъ и посадина противъ себя шца своего а подли себя вениамина понежа единые матери сынъ и поживе летъ сто и десятъ ¹¹) и штыде сміромъ.

830. «Житие поснов прекраснаго».

Четырех истоваго разитра; въ 12-ти бартинкахъ (въ Олсуф. собр. V. 833); гравиров. разиемъ, въ манеръ М. Нехорошевскаго. Текстъ подъ картинками сходенъ съ текстомъ предыдущаго нумера, 829-го, при которомъ и обозначены главные варіанты этого изданія; причемъ изъ текста каждыхъ двухъ картиновъ № 829-го, составленъ текстъ для одной картинки въ №830-мъ.

Мит извъстны еще новъйшія изданія этаго житія, 1820— 30 гг.: а) Тексть тотже; въ 8-й картинкъ: «поспоъже волхвуеть...» (Акад. Наукъ и Олсуф. собр.); б) Тоже; въ 8-й картинкъ: «Ишсиюъ же волхвуетъ». У. П. А. Ефремова.

831. И сотвори јеснољ пиръ.

Листовая картинка, гравированная на деревѣ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи и принадлежить къ разряду картинокъ, купленныхъ академикомъ Штелинымъ въ Москвѣ, въ 1766 году.

Текстъ: «и сотворіша имсіоъ пиръ веліи проміта и пробратен своїхъ и посадіша противъ себя отца своего венаміна подле себя понеже едіные мтрї сынъ всехъ ле живъ посноъ сто и десять и отіде ко гду смиромъ».

¹⁰⁾ Въ мад. б: «лета доволна во старости глубоцей ко господу биде.

832. Еще «житие и Фсифа прекраснаго бытия глава: хз:»

Четырехлистовая картинка; гравироваль ее ръзцемъ: «Іванъ Любецкиі» (въ Олсуф, собр. V. 852).

Всрединѣ представленъ Іаковъ, благословляющій двѣнадцать сыновей своихъ и сыновей Іосифа внуковъ своихъ; кругомъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, представлена исторія Іосифа. Подъ каждой картинкой текстъ изъ библіи, съ обозначеніемъ главы изъ книги бытія. Въ концѣ пространная выписка изъ 48-й книги бытія о благословеніи десяти сыновей Іаковлевыхъ. Текстъ кончается словами: «и умолча наковъ заповедая снвомъ своимъ и возложи їаковъ нозѣ на одрѣ и умре и приложися клюдемъ своимъ».

833. Исторія о Іосифѣ Прекрасномъ.

На шести листахъ, въ двадцати четырехъ картинкахъ; гравированныхъ на мѣди.

Содержаніе картинокъ слѣдующее:

- 1) Іосифъ толкуетъ видѣнный имъ сонъ братьямъ. Подпись: «Исторія о Іосифѣ Прекрасномъ».
 - 2) Братья продають Іосифа.
 - 3) Объявляють Іакову о смерти Іосифа.
 - 4) Іосифъ убъгаетъ отъ жены Пентефрія.
 - 5) Іосифъ въ темницѣ толкуетъ сны заключеннымъ.
- 6) Виночерпій объявляєть царю Фараону объ искусствѣ Іосифа въ снотолкованіи.
 - 7) Іосифъ объясняетъ Фараону сонъ.
 - 8) Торжество Іосифа.
 - 9) Іосифъ наполняетъ житницы хлабомъ.
 - 10) Братья поклоняются Іосифу.
 - 11) Іосифъ отпускаетъ ихъ, оставивъ въ залогъ Симеона.

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Повтореніе предыдущаго (а) въ другую сторону (народъ слѣва). Вторая строка (текста) сверху заканчивается словами: «камениемъ дра». Изданіе 1820—30 гг.
- 823. Тоже изображеніе, картинка двухлистовая, изданіе 1820— 30 гг.; текстъ сокращенъ: «и пріиде единъ Ш седми агглъ.... цари земными». Первая строка заканчивается словами: «и утешася». Публ. библ. Даля. П. 93.

Въ Публичной библіотекъ есть еще два изданія тогоже времени, съ слъдующими окончаніями первой строки:

- б) «нупитася». Даля. II. 95. в) «любод'вяша црие». Даля. II. 94.
- 824. Сорокъ девять картинокъ въ 4°, вдлинну; лицевыя изображенія изъ библіи, евангелія, притчей и духовныхъ аллегорій; большая часть оригинальныхъ мёдныхъ досокъ этого послёдованія находится въ типографіи Кіевопечерской Лавры. Въ моемъ собраніи есть старый экземпляръ отпечатковъ на синей бумагѣ, съ водянымъ знакомъ: «ф к н г .1825». Картинки гравированы крѣпкой водкой плохимъ мастеромъ, съ иностраннаго образца, безъ подписей.

825. Изображенія изъ Евангелія Іосифа Гошемскаго.

Всего 15 картинокъ, гравированныхъ на мѣди, 4°, въ Почаевѣ.

- 1. Іосифъ принимаетъ братьевъ своихъ. «Joseph Goczemski Sculp. Poczaiov: 1745».
 - 2. Христосъ беседуеть съ Самаритянкою у кладезя.
 - 3. Пиръ у Симона фарисея.
 - 4. Купель Висезда.

исцыяеть слыпаго.

е Лазаря.

Іерусалимъ. «J. G. sculp. .1745.»

- 8. Распятіе.
- 9. Снятіе со креста.
- 10. Марін у гроба Господня.
- 11. Воскресеніе.
- 12. Оомино увъреніе. «J. G. sculp.»
- 13. Сошествіе св. Духа. «J. Goczemski sculp».
- 14. Коронованіе Богородицы.
- 15. Притча о дъвахъ.

Картинки эти гравированы для книги; но раздавались въ видъ отдъльныхъ листковъ и цълыми тетрадками (такой экземпляръ находится въ моемъ собраніи) богомольцамъ, посъщавшимъ Почаевскую лавру.

826. Вавилонское столпотвореніе.

Листовая картинка, работы мастера Нехорошевскаго; изданіе Ахметьевской фабрики (въ моемъ собраніи).

Картинка изображаетъ построеніе вавилонской башни и скопирована съ голландскаго образца.

Надпись вверху ея:

« CTOAHOTBODEHIE»

Внизу: «ибѣ вся земля уста едина. и гласъ единъ всѣмъ. и бысть егда поити имъ Ш востокъ. и форѣтоша поле вземли сенааръ. и вселишася ту и рече члкъ кдругу своему. прїндѣте. и да сотворимъ плиноы и испечемъ я огнемъ. и быша імъ плиноы вкамень. і брение вмѣсто мѣла и рѣша. прїндѣте да созиждемъ себѣ градъ и столпъ. ему же будетъ верхъ до нбсе. и сотворимъ себѣ имя. прежде даже неразыдемся по лїпу всея земли, і снїде гдъ видѣти градъ і столпъ. иже созидоша снве члчестіи. і рече гдъ се родъ едїнъ. и языкъ единъ всѣмъ. и се начаща творити. и непрестанутъ дондеже скончаютъ. прїндѣте и изшедше смѣсилъ имъ ту языки ихъ не неуслышатъ кождо друга своего. і разсея ихъ

Многия другия нещастия происходившия въ семенствъ Патриарха совершенно помрачили прежние дни благополучія его.

Іосифъ воегиптѣ

Купцы Исманльскіе препроводили Іосифа воегипеть ипродали его тамъ Пентсфрию евнуху фараонову

молодон Израїлтянинъ одаренным отъмінными качествами

4. а особливо редкимъ умомъ скоро приобрелъ полную доверенность своего господина которои сделаль его своимъ домоправителемъ
и препоручиль ему все дела свои гдь бгъ ради Іосифа благословиль
Эгинтянина имущество его значително умножалосъ хотя о томъ
и неприлагали болшаго старания жсна Пентефриева пленясь красотою Іосифа которыи хладнокровиемъ Шветствовалъ решиласъ
сго сделать преступникомъ въ глазахъ супруга своего нобвиняла
Іосифа въ преступления въ коемъ онъ нимало небылъ виновенъ
началникъ Египетскии поверилъ словамъ жены своен и неразобравъ дела велелъ взять Іосифа и ввергнуть въ темницу Нетолько
Іосифъ небылъ виновинъ въсемъ случая ноеще вомногихъ объстоятельствахъ явно доказывалъ свою добродетель илнепорочность.

Бгъ проникающи воглубину сердецъ человъческихъ видълъ невинность души Іосифовои иподалъ ему отраду въ постыднои и тяжкои неволъ Іосифъ приобрълъ благосклонность тюремнаго стареншины которыи умелъ ценить его честность его мудрость его способности ввърилъ ему смотренје надъ прочјии невольниками Іосифъ исправилъ еще сјю новую должность какъ Фараонъ ввергъ въ темницу

5. главнаго виночерпца своего и главнаго хлібодара

Юные Изанльтянинъ увидя однажды ихъ въ мрачное задумчивости проливавшихъ горкїня слезы спросилъ ихъ опричинѣ отмѣнное тои грусти

Мы видели ответствовали они каждыи посну которыя как' кажется презнаменують намъ нечто исприятное мы бы весьма желали наити такаго человека которыи бы намъ оныи растолковалъ Будущее известно одному Бту отвечалъ Іосифъ однакожъ старѣншая кьюнѣншен упонть Шца нашего віномъ и будемъ снімъ и вотавимъ семя упойта же на тую нощъ оньже не разумѣ упонстаже юнѣншая иже бытъ снею и заченши обѣ дочери Ш оща своего и роди старѣншая сна имя моявъ рекущи Ш оща моего сіи и тои Шцъ моавитомъ родиже имѣншая сна имя ему аммонъ рекущи снъ рода моего сіи Шцъ аммонитомъ до днешнаго дне.»

Подлинникъ, изданія Ахметьевской фабрики, находится въ моемъ собраніи.

Въ Олсуф. собраніи есть два отпечатка этого листа, одинъ (а) съ дурно вытравленной доски (IV. 199); другой (б) съ доски грубо пройденной різцемъ (800).

829. Исторія Іосифа.

На шести листахъ, въ 23-хъ картинкахъ, а именно: на 1-мъ листъ: №№ 1, 2, 7 и 8; на 2-мъ: картинки 3, 4, 9 и 10; на 3-мъ: 5, 6, 11 и 12; на 4-мъ: 13, 14, 19 и 20; на 5-мъ: 15, 16, 21 и 22; на 6-мъ: 17, 18 и 23.

Подлинникъ находится въ Публичной библіотекѣ, и принадлежить къ числу картинокъ, купленныхъ академикомъ Штелинымъ въ Москвѣ, подъ воротами, въ 1766 году.

Содержаніе изображеній и надписи на нихъ следующія:

- а. Іаковъ бестадуетъ съ lосифомъ. «блаженъ сеи иякове имелъ еси ів с(ы)новъ и меншаго любил еси посива прекраснаго посивже вдому седя отцову старостъ утешая».
- к. Іаковъ посылаетъ Іосифа отнести пищу братьямъ. «стареишая же его братия нагорахъ овцы пасоща ияковъ же посла иосифа посетити братию иосифъ же поидош пищу имъ понесоще».
- г. Братья бьють Іосифа; справа видінь Іосифь, ввергнутый вь ровь. «посиоже миръ братие сказаща братияжь его подхатища и нежалосно его биша 1) и ризу снего совлекоша и вг(л)убоки ровь его вверъсоша».

¹⁾ Въ Ж 830-мъ прибавлено: «і вровъ глубоко въвергоша».

ровъ весьма худощавыхъ которыя пожралі первыхъ но остались стольже худощавы игнусны какъ был ипрежде Тутъ пробудился было я носкоро опять заснуль и увидълъ другов сонъ будто бы наодномъ стеблъ выросло вдругъ седмь полныхъ колосовъ и въ тоже время примътілъ я на томъ же стеблъ вышедшихъ столкоже тонкіихъ колосовъ кои ккъ бы отъ солнечнаго зноя совершенно высохли исіи послъдніи пожрали первыхъ седмь колосовъ тутъ пробудился я отъ страху оба сна сін сказалъ Іосіфъ значить одно и тоже Радуися фараонъ Бітъ удостоилъ тебя узнать будущность Седмь коровъ тучныхъ и седмь колосовъ полныхъ означають седмь лѣтъ плодоносія седмьже коровъ худощавыхъ и седмь колосовъ тонкихъ значить седмь лѣтъ бесплодия которыя завременемъ плодородія послѣдуютъ веема бы полезно было Государь есть ли бы ты избравъ изъ Эгиптянъ умнѣншаго Ічестнѣншаго

8. человъка препоручиль ему собрать въ лъта изобилия столко хлъба чтобы вовремя голоду которын навсен поверхности земнои свиръпствовать будетъ можно было подать помощь жителямъ сего государства.

Предложенте сие весьма понравилосъ фараону и его минисътрамъ которые всѣ единогласно выхваляли юнаго израильтянина наконецъ сказалъ Царь Іосифу Ты преисполненъ духа Божтяго гдѣ икого наиду я умеѣя тебя Итакъ Іосифъ отънынѣ даю тебѣ безпредѣльную власть въ Царствѣ моемъ управляи всѣмъ попремудрости своен всѣ поданные мои даповинуются тебѣ.

Послѣ сего снялъ Царь съ своеи руки перстень которы надъль на руку Іосифа облекъ его въ богатое платье нашею возложилъ ему златую цѣпь потомъ посадилъ его на великолѣпную колесницу велѣлъ кличу объявить всему народу что фараонъ препоручаетъ Іосифу правленис всего €гипта чтобы отныне всѣ люди кланялисъ и повиновалисъ ему

Фараонъ перемѣнилъ имя юнаго израильтянина и назвалъ его на Епипетскомъ языкѣ Спасителемъ Эгипта потомъ женилъ его на Асенеоѣ дочери

9. Петефрія жреца Илиопольскаго Іосифъ неотчаявавшінся

бысть носноъ предлицемъ Фараоновымъ и сказа ему яко будетъ гладъ по всен земли и збысться слово его и поставища его вторымъ царемъ».

т. «носиоже волхвуя предними бия вчащу перстомъ и рече больши брать рувимъ то первы сядеть потомъ идо последняго». Эта картинка попала подъ № 15-й по ошибкѣ; слъдуетъ же ей быть полъ № 18.

51. «и нача гладъ быти 1) и посла ияковъ сыны своя во египетъ купити пшеницы носиоъже позна братню свою 8) и повеле насыпати пшеницы безъцены и вложище во вретище вениаминово чашу и отпусъти ихи». Слуга выносить Веніамину его мѣшокъ.

- з і. Воинъ останавливаетъ возъ съ пшеницей. «и повеле иосиоъ пшеницу возвратити вспятъ».
- ит. Іосифъ на престолъ (въ коронъ) судитъ братьевъ: «и рече иосноъ сели возъдастеми зане вамъ добро сотворихъ выже чашу мою украдоша».
- . «пришедше братия кожцу своему иякову и сказаша пра носива и даде писание вениаминъ 9).»
- к. «и вседе на колесницу и поехаща во египетское царство ссыны свои радуюся».
- ка. «и егда убо приближися 10) иссиоъ конякову Жцу своему и пусти жезлъ назмълю и поклонися ему».
 - кв. Изображенъ «градъ царя Өараона».

наанстей».

¹⁷ и 18 карт. к): «ониже его не позна- и скажите ющу нашему о мне». ша иосифже волхвуя предними бия вчашу ї рече быти брать рувимъ тотъ писания прочеть». ради почтохъ васъ да чашу мою укра- ими вир тво свое египетское радуяся.»

⁷⁾ Прибавлено: «по всей землъ ха- досте (.) рувим же поклонися ему (.) и рече иосифъ (:) менели есте продахомъ Отсюда другой текстъ (виъсто и никтоже б васъ помилова мя идите

⁹⁾ Прибавлено: «приимже ияковъ

первее сядеть потомъ же ї до послед- 10) Другой тексть: «носноже няго ї повеле имъ насыпати пішеницы встрете оща своего пякова и кинувъ и биусти их и чашу въ возъ вложивъ жезлъ свои наземлю поклонися ему и (9 картинка) егда удалишася б града паде на выю его и лобыза его любезповеле ихъ возвратити и чашу изъ во- но и приимъ радостно и поидоша иоза вынять (.) и рече носифъ (:) сеголи сифъ соющемъ своимъ избратиямі сво-

Многия другия нещастия происходившия въ семенствъ Патриарка совершенно помрачили прежиме дни благополучія его.

Іосифъ воегиптѣ

Купцы Исмаильскіе препроводили Іосифа воегипеть ипродали его тамъ Пентсфрию евнуху фараонову

молодон Израїлтянинъ одаренный отъм виными качествами

4. а особливо редкимъ умомъ скоро приобрелъ полную доверенность своего господина которои сделалъ его своимъ домоправителемъ и препоручилъ ему все дела свои гдъ бгъ ради Іосифа благословилъ Эгиптянина имущество его значително умножалосъ котя о томъ и неприлагали болшаго старания жена Пентефриева пленясь красотою Іосифа которыи кладнокровиемъ Шветствовалъ решиласъ сго сделать преступникомъ въ глазахь супруга своего нобвиняла Іосифа въ преступникомъ въ глазахь супруга своего нобвиняла Іосифа въ преступлени въ коемъ онъ нимало небылъ виновенъ началникъ Египетский поверилъ словамъ жены своей и неразобравъ дела велелъ взять Іосифа и ввергнуть въ темницу Нетолько Іосифъ небылъ виновинъ въсемъ случая ноеще вомногихъ объстоятельствахъ явно доказывалъ свою добродетель илиепорочность.

Бгъ проникающи воглубину сердецъ человъческихъ видълъ невинность души Іосифовои иподалъ ему отраду въ постыднои и тяжкои неволъ Іосифъ приобрълъ благосклонность тюремнаго стареншины которыи умелъ ценить его честность его мудрость его способности ввърилъ ему смотренје надъ прочјии невольниками Іосифъ исправилъ еще сјю новую должность какъ Фараонъ ввергъ въ темницу

5. главнаго виночерица своего и главнаго хлъбодара

Юные Изаильтянинъ увидя однажды ихъ въ мрачнои задумчевости проливавшихъ горкїня слезы спросилъ ихъ опричинѣ отмѣннои тои грусти

Мы видъли отвътствовали они каждыи посну которыя как' кажется презнамънують намъ нъчто исприятное мы бы весьма желали нашти такаго человъка которыи бы намъ оныи растолковалъ Будущее извъстно одному Бту отвъчалъ Іоси оъ однакожъ

832. Еще «житие и Фсифа прекраснаго бытия глава: хз:»

Четырехлистовая картинка; гравировалъ ее ръзцемъ: «Іванъ Любецкиі» (въ Олсуф. собр. V. 852).

Всрединѣ представленъ Іаковъ, благословляющій двѣнадцать сыновей своихъ и сыновей Іосифа внуковъ своихъ; кругомъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, представлена исторія Іосифа. Подъ каждой картинкой текстъ изъ библіи, съ обозначеніемъ главы изъ книги бытія. Въ концѣ пространная выписка изъ 48-й книги бытія о благословеніи десяти сыновей Іаковлевыхъ. Текстъ кончается словами: «и умолча наковъ заповедая снвомъ своимъ и возложи їаковъ нозѣ на одрѣ и умре и приложися клюдемъ своимъ».

833. Исторія о Іоснов Прекрасномъ.

На шести листахъ, въ двадцати четырехъ картинкахъ; гравированныхъ на мъди.

Содержаніе картинокъ слѣдующее:

- 1) Іосифъ толкуетъ виденный имъ сонъ братьямъ. Подпись: «Исторія о Іосиф в Прекрасномъ».
 - 2) Братья продають Іосифа,
 - 3) Объявляють Іакову о смерти Іосифа.
 - 4) Іосифъ убъгаетъ отъ жены Пентефрія.
 - 5) Іосифъ въ темницѣ толкуетъ сны заключеннымъ.
- 6) Виночерпій объявляєть царю Фараону объ искусствѣ Іосифа въ снотолкованіи.
 - 7) Іосифъ объясняетъ Фараону сонъ.
 - 8) Торжество Іосифа.
 - 9) Іоснфъ наполняетъ житницы хлібомъ.
 - 10) Братья поклоняются Іосифу.
 - 11) Іосифъ отпускаеть ихъ, оставивъ въ залогъ Симеона.

ровъ весьма худощавых которыя пожралі первыхъ но осталисъ стольже худощавы игнусны какъ был ипрежде Тутъ пробудился было я носкоро опять заснуль и увидъль другоя сонъ будто бы наодномъ стеблѣ выросло вдругъ седмь полныхъ колосовъ и вътоже время примѣтілъ я на томъ же стеблѣ вышедшихъ столкоже тонкіихъ колосовъ кои ккъ бы отъ солнечнаго зноя совершенно высохли исіи послѣдніи пожрали первыхъ седмь колосовъ тутъ пробудился я отъ страху оба сна сіи сказалъ Іосіфъ значитъ одно и тоже Радуися фараонъ Бітъ удостоилъ тебя узнать будущность Седмь коровъ тучныхъ и седмь колосовъ полныхъ означають седмь лѣтъ плодоносія седмьже коровъ худощавыхъ и седмь колосовъ тонкихъ значить седмь лѣтъ бесплодия которыя завременемъ плодородія послѣдуютъ веема бы полезно было Государь есть ли бы ты избравъ изъ Эгиптянъ умнѣишаго Ічестнѣишаго

8. человъка препоручиль ему собрать въ лъта изобилия столко хлъба чтобы вовремя голоду которыи навсеи поверхности земнои свиръпствовать будетъ можно было подать помощь жителямъ сего государства.

Предложеніе сие весьма понравилось фараону и его минисътрамъ которыє всё единогласно выхваляли юнаго израильтянина наконецъ сказалъ Царь Іосифу Ты преисполненъ духа Божіяго гдё икого наиду я умеёя тебя Итакъ Іосифъ отънынё даю тебё безпредёльную власть въ Царствё моемъ управляи всёмъ попремудрости своен всё поданные мои даповинуются тебё.

Послѣ сего снялъ Царь съ своен руки перстень которы надѣлъ на руку Іосифа облекъ его въ богатое платье нашею возложилъ ему златую цѣпь потомъ посадилъ его на великолѣпную колесницу велѣлъ кличу объявить всему народу что фараонъ препоручаетъ Іосифу правленис всего Єгипта чтобы отныне всѣ люди кланялисъ и повиновалисъ ему

Фараонъ перемѣнилъ имя юнаго израильтянина и назвалъ его на Епипетскомъ языкѣ Спасителемъ Эгипта потомъ женилъ его на Асенеоѣ дочери

9. Петефрія жреца Илиопольскаго Іосифъ неотчаявавшінся

питали кънему Братья его принесли свои жалобы на него отцу своему которыи ему строго выговаривалъ

2. Сїн приключенїя проивели несогласие ивражду въ семеиствѣ Патриарха

Въ одинъ день былъ посланъ Іосифъ опсмъ своимъ для посфщения братьевъ своихъ пасшихъ стада свои въ Сихемъ едва приметили они его то иначали онемъ говорить такъ Вонъ илетъ нашъ сновидець убъемъ его и кинемъ въровъ адома скажемъ что лютын зверь растералъ его. Они уже готовы были исполинть намерение свое новдруг возкликнулъ іспугавшись Рувимъ Не омочаиете рукъ вашихъ въ крови братскои киньте лучше его живаго въ ровъ се советъ подалъ Рувимъ вънамърении спасти послъ Госифа Едва приближися последній къ злодемъ какъ быль ими схваченъ раздёть икинуть въровъ Братья взяли у него свои обёдъ иели Вдругъ увиделъ Іуда купцовъ Измаилскихъ ехавшахъ во Эгипэтъ тогда сказаль онъ братьямъ своим какую получимъ мы пользу погубя сего отрока Лучне продадимъ его симъ иноземцамъ вить мы итогда освободимся отъ него однакоже не будетъ имъть причины упрекать себя вв смерти его Всв согласились на сие предложенис вытащили опять Іосифа изъ ямы ппродали его задвадцать златницъ Исмаильтянамъ Рувимаже небыло присен продаже когда

3. его удалилісь то онь пошель кь оврагу чтобы вытащить Іосифа нокакимь быль онь объять ужасомь ненашедь вь ономъ брата своего онь въ страхѣ своемь возвращается къ братьямь ивосклицаеть гласомь отъчаяніия Юноша Іосифъ пропаль что будеть сомнои Братья расказали ему все случившееся потомь омочивъ въкрови козлинои платье Іосифово послали оное къІакову съ прохожимъ которыи по научению ихъ говориль Іакову такъ Вотъ я нашель платье несынали оно твоего Іаковъ осмотрѣвъ оное испустиль печальный крикъ Такъ ето платье сына моего сказаль онъ вѣрно лютый звѣрь пожраль его Іаковъ въотчаяній своемъ разодраль насебѣ одежду покрылся власяницею и безъпрестанно проливаль источникъ слезъ изсторгаемыхъ грустию

раскажите мив сны ваши Я видель говориль виночерпець виноградную лозу которая имела три отрасли на техъ отрасляхь вдругь выступили почки разцвели ипрозвели виноградные грозды которые въ одно мгновеніе созрели Я выжаль изъ нихъ сокъ въ чашу которую наполнивъ поднесъ Царю моему Сонъ твои предвещаеть тебе сказаль Іосифъ что чрезъ три дни фараонъ вспонить твои услуги оказанныя ему простить тебя и определить въ прежнюю должность иты опять будешъ пдавать Царю пить Эсли ты будешъ такъ щастливъ прибавиль онъ то прошу тебя вспомни тогда озлополучномъ Іосифе и испроси у фараона мие свободу кою несправедливость и клевета похитила у меня

6. По сихъ словахъ началъ хлѣбодаръ свои сонъ Привидѣлосъ мнѣ говорилъ онъ будто бы поставилъ я себѣ на голову три корзины верхняя наполнена разнымі печениями которыя изъ корзины наглавѣ моен клевалі птицы Сонъ твои сказалъ Іосифъ значитъ то что фараонъ по прошетсвій трехъ дней велитъ отрубіть тебѣ голову иповѣсить надрево тѣло твое которое хищныя птицы клевать будутъ

По прошествій трехъ дней предсказания Іосифовы въточносто сбылись хлібодаръ быль казнень и повішень а вино черпець вступивь въ прежнюю должность забыль о Іосифі и прозьбі его.

Спустя два года послѣ сихъ приключенїй самъ фараонъ видѣлъ два сна кой его весма встревожили Пробудясь отсна велѣлъ призвать къ себѣ всѣхъ Египетскїхъ мудрецовъ отъ коихъ требовалъ Царь толкованїя на свои сны но никто не умѣлъ ему растолковать оныихъ Тогда вспомнилъ виночерпецъ о Іосифѣ и укоряя себя въ неблагодарности противъ юнаго Эвреянина предложилъ Царю привести его во дворецъ

Іосноъ былъ освобожденъ изъ темницы иприведенъ къ

7. фараону Я надѣюсъ сказалъ Царь что ты соладая рѣдкїмъ умомъ и великими познаниями вѣрно растолкуешъ мнѣ сны мои Привидѣлосъ мнѣ продолжалъ онъ будто бы я былъ на берегу рѣки Нила изкоторои вышло седмь коровъ весма красявыя и тучныя ели береговую траву потомъ вышло изърѣки седмь конесправедливаго обвинение и върно насъ сдълають невольниками сеи земли Они остановилисъ на сеи догаткъ спъщили къ домоправителю Госифову чтобы предъ нимъ оправдать себя и отдавая
ему денгі разсказали откровенно Все произшедшее Но управитель сказаль имъ въ отвъть Не опасантесь друзья

15. ничего Это вашъ Бгъ отцевъ вашихъ которыи вамъ даровалъ денги наиденыя вами въ мѣшкахъ вашихъ захлѣбъ которыи я вамъ продалъ заплатили вы сполна и я вами доволинъ Вскорѣ послѣ сего разговора привелъ онъ къ нимъ Симеона котораго Министръ освободить велѣлъ

Іоснфъ пришелъ дети Израилевы поверглисъ къногамъ его и предложили сму дары свои Министръ поклонился имъ благосклонно и спросилъ ихъ здоровъ ли тотъ добрыи старецъ окоторомъ они ему говорили потомъ взглянулъ на Вениамина сына Рахили роднаго брата свосго живеншее почуствовалъ волънение въ крови своеи слезы появилисъ наглазахъ его онъ отошелъ къстороне что бы отереть оныя Потомъ пришедъ къ нимъ опять вельть подавать обедъ Іосифъ по обыкновению Египтянъ селъ за особенную трапезу абратья его были посажены по старшинству летъ за другую Сеи день былъ проведенъ въ весели На другои день велелъ Іосифъ выдать братьямъ хлебъ и по прежнему положить въ метокъ каждаго деньги отъ него же полученныя сверхъ того приказалъ

16. положить въ мѣшокъ Вениаминовъ серебренную чашу свою все было въ точности поприканию его исполнено Эще довосхожденія солнечнаго Шправилісь сыновья Израилевы Эдва выехали они изъ города какъ домоправитель Іосифа нагналь и обвиняль ихъ въпокражѣ серебреннои чаши господина своего

Нѣть мы никогда не учинимъ столь постыднаго и гнуснаго дѣла отвѣтствовали они тебѣ извѣстна наша честность мы нашедъ въ мѣшкахъ своихъ деньги которыхъ думали что принадлежатъ господину твоему возвратили ихъ тебѣ но ты самъ непринялъ ихъ отъ насъ авпрочемъ если ты не вѣришъ словамъ нашимъ то обыщи насъ всѣхъ имы соглашаемся что тотъ которы окажется ви-

въ унижени излосчасти былъ кротокъ идобръ въ величи своемъ онъ сдѣлавшись блюстителемъ верховнои власти употребилъ могущество и старание свое къ возстановленію народнаго благополучия

Между темъ предсказание Іосифово дѣпствительно исполнилосъ земля въ продолженіи седьми лѣтъ покрываласъ обительными жатвами но увы етолько же лѣтъ не приносила никакого плода Изъ всѣхъ областей стекался толпами народъ къ фараону просить хлѣба аонъ отсылалъ всѣхъ къ Іосифу которыи по врожденной предусмотрительносси и при хорошимъ управленіи и столько
собралъ хлѣба въ лѣта изобилия что не только Эгипетъ непострадалъ въ нещастное время голода но даже могъ снабжать оныхъ
ипрочия сосѣдственныя державы удрученныя гладомъ.

10. Путешествие Іаковлевых в сыновъ Іостфъ открывается братьямъ своимъ Іаковъ съ семействомъ своимъ во египтѣ смерть израиля.

Земля Ханаанская также не избѣгла сего общаго бѣдствия И престарѣлыи Іаковъ у котораго уже исходилъ хлѣбныи запасъ узнавъ что въ Єгиптѣ продаеться хлѣбъ для покупки онаго отправилъ туда немедленно дѣтеи своихъ кромѣ Вениамина

Дети Патриарха прибыли во Эгипетъ но какъ тамъ нельзя было продать хлеба безъ Іосифова приказанія то дети Іаковлевы были отведены къ нему они по обыкновению тои страны пали на землю передъ фараоновымъ министромъ которыи тотчасъ узналъ ихъ однакожъ не былъ узнанъ ими

Когда Іосифъ увидилъ братьевъ уногъ своихъ то вспомнилъ сны свои но нехотъвъ имъ объявить себя скрыл смущенте свое истрогимъ голосомъ спросилъ ихъ откуда они Мы изъзлощастнои голоднои Хаанаанскои земли пришли сюда для покупки хлъба отвечали они Это только

 11. предлогъ сказалъ Іосифъ подъ которомъ вы пришли осмотреть мѣсто Эгипстскія худо укрплены вы вѣрно шпіоны Нѣтъ милостивыи государь возразили они мы приехали сюда для покупки хато ане для другаго чего мы люди честные ане шпионы Вст дти одного почтеннаго старца которыи живеть въ земат ханаанскои Насъ было у него двенадцать сыновъ одинъ умеръ асамыи младшій остался соотцемъ Итакъ возразилъ Іосифъ я кочу увтрится справедливо ли вами сказанное мит пусть одинъ изъ васъ идетъ домои ипривезетъ сюда млатшаго брата апротчихъ удержу я на сие время усебя въ плтну

Тотчасъ велѣлъ Іосифъ ихъ задержать но нопрошествій трехъ днеи приказалъ ихъ привести къ себѣ поставилъ въ залогъ одного Симеона велѣлъ наложить на него оковы предъ глазами протчихъ братьевъ которыхъ и онъ освободилъ позволилъ имъ отвести въ свое отечество купленный у него хлѣбъ

Дѣти Іаковлевы не малую испытали грусть раставаясь съ братомъ своимъ Симеономъ

Іосифъ говорилъ съ ними черезъ переводчика почему они заключили что онъ не знаетъ ихъ языка иговорили

12. между собои такъ Мы заслужили гонение жестокаго рока мы не внимали гласу страданїи брата нашего когда онъ умоляль насъ сжалитеся надъ нимъ ето теперь испытываемъ мы заслуженное наказание засвое безбожное игнусное поведенїе Я совѣтывалъ вамъ сказалъ рувимъ не совершать толь ужаснаго злодѣиства но вы не послушалисъ меня знаитеже что ето кровь Іосифова которую Бгъ взыскаетъ на насъ

Іосифъ тронутыи ихъ раскаяніемъ удалялся отъ нихъ шпроливаль токи слезъ онъ повелѣлъ домоправителю своему танно положить въ мѣшокъ каждаго брата сво°го всѣ денги сколко кто заплатилъ за хлѣбъ

И такъ Патриарховы сыновья купивъ хлѣба отправилисъ въ свое отечество Напути одинъ изъ нихъ развезалъ мѣшокъ но сколко велико было удявленте всѣхъ когда онъ нашелъ въ ономъ денги свои удивление сие переменилосъ въ страхъ когда они приехавъ въземлю Ханаанскую каждыи при открытти мѣшка своего находилъ въ мѣстѣ съ житомъ и деньги свои

Они расказали отцу своему все съ ними во Єгиптѣ происходившее и Патриархъ услышавъ что они обязалисъ

13. привести къ фараонову министру младшаго брата своего весма отомъ безпокоился и грустилъ Нѣтъ нѣтъ говорилъ Іаковъ вы не похитите у меня Веннаминна Іосифъ умеръ Симеонъ стѣнаетъ подъ бременё оковъ если я лишусъ послѣдняго дѣтища которое мнѣ осталосъ отъ Рахили увы я непереживу сеп потери.

Голотъ сен продолжался ихлѣбъ привезенный дѣтьми Израиля ізъ Єгипта почти вышель весь и такъ надлежало подумать какъ бы онаго дастать опять почему Іаковъ быль принужденъ паки послать сыновъ своихъ во Єгипетъ Іуда напомниль отцу своему условие сдѣланное съ ними фараоновымъ Министромъ и наконецъ просилъ Патриарха чтобы онъ отдалъ Вениамина на его попечение за возвращенте котораго онъ жизнитю отвѣчаетъ

Іаковъ видя необходимую нужду свою рѣшился наконецъ растатся съ предметомъ живѣпшен любви своен итакъ говорилъ дѣтямъ своимъ Возмите вдвое противъ прежняго денегъ и также ту суму которая безъсомнения по ошибкѣ положена въ мѣшки ваши возъмите изъ произведенїи сен земли самыя драгоцѣннѣпшіи

14. и отвезите ихъ въ подарокъ правителю сгипта Поъзжаите а я останусъ здъсь одинъ какъ будто неимею совсъмъ дътеи поъжаите я буду молить всемогущаго Бта дасохранить онъ васъ отъ всякаго зла и да нелишитъ васъ удовольствия немедленно возвратиться въ отверзтыя объятия нъжнаго отца

Дѣти Іаковлевы прибывъ во Єгипетъ тотчасъ направили стопы свои къзамку Министра Іосифъ примѣтя между ними Вениамина велѣлъ ихъ привесть ксебѣ ипотомъ изготовилъ для нихъ бътои обетъ

Домоправитель Іосифъ объявилъ приказание господина своего иноземцемъ которые дотого были удивленны симъ благосклоннымъ привътствиемъ что началі безпокоится Они говорили между собою такъ

Денги наїденныя нами въмѣшкахъ нашихъ будуть причиною

несправедливаго обвинение и вѣрно насъ сдѣлаютъ невольниками сеи земли Они остановилисъ на сеи догаткѣ спѣшили къ домоправителю Іосифову чтобы предъ нимъ оправдать себя и отдавая ему денгï разсказали откровенно Все произшедшее Но управитель сказалъ имъ въ отвѣтъ Не опасаитесь друзья

15. ничего Это вашъ Бтъ отцевъ вашихъ которыи вамъ даровалъ денги наиденыя вами въ мѣшкахъ вашихъ захлѣбъ которыи я вамъ продалъ заплатили вы сполна и я вами доволинъ Вскорѣ послѣ сего разговора привелъ онъ къ нимъ Симеона котораго Министръ освободить велѣлъ

Іосифъ пришелъ дѣти Израилевы поверглисъ къногамъ его и предложили сму дары свои Министръ поклонился имъ благосклонно и спросилъ ихъ здоровъ ли тотъ добрыи старецъ окоторомъ они ему говорили потомъ взглянулъ на Вениамина сына Рахили роднаго брата свосго живѣишее почуствовалъ волънение въ крови своеи слезы появилисъ наглазахъ его онъ отошелъ къстороне что бы отереть оныя Потомъ пришедъ къ нимъ опять велѣлъ подавать обѣдъ Іосифъ по обыкновению Египтянъ сѣлъ за особенную трапезу абратья его были посажены по старшинству лѣтъ за другую Сеи день былъ проведенъ въ весели На другои день велѣлъ Іосифъ выдать братьямъ хлѣбъ и по прежнему положить въ мѣшокъ каждаго деньги отъ него же полученныя сверхъ того приказалъ

16. положить въ мѣшокъ Вениаминовъ серебренную чашу свою все было въ точности поприканию его исполнено Эще довосхожден солнечнаго Шправил съ сыновья Израилевы Эдва выехали они изъ города какъ домоправитель Іосифа нагналъ и обвинялъ ихъ въпокраж серебреннои чаши господина своего

Нѣтъ мы никогда не учинимъ столь постыднаго и гнуснаго дѣла отвѣтствовали они тебѣ извѣстна наша честность мы нашедъ въ мѣшкахъ своихъ деньги которыхъ думали что принадлежатъ господину твоему возвратили ихъ тебѣ но ты самъ непринялъ ихъ отъ насъ авпрочемъ если ты не вѣришъ словамъ нашимъ то обыщи насъ всѣхъ имы соглашаемся что тотъ которы окажется ви-

новнымъ въ семъ вороствѣ былъ казненъ смертию а всѣ прочие братья да будутъ невольниками господина твоего Домоправитель велѣлъ развязать всѣ мѣшки когда же чаша нашлаасъ въ Вениаминовомъ мѣшкѣ то дѣти Іаковлевы въ отчаянїи своемъ рвали насебѣ платья и въ мрачнои задумчивости возвратилисъ опять въ городъ.

Ихъ отвели къ Іосифу которыи здёлалъ имъ нёсколько

 17. упрековъ въ неблагодарности противъ него объявилъ имъ что тотъ укотораго насласъ его чаша останется навсегда рабомъ его

Тогда подшель Іуда къ Іосифу описываль сму живыми красками грусть и отчание коимъ Іаковъ раставаяся споследнимъ сыномъ отъ возлюбленнои супруги предавался другаго сына котораго родитель нашъ отъ сего щастливаго брака имѣлъ продолжалъ Іуда пожралъ лютыи звѣрь увы если мы возвратимся къ престарѣлому отцу нашсму безъ Вениамина онъ не перенесетъ потери сеи онъ умретъ съпечали а что будетъ тогда сомнои я которыи поклялся жизнию отцу моему въ немедленномъ возвращенїи любезнаго сына его Милостивыи Государь пусть лучше я останусъ невольникомъ твоимъ Умоляю тебя согласисъ на желанїе мое и позволь Вениамину съ прочими братьями возвратиться подъ кровъ родительскій

Присихъ словахъ полилисъ источникъ слесъ изъ гласъ добродушваго Іосифа ионъ не могши болѣе скрывать чувствъ родства колебавшихъ душу исердце его велѣл' удалится своимъ служитслямъ асамъ проливая слезы

18. радости такъ говорилъ Я Іосифъ братъ вашъ приближитеся узнаите того котораго вы продали купцамъ Исъмаильскимъ скажите мнѣ поистиннѣ живъ ли родитель нашъ Дѣти Іаковлевы были словами сими какъ громом' поражены они видятъ въ могущественномъ Министрѣ брата свосго видятъ и страшатся гнѣва его загнусное поведение свое противъ него

Добродетельным Іоснов уверяль ихъ въ своен благосклонности исъ кротостию такъ имъ говорилъ Я благодарю Бга приведшаго меня путемъ сокровеннымъ въ сін міста я весма благонолученъ ибо могу спасти семенство свое отъ голодной смерти которая вовсен воверхности земной свирбиствуетъ ступанте къ отну моему извістіте его овеличій моемъ въ которое всещедрое Провидініе возвысию меня Притізжанте сюда съродителемъ нашімъ еще осталось пять літъ голодныхъ я буду кормить мотца нашего явасъ идітей ваннихъ Посліс сего прижаль Іосифъ къ сердну своему Венкамина осыпаль какъ его такъ ипрочихъ братьевъ своихъ ніжными поцілуями

Фараонъ же узналъ что Іосифъ нашелъ братьевъ своихъ которые отправлялисъ засвоимъ отцемъ воспо

19. дьзовался симъ случаемъ чтобы показать Министру своему дюбовь и почтение свое онъ повълъть сыновен Іаковлевыхъ снабдить съестными принасами идалъ имъ колесніцы дабы они сколь возможно посифиали ехать въ землю Ханаанскую засвониъ отнемъ ивсъмъ семенствомъ

Іосиеть подариль каждому брату подва богатыхъ платья Веннамину далъ пять платьевъ исто золотыхъ монетъ ткже послаль нять рисъ десять ословъ истолько же ослицъ навъюченныхъ разными драгими вещами отцу своему и наконенъ давъ братьямъ своимъ все нужное для дороги распростился съ ними

Сыновья Іаковлевы возвратились съ радостию и съболинить богатствомъ ко отцу своему расказали сму какъ благосклонно были пріняты въ Єгнпті и какъ Іосифъ такъ возвеличился Патриархъ слушая річи ихъ думаль все то во сні номножество колесниць ибогатыхъ подарковъ утвердили его въ истинні сего прочешествия почтенный старецъ вні себя отъ радости воскликнуль тогла Мий нечего боліе желать ибо живъ сынъ мои любезный Іосифъ ия надеюсъ еще прежде смерти моей увидіть его иприжать къ сердцу моему

20. Іаковъ по принесеніи благодарственной жертвы Бту всемогущему оставиль землю Ханаанскую и отправился въ Эгипеть совстиъ своимъ стяжениемъ и семенствомъ состоявшимъ тогда изъ седии десяти человъкъ

Іосифъ побхаль на стрътение отцу своему едва увидъль онъ его слезъ съ колесницы своен кинулся къ кольнамъ отцу своему обнималъ ихъ порошалъ слезами радости Іаковъ кръпко прижималъ его къ сердцу своему и говорилъ Я теперь спокойно умру потому что вижу сына моего въ сщасти и знаю что оннъ переживетъ меня

Іосифъ представиль фараону отца своего котораго Царь съ благосклонностно спрашиваль какъ онъ старъ Государь я уже сто тридцать лётъ странствую на свётё семъ отвёчаль Іаковъ ивремя сие сопровождалосъ многими злоключениями

Братья Іосифовы также были приведины къ фараону которыи узнавъ отъ нихъ что они пастыри далъ имъ во всегдашнее владенте землю Гесемскую плодоноситишую страну изъ всего сгипта

Голодъ все еще продолжался Іосифъ во время онаго

 весьма умножалосъ богатсво государственныя получениемъ множества денигъ запродаваемое жито

Уже Іаковъ жилъ седмьнадесять лѣтъ въЭгиптѣ какъ почуствовалъ приближающися конецъ днеи своихъ онъ просилъ Іосифа перенести свои прахъ во гробъ своихъ праотцевъ Іосифъ поклялся ему что въ точності исполнитъ послѣднее желание его

Патриархъ усыновилъ Эфема и Манассию дѣтеи Іосифовыхъ потомъ благословилъ сыновъ своихъ каждаго въ особенности предсказалъ имъ что имѣетъ случиться съ ихъ потомками Также предрекъ Іудѣ что скипетръ пребудетъ въ колѣнѣ его до пришествия Того Кого весь миръ ожидаетъ Слова достоиныя замѣчания предвозвѣщавшия Мессию

Таковъ далъ дѣтямъ своимъ многия иполезныя наставления потомъ устремивъ взоры свои на небо заснулъ навѣкї Только испустилъ онъ послѣднее дыхание какъ Госифъ кинулся на груть сго прижималъ уста свои къ охладевшему лицу нѣжнаго родителя своего и пролївалъ токи горкихъ слезъ Наконецъ приказалъ Іосифъ по обыкновению Эгипецкому бальзамировать тело

22. отца своего вельть всьмъ жителямъ Эгипта носить въ

ведшаго меня путемъ сокровеннымъ въ сін мѣста я весма благополученъ ибо могу спасти семеиство свое отъ голодной смерти
которая повсей новерхности земной свирѣпствуетъ ступайте къ
отцу моему извѣстіте его овеличій моемъ въ которое всещедрое
Провидѣніе возвысило меня Приѣзжайте сюда съродителемъ нашімъ еще осталосъ пять лѣтъ голодныхъ я буду кормить иотца
нашего ивасъ идѣтей вашихъ Послѣ сего прижалъ Іосифъ къ
сердцу своему Вениамина осыпалъ какъ его такъ ипрочихъ братьевъ своихъ нѣжными поцѣлуями

Фараонъ же узналъ что Іосифъ нашелъ братьевъ своихъ которые отправлялисъ засвоимъ отцемъ воспо

19. льзовался симъ случаемъ чтобы показать Министру своему любовь и почтение свое онъ повѣлѣлъ сыновен Іаковлевыхъ снабдить съестными припасами идалъ имъ колесніцы дабы они сколь возможно поспѣшали ехать въ землю Ханаанскую засвоимъ отцемъ ивсѣмъ семенствомъ

Іосифъ подарилъ каждому брату подва богатыхъ платья Вениамину далъ пять платьевъ исто золотыхъ монетъ ткже послалъ пять рисъ десять ословъ истолько же ослицъ навъюченныхъ разными драгими вещами отцу своему и наконецъ давъ братьямъ своимъ все нужное для дороги распростился съ ними

Сыновья Іаковлевы возвратились съ радостию и съболшимъ богатствомъ ко отцу своему расказали сму какъ благосклонно были пріняты въ Єгипть и какъ Іосифъ такъ возвеличился Патриархъ слушая рычи ихъ думалъ все то во снь номножество колесницъ ибогатыхъ подарковъ утвердили его въ истиннъ сего происшествия почтенный старецъ внь себя отъ радости воскликнулъ тогда Мить нечего болье желать ибо живъ сынъ мои любезный Іосифъ ия надеюсъ еще прежде смерти моей увидъть его иприжать къ сердцу моему

20. Іаковъ по принесеніи благодарственной жертвы Бту всемогущему оставиль землю Ханаанскую и отправился въ Эгипеть совстви своимъ стяжениемъ и семенствомъ состоявшимъ тогда изъ седми десяти человъкъ

употреблялъ могущество свое какъ для содълания добра въ новомъ отечествъ

24. своемъ приобрелъ Монарху своему удостоившему его своеи дов'тренности любовь иблагословения поддины его Будучи великодушенъ отъ природы онъ не только простилъ братьевъ своихъ но еще осыпалъ ихъ благод'твениями своими какъ ласковыи ипопечительно сынъ доброд'тельнаго отца служилъ всегда отрадою и ут'тшениемъ престарелому Іакову въ злоключенияхъ которыя укротили жизнь почтеннаго Патр'тарха онъ обр'ть награждение за свои доброд'тели въ семейств'т своемъ онъ коего вид'ть четвертое кол'ть ораждающееся»

Впоследния минуты жизни своеи подозваль онь къ себе братьевъ своихъ и говориль имъ какъ Бгъ васъ наидетъ посмерти моен и отведеть въ ту землю которую онъ предкамъ нашимъ обещаль поклянитесь мнё что вы прахъ мои перенесете изъ сихъ мёсть когда сами ихъ оставите. Едва получилъ онъ требуемую клятву отъ братьевъ своихъ какъ інспустилъ свои духъ Тело его бользаміровать и положили во гробъ Потерю сию долго оплакивали весь Эгипетъ».

Мит извъстны еще слъдующія изданія этой исторіи.

- б) Тъже доски, изданныя въ 1839 году, съ дозволеніемъ цензора Голубинскаго на первомъ листъ.
- в) Изданіе тогоже времени (1820—30 гг.), съ заголовкомъ: «Исторія о Іосиф'є Прекрасномъ», текстъ безъ изм'єненій, напечатанъ гражданскими буквами. Вс'є три изданія находятся въ моемъ собраніи.

834. Гибель Фараона.

Крѣнкая водка, въ малый листъ, въ вышину, работы гравера Аверкія Козачковскаго, монограмма котораго: «А К», находится внизу картинки. Переводъ иностранный.

835. Парь Давидъ,

играющій на гусляхъ; поясное изображеніе, гравированное рѣзцемъ, въ манерѣ Козачковскаго. Вверху надпись: «хвалу гҳдню...»; внизу вирши:

«радоватися съ црем вижд кол подобает Егда въ праздничны гусли приятно бряцаетъ Аггли в'струнах стройно сладко припъвают Страни.... (дальше некончено).

Въ Олсуф. собр. IV. 791.

836. Такое же изображеніе; Давидъ представленъ въ ростъ; гравировано одной крѣпкой водкой, судя по манерѣ, А. Трухменскимъ. Вверху надпись: «DAVID» (въ Олсуф. собр. IV. 806).

837. Тоже; гравюра рѣзцемъ: «Изобрази Аверкій Козачковски». Вышина 8. 10; ширина 5. $11^{1}/_{2}$.

838. Къ царю Давиду является пророкъ Самуилъ; справа видна моющаяся Вирсавія. Гравюра тогоже мастера (Козачковскаго). Выш. 6. 2; шир. 4. 5½.

839. Смерть Авесалома.

Текстъ: «Бжие фищение авесалому егда бесчес но уходилъ фотца своего проклятымъ поношениемъ свое цр кое ложе скверняще немогъ избежати рукі бжия власы содеяща ему бесчетное свидетелство взыскуя ему фобовещения на древе где гоавъ прободе его коние бесчеловечно, кити 2 цртвъ глава 17. И рече ахитое ль коавесалому, и беру ссобою кі мужен, і воставше поиде вследъ деда нощию, і наиде на ня і темъ утружденным сущым устращу я и побежатъ вси людие ї убню

пря единого і абие слово бысть по(р)едшчима авесаломинма уголно і пондемъ на цря вси. глава, 18. И согляда двять всё людем сущих сним и постави вних тысящники і сотники іоавъ авесу в есея противу авесалома і заповедя црь гоаву гля пошалите ми штрока моего авасалома і слышаша людие заповедь цоку і изыдоша вси вдуброву супротівъ іїлю і бысть брань вдубраве соремин велия і падоша люди ійлевы предотроки дібовы і посла ты й мужен и рассыпася бран полицу всего луга і побеже авесаломъ предотроки двдовы вседъ на конь свои і вбеже сним конь вчапныщу луга великого і обится ему главни власы дубу і повисе между нбомъ і землею коньже подни^м проиде і виде его мужть единъ і возвести іоаву видё висяща авесалома на дубе і рече іоавъ мужеви ащели еси виделъ то почти его неубилъ аз бы дахти й сигль сребра і поясъ единъ Швщи муж ащебы дахъ мне и ла сигкль сребра і аз бы того несотвориль понеже слыша заповедь цркутако рече пощадитеши Фрока моего авесалома і тако іоавъ ожесточи срдце свое опьступиша его отроки носяще оружие іоавле и убища авесалома і тако умроща (і возвратищася) і воструби іоавъ трубою і возвратишася людие негнати вследъ ійля. и придехуси кирю и возвести о смерти авесаломии і смятеся црь срдиемъ і взыде наполату дворскую и плакася горко поавесаломе і тако рече вплачи своемъ сне мои авесаломе, сне мои, сне мои авесаломе кто ми дасть смерть втебе мести сыне мон авесаломе, сне мон».

Друхлистовая картинка изданія Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собраніи; судя по манерѣ гравирована А. Зубовымъ (въ Олс. собр. IV. 801).

840. Пъсни пъсней царя Соломона.

Шесть картинокъ (каждая въ листъ) гравированныхъ крѣпкой водкой А. Зубовымъ, въ 1740 году*). Полный экземпляръ ихъ

^{*)} Копированы изъ библін Пискатора 1674 года; см. мою книгу: Русскіе граверы (М. 1870 г. стр. 84).

835. Царь Давидъ,

играющій на гусляхъ; поясное изображеніе, гравированное рѣзцемъ, въ манерѣ Козачковскаго. Вверху надпись: «хвалу гҳҳҳ-ню...»; внизу вирши:

«радоватися съ црем вижд кол подобает Егда въ праздничны гусли приятно бряцаетъ Аггли в'струнах стройно сладко припъвают Страни.... (дальше некончено).

Въ Олсуф. собр. IV. 791.

836. Такое же изображеніе; Давидъ представленъ въ ростъ; гравировано одной крѣпкой водкой, судя по манерѣ, А. Трухменскимъ. Вверху надпись: «DAVID» (въ Олсуф. собр. IV. 806).

837. Теже; гравюра ръзцемъ: «Изобрази Аверкій Козачковски». Вышина 8. 10; ширина 5. $11\frac{1}{2}$.

838. Къ царю Давиду является пророкъ Самуилъ; справа видна моющаяся Вирсавія. Гравюра тогоже мастера (Козачковскаго). Выш. 6. 2; шир. 4. $5\frac{1}{2}$.

839. Смерть Авесалома.

Текстъ: «Бжне фищение авесалому егда бесчес но уходилъ ф отца своего проклятымъ поношениемъ свое цр кое доже скверняще немегъ избежати рукі бжия власы содеяща ему бесчетное свидетелство взыскуя ему фбовешения на древе где ісавъ прободе его копне бесчеловечно, китя 2 цртвъ глава 17. И рече ахитоеель коавесалому, изберу ссобою ко мужен, і воставше поиде вследъ дяда нощию. і наиде на ня і темъ утружденным сущым устращу я и побежатъ вси людие ї убию

правда и мужество и разсужденія, шдраже сего есть украшения Листь 3, пѣснь 3. стихъ».

«4. Се краснъйшая моя нарицаеть, невъсту женихъ юже ублажаеть, чуднен ея красотъ дивится, да клюбви его тая восперится.
Ж ливана ю посебъ взываеть, в зъло теплу любовь кнеи являеть, Ж горъ ермона и аммъ глашаеть, и благовонный кринъ ю наріцаеть. Смирны и алоя и касия полный, і внемже есть всякъ разлічен цвът полный, онаже дха любви нася просить, и ему плоды своя приносить.

Листь: 4. глава 4. стихъ.»

Листъ 5, пѣснь 3. стихъ.»

«5. Невъсту женихъ ко шбществу взываетъ.

и ввиноградъ ю свои питати глашает,
вкупъ благих всъхъ сним наслаждаттся
во свътъ его присно вселятися,
шнаже дъло сномъ бъ преслоненна,
срцемъ слышати быстъ же возбужденна,
женихже простре руку кнеи воконце,
и осия ю свътомъ яко солице,
внутрь срце, ея ксебъ распаляя,
да долняя впрахъ вмент ю пленяя.

«6. Любезным мон мий невйста глашает и ея самую ему поручаеть.

Шнже слово ен жизни подает.
и велию блгодать вливаеть.

Зйло кнеи любовь веліку являя,
и паче многих дівиц украшая.

Empare to mery supinser.

I entry no come sumers

Hiers 6, č 1; mer. 6, Fpstt: A: 3y6os, 1740.»

841. Сусанна и старики.

Крѣнкая водка въ нальні листь, работы Д. Пастухова (безъ его подписи), дружка № 878 (въ Олсучьевской собранія. ІХ. 1607). Картинка гравирована съ вностраннаго оригинала.

842. Еще Сусана в старики. Тоже изображеніе; листовая картинка вдлину, грампрованная на міди. въ конит прошедшаго стольтія; издаліе 1820—30 гт.: вянзу тексть: «И бысть егда изыдоща отроковицы, востаща оба старца, и текоща въ неи и реша се двери оградныя затворишася и никтоже видить насъ а въ похотенія твоемъ есны сего ради совзволи намъ и буди съ нами ащеже ни то послушествуемъ на ти яко бѣ съ тобою юноша и того ради отпустила еси отроковиць оть тебе и востена сосанна и рече тесно, ми отвеноду аще бо сте сотворю смерть ми есть аще же не створю не избъгну от рукъ вашихъ изволение мя есть несотворившен впасти въ рупт ваша а нежели согрешити предъ Богомъ и возопи гласомъ великимъ сосанна возопившаже ить старца противу ен и текъ единъ отверзи двери вертоградныя егдаже услышаща кличь въ вертоградь домашній вскочища задними дверми видъщи случившееся ен егдаже поведоща старцы словеса своя устыдишася раби ся зъло». Пуб. биб. Даля. П. 4.

843. Сусанна и старики.

Ластовая картинка, гравированнаи резцемъ, въ начале ныившияго столетія. Внизу вирши:

«Чистеншая истина всегда ложь низлагаеть, Любовь невинная вдругъ смерти избегаетъ возрите смертные! къ чему приводить рокъ, Сусанна учитъ насъ: какъ побеждать порокъ».

Пуб. биб. Погод. Снег. 47.

844. Исторія Сусанны.

Листовая картинка, грубо гравированная въ манерѣ Любецкаго. Она состоить изъ двухъ отдѣленій: въ первомъ представлено, какъ старики пристають къ моющейся Сусаннѣ; а во второмъ, какъ народъ побиваеть ихъ камнями.

Текстъ внизу картинки: «бѣ мужъ живы ввавилонѣ, имя ему Ішакимъ и поя жену ейже имя Сусанна добра ѕѣло и боящеся бта и бъ шграда близь двора его и схождахуся кнему жидовъ сорашса два старца С люден судін и сусанна хождаше вошградъ мужа своего и смотряста ея шба старца и бъста вхотъни ея и тогда общить счиниста время когда обрести едину вниде сусанна и восхоть мытися воспрадь яко знай бяше и небяше никогоже тутъ развъ двою старцу сокровенну истрегуще ея и воста оба старцы и рѣста се двери затворишася и никтоже видить насъ шбъща нася и буди снама ащели ни то послушествуевъ на тя яко бъ стобою юноша воздохнув сусанна рече тъйо ми всуду аще бо сотворю смерть ми есть и аще не сотворю не убъжу Ж васъ и возопи гласомъ великимъ сусанна возопистаже и сба старца противу си услыша кричаніе и вопль домашни устыдішася яко николиже слыша таково слово и сусанив на утрїе собрашася людіе і шба старцы и втрова имъ сонмъ и шсудиши ея наумертвїе и ведомен ей на погубленїе воздвиже біть духомъ стымъ штроча юна имя ему данїнль и возопи гласомъ великимъ чисть азъ С кровъ ея и ръша ему старцы седя посреди насъ и суди и рече дангилъ разведите ихъ розно и призва единаго и рече ему рцы

несправедливаго обвинение и вѣрно насъ сдѣлаютъ невольниками сеи земли Они остановилисъ на сеи догаткѣ спѣшили къ домоправителю Іосифову чтобы предъ нимъ оправдать себя и отдавая ему денгї разсказали откровенно Все произшедшее Но управитель сказалъ имъ въ отвѣтъ Не опасаитесь друзья

15. ничего Это вашъ Біть отцевъ вашихъ которыи вамъ даровалъ денги наиденыя вами въ мёшкахъ вашихъ захлёбъ которыи я вамъ продалъ заплатили вы сполна и я вами доволинъ Вскорт после сего разговора привелъ онъ къ нимъ Симеона котораго Министръ освободить велелъ

Іосифъ пришелъ дѣти Израилевы поверглисъ къногамъ его и предложили сму дары свои Министръ поклонился имъ благосклонно и спросилъ ихъ здоровъ ли тотъ добрыи старецъ окоторомъ они ему говорили потомъ взглянулъ на Вениамина сына Рахили роднаго брата свосго живѣишее почуствовалъ волънение въ крови своеи слезы появилисъ наглазахъ его онъ отошелъ къстороне что бы отереть оныя Потомъ пришедъ къ нимъ опять велѣлъ подавать обѣдъ Іосифъ по обыкновению Египтянъ сѣлъ за особенную трапезу абратья его были посажены по старшинству лѣтъ за другую Сеи день былъ проведенъ въ веселіи На другои день велѣлъ Іосифъ выдать братьямъ хлѣбъ и по прежнему положить въ мѣшокъ каждаго деньги отъ него же полученныя сверхъ того приказалъ

16. положить въ мѣшокъ Вениаминовъ серебренную чашу свою все было въ точности поприканию его исполнено Эще довосхожденія солнечнаго Шправилісъ сыновья Израилевы Эдва выехали они изъ города какъ домоправитель Іосифа нагналъ и обвинялъ ихъ въпокражѣ серебреннои чаши господина своего

Нътъ мы никогда не учинимъ столь постыднаго и гнуснаго дъла отвътствовали они тебъ извъстна наша честность мы нашедъ въ мъшкахъ своихъ деньги которыхъ думали что принадлежатъ господину твоему возвратили ихъ тебъ но ты самъ непринялъ ихъ отъ насъ авпрочемъ если ты не въришъ словамъ нашимъ то обыщи насъ всъхъ имы соглашаемся что тотъ которы окажется ви-

новнымъ въ семъ вороствѣ былъ казненъ смертию а всѣ прочне братья да будутъ невольниками господина твоего Домоправитель велѣлъ развязать всѣ мѣшки когда же чаша нашлаасъ въ Вениаминовомъ мѣшкѣ то дѣти Іаковлевы въ отчаянїи своемъ рвали насебѣ платья и въ мрачнои задумчивости возвратилисъ опять въ городъ.

Ихъ отвели къ Іосифу которыи здёлалъ имъ несколько

 упрековъ въ неблагодарности противъ него объявилъ имъ что тотъ укотораго насласъ его чаша останется навсегда рабомъ его

Тогда подшель Іуда къ Іосифу описывалъ сму живыми красками грусть и отчаяние коимъ Іаковъ раставаяся споследнимъ сыномъ отъ возлюбленнои супруги предавался другаго сына котораго родитель нашъ отъ сего щастливаго брака имѣлъ продолжалъ Іуда пожралъ лютыи звѣрь увы если мы возвратимся къ престарѣлому отцу нашсму безъ Вениамина онъ не перенесетъ потери сеи онъ умретъ съпечали а что будетъ тогда сомнои я которыи поклялся жизнию отцу моему въ немедленномъ возвращеніи любезнаго сына его Милостивыи Государь пусть лучше я останусъ невольникомъ твоимъ Умоляю тебя согласисъ на желаніе мое и позволь Вениамину съ прочими братьями возвратиться подъ кровъ родительскій

Присихъ словахъ полилисъ источникъ слесъ изъ гласъ добродушнаго Іосифа ионъ не могши болѣе скрывать чувствъ родства колебавшихъ душу исердце его велѣл' удалится своимъ служитслямъ асамъ проливая слезы

18. радости такъ говорилъ Я Іосифъ братъ вашъ приближитеся узнаите того котораго вы продали купцамъ Исъмаильскимъ скажите мнѣ поистиниѣ живъ ли родитель нашъ Дѣти Іаковлевы были словами сими какъ громом' поражены они видятъ въ могущественномъ Министрѣ брата свосго видятъ и страшатся гнѣва его загнусное поведение свое противъ него

Добродѣтельный Іосифъ увѣрялъ ихъ въ своей благосклонности исъ кротостию такъ имъ говорилъ Я благодарю Бга припод какимъ древомъ виделъ сейже рече под терномъ речеже данішть право солгаль еси на свою дійу повель прівести другаго и рече ему нійь убо гліти ми подкимъ древомъ видель еси сія сей же рече подчресминою рече данішть право солгаль на свою главу и возопи весь сонмъ гласомъ великим на соба старца сотворища позакону монсееву и побища ихъ и спасеся кровь неповинна втой діб. данішть глава ї і (въ Олсуф. собр. IV. 796).

845. «Здеключения Ісвевы».

Іовъ сидить на навозной кучь; жена и знакомые упрекають его. Внизу, кромы вышеприведенной надписи, тексть: «въ древнешия времіна въ земль авситидисетен жилъ некоторыи мужъ богатом и благочестивон именемъ Іовъ (.) некогда диаволъ такъ искусилъ его благочестие что іовъ лишившися всехъ своихъ стадъ верблюдовъ воловъ слугъ сыновъ и дщерен въ краннюю пришелъ бедность и притомъ все его тело покрыто было гноемъ и струпами но его благочестие нечемъ не могло поколебаться(.) господъ говорилъ онъ даде госпотъ и отъя буди имя господне благословенно (.) сне его постоянство такъ наградилъ богъ что не только въ прежнее но и весьма въ лучшее привелъ его состояние (.) вотъ знамениты примеръ постоянства и награды за оное, научись отсюду и въ самыхъ твоихъ злоключенияхъ хвалитъ и прославлять господа».

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ 1820 — 30 годахъ. Въ Акад. Наукъ.

846. Ангелъ останавливаетъ Валаама.

Листовая картинка вдлину, грубой работы резцемъ: «грыдоровалъ мартинъ нехорошевски:» На картинке представленъ верхомъ на осле: «пророкъ валаамъ»; онъ замахнулся на осла дубиной; оселъ обратился къ нему: «и узре шсля аггла бжия сопротивъ Іосифъ поёхалъ на стретение отцу своему едва увидёлъ онъ его слезъ съ колесницы своен кинулся къ коленамъ отцу своему обнималъ ихъ норошалъ слезами радости Іаковъ кренко прижималъ его къ сердцу своему и говорилъ Я теперь спокойно умру потому что вижу сына моего въ сщасти и знаю что оннъ переживетъ меня

Іосифъ представиль фараону отца своего котораго Царь съ благосклонностно спрашиваль какъ онъ старъ Государь я уже сто тридцать лётъ странствую на свётё семъ отвёчаль Іаковъ ивремя сие сопровождалосъ многими злоключениями

Братья Іосифовы также были приведины къ фараону которыи узнавъ отъ нихъ что они пастыри далъ имъ во всегдашнее владенте землю Гесемскую плодоноситищую страну изъ всего Єгипта

Голодъ все еще продолжался Іосифъ во время онаго

 весьма умножалосъ богатсво государственныя получениемъ множества денигъ запродаваемое жито

Уже Іаковъ жилъ седмьнадесять лѣтъ въЭгиптѣ какъ почуствовалъ приближающїнся конецъ днеи своихъ онъ просилъ Іосифа перенести свои прахъ во гробъ своихъ праотцевъ Іосифъ поклялся ему что въ точностї исполнитъ послѣднее желание его

Патриархъ усыновилъ Эфема и Манассию дѣтей Госифовыхъ потомъ благословилъ сыновъ своихъ каждаго въ особенности предсказалъ имъ что имѣетъ случиться съ ихъ потомками Также предрекъ Гудѣ что скипетръ пребудетъ въ колѣнѣ его до пришествия Того Кого весь миръ ожидаетъ Слова достоиныя замѣчания предвозвѣщавшия Мессию

Іаковъ далъ дѣтямъ своимъ многия иполезныя наставления потомъ устремивъ взоры свои на небо заснулъ навѣкї Только испустилъ онъ послѣднее дыхание какъ Іосифъ кинулся на груть сго прижималъ уста свои къ охладевшему лицу нѣжнаго родителя своего и пролївалъ токи горкихъ слезъ Наконецъ приказалъ Іосифъ по обыкновению Эгипецкому бальзамировать тело

22. отца своего вельлъ всьмъ жителямъ Эгипта носить въ

продолжсній седмидетяти дней печалное платье Когда время сие прошло то Іосифъ вознам рился исполнить последнюю волю покойнаго отца своего и решился перенести оставшійся прахъ его въ землю Ханаанскую Онъ просилъ нато позволения уЦаря который ему такъ отвечалъ Ты долженъ исполнить и клятву свою поди и похорони бренные остатаки добрато отца своего

Іосифъ въ сопровожденїи многочисленной свиты состоявшей частию изъ чиновниковъ Эгипетскихъ отправилисъ наместо погребенїя и поисполненїй благоговѣиной обязаннасти своей возвратилися къ двору фараонову

Сыновья покоинаго Іакова мучимы угрызениемъ совъсти первыхъ наказаниемъ виновныхъ думали что Іосифъ оказывалъ имъ до сихъ поръ благосклонность свою только изъ дътскои покорности къ отцу своему по смерти котораго боясь подпасъ подъ справедливыи гневъ брата своего послали къ нему ради покоинаго родителя своего испросить себъ прощение

23. въ преступленти противъ его учиненномъ Іосифъ весьма растрогался ихъ раскаянисмъ Вскорѣ послѣ сего пришли они сами ипали къ стопамъ его Іосифъ подымая ихъ сказалъ Вы имѣли намѣрение учинить мнѣ зло но Бтъ не обратилъ ли сие въ благополучие мое ибо оно послужило вопервыхъ къ возвышентю моему во вторых къ спасению не только семеиства моего но и Цѣлаго Государства Штолоднои смерти И такъ нестрашитесь и болѣе ничего вы всегда наидете вомнѣ нѣжнаго брата вернаго друга иможете надѣяться что я всегда буду иметь попечение какъ о васъ иодѣтяхъ вашихъ

Сия благосклонная рѣчь возвратила спокойствіе братьямъ Іосифовымъ которые наконецъ раскаяниемъ очистили сердца свои отъ преступления

Министръ фараоновъ долго жилъ послѣ отца своего и въ продолженіи восми десяти лѣтъ Египетъ удивлялся величію ума и мудрому правленію его Отмѣнныя качества коими Іосифъ одарен' былъ возвысили навышшей степень велічия онъ былъ кротокъ въ щастій служилъ всегда вѣрно Царю своему не иначе употребляль могущество свое какъ для содълания добра въ новомъ отечествъ

24. своемъ приобрелъ Монарху своему удостоившему его своем довъренности любовь иблагословения поддиных его Будучи великодушенъ отъ природы онъ не только простилъ братьевъ своихъ но еще осыпалъ ихъ благодъяниями своими какъ ласковыи ипопечительно сынъ добродътельнаго отца служилъ всегда отрадою и утъшениемъ престарелому Іакову въ злоключенияхъ которыя укротили жизнь почтеннаго Патрїарха онъ обрълъ награждение за свои добродътели въ семействъ своемъ онъ коего видълъ четвертое кольно раждающееся»

Впоследния минуты жизни своеи подозваль онъ къ себе братьевъ своихъ и говориль имъ какъ Бгъ васъ наидетъ посмерти моен и отведеть въ ту землю которую онъ предкамъ нашимъ обещалъ поклянитесь мнё что вы прахъ мои перенесете изъ сихъ мёстъ когда сами ихъ оставите. Едва получилъ онъ требуемую клятву отъ братьевъ своихъ какъ інспустилъ свои духъ Тело его бользаміровать и положили во гробъ Потерю сию долго оплакивали весь Эгипетъ».

Мит извъстны еще следующія изданія этой исторіи.

- б) Тъже доски, изданныя въ 1839 году, съ дозволеніемъ цензора Голубинскаго на первомъ листъ.
- в) Изданіе тогоже времени (1820—30 гг.), съ заголовкомъ: «Исторія о Іосифѣ Прекрасномъ», текстъ безъ измѣненій, наиечатанъ гражданскими буквами. Всѣ три изданія находятся въ моемъ собраніи.

834. Гибель Фараона.

Крѣнкая водка, въ малый листъ, въ вышину, работы гравера Аверкія Козачковскаго, монограмма котораго: «А К», находится внизу картинки. Переводъ иностранный.

835. Парь Давидъ,

не при ва гредяха; поясное изображеніе, гравированное ванием ва канера Казачковскаго. Вверху надпись: «хвалу гд-

Ba Osqua cuip. IV. 292.

сва такое же вображение: Давидъ представленъ въ рость; гранировано одной кръпкой водкой, судя по манеръ, А. Трухченскимъ. Вверху надинсь: «DAVID» (въ Олсуф. собр. IV. 806).

837. Тожо: гравюра різцемъ: «Изобрази Аверкій Козачковски». Вышина 8. 10; ширина 5. $11^1/_2$.

838. Къ царю Давиду является пророкъ Самуилъ; справа видна моющаяся Вирсавія. Гравюра тогоже мастера (Козачковскаго). Выш. 6. 2; шир. 4. 5½.

839. Смерть Авесалома.

Текстъ: «Бжие фищение авесалому егда бесчей но уходилъ ботца своего проклятымъ поношениемъ свое цркое ложе екверняще немогъ избежати рукі бжия власы содеяща ему бесчетное свидетелство взыскуя ему (обовещения на дрегде їоавъ прободе его копие" бесчеловечно, кніги 2 цртвъ ". И рече ахитое ль коавесалому, поберу ссобою ко муавше поиде" вследъ дёда нощию, і наиде" на ня і темъ ім сущым устращу я и побежатъ вси людие ї убию

пря единого і абие слово бысть по(р)едшчима авесаломлима угодно і поидемъ на цря вси. глава, 18. И согляда дідъ всё люден сущихъ сним и постави внихъ тысящники і сотники іоавъ авесу и евея противу авесалома і заповедя прь юаву гля пощадите ми штрока моего авасалома і слышаша людие заповедь прку і изыдоша вси вдуброву супротівъ іїлю і бысть брань вдубраве ееремли велия і падоша люди ійлевы предотроки дідовы і посла ты к мужен и рассынася бран полицу всего луга і побеже авесаломъ предотроки двдовы вседъ на конь свои і вбеже сним конь вчашыщу луга великого і обится ему главни власы дубу і повисе между нбомъ і землею коньже подни" проиде і виде его мужъ единъ і возвести іоаву видё висяща авесалома на дубе і рече іоавъ мужеви ащели еси виделъ то почти его неубилъ аз бы дахти й сигль сребра і поясъ единъ Швщи муж ащебы дахъ мне и ,а сигкль сребра і аз бы того несотвориль понеже слыша заповедь црку тако рече пощадитеши брока моего авесалома і тако іоавъ ожесточи срдце свое опьступиша его отроки носяще оружие іоавле и убиша авесалома і тако умроша (і возвратишася) і воструби іоавъ трубою і возвратишася людие негнати вследъ ійля, и придехуси кирю и возвести о смерти авесаломли і смятеся црь срдиемъ і взыде наполату дворскую и плакася горко поавесаломе і тако рече вплачи своемъ сне мои авесаломе, сне мои, сне мои авесаломе кто ми дасть смерть втебе мести сыне мои авесаломе, сне мои».

Друхлистовая картинка изданія Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собраніи; судя по манерѣ гравирована А. Зубовымъ (въ Олс. собр. IV. 801).

840. Пъсни пъсней царя Соломона.

Шесть картинокъ (каждая въ листъ) гравированныхъ крѣикой водкой А. Зубовымъ, въ 1740 году *). Полный экземпляръ ихъ

^{*)} Копированы изъ библін Пискатора 1674 года; см. мою книгу: Русскіе граверы (М. 1870 г. стр. 34).

находится въ Публичной библіотеки, изъ собранія Погодина (Снѣгирева). Подъ каждымъ листомъ помѣщены вирши; а именно:

«1. Соломонъ цръ сыи ѕѣлш богатѣишіи, и никтоже бо егш бысть краснѣишіи. мудростиже и многим державствомъ, и великъ всякими благшдарствомъ, ш бга честным даром препочтенный, имѣяй престолъ злыѣ преухіщренный, многи вдоволствъ имущъ члвки, небудетъже на сицѣ воинъ вовѣкѣ. Сей пѣсни пѣсней сладцѣ воспѣвает, Тайнственныїже ѕѣло составляет, Хрта жениха цркви шписуя, и кдругъ другу ихъ любовь показуя».

Грыдоровал Аледън Зубовъ». І ли пъсні пъснен, глав. 1. стих. 1.»

> «2. Азъ есмь цвътъ полный жених возглашает. невъсту же кринъ чистъйшйи взывает его же яблонь в'древах нарйцает. под егоже сънь витати желает. Невъста плодомъ его сладящеся. и виномъ любве здъ веселящеся».

Пъсни пъснеи. глав: 2. стих:»

«З. На ложи моемъ искахъ тя любезне. Невъста зоветъ жениха усердне, необрътимже въгоду притекаю, тя любимиче обръсти желаю. по улицахже и постогнахъ града. да дий моеи явится отрада, се одръ соломоновъ ѕъло украшенныї, и ізбра вои и лики окруженны. Столны имъян с злоточистъйна. почибо на немъ мудрость всечеститима,

правда и мужество и разсужденія, шдраже сего есть украшения Листь 3, п'еснь 3. стихъ».

«4. Се краснѣйшая моя нарицаеть, невѣсту женихъ юже ублажаетъ, чудней ея красотѣ дивится, да клюбви ег∞ тая восперится.

Ж ливана ю посебѣ взываетъ, и ѕѣло теплу любовь кней являетъ,
Ж горъ ермона и аммъ глашаетъ, и благовонный кринъ ю наріцаетъ.
Смирны и алоя и касия полный,
й внемже естъ всякъ разлічен цвѣт полный,
онаже дҳҳҳ любви нася проситъ,
и ему плоды своя приноситъ.

Листъ: 4. глава 4. стихъ.»

Листь 5, пѣснь 3. стихъ.»

«5. Невёсту женихъ ко сопиству взываеть. и ввиноградъ ю свои питати глашает, вкупё благих всёхъ сним наслаждатіся во свётё его присно вселятися, срцемъ слышати бысть же возбужденна, женихже простре руку кнеи воконце, и осия ю свётомъ яко солнце, внутрь срце, ея ксебё распаляя, да долняя впрахъ вмені ю пленяя.

«6. Любезным мон мнё невёста глашает и ея самую ему поручаеть.

Шнже слово ен жизни подает.

и велию блгодать вливаеть.

Зёло кнеи любовь веліку являя,
и паче многих дёвиц украшая.

Единуже ю чисту наріцает, и свётлу яко слице являеть Піснь 6. с 1: лист. 6. Грыд: А: Зубов. 1740.»

841. Сусанна и старики.

Крѣпкая водка въ малый листь, работы Д. Пастухова (безъ его подписи), дружка № 878 (въ Олсуфьевскомъ собраніи. ІХ. 1607). Картинка гравирована съ иностраннаго оригинала.

842. Еще Сусана и старики. Тоже изобра женіе; листовая картинка вдлину, гравированная на меди, въ конце прошедшаго стольтія; изданіе 1820-30 гг.; внизу тексть: «И бысть егда изыдоша отроковицы, восташа оба старца, и текоша къ неи и рѣша се двери оградныя затворишася и никтоже видитъ насъ а въ похотенти твоемъ есмы сего ради соизволи намъ и буди съ нами ащеже ни то послушествуемъ на тя яко бъ съ тобою юноша и того ради отпустила еси отроковицъ отъ тебе и востена сосанна и рече тесно, ми отвсюду аще бо сїє сотворю смерть ми есть аще же не створю не избъгну от рукъ вашихъ изволение мя есть несотворившен впасти въ руцѣ ваша а нежели согрешити предъ Богомъ и возопи гласомъ великимъ сосанна возопившаже ить старца противу ен и текъ единъ отверзи двери вергоградныя егдаже услышаша кличь въ вертоградъ домашній вскочиша задними дверми видеши случившееся ен егдаже поведоща старцы словеса своя устыдишася раби ея зѣло». Пуб. биб. Даля. II. 4.

843. Сусанна и старики.

картинка, гравированнаи резцемъ, въ начале ны-

Внизу вирши:

«Чистеншая истина всегда ложь низлагаеть, Любовь невинная вдругъ смерти избегаетъ возрите смертные! къ чему приводитъ рокъ, Сусанна учитъ насъ: какъ побеждать порокъ».

Пуб. биб. Погод. Снег. 47.

844. Исторія Сусанны.

Листовая картинка, грубо гравированная въ манерѣ Любецкаго. Она состоить изъ двухъ отдѣленій: въ первомъ представлено, какъ старики пристають къ моющейся Сусаннѣ; а во второмъ, какъ народъ побиваеть ихъ камнями.

Тексть внизу картинки: «бѣ мужъ живы ввавилонѣ, имя ему Ішакимъ и поя жену ейже имя Сусанна добра ѕѣло и боящеся бта и бъ шграда близь двора его и схождахуся кнему жидовъ с обращса два старца С люден судін и сусанна хождаше вошградъ мужа своего и смотряста ен шба старца и бъста вхотъни ея и тогда общив счиниста время когда обрести едину вниде сусанна и восхоть мытися вошградь яко знай бяше и небяше никогоже туть разв'в двою старцу сокровенну истрегуще ея и воста оба старцы и ръста се двери затворишася и никтоже видить насъ **можна** нася и буди снама ащели ни то послушествуевъ на тя яко бъ стобою юноша воздохнув сусанна рече тъйо ми всуду аще бо сотворю смерть ми есть и аще не сотворю не убъжу Ж васъ и возопи гласомъ великимъ сусанна возопистаже и сба старца противу си услыша кричанје и вопль домашни устыдъщася яко николиже слыша таково слово с сусанив на утрїе собрашася людіе і шба старды и върова имъ сонмъ и шсудиши ея наумертвіе и ведомен ей на погубленіе воздвиже біть духомъ стымъ штроча юна имя ему данінль и возопи гласомъ великимъ чисть азъ Ж кровъ ея и ръша ему старцы седя посреди насъ и суди и рече данїня разведите ихъ розно и призва единаго и рече ему рцы

под наимиъ древомъ вадель сейже рече под терениъ речеже давіяль право солгаль еся на свою дійу повель прівести другаго в рече ему віть убо гітля ни подкимъ древомъ вадьль еся сія сей же рече подъресминою рече даніяль право солгаль на свою главу и вовони весь совиъ гласомъ великим на оба старца сотвораща позакову моисееву и побища ихъ в спасеся кровь неповинна втой дійь, даніяль глава ї і (въ Олсую, собр. IV. 796).

845. «Здоключения Іововы».

Іовъ сидить на навозной кучі; жена и знакомые упревають его. Викзу, кром'я вышеприведенной надписи, тексть: «въ древисшия времіна въ земл'я авситидисетен жилъ некоторым мужъ богатом и благочистивом именемъ Іовъ (.) некогда диаволъ такъ искускиъ его благочестие что іовъ лишившися всехъ своихъ стадъ верблюдовъ воловъ слугъ сыновъ и дщерен въ правнюю пришелъ бедность и притомъ все его тало покрыто было гноемъ и струпами но его благочестие нечемъ не могло поколебаться(.) господъ говориль онъ даде госпотъ и отъя буди имя господне благословенно (.) све его постоянство такъ наградиль богъ что не только въ прежнее но и весьма въ лучшее привелъ его состояние (.) вотъ знамениты примеръ постоянства и награды за оное, научись отсюду и въ самыхъ твоихъ злоключенияхъ хвалитъ и прославлятъ господа».

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ 1820 — 30 годахъ. Въ Акад. Наукъ.

846. Ангелъ останавливаетъ Валаама.

Листовая картинка вдлину, грубой работы резцемъ: «грыдоровалъ мартивъ нехорошевски:» На картинке представленъ вержомъ на осле: «пророкъ валаамъ»; онъ замахнулся на осла дубиной; осель обратился къ нему: «и узре исля аггла бжия сопротивъ стояща на пути и мечъ извлеченъ вруцѣ ему и возвратися сселъ спути и бивъ валаамъ ссля жезломъ еже направити е на путь—И Жверзе бгъ уста ссляти и рече валааму, что ти есть сотворилъ яко се третїе биеши мя несели азъ ссля твое на немже ты ездиши с юности своея до днешнаго дне.». Справа стоитъ ангелъ, съ обнаженнымъ мечемъ; надъ нимъ надпись: «агглъ бжін—рече ему агглъ бжін почто биеши ссля свое се азъ пріидохъ на погубленіе твое яко непріятенъ путь твой предомною».

Подпись внизу: «Валаакъ сиъ сепфоровъ бяше цръ моавль призываетъ пророка валаама нынъже приде и проклени израиля рече гдъ квалааму да неидеши ниже кленеши людеи судь бо благословенни, глетъ валаамъ сиъ вешровъ и видъние бжие виде воснъ Шткровени шчи его возсияетъ бо звъзда Ш накова и востанетъ члвкъ Ш иля и погубитъ князи моавли и пленитъ вся сыны сифовы. Книги: д: моисешвы числа, глава: кд: я. и: кв. я.» (въ Олсуф. собр. IV, 797).

847. Еще ангелъ останавливаетъ Валаама.

Тотъ же предметъ, картинка двухлистовая, въ манерѣ А. Зубова. Внизу надпись: «Валаамъ пророкъ квалакку путь начинает. Англъ же бжій противяся ему пут пресѣкает»; и далѣе текстъ: «Кніга 4 монсешвы, глава 22. валаакъ снъ сепеоровъ....еже аще реку тебѣ сие снабди глаголати». (выписка изъ 22 гл. числъ). Въ Олсуф. собр. IV. 798.

848. Повтореніе того же изображенія, съ тѣми же надписями; листовая картинка, гравированная рѣзцомъ; внизу текстъ, «валаамъ сйъ сепфоровъ бяще. . . . и к к я». Пуб. биб. Даля. VI. 6.

849. Товитъ у Рагуила.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ съ иностраннаго оригинала; рисунокъ обезображенъ до крайности. Внизу текстъ, объесиноцій содержавіє партинія: «На вингу товить глава 7 стигь 1.»

«И приздоли из домъ рагуваемъ Сарра же срете ихъ і радостно приветствовате ихъ а они ю і внеде іхъ адомъ і рече рагумль едне жене своей коль подобежь иннипа Тониту Сьяну брата моето і вопроси іхъ рагумль біжуду есте братия и реша ему бі сыновъ Неовалимнихъ плененныхъ внинению і рече имъ заветели Тонита брата нашего ониже реша завемъ і рече имъ заривствуеть ли ониме реша і живъ есть и здравствует и рече тоник объ мой есть і скочи рагумль і облобыма его и плакася и благослови его і рече ему добраго і благаго члика сынъ и слышавъ яко токит і прочая.» (въ Олеую, собр. IV, 802).

850. Есопры.

Листовая картинка, изданія Ахметьевской фабрики; подлинникъ находится въ моемъ собранія (въ Олсуф. IV. 803).

Подпись внизу:

«На книгу. есопрь. глава. 5. стихъ. 1. И бысть по трехъ две[†] егда преста молитися совлечеся из ризъ присьорбны[†] и облечеся вризы славы славы своея и бысть доброзрачна призывающи всевидда бта и спсителя и взя двое рабыни ссобою но едину убо мпирашеся аки сладостии мбилующи другаяже последоваше да облегчаетъ ризы ея и сия червленяющися добротою красоты своея и лице ея мсклабляющееся аки прелюбивѣншее срдцеже ея стеняше W страха и прочая. «На картинкѣ изображена Есепрь, преклоняющаяся передъ царемъ, который готовится надѣтъ на нее корону.

851. Избіеніе младенцевъ.

«Егда Иродъ видевъ яко поруганъ бысть отволхвовъ разгневася это и посла изби (ть) вся дети сущия воеелиеме: и во всехъ пределехъ его отдвою летъ и нижаиши по времени: еже испытавъ отволхвовъ, воиниже шедше яко лютые звърі нападаху и отматернихъ персеи младенцевъ отрываху и до 4 на десяти тысящъ младенцевъ побиваху, материже жалко рыдаху и но гласы пробиваху, рахиль плачущися чадъ своихъ и нехотяше утешети ся понеже несуть.» Четырехлистовая картинка, ръзанная на деревъ. По работъ подходитъ близко къ Штелиновскимъ (4766 г.). Кругомъ картинки рамка изъ листьевъ, на черномъ фонъ. Въ Публ. библютекъ.

852. Еще избіеніе младенцевъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, на Ахметьевской фабрикѣ въ первой половинѣ XIX вѣка (въ моемъ собраніи). Рисунокъ скопированъ съ извѣстной картины Рубенса (гравированной Понціусомъ). Сзади, въ лѣвомъ углѣ, прибавлено отъ себя: Иродъ сидящій на престолѣ отдаетъ приказаніе тремъ, стоящимъ противъ него, воинамъ.

Текстъ внизу картинки: «Міда декемврія въ к о день память стыхъ младенецъ въ виелеем от ірода убиенныхъ четыренадесяти тысящъ. Запов да Иродъ царь іуденскій волхвомъ возвратитися и пов да съ ними поклонится ему и агглу рекшу имъ еже не возвратитися ко ироду ноинымъ путемъ отити въ страну свою и сіе имъ сотворшимъ и видъ Иродъ яко поруганъ бысть отніхъ и шторчіся и іспытавъ испытно льто явлышияся зв зды и послалъ воїны повел убити вся отрочата въ виелеем отдвою льту иніжании сие положи въ своемъ цомысл тако. Аще вся отрочата избию в д яко умрети имать и хотяи быти црь и не сбыстся совъть его но всуе трудися безумный нев дый яко бжія совъта челов в заняти неможеть темъ о немъ исходатайвъ цртво но небъесе себъже муку в финую».

853. Иродіада держить на блюдѣ голову Іоанна престителя.

Двухлистовая картинка; чрезвычайно уродливая гравюра різцомъ, съ картины Рубенса. Внизу подпись мастера: «резалъ еониъ кичигинъ». Въ Пуб. биб. Даля, П. 17.

854. Бестда христа съ Самарянкою у кладезя.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка, съ иностраннаго, но совершенно изуродованнаго, оригинала. Подлинникъ находится въ Олсуфъевскомъ собраніи (ІХ. 1618). Подъ картинкою вирши:

«Егда їйсь под град самаріски
прійде утруждься Ш пути при їсточнице седше,
Тогда жена Ш самарій града воду почерпати пришедше
Ійсь же у нея воду піти прошаше, шняже непрікасаютбося
жидове самарянех въщаше,

И рече еи ащебы вѣдала дар бжи ї кто есть гляв тї, тыбы просїла ї дал бы воду живу піти:

Глаголя кнему жена гди дажми сїю воду да неприхожду семо почерпати,

I галя ей ійсь їди прігласи мужа твоего семо wную воду прияти,

Швъща жена неїмам мужа гла ей ійсь добре рече яко мужа неимам пят бо мужеї

Имела еси ї н'є егоже їмящи несть ти мужь се воїстінну рекла еси:»

(Въ публичной библіотекъ. Погод. 60).

855. Жена прелюбодъйца.

Картинка въ листъ, вдлинну, гравирована крѣпкой водкой (Олсуф. собр. II. 368), вверху надпись: «Приведоша ко ійсу жену в'прелюбодѣяній яту и рѣша (:) оучителю повелѣ намъ Мочсей таковыхъ каменіемъ побивати (.) Ійсъ же неШвѣща имъ и преклонися писа на песцѣ перстомъ сіце (:) аще кто неимать на себѣ грѣха да вержет на нея камень (.) видѣвъ же сіе людіе и разыдошася.» Все это представлено въ лицахъ.

856. Еще жена прелюбодъйца.

Листовая картинка въ вышину, гравирована крѣпкой водкой. Подпись таже помѣщена внизу картинки (Олсуф. П. 569).

857. Бракъ въ Канъ Галилейской,

Двухлистовая картинка вдлину, гравированная крыкой водкой, по видимому руки Любецкаго. (Въ Олсуф. собр. П. 567).
Копирована съ какого нибудь западнаго образца. Внизу подпись:
«бракъ бысть вканъ Галиеїстеи: и бъ мати їнсова тамо. званъ же
бысть ійсъ и ученицы его набракъ. І недоставшу вїну, глетъ
мти їнсова кнему: вїна неимуть. глетъ ей їнсъ: что мне и тъбе
жено: не оу прїнде часъ мой. глетъ мати его слугамъ: еже аще
глетъ вамъ, сотворите. бяхуже тамо водоносы камени шесть лежащи по шчищенїю їудемскому. вмышающи подвыма или тремъ
мърамъ. глаголетъ имъ їнсъ: наполните водоносы воды ї наполвиша до верха, и глетъ имъ: почерпите нынъ, и принесите архитриклину. и принесоша, якоже вкуси архитриклинъ воды вино
бывшія (и неведяшь шкуду есть: слугиже выдяху почерпши воду),
гласитъ жениха архитриклинъ, и глаголетъ ему: всякъ члютью
первее доброе вино полагает, и егда упиются, тогда худшее,

тыже соблюдь еси доброе вино доселе, сие сотво(р)и начало знамении їнсусъ вкане галиленстви и яви славу свою: и вероваше внего ученицы его».

858. «Ійсъ изгоняет бъса».

«Лука гл. 9. услышавъ спасъ Шца безщасна вопль глубоки, велъть злу духу всынъ ужъ его нежить, заразъ видъ мукъ исчезъ иссякли пъны. токи. что весь апостольски не могъ ликъ учинить».

Листовая картинка, гравированная рѣзцомъ, съ иностраннаго оригинала, дружка картинкѣ: апостолъ Павелъ бросаетъ въ огонь ехидну (въ Олсуфьевскомъ собраніи, Х. 2246).

859. Дьяволь искушаеть спасителя: крѣпкая водка въ малый листъ, съ иностраннаго образца; внизу вирши:

«Се Дїаволь в'пустын'в хрта искушаще, Аще снъ еси бжій кнему. глаше. чрез четыридесять дній Алчущу въ пустын'ь.

Ечліе мар: д. зач. б і: Михаилъ Карновскій. S. N.»

860. Дьяволъ искушаетъ Спасителя, и разные святые.

Четыре доски, отпечатанныя на одномъ листѣ, каждая выш. 4. 9; шир. 3. 3. Они грав. рѣзцомъ изъ библіи Пискатора. Въ моемъ собраніи (изъ Ахметьевской книги).

- 1. Дьяволъ искушаеть Спасителя. «Ductus est Iesus in desertum. Al. Zubow 1706.
 - 2. С. Пахомій Великій 5. Алек. Зубовъ 733.
 - 3. С. Павелъ Өнвейскій, 3. Алек. Зубовъ 1732.
 - 4. С. Іларіонъ. 4. Алек. Зубовъ».

861. Страсти Господни, работы Л. Бунина.

Двадцать двѣ картинки, грубо выгравированныя на мѣди, рѣзцемъ, въ полъ листа (въ вышину). Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Картинки эти скопированы Бунинымъ изъ годландской библіи: Пискатора. За исключеніемъ № № 18, 20 и 21-го; они занумерованы славянскими литерами «а— ка», причемъ № г поставленъ на двухъ картинкахъ кряду.

«а.» Тайная вечеря; кругомъ картинки рамка, въ которой изображены, вверху: потиръ, по бокамъ котораго два агнца съ крестами; а внизу рамки, съ объихъ сторонъ ея, аллегорическія фигуры въры, любви и надежды. Внизу же, въ самой рамкъ, надпись:

«егда сътовенъ глъ вслухъ хртосъ подаде снъ зеведеовъ слезенъ на перси припаде рекъ кто хрте кто спсе имать тя предати учніком ійсе изволи сказати».

Подъ всеми прочими картинками вирши помещены внизу; оне достаточно объясняють самое содержание картинокъ.

- «в. учикомъ сисъ ноги умываетъ, симъ смирения образъ предаваетъ. Научая всъх ближним се творити, идя навыкнем другъ другу служити. Но петръ прежде се ему Фрицаися, Запрещен же бывъ: и главу даяше.
- г. Ученик хртов сый золь является Іуда: и врагь лють познавается. учителя бо умысли предати, к'архтереемъ шед сребра прошати, Что ми хощете глеть: зань дати, Азъ же вам явлю его к'смрти взяти.

Тъмже тридесят сребреник взимаетъ Оле колик гръхъ злый содъваетъ.

- г. хртосъ мітву к'огу оцу творить, Да прейдет Чаша смрти юже той зрит. Оче мой Аще мощно, се вопія, Потъже якоже кровь на землю лія. Но ученицы изнемогъже спаху, с'предаталемъ же злін нань течаху.
- б. Іудеевъ зрить хртосъ нань текущых, вождаже злагы іуду имущихъ, Когы ищетете оныхъ вопрошаетъ, Гласъ сей зѣлы всёх ихъ устращаетъ. Слышавше бо той на землю падоша, Едва Ш страха вси неисчезоша.
- Е. Іуда астивню гда лобзаеть,
 и безпѣннагю злый злым предавает.
 тінже емше узы накладають,
 и много злая ему сотворяют.
 во град к'судїам злымъ евш ведуще
 и без мати на мнозѣ біюще.
- Каїафою спсъ судниъ предстонтъ, неповиненъ сый ругаем же молчитъ.
 и шклеветанъ: вланиту бїстся, шлеваемъ же всёми небрежется.
 Каїафа бо вземъ ризы терзаетъ,
 Хулитъ рекъ, бити злый повелёваетъ.
- Трижды хрта Петръ Шрицается, яко члвкъ бо устрашается.
 Ни еже рече: хртосъ Поминает, пъніем же гласъ сего исправляет.
 воспомяну бо глаголъ предреченный, изшед плакаше: яко быв прелщенный.

й. Хрта Пілату на суд представляют,
Іуден злодёй есть взывають.
Цря бо себе именуеть быти,
тёмже повели сегф умертвити.
Хртосъ же кротцё вся претерпёвает,
W колику бгъ сый блгость являеть.»

Внизу картинки подпись гравера: «лешнтей бунин».

- «б. Галіленскій царь хрта испытуеть, иршдъ: о чюдесъ Шнего изыскуетъ. но хртосъ ему не Швыщаваеть, тыже Ш него поруганъ бываеть. Багряну бо нань ризу возлагаеть, и паки тогш к'пілату вращаеть.
 - хрта гда Ш ризъ совлачаютъ,
 и привязавши к'столпу поставляют.
 Воини зліи лозїемъ біюще,
 и мншги раны бичми злъ дающе.
 Такш якш кровь землю шчервлени,
 но сїе ихъ лютость непремѣни.
- лі. По семъ вѣнецъ нань тернов возлагают, и острым остїем главу прободают, вбагряницу же егш шблачають, и ругателнш трость за скуптръ вручают. Радуйся црю Іудейскій зовуще и плюваше нань по главѣ біюще.
- кт. Вѣнчанна хрта пілать извождает, и се члвкъ: людемъ возглашаетъ. они же: возми, распни, вси взывают, и вмѣстш его, убійцу свобождают. да вскорѣ могутъ того умертвити, и послѣднюю злобу свою совершити,
- гі. Предстояй людъ золъ Пілату стужают, и да распнется Іисусъ взываетъ.

Пілать же руки своя Умываеть, чисть азъ Шкрове сел возглащаеть. Повельвь хрга на врть распяти, невозможе бо злым противостати.

- Ді. Осудина кртъ свой хрту понести, Симъ бо Прінде осужденных спасти. Біговолил смерть завсёхъ воспріяти, и безгрёшен сый: за злых смрть подяти. Рыдаеть йти чтая се зрящи, и біеть перси жалостии слезящи.
- Нагоги хрта на кртъ полагають,
 Рупт и низт гвоздии пригвождают.
 болшуюже сим бользнь ему творят,
 Пртъм бо члены еги вредять.
 и ризы свемие звърски раздъляют,
 всаже творяще еги посрамляють.
- О хрте бые бытости твоея,
 Црю и творче стый твари всея.
 Какш кртом всёхъ клятвы спсаения,
 Древом же пребывшъ грёх потребляния.
 ученикъ бо твой и ыти стояще,
 Ужасахуся болёзнь твою зряще.
- зі. Со крта тело гдне снимають, и оболенны в'гробь полагають. мти же егы чтая рыдаеть.
 Шбемши сна слезы проливаеть.
 Зрящи бо сегы два умерщвленна, Увы воп'еть: какы есмь лишенна.

Положеніе во гробъ:

«иї. благошбразный ишсифъ со древа снемъ пречистое тѣло твое, плащанищею чистою шбвивъ, и вонями во гробѣ нове покрывъ положи. трон(п)арь гласъ, к:

- Боскресенія св'єть стый блистаеть, Хртось бо ада поб'єднвь востаеть. Измертвых всём жизнь подаваяй, смрть же и древній злый гр'єх потребляяй. Самже на нбо ко оцу восходить, и в'єрующих вонь к'себ'є возводить.»
- к. Приїдоша мироносіци ко гробу носяще ароматы да помажуть тіло иїссова и необретоша ввіденіже аггла видевше и гла кним яко воскресть гдь идіте и рціте оученикомъ его и петрови радуйся.»

«ка. Стый апслъ Петръ», сидящій у пещеры; справа, на деревъ, пътухъ. Внизу подпись: «Егда возгласи пътелъ помяну петръ слово гдне еже рече ему нізыдъ вонъ и плакася горко о своемъ Швърженіи дондеже уведъвъ Шженъ мироносицъ радость яко воскресъ хртъ.»

Последнія две картинки совершенно другой работы.

862. Страсти Господни, 14 картинокъ.

Последованіе изъ 14-ти ненумерованныхъ картинокъ, въ 4-ю долю листа, гравированныхъ резцемъ, однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Внизу, подъ каждой картинкой, двё строки виршей. Экземпляры ихъ находятся въ моемъ собраніи и въ собраніи Ф. И. Буслаева; картинки были вклеены въ рукопись. На обороте каждой картинки рукописный текстъ.

- (1) На первой картинк изображен въ въ вздъ Іис. Христа въ Іерусалим (копирована изъ библіи Пискатора), внизу вирши:
 - «Се приходить црь цреи возимъ на худомъ осляти спси-
- 2. Тайная вечеря; копія въ туже міру съ 1-го листа страстей Бунина и съ тіми же виршами. Слідующія затімь картин-

ки представляютъ повтореніе Бунинскихъ, но съ значительными измѣненіями въ переводѣ. Вирши совершенно другія.

- 3. Умовеніе ногъ:
 - «всяко смиренъ лентіемъ ся препоясаетъ се хрстосъ ученикомъ

смиренію васъ людей поучаеть: но ниединъ на земли уставъ......» *)

- 4. Моленіе о чашѣ.
 - «Потомъ кровавым потѣлѣ христосъ окропленный: весь неповиненъ проситъ отца претружденный мимо неси горести отче вышней чашу; пріими в попеченіе твое болѣзнь нашу.
- 5. «Пред канафу приведенъ бывает, вопрошенна суровъ слуга влице ударяеть.

 ложно оклеветанный: біемъ заклинаем осуждаем ругаем молчить оплеваемъ.

 - Острымъ терніем глва ахъ честна утісненна: вінчается Ш рода шле окамененная.
 за скипетръ тростью и хламидою украшають, Цря колінъ гибанми невинна ругают.
- 8. Сечеловъкъ.
 - егда видять тяжкими раны уязвенна, ввенцѣ зраком и самым звѣремъ умиленна. возми распни, Шпусти злодѣя взывают: дондеже вдастся на смрть шле не преставляютъ.»
- 9. «Се на раменахъ древо тяжкое носити изволи неповиненъ и умерщвленъ быти:

^{*)} Мъста, означенныя точками въ оригиналахъ сорваны.

мти сътована сна своего срътаетъ: чиста рукою вперси слезно ударяетъ».

- 10. «вложиши здё на древо наготу являеть: хртову звериный родъ ризы раздёляеть. трижды ко крту честныя уды прилагають: руцё сногами гвоздми ископовають.»
- 11. Распятіе.

«Шле бользні здъ велій бже труд приносит: егда стую главу кртъ чтный возносит. спослъдствующими новъ снъ стой и мти: тако гнъвъ пищный нашедшъ восхоть шяти».

- 12. «Сдрева гдне тело честно снимается: вновемъ гробе бездушно зде сохраняется. два мти бжія жалостію преклоненна: плачемъ впогребеніи своего сна умерщивленна.»
- 13. Въренъ никодимъ, и стъ носифъ приходят: уды бжія вчту плащаницу сводятъ. муры вновом гробъ украшены склоняютъ мтрие же бользни ахъ срще утъсняютъ».
- 14. Воскресеніе.

«Третій багряным світом день уже встаяше побідникь себі світлы уды созидаше. тако встаяй древній кал гріха заглаждаеть хртось и на носа себе возвышаеть.»

863. Кром'в вышеописанных четырнадцати картинокъ вначал'в рукописи вклеено еще дв'в, съ поясными изображеніями (15) богородицы и (16) Христа (въ овалахъ, окруженныхъ 12-ю зв'вздами); внизу этихъ картинокъ, въ правомъ углѣ, находится монограмма гравера Захарія Самуйловича: «Z S.»

По работь эти двъ картинки совершенно отличны отъ остальныхъ картинокъ страстей. Въ экземпляръ О. И. Буслаева, кромъ

того, впереди вклеенъ (17) заглавный листъ съ заставками, на которомъ, въ медальонѣ, помѣщено Воскресеніе Христово, въ видѣ сошествія во адъ.

864. Страсти христовы, раб. А. Гошемскаго.

Послѣдованіе изъ 7 картинокъ, гравированныхъ на мѣди Почаевскимъ граверомъ Іосифомъ Гошемскимъ (см. №№ 3 и 6), 8°; съ подписями внизу, а именно:

- 1) Христось со крестомъ въ рукъ: «Нашъ единъ бгъ Опъ...й бъ.
- 2) Умовеніе ногъ: «Измовенный не требуетъ токию нозъ оумыти. Ішан: гі: і.»
- 3) «Се народъ, и нарицаемый Іуда приступи ко інсови пѣловати его.» «Спираже... кі.» Внизу монограмма мастера. «J. g».
 - 4) «Ійсъ ста пред игемономъ». «Речеже ему Пілатъ....лз».
- 6) «Единъ W воинъ копїємъ ребра ему прободе....лд». Внизу монограмма мастера: «J. g.».
 - 7) «Пріемъ тело Ішсифъ.... и положи.... кз на».

865. Страсти Христовы, Почаевской работы.

Два листка 8°, гравиров, на мѣди.

- 1) Іуден, приносящіе жалобу на христа игемону: «Сего обрътохомъ развращающа языкъ нашъ и возбраняюща кесареви дань даяти».
- 2) Поднятіе креста съ распятымъ Спасителемъ: «Се беззаконными вмънися. Лук. к г.».

866. Страсти Христовы, работы Нехорошевскаго.

Экземпляръ, находящійся въ моемъ собранія, состоить изъ. 82-хъ картинокъ страстей, 26 листковъ текста и 6 листковъ апо-

калипсиса, въ четвертку. Картинки и текстъ отпечатаны съ одной стороны.

(1) «Страсти гда и спса ншего иїса хрта. — грыдороваль мартинъ нехорошевски. 1741.»

Заголовокъ пом'єщенъ въ клейм'є; по сторонамъ, сл'єва столбъ, справа л'єстница, съ орудіями страстей. За тімъ идутъ изображенія четырехъ евангелистовъ:

- «2) Ев^глистъ матфен избранъ измытарен во апостольство и wnиcaлъ свтое евліе.»
- Евтлистъ маркъ шписалъ едина заступника итса хрта и его власть.
- с. Евглистъ лука шписалъ стое евглие и дъянія апостольская.
- с. Евглистъ іманъ описалъ стое евглие и три послания. и апокалифисъ.»
- «6. нісъ гласомъ велиїмъ рече лазаре гряди вонъ ї изыде умерыи». Текстъ: «6. Евглие от іоанна глава а зачало а с. Сія рече и посемъ глагола имъ лазарь другъ нішъ успе но иду да возбужду его..... и рекоша имъ яже сотвори Інсъ.»
- «7) Вседе пісь на жребя народиже постилаху ризы своя по пути вопияху і взываху сканна....» Тексть: «7) Егліє С матеса глава ка зачало в г. И егда приближися въ перосалимъ и пріидоша вовиванію к горе Елеонстей...... Народи же глаголаху сей есть Ійсь проркъ..... иже С назарета галилейска.»
- «8) И ядущимъ и прїнмъ исъ хлібов бліослови преломи ї рече прінмите и ядите се есть тівло мое....» Тексть: «8) Ечліе Ш матееа глава кі зачало ў м. Ядущимъ имъ рече аминь глаголю вамъ..... сія бо есть кровь моя новаго завіта яже за многія изливаема.... вооставленіе гріховъ.»
- «9) И прінде пісь ксимону петру и гла ему тот неумыещи ногу мою вовѣки.» Текстъ: «9) Егліе © іоанна зачало ма.» Прежде праздника пасхи вѣдыи Ійсь...... вѣдяше бо предающаго его сего ради рече яко невсїи чисти есте.»
 - «10) И пришедъ мало падъ налицы молясь гля оче мои аще

возможно есть да мимо идеть чаша сія.» Тексть: 10) «Етіе W матеса зачало різ глава. Ипоемъ петра и оба сна заведеова начать скорбіти...... предаяй мя».

- «11) И абие приступиль иуда ко исусу рече радуися равви и шблобыза его... Тексть: «11) Иеще ему глаголюще се Іуда единъ ш тобою надесяти прінде...... шставлие его бъжаще.
- «12) Вонни емша иїса ведоша к канафе архиерею идъже кніжніцы ї старцы собрашась.» Тексть: «12) Етліе Ш матоеа зачало ро глава. Вонни же емше інса ведоша коіаоо в...... швиже заланиту ударяще его глілще прорцы намъ хрте кто есть ударей тя.»
- «13) Петръ же съдяще внъ во дворъ и приступи к нему едина рабыни ма къ.» Текстъ: «13) Егліе Ѿ ішанна зачало рз. По Інссъ же идяще симонъ петръ и другіи ученикъ..... и абіе петелъ возгласи.»
- «14) Утруже бывшу совъть сотворища архиереи и старцы и связавше їнса ведоща ї предаща пілату ма кз.» Тексть: «14) Егліе ш матееа глава к з зачало р і Утру (же) бывшу совъть сотворища вси архіереи... яко дивитися игемону зъло.»
- «15) Разумѣвже пилать яко Ѿ области продовы есть посла его ко проду сущи ктому вонерлимѣлу. к г....» Текстъ: «15. (недостаетъ).
- «16) Тогда убо пилать поять їнся и би его.» Тексть: «16. Ечліе Ш марка глава є зачало з Пилать же Швіща имъ глаголя хощители пущу вамъ цря Іудейска.... Пилать же хотя народу хотівніе сотворити пусти имъ варавву и предаде їнся бивъ да пропнуть его.»
- «17) Ивонни сплетше вънецъ Ш терния возложіща на главу его.» Текстъ: «17) Етліе Ш матоса зачало рві глава ка тогда вонни игемоновы прісмше інса на судище...... исгда поругашеся ему совлекоща снего багряницу и шблекоща его вризы егш.»
- «18) Глаголаху іюдешмъ пилатъ се пръ вашъ шніже вопіяху возми распни его іоан. Тексть: «18) Етліе Ш Ішанна глава всажденнаго втемницу інса же предавъ воли ихъ.»

- «19) Поемша їса и ведоша и нося кртъ свои їзыде в глемое лобное мѣсто іоанъ юті.» Текстъ: «19 Еўліе шлуки глава кт зачало рті. И яко поведоша егш емше симона нѣкоего киринѣя..... зане аще всуровѣ древѣ сїя творятъ в'сусѣ что будетъ.»
- «20) И пропяша его иснимъ ина два сюду ї сюду посредѣ же иїса исман. « 1.» Текстъ: «20 Еуліе се луки глава к г зачало ра. И егда прїидоша на мѣсто наряцаемое лобное...... аминь глглю тебѣ днесь сомною будеши враи.»
- «21) Егдаже пропяша їнса пріяша ризы его и рѣша метнемъ жребия с немъ.» Текстъ: «21. Егліе С Іоанна глава од зачало да стояху же при крестѣ...... но един Своин копіем ребра прободе їабіе изыде кров ивода ипаки другое писаніе глетъ воззрят нань егоже прободоша.»
- «23) Прияста тѣло исово и собвиста е різами соароматы якоже обычан есть нудесьмъ погребати ноанъ от.» Текстъ: «23 Еўліе со іоанна ат зачало ат во время сено моли пилата їссифъ........ яко близ бяше гробъ положиша їнса.»
- «24) воскресъ їсъ заутра впервую субботу. М ркі.» Текстъ: «24. Еўліе С марка ет зачало ба Воскресъ же їнсъ заутра в первую субботу...... до сего дне.»
- «25) Ввечеръ суботным прїмде мария магдальнії идругия мария видіть гробъ мар кім. Грыдоровалъ мартінъ нехорошевски 1743.»

Текстъ: «25 во свтую великую субботу Еуліе С матееа зачало рві Ввечеръ субботный свитающи...... велій агглъ гднь снебесе...... якоже идясто возвестити ученикомъ его.»

«26) Мария магдалынни видѣ иса стояща и не вѣдяше яко исъ есть гла е жено что плачени иоан к.» Текстъ: «26 Еулте С Іоанна глава к зачало ат. Мартя же стояще у гроба внѣ плачущи яко видѣ гда истя рече имъ.»

- «27) ї бысть яко возлеже свіна прівить клібъ бліві предомивъ даяще има. лук. Кд.» Тексть: «27 Еўліе Ш марка глава кд зачало ргі и се два ш нихъ біста ядуща втойже день в весь шстоящу стадія шездесять Ш ієросалима ейже имя еммаусъ....... ї яко познася има в предомленій кліба.»
- 28) Гла исъ фонф принеси перстъ твои сфио и важдь рупф мон. имян. к.» Текстъ: «28. Ейліе Ш Іоанна глава в зача з в і по днехъ осми паки бяху...... идавфрующе живота имате во имя его.»
- «29) Явися исъ учнком своим воставъ С мертвыхъ на мори тивириадстъм, ноан. ка.» Текстъ: «29. Ейліе С юзанва глава ка зачало § 5. Посемъ явися паки Інсъ...... но яко двъсти дактей влекуще мрежу рыбъ;»
- «31) ї бысть егда багословяще их Сступи С нихъ и возношашесь на йбо. Лук. ка.» Тексть: «31. Еуліе С луки глава ка зачало рві. Тогда Сверзе имъ разумѣти писанія и рече имъ....... и бяху выну въ церкви хваляще и благословяще Бга аминь.»
- «32) ї бысть внезапу сноесешум яко носіму дыханію бурну ї исполни весь домъ идъже бяху, дѣяния. В.» Текстъ: «32 дѣяніе святыхъ айлъ глава в зачал г. Егда скончевашеся день пятидесятницы бъща вси апостоли....... яко же дҳъ даяше провѣщевати.»

Послѣдованія страстей Нехорошевскаго извѣстно мнѣ три изданія: 1-е, описанное выше. 2-е, съ поправленныхъ досокъ: доска № 6 новая (въ 1-мъ изданіи вторая строка состоить изъ словъ: «зыде умерыи 6»; во второмъ она состоить изъ словъ: «п изыде умерыи») цифра «6» поставлена внизу подъ второй строкой; № 29. тоже другая доска; фонъ между ногами апостола Петра въ 1-мъ изданіи затушеванъ; а въ доскѣ 2-го изданія онъ оста-

вленъ бѣлымъ. Листъ 32-й, въ 1-мъ изданіи безъ нумера; а во второмъ онъ помѣченъ цифрою «32».

Изъ апокалипсиса къ этому второму изданію приложенъ только одинъ первый листь.

3-е изданіе сдѣлано съ выпечатанныхъ досокъ втораго изданія.

Экземпляры всёхъ трехъ изданій страстей Нехорошевскаго находятся въ моемъ собраніи.

867. «Страданіе Гда Нашего Інса Хрта

18 картинокъ въ шестнадцатую долю листа, изрядно грав. ръзцемъ, съ нъмецкаго оригинала (Олсуф. II. 484 и слъд.). Приведенная выше надпись находится на заглавномъ листъ, на которомъ изображены: Въра, Надежда и Любовь.

На 2-й картинкъ находится поясное изображение Інсуса Христа, съ державою въ рукахъ и подписью: «Ійсъ сйъ Бжій цръ црей». Затъмъ слъдуетъ 16 картинокъ, съ подписями (скорописью):

- (3) «вечеряющимъ имъ....мат. 26».
- (4) «егда інсь ноги...образъ».
- (5) «оче аще хощещи.... лука 22».
- (6) «предаяйже его.... мат:»
- (7) «тогда началникъ.... мат. 26».
- (8) «и начаша нъцыи плевати...марко: 14».
- (9) «самъ уязвленъ..... їоана 53».
- (10) «войны плетущій венецъ.... їоанъ 19».
- (11) «рече їудеемъ.... їоанъ 29».
- (12) «Швещающъ весь народъ.....мате. 27».
- (13) «ійсъ носяй себе кресть....лобное мѣсто».
- (14) «грехи наша....петр: 2».
- (15) «взмиса убо тъло.... Иоан 19».
- (16) «и приемши тъло госифъ. . . . изъ камени».
- (17) «проиду вся нижайшия части земли.... на гда».
- (18) «воскресый ійсь Ѿ гроба.... и велию милость».

868. Страсти Господни, 16 картиновъ.

Последованіе изъ 16-ти картинокъ, скопированныхъ резцомъ точь въ точь съ предыдущаго нумера (за исключеніемъ первыхъ двухъ); подъ каждой картинкой заголовокъ: «тайная вечеря,—умовение ногъ» и т. д., и внизу текстъ изъ Евангелія.

Плохое произведение начала нынёшняго столетія (въ моемъ собраніи).

869. Страсти Господни.

Листовая картинка, грубо выгравированная крѣпкой водкой; на ней, въ шестнадцати отдѣленіяхъ, скопированы точь въ точь и съ тѣми же подписями страсти съ № 867 (3—18), за исключеніемъ двухъ первыхъ картинокъ (въ Олсуф. собр. II. 461).

870. Страсти Господни, трехлистовыя.

Большая картина, состоящая изъ трехъ листовъ, склеенныхъ валину; награвирована крѣпкою водкою въ половинѣ XVIII вѣ-ка. Все сочиненіе раздѣлено на двѣ продольныя полосы; въ верхней представлено: моленіе о чашѣ, цѣлованіе Іуды, распятіе Христа, біеніе его розгами и вѣнчаніе терніемъ; въ нижней полосѣ представлено шествіе его на казнь. Надписи надъ верхней полосой:

«дада. древо добро досада диаволу.

сссс. сёть сотвори сёть сатань.

в в в в. Бичъ божін биеть беси.

хххх. Хртовы херугви хртианам хвала.

ккк. возвращение въчное върным враи.

д д д д. древо дарует древнее достояніе.

р р р р. реченому роду радости ради.

сссс. Словом спасает сего славящих.

шшкц в. Шбретенъ й бга крстъ прицею еленою.

чч є ч. честно чтущим его челов вком.

свив. содържан вся на древъ вися.

ккк. кртъ крыпости костянтину и вере.

сь а. снъ бжи анггелски.

в в с н. бтъ вкрепости сілны і непостижімы.

ц в п. Цръ Бгъ превъчны.

нись. Невидімая і непостіжімая сіла бж.

кккск. како коснемся крстнеї сіле коснутіся.

шмш. шружіе миру шдольние.

дана. днесь древу спасеное нам явися.

мммм в в. многобо может моленіе матернее к. блгосердію вяжи.

вывцын. відим верній великаго пря вісяща на древь.

п п п. поите почітаїте покланяїтеся.

выв вы ведие веселие внего върующим.

д п д н а п ц в н п. днесь превеле древо намъ явіся понеже цр ь вновь натебе пригвоздися».

Надписи въ верхней полосъ:

Надъ моленіемъ о чашѣ: «вопросъ а. вскую владыко за насъ умірает Шчески гнѣвъ на ея собираетъ. штвѣтъ. Ш злобътвоихъ та нача охота да обыметъ тя вѣчная доброта», и: «Шче да минет моя сия чаша зри самъ что ми дѣетъ зло тварь наша».

Надъ Іудинымъ цѣлованіемъ: «твори друже начто ты прішелъ: азъ тѣмъ миръ тыже пругло обрелъ», и: «вопросъ к. спасителю мой кто тя покоряще, подъ власть враговъ твоихъ и кто тя продаваще. Ѿвѣтъ предатель їмѣ иуда всемъ дерзость смерти мнѣ вина грѣховъ твоихъ мерзость».

Надъ распятіемъ: «расѣяхся миру да миръ миѣ спасется безсего нїкто вмире семъ спасется».

Надъ истязаніемъ Спасителя: «крѣпости столпъ есть ко столпу привязанъ. безгрѣшны биемъ аки грѣхи связанъ.

Вопросъ $\ddot{\mathbf{r}}$, кто тебе смееть бичами зле бити

кій тебе может злое сотворіти.

THE STATE OF THE REST CARS REPLANCE.

CHIEF ARTHUR POPULATE THE VOL.

PARTECE BOX CHIEFES ARE REPLANCE.

REPRESENTATES BY HE TO USE BOOK CONFERENCE.

Вых вінчиність терпість: «за сел брене терпість на красіна, что райом нейты вінчим те приме.

Bender y Hinry the ext xer is schause.

gregory angle state inches ang conducts 201 only 1900 and 2000 big debators

SUMPROPRIES. TO THE STREET, ASSESSED.

as sanches are discreas a research—richtqu—calenter— 36—canicarade— exemp as rich consum—annua re-16—rathus actum as increas thirs imponement—richtmarums quantums; i.amen rathucum—giner must acti-162 must referent must must create training — 1830 must acti-32 must must must must manuscar actum materix as

Harmes made squiences: «mery antécnie ne mon spèce no mon. nece a tal mon. ne comme spèce comme.

Caus extrers separas: «ps remembre—exime—exemb e examplem mors distant beforess.

Подължений вълисий вълиси: «Поведона гда на распите исим мінисть легеонъ несть соть деваносто члясь (...) спреминъ несть соть деваносто члясь (...) спреминъ несть соть (...) кустодівнь нездесять мужен турчань трікла. распина гда на востокъ нивен. ударіль гда вланіту именен одисять рабь калаодиъ родонъ датынянінь пробил коліен гда пребро дабась вонить логінова ста. родонъ орязенінь, крть гднь гілагь прационъ в несь сам гдь на рам'є смен до врать градили а ву галисовы горы несь симонь кіринен (...) разбоїниковъ ниена блюраминому ими дижионь а другому эста, стражей было у гроба гдінь: ,й: кустодей».

Первая строка нижней подписи въ этомъ изданіи заканчиваетод словами: «копієм гід».

871. Еще Страсти Господни, трехлистовыя.

Тотъ же предметъ но другой переводъ. Въ нижней полосъ прибавленъ: «понтіски пилатъ»; царь и первосвященники ъдутъ впереди Христа: въ нижней подписи слова: «мужен турчанъ тріста», стерты, и первая строка этой подписи заканчивается словами: «копнемъ гда». Въ верхней полосъ подписи тъже; но въ числъ изображеній прибавлено воскресеніе Спасителя (котораго въ № 870 нътъ. Картинка грубо выгравирована крѣпкой водкой, въ манеръ Нехорошевскаго (Олсуф. П. 387. 415—417).

872. Страсти Господни, тоже трехлистовыя.

Изданіе нынѣшняго столѣтія, по расположенію и сочиненію сходное съ предыдущимъ, надписи тѣже, но переводъ совершенно другой (иконный); въ текстѣ пропуски; первая строка нижней подписи заканчивается словами: «Лавасъ воинъ». Картинка гравирована грубо, рѣзцемъ; въ моемъ собраніи.

Въ Публичной биб. (Даля І. 36) есть еще два изданія этой картинки: б, тогоже времени, копія съ предыдущаго; первая строка нижей подписи заканчивается въ немъ словами: «копіємъ гда вребра»; в, тоже изображеніе съ тѣмиже подписями, полулистоваго размѣра. Первая строка нижней подписи заканчивается словами: «Лавасъ воинъ» также, какъ и въ изданіи б. (Пуб. биб. Даля. ІІ. 21).

873. «образомъ разгоровъ устроена лядина.

Осщеная дійевнаго вертограда различными стыми дійи благов'єния помышленми расыпаемая».

На листовой картинк' (гравиров. р'язцемъ) представленъ вертоградъ, съ цвътами и плодами; вверху распятый на крестъ Спаситель; у подножія креста Богоматерь, св. Марія Магдалина и Іоаннъ Богословъ; по угламъ страсти Христовы. Кругомъ вертограда прогуливаются ангелы съ человѣками попарно, всего 6 паръ. Подъ страстями находятся клейма съ слѣдующими виршами:

«вопросъ а. вскую влако занасъ оумираешъ шческій гибвъ нася собираешъ.

 Швѣтъ.
 Швѣтъ.
 швътъ твонх та начася шхота

 до шбимет тя вѣчная доброта.

вопросъ к. спсителю мон кто тя покоряще подвла ть врагъ твоих кто тя продаваще.

швътъ. предатель имъ иуда всем дерзость смерти мнъ вина гръх твоихъ мерзость.

вопросъ г. кто тебе смѣетъ бичами злѣ бити кїн тебе можетъ злое сотворити.

 Швътъ.
 бичамъ за тебе азъ самъ продаюся

 сице любити оусердно тя гщуся.

вопросъ д: новый црю кто такъ тя венчаше кто твою главу толь злъ оукрашаше.

Швѣтъ. чтобъ члвче разумъ твої смірілся впорабощенность аз здѣ оучинился.

вопросъ є. кто на тя сію возложилъ тяготу не грѣхиль мои дали ти работу.

швът.. аще симъ крестомъ и горцъ тесню(ся) престани гръховъ втом возвеселюся.

вопросъ 5. інсе благін віжу тя распята мужами всего загръх мої шбята.

 швъть.
 сіце хощу здъ за всех вы терпъті

 оумерши влюбві выботь выимъті.

вопросъ З. скончаешіся жалость мнь о бже за мя злотворца вгробно внідыт ложе.

швътъ. взаплату ичасть для моея службы не шставаї ия раді гръшны дружба.

д. сердцемъ священым дійа преподобна ш семъ тѣшится ш страстенсково дня ш бжественных дѣлехъ помышляетъ натравы святы здѣ прісно взираетъ. сблагочестіем вжілищи семъ полным аггъ прходит согрѣшніком болным впут покоры (?) шнъ того провождает • всюду стыни врата шверзаетъ».

(Олсуф. собр. II. 471).

874. Bocrpecenie co страстями:

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, какъ видно изъ монограммы, поставленной на среднемъ отдѣлѣ, мастеромъ «I Z» (Иваномъ Зубовымъ). Въ среднемъ отдѣлѣ изображено воскресеніе Спасителя, съ впршами:

«Радунтеся вси, смерть ада побъдих Въровавшихъ вмя с узъ всъх свободіх. Что воини вам, мечи стража поможет Хртосъ бо снъ бжін, кртомъ вся преможет».

Кругомъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, страсти Господни, съ слѣдующими виршами:

- 1. Умовеніе ногъ.
 - «Чисти естс вы, но сбаче не вси Іуда сребромъ, дшу си предсти».
- 2. Тайная вечеря.
 - «Хл'єбъ сей и віно, мон кровь и т'єло. Ядите піите, нова плода д'єло».
- 3. Моленте о чашъ.

«Оче да минетъ мя, сія чаша Зри самъ что ми дъетъ зло твар ніца».

2

- 4. Ukassanie lynu.
 - «Творя друже, на что ты примель, Азь тіять пірь, тыже пругло обрікть».
- 5. Истязаніе Спасителя.

«Ame goods plans, notice an oliene Ame me sub tro, to sub in person».

6. Христосъ у Пилата.

«За что ведете, безвиннаго к'выпу Судяще творцу, судьбу преобилну».

- 7. Бичеваніе Спасителя.
 - «Крілости століть есть, ко століну привизанть безгріливый біенть, аки гріхми свизанть».
- 8. Вънчание Христа терниемъ.

«За се ли брение, терномъ им красиши что райски цвътъ, вънчана ти зриши».

- 9. Несеніе Креста.
 - «Несу любезне, не мой кресть но твой Неси и ты мой за тяжкій гріхть свой».
- 10. Распятіе.
 - «Распяхся міру да мірь мит сроспиется, безсего никто вмірт семъ спасется».
- 11. Снятіе со креста.

«Кто мой оученикъ, снимай мя не тълом, будь новъ іссноть, добрым твоим дълом».

12. Положение во гробъ.

«Безсмертна, во гроб смертвыми влагают Мти со други, слезъ ток испускають».

Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 70.

875. «Крестное знаменіе положися узлонъ».

Двухлистовая картина, гравированная рёзцемъ, въ манерѣ Нехорошевскаго (Въ Олсуф. собр. II. 576). На картинкѣ представленъ крестъ, весьма красиво связанный изъ безконечной ленты; вверху помъщено распятіе и поясныя изображенія Богоматери и Богослова; всрединъ, съ боковъ, апостолы и евангелисты, а внизу страсти Христовы.

Вверху два ангела держатъ столбцы съ надписями, справа: «На семъ листе изобразися кресное знамение положися узломъ ісплетенны страсти господни Внемъ положены Ісплетенны страсти господни Внемъ положены Ісплете сникодимомъ сокреста Пречистое тъло сняща и вогробъ евъсиманъскій слъзно полагаща Плотию сокреста воадъ шедъща ї силу вражню побъдил в трети день воскресща и всему миру радость дароваща Апостоломъ собраны и страсти імъ показаны. Аще начнешъ читать сначала Ж хрста.... христовыя страсти можешь поминать».

Надпись на ленть, составляющей кресть: «Самыхъ воздыхания срічныхъ, хртсъ гдь страждующій прежде смрти крстныя испустил стократ и девят (.) слезных в капль при стртехъ своихъ излиль шестдесять и сдмъ тысящей и двёстё(.) кровныхъ капель источиль единодесять крать сто тысящей (.) осмъ тысящей двёстё два десять и пять завласы главным и за браду торганъ бѣ и влачимъ семдесять крать и шемъ поткновенъ паде на землю наченъ С вертограда даже до Архіереа Анны, седмъ крать попыхань до поткновенія, въ ноги и въ голени ударенія пріять, сто седидъсять и дважды поношень об С земля за власы і за ужи яже быша на шій: двадесят крат и три. біснія дланий по ланитахъ претерпыть стократ и дважды идеже наипаче рукою воюруженною. железомъ архіерейскін рабъ самъ шнъ неблгодарным Малыхъ емуже усъченное Ш Петра ухо гдь испълилъ сице кръпко ударил егш въ ланиту яко слышано бысть по всемъ дворе архіерейскомъ; Гдъ же абте на землю паде и изобразишася вся персты руки тоя на его лицу: Подвигошажеся его и зубы и иного кршве изъ устъ же изъ носа истече. Пястми въ лице и уста и между очи прїять удареніи два десять п пять (.) въ Главу въ перси удареніи двадесять и осмъ. столпъ каменный ударенъ бъ смертоноснъ единою (.) с землю ударенъ бъ смертоноснъ трижды. При столпъ біенъ розгами терновыми остистыми, бичами узлатыми острожаловатыми, и ужами жельзными гаковатыми пріять удареній шесть тисящей шестсоть шесть десять и шесть идеже **шсобныхъ** ранъ бъ пят тисящей понеже премногія ударенія налаганы бяху на тыяжде раны творяще та болшія яко Штоликихъ ранъ мишгажды умрети по естеству нужно бъ но Бжствомъ укрыплемо быст члвчтво да по многих страданияхъ на крть умреть. Синихъ удареніи понеси тисящъ сто девятдесять и девять. въ гдавъ С въща тернова бъ избодени тисяща понеже вънецъ низнагаемъ и вознагаемъ бѣ шсмъ кратъ. ударенъ бѣ по вѣнцу терновымъ вглаву тростіами и палицами С всея крѣпости четыредесят крат Ш которыхъ ударени глубочайте Главу-Ганю пронзоша терновыи фсти Ф ниже пріят осен паче иныхъ въ мозгу унзоша идеже по смрти гдней сстали быва приломленных остей три. на голгову нося врть паде тяжко пять крать и и тогда ударенія смертоноснаго приять девятнадесять крать. плюновенія на лицъ пріят сто кратъ. По различныхъ частехъ обнаженнаго теля о скверненія пловотиными на земли лежа протяженный на крте пріят (с)едидесять крат и трижды терзань біз съ поруганіемъ имученъ за носъ двадесять крать за уши такожде терзан бъ тридесят крат ранъ болшихъ надъ иныя ударенія изнаменія бѣ по всемъ теле гднем толико ест дній 15 Годах».

876. Тайная вечеря. Полулистовая картинка вдлинну, судя по манерѣ, работы А. Зубова, (Олсуф. собр. V. 836); внизу вирши:

«Со учни Хртосъ вечряетъ, к'симъ единъ Ш васъ предаст мя вѣщает. сїе слышавше скорбѣти начаша, ктоже есть злыи сего не познаша. Тѣм перси его ішаннъ лобзаетъ, да явитъ кто в'нихъ сицево: умолятъ. Хртосъже кнему на сїе рекъ взирай Емуже подамъ хлѣбъ, той есть познавай».

877. Іуда предасть Спасителя. Тогоже разм'єра и той же работы (Олсуф. V. 839); внизу т'єже вирши, которыя пом'єщены подъ ї листомъ страстей, работы Л. Бунина.

«Ученикъ Хртовъ сый зойъ является : злый содъваетъ.» Объ картинки (876 и 877) скопированы изъ библіи Пискатора.

- 878. Моленіе о чашъ. Кръпкая водка въ малый листь, въ вышину, съ подписью: «Уподобихся неясыти пустынней (.) псалом. 101: резаль дмитреї пастухов». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1642). Переводъ иностранный.
- 879. Еще моленіе о чашъ. Листовая картинка, гравированная на деревъ; отдъльный отпечатокъ книжной гравюры. Вверху надпись, отпечатанная типографскимъ шрифтомъ: «Шче мой, аще возможно.....зачало, ръз.». Внизу вирши:

«Прежде стрти страждеть стрть страстей избавляяй На чашу приносиму & оба взираяй; Юже въ сихъ днехъ за намя страсти имать пити. Толь горьку, толь жестоку, якоже вкусити. Не терпя, скорбить смертнф, кровїю пответь, Молить оба, пити ю нужды да не дветь. Аще же ти всесилно страшна сія чаша, ф яко ю вкусити дерзпеть немощь наша; Но яко за насъ всяко стрти воспріяти хощеши, даждь намъ, тебі сердцемъ сострадати: То бо твоея чаши горесть оуслаждаетъ Когда сердце въ насъ за тя страдати желаеть.» (Олсуф. собр. VI. 391).

880. Христосъ въ темницъ. Листовая картинка, гравированная ръзцемъ; христосъ сидитъ; прикованный къ столбу: въ рукахъ его масличная вътвъ; съ боку ангелъ держитъ крестъ, копіе и губу. Внизу вирши:

«Крепості столпъ есть ко столпу прівязан безгръшный Биен аки Гръхами связан Шсудіта хрта кртъ свой понести симъ вошсужденыхъ члвка спасті Благоволилъ смерть за всъх. пострадати рыдаеть бо агтлъ се зрящи і биемъ перси жалосно слъзящи.»

(Въ Олсуф. собр. II. 483).

881. Се человъкъ. Поясное изображение Спасителя въ терновомъ вънцъ; по сторонамъ его орудія страстей; внизу два плачущіе ангела указываютъ на надпись: «гдъ нашъ їйсъ хртосъ сия страсти | приятъ нашего ради спасения да нас ш на | силия дияволя свободи: и наследники | цртвию ному сотворитъ».

Картинка листовая, гравированная на мѣди. Подлинникъ, копированный съ иностраннаго оригинала, находится въ Олсуфъевссобраніи (IX. 1649).

882. «Соборъ и суда изреченіе бі невърныхъ їудей на їнс са назареа искупителя инра».

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ первой половинъ XVIII вѣка, (въ Олсуф: собр: II, 398).

Всрединъ, справа, сидитъ на каменномъ стулъ Спаситель, въ терновомъ вънцъ; слъва секретарь и его помощникъ, составляющие приговоръ.

Вверху, слѣва: «понтїйски пилатъ»; справа: «народъ взываію щій кпилату: аще сего простиші нѣси другъ кесаревъ распираспиї его кров его на нась и на чадехь нішихь». Всредниѣ: «Коїаеа Архїереи. Вы не вѣсте ничесоже уне да един члвкъ умрет а не весь народь погибнеть».

По сторонамъ судьи Спасителя, каждый изъ нихъ держитъ

(слъва 9, справа 10) клеймо, въ которомъ написано его мнъніе; а именно:

«Іозават (:) по истіннѣ мерзско и позорь бывше всемъ граде мужа бо невинна никто не заступіт»

«птоломеи (:) аще винень или невиниъ но почто не аб'є смерти или изгнаніе наказуемь».

- «Терасъ (:) уне его изгнати или хкесарю послати.»
- «Равинить (:) праведен ли неправеден обачеже изгнати его не наллежить».
 - «Сарея (:) да изгоним кровника из сея земли».
- «Діаїсевія (:) внегда убо народъ « закона Шводить достоинъ есть смерти».
 - «Нікодім (:) или есть заповёдь наша непризнавъ вину казнити».
- «Самѣх (:) сїце пребудем да непротивится нам аще возбранит послушати казненъ будетъ».
- «Меза (:) внегда праведенъ есть да обратимся кнему аще же неправеден изгонимъ его Wнасъ».
- «Путноаръ (:) Прелестник Отечествія и народъ преліщаетъ того ради изгнати его подобаетъ».
 - «Росмовія (:) чесо ради запов'єди уставлены».
- «Савват (:) нѣсть заповѣд яже невиннаго казнити что убо сей члобк согрѣши».
 - «Ахіаръ (:) Грышнику непризнав віны нысть смерти достоинъ».
- «Пиоаръ (:) По заповѣдям кромѣ винных никто не судится чего ради да о..... *).
 - «Іозеоья (:) да свяжется и втемнице въчной содержится».
- «Іорамъ (:) почто допускаемъ сего мужа смерти казніти зане невіновен есть».
- «Эхїерисъ (:) Аще и невинен обаче же смертію умрет зане весма ученіемъ своимъ языки всмущеніе возбуждает».
- «Равамъ (:) чесо ради заповѣди уставлены егда ные преступать».

^{*)} Даль́е неразберешъ; на картинкъ Любецкаго (№ 883) слъдуетъ:» да объявить вину свою».

«Симонъ (:) глголюще по которой заповъди извъщается ковникъ».

Подъ картинкой подпись: «Азъ Понтйски Пвлатъ Судія Іерусалимскій При державньйшемъ Кясаре всякое Блгоденствіе и благополучіе Гдрства его да будетъ седящи в'совьте иудейскомъ слушавъ и признавъ вину Інсса назарейска Понеже онъ себе сномъ бжіймъ І премъ Іудейскимъ нарицаетъ и прковь соломонову разорити и треми денми воздвигнути объщаетъ того ради распяти его здвумя разбоиники осудихомъ».

883. Судъ надъ Спасителемъ.

Повтореніе предыдущей картинки, въ двухлистовомъ размѣрѣ, вдлинну. Въ нижнемъ клеймѣ, послѣ слова: «шсудихомъ», прибавлена подпись мастера: «Гридоровалъ Іванъ Любецкій 1755 году: (Олсуф. II. 384).»

884. Еще Судъ надъ Спасителемъ.

Другой переводъ тогоже изображенія, двухлистоваго разитра, въ вышину; гравиров. різцемъ въ тоже время (Олсуф. II, 400). Вверху, сліва, подлі Пилата, стоить жена его (прибавлена противъ предыдущихъ нумеровъ): «рече жена кпілату не сотвор праведніку зла многобо аз пострадах вношщі во віденіи его ради».

Въ прочихъ подписяхъ значительной разницы, противъ № 882 и № 883, не представляется.

885. Судъ Іудеевъ надъ Христомъ.

Четырехлистовая картинка, гравированная рѣзцомъ въ нынѣшнемъ столѣтіи (1820—30 гг). Всрединѣ помѣщено лицевое изображеніе суда Іудеевъ надъ Христомъ; предметь тотже, что и на предыдущихъ листахъ (№№ 882—884); но переводъ другой,

чисто иконный; кругомъ, въвосемнадцати отдѣленіяхъ, изображены страсти христовы. Надписи въ свиткахъ судей тѣже, что и на № 882; подпись подъ среднимъ изображеніемъ суда слѣдующая: «Истинное начертание безаконнаго суда на хрта с иудеи произнесенаго которое наидено въ вене въ земле вырезано на ка | менои дске каиафы первосвященника иудеискаго изречение вы невесте ничесоже непомышляете яко уне естъ нада единъ | человекъ умретъ за люди спы весь языкъ погибнетъ военачальника иудеискаго понтискаго пилата приговоръ да предастъ | тса на смерть которои происходитъ во иерусалиме въ собокновенномъ месте ссуждение именуемомъ гавваеою».

Въ этомъ изданія отдівленіе: «Пилать иміна нужду отъ | пущать возопиша гласомъ», — помінцено на лівой сторонів.

Мнѣ извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Точная копія съ предыдущаго. Подпись внизу: «Истинное..» разм'єщена въ четыре столбца; изданіе 1830—40 гг.
- в) Изданіе тогоже времени, точная копія съ изданія б; но на обороть. Отдѣленіе страстей, «Пилать имеша...», помѣщено въ немъ на правой сторонѣ. Текстъ: «Истинное начертаніе....»,—помѣщенъ въ немъ кругомъ изображенія суда, а не внизу, какъ въ изданіи а.

Въ русск. биб. Акад. Наукъ есть еще два изданія этаго листа; копін съ предыдущаго; въ одномъ изъ нихъ (г) надпись кругомъ; «істино начертаніе...», а въ другомъ (д): «Истинное начертание...»

- 886. Тоже изображеніе, съ подписью: «Кроволитное | судище | Имѣющее евреи над інсусомъ | хртомъ спсителем | мира»... «Грыдеровалъ ученик Степан Матвеев». Рѣзцомъ, въ листъ. Въ собраніи Даля (Пуб. биб. II. 20) есть новѣйшее (б) изданіе этой доски, 1830—40 годовъ.
- 887. Тотъ же переводъ гравиров. Иваномъ Мякишевымъ въ 1721 г. (Снегир. Лубочн. карт. 1-го изд. стр. 34).

«Симонъ (:) глголюще по которой заповъди извъщается ковникъ».

Подъ картинкой подпись: «Азъ Понтійски Пилатъ Судія Іерусалимскій При державньйшемъ Кясаре всякое Блгоденствіе и благополучіє Гдрства его да будеть седящи в'совыте иудейскомъ слушавъ и признавъ вину Іисса назарейска Понеже онъ себе сномъ бжіймъ І премъ Іудейскимъ нарицаетъ и прковь соломонову разорити и треми денми воздвигнути объщаетъ того ради распяти его здвумя разбоиники осудихомъ».

883. Судъ надъ Спасителемъ.

Повтореніе предыдущей картинки, въ двухлистовомъ размъръ, вдлинну. Въ нижнемъ клеймъ, послъ слова: «судихомъ», прибавлена подпись мастера: «Гридоровалъ Іванъ Любецкій 1755 году: (Олсуф. II. 384).»

884. Еще Судъ надъ Спасителемъ.

Другой переводъ тогоже изображенія, двухлистоваго разибра, въ вышину; гравиров. різцемъ въ тоже время (Олсуф. II, 400). Вверху, сліва, подлів Пилата, стоитъ жена его (прибавлена противъ предыдущихъ нумеровъ): «рече жена киїлату не сотвор праведніку зла многобо аз пострадах вношщі во віденій его ради».

Въ прочихъ подписяхъ значительной разницы, противъ № 882 и № 883, не представляется.

885. Судъ Іудеовъ надъ Христомъ.

Четырехлистовая картинка, гравированная рѣзцомъ въ нынѣшнемъ столѣтіи (1820—30 гг). Всрединѣ помѣщено лицевое изображеніе суда Іудеевъ надъ Христомъ; предметъ тотже, что и на предыдущихъ листахъ (№№ 882—884); но переводъ другой,

чисто иконный; кругомъ, въвосемнадцати отдѣденіяхъ, изображены страсти христовы. Надписи въ свиткахъ судей тѣже, что и на № 882; подпись подъ среднимъ изображеніемъ суда слѣдующая: «Истинное начертание безаконнаго суда на хрта с иудеи произнесенаго которое наидено въ вене въ земле вырезано на ка менои дске канафы первосвященника иудеискаго изречение вы невесте ничесоже непомышляете яко уне естъ нада единъ | человекъ умретъ за люди сны весь языкъ погибнетъ военачальника иудеискаго понтискаго пилата приговоръ да предастъ | тса на смерть которои происходитъ во иерусалиме въ събокновенномъ месте суждение именуемомъ гавванною».

Въ этомъ изданія отдівленіе: «Пилать иміна нужду отъ | пущать возопиша гласомъ», — помінцено на лівой стороні.

Мић известны еще следующія изданія этой картинки:

- б) Точная копія съ предыдущаго. Подпись внизу: «Истинное..» разм'єщена въ четыре столбца; изданіе 1830—40 гг.
- 6) Изданіе тогоже времени, точная копія съ изданія 6; но на оборотъ. Отдѣленіе страстей, «Пилатъ имеша...», помѣщено въ немъ на правой сторонѣ. Текстъ: «Истинное начертаніе....», помѣщенъ въ немъ кругомъ изображенія суда, а не внизу, какъ въ изданіи а.

Въ русск. биб. Акад. Наукъ есть еще два изданія этаго листа; копіи съ предыдущаго; въ одномъ изъ нихъ (г) надпись кругомъ; «істино начертаніе...», а въ другомъ (д): «Истинное начертание...»

- 886. Тоже изображеніе, съ подписью: «Кроволитное | судище | Имѣющее евреп над інсусомъ | хртомъ спсителем | мира»... «Грыдеровалъ ученик Степан Матвеев». Рѣзцомъ, въ листъ. Въ собраніи Даля (Пуб. биб. II. 20) есть новѣйшее (б) изданіе этой доски, 1830—40 годовъ.
- 887. Тотъ же переводъ гравиров. Иваномъ Мякишевымъ въ 1721 г. (Снегир. Лубочн. карт. 1-го изд. стр. 34).

888. Тоже изображеніе. другой переводъ: Христосъ сидитъ всредниъ. Картинка листовая, въ вышину; изданіе 1820—30 гг. Въ русск биб. Академіи Наукъ.

889. Спаситель, несущій престь.

Крыпкая водка въ четвертку, копированная съ нымецкаго оригинала, судя по работы, однимъ изъ Зубовыхъ (въ Олсуфьевскомъ собрании. IX. 1634).

На картинкѣ Спаситель представленъ несущимъ крестъ. Вверху надпись: «Се агнецъ бжій вземляй грѣхи міра.» На крестѣ помѣщено перечисленіе грѣховъ: «гордость, тщеславіе, сребролюбіе, клятвопреступленіе, обида убогихъ; піянство, татба; осужденіе, отчаяніе, обяденіе, зависть, блудъ, гнѣвъ, оуныніе, сімонія. убійство».

Подпись на ленть, подъ ногами Спасителя: «оузкая врата и тьсный путь вводяй въ животь, и мал $\ddot{\varpi}$ ихъ есть иже фбрьтають его. мат: гл: 7. ст: 14.»

Подъ картинкой: «гръхи наша самъ вознесе на тълъ своемъ на древо да W гръхъ избывше правдою поживемъ. 1. пет. гл. в. ст. 24.»

890. Несеніе креста.

Листовая картинка, гравированная крыпкой водкой, вы манеры Нехорошевского. Христа ведуть на распятіе; шествіе тянется вы гору, вы пять рядовы; во главы его: «сотнікь логвінь», за нимы слыдують: «началные священіцы і учители жидовския — ремесленные люди — жидове ведуще дву разбойніковы — спекулаторы — понтиски пилать — Шрокы. питие несу — блжени жены на путі седящия»; за тымы христось, несущій кресты, его погоняеть дубиной воины, и наконецы, только что вызыхавшіе изы городскихы вороты: «црь галиленскі — коїава — анна».

Подпись подъ картинкой:

«Поведоща гда на распятие мужен пешихъ легешнъ шестьсоть девяносто члвкъ стрелцовъ. 600. кустодъевъ 60 мужей. турчанъ. 300. распяща гда навостокъ лицемъ. ударилъ гда вланиту іменемъ валсатъ рабъ канафинъ родомъ латынянінъ проболъ гда копнемъ вребра іменемъ либасъ логовина ста родомъ орязенінъ. кртъ гднь дълать васамонъ. а несъ самъ гдь на рамъ своемъ до вратъ градныхъ а Шгалговы горы несъ симонъ киринем. разбоннікомъ імена, блгоразумному імя дижманъ. а другому эста. стражей было у гроба гдня 1000 римлянъ да 1000 іудей».

На самой картинкѣ вырѣзана позднѣйшая помѣтка: «№ 340», вѣроятно № доски на фабрикѣ, гдѣ она печаталась (Олсуф. собр. II. 435).

891. Еще «Несеніе креста».

Двухлистовая (въ вышину) картинка, гравированная въ нынѣшнемъъ столѣтія (1820 — 30 гг.). Спаситель несетъ крестъ; ему покланяются святыя жены и Богоматерь; справа Логинъ сотникъ, а слѣва, за Христомъ слѣдуютъ воины. Подъ картинкой текстъ:

«Христосъ грѣшную душу къ себѣ призываетъ
Почто ты, человѣче, Мене оставилъ?
Почто тебѣ возлюбившаго отвратился?
Почто паки присталъ къ врагу моему?
Помяни, яко тебѣ ради съ нбесе снидохъ.
Помяни, яко тебѣ ради плоть быхъ.
Помяни, яко тебѣ ради отъ Дѣвы родихся.
Помяни, яко тебе ради младенствовахъ.
Помяни, яко тебе ради смирихся.
Помяни, яко тебе ради обнищахъ.
Помяни, яко тебе ради на земли пожихъ.
Помяни, яко тебе ради гоненіе претерпѣхъ.
Помяни, яко тебе ради злословіе поношеніе, руганіе,

безчестіе, раны, заплеваніе, заушеніе, насм'яніе, укоризненныя страсти пріяхъ.

Помяни, яко тебе ради съ беззаконными вмінихся.

Помяни, яко тебе ради поносною смертію умеръ.

Помяни, яко тебе ради погребенъ быхъ.

Съ небесе синдохъ, чтобы тебе на небо возвести.

Смирихся, чтобы тебе вознести.

Обнишахъ, чтобы тебе обогатить.

Обезчестихся, чтобы тебе прославить

Уязвихся, чтобы тебе оживить.

Ты согрышить, а Я грыхъ твой на Себе взялъ.

Ты виновать, а Я казнь пріяль.

Ты должникъ, а я долгъ заплатилъ.

Ты насмерть осуждень, а Я за тебе умеръ.

Но къ сему любовь Моя, милосердіе Мое, привлекло Мене. Немогъ Я терпъть, чтобы ты въ такомъ страдалъ злополучін.

Сію ли ты Мою любовь принебрегаешъ?

Витьсто любви ненависть воздаешъ.

Витесто Мене гртах любишъ.

Вибсто мене страстемъ работаешь.

Но что ты сыскаль во Мнѣ отвращеніе достойное?

Чего ради не хочешъ ко Мнѣ прінти!

Добрали себъ хочешъ? Всякое добро у Мене.

Блаженствали хочешъ? Всякое блаженство у Мене.

Красоты ли хочешь? краснейши паче мене?

Благородства ли хочешь? Что благородиве Сына Божія и Дівы!

Высоты ли хочешь? Что выше Царя небесе?

Славы ли хочешь? Кто славиће Мене?

Богатства ли хочешъ? У Мене всякое богатство.

Премудрости ли хочешъ? Я премудрость Божия?

Дружества ли хочешъ? Кто любезнъе и любительнъе, паче Мене, иже душу за всъхъ положилъ? Помощи ли ищешь? Кто поможеть, кром'к Мене? Врача ли ищешь? Кто исцілять кром'в Мене Веселія ли ищешь? Кто увеселить кром'в Мене? Утіменія ли въ печали ищешь? Кто утімить кром'ь Мене?

Покоя ли ищешь? У Мене обрящеши покой души твоей. Мира ли ищешь? У Мене источникъ живота. Свёта ли ищешь? Азъ есмь свёть миру. Истины ли ищешь? Азъ есмь истина. Пути ли ищешь? Азъ есмь путь. Вождя ли къ небеси ищешь? Азъ есмь вождь вёрный. Что убо, чесо ради не хочешь прінти ко Миё? Приступить ли не смёешь? Къ кому удобнёйшій приступить?

Просить ли опасаешься? Кому Я просящему съ върою отказалъ?

Грѣхи ли не допускаютъ тя? Я за грѣшниковъ умеръ? Смущаетъ ли тя множество грѣховъ? Болѣе у Мене милосердія.

Пріндите ко Миѣ вси труждающінся и обремененін, и Азъ упокою вы.

мате. гл. 11. ст. 28.» (Въ моемъ собранія).

892. Распятіе съ предстоящими: Богоматерью и Ісанномъ.

Листовая картинка, гравированная на м'єди, съ иностраннаго образца (картина Лебрена).

По сторонамъ распятаго Спасителя представлены Богоматерь и св. Еванг. Іоаннъ; внизу вирши:

«Вознесыїся на кресть волею христе боже Императрица наша враги поб'єдити може Силою креста твоего тои дан поб'єды Сохраняи люди своя ствсякия бёды Кресть на немже с христе нынё повёшенный Пречистою кровию яко озбдобленный Нёсть знамения над кресть святыи больша всвёте Тёмъ побёду на враги каждый можеть мети

Грыдоровал алезъи зубовъ».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть позднійшее изданіе этой картинки, въ которомъ подпись Зубова затерта, впрочемъ такъ, что ее можно еще прочесть.

- 893. Тоже. Листовая картинка, гравированная рёзцемъ съ шностраннаго образца; внизу подпись: «распять бысть гдъ нашъ Ійсъ Хртосъ марта въ х въ лёто "сфаг». (Олсуф. собр. II. 433).
- 894. Тоже изображеніе 4°; гравировано крѣпкой водкой, необыкновенно гадко и съ тою же подписью («влето», вмѣсто: «вълѣто») Въ Олсуф. собр. II. 482.
- 895. Тоже. Въ четвертую долю листа, грав. на мѣди. Надписи: «мъ́ ръ́ у» и: «с. Ішаннъ Бгословъ» (Олсуф. собр. II. 428).
- 896. Такоеже изображеніе; кругомъ рамка изъ цвѣтковъ и плодовъ. Крѣпкая водка 4° (Олсуф. собр. II. 429).
- 897. Такоеже изображение 8°, необыкновенно грубой работы ръзцемъ. Надпись огромными буквами (въ вънцахъ) с исаннъ богослов» и «мр ю 5» (Олсуф. II. 430).
- 898. Тоже. Внизу подпись: «Аще азъ вознесенъ буду W земли вся привлеку къ себъ. Іоан: зач: мк». 8°. Почаевской работы.
- 899. Тоже. Внизу подпись: «Распятіе Господне». 8°. Почаевской работы.

- **900.** Тоже изображеніе; вдали видінть Іерусалимъ. Кріпкая водка полулистоваго размітра, гравированная въ манерів .І. Бунина. Пуб. биб. Погод. Снегир. 56.
- 901. Распятіе съ четырыня предстоящими. Полулистовая картинка, гравированная на деревѣ, въ началѣ XVIII вѣка. По сторонамъ распятія (крестъ семиконечный), слѣва: «Магдалина:—мър: юък:»; справа: «ст: іоан:—логин.»

Подъ картинкой: «тропарь, гласъ, к. Спасеніе содѣлалъ еси.... слава тебѣ»; и: «кондакъ, гласъ, к. Насъ ради распятаго..... и бгъ мой». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (1653. IX).

- 902. Повтореніе тогоже изображенія (№ 901) точь въ точь («с.: тоаннъ: Логинъ»), на деревѣ. Подлинникъ тамъже (IX. 1652).
- 903. Такоеже изображеніе. Двухлистовая картинка, изданіе 1820—30 гг. Внизу подпись: «Стояще же при кресте....и мар'я (конецъ первой строки)...во своясы». Пуб. биб. Даля. І. 18.
- 904. Тоже изображеніе; картинка листовая, изданіе 1820—30 гг. Внизу подпись въ одну строку: «Кресту твоему....славимъ». Пуб. биб. Даля. І. 20.
- б) Другое изданіе этой картинки, тогоже времени, съ тоюже подписью: «....славімъ». Акад. Наукъ.
- **905. Распятіє съ предстоящими**; внизу четыре ангела и подпись: «грыдороваль на москвѣ Іванъ **Z**убовъ...(годъ стертъ)». Грубая крѣпкая водка въ листъ; экземпляръ позднѣйппаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1671).

- **906. Еще распятіс,** скопированное изъ библія Пискатора: «грыд. Алезін Зубовъ», різцомъ, въ полъ листа.
- 907. Распятіе съ Магдалиней и ангелами. Полулистовая картинка, гравированная черной манерой, какъ видно изъ подписи: «Sculpsit abercius Kosaczkowski». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1655).

Переводъ скопированъ съ иностраннаго оригинала; у подножія креста стоить, на кольнахъ, св. Марія Магдалина; вверху плачущіе ангелы.

- 908. Распятіе; по сторонамъ Богоматерь и св. Антоній Падуанскій (чисто католич. пошиба): подпись: «Истинное изображеніе чудотворъниїя Икони Распятаго Хрта Гда в' веси Лагодинцахъ 1778 без. декрет. узнан:». Внизу монограмма гравера: «А. G.» (т. е. Адамъ Гошемскій); вверху помѣта: «№ 2:». Картинка гравирована на мѣди, въ 16-ю долю листа. Назначена для раздачи богомольцамъ, приходившимъ на поклоненіе въ Почаевскую лавру.
- 909. Тоже распятіе, копія точь въ точь съ предыдущаго нумера, съ подписью: «Истенноїе изображеніе Икони Распятаго Хрта Гда въ веси Лагодинцахъ Великими Чудеси и Благодатми повсегда сияїющей. Adam Goszemski». Вверху: «1:3». 16°.
- 910. Спаситель на кресть, между двумя разбойниками. У подножія креста стоять Іоаннъ богословь и Богоматерь; внизу надпись: «распять бысть Гів нашь Ійсь Хртось, въ літо , фліг. марта. й. день. в' цртво тиверїа кесаря римскаго при понтистьмъ пилать».

Картина четырехлистовая, грубой работы; гравироваль ее, какъ видно изъ надписи, поставленной въ лѣвомъ углѣ: «І Любецъкій» (Олсуф. II. 425).

911. Распятіе, съ разбойниками. Слъва внизу стоять Богородипа и Марія Магдалина, справа Іоаннъ богословъ и Логинъ. Надпись вверху: рапяте гда ипто іса ха»; въ углахъ представлены солице и луна. Оригинальная липовая доска этой картинки находится въ музеумъ Академіи Художествъ (изъ собранія М. П. Погодина); отпечатки съ нея сдъланы для атласа къ настоящему изданію.

912. Распятіе со страстями, работы Нехерошевскаге.

Двухлистовая крѣпкая водка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX, 1667).

Всредин' в изображено распятіе съ предстоящими; повыше его воскресеніе. Вирши надъ распятіемъ:

«распяхся міру да міру мив сраспнется, безсего никто вмірь семъ не спасется» *).

Надъ распятыми разбойниками:

«на древѣ кртнѣм хрта бга пригвоздиша и сним два разбоиника близ повѣстша, хотяше сразбоинтки онаго имѣнити но славы цря нѣсть лѣт истребити».

Надъ воскресеніемъ:

«радуйтеся вси смерть ада побъдихъ въровавшихъ вмя W узъ всъхъ свободихъ». «Что воини вамъ мечи стража поможе хртосъ бо снъ бжи крестомъ вся преможе».

^{*)} Вирши заимствованы изъ воскресенія съ страстями, работы Ивана Зубова.

Кругомъ, въ шестнадцати квадратахъ, помъщены изображенія страстей Христовыхъ, съ слъдующими виршами, заимствованными, по большей части, изъ виршей, помъщенныхъ подъ страстями, работы Л. Бунина (№ 861); а именно:

- 1. «Пасху ветхозаконну хртосъ сотворил есть потомъ хлѣбъ втѣло вино вкровь си претворил есть ішаннъ на гднихъ персехъ возлегаетъ гдъ сопредателе своемъ возвѣщаетъ».
- 2. «ученикомъ хртосъ ноги умываетъ Симъ смиреніа сфразъ предаваетъ. научая всёхъ ближнимъ себе творити да навыкнемъ другъ другу служити.»
- 3. «Хртосъ молитву ощу творитъ да не прейдеть чаша юже зрить Шче мон аще мощно се вопію Потже яко кровь на землю лію».
- 4. «їуда летивно гда лобзаеть и безцѣннаго злыи злымъ предаваеть, ти иже емше узы полагають, и много зла ему сотворяють.
- 5. «Конаоою повелъвает». Вполнъ сходно съ № «ѕ», Бунинскихъ страстей.
- 6. «Хрта пилату...... умертвити». Перепечатаны первыя четыре строки изъ 💩 «й», Бунинскихъ страстей.
- 7. «Галилейскій цръ хрта испытуеть, народъ чудесъ Ѿ него взыскуеть...... возвращаеть»; согласно съ № Ф., Бунинскихъ страстей.
 - 8. Вирши перепечатаны съ № ї, Бунинскихъ страстей.
 - 9. Тоже съ № аі.
- 10. Тоже съ № кі; вмѣсто: «убінцу свобождають», поставлено: «злаго свобождають».
 - 11. «Предстояй людъ пилату стужають, и да распиется....», далѣе съ № г..

- 12. Съ № дт. Вм'всто: «за злых смрть подяти», поставлено: «за всехъ пострадати».
 - 13. Съ № еї.
 - 14. «Ішсию сникодимом кпилату возопиша Тёло гане у него испросища даждь намъ сего страннагш егоже видимъ на крестъ пригвожденнагш.»
 - 15. «Ішсифъ зникодимомъ во гробѣ положиша тѣло гдне миромъ доволно мастиша, бяше ту мати слезнш и жены стояху, яже спаса нашего усердно любяху».
 - 16. Съ № ю страстей Бунина.

Монограмма мастера: «И Н» (Мартынъ Нехорошевскій), поставлена на средней фигур'в, внизу.

913. Тоже изображеніе. Въ Публ. библіотекъ есть обръзанная картинка, того же времени, сходная, по надписямъ, съ предыдущею. Всрединъ Христосъ, распятый на крестъ; по сторонамъ Богоматерь и Евангелистъ Іоаннъ; справа видно положеніе во гробъ, вверху воскресеніе. Внизу подпись:

«Пасху ветхозаконну хс совершил есть потом хлёбъ втёло віно в'кров си претворил ест....» «Ішаннъ на гдних персех возлегает Гдь ш предателе своем предвё.... (обрёзано).

Погод. Снегир. 61.

914. Распятіе со страстями.

Четырехлистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ 1820— 30 годахъ. Всрединѣ изображенъ Христосъ, распятый между двумя разбойниками, предстоящіе и воины. Кругомъ рамка изъ 18 отдѣленій, въ которыхъ представлены: четыре евангелиста (по угламъ), Спаситель (вверху всрединѣ), 11 отдѣловъ со страбезчестіе, раны, заплеваніе, заушеніе, насм'єяніе, укоризненныя страсти пріяхъ.

Помяни, яко тебе ради съ беззаконными вигнихся.

Помяни, яко тебе ради поносною смертію умеръ.

Помяни, яко тебе ради погребенъ быхъ.

Съ небесе снидохъ, чтобы тебе на небо возвести.

Смирихся, чтобы тебе вознести.

Обнишахъ, чтобы тебе обогатить.

Обезчестихся, чтобы тебе прославить

Уязвихся, чтобы тебе оживить.

Ты согрѣшиль, а Я грѣхъ твой на Себе взяль.

Ты виновать, а Я казнь пріяль.

Ты должникъ, а я долгъ заплатилъ.

Ты насмерть осуждень, а Я за тебе умерь.

Но къ сему любовь Моя, милосердіе Мое, привлекло Мене. Немогъ Я терпіть, чтобы ты въ такомъ страдаль злополучів.

Сію ли ты Мою любовь принебрегаешъ?

Вибсто любви ненависть воздаешъ.

Витесто Мене гртхъ любишъ.

Витсто мене страстемъ работаешь.

Но что ты сыскаль во Мий отвращение достойное?

Чего ради не хочешъ ко Мић прінти!

Добрали себъ хочешъ? Всякое добро у Мене.

Блаженствали хочешъ? Всякое блаженство у Мене.

Красоты ли хочешь? краснейши паче мене?

Благородства ли хочешь? Что благородиве Сына Божія и Дівы!

Высоты ли хочешь? Что выше Царя небесе?

Славы ли хочешь? Кто славиће Мене?

Богатства ли хочешъ? У Мене всякое богатство.

Премудрости ли хочешъ? Я премудрость Божия?

Дружества ли хочешъ? Кто любезиће и любительиће,

паче Мене, иже душу за всёхъ положиль?

съ след. ореографіей: «в' кнігахъ сих пов'єсть ув'єси вся явно» (IX. 1662).

Въ Пуб. биб. есть еще изданіе, новъйшее (1820 — 30 гг.) послъдняя строка виршъ заканчивается словами: «увеси вся яв». Даля. І. 24.

917. Распятіе съ таннствами.

Листовая крѣпкая водка, грубой работы; дѣлалъ ее, какъ видно изъ подписи, внизу: «е́х лешнтеи бунин».

Всрединъ распятіе; два ангела собирають въ потиръ кровь, истекающую изъ ранъ Спасителя (отъ ногъ); по бокамъ, въ клеймахъ, изображены, въ лицахъ: «покаянте. — муршпомазанте. — крещенте. — бракъ. — сщенство. — елешсиценте». — Въ моемъ собрани.

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть поздивищее изданіе этой картинки (б), въ которомъ подпись Бунина едва можно разобрать (IX. 1666).

918. Тоже изображеніе, другой переводъ; картинка въ листь, гравирована крѣпкой водкой. (Олсуф. собр. II. 431). Подъ клеймами, съ изображеніемъ таинствъ, подписаны слѣдующія вирши:

«Крещеніе, крещеніе танна: Ш бга намъ дана: тремя погружены грузимся въ ней върніи: баптизма бо грецку: гружены славенски: въ цквъ содержится: бгъ въ троиць гласится: покаяніе. гръхи пріношати: сроце сокрушати достоить сръщащимъ: къ персемъ ръшащимъ въ тако власти сущимъ: Ш хрта имущим ксему иже тщится: хрту примирится: Причащение. тъло кровь Хртову: танну сту нову: дхъ стъ содъвает върныи ту пріимает: ибо шсвятится: кто онъй шбощится: въ совъсти си чистой наслъдить въкъ истои:

Миропомазание. кто миром ся мажеть: печать црку стяжеть:

въ сповство во бум: и въ мать премногу: сосудъ дбу будеть: въ стости пребудеть: аще й за бъжить: въ похотъхъ нележить:

Сщенство: таїнство сщенство власть архіерейства: Ш бга предася: въ приви и сновася: кто то почитаеть: хрту угождаеть, но и пріявь буди; яко чисть свъть въ люди:

Емейсвиденте, кто масломъ ся стить. боль зравыть улучить. въ въръ то бываеть. Кто й бга чаеть, Бракъ. бракъ предася. въ чистоту избрася. кто безнего будеть, страсти неизбудетъ.

919. Еще раснятіе съ таниствани. Всрединъ распятіе съ предстоящими, кругомъ, въ семи клеймахъ, окруженныхъ акантовыми дистьями, помъщены дицевыя изображенія семи таниствъ: «крещеніе, миропомазание, покаяніе, прічащеніе, бракъ, свщенство, елеосвещение».

Листовая картинка, гравированная крѣпкой водкой (средина съ иностраннаго образца); находится въ моемъ собраніи.

- 920. Распятіе съ мученіями апостоловъ. Четырехлистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ нынѣшнемъ столѣтів (1820—30 гг.). Распятіе изображено во всю картину; по сторонамъ его, въ двѣнадцати кружечкахъ, мученія апостоловъ; внизу Іерусалимъ. Надпись вверху: «азъ есмь лоза выже рождия». Пуб. биб. Даля. II.
- 921. Повтореніе предыдущей картинки, въ листовомъ размъръ. Внизу молитва: «Да воскрнетъ бтъ....лица его (конецъ первой строки)....во веки аминь». Пуб. биб. Даля. І. 19.

- 922. Другой пороводъ, живописный; подписи въ мученіяхъ сдъланы гражданскими буквами, курсивомъ: «С. Апост. Симонъ»... и т. д. Пуб. биб. Даля. І. 22.
- 923. Копія съ предыдущаго, точь въ точь, на четырехъ уголкахъ картинки прибавлены узелки. П. б. Даля. І. 25.
- **924. Повтореніе**, точь въ точь, и той же работы; надинси тѣже: «С: Апостолъ Симонъ». и т д. Даля. П. б. I. 23.

925. «Азъ есмь лоза выже рождия».

Христосъ, распятый на крестѣ; кругомъ въ 12-ти клеймахъ мученія апостоловъ; внизу представленъ Іерусалимъ.

Четырехлистовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ нынѣшнемъ столътія (1820—30 гг). Въ моемъ собранія.

- 926. «Азъ есмь лоза выже гроздія». Повтореніе № 925; листовая картинка, гравированная въ 1820—30 годахъ. Въ мо-емъ собраніи.
- б) Другое изданіе этого листа, съ цензурною пом'єтою 1850 г., Въ Акад. Наукъ.

927. Распятіе съ мученіями апостоловъ и страстями.

Четырехлистовая картина, судя по работъ, руки И. Любецкаго (Олсуф. II. 432).

Всрединъ изображенъ Христосъ, распятый посреди двухъ разбойниковъ; по сторонамъ Богоматерь и Іоаннъ богословъ.

Внизу вирши:

«Егда хртосъ на крте вознесеся (.) тогда тваръ вся и земля потрясеся (.) солнце во тму луна во кровъ преложися (,) таже камение впрахъ претворися (;)

распяхся миру да миръ мит распиется (,) безтого никтоже вмире семъ спасется (.) Апостоли святие за Христа пострадаща (;) © негоже негления венцы воприяща».

Подъ этой подписью изображены, въ двѣнадцати клеймахъ, мученія апостоловъ; надъ распятіемъ, воскресеніе Христово, съ подписью (съ боковъ):: «воста яко спя гпдь порази враги своя вспят—что войны вам стража поможет хртос бо снъ бжий вся кртом преможе:»

По сторонамъ, въ 8-ми клеймахъ, символическія изображенія съ слёдующими подписями:

«Завеса церковная раздрася—солнце померче—бже бже мой вскую мя ставиль—дне со мною будеши враи—гробы мертвых Шверзошася—земля потрясется града распадутся—изыде кров и вода (чаша)—жаж ту (чаша).

928, Распятіе съ мученіями 12-ти апостоловъ. Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1663).

Всрединъ изображено распятіе, изъ котораго, снизу исходять виноградныя лозы; на этихъ лозахъ, въ двънадцати клеймахъ, представлены мученія апостоловъ. Съ боку, ангелъ принимаетъ въ чашу кровь, истекающую изъ раны Спасителя; повыше, въ клеймахъ, изображены: «матерь бгу», и: «с апостль гоанъ». Надпись вверху картинки: «азъ есмь лоза выже рожденте»; внизу: «страстти господнти»

- 929. Тоже изображеніе, гравировано різцемъ, въ листь (Олсуф. собр. II. 427). Надинсь: «Азъ есмь лоза выже рождие». Надъ предстоящими: «матерь бту», и с. а. «тоанъ бголов».
- 930. Копія на мѣди, точь въ точь, съ предыдущаго номера, съ надписью: «Азъ есмь лоза: выже рождие». (Олсуф. II. 434).

931. Такое же изображеніе, съ пом'єтою внизу: «№ гі». Доска (листоваго разм'єра) находится въ казначейской палат'є Соловецкаго монастыря.

932. Распятіе съ чудесами, работы мастера Василія Андреева.

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ по водкѣ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1650).

Всрединъ изображенъ Спаситель, распятый на тестиконечномъ крестъ. Надъ крестомъ восемь ангеловъ, держащіе разныя орудія и сумволы страстей.

Пониже одинъ ангелъ собираетъ въ чашу кровь, исходящую изъ ранъ Спасителя, другой держитъ въ рукахъ лъстницы, чашу и губу. Внизу — слъва храмъ, въ которомъ находятся четыре Евангелиста, справа—смерть, падающая съ лошади, посъченная мечемъ (рукою выходящею изъ цвътка) и адъ, прикованный цъпью къ подножію креста. Всрединъ воскресаютъ мертвые. Вверху Господь Саваоеть въ облакахъ, окруженный Херувимами, подъ нимъ врата райскія, къ которымъ возвышается, выходящая изъ креста, рука, съ ключемъ и надписью: «древо двери неба спързаетъ». По сторонамъ солнце и луна; подъ крестомъ адамова голова и подпись мастера: «ръзал василей».

Надписи: на четырехъ главныхъ концахъ креста: «широта долгота, высота, глубина».

Надъ крестомъ и цвъточными стеблями, которые произрасли изъ него во всъ стороны: «чтныя страсти бта інса всъ(х) человъков во спасение благоостро процвътоша».

У Спасителя: «Не судихъ бо видъти что в васъ точию їйса хрта и сего распята и коріноомъ: к—пралістся кров и еже връкі— Ш гръховные върны члвкі—руки распростре ксебъ прізываеть—народъ върны вмилости спасаетъ». Подъ смертію: «Всилъ древа сїй два крушатся (адъ и смерть).»

955. Христосъ оплакиваемый Богонатерью.

Христосъ, снятый со креста и оплакиваемый Богоматерью и ангелами; Богъ Отецъ спускается въ облакѣ, поддерживаемый ангелами. Внизу, въ клеймѣ, изображенъ крестъ съ надписью: «INRI»; на крестѣ платъ съ нерукотвореннымъ образомъ, а по сторонамъ орудія страстей. Надъ рамкой подпись мастера: «Fecit Awerkÿ Symonowicz Kosaczkowsky. Anno 1726».

Гравировано на м'т пунктиромъ и водкой, въ малый листь. Копія съ иностраннаго оригинала (Олсуфьевское собраніе. XII. 2461).

956. Умершій Спаситель на кольнахъ Господа Саваова; по сторонамъ два ангела: «Грыдоровалъ въ Москвъ Аледін Зубовъ» ръзцомъ. Выш. 14. 1; шир. 17. 7.

957. Святцы, работы Л. Бунина.

Двѣнадцать картинокъ въ малый листъ; святые и праздники расположены въ шести полосахъ на каждомъ; переводъ иконный, хотя и съ примѣсью фряжскаго пошиба. Гравированы эти святцы во второй половинѣ XVII вѣка, судя по манерѣ, Л. Бунинымъ (подписи его на картинахъ нѣтъ) очень тонкимъ рѣзцомъ; въ мѣсяцѣ Апрѣлѣ помѣщено: «а житте прпоныя марти египтяныни» въ четырехъ отдѣленіяхъ. Единственно язвѣстный экземпляръ этихъ святцевъ находится въ моемъ собраніи.

958. Еще святцы. Повтореніе бунинскихъ, съ выпусками и измѣненіями (житіе Маріи Египетской въ одномъ отдѣлѣ), очень грубо выгравированные рѣзцемъ, въ малый листъ. На поляхъ сдѣланы надписи о числѣ часовъ въ дняхъ мѣсяца; судя по бумагѣ, изданы въ половинѣ XVIII вѣка. Въ мосмъ собраніи находится

Древомъ челюсти взнуздащася ада, Человъкомъ бысть нехищна Шрада».

На полъ картинки, справа поставлены буквы: «:: В».

933. Въ моемъ собраніи есть копія съ этой картинки, сдівланная точь въ точь; подписи Василія Андреева на ней ність; внизу, въ правомъ углів, приписано: «Изобразися во стій чюдотворной Лавре соловецкаго мітря при архимандрите опрсівліто дарчи».

(«мда ноемврія» стерто). Въ виршахъ 8-я строка справа измѣнена: «снародомъ... (пустое мѣсто) шнымъ оживися»; и всрединѣ виршъ поставлена помѣта: «5 ко» (вѣроятно пѣна картинки 5 копѣекъ). Мѣдная доска находится въ казначейской палатѣ Соловецкаго монастыря.

934. Распятіе работы воскресенскаго Ісродіакона Петра, 1701 г.

Листовая картинка, гравированная весьма тонко и отчетливо на мѣди, какъ видно изъ подписи внизу: «При архимандрите арсеніи. строителе старце сергиї тщаніемъже ничтожнаго іеродиавона петра».

Находится в в моемъ собраніи. Бол в двухъ третей листа занимаєть распятіе съ предстоящими.

Вирши, надъ распятіемъ:

«Егда хртосъ на крть вознесеся, тогда тварь вся и земля потрясеся Слице въ тму луна в кровь преложися, таже каменте впрахъ претворися. Завъса бо прковная раздрася и дтаволъ со аггелы попрася, Кртомъ бо всъхъ С клятвы свобождаеть, Вміръ пребывающъ гръхъ потребляеть».

Надъ богородицею:

«Рыдаеть мти чистая се зрящи И бтеть перси жалосно слезящи».

Надъ Іоанномъ:

«оученикъ бо егш у крта стоитъ оужасаяся бользнь бжію зритъ».

Въ лучахъ, которые исходятъ отъ креста:

«Воскресе (*) истину спситель исъ преблгий И насъ (*) скресеніемъ все стымъ фживиль предрагій Во истину снъ Бга (*) скреш Аггловъ црь блгій Архаїтли во (*) сиса Хрта На нбси восхваляють Аггли во (*) сиса его Не престанни прославляють Херувіми во (*) сиса бга Несказанно ублажають Члцы воскре (*) нію славять И сто и преславно за небо воскре (*) нію бжію Кланяются славно. Величають воскре (*) ніе бжіе И блажать хвално Егдаже воскресе (*) бысть Тогда і адъ ужасеся Гднимъ бо восресе (*) мъ И тартаръ весь потрясеся Воскресе (*) познавъ дїаволь Нетерпя разпадеся.

Внизу креста: «стая марія магдалина», и вирши:

«Магдалина оу крта гдня стояше и жалости ср^лца слезы испускаше: Оужасомъ и трепетомъ содержима бяше и страждуща на кртъ бта прославляше».

Пониже изображено сошествіе Спасители во адъ, а на самомъ кресть, надъ Магдалиной: «воскресеніе хртово».

По сторонамъ сошествія во адъ, въ двухъ клеймахъ, слѣва вирши:

«Повнегда сниде во адъ всёхъ спаситель, бгъ и члвкъ хртосъ искусител.

^(*) Въ мъстахъ, означенныхъ звъздочками, буквы съ доски соскоблены.

Обнудуже всёхъ стыхъ изведе, И блюдать дарова вцётво введе. Ада же сокруши врата мёдная, заклепы же и вереи вёчныя.

Въ правомъ клеймѣ подпись:

«Шбраз разговорами воскресенію хртову сочинся виршами ихже являєть между ршть крта всіяніи внихъже обретается не исполненіе речи и сіе написано не ухищреніемъ но нѣкоего ради разсужденія трудолюбивымъ во утѣшеніе да познаеши ш свитковъ в' воисполненіе тѣхъ реченіи вкоторыхъ написано воскресеніе враздѣленіи реченіе. Издадеся въ стой обители нарицаемый воскресенскій. , а ф'а. го.»

Пониже, на особой дощечкъ:

«А кт ω изволить виршеписца имя познат і ω но обретается в' вышеписанныхъ виршахъ всредине строкъ $\dddot{\omega}$ длинныхъ словъ» (*).

Вирши надъ четырьмя клеймами, ниходящимися по угламъ картинокъ, въ которыхъ изображены: видъніе Іезекіиля китъ извергаетъ Іону, воскрешеніе мертваго отрока и воскрешеніе Лазаря, а именно:

- (1) «Іезекіндь кости видить смѣлю, И чюдню юблекошася вживо тѣло. Стеже чюдо являеть воскресеніе, И бысть хртіаномъ всѣмъ въ спасеніе».
- (2) Ішна китомъ зѣлным ятъ поглощенъ Ибо по трехъ днехъ явися сей спсенъ Тридневно хрта воскресша прописавъ Извержся цѣлъ ни чтоже пострадав».
- (3) «Внавнѣ мертва хр̂тосъ воскрешает,
 И властію своею возставляетъ.
 Тѣмъ воскресеніе свое являетъ.
 И вѣрующихъ в' него прославляетъ».

^(*) См. въ виршахъ, находящихся вълучахъ креста: «Іоанн Никитии».

- «Четверодневна мертва воскрешаетъ,
 Хртосъ лазаря W гроба взываетъ.
 Тъмъ востанте бта знаменаше.
 Другъ оубо въренъ жизнодавцу бяше».
- 935. Еще расиятіе, конія съ оригинала 1701 г. Повтореніе картинки Петра, плохой работы крѣпкой водкой; но лучше и ближе къ оригиналу нежели повтореніе, сдѣланное Нехорошевскимъ (Олсуф. собр. II. 503).
- 936. Распятіе, работы Нехорошевскаго. Повтореніе предыдущей картинки, грубо выполненное різцемъ: «грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски. 1750. году». (Олсуф. II, 423).
- 937. Крестъ, окруженный святыми. Полулистовая картинка, гравированная на м'єди кр'єпкой водкой, во второй половин'є XVIII в'єка. Находятся въ моемъ собраніи.

Всрединѣ изображенъ, стоящій на престолѣ крестъ, съ копіемъ и губою. Кругомъ, въ рамкѣ изъ 14 отдѣленій, изображены: четыре евангелиста, седмица, «адам» и «еvва», и разные святые.

938. Крестъ, кругомъ его семь ангеловъ. Гравировалъ рѣзцемъ: «А. К» (Аверкій Козачковскій). Выш. 9¹/₂; шир. 4. 4.

939. Антиминсъ 1670 года. (8 лицъ).

Положеніе во гробъ листовое, гравированное на деревѣ (или на оловянной доскѣ); неполный экземпляръ его находится въ моемъ собраніи. Богоматерь поддерживаетъ Спасителя за голову; «їосие», за ноги. За Богоматерью: «Маріа кле(опова)» и «Марія Магд(алина)»; послѣдняя припадаетъ къ тѣлу Спасителя; за Іоси-

Нетръ Алубевічь семь знаменій кртномь неприятелскую шведскую шдольль силу, но симь знаменіемь креста явится судія живыхь и мертвыхь на шблацехь небныхь емуже слава и держава купно същемь и стымь дхомь въ безконечныя въки аминь.»

Мить апрілій, имъ́яй дній. ї: день имать часшвъ, гі: а нощъ ії: 1704 (sic) гридероваль григорій тепчегорски. коштомъ ївана агапитова.

Всѣ угодніцы бгу, выше начертанный. Руководствуйте вѣрно со кого изданный Ты сродніче гднъ сімеоне святи. дай соному ко хрту сродство воспріяти.

Мить Маїй. Имать дней ла. водни часовъ. л. а внощи. т. 17014 (такъ) гридеровалъ григориї тепчегорски. тшанїемъ и коштомъ. Івана агапитова (эта последняя подпись полузатерта).

Кресть гднь сей святыми знакъ побѣды вѣрный Симъ побѣждаетъ враги Цръ нашъ правовѣрный Ты Державу и Скипетръ Црвчъ Димитрій, и пастырей сохраняй правовѣрныхъ митй.

МЦЪ ІУНІЙ имать дній. х.: день имать часовъ. єї а нощь е... Григорій тепчегорскій гридероваль 1714.

Петре со апостоли и всими святыми иже васъ почитають вы владайте тыми. Самфонъ же лва свийскаго да храбрѣ раздираетъ Цря Петра Россійска в'брани умудряетъ.

Пониже: «за денежнымъ строенїемъ івана агапітова».

Мить іулій. Имать дній ка: во дни часов, кі. а внощи, ї. Тщанїемъ и Коштомъ ївана агапітова григорій тепчегорски гридеровалъ 1714.

Защыщають святый всякое государство, Російскімъ чудотворцемъ мы вручаем прство, Да стобою святьйшымъ княемъ владіміромъ и спрочими, Црствують внашем мірѣ сміромъ.

Въ моемъ собраніи есть древній отпечатокъ этой доски, съ вышеприведеннымъ текстомъ, но съ пробѣлами вмѣсто именъ. Года обозначены: «,з

» и «,а

»; священнодѣйствованъ митрополитомъ Ярославскимъ и Ростовскимъ. На этомъ оттискѣ видно, что оригинальная сунодальная доска сильно пострадала отъ употребленія.

941. Антиминсъ Митрополита Арсенія Мацбевича (10 лицъ).

Двухлистовой, гравированъ рѣзцемъ; переводъ живописный: тѣло Спасителя опускаютъ въ гробъ, на плащаницѣ, Іосифъ и Никодимъ; сзади Іоаннъ богословъ, Богоматерь, три Маріи и два ангела, поугламъ четыре Евангелиста, а съ боковъ орудія страстей.

Надпись вверху: «Бжественный Антиминсъ си-есть трапеза свщенная Гда Бга и Спса ниего Ійс Хрта. Шсвтися блюдатію престаго и животворящаго Дха. блюсловеніемъ же стійшаго правительствующаго Сунода. Рукодійствовася и блюсловися православнымъ млтію бжіею Архіейкомъ Митрополітомъ Кіевскимъ и Галицкимъ Арсеніемъ».

Внизу: «При Державѣ блгочестивѣйшія......Імператрицы Екатеріны Алезіевны......в' лѣто Ѿ Созданія міра діє Ѿ Ржтва Хртова діў міра дня. Во еже на немъ Сщеннодѣйствовати Бжественную Лутургію». Евангелисть Лука находится внизу, справа. (Въ Олсуф. собр. П. 439).

942. Точная копія съ предыдущаго нумера, гравирована рѣзцемъ: доска находится въ типографіи Кіево-печерской Лавры, отпечатки съ нея сняты въ новѣйшее время архимандритомъ Амфилохіемъ.

943. «Положение во гробъ гда бга и спаса н шего інса хрта» (10 лицъ).

Грубая крѣпкая водка въ листъ; гравирована для антиминса въ первой половинъ XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніи IX. 1673). На вънцахъ предстоящихъ находятся надписи «техс—му фу—с іоанъ бгословъ—с іосифъ—с марія Клеопова, с. Марія Магдалина, Марія Іаковля—с никодимъ»; и съ боковъ два ангела; вверху Богъ Отецъ.

944. Ноложеніе во гробъ. Листовая гравюра різцемъ, второй половины XVIII віка. Число фигуръ тоже; вверху, надъ Богомъ Отцемъ сділано украшеніе изъ акантовыхъ листьевъ; два купидона держатъ виноградныя кисти (Олсуф. собр. II. 442).

945. «Положеніе Вогробъ Гда Бога И спаса Нашего інсуса Хрта» (10 лицъ).

Листовая картинка, гравированная різцемъ въ нынішнемъ століті (1820—30 гг.); переводъ состонть изъдесяти фигуръ: Спаситель «Сон», «матерь богу, Марія Магдалина, Марія клеопова, марія іаковля, с. ноаннъ бого(словъ), стын носифъ, стын никоди(мъ)», и «ангели господни» (два). Позади Богоматери большой шестиконечный крестъ. Іосифъ и Никодимъ опускають тіло Спасителя, на плащаницъ, въ гробъ. (Въ моемъ собраніи).

946. Тоже изображеніе, въ 10-ти лицахъ; по угламъ евангелисты, а съ боковъ орудія страстей. Надпись вверху: «положеніе во гробъ гда нашего ісуса хрта».

Картинка листовая, изданіе 1820—30 гг. Пб. Даля. І. 27.

947. Положение во гробъ.

Друхлистовая картина, грав. різцемъ; другой переводъ; «с Марія Іаковля» стоитъ, съмуромъ, справа; за нею «с Марія Магдалина; Богородица держитъ Спасителя за руки, по сторонамъ ея: соори. п отд. и. А. н.

«с Маріа Клеонова» и «с ішаннъ бгослов», а сзади два ангела. Іосифъ съ Никшдимомъ опускаютъ тѣло Христа во гробъ. Въ углахъ, въ клеймахъ, поколѣнныя изображенія Евангелистовъ; Евангелисть Лука помѣщенъ въ правомъ углѣ, внизу же ходится слѣдующая подпись: «Положение: во гробъ гда: бга: и спса нашего:: ійса хрта» (Олсуф. собр. II. 441).

- 948. Точная копія съ предыдущей картины; Евангелисты представлены въ ростъ; въ правомъ углѣ внизу помѣщенъ: «с̄: evâ: Ішаннъ»; вверху и внизу оставлены пробѣлы. Доска находится въ Типографіи Кіево-Печерской Лавры; а отпечатки съ нея находятся въ числѣ оттисковъ, сдѣланныхъ архимандритомъ Амеилохіемъ.
- 949. Тотъже переводъ; Евангелисты изображены сидящими; справа: «с̄: evâ Іоанъ». Гравир. на мѣди, рѣзцемъ, въ листъ, вдлинеу, въ нынѣшнемъ столѣтіи

Въ моемъ собраніи.

950. Тоже изображеніе, тогоже перевода, внизу подпись: «Положение Въ гробъ | Гда Бога и Спаса | нашего інсуса | христа». Двухлистовая картинка, гравированная ръзцемъ въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 29.

951. Положение во гробъ съ видомъ Герусалима (11 лицъ).

Антиминсъ двухлистовой, грубо выгравированный крѣпкой водкой, судя по манерѣ, мастеромъ Копчаковскимъ, съ западнаго образца.

Кром'в обычныхъ лидъ и трехъ Марій, за гробомъ Спасители стоитъ: «Саломіа.» Евангелисты изображены (сидящими) по угламъ, въ очень большихъ разм'врахъ. Доска находится въ типографіи Кіево-Печерской Лавры. Оттиски съ нея въ нов'єйшее время сд'єланы Архимандритомъ Амфилохіемъ.

952. Положение во гробъ со страстями (6 лицъ).

Двухлистовая гравюра крѣпкой водкой; гравирована въ концѣ XVII или началѣ XVIII-го вѣковъ, судя по манерѣ, ясской боты. (Олсуф. собр. II. 440).

Спаситель лежить во гроб'є; сзади: «Стый Ішсифъ, Стый Ішаннь бгословъ» Богородица, («мър юб'я») въ грудь которой вонзень мечъ, «стая Марія Магдалина, стый Никодимъ». По угламъ четыре Евангелиста, внизу тайная вечеря (иконный переводъ), съ надписью: «нѣделя апословъ»; вверху, внизу и съ боковъ, въ 20 клеймахъ, выгравированы, чрезвычайно тонкимъ рѣзцемъ, страсти господни. Вверху же изображенъ, всрединѣ Господь Саваооъ и по сторонамъ его сонмы ангеловъ.

- 953. Антиминсъ временъ Екатерины II. Листовой; съ иностраннаго образца; академической, но плохой работы на мёди; доска находится въ Академіи Художествъ. Внизу подпись гражданскими буквами: «Повелёнїемъ Блгочестивейшія | Самодержавнейшія Великія Гарни Нійея | Імператрицы Екатерины Алехіевны...... лёта.. мца»...
- 954. Положен је во гробъ. Листован картинка, вдлинну; гравирована на мѣди; переводъ въ пиесть фигуръ. Іосифъ и Никодимъ опускаютъ тѣло Спасителя на плащаницѣ во гробъ; сзади Богоматерь, Марін. Магдалина и Іоаннъ богословъ. Изданіе съ цензурной помѣтою 1839 года; но доска гравирована ранѣе (1820—30 гг.) Акад. Наукъ.

955. Христосъ оплакиваемый Богонатерыю.

Христосъ, снятый со вреста и оплакиваемый Богоматерью и ангелами; Богъ Отецъ спускается въ облакъ, поддерживаемый ангелами. Внизу, въ влеймъ, изображенъ крестъ съ надиясью: «INRI»; на крестъ платъ съ нерукотвореннымъ образомъ, а но сторонамъ орудія страстей. Надъ рамкой подпись мастера: «Fecit Awerky Symonowicz Kosaczkowsky. Anno 1726».

Гравировано на мъди пунктиромъ и водкой, въ малый листъ. Копія съ иностраннаго оригинала і Олсуфьевское собраніе. XII. 2461).

956. Унерній Спаситель на колінахъ Господа Саваова; но сторовань два ангела: «Грыдороваль въ Москві Алерін Зубовь» різцовь. Выш. 14. 1; шир. 17. 7.

957. Святцы. работы Л. Буника.

Двінадцать картинокь въ малый листь; святые и праздники расположены въ шести полосахъ на каждомъ: переводъ иконный, котя и съ примісью фряжскаго пошиба. Гравированы эти святцы во второй половині XVII віка, судя по манері. Л. Бунинымъ (подписи его на картинахъ ніть) очень тонкимъ різцомъ; въ місяці Апрілі поміщено: «Лжитіе прійныя маріи египтяныни» въ четырехъ отділеніяхъ. Единственно извістный экземпляръ этихъ святцевъ находится въ моемъ собранін.

958. Еще святым. Повтореніе бунинскихь, съ выпусками и изитненіями (житіе Марін Египетской въ одномъ отделе), очень грубо выгравированные резцемъ, въ малый листь. На поляхъ сделаны надписи о числе часовъ въ дняхъ месяца; судя по бумате, изданы въ половине XVIII века. Въ моемъ собранія находится

одинъ мѣсяцъ Апрѣль изъ этихъ святцевъ; тотъже Апрѣль мѣсяцъ находится у меня и во второмъ изданіи (б), рѣзко пройденномъ рѣзцемъ и еще болѣе безобразномъ чѣмъ первое.

959. Святцы работы Тепчегорскаго, 1713—1714 гг.

Двънадцать картинокъ, гравированныхъ ръзцомъ, почти четырехлистоваго размъра, въ рамкахъ изъ акантовыхъ листьевъ. Святые и праздники расположены, на каждомъ листъ, въ пяти полосахъ; вверху обозначенъ мъсяцъ, внизу, на первомъ и на послъднемъ листахъ, извъстія объ изданти и гравированіи святцевъ Тепчегорскимъ на иждивеніи Агапитова; во всъхъ прочихъ листахъ, внизу, помъщены вирши; такіяже вирши помъщены въ верхнемъ полъ и на послъднемъ листъ. Мнъ извъстно три изданія этихъ святцевъ:

- а) Въ томъ видѣ, въ какомъ они описаны ниже; единственно извѣстный полный экземпляръ этого изданія находится въ Публичной библіотекѣ, изъ собранія гр. Толстаго, во всѣхъ прочихъ экзеплярахъ поля картинокъ, на которыхъ помѣщены вирши и подписи объ изданіи святцевъ, срѣзаны.
- б) Второе изданіе, съ досокъ, подновленныхъ рѣзцомъ; подписи Тепчегорскаго и Агапитовя, которыя въ первомъ изданіи начерчены тонкою иглою, во второмъ подправлены грубо рѣзцомъ; на Маѣ мѣсяцѣ, въ первомъ изданіи, поставленъ 17014 годъ; во второмъ ошибка эта поправлена; но такъ, что не разберешь хорошенько, какой годъ поставленъ; 1714-й или 1713-й. Не могу судить оставленыли въ этомъ изданіи всѣ надписи и вирши, которыя помѣщены въ первомъ; такъ какъ всѣ извѣстные мнѣ экземпляры этого изданія обрѣзаны вплоть до рамокъ. Экземпляры этого изданія находятся въ Публичной библіотекѣ, и въ моемъ собраніи.
- в) Для третьяго изданія, выпущеннаго въ 1722 году, доски были вновь пройдены ръзцомъ, плохимъ мастеромъ, и такъ грубо,

самъ же на небо ко оцу восходитъ. и верующихъ вонъ ксебѣ возводитъ».

Листовая картинка ръзцемъ, начала нынъшняго въка. Пуб. 6ибл. Погод. Снегир. 72.

- 986. Соннествіе во адъ, съ воскресеніемъ, тремя Маріями у гроба Спасителя и Іоанномъ Предтечею: сзади Предтечи стоитъ ангелъ съ скрижалью, въ которой читается: «се аг | нецъ | бжін | взем | ляй». Листовая картинка Ак. Наукъ.
- 987. Воскресеніе съ праздниками. Полулистовая картинка, гравированная на міди однимъ изъ граверовъ серебренниковъ, находится въ моемъ собраніи. Она разділена на девять четыреугольниковъ, въ которыхъ поміщены лицевыя изображенія, всредині: «вскрійе, хртово»; по бокамъ: «блговіщеніе престыя більь» и «соборъ стаго ішанна пртив».

Вверху троица и по сторонамъ ея: «соборъ стыхъ апаъ»; внизу, всрединъ, «Распятие тда ниго иса хрта»; а по сторонамъ: «соборъ стыхъ апаъ. ки» и «ликъ стлей и всъхъ свтыхъ».

988. Воскресеніе съ дванадесятыми праздниками. Двухлистовая картинка, гравированная різцемъ, во второй половинъ XVIII віка; подлипнякъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (X, 2121 и IX. 1702).

Всѣ праздники размѣщены въ 13-ти клеймахъ, между которыми разбросаны цвѣты, плоды и листья.

Всредпић, въ овалћ, находится сошествіе во адъ, съ распятіемъ, воскресеніемъ и тремя Маріями у гроба (вдаля). Кругомъ овала надиись: «чистымъ ср^лцемъ тебѣ славити вокресениетвое хрте сисе аугли поютъ на носи и насъ наземли сподоби.»

Кругомъ, въ двѣнадцати клеймахъ, изображены: рождество Богородицы, введеніе во храмъ, благовѣщеніе, рождество Спаса,

М́дъ **несмврій**, имать дній, хі: водни часовъ десять. а внощи, чотыренадесять,

здѣ в'храмѣ богородица честно введенна и презвозвѣщенїемъ хр̂та есть почтенна, и вы дружіе бга матеръ ту почтѣте насъ же́ въ храмѣ бга чрез хр̂та вмѣстѣте.

тщаніемъ и копітомъ івана агапитова. грийдеровалъ 1713 Григорїя павловичъ тепчегорски».

Міть декенврій, имать дній, ка. водни часовъ, б. а внощи, пятьнадесять. ,афгі. григорій тепчегорски маляръ гридероваль. коштомъ ївана агапитова.

Радуйся Радуйся небо поеть земля тоже егда тя здѣ увидять рождшася мой бже. Чрез тя бо человѣку быти Ѿрожденну кріценїемъ и внебо славиѣ въведенну.

Мъсяцъ іаннуарій, имъяй дній, ла. день имать часшвъ, ї. а нощъ, ді:

По плоти шбръзанный й ісе нашъ бже, Ш Ішанна кріцнный и Ш дха тоже. Млтвами сихъ сътыхъ и егоже златы. уста. труждающуся даждъ въчне полаты.

Гридеровалъ григори тепчегорски 1713. коштомъ ївана агапитова.

Мъсяцъ фегруарій. имъяй дній, км, ащели високосъ, имать дній км. день имать часовъ, ал: а нощъ, гл. тщаніемъ ївана агапитова, григоріи павловічъ. 1713.

ш человѣкъ и ангелъ младенче стрѣтенный ш дѣвы непорочной дхомъ воплощенный. на руцѣ симеонѣ себѣ самый вдавый да стрѣтитъ тя святими осем ся. труждавый.

Мії ъ Мартъ, имѣя дній ка. день имать часшвъ, кі: и нощъ, кі. Внизу: «Тщаніемъ и трудолюбіемъ Ивана Агапитова сна Поснікова.

991. «Праздникомъ двунадесяти изображеніе

да всякъ празнуя чистою върою получитъ спасение».

Четырехлистовая картина, гравпрованная р'єзцемъ, судя по манерѣ, М. Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевск. собр. V. 1118).

Всрединъ изображено сошествіе во адъ, съ надписью: «воскресеніе свът сты блистает — хртосъ бо ада победив востает»; повыше представлены: распятіе, ангелъ благовъствуетъ тремъ маріямъ и воскресеніе христа, съ надписью: «воста яко спя гдъ и порази враги своя». Кругомъ всъхъ этихъ изображеній надпись: «агли поютъ на носи и насъ наземли сподоби чистымъ срідемъ тебъ славити Вкресение твое хрте спсе».

По угламъ картины, въ кругахъ, четыре Евангелиста; а по сторонамъ средняго круга, въ двѣнадцати кругахъ, изображены праздники, съ слѣдующими надписями:

- (1) «ржтво престыя дбы біды величаемъ Ш неплодну рожденну пъснми прославляем.
- (2) вхотъ ведения мрін вхрамъ бжій пѣсими почитаїте за свѣщи огнемъ любве сердца возжіганте
- (3) благовъщения день свътло совершаемъ зачата и заченшу пъснми величаемъ
- (4) ржтво хрта бга свыто совершаемъ сладкимъ пыниемъ день сен любезно вычаемъ.
- (5) срътение гда нашего праздиунте: сръте и на облацехъ тощно ся готунге.
- (6) бтоявление днесь славно совершаемъ бта въ троицъ едина пъснии прославляемъ.
- (7) пресображения день свътле совершаемъ: хрта славу си явльша пъсньми величаемъ.
- (8) дети евреевъ хрта на жребяти сретають: цря и гда славы сканна взывають.
- (9) сошествие свтаго дла празъднуемъ: во штненны языцехъ бга явшагося знаем.

Петръ Алубевічь со семь знаменій кртномь неприятелскую шведскую одольль силу, но симь знаменіемь креста явится судія живыхь и мертвыхь на облацехь небныхь емуже слава и держава купно съобемь и стымь дхомь въ безконечныя въки аминь.»

Мить апрілій, имъяй дній. к. день имать часшвъ, г. а нощъ а і: 1704 (sic) гридероваль григорій тепчегорски. коштомъ ївана агапитова.

Всѣ угодніцы бгу, выше начертанный. Руководствуйте вѣрно © кого изданный Ты сродніче гднъ сімеоне святи. дай wному ко хрту сродство воспріяти.

Мпъ Маїй. Имать дней ма. водни часовъ. м. а внощи. т. 17014 (такъ) гридеровалъ григориї тепчегорски. тшанїемъ и коштомъ. ївана агапитова (эта послёдняя подпись полузатерта).

Кресть гднь сей святыми знакъ побѣды вѣрный Симъ побѣждаетъ враги Цръ нашъ правовѣрный Ты Державу и Скипетръ Црвчъ Димитрій, п пастырей сохраняй правовѣрныхъ митй.

Мпъ і уній имать дній. х. день имать часовъ. єї а нощь б. Григорій тепчегорскій гридероваль 1714.

Петре со апостоли и всими святыми иже васъ почитають вы владайте тыми. Самфонъ же лва свийскаго да храбрѣ раздираетъ Цря Петра Россійска в'брани умудряетъ.

Пониже: «за денежнымъ строенїемъ івана агапітова».

Мцъ Іулій. Имать дній ка: во дни часов, кі. а внощи, і. Тщанїємъ и Коштомъ ївана агапітова григорій тепчегорски гридероваль 1714.

Защыщають святый всякое государство, Російскімъ чудотворцемъ мы вручаем прство, Да стобою святьйшымъ кнземъ владіміромъ и спрочими, Црствують внашем міръ сміромъ.

- 993. Мироносицы у гроба Спасителя. Ангелъ благовъстить имъ. Плохая кръпкая водка въ поллиста, съ иностраннаго образца. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1675). «Внизу тропарь Гласъ є́: Муроносицы жены,.... отъ гроба».
- 994. Вознесеніе Господне, работы Карновскаго, съ виршами внизу:

«Вознесыйся во славѣ к собителемъ горнимъ, Отнодуже и сошелъ ко симъ странамъ долнимъ, Вознесенна мя представи в' нобой Краинѣ, Да Тебѣ всегда буду служити От нбѣ.»

Пониже подпись мастера: «Михаилъ Карновскі. S: sculpsit).» Полулистовая кръпкая водка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (XI. 1690).

995. Другое вознесеніе, работы Карновскаго (съ оригинала Рубенса гравюра III. Больсверта). Гравюра, выполненная різцемъ, въ полиста, съ виршами внизу:

> «Воста яко спя гдь и порази враги своя. Фал: ои: Свъть изгроба восіяль еси хе бже, Свъта Тя Пресвътая, Тма Шбяти неможе Тиои гръхшвъ Шбятый, Свъта Неимъю Блесни мой Свъте свът твон Датмъ шдолью. Михаилъ Карновский: S.»

(Въ Олсуф. собранія. ІІ. 481).

996. Вознесеніе. Плохая крыпкая водка въ поллиста, съ виршами вверху:

«радуйтеся вси смерть ада побъдихъ, въровавшихъ въ мя Ѿ узъ всъхъ свободихъ».

прошедшаго стольтія. Каждая картинка окаймлена, съ четырехъ сторонъ, рамочкой изъ акантовыхъ листьевъ, кромъ Сентября («индикта начало»), который окаймленъ съ трехъ сторонъ. Въ Публ. библ. Погод. Штел. (27 и слъд.)

- 961. Святцы, работы А. Зубова, 1734 г. Двѣнадцать картинокъ полулистоваго размѣра; каждый мѣсяцъ раздѣленъ на шесть полосъ; подписи мастера находятся подъ Сентябремъ и Августомъ: «Грыдоровалъ вмосквѣ аледѣй зубовъ. 1734:». Переводъ этихъ, грубо выполненныхъ крѣпкою водкою, святцевъ, живописный; экземпляры ихъ находятся въ моемъ собраніи и въ Публичной библіотекѣ (обрѣзанный).
- 962. Святцы половины XVIII въка. Очень грубой работы ръзцемъ, въ малый листъ, по шести полосъ въ каждомъ мъсяцъ. Изданы, судя по бумагь и работь, въ первой половинъ XVIII-го въка; «мітъ їаннуарі л. суфъзаніе гда нашего. с. ва....» въ Олсуфъевск. Собраніи (IV. 777).
- 963. Такія же святцы. Такой же работы, різцемъ, въ малый листъ, второй половины XVIII віка; другой переводъ; доски сохраняются въ Кіевопечерской лаврской типографіи. На 5-мъ листі надпись: «місяць Генварь. 1. Обрізані, Гда нашего Ійса хрта».
- **964.** Еще святцы, 12 листовъ, работаны ръзцемъ; по переводу сходны съ предыдущимъ нумеромъ. Внизу картинокъ подпись мастера: «Грыдоровалъ Семенъ Назаровъ».
- 965. Святцы 1801 года. Двѣнадцать картинокъ въ листъ, по 6-ти полосъ въ каждой. Первая надпись на Генварѣ: «А об-

Внизу вирши:

«Знакъ рака въ стечь грядуща, на нов сияеть; благодать сновняя, върнымъ препослася; Дхъ ся свтый, съ ноесе земълъ посылаеть; ст оба юже посълать, христосъ объщася;»

«Aze: 3560v Sculpsit».

1001. «Соществие с дха». Въ моемъ собранія находится гравюра на деревѣ (4°) съ этой надписью. По всей вѣроятности это отрывокъ отъ картинки съ изображеніемъ дванадесятыхъ праздниковъ. По работѣ гравюра эта можетъ быть отнесена къ первой половинѣ XVIII вѣка.

- 1002. «соществія светаго духа». Листовая картинка, гравированная р'єзцемъ въ начал'є нын'єшняго в'єка, съ иностраннаго образца (въ моемъ собраніи).
- 1003. «Соществие стто духа.» Листовая картинка, гравированная на мѣди (1830 г.); переводъ иконный. Акад. Наукъ.
- 1004. Страсти и праздники, работы учениковъ Шхонебека три листа; на каждомъ изъ нихъ по два изображенія, окруженныя богатыми украшеніями изъ цвѣтовъ, плодовъ, раковинъ, херувимскихъ головокъ и ангеловъ; копированы съ иностранныхъ образцевъ (въ моемъ собраніи). Подписи подъ ними слѣдующія:
- 1. Поклоненіе пастырей: «Грыдороваль на москвѣ петръ бунівъ—Адрїанъ шхонебекъ продастъ».
- 2. Воскресеніе христово; съ головкой Богоматери внизу: «Грыдороваль на мѣди Іванъ Зубовъ оученикъ Адриана шхонбека.»
- 3. Крещеніе Спасителя: «Грыдороваль васілей томиловъ. адріанъ шхонбекъ продаеть.»

- 971. «Форазъ ржтве хртове». Листовая картинка, изданіе нынішняго віжа (1820—30 гг.). Всредині изображено поклоненіе парей Спасителю, лежащему въ ясляхъ; вверху ангелт возвіщаеть пастырямъ о рождестві Спасителя; внизу баба моеть новорожденнаго Спасителя, а препод. Іосифъ сидить въ «смущеніи». Подъ картинкой тропарь и кондакъ. Пуб. биб. Даля. І. 1.
- 972. «Играніе двухъ младенцевъ гда нашего і с х с їсанна предтеча». Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, изданіе 1820—30 гг.

Христосъ въ ясляхъ, около него Іоаннъ Креститель; слѣва три ангела и «елезаветъ»; справа Богоматерь, Іосифъ и еще три фигуры. Въ Акад. Наукъ.

973. «Срътеніе гдне». Картинка въ большую четвертку, грубо гравированная ръзцемъ (Олс. II. 349).

Надъ фигурами надписи: «с. анна», «с. сумешнъ», «м. б.у» и «с. ішсифъ». Последній держить въ руке корзинку съ голубями. Копировано съ западнаго образца.

974. «Стретеніе гда наш°го і са хрта». Листовая картинка нынѣшняго столѣтія (1820—30 гг.), переводъ иконный. Внизу тропарь и кондакъ празднику. Въ Публичной библіотекъ есть три экземпляра этой картинки, разныя изданія съ одной и тойже доски, которую два раза подновляли ръзцемъ (І. 3, 4 и 5).

975. «Стрътеніе г дне» и «воздвиженіе честнаго кр та».

Двѣ картинки въ большую четвертку, живописнаго перевода; гравированы крѣпкой водкой въ манерѣ Тепчегорскаго. Пуб. биб. Погод. Снег. 68 и 69.

- 977. Христосъ учить во храмъ. Кръпкая водка полулистоваго размъра, гравирована однимъ изъ граверовъ серебренни-ковъ, съ западнаго образца; внизу подпись: «Блгословиши вънецъльта | блгости твоея гди». Пуб. биб. Погод. Снегир. 66.
- **977. Богоявленіе.** Картинка въ полълиста, выгравированная крѣпкой водкой и пунктиромъ съ иностраннаго образца (Гвидо Рени); довольно хорошо нарисована. Внизу вирши:

«Явлшася на Іфрдан'є тебе Бга сна, Шпъ св'єдителствова в' глас'є грома силна. Возлюбленна; егоже вел'єль послушати, Дхъ Стый яко голубъ, снійде оутверждати».

(Въ Олсуф. собр. II, 520).

- 978. «Образ стго преображенія гда и бга нашего ін са хрта. Картинка нолулистоваго разм'єра, гравированная крівпкой водкой въ манері. Л. Бунина. Переводъ иконный. Пуб. биб. Погод. Снег. 58.
- 979. Преображеніе Господне, съ видомъ Палестины «грыдоровалъ Алек. Зубовъ». Двухлистовая картина, грав. очень плохо крѣпкой водкой; вышина 19. 4; шир. 16. 2.
- **980. Преображеніе Господне**, съ видомъ Кіево-Софійскаго собора внизу. Гравюра рѣзцемъ мастера «І. S. 1665» (Ив. Стржлбицкаго (выш. 15. $8^{1}/_{2}$; шир. 12. 5).
- **981. Преображение Госнодне.** Крѣпкая водка въ большой **листъ**; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собрании (IX. 1682).

Переводъ-копированъ съ иностраннаго оригинала. Кругомъ

широкая рамка изъ акантовыхъ листьевъ; внутри, подъ картинкой, подпись:

«стое преибражение гда и спса ишего иса хрта».

982. Воскресеніе Христово. Гравюра на деревѣ, полулистоваго размѣра; внизу подпись мастера: нала а».

Повидимому вынута изъ книги. Пуб. биб. Погод. Снегир. 64.

- 983. Еще воскресеніе Христово. Съ надписью: «воста яко спя Гаь....одолью Михаилъ Карновскій S». Гравюра ръзцемъ; выш. 8. 3; шир. 5. 11. (См. его же гравюру «воскресеніе» въчисль подносныхъ листовъ.
- 984. Воскресеніе съ соществіемъ во адъ. Листовая картинка, гравированная різцемъ въ началі нынішняго столітія. Вверху, всредині, изображено «Воскресеніе Хртво»; сліва. распятіе, съ предстоящими, «Петръ притече ко гробу»: ангелъ благовітствуетъ Маріямъ, а справа, благоразумный разбойникъ у дверей рая. Въ нижней половині, всредині, Спаситель сошедшій во адъ; сліва, Спасительподающій руку апостолу Петру на морі.

(Въ моемъ собраніи).

985. Сошествіе во адъ Спасителя. Обыкновенный иконный переводъ: Спаситель, съ хоругвію въ рукѣ, стоитъ на крестѣ погруженномъ до половины въ челюсти ада; справа ликъ вѣтхозавѣтныхъ женъ, слѣва ликъ мужей; впереди Адамъ, котораго Спаситель изводитъ за руку. Вверху надпись: «радуитися вси смерть ада победихъ вѣровшихъ вмя оузъ всѣхъ свободихъ».

Внизу: «Воскрния свътъ сътыи блистаетъ.

Хртосъ бо ада побъдивъ востаетъ

Измертвыхъ мертвымъ всёмъ жизнь подавая.

Смерть же и древній злы грѣхъ истребляя

месное украшеніе ризъ и за протчие злобы і соблазні ідут виу(ку) вечную».

«Купцы люди торговые которые пронырствомъ ї лестію обманом ї клятвою торговали прод(а)валі ї покупали идут вмуку вечную».

«Судін неправи которые не право и помзде судили їдут вмуку вечную».

«Інокі ї инокини иже точію во одежде їноческой одеялися но дел їноческіхть не творілі безчіні свойім жітієм соблази людем творілі їдут вмуку вечную».

«Свіщницы которые недостонні священство воспріялі і недостонні пріступнілі ко святої танне но еще соблазнь простолюдімі творіли їдуть вмуку вечную».

«Архієреї ї великіє началніки дховнаго чина їже овецъ своїх порученых словом и образом благоловенным не питали ї о ніх спасенія ї попеченія не творилі Ідутъ вмуку вечную».

«прие ї князїе всякие властітелі кока (века) сего которые не право господствуют над поданними своїми идутъ вмуку вечную»:

«Жиды ї агаряне не познаше гла бга ншего ійса хрта идуть вмуку вечную».

«Сатана и дияволъ иже есть лживый пророкъ Антіхристь будеть свержень въ езеро огненное и вси снимътворящи волю его».

Внизу картинки полоса, въ которой, въ четырнадцати отдъленіяхъ, представлены мученія грѣшниковъ въ аду, а именно:

«мука разбоннікам і татем и ворам тутъ плач і скрежет зубом».

«мука їдолослужітелем і богоотступніком кланяющимся бол-(ваномъ)».

«мука гордым ї славолюбцам нонаго света оставшимъ».

«мука пьяніцам Шчаявшімся жізні вѣчныя».

«мука немлостівым і скупым мраз студен п(р)опаст вечная».

«мука ростовщіком ї сребролюбцем червь неусіпае(м)».

Вст эти гртшники представлены сидящими въ адскомъ пла-

срѣтеніе, Крещеніе, преображеніе, входъ во Іерусалимъ, вознесеніе, сошествіе св. Духа, успеніе Богоматери и воздвиженіе креста.

Надпись вверху картинки: «праздникомъ двунадесяти изображение да всякъ празднуя чистою върою получитъ спасеніе».

989. «Воскресеніе христово», съ 12-ю праздниками. Четырехлистовая картина, гравированная різцемъ въ нынынішнемъ столітіи (1820—30 гг). Всредині поміщено воскресеніе Христово, а по сторонамъ, вверху и внизу, двінадцать праздниковъ, а именню: «рожество прты біцы—введение вохрамъ прты біцы—благовіщеніе пртыя біцы—рожество христови—стретеніе гідне— входъ во ерусалимъ— преображеніе гідне— богшявленіе гідне— вознесение гідне— стая троица— успение пртыя біцы—воздвіженіе крта гідня»

Подъ каждымъ изъ этихъ 12-ти праздниковъ помѣщенъ тропарь. Первая строка тропаря, подъ праздникомъ воздвиженія заканчивается словами: «и благослови до». (Въ моемъ собраніи). Въ Публичной библіотекѣ есть еще изданіе этой картинки, б, копированное точь въ точь съ предыдущаго и тогоже времени; первая строка подписи подъ праздникомъ воздвиженія заканчивается въ немъ словами: «и благослови».

990. Повтореніе предыдущаго перевода; листовая картинка; надинсь надъ среднимъ отдівленіемъ: «собразъ воскресение гда нашего іса хрта»: подъ 10-мъ отдівленіемъ: «собразъ троица». Публ. библ. Даля І. 31.

Въ Публичной библіотекъ (Даля І. 32) есть другое изданіе (б) этой картинки, точная копія съ перваго и тогоже времени (1820 — 32 гг.); надпись надъ 10-мъ отдъленіемъ: «святая троица».

сотворим ³) ні держимая добрых д'єл да будем осужденны вмукі вечныя во в'єки».

Надпись съ правой стороны:

«Тогда цръ 4) страшный и праведный судія сядеть на престоль божества своего судити праведным і грышнымь і воздати комуждо подылом ихъ и возрыв на одесную страну і речет праведником умілным і жалосным і гласом яко Шцъ своим чадом гла им тако пріидіте блгословенній Шцем моим носнымь уготованное вамь цртво нойое во выки безконечное (.) на оную же страну возрывь ярымь окомь і гнывомь страшнымь устрашая их люте гла імъ тако (:) бидите б мене проклятый во огнь вычный уготованое есте дияволу і аггелами его (.) тогда по господню повелению река штенная обратится пламенем своимь на злыя грышники ізыдет до ада преисподняго идеже сам сатана связань бысть і начнет жещи діявола і агель его и вся злыя грышники тогда небудеть заступника ник(о)му ни отець сну ни другь другу не может но разве добрая нійа дела поставять предъ бгом въ цртвы небесномь». 6)

Мить извъстны еще слъдующия издания четырехлистоваго страшнаго суда: б) скопированное почти точь въ точь съ предыдущаго издания. Въ концъ правой подписи, послъ слова: «небеснем», прибавлено: «грешникомъ стоящимъ ошунюю рече судия їдите о менъ проклятыї во оснь вечныи уготовленный диаволу и аггеломъ его (.) тогда демони страшъливы и гръшниковъ на вечныя и бесконечныя муки поемлетъ во адъ» (Въ Олсуф. собр. II. 518).

в) Точно такая же копія, текстъ вышеприведенной подписи съ слѣдующей ореографіей: «тогда де | монї страшлівыи г | рѣшніков на вѣчныя | і бесконечныя му | кі поемлет во адъ».

Въ Пуб. биб. Погод. собр. 198.

³⁾ Тамъ же, отсюда до конца («вѣка») выпущено.

⁴⁾ Слово «царь» выпущено во всъхъ прочихъ изданіяхъ (равно и въ листовыхъ).

⁵⁾ Въ изд. е): «жалосным», выпущено.

⁶⁾ Въ прочихъ изданіяхъ сдълана прибавка, поименованная при изданіи б.

- (10) хртосъ на носа вознесеся учинковъ утышаеть низпослати стаго дха имъ смещаеть.
- (11) успение празднуемъ днесь бцы по смерти живущих въ мтрствъ двцы.
- (12) воздвижение крта честно почитаемъ: распята на немъ хрта бта права знаемъ.»

992. 16-ть праздниковъ.

Листовая картинка, грубо выгравированная крѣпкой водкой. Праздники помѣщены въ кружечкахъ, съ слѣдующими надписями:

«рождество біды—веденіе біды—благовещеніе біды—рождество хртово—поклоненіе волсви (такъ)—сретеніе гіне—богоявленіе гіне—входъ во їерусалим—воскресеніе хртово—вознесеніе гіне— стая тровца— сошествие свтго дха— проісхожденіе чтных древъ— прешбраженіе гіне— успеніе біды— воздвіженіе крта гіня» (въ Олсуфьевск. собр. II. 573).

Мнь извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Точная копія съ предыдущаго нумера, съ тѣми же надписями, иначе ороографированными; напримѣръ, на послѣднемъ праздникѣ надписано: «воздвижение крта гдня» (въ Олсуфьевск. собр. II. 575). Грав. рѣзцемъ.
- в) Такое же повтореніе, копія съ предыдущаго, послѣдняя надпись: «воздвїженіе крта гдня». Крѣнкая водка конца прошедшаго стольтія. Въ моемъ собраніи.
- *i)* Тоже; гравюра рѣзцемъ въ иконномъ пошибѣ. Послѣдняя надпись: «воздвиженте кр̂та гдня». Въ моемъ собрании.
- д) Тоже. Последняя надпись: «воздвижение креста ганя». Въ Публичи. библ. Даля. І. 33.
- **992.** а. Повтореніе предыдущихъ праздниковъ; по съ измѣненіемъ перевода: внизу подъ каждымъ праздникомъ означены число и мѣсяцъ праздпованія. Грав. рѣзцемъ (въ Олсуф. собр. II. 575).

мученій прибавлено тринадцатое: «еретиком». Посл'єднее слово праваго столбца текста: «аминь».

- ваго столбца: «бесконечный». Оба (б и в), въ моемъ собраніи.
- i) Тоже; послѣднее слово праваго столбца: «бесконечный». Пуб. биб. Даля. 90.
- д) Тоже; мученій внизу четырнадцать (но мукъ еретикомъ ньть); посльднее слово подписи праваго столбца: «бесконе». Новыйшее изданіе 1840 г. Акад. Наукъ.
- **1009. Образъ страшнаго суда божія.** Тоже изображеніе, картинка двухлистовая; переводъ повторенъ съ четырехлистовой, текстъ тотъже. Изданіе 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. II. 92.
- **1010. Еще страшный судъ.** Листовая картинка, особаго перевода; изданіе 1847 г. Акад. Наукъ.

1011. «Фбраз страшнаго суда бжия» работы М. Пехорошевскаго.

Огромная шестилистовая картина, гравированная крѣпкой водкой; переводъ живописный, въ подробностяхъ сходный съ четырехлистовымъ переводомъ. За Моисеемъ, кромѣ Литвы и пр. стоитъ: «русь». Подъ душею праведника надпись: «сия діпа сжидает мернаго протяженія купноже і члъколюбія бжия».

Надъ райскими дверьми надпись: «се їсполняющи заповедї божия»; въ раю кромѣ Авраама, Исаака и Іакова, сидитъ благоразумный разбойникъ.

На змѣѣ, исходящемъ изъ адовой пасти, помѣчены слѣдующія мытарства: «пьянство. блудъ. дшегубство. лїхоїманїе. сребролюбіе. чревобесие. гордость. малакия. плясанїе. разбойство. осужденіе. ярость. кровосмешеніе. грабление. убивство. неправда. объление.

Внизу: «воскресеніе світь світь блистает: хрістось бо ада побідівь востаеть ізмертвых мертвым всім жізнь подаваяї: Сміртныже і злы гріх істребляя самже на небо ко Шцу восходить: і вірующихь вонь ксебі возводіть Что воїні вамь мечи стража поможе: хрітось бо снь бжій кротом вся преможе:»

(Въ Олсуф. собр. П. 479).

- 997. Еще вознесеніе. Полулистовая крыпкая водка, безъ всякихъ подписей, съ западнаго образца. Всрединь представлена гора, на которой стоятъ два ангела, указывающіе апостоламъ, находящимся внизу горы, на возносящагося Спасителя (въ Олсуфьевскомъ собраніи. V. 1113).
- 998. Еще вознесеніе. Гравюра Карновскаго крѣпкой водкой съ иностраннаго образца; въ малый листъ; внизу вирши:

«Возпесыйся во славѣ любителемъ горнимъ, Шнюдуже и сошелъ ко симъ странамъ долним, Вознесе и на мя представи в'йбной Краинѣ Да Тебѣ всегда буду служити Ѿ нйѣ.

Михаилъ Карновскі. 5. «Въ Пуб. биб. Погод. Собр. 394.»

- 999. «Фбразъ вознесення гда нашего іса хрта.» Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, въ началъ нынъшняго столътія, съ западнаго образца. Кругомъ рамка изъ дубовыхъ листьевъ (въ моемъ собраніи).
- 1000. Соществіе св. Духа работы Зубова. Копія точь въ точь изъ библін Пискатора, 1674 г., въ малый листь, резцомъ.

«Мат. зачало. р. егда прійдеть судия праведны гдь нашь ійсь хртось, судити, и вси ангілы снимь, тогда сядет на престоль славы своея, и соберутся преднимь вси языцы, и Шлучить ихъ другь ш друга якоже пастырь разлучаеть швцы ш козлищь, и поставить швцы шдесную, а козлищь ошуюю, швцы убо нарицаеть праведныхъ, козлищеже нарицаеть грышныя.

Тогда возгласить судия ко праведнымь. пріидите блгословенни Шца моего, наслідите уготованное вамь цатво Ш сложенія мира радостейже оных вигже уготова біть избраннымь своимь, никтоже изрещи можеть, обаче по шбщему разумінию богословцевь, имже біть дарова чрезь трудь учения, глаголють быти гі: радостей на небіссях угодником бжінмь:

шисание нобныхъ радостей.

й: увеселение сочесъ. в. увеселение языка. ї: увеселение. собоняния. й: радость. осязанія. є: радость. слышания. в веслие и красота і разума і воли. ї: веселіе и красота і блівеніе втелсех. й: веселіе. и укращеніе м'єсть і с'єдаліщь. ю: веселіе в'єчное сожитія вс'єхъ свтыхъ і: веселіе и доволствъ і пренасыщеній. а і: веселіе снадежды і не Семлемым в'єчных бліть, к і: веселіе соссобыхъ венцовъ. ї і: увеселеніе свиданія лица бжія повследнаго блігословенія в'єчности.

Грѣшнікомъ же стоящимъ шиуюю рече судия идите въ штнь вѣчный уготованный диаволу и аггеломъ его тогда демони страшливыи грѣшниковъ на вѣчныя и бесконечныя муки поемлють во адъ. Тогда не будетъ заступника никому никому пи шцъ сну ни спъ шцу ни другъ другу не поможетъ, но развѣ добрая наша дѣла поставятъ пред богомъ вцарствіи нбесномъ».

Въ правомъ столбцѣ:

«шписание вѣчныхъ мукъ грѣшникомъ. адъ убо есть мѣсто казни вѣчныя шгня неугасимаго впреисподнихъ земли изготовленныхъ мукъ игже никому исчести невозможно, но по согласию бгословцевъ кромѣ иныхъ мукъ бесчисленпыхъ, глаголютъ начаинѣишихъ мукъ, ишва: глава: ї а: мука горестѣншая темнота вѣчная внеиже невидѣти во вѣки бга въ его существѣ и славѣ:

- 4. Распятіе: «Грыдороваль на мѣди Алеѯѣй Зубовь оученикъ Адриана Шхонбека».
- 5. Воскресеніе христово: «Грыдоровалъ на москвѣ василен Томилов—Адрианъ шхонбекъ продаетъ».
- 6. Снятіе сокреста: «Грыдороваль на москвѣ петръ бунїнъ— Адріанъ шхонебекъ продаетъ».
- 1005. Пять праздниковъ. Пять картинокъ въ большую четвертку, въ красивыхъ рамкахъ, составленныхъ изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ; грав. рѣзцемъ.

На каждой картинк' вирши: 1. Рождество Христово: «Хртосъ Ш двы воплотися, во убоз'те вертеп'те родися». (Олс. собр. П. 348). 2. «Стая трца», съ Авраамомъ и Саррою. (П. 375). 3. Вознесеніе Христово: «Враги пл'тивь на нбо восходит хртосъ поб'тивь, имъ же Штуду в'трымъ дасться ут'тивтель.» (П. 436 и Пуб. биб. Погод. Снег. 67). 4. Богоявленіе: «Бтъ слово плотію явися, ш ішанна во іордан'те кртися». (П. 519). 5. Соществіе св. духа; копія съ А. Зубова (изъ библій Пискатора): «Егда въ огненныхъ языцітуть виде, духь стый на айловъ сниде.» (П. 566).

1006. Пять картинокъ 4°, плохо гравированныхъ крѣпкой водкой въ 1820—30 гг. (въ три полосы въ рамкахъ), съ подписями внизу: «Преображение господне. Рождество христово. Вознесение господне. Успение богородицы. Святая троица.» (въ моемъ собраніи).

1007. «Фбразъ страшнаго суда бжія».

«Хртосъ біть лице пріндте судити живыхъ и мертвыхъ им(а)ть вскресити ихъ тогда смертию изменятся вси людие тамо на судъявятся».

Четырехлистовая картина, гравированная крѣпкой водкой въ манерѣ Нехорошевскаго (Олсуф. собр. II. 463). Въ верхней полосѣ на облакахъ, всрединѣ «гдъ саваоо», окруженный херувимами; справа св. троица; «гдъ саваооъ» благословляетъ Спасителя; въ сторовѣ ангелы, изъ коихъ одинъ прогоняетъ съ небесъ злыхъ ангеловъ. — Слѣва горній Іерусалимъ, а въ немъ Христосъ, въ образѣ вѣчнаго архіерея съ крестомъ, и Богоматерь; а около ихъ: лик «прбных жен—лик пророчески—лик царей—лік свтителе — преподобній оцы— стиї апосто(ли)». Отсюдаже внизъ опускаются на крыльяхъ: «їосао — їоан— алҳандеръ— пр. Савва».

Въ средней части картины представленъ Христосъ, стоящій на землѣ; по сторонамъ его Богородица, Предотеча и апостолы; «адамъ и «евва», припадаютъ къ ногамъ его; сзади его архангелы: «миха(и)л и «гавриіл» (они трубятъ) и сонмы ангеловъ.

Подъ державою два трубящихъ ангела и два другихъ, стоящихъ по бокамъ престола, на которомъ лежитъ евангеліе; сзади престола кресть, копіе и трость съ губою.

Подъ престоломъ облако, изъ котораго вышла рука, держащая въсы; слъва около нихъ стоитъ душа праведнаго (въ видъ нагого человъка; дъла ея вывъшиваются; два черта силятся перетянутъ правую чашку въсовъ; но ангелъ отгоняетъ ихъ копьемъ.

Слѣва ликъ народный, ожидающій суда: митрополиты, цари, священники, жены и т. д.; справа: «жиди» и «моисеи указует жидом распятаго гда»; за ними стоятъ: «литва—кезалбашы— арапы».

Пониже представлено воскресеніе мертвыхъ: «вды і рыби \mathbb{C} дают плотії члеская— ї птіцы— ї земля \mathbb{C} даетъ телеса человеческая— ї звери всякия.

Тутже представлены четыре царства: «црство римское (въ вид'ь четырехголоваго (въ коронахъ) зв вря) — прство македонское (въ вид'ь четырехголоваго (въ коронахъ) зв вря) — прство македонское (въ вид'ь льва) — прство перское (въ вид'ь тигра) Еще ниже стоитъ блудникъ, прикованный къ столбу; ангелъ вопрошаетъ его: «агглъ рече члвку сему что стоя воп'ещі, он же рече сплачем понеже мілостіни ради избавл(ен) вечнія мукі а блуда раді лішен вечнія жизні».

Слева помещень рай, въ немъ силять: Авраамъ, Исаакъ и

Іаковъ; подъ ними текутъ: «река феонъ—река геонъ—река ефратъ—река тигръ».

Апостолъ Петръ отмыкаетъ райскія двери и «праведній їдут во прство нбесное».

Надъ раемъ: «аггла дангил-видех дондеже престоли поставишася и ветхии денми сядет. одеяние его бело яко снег власы главы его яко волна чиста пртять его огне пламенен и судиа сядет 1).

Въ правомъ нижнемъ углѣ представленъ адъ, въ видѣ разверстой пасти огромнаго змѣя; въ этой пасти, въ огнѣ, сидитъ самъ сатана, а на колѣнахъ его Іуда предатель съ мошною въ рукахъ.

Внизу цѣлый рядъ грѣшниковъ, оцѣпленныхъ толстою цѣпью, за которую Сатана волочеть ихъ въ адъ—«а́ггль гдень посілаетъ грѣшнія во адъ». — Изъ трубы одного изъ трубящихъ ангеловъ изливается въ адъ огненная рѣка. Изъ пасти адовой вверхъ къ Адаму, стоящему у ногъ Христа, извивается огромный змѣй, по которому надписаны мытарства: «пізнство—тщеслав(іе)—блудъ— Шчаяніе — лихоїмство— сребролюбіе — чревобѣсіе — гордость — малакія—плясаніе — разбойство— шхужденіе — ярость — кроволитіе — грабленіе — убїиство — неправда — обяденіе — скупость — гнѣвъ — чревобе(сіе) — ідолослу (женіе) 2).

Подъ рядомъ грѣшниковъ, которыхъ сатана стягиваетъ цѣпью во адъ, подписи: «Нїщие, которые пронїрствомъ и лукавствомъ неради пропитания но ради обогащения млстыню приимали идутъ в муку вечную».

«Земледѣлцы которые воскресны дни не почітали і всякую работу работали і которые на господъ роптали і между усобную брань творіли їдут в муку вечную».

«Ремесленные люди которые неправдою рукоделіе свое д'влалі обманомъ і клятвою дорогою ценою продавали їдутъ вмуку вечную».

«Жискій пол за чары і за безчинное убеленіе л(и)цъ і за пре-

¹⁾ Въ № 1008 прибавлено: «книги разгнушася агглъ гдень показуетъ распятаго судию».

²⁾ Въ № 1008 прибавлены: «ложь—лакоиство».

Представляемъ описание сего последняго: «Храмовая икона святыя Софін въ Кіевт представляєть подъ стнію на седин столиахъ стоящую Божію Матерь на серповадной лунь, лежащей на облакть, и подъ облакомъ амвонъ съ шестью ступенями. На персяхъ Божія Матери. въ воскриліи передней части фелони ея, сидящій въ біломъ хитоні съ златою хламидою чрезь лівое рамо, десницею благословляющій, а въ щуйпь выбющій шаровидичю державу. Спаситель. По каринзу сыни строчная надпись словъ Соломоновыхъ: Н Есска ожеберлучей вантії віжну, кан эттіреняє стійоня вітта Премудрость созда себть домъ и утверди столновь седмь). Надъ съню, въ верху изображень, въ дучахъ наклонившійся и благословляющій. Богъ Отепъ, оть усть коего, по лучамь въ правую сторону, написаны Давыдовы слова (Псал. 74. ст. 4): Азо утвердихо, а въ лъвую-стопы ея. Пониже Бога Отца, надъ верхомъ свин, въ свътозарныхъ облакахъ, Духъ Святый окружень свётлыме лучаме, и должайше лучи простираются надъ главу Богоматери. По объемъ сторонамъ Бога Отца, надъ сънію же. седиь крылатыхъ ангеловъ: отъ правой стороны Михаиль, съ пламеннымъ мечемъ въ рукъ. Урімлъ съ молнією, внязь пущенною и Рафанль, съ алавастромъ мура; отъ львой стороны. Гаврівль, въ рукь съ лидейною цвъточною вътвію. Селафівль, съ четками, Гегудівль, съ царскимъ вѣнцемъ и Варахіняь, съ пукомъ цвътовъ на быломъ платкъ *1. Предъ Божіею Матерію, на ступеняхъ амвона. стоятъ Праотцы п Пророки: отъ правой стороны на третіей отъ верхней облачной, подъ ногами Богородицы находящейся, Пророкъ Мочсей, съ двойною скрижалію въ объяхъ рукахъ, и правой руки перстомъ указуеть на надпись на скрижаляхъ: расуйся скрижали Божія, въ нейже перстом Отчим написася Слово Божів. На четвертой ступени Ааронъ, въ первосвященнической ветхозавътныя Церкви митръ и облаченій, въ правой рукт держащій жезль прозябшій, а лтвою

^{•)} О именахъ сихъ Ангеловъ и ихъ изображеніи см въ Четіихъ Минеяхъ, подъ числомъ 26 Марта.

«мука прелюбодеемъ ї кущуніком» (повъщенъ надъ огнемъза руки и за ноги).

«мука дпегубцемъ» (повъшенъ за шею).

«мука блуднимъ» (повътенъ за ребро).

«мука чародеем їдолослужителемъ» (тоже).

«мука ростовщиком» (перевязанъ по тѣлу веревками, и повѣшенъ за руки).

«мука женам блудницам» (повъшена за руку; руки и ноги, кромъ того, перевязаны веревками).

«мука клеветнікомъ комъ» (повішень за языкь).

«мука татемъ» (повъшенъ за ноги, головою внизъ).

По сторонамъ картины, справа и слѣва, полосы съ текстоиъ, а именно, съ лѣвой стороны:

«егда убо прідет кончина льт нших свъта сего тогда пры страшный гль ійсь прежде пошлет агглы свои струбамі ї тогда атглы бжін по господню повеленію вострубят ужасно ї страшно. зело гогда Ѿ трубнаго гласа і зыку і) земля потрясется ї море возмутится ї преїсподняя вострепещет носа убоятся тогда по господню повеленію мерътвій востанут во мновеніе 2) ока праведніцы воскреснут радующеся чающе воспріятія блгая грешніцы зело оужатся чающе мученія і пламене огненнаго (.) тогда по господню повеленію ізіндет река огненна зело страшна Ш востока і до запада клокощуще на грешники страшным ї ужасным громом яко же погибнути всен тварії і начнеть жешщы гори і каменїе ї древеса и звери ї птицы ї море іссушит тогда неб погибнут со всею лепотою тогъда снце преложитца во тму ї недаст света тогда звезды сноси спадудъ аки листвіе от древес и праведніцы взяты будут на облацех и лица їхъ просвеся аки солнце того ради братия і сестры подвгнемся на добродететел возлюбим другъ друга да наслъдніцы будем цртвію нойому аще того не

¹⁾ Въ изданіи г. «и зуку».

²⁾ Тамъ же: «во мигновение ока».

седми огненныхъ молній, съ надписью: 7. Дарз страха Божія, и потомъ: глаголаша седмь громовз гласы своя». (Митроп. Евгеній. Описаніе Кіево-Соф. соб. Кіевъ 1825; стр. 19.)

Подлинная дощечка, съ которой печаталась наша гравированная картинка, находится въ типографіи Кіево-Печерской Лавры.

1016. Христосъ побъждаетъ антихриста.

Листовая картинка, гравированная на міди въ половинь XVIII віжа. Вверху изображенъ Христосъ въ образів вічнаго Архіерея; по сторонамъ его святые. Изъусть его исходить мечъ, а изъ меча молній, которыя поражають упавшаго съ лошади «антихристь(а)». Внизу подпись: явися беззаконникъ егоже їйсъ христосъ убиеть духомъ устъ своихъ ї упразнитъ.... вси неверовавши истинів но благоливше внеправде. ксл. глава к. а павл», всего 3 строки (Въ Олсуф. собр. II. 498).

1017. Еще Христосъ побъждаетъ антихриста. Другой нереводъ той же картинки; крънкая водка въ листъ; внизу подпись: «явися беззаконнікъ....своего: 6: ксолсуняномъ. глава. б. носланіе стаго айтола Павла». (Въ Олсуф. собр. II. 499).

1018. «О Хрта падение антихриста». Тоть же предметь, какъ и на №№ 1015 и 1016; но переводъ совершенно другой, иконный. Четырехлистовая картина, гравированиая ръзцемъ въ ны-ишиемъ стольтіи (1820—30 гг). Виизу текстъ: «Да никтоже васъ предстить непоединому же образа ико не прійдетъ Шступление прежде «крыстся | (конецъ 1-й строки).... въ неправдъ». (Въ моемъ собраніи).

- і) Повтореніе предыдущаго изданія б) почти безъ измѣненій: но переводъ чисто иконнаго пошиба. Рисунокъ отдѣльныхъ мученій въ аду, въ нижней полосѣ картины, другой, и мученія расположены въ другомъ порядкѣ: разбойники, идолослужители, гордые, немилостивые, пьяницы, ростовщики, душегубцы, блудники, жены блудницы, чародеи, ябедники, ростовщики, клеветники и тати. Послѣдняа строка текста правой полосы состоитъ изъ словъ: «векі безконечны» (Пуб. биб. собр. Даля. VI).
- д) Изданіе тогоже времени; посл'єдняя строка эта состоитъ изъ одного слова: «бесконечныи» (тамже).

1008. фбразъ страшнаго суда божія.

Листовая картинка, гравированная на мёди въ нынёшнемъ столётіи; переводъ скопированъ съ изданія в), съ значительными выпусками. Подъ полосою грёшниковъ, стягиваемыхъ цёнью въ адъ, вмёсто подробнаго обозначенія ихъ: «ниціи которые пронырствомъ...» и т. д., помёчено просто: «нищіи. земледёльцы. ремесленныя лю(ди). женскій полъ. купцы. судій. иноки. священики. архиерен. цари. князі. жідове. и ага (агаряне)».

Въ нижней полосѣ представлено четырнадцать мученій (по одной фигурѣ въ каждомъ), съ слѣдующими подписями: «разбоніком. їдолослужіт. гордымъ. немилостів. піяніцамъ, ростовшік. душегубце. блудніком. чародеемъ. женамъ бл. ябедніком. сребролюб. очаянымъ, татемъ».

Съ объихъ сторонъ картинки папечатанъ текстъ въ томъ же видъ, какъ и въ четырехлистовыхъ изданіяхъ. Текстъ этотъ оканчивается въ лѣвомъ столбцѣ словомъ: «несотворши», а въ правомъ: «на векї бесконечн».

Мић извъстны еще слъдующія изданія листоваго страшнаго суда этогоже перевода:

б) Копія точь въ точь, но въ нижней полось, къ числу 12-ти

- (3) «Простираяй небо яко кожею покрываяй водами превыспреняя своя, полагаяй облаки на восхожденте свое ходяй на крилу вътреню.» Изображено солнце надъ землею и звъздное небо.
- (4) «Творяй агтыы своя дхи и слуги своя пламень огненный.» сонмъ херувимовъ въ небъ.
- (5) «исноваяй землю на тверди ся непреклонишся ввъкъ въка бездна яко риза идъянте ся.» Представлена земля и на ней «бездна».
- (6) «на горахъ станутъ воды. чт запрещенїя твоего побъгнутъ чт гласа грома твоего убоятся.» На картинкъ представлены горы и ручьи.
- (7) «Восходять горы и низходят поля вытьсто еже исноваль еси имъ предтать положиль еси егоже не преидуть ниже ибратятся покрыти землю.» Фигура изображаеть горы, луга и вспаханныя поля.
- (8) «Посылаяй источники вдебренъ посредѣ горъ проидутъ воды напояютъ звѣри селныя.»
- (9) «Ждутъ онагри вжажду свою натыхъ птицы небесныя привитаютъ ит среды каменїя дадять гласъ».

На фигуръ слева скала «камень». Въ воздухъ летаетъ множество птипъ.

- (10) «Нанаяй горы стпревыспреннихъ своихъ стплода діль твоихъ несытится земля».
- (11) «Прозябая и траву скотомъ и злакъ на службу человъкомъ, пзвести хлъбъ от земли».
- (12) «И вино веселить сердце человька умастити лице елеемъ и хльбъ сердце человька укръпить». Фигура представляеть собирание винограда и выжимание вина.
- (13) «Насытятся древа польская (?) кедри ліванстін ихъ же еси насадилъ тамо птицы возгибадятся.»
- (14) «Еродієво жилище предводителствует ими горы высокія еленемъ камень прибіжище заяцемъ». На фигурів представленъ «камень» и бітающіє около него зайны и олени.

яденіе. скупость. гневъ. чародейство. їдолослуженіе. ложь. лакомство».

Подписи подъ грѣшниками, влекомыми въ адъ тѣже, что и на четырехлистовыхъ картинкахъ, подписи подъ отдѣльными мученіями, въ нижней полосѣ картинки, другія, а именно: «мука безконечная алъчба і жажда будеть которыя постовъ не хранятъ пространные трапезы ї пиры творять а бедных алчущих презирают и тін будутъ мучитіся во вѣки».

«мука вѣчная различная грѣшнїкомъ бесконечная сожитие спроклятыми диаволы».

«мука въчная и несносное мученіе гръшніковъ внейже будуть еретіки. расколники. мятежніки. смутніки. хульніки. убіцы. завистніки».

«мука вѣчная темнота и смрадъ нестерпімый. мучими будуть во вѣки. лжесвидетели во лжи кленущійся судій неправедній шбета преступники».

«мука вѣчная мразъ люты внейже мучими будутъ бесконечно пьяніцы чревоугодніцы ленивцы «чаянный неблаголюбцы. небратолюбцы».

«мука в'ычная смрад нестерпимый внемже мучими будуть во въки чародеем ворожды шептуны татие».

«мука прелюбодеемъ и кащунникомъ».

«мука блудникомъ».

«мука душегубцем».

«мука їдолослужителемь ї бого Сступніком покланяющівся балваномъ».

«мука ростовщіком сробролюбівым червь неусыпаемы тмы вѣчныя».

«мука женамъ блудніцам».

«мука клеветникомъ»

«мука разбойникомъ и татемъ и ворамъ тут плач и скрежет зубовъ».

Въ боковыхъ столбцахъ текстъ совершенно другой противъ четырехлистовато перевода, а именно, — съ лѣвой стороны:

Мат. зачало. § 5. егда пріндеть судня праведны габ нашь ійсь хртось, судня, и вси ангілы снимь, тогда сядет на престоть славы своея, и соберутся преднимь вси языцы, и Шлучить ихъ другь й друга якоже пастырь разлучаеть ивцы й козлиць, и поставить и вцы и десную, а козлиць ошуюю, и вцы убо наридаеть праведныхъ, козлищеже наридаеть гръшныя.

Тогда возгласять судня ко праведнымь, пріндите блгословенки «Пра мосто, насліднте уготованное вамь цатво «Ссложенія мира радостейже обыхь игже уготова біть избраннымъ своимъ, кихтоже изрещи можеть, обаче по «общему разумінию богословцень имже біть дарова чрезь трудь учення, глаголють быти її; радостей на небісехь угодником бжіниъ;

и писавие йбныхъ радостей.

и: увеселение сечесть, в. увеселение языка, г. увеселение, себение и присотъ селения, с. радость, слышания, с. веселе и красота і бливенте втелсех, веселе и укращевте и тесть ї съдаліщь, е.: веселе въчное сомити вету статихь і: веселе и доволствъ і пренасыщеній. А преселение селение и нестолю селение нестолючими въчных блиъ, в пренасыщений вету веселе селение свиданта лица бата повследнаго статильства въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна вету веселе сом селение вету вету вету вету вету вету статильствия въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна въчна в

Рубанова, и в же стелинив ссигною рече судия идите въ сстнь възвъти уготовлиный цаволу и агтеломъ его гогда демони стращивым тръщавковъ на въчныя и бесконечныя муки поемлють но адъ. Тогда не будеть заступника никому никому ни спъ спу ин другъ другу не поможеть, но развъдобрая наша дъм поставить пред богомъ вцарствіи нбесномъ».

Въ правомъ столоцк:

мунисание въчных в мукъ грънникомъ, адъ убо есть мъсто валии въчныя сутия неугасимато впреисподнихъ земли изготовтопных в мукъ шъке никому исчести невозможно, по по согласню огостописать вром в иныхъ мукъ бесчисленныхъ, глаголютъ начинпъннихъ мукъ исъва: глава: г а; мука горестъпшая темнота въчная висилю невицъти во въки бъа въ его существъ и славъ; шоной темноте ишоъ свты глаголетъ сице въ землю темну и мрачну, вземлъ тмы въчныя идъже несть свъта человъческаго, изрещи лютости оные муки всімъ гръшникомъ несть возможно зане яко шдни въ животъ своемъ Швращалися бта того ради и бтъ швратіся Ш нихъ во въки.

- к: с. мука огнь несносны мразъ люты с нейже самъ спаситель изрекъ тамо спис и скрежеть зубовъ. лютостиже смаго въчнаго спиня и мраза всякъ языкъ изглаголати не можетъ ибо ничтоже тамо слышаті будеть токмо горе. горе. горе.
- г: мука алба и жажда въчная ибо яко пси терзающе телеса своя зубами въчнымъ гладомъ томїми будутъ.
- $\ddot{\chi}$ ї мука сирад лютъ $\ddot{\mathbf{w}}$ множества з (г) нілыхъ труповъ и бесовъ проклятыхъ.
- є: мука червь неусыпаемы грызущи ср^яде непрестанно а никогда могуще згрысти.
 - s: мука въчное сожитие спроклятыми діаволы.
- э́: мука «чаяніе вѣчное яко мечь пронікающі с¹рца грѣшніком.
- й: мука на всѣхъ удѣхъ различество мукъ неисповедимых имиже. согрешили тѣмїже і мучімі будуть во вѣки.

(Въ Олсуф. собр. II. 465).

1012. Фбраз страшнаго суда божія втораго хртова пришествия.»

Картинка листовая, гравированная крѣпкой водкой, въ манерѣ Нехорошевскаго; переводъ живописный.

Вверху Спаситель на престолъ, во образъ архіерея, по сторонам его апостолы и ангелы. Пониже — престолъ, за нимъ четыре ангела; а по бокамъ, слъва: «праведницы радующеся чающе себе

восприяти въчныхъ благъ», а справа: «Грешницы зело ужастся чающе себе мучения грного и пламене огненаго».

Изъ подъ престола выходить рука, держащая вѣсы; тутже стоить ангелъ съ двуия пламенными мечами и представлено воскресеніе мертвыхъ.

Въ нижней части картинки изображены: слѣва: рай, апостолы Петръ и Павелъ ведутъ къ дверямъ рая праведниковъ, — справа: бѣсы сгоняютъ грѣшниковъ въ адъ; изъ горла адова выходитъ такой же змѣй какъ и на гравюрѣ Нехорошевскаго, но безъ означенія на немъ мытарствъ.

Въ самомъ низу, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, представлены слѣдующія мученія:

«мука разбоиникам татем ту плач ї скрежет зубомъ—мука їдолослужителем ї бі Шступніком — мука гордым ї славолюбцам нбнаго ста Шставшім — мука немілостивым ї скупым мраз студень — мука прелю(бо)деемъ ї кощиникомъ — мука дійегубцем — мука пьявіцамъ Шявшимся — мука чародеем — мука женам блудніцамъ — мука клеветником — мука блудникомъ».

(Въ Олсуф. собр. II. 462).

1013. Страшные судъ. Картинка въ 4-ю долю листа, недурно выгравированная крѣпкою водкою; судя по работѣ, руки Карновскаго. Всрединѣ изображено второе пришествіе Спасителя, по угламъ, въ четырехъ клеймахъ: распятіе, положеніе во гробъ, мытарь и фарисей и блудный сынъ; внизу вирши:

«Хртось на крть, волею страдавый, цлотски в' гробь бысть, жизнь намъ даровавый. Воскресъ во славь, снидетъ всьмъ судиги праведнымъ нбо, грышным адъ дылти Сихъ зракъ зды зря всяк кайся до дне судна ревнуй мытаря и сына гласъ блудна Разбойника бтъ прости блудницу той и нам падшым да дастъ си десницу».

(Въ собр. Олсуф. II. 497).

1014. Образъ Софін премудрости Божіей, переводъ Новгородскій.

Точный снимокъ съ образа находящагося въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, переводъ котораго слѣдующій:

Всрединѣ представленъ огнелицый ангелъ (Софія), въ царскомъ одѣяніи, возсѣдящій на огненномъ престолѣ о семи ножкахъ; ноги его покоятся на овальномъ подножіи, въ видѣ подушки (или камня). Въ правой рукѣ ангела жезлъ съ крестомъ, а вълѣвой свернутый свитокъ; позади звѣздное небо.

Справа стоитъ Богоматерь; она держитъ круглое клеймо, съ изображеніемъ предв'ячнаго младенца, который правою рукою благословляетъ, а въ л'явой держитъ свернутый свитокъ.

Слѣва стоитъ Предотеча; правая рука его прижата къ груди, а въ лѣвой развернутый свитокъ съ текстомъ: «покайтеся, приближибося царствіе небесное».

Надъ главою ангела, въ кругломъ сіяніи, поясной Спаситель, благословляющій объими руками; надъ главою его, вдоль всего образа, по небу проведена золотая радуга, а въ самомъ верху иконы представленъ престолъ, покрытый платомъ, на немъ евангеліе; по сторонамъ престола преклонили колѣна и главы; шесть ангеловъ.

Подъ картинкой помъщена: «мятва ко господу ишему ийсу хрту — Гди не липи мене нойых твоих блах....аминь».

Картинка листовая, гравирована рѣзцемъ въ первой половииѣ XVIII вѣка (Олсуф. II. 502).

б) Такая же листовая картинка, того же перевода, работы 1820—30 гг., находится въ Публичной библіотекѣ (Даля І. 46).

1015. Образъ Софін премудрости Божіей, переводъ Кіевскій.

Картинка въ четвертую долю листа, гравированная рѣзцемъ; рисунокъ взятъ съ образа Софіи находящагося въ Кіево-Софійскомъ соборѣ.

Представляемъ описаніе сего последняго: «Храмовая икона святыя Софія въ Кіевѣ представляеть подъ сѣнію на седми столиахъ стоящую Божію Матерь на серповидной лунь, лежащей на облакъ, и подъ облакомъ амвонъ съ шестью ступенями. На персяхъ Божія Матери, въ воскриліи передней части фелони ея, сидящій въ біломъ хитоні съ здатою хламидою чрезъ левое рамо, десницею благословляющій, а въ щуйпъ имъющій шаровидную державу, Спаситель. По карнизу съни строчная надпись словъ Соломоновыхъ: 'Н Дофіа фхоборитови έαυτη οίκον, και ύπηρεισε στύλουσ έπτα (Премудрость созда себъ дома и утверди столнова седмь). Надъ свнію, въ верху изображенъ, въ дучахъ наклонившійся и благословляющій, Богъ Отепъ, отъ устъ коего, по лучамъ въ правую сторону, написаны Давыдовы слова (Псал. 74. ст. 4): Азг утвердих, а въ лъвую-стопы ея. Пониже Бога Отца, надъ верхомъ съни, въ свътозарныхъ облакахъ, Духъ Святый окруженъ свътлыми лучами, и должайшіе дучи простираются надъ главу Богоматери. По объимъ сторонамъ Бога Отца, надъ сънію же, седмь крылатыхъ ангеловъ: отъ правой стороны Михаилъ, съ пламеннымъ мечемъ въ рукъ, Урінлъ съ молнією, внизъ пущенною и Рафанлъ, съ алавастромъ мура; отъ львой стороны, Гаврінль, въ рукь съ лилейною цвъточною вътвію, Селафінлъ, съ четками, Істудінлъ, съ царскимъ в'єнцемъ и Варахінль, съ пукомъ цветовъ на беломъ платке *). Предъ Божіею Матерію, на ступеняхъ амвона, стоятъ Праотцы и Пророки: отъ правой стороны на третіей отъ верхней облачной, подъ ногами Богородицы находящейся, Пророкъ Мочсей, съ двойною скрижалію въ объихъ рукахъ, и правой руки перстомъ указуеть на надпись на скрижаляхъ: радуйся скрижали Божія, въ нейже перстоми Отчими написася Слово Божів. На четвертой ступени Ааронъ, въ первосвящениической ветхозавѣтныя Церкви митрѣ и облаченій, въ правой рукт держащій жезлъ прозябшій, а лівою

^{*)} О именахъ сихъ Ангеловъ и ихъ изображеніи см въ Четіихъ Минеяхъ, подъ числомъ 26 Марта.

указующій на ступени подъ ногами Божіей Матери. На шестой ступени Давидъ, въ царскомъ вѣнцѣ и мантіи съ горностаевымъ воротникомъ и таковою же подкладкою, держащій въ объихърукахъ ковчегъ завъта. Съ лъвой стороны отъ подножнаго Богородицы облака на третіей ступени, противъ Мочсея, Пророкъ Исаія, съ хартією на левомъ раме, левою же рукою придерживаемой, а правою указующій на надпись хартін: Се Люва во чревъ пріиметт и родитт Сына и нарекутт имя ему Емануилт. На четвертой ступени, противъ Аарона, Іеремія, въ правой рукъ держащій свитокъ, а лівою указывающій въ сторону. На пятой ступени Іезекіндь, держащій въ рукахъ врата затворенныя. На шестой ступени Данівлъ съ камнемъ въ рукахъ. На ступеняхъ внизу, на первой написано: епра, и по объимъ сторонамъ сего слова: седмью восходовъ восхождение ея. На второй ступени надежда, на третіей — любовь, на четвертой — чистота, на пятой смиреніе, на шестой — благодать, на седьмой, облачной подъ ногами Богородицы, — слава. На всехъ седми столиахъ сени подъ капителями Коринескаго ордена; эмблемы въ кругахъ: на крайнемъ отъ правой руки Богородицы, книга на свиткъ съ седмію висящими отъ ней печатьми; надъ нею въ верху надпись: 1. Даръ премудрости, а подъ нею: видъхг книгу запечатлънну седмію печатьми. На второмъ столив эмблема: седмисвъщный подсвъчникъ; надъ нимъ надпись: 2. Даръ разума, и потомъ: видъхъ свъщникъ злать и седми свътилникь вверху его. На третіемъ столпѣ, ближайшемъ къ Богоматери, эмблема: седмь очесъ; надъ ними надпись: З. Даръ совъта, и потомъ: на камени единомъ седмь очесъ. На четвертомъ столиъ, ближайшемъ къ лъвой сторонъ Богородицы, эмблема: седмь трубныхъ роговъ; надъ ними надпись: 4. Ларг кръпости, и потомъ седми трубг на паденіе Іерихона. На пятомъ столи в десная рука, окруженная седмію звіздами, надъ нею падпись: 5. Дарт въдънія, а потомъ, вт руць десной седмь звъздъ. На пестомъ столив седмь курильницъ огненныхъ, съ надписью: 6. Дарь благочестія, и потомъ: седмь фіаль златых полни виміама яже суть молитвы святыхг. На седмомъ столив пукъ седин отненныхъ молній, съ надписью: 7. Дарт страла Божія, и потомъ: глаголама сеомь громовт гласы своят. «Митроп. Евгеній. Описаніе Кіево-Соо. соб. Кіевъ 1825: стр. 19.

Подлинная дощечка, съкоторой печаталась наша гравированная картинка, нахолится въ типографів Кієво-Печерской Лавры.

1016. Христосъ побъждаеть антихриста.

Листовая вартинка, гравированная на міди въ положить XVIII віжа. Вверху взображент Христосъ въ образі вічнаго Архіерея; по сторонамъ его святые. Изъ устъ его всходить мечь, а изъ меча моднів, которыя поражають упавшаго съ лошади «антихристь(а)». Внизу подпись: явися беззаконникъ егоже їнсь христосъ убиеть духомъ устъ своихъ ї упразнить.... вси неверовавши истині но благоливше внеправде, ксл. глава в. а павль, всего 3 строки (Въ Олсуф, собр. II. 49%).

1017. Еще Христосъ побъждаеть антихриста. Другой переводь той же картинки: крипкая водка въ листь; внизу подпись: «явися беззаконнікъ.....своего: ь: ксолсуняномъ глава. б. посланіе стаго айтола Павла». (Въ Олсуф. собр. П. 499).

1018. «О Хрта падение антихриста». Тотъ же предметъ, какъ и на № 1015 и 1016; но переводъ совершенно другой, иконный. Четырехлистовая картина, гравированная ръзцемъ въ ны-итинемъ столътіи (1820—30 гг). Внизу текстъ: «Да никтоже васъ предститъ непоединому же образа яко не прійдетъ Шступление прежде «крыстся і (конецъ 1-й строки).... въ неправдъ». (Въ моемъ собраніи).

Миъ извъстны еще слъдующія изданія этой картины:

- б) того же времени; первая строка текста заканчивается словами: «Шступленіе прежде шкроется». (Въ моемъ собраніи).
- б) Тоже; первая строка текста заканчивается словами: «и открые». (Пуб. биб. собр. Даля. II).

1019. Лицевое изображение 103-го псалма Давидова.

Четырехлистовая картинка, гравированная во второй половинь XVIII віка мастеромъ Андреемъ Тихомировымъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1492).

Вверху, всрединѣ надпись: «фаломъ двдовъ повѣствуетъ намъ ш мпрскомъ бытій (.) сей фаломъ двдом во фалтири ізложенный сто третій порядя вошной положенный ш бытій мира вкратиѣ дѣла изявляеть. бта творца всѣхъ превыше свѣтовъ прославляет. премудростію всяко зданіе сотворшых ї словом своим вся небеса утвердившаго дхом же устъ своих силу имъ подающаго. ї на земли члвкомъ пищу дарующаго.»

По сторонамъ этой надписи по два изображенія, а ниже три полосы, съ шестью изображеніями каждая; еще ниже большая фигура и по сторонамъ ея еще по четыре изображенія. Всего же въ картинкахъ тридцать одно изображеніе (фигура); изъ которыхъ одно большое (вчетверо больше прочихъ).

Изображенія не перенумерованы.

- (1) «Словом гдним небеса утвердивила ї дхом устъ его сила им совершанися». Представлено небо: всрединь «З (земля); далье сльдують: «Слаки— С. небо луны— у небо меркури У небо венусь О небо солнце в небо марсь 2 небо юпитерь 4 небо сатурнъ»; въ концетрическихъ кругахъ.
- (2) «бліослови душе моя гда. Гди бже мои возвеличился еси зъло во исповъданте и ввелельноту облеклся еси. одъяйся свътомъ яко ризою». Представленъ молящійся богу «цры двдъ».

- (3) «Простираяй небо яко кожею покрываяй водами превыспреняя своя, полагаяй облаки на восхождение свое ходяй на крилу вътреню.» Изображено солнце надъ землею и звъздное небо.
- (4) «Творяй агтлы своя для и слуги своя пламень огненный.» сонмъ херувимовъ въ небъ.
- (5) «иссноваяй землю на тверди ся непреклонишся ввёкъ вёка бездна яко риза идённёе си.» Представлена земля и на ней «бездна».
- (6) «на горахъ станутъ воды. шт запрещенія твоего побівгнуть шт гласа грома твоего убоятся.» На картинкі представлены горы и ручы.
- (7) «Восходять горы и низходят поля вытьсто еже сисноваль еси имъ предълъ положиль еси егоже не преидуть ниже собратиятся покрыти землю.» Фигура изображаеть горы, луга и вспаханныя поля.
- (8) «Посылаяй источники вдебренъ посредѣ горъ проидуть воды напояють звѣри селныя.» ●
- (9) «Ждуть онагри вжажду свою натыхъ птицы небесныя привитають ит среды каменїя дадять гласъ».

На фигуръ слева скала «камень». Въ воздухъ летаетъ множество птипъ.

- (10) «Напаяй горы отпревыспреннихъ своихъ отплода дълъ твоихъ несытится земля».
- (11) «Прозябая и траву скотомъ и злакъ на службу человъкомъ, извести хлъбъ ост земли».
- (12) «И вино веселить сердце челов ка умастити лице елеемъ и хлъбъ сердце челов ка укръпитъ». Фигура представляеть собирание винограда и выжимание вина.
- (13) «Насытятся древа польская (?) педри ліванстіп ихъ же еси насадилъ тамо итицы возгитадятся.»
- (14) «Еродієво жилище предводителствуєт ими горы высокія еленемъ камень прибіжнице заящемъ». На фигурів представленъ «камень» и бігающіе около него зайцы и олени.

- (15) «Сотворилъ есть луну вовремена солнце позна западъ свой. На фигурѣ представлены: «солнце луна земля (въ видѣ інара).» На небѣ надписи: «день нощь западъ».
- (16) «Положилъ еси тму и бысть нощь; внейже пройдуть вси звѣрїе дубравній скумии рыкающій восхитити и взыскати ста пищу себѣ.»

На фигур'в представлены разные зв'ври, рыскающіе по полю. Медв'єдь л'єзеть на дерево достать изъ улья меду.

- (17) «Восїя солице и собрашася и вложахъ своихъ лягутъ (звѣри).»
- (18) «Изыдетъ человѣкъ на дѣло свое и надѣланїе свое до вечера».

Одинъ пашетъ, другой жиетъ, третій рубитъ дерево.

(19) «Яко возвеличишася дела твоя гди вся премудростію сотвориль еси».

На фигуръ представлены различныя фазы луны: «полънолуніе луны — затмѣніе, первая четверт — новолуніе — послъдняя четверть — затменіе солнцу».

- (20) «Исполнися земля твари твоея сте море великое и пространное тамо гади ихъ же несть числа».
 - (21) «Животная малая свеликими тамо корабли преплаваютъ.
 - (22) «змій сей егоже создаль еси ругатися ему».

Фигура представляетъ Геркулеса побивающаго палицей седмиглаваго змія.

(23) «Вся ктеб'в чаютъ дати пищу имъ во блювремя.»

Двое молящихся на небо, гдф, въ сіяній, написано слово, «бгъ».

(24) «Давшу теб'в имъ. соберутъ стверзшу теб'в руку всяческая исполнятся блгости:»

Рука, выходящая изъ облака, сыплеть на землю деньги. Наземлѣ видѣнъ впноградникъ и хлѣбное поле, а на немъ жнецъ.

(25) «Штвращий уже теб' лице возмятутся, шт имений духъ ихъ, и исчезнутъ и вперсть свою возвратятся».

На фигурѣ изображена мать съ дѣтьми, побитыя молнісю.

•

418 WILETTE

надинен зветна ийто осень вика. По сторонамы стоять, сийна: седмисийшения, съ надинсью: нетме валеть сирана, потиры съ престоять, ст надинсью: нести залеть

Подъ наргивной: «Тропарь глась д. Днесь спасентя нашего славизна и еже й віма таднотва явленіе: объ бжій сбъ девы бываєть, и савропов блібодать блібовітотьуєть, тімже и мы съ нимъ бий возсойимъ радуйся благодатная гіб съ тобою в

1034. Какимъ святымъ отъ какихъ бользией молиться.

Листовая нартинка, гравированная різцемъ, новійшее изданіє 1520—30 ггд. Вверху изображена св. Тропца, Текстъ:

«Сказание киїм стымъ каковыя благдти испеленія ф бга и богда память їхъ бываеть.

О прозрения осленинать очест		
молитися,	Пртей бие казанской	ийл. в 🤻 день.
О испелению болезни очныя 1).	Мчику мине египтянину	ноябр. в 11 жевь.
O TONZE	Мчнку лаврентію архиднакону.	авте в 10 день.
O TON'L Me	Минку Логгину сотнику	окт. в 16 день.
О испеленіи оглавныя болезни,	Стому пррку тоапу прочи	авг. в 29 день.
о испеленін о зубныя болезни.	Ситепномутнку антипе	апр. в 11 день.
о испеления отрасавичныя бо-	:	į
.1e;;គ្រ។ ²)	Прспому марою	февр. в 14 день.
О томже,	Мінце фотиніи самаряні	Март. в 20 день.
О томже	Прибному васплію повому	Март. в 27 день.
О испелении огрызной болезиг.	Велоком тику артемию	окт. в 20 день.
О разръшении неплодства и без-		;
ча,1ия	Прибному роману чюдотворцу.	Ноябр. в 27 день.
О гомже	Прибному чистию іже вруфисе.	Март. в 31 день.
Освобождении струднаго рож-		
	Пртей бие феодороской	
О томже	Великомчице екатерине	Нояб. в 24 день.

¹⁾ Здёсь помёщены, въ кружечкахъ, изображения главы Предтечи въ чашѣ, и нія св.-муч. Антипія и св. Николая чудоказанской Богородицы.

1020. Псаломъ ка.

Изображеніе рая; всрединѣ горній Іерусалимъ, посреди котораго стоитъ, въ сїяніи, агнецъ съ хоругвію, слѣва сидятъ: «стыи Илия» и: «стый ионохъ»; передъ ними стоитъ, съ восьмиконечнымъ крестомъ: «блгоразумный разбоїникъ». Справа сидятъ: «стыи ияковъ», «стый авраамъ», съ блаженными на лонѣ и: «стыи исакъ».

Надпись вверху: «

фаломъ:

ка: кто мужъ есть нже гда боится, дша его во благихъ водворится. тому на пути законъ положится, во градъ тои новыи въчно насладится».

Крѣпкая водка, на двухъ, склеенныхъ вдлинну, листахъ. Подлинникъ, первой половины XVIII вѣка, находитея въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1703),

1021. Отче нашъ.

. Пицевое изображение молитвы «отче насъ» въ девяти отдъленияхъ. Листовая картинка, очень многодъльная и гравированная тонко и отчетливо однимъ изъ граверовъ серебрениковъ. Находится въ моемъ собрании.

Изображенія въ девяти отдъленіяхъ слъдующія:

- (1) «Оче нашъ иже еси нбс ьхъ». Троица сидящая на херувимахъ.
- (2) «да стится имя твое». Народъ славящій господа и несущій ему сосуды съ миромъ.
- (3) «да пріндетъ ціствіе твое». сонмъ вітрныхъ, которыхъ царь притягиваетъ на веревкі къ своему престолу.
- (4) «да будетъ воля твоя». Христосъ и пять сподвижниковъ, несущіе кресты.
- (5) «хлѣбъ нашъ насущный, даждь намъ днесь». Христосъ посылаетъ апостоловъ на проповѣдь; вдали совершеніе причащенія св. тайнъ.

- (6) «н Сстави нам долги наши, якоже и мы сставляем должником нашымъ». Освобождение изъ темницы узниковъ; исповъдь въ церкви.
- (7) «и не введи насъ во искушенте». Трапеза нечестивыхъ; имъ прислуживаютъ бъсы; слъва сониъ молящихся праведныхъ.
- (8) «но избави насъ W лукаваго». Ангелъ отгоняеть отъ людей бъсовъ.
- (9) «яко твое есть цртво: и сила и слава во въки амин». Соборъ святыхъ, прославляющихъ Троицу.

1022. «Сумволъ православныя въры».

Четырехлистовая картинка, гравированная на четырехъ мѣдныхъ доскахъ, на двухъ изъ нихъ вырѣзано по четыре члена и на двухъ остальныхъ по два.

Переводъ скопированъ изъ библін Пискатора 1674 года; внизу, подъ картиной, подпись мастера: «Грыдоровал вмоквѣ Алезиї Зубовъ 173 (?) (Въ Олсуф. собр. II. 517).

1023. Сишволъ въры. Лицевое изображеніе, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, съ надиисью, на каждомъ, слѣдующаго къ изображенію члена символа.

Листовая картинка, очень многодѣльная и многоличная, тщательно гравированная на мѣди однимъ изъ граверовъ серебрениковъ. Находится въ моемъ собраніи. Содержаніе изображеній слѣдующее: 1. членъ. Адамъ и Ева и новосозданныя животныя славятъ Бога. 2. Преображеніе Господне. 3. благовѣщеніе. 4. Поклоненіе царей новорожденному Спасителю. 5. Распятіе съ предстоящими. 6. Сошествіе Христа во адъ. 7. Вознесеніе Христа на небо. 8. Страшный судъ. 9. Сошествіе святаго духа. 10 Священники, учащіе народъ въ церкви. 11. Воскресеніе мертвыхъ. 12. Изображеніе горняго Іерусалима.

1024. Символъ въры. Двѣнадцать нумерованныхъ (а— в о) картинокъ въ малый листъ, гравированныхъ въ манерѣ А. Зубовы переводъ одинъ съ символомъ, гравированнымъ Зубовымъ на четырехъ доскахъ (№ 1022); подъ каждою картинкою помѣщенъ текстъ члена. Неполный экземпляръ этого символа находится въ собраніи Пуб. библіотеки (Погод. Снегир. 152 и слѣд.).

1025. Лицевое изображение перваго члена Символа вѣры; текстъ напечатанъ вверху картинки;—переводъ другой; хорошая крѣпкая водка одного изъ граверовъ серебрениковъ. Въ Пуб. биб. Собр. Погод. Снегир. 151.

1026. Всякое дыханіе да хвалить Господа.

Четырехлистовая картина, гравированная рѣзцемъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (Олсуф. II. 378. Вверху надпись: «Всякое дыханїе да хвалить гда, хваліте гда, сносъ хвалите его ввышнихъ.»

Далѣе: «И вода яже превыше небесъ». «хвалите его небеса небесъ». «хвалите его слице и луна».

Всрединѣ изображенъ Спасъ, сидящій на престолѣ; кругомъ, въ девяти клеймахъ, девять чиновъ ангельскихъ.

По сторонамъ и внизу: «хвалїте его вси агглі его» и «хваліте его вся силы его». (ангельскіе лики, предводительствуемые Богородицею и Предотечею).

«П'єснь встыть преподобнымть его», «юноши и дтвы», «царїе земтін. і вси людіе. князи і всі судие, земстіп», «старцы с'юношами».

Подъ престоломъ: «и птицы пернаты», «дхъ бурен—снегъ—градъ—голоть—горы—древа плодоносна—и вси кедри—огнь—звъри и вси скоти (левъ, олень, заяцъ, волъ, свинья, козелъ, павлинъ) и вси холми—гади (мыши, лягушки, черепахи, ящерица)—зміеве — бездна».

Подъ картиной: «Хвалите тда сносъ..... приближающимся ему.» Первая строка этой подписи заканчивается словами: «и свътъ хва».

Мить извъстны еще два изданія этой картины: б) Изданіе 1820—30 годовъ, четырехлистовое повтореніе предыдущаго нумера съ незначительными измъненіями. Первая строка нижней подписи заканчивается словами. «носа носъ (въ моемъ собраніи).

- в) Изданіе того же времени; строка эта заканчивается словами: «исветъ. хвалите» (Пуб. биб. Даля VI).
- 1027. Всякое дыханіе да хвалить Господа. Двухлистовая картинка; повтореніе четырехлистовой, почти безъ измѣненій, гравирована въ концѣ прошедшаго столѣтія. Первая строка нижней подписи заканчивается словами: «і луна» (въ моемъ собраніи).
- 1028. Всякое дыханіе да хвалить Господа. Листовая картинка, повтореніе четырехлистовой, почти безъ изм'єненій, гравирована на м'єди.

Мить извъстны еще два изданія этой картинки: б) Изданіе. 1820—30 годовъ; первая строка пижней подписи заканчивается словами: «хвалите его» (въ моемъ собраніи).

в) Изданіе того же времени; первая строка нижней подписи заканчивается словами: «яже пре».

1029. «сне їстеное їзображение ї благовременнаго покаяние»

Четырехлистовая картина, гравированная крѣпкою водкою въ первой половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2177).

Всрединѣ изображенъ Христосъ; держащій на колѣнахъ своихъ овцу; надпись: «радуйтеся со мною яко обретохъ овцу мою погибшую». Надпись кругомъ изображенія: «тако радость бываеть о единомъ грешнице кающегося».

Кругомъ этой надписи облака, а кругомъ ихъ, хороводъ изъ ангеловъ.

Надииси, исходящія изъ усть трехъ ангеловъ: «сен день егоже сотвори господь возрадуемъся и возвеселимъся вон»

«сеи день егоже чаяхомъ ї обретохом ї відехом». «возрадуемся о спасеніи твоемъ.»

По сторонамъ, на облакахъ, четверо святыхъ, съ следующими надписями:

Надъ 1-мъ: «да возвеселитца среде ищущих гда»; надъ 2-мъ: «лице твое просвъти на раба твоего»; надъ 3-мъ и 4-мъ: «возприїми раба твоего во благо». Надъ ними, на облакахъ же, Богородица, съ надписью: «спаси сына раба твоего», и Іоаннъ Предтеча, съ надписью: «умеры и пачеже ї воскресивы».

Пониже четыре ангела, на облакахъ, съ слѣдующими надписями: надъ 1-мъ, играющимъ на лирѣ: «усладит тя господ вден печали»; надъ 2-мъ, играющимъ на дудѣ: «да исповедатца тебе імени твоему вышнии»; надъ 3-мъ, играющимъ на гусляхъ: «да возвеселидца сердца имущихъ гда»; надъ 4-мъ, поющимъ по книгѣ: «гласъ радости и спасения».

Въ самомъ верху картины, святая троица, съ слѣдующими надписями, отъ Христа: «сотвори ї рабом твоимъ по милости твоеи»; отъ Саваова: «спасение мое їзбавлю ї явлю ему яко на мя упова»; отъ св. Духа: «составите праздникъ».

Надписи отъ двухъ ангеловъ, играющихъ, по сторонамъ, на трубахъ: «благо есть исповедатися гдеви», и: «начните господеви въ исповеданиї».

Внизу картины, слъва, представленъ адъ, наполненный бъсами и гръщниками, отъ которыхъ псходятъ слъдующія падписи:

«возопиша плачущия и рыдающия горе горе врази мои ї услышавши злая моя порад вашеся. да неущедришї вся делающия беззакония.

меній и меданень ть мерханы частно праследня воложани. Середнях дуттал, метальная для винськания поминальна на правоны долж представлены горины ть пистами, и буксты пистовы на мамера заколящими нь Сумпанія її ТЭЭ.

Гразированы уги рашки веськи прасино и изищею, різцень, по водий: повидному вой одниму и тіму же имстерому серебранникому, Басилему Андеензіму, подпись поторато, свейлій, наподител за посліднему дотуй.

Вображена празнявлен гразарованы різпенть, по большой части, ез вобразі, образіць з выевно: 1. (Водляжение чтило прта. 2. веснение прт біль 3. ратть, пртово. 4. брозванняе. 5. срітение піве. 6. благов'ященіе беза написи. 7. Преображеніе (тоже. 9. Устеніе тоже. 9. «Стіл прті. 10. акол. въ ієрпить. 11. вобресение піве. 12. Распитіе беза написи. 13. (Боговатерь на престолі. 14. бтый іман Злагоусто: внизу, справа, поливсь: спасілій».

Ецинствонно известный экземпляры этого замічательнаго послідованія находится на мосим собранія.

1042. Ранка для вписанія мелитвы. Необыкновенно гонко и красиво выгравированная на мёди одниць изъ граверовъ спребраниковъ: въ дисть: находится въ моемъ собраніи

Рамка составлена изъ пивтовъ: вверху помъщенъ образъ: «спасъ преобра», внизу изображена печать домовая придныхъ чидотворновъ зосимы и савватия соловенкаго митря»: на ней представлены «соловенкіе чидотворны пріпоный зосіма» и «придбный саватія» съ моделью монастыря въ рукахъ.

1043. Рамка для вписыванія поминанья (синодика) въ листь; лоска находится въ казначейской палать Соловецкаго монастыря.

^(*) См. русскіе граверы М. 1870, Стр. 151

меннаго покаяние». Въ молитвѣ 3-я строка, снизу, въ этомъ изданіи, состоитъ изъ словъ: «и дхъ изнеможе рабъ твои» (въ моемъ собраніи).

Мит извъстны еще слъдующія изданія этой картины:

- б) Повтореніе предыдущаго, въ иконномъ пошибѣ, 1820 30 годовъ. Надпись вверху: «сїе истенное.....». Третья строка, снизу (въ молитвѣ), состоитъ изъ словъ: «изнеможетъ рапъ твой есмъ».
- 6) Копія съ изданія 6, того же времени. Надпись вверху: «сие истинное їзображенія....». Внизу: «Молитва покаяніе», помѣщена въ особомъ четыреугольникѣ (а не въ свиткѣ). Всѣ три изданія въ моемъ собраніи.
- *i)* Изданіе того же времени; надпись вверху: «сие истенное изображение....». Третья строка (снизу) молитвы состоить изъсловъ: «твон есмъ» (Публ. библ. Даля. VI).

1032. «Матва ко гду нашему інсу хрту цекаянія Вако хрте бже, иже страстьми твоими.....аминь».

Повыше молитвы представленъ человъкъ, молящійся Господу: «мілтиве помилуй мя падшаго»; надъ нимъ ангелъ, съ лентіономъ, въ которомъ надписано: «вліко хрте црю помилуй созданіе твое молитвами мтре твоея і всёх стых». По сторонамъ ангелы и святые. Картинка листовая, гравированная на мёди (въ Олсуфьевск. собр. II. 501).

1033. Днесь спасенія нашего главизна.

Четырехлистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ 1820—30 гг. (Публ. библ. собр. Даля. VI). Вверху изображенъ Господь Саваовъ, благословляющій, стоящаго передъ нимъ на колѣнахъ, архангела Гавріпла: кругомъ сонмы ангеловъ на облакахъ; въ средней полосѣ, благовѣщеніе; въ нижней, кругъ, въ центрѣ его, всевидящее око, а кругомъ, двѣнадцать знаковъ зодіака и

надписи: «весна. лето. осень. зима.» По сгоронамъ стоятъ, слева: седмисвъщникъ, съ надписью: «ветхи заветъ», справа, потиръ съ крестомъ, съ надписью: «новыи заветъ».

Подъ картинкой: «Тропарь гласъ д. Днесь спасенія нашего главизна и еже Ü въка таинства явленіе: снъ бжій спъ девы бываетъ, и гаврїплъ блігодать бліговітствуетъ, тімже п мы съ нимъ бить возопимъ радуйся благодатная гдь съ тобою »

1034. Какимъ святымъ отъ какихъ бользней молиться.

Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, новъйшее изданіе (1820-30 гг.). Вверху изображена св. Троица. Тексть:

«Сказание киїм стымъ каковыя благдти исцеленія б бга и когда память їхъ бываеть.

О прозрении ослепшихъ очесъ		
молитися,	Пртей бие казанской	нбл. в 8 день.
О исцеленти о болезни очныя 1).	Мчеку мене египтяниву	ноябр. в 11 жень.
О томже	Мчнку лаврентію архиднакону.	авгс в 10 день.
О томъ же	Мчнку Логгину сотнику	окт. в 16 день.
О исцеленіи оглавныя болезни.	Стому пррку гоану пртчи	авг. в 29 день.
о исцеленін о зубныя болезни.	Сщенномучнку аптипе	апр. в 11 день.
о исцелении отрасавичныя бо-		
ле знĭ ²)	Прбному марою	февр. в 14 день.
О томже,	Мчице фотинии самаряни	Март. в 20 день.
О томже	Прибному васныю новому	Март. в 27 день.
О исцелении огрызной болезни.	Велокомчику артемпю	овт. в 20 день.
О разръшени неплодства и без-		
чадия	Прабному роману чюдотворцу.	Ноябр. в 27 день.
О томже	Пріїбному їпатию іже вруфисе.	Март. в 31 день.
Освобождени штруднаго рож-		
дения жешъ	Пртей бие феодороской	авг. в 16 день.
О томже	Великойчице екатерине	Нояб. в 24 день.

¹⁾ Здесь помещены, въ кружечкахъ, казанской Богородицы.

²⁾ Здёсь помёщены такія же изображеизображенія главы Предтечи въ чашѣ, и нія св.-муч. Антипія и св. Николая чудотворца.

Аще возпенавидить мужъ свою		l
	Стымь мідь гурню самому н	
	явив	
о сохранения издравия жладен	Пртей бие тихвинской	нояо, в 15 день.
Q manufacture ()	Прибному симеону бтопримцу.	пюн. в 26 день.
	itphonomy cameony of outpaning.	фвр. в 3 день.
о о о свариодасм инеставося О	G=:	
О жавинеци младенцевъ С	Стому великом чеку нивите	Септ. в 15 день.
	Masing Pagaran as managaran	
	Мучику Кононну савронскому.	Март. в 5 день.
О просвещени разума ко уче-	0	
нию грамоть	Стымъ безсребренникомъ Коз-	
	ме и доміану	
- I	Стому апостолу гоанну бого-	l
о сохраненій о внезапция без-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
покоянія смерти 1)		
	Великомчиние варваре	
	Сщенномчинку харламичю	
O TOMEC	Препону ануфрию великому.	Июн. в 12 день.
О избавленій от муки умер-		!
шихъ безпокания	Прейбному Пансію великому	Июн. в 19 день.
О прогнаніи лукавихъ духовъ		! !
от члвкъ и скотовъ	Прибному Нифонту	
О томже	Стому Марофу	февр. в 16 день.
О избавленін отъ блудныя стра-		
сти ²)	Прибному Мартимнану	
о томже	Прибному ісанну многостра	•
0 томже	Прибиому монсею сугрину	
О томъже	Стси минце финанде	апр. в 14 день.
О взбавлении отвиннаго запоп-	_	
ства	Мчику вонифатию	
O TOMWG	Прибиому монсею муриву	авгс. в 28 день.
о сохранении от пожара и мол-		
нїв	Пртей бие псоналимой купины.	
о томже	Стому никите новогородкому.	
о бездождін и о ведре	Стому пророку їлін	Июл, в 20 день.
о избавленіи от потопленія на	-	
воде ї бедъ ї печалі	Стому ниволаю чюдотворцу	дек. в 6 день.

¹⁾ Здѣсь помѣщены изображенія свят.
2) Здѣсь помѣщены изображенія св. проведикомученицъ Варвары и Екатерины.
рока Иліи и св. великому. Георгія.

О избавлении от скотскаго па-		
дежа	Стому медосту	дек. в 18 день.
o tomme	Сщенномчику власию	февр. в 11 день.
о избавленін падежа конскаго.	Мчикамъ флору и лавру	авг. в 18 день.
о сохранени скота от снеде-		
ния звереи	стому великомчеку георгию	апр. в 23 день.
о обретени украденны (х) не-		
	Мчику феодору тирину	
O TOMME	Мчнку тоану воиственнику	Июл. в 10 день.
о сохранении от злаго чарова-		
н ї я	Сщенномчику випріану і усти-	
	нїи	окт. в 2 день.
	ни	окт. в 2 день.

Мев извъстны еще слъдующія изданія этой картины:

- б) Того же времени; вверху, въ кружечкѣ, гдѣ изображена св. Троица, надъ голубемъ, изображающемъ св. духа, поставлены буквы: «є́ дъ», которыхъ въ изданіи а нѣтъ; кругомъ всей картины рамка, въ двѣ черты, составляющая двадцатиугольникъ.
- в) Въ такой же рамкъ и съ словами «є́ д́» надъ тронцей; послъдняя строка, подписи внизу: «кипріану і устиніи». Публ. библ. Даля. И. 140).
- д) Тоже. Послѣднія слова послѣдней строки: «киприана ї устіні». Даля. II. 143.
- *і)* Нов'єйшее изданіе (1840) той же доски; пройденное р'єзцемъ. Даля. II. 139.
- е) Другой переводъ; вверху, вмѣсто Троицы, помѣщено изображеніе Христа, сидящаго на облакѣ (съ крестомъ въ рукѣ). Послѣдняя строка текста: Сщонномуч: кипріану.....». Изданіе 1820—30 гг. Даля. II. 141.
- ж) Копія съ предыдущаго; изданіе 1830—40 гг. Послъдняя строка: «Сіщенномуч. Кипріяну...». Даля. II. 142.

1035. «Млтва къ гду нашему інсу хрту». «Гди да не яростию твоею.... вѣковъ ампнь»; всего 17 строкъ (съ надписью); внизу еще подпись: «Взирай тлѣнный члвче клко вѣкъ твой пре-

ходить и смерть надалече агглъ же твой хранитель тебвизвъствуеть краткость жизни твоея показуетъ».

Вверху изображенно отечество.

Картинка гравирована рѣзцемъ, въ листъ, въ половинѣ XVIII вѣка (Олсуф. II. 380).

1036. Мелитва Богородицъ.

Листовая картинка, гравированная на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 10). Вверху изображена Богоматерь съ Христомъ на рукахъ; Христосъ держитъ крестъ, копье и губу. По бокамъ два ангела съ свѣтильниками. Подъ изображеніемъ текстъ:

«мл тва пртв біре умилителная Шкуду начну плакати с префтая дво Шкуду начну молитися преблагая Шкаких глъ или вещаній чтая Шкакова сер'ща.....зову радуися преобрадованная чистая яко гдь стобою».

1037. «матва предначинанием всякаго дѣла». Гди песе хрите спе единородный, безначалнаго ти Шца рекли пречты усты твоими, яко безмене неможете творити ничтоже гди мой, вѣрою собъем вдши моей, и ср ци тобою реченная припадаю твоей блгти, помози мнѣ грѣшному, сие дѣло мною наченшу с тебѣ самомъ совершити аминь».

Полулистовая, крѣпкая водка, въ рамкѣ изъ акантовыхъ листьевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2009).

1038. «Матва хотящему Онти впуть». Бже бже нашъ, истинный и живый путь, путешествовавый со слугою своимъ: посифомъ спутешествуй влако и рабу твоему имркъ и всякаго обуреванія и навъта избави и миръ благомощніе паки устрой, всякія правды промыслъ творяща, по заповъдемъ твоимъ и испол-

- 1051. Такое же изображеніе; кріпкая водка въ польдиста, копированная съ западнаго образна, съ подписью внизу: «Страннолюбный Авраамъ во страннолюбія сподобися пріяти вдои свои. втриех лиціхъ бга пришедша кнему, иза сию добродетель и беща ему бгъ дати сына їсаака: и нарече и тпа быті иногим (.) восмеяся сарра слышавши сіе яко и бещенно есть ей й бга, встарости глубоне родити сва по и бітованію». (Въ Олсуф. собр. II. 577):
- 1052. Св. Тронна. Двухлестовая картинка влинну, гравированная разцемъ, судя по работа мастеромъ Любецкимъ, съ итаяльнскаго оригинала (Ан. Караччи). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (ІХ. 1615). Внизу подпись, объясняющая содержаніе картинки: «Авраамъ гда въ триехъ лицахъ угощаеть гаь же ему родити сына объщаеть. Книги монсешвы бытия глава. 18. явися же ббъ Аврааму у дуба мяврия седящему преддверии храма его вполудие возрѣвже очима своими у узрѣ н се толе мужн стояху прямо ему и видевъ я притече въ стрътение имъ Ф двери храма его и поклонися до земли и рече: Гдй аще фбратохъ благодать предліцем твоим не міни раба твоег да прінесется вода і омыются ноги вша і прохладітес подучбом. І прінесу хатом да ясте ї посем мінете на пут свон, ї подщався авраам вхрамину ксарре. ї рече ен: ускори. взти 3 спуды муки чісты, і сотвори потребніки і протчая і постави предніми поддревом. і рекоста кнему (:) гдѣ сарра жена твоя. онже отвѣщав. рече, се вхрамінт. і рече се обращся прівду ктебт о времени сем вчасе і родит сна сарра жена твоя, авраамже і сарра стара беста живши дви многи неиняше вправду сем быті уже бо и минула

рінлъ мар. 26 🛧 раваїлъ урїнлъ Селафилъ варахил егуділъ агіть хранителъ.

- 2. Ликъ праотце и праматей (:) адамъ ной авраам исакъ іаковъ мелхиседѣкъ авель ананіи азария мисаила. З отороц. еvва сарра ревека рхил сен 9. бгмтрь анна елисаветъ. 5. ї стыхъженъ. маї 21. црца елена. княгиня. Іюл. 11. Ольга. мария магдаліна сент. 2. стая еекла.
- 3. лікъ пророкъ. іюн. 24. іоан. предтеч. сент 4. моисея. іюл. 20. илиї дек. 17. даниїлъ. 26. при двда ї цря соломона. дек. 1. наумъ. 2. аввакума іона арона.
- 4. Ликъ айтлъ. ⊕ іюн 29. петра павла. № ман 8. їоанна богослов. їюл 21. цря константіна князя владимера. окт. іакова алосов андреї первозванны матоей марка лука їуда».

Затімъ перечислены святые, составляющіе лики:

«5. лікъ свтіте(лей) — 6. лікъ мчнкъ — 7. священомчнкъ — 8. ликъ преподобныхъ — 9. лікъ преподономучнкъ — 10 и мучнцъ — 11. преподобномчнцъ — 12. ликъ праведныхъ — 13. ликъ исповедник — 14. безсребренки — лікъ юродівы(хъ) — 16. прибных женъ »

Впизу помѣщена: «мятва ко гду ббу вседържителю злостраждущіх с з(л)ых і обидящих челькь, прю прствующим....и до века».

1040. «Млитва в'скоро́н сущаго: и клевету терпящаго б члкъ». Гди всел твари бже....«Скорую помощищу тя миру выщаю» и «И вы вси угодницы......всевидящаго: амин».

Полулистовая картина, гравированная рѣзцемъ въ манерѣ А. Зубова; вверху изображенъ Спаситель на престолѣ, по сторонамъ его Богоматерь Предтеча и разные святые. Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 113

1041. Четырнадцать рамокъ въ малый листъ, для вписыванія святцевъ. Вверху каждой рамки находится изображеніе праздника или святаго, окруженное цвѣтами, завитками, звѣриными головками и птицами; низъ составленъ изъ такихъ же укра-

mente e conquent di septinen mactin spacement formania. Copeques l'intras, ottendes lue simulamente indunentali de spacemente dopine di instrume e divertal matricale. Na manego excolumnence de Canonici de 759

Правирована сти ранки весама прасиво и изинно, уканема, по водей: помедивому вей однеми и тіми же мастерома отребривникоми, Высилеми Андресками, подника которым, опекай, на-кодител на посліднеми дастий "...

Можение праздивност гранировани різнема, на больной части, съ вновнаго образнаг а вменно: 1. «Воздивление чтилго крта. 2. высление грт біна 3. раїть, кртово. 4. бтонання. 5. срітение грне 6. благовішеніе беза надписи. 7. Преображеніе (тоже). 6. Успеніе (тоже, 9. «Стан трпа. 10. вкол. на іграниз. 11. возносение грне. 12. Распетіе (беза надписи. 13. «Богонатера на престолі. 14. сталі ім ан Здатотет»: внизу, справа, подпись: «касілій».

Единственно изв'єтный зезенцирь этого запічательнаго послідованія находится на поемь собранів.

1042. Ранка для винсанія нелитвы. Необыкновенно гонко и красиво выправированная на итдя однить изъ граверовъ серебриниковъ; въ листъ; находится въ моемъ собраніи

Рамка составлена изъ пвётокь; вверху помѣщень образь: «спасъ преобра», внизу изображена «печать домовая придныхъ чодотворцовь зосимы и савватия соловенкаго митря»: на ней представлены «соловенкіе чодотворцы пріпбный зосіма» и «придбный саватіи» съ моделью монастыря въ рукахъ.

1043. Pamea для вписыванія поминанья (синодика) въ листь; доска находится въ казначейской палать Соловецкаго монастыря.

^(*) См. русскіе граверы. М. 1870. Стр. 151.

1044. Рамка въ листь, для вписыванія молитвъ или поминанья. Вверху, въ клеймѣ, изображенъ Спасъ на престолѣ, съ Богоматерью, Предтечей и ангелами, по сторопамъ; къ ногамъ его припадаютъ препод. Зосима и Савватій. Клеймо окружено цвѣтами и разными украшеніями, въ стилѣ рамокъ Василія Андреева; низъ изъ такихъ же украшеній; середина пустая.

Въ моемъ собраніи находится литографическая копія съ этой рамка, по которой и сдівлано это описаніе.

1045. Въпчики, для усопшихъ. Въ Публичн. библютекъ есть часть листа, на которомъ награвировано семь вънчиковъ разной мъры, съ деисусомъ посреди и надписью: «....же стый кръпкій стый безсмертный поми...». Конца прошедшаго столътія (Погод. Снегир. 117).

«Сей есть ибразь егоже самь вако прежде страсти своея, Ш аутаря едесскаго посланникамъ живописцем желающымъ его взибразити, и не могущымъ, зане провидецъ сый различни себе премънятие и штре бжтвенное свое лице, чудесно тогда изшбрази, и посла во аугарю спосланіемъ своимъ лице; бабіе видініе и чудо бжтвенное, егоже пріемъ аугарь поклонився, и любезни лобыза его и получи исцеленте посемъ же Ш оадлеа апла кртися и поставив образъ сей над враты града едесскаго и надпіса сице хрте бже нже на тя надъяйся никогдаже Шщетится. Сен есть образ егоже посемъ льты многими ейкпъ едесский ради ідолопоклонивкивь изринути его хотящихь байимь ему явлением постави предъ шбразомъ свъщу горящую застънивъ его. и внегда хоздрей царь персскій плінити хотяше помнозіхъ літіхъ градь явленіемъ й бога доброзрачною женою ейких дряхлующему ш образь, егоже скоро шстенівь ибрьте чуднь и до днь тоги предним свъщу горящую имже градъ спасеся и врагі побъждені быша сей есть образъ егоже посемъ римань прь вито, яун Ш едеса в'ишчетантінъ традъ со многою честию чудотворне принесе и положи въ цркви престыя бцы нарицаемыя фаръ». (Олсуф. II. 356).

1064. Еще нерукетворенный образъ. Другой переводъ, чисто вконный. Внизу молитва: «Пречистому твоему сбразу..... нашихъ (окончаніе первой строки)...... спасти миръ.» Въ Акад. Наукъ.

1065. Нерукотворенный образъ съ надписью: «ТОАГІОН МАН-АНЛІОН».

Листовая картинка, грав. на мѣди въ половинѣ XVIII в.; находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (II. 357).

Кругомъ разныя аллегорическія изображенія:

Солнце: «И се слице праведное освяти мя».

Цвъты: «ійсе цвъте благованней облагоухай мя».

Церковь: «ійсе храме предвічный покрый мя».

Потиръ: «ійсе интие неисчерпаемое». Корабль: «ійсе плавающимъ кормчій».

Просвира: «ійсе хльбе животный насыти мя алчушаго».

Ръка: «ійсе источниче разума напой мя жаждущаго».

Рука, пишущая въ книгъ: «ійсе напиши мя в'книзъ животнъй».

Плачущее сердце: «ійсе даж ми плачь за гръхи моя».

Пылающее сердце: «ійсе сраща моего веселне».

Внизу вирши:

«Образъ твой сей Ійсе нерукотворенный, Имъ же Авгарь в' бользии бяше исцыленный, Млю напиши в' сер'ще моемъ бтомыслно, в' Цѣлбу души болящой грѣхами безчислно. Хльбъ сердце укрыпляеть здылице ійса Хльбъ агглскій предлежить намъ верху убруса Кто достойно шчеса своя силь питаеть, Той въчно сердце свое хртомъ укръпляетъ».

И подпись: « Образъ Хрта Спасителя приносится вдаръ всепречестный шему гну Сцу Лаврентію (далые стерто).

1066. «Образъ нерукотворенный», на убруст, поддерживаемомъ двумя ангелами. Внизу тропарь: «Пречистому образу.... спасти миръ». 1-я строка заканчивается словами: «нашихъ хрте».

. Тистовая картинка, гравированная ръзцемъ въ 1820 — 30 гг. Въ Публичной библіотекъ есть другое изданіе (б) этой картинки того же времени: строка эта заканчивается словами: «прегрытеній нашихъ». Даля. І. 41.

1067. «Образъ нерукотворенный». На убрусь, который держать два ангела; по угламъ изображены интрополиты: «Петръ, Алезій, Ішна и Филипъ». Листовая картинка, гравированная різ-

- 1050. Св. Троина. угонцаемая Авраамомъ; плохая крѣпкая водка въ полъмета, копированная (въ половинъ XVIII вѣка) съ западнаго образца. Бикзу молитва: «Всестая тр̂це, единосущная державо, нераздъльное..... аминъ (Олсуф. II. 376).
- 1051. Такое же изображение: крыпкая водка въ полълиста, копированная съ западнаго образда, съ подписью внизу: «Страннолюбный Аврадиъ во страннолюби сподобися пріяти вдом свои, втриех лицьхъ ога пришедша кнему, иза сию добродетель шбеща ему огъ дати сына ісаака: и нарече или быті многим (.) восмеяся сарра слышавши сіе яко ибещенно есть ей й ога, встарости глубоне родити сна по ибітованію». (Въ Олсуф. собр. II. 577):
- 1052. Св. Тронна. Двухлистовая картинка вдлинну, гравированная резцемъ, судя по работе мастеромъ Любециимъ, съ втавльнского оригинала (Ан. Караччи). Подлиниять находится въ Олсуфьевскомъ собранів (ІХ. 1615). Внязу подпись, объясняющая содержаніе картинки: «Авраамъ гда въ триехъ лицахъ угощаеть гдь же ему родити сына объщаеть. Книги моисешвы бытия глава. 18. явися же ббъ Аврааму у дуба ияврия седящему предверии храма его вполудие возрѣвже очима своими у узрѣ н се толе мужи стояху прямо ему и видевъ я притече въ стрътение имъ 🗓 двери храма его и поклонися до земли и рече: Гай аще форьтохъ благодать предліцем твоим не міни раба твоег да прінесется вода і омыются ноги війа і прохладітес поддубом. І принесу хатьбы да исте и посем минете на пут свои, и подщався авраам вхрамину ксарре. Т рече ен: ускорп. вэти 3 спуды муки чісты, і сотвори потребиїки і протчая і постави предвіми поддревом. і рекоста кнему (:) гді: сарра жена твоя. онже отвъщав. рече, се вхраміні. і рече се обращся прінду ктебі о времени сем вчасе і родит сії сарра жена твоя, авраамже і сарра стара беста живши дни многи немняще вправду сем быті уже бо и минула.

бяше сарры женская немощь. вставшиже мужи оттуды обратиша лица своя къ содому и гомору авраамже идяше сними и проводи ихъ.»

1053. Еще Св. Троица. Листовая картинка, гравированная ръзцомъ въ первой половинъ XVIII въка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1614).

Переводъ картинки обыкновенный, иконный; св. Троица въ видѣ трехъ ангеловъ, сидящихъ за трапезою. Авраамъ и Сарра подносятъ имъ кушанье. Внизу та же подпись, что и подъ предыдущимъ нумеромъ (1052) но только до словъ: і протчая і постави преднімі».

1054. Св. Тронца. То же взображеніе, другой переводъ: Авраама и Сарры нѣтъ; впереди, всрединѣ, помѣщенъ юноша, закалывающій вола для трапезы. Надпись въ самой картинкѣ: «стая трца». Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ 1820—30 годахъ. Подписей никакихъ нѣтъ.

Въ Публичной библіотекъ есть другое изданіе этой картинки (б), того же времени, съ надписью: «Святая тронца» Даля. II. 23.

Есть повтореніе этой картинки (в) съ подписью: «Трйу Единосущную... по ползѣ.» Въ Акад. Наукъ есть изданіе этой доски, съ цензурнымъ дозволеніемъ 1848 года.

- 1055. Тронца. На колѣнахъ Бога Отца поконтся снятый со креста Спаситель. Копія съ извѣстной гравюры Больсверта съ картины Рубенса. Картинка въ большой листъ; внизу ея подпись: «1738 Грыдоровалъ вмосквѣ алеаїи Зубовъ» (Олсуф. собр. II. 438).
- 1056. Отечество (св. Троица) работы Симона Ушакова. Листовая картинка, гравированная крѣпкой водкой: Богъ Отецъ и Богъ Сынъ возсѣдаютъ на херувимахъ; на ихъ колѣнахъ не-

бесный шаръ, вверху котораго семиконечный крестъ. Вверху св. Духъ въ видъ голубя. Надпись вверху картинки: «Оба безначална, сна собезначална, дха сопрносущна, бжтво едино. шестокрылни вопиют пъснь стъ стъ еси бже нш»...

Внизу подпись мастера: «,зрод го начертал симон ушаков». Подлинникъ, въ отлично сохранившемся современномъ экземпляръ, находится въ моемъ собраніи. Экземпляръ позднъйшаго изданія, съ совершенно выпечатанной доски, (б) находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1613). Въ Публичной библіотекъ есть новъйшее изданіе этой картинки (1820—30 гг.), переводъ повторенъ съ Ушаковской. Даля. І. 45.

1057. Отечество (св. Троица). Листовая картинка, гравированная резцемъ, въ первой половине XVIII въка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1608). Богъ Отецъ в Спаситель возсёдають на облакахъ, всредине св. Духъ, въ виде голубя; по сторонамъ: «архагтлъ михаилъ» и «архагтлъ гаврїнлъ»; по четыремъ угламъ тетраморфы (евангельскія животныя). Подъ картинкой: «Млтва Фцу и сну і стому дху. покаяние ф влко члвколюбче гли...... аминь».

Въ этомъ изданіи 2-я строка молитвы заканчивается словами: «блгодарю тя».

1058. Отечество. (Св. Троица). Тѣ же изображенія, того же времени; но въ другомъ переводѣ; молитва внизу та же; вторая строка въ ней заканчивается словами: «за твое великое». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1610).

1059. Отечество (св. троица). Тоже изображение въ другомъ переводъ. Молитва та же; вторая строка заканчивается въ ней словами: «Тя гди за тво». Подъ картинкой подпись мастера: «грыдоровалъ мартить нехорошевски». Подлинникъ въ Олсуфьевскомъ собрани (IX. 1611).

- 1060. Тоже изображеніе переводъ иконный, новъйшаго времени (1820—30 гг.); по угламъ тетраморфы; молитва та же, строки напечатаны полуцыркулемъ. Въ Публичной библіотекъ есть шесть изданій его, въ которыхъ первая строка (сверху) молитвы заканчивается слъдующими словами: а) «гди шцъ и снъ и». Даля І. 48. б) «гди шцъ.» Даля. І. 51. в). Другой переводъ; подъ ногами Бога Отца и Спаса шаръ означающій небо. Первая строка молитвы заканчивается словами: «оцъ и сынъ». Даля. І. 49. г) Переводъ сходный съ изданіемъ а; по угламъ изображены евангелисты, молитва напечатана внизу, прямыми строками. Первая строка ея заканчивается словами: «по вся дни». Даля. І. 50. д) Копія съ изданія г; вышеприведенная строка заканчивается словами: «шісповъданіемъ». Даля. І. 52. е) Тоже; съ окончаніемъ: «стая Благо». Въ Акад. Наукъ.
- 1061. Отечество (св. Троица). То же изображеніе и того же времени. Переводъ другой; молитва тоже другая: «бже вѣчный црю члвколюбивый, гди...... аминь.» Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1609).
- 1062. Нерукотворенный образъ на убрусъ. Листовая картинка, гравированная резпомъ; вверху помъщены две епистолы авгарю и отъ авгаря, на польскомъ языке; внизу подпись: «Sei obraz christov zamnogo liet oicami iezuvitij ogolomucya pellegrinatij Wrime preueden prez tentij pergamin SSamogo Sindona Awgareua izyskom Zugrafa iosifa Władimirusza Moskoviata wijdan do druku Woavstrij Wviene Wlieto 350a. delineavit Martinus Jgnatius Lublinskij eduarchi kopia Romanom. 1663.» Подлинникъ находится въ мосмъ собраніи.
- 1063. Грубая копія съ предыдущаго нумера, ръзцомъ, точь въ точь; внизу тропарь и кондакъ; и вверху, въ углахъ, надпись:

«Сей есть ибразь егоже самь віко прежде страсти своен, Ш аутаря едесскаго посланникамъ живописием желающымъ его изи бразити, и не могущымъ, зане провиденъ сый различи себе премънятие и штре бжтвенное свое лице, чудесно тогда изибрази, и посла во аугарю спосланіемъ своимъ лице; байе видение и чуло баттвенное, егоже пріемъ аугарь поклонився, и любезни лобыза его и получи исцеленте посемъ же С оадеа апла кртися и поставив образъ сей над враты града едесскаго и надпіса сице хрте бже иже на тя надъяйся никогдаже Шщетится. Сен есть образ егоже посемъ латы многими ейкпъ едесский ради ідолоповлонникшвъ изринути его хотящихъ байимъ ему явлением постави предъ ибразомъ свъщу горящую застънивъ его. и внегда хоздрей парь персскій плінити хотяше помнозіхь літіхь градь явленіемъ ш бога доброзрачною женою ейкиу дряхлующему ш образь, егоже скоро шстенівь ибрьте чуднь и до днь тоги предним свъщу горящую виже градъ спасеся и врагі побъждені быша сей есть образь егоже посемь римань прь вльто , 5 ун Ш едеса в'имнетантінъ традъ со многою честию чудотворне принесе и положи въ цркви престыя бцы нарицаемыя фарть. (Олсуф. И. 356).

1064. Еще нерукетверенный образъ. Другой переводъ, чисто вконный. Внизу молитва: «Пречистому твоему сфразу..... нашихъ (окончаніе первой строки)...... спасти миръ.» Въ Акад. Наукъ.

1065. Нерукотворенный образъ съ надписью: «ТОАГІОН МАН-АНЛІОН».

Листовая картинка, грав. на мѣди въ половинѣ XVIII в.; находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (II. 357).

Кругомъ разныя аллегорическія изображенія:

Солеце: «И се слеце праведное освяти мя».

Цвыты: «ійсе цвыте блгагованней облагоухай мя».

Церковь: «ійсе храме предвічный покрый мя».

Потиръ: «ійсе питие неисчерпаемое». Корабль: «ійсе плавающимъ кормчій».

Просвира: «ійсе хлібе животный насыти мя алчущаго».

Ръка: «ійсе источниче разума напой мя жаждущаго».

Рука, пишущая въ книгъ: «ійсе напиши мя в'книзъживотнъй».

Плачущее сердце: «ійсе даж ми плачь за гръхи моя».

Пылающее сердце: «ійсе ср^лца моего веселие».

Внизу вирши:

«Образъ твой сей Ійсе нерукотворенный, Имъ же Авгарь в' бользни бяще исцыленный, Млю напиши в' сер це моемъ бгомыслно, в' Цълбу души болящой гръхами безчислно. Хльбъ сердце укрыпляеть здылице ійса Хльбъ агглскій предлежить намъ верху убруса Кто достойно шчеса своя силь питаеть, Той вычно сердце свое хртомъ укрыпляеть».

И подпись: «Образъ Хрта Спасителя приносится вдаръ всепречестнъйшему гну Сцу Лаврентію (далье стерто).

1066. «Фбразъ нерукотворенный», на убрусъ, поддержвваемомъ двумя ангелами. Внизу тропарь: «Пречистому образу.... спасти миръ». 1-я строка заканчивается словами: «нашихъ хрте».

Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ въ 1820 — 30 гг. Въ Публичной библіотекѣ есть другое изданіе (б) этой картинки того же времени: строка эта заканчивается словами: «прегрѣшеній нашихъ». Даля. І. 41.

1067. «Фбразъ нерукотворенный». На убрусѣ, который держать два ангела; по угламъ изображены интрополиты: «Петръ, Алезій, Ісона и Филипъ». Листовая картинка, гравированная рѣзскори. п отд. и. а. н. 28

- 1078. Тоже. Полулистовая картинка, грубо гравиров. крынкой водкой, безъ всякихъ подписей, кром'в обычныхъ: «іс х с» и «С ш и» (Олсуф. собр. II. 352).
- 1079. Тоже; четырехлистоваго размѣра, грубо гравиров. крѣпкою водкою; лице пунктировано. Внизу подпись: «гѣъ всѣъдържтель», «рѣзалъ іванъ стекловъ.» (Олсуф. II. 377).
- 1080. Тоже; листоваго размѣра: «Гридоровалъ Лука Зубковъ». Доска находится въ казначейской палатѣ Соловецкаго монастыря.
- 1081 Ноясное изображение Спасителя, поддерживающаго правою рукою большій кресть (верхней части креста видна только правая сторона). Листовая картинка, гравированная різцемъ, судя по работь, однимъ изъ академическихъ учениковъ (Олсуф. собр. П. 422).
- 1082. Ноколънное изображение Спасителя, съ державой въльной рукъ. Полулистовая кръпкая водка, въ манеръ А. Трухменскаго. Пуб. биб. Погод. Снегир. 74.
- 1083. Денсусъ. Поколъннын изображенія Спасителя (всредивъ) съ евангеліемъ въ рукъ («прїндіте...»), Богородицы (слъва) и Предтечи (справа); оба они держатъ свитки, а Предтеча кромъ того чашу съ младенцемъ Спасителемъ. Двухлистовая картина, гравированная на мъди въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 43.
- 1084. Христосъ, во образъ архіерея въчнаго. Покольное изображеніе Христа въ митръ и въ парчевомъ облаченія, съ книгою въ рукъ: «азъ есмь дверь.... обрящеть». Кругомъ украшеніе изъ акантовыхъ листьевъ. Плохая кръпкая водка въ полълиста (Олсуф. II. 354).

- 1085. Такое же изображеніе; повтореніе предыдущаго, съ изм'єненіемъ украшеній. Въ Евангеліи читается: «Прїид'єте.... легко есть». Плохая крібпкая водка въ поль листа. Ясской работы (Олсуф. II. 364).
- 1086. Христосъ младенецъ, несущій кресть, копіс и губу. Очень плохая крѣпкая водка въ 4-ю долю листа. Внизу поднись: «mortem tulit animosus palmam vitae gloriosus. Смерть претерпѣ мужественно вѣтъ жизни вѣчныя получи преславно».

(Въ Олсуф. собр. II. 571).

- 1087. «Смертию смерть попра». Христосъ, младенецъ, попирающій крестомъ смерть и діавола. Крізная водка въ 8-ю долю листа, Кіевской работы (Олсуф. II. 355).
- 1088. Спасъ на престолъ. Большая картина четырежлистоваго размъра, гравир. на мъди. Внизу молитва: «Прчтому ти образу поклоняемъся....спасти миръ», и вирши:

«Бже справедлівый вожд истинны труды буди намъ помощникъ вскорбех незабуди Тако с бже снами сотвориши по скорби милость да не Швратиши Тебѣ молимъся в'тебѣ ся надѣемъ вѣруемъ яко нивчомъ оскудеемъ».

(Олсуф. II. 372).

1089. Еще Спасъ на престелъ. Правою рукою благословляетъ; лъвою поддерживаетъ евангеліе: «пріндите....азъ покою вы». На подножіяхъ престола поставлены буквы: «А Т» (Асанасій Трухменскій). Кругомъ картинки красивая рамка изъплодовъ и цвътовъ.

Плохой отпечатокъ доски Трухменскаго, попавшей въ лубоч ную типографію (Олсуф. II. 360). См. русскіе граверы: стр. 311.

- 1078. Тоже. Полуместовая картинка, грубо гравиров. крѣпкой водкой, безъ всякихъ подписей, кромѣ обычныхъ: «іс хс» и «С и и» (Олсуф. собр. II. 352).
- 1079. Тоже; четырехлистоваго размѣра, грубо гравиров. крѣпкою водкою; лице пунктировано. Внизу подпись: «гдъ всѣдѣржтель», «рѣзалъ іванъ стекловъ.» (Олсуф. II. 377).
- **1080. Тоже;** листоваго размѣра: «Гридоровалъ Лука Зубковъ». Доска находится въ казначейской палатѣ Соловецкаго монастыря.
- 1081 Поясное изображеніе Спасителя, поддерживающаго правою рукою большій кресть (верхней части креста видна только правая сторона). Листовая картинка, гравированная різцемъ, судя по работі, однимъ изъ академическихъ учениковъ (Олсуф. собр. II. 422).
- **1082. Ноколънное** изображение Спасителя, съ державой въльвой рукъ. Полулистовая кръпкая водка, въ манеръ А. Трухменскаго. Пуб. биб. Погод. Снегир. 74.
- 1083. Денсусъ. Поколънныя изображенія Спасителя (всрединъ) съ евангеліемъ въ рукъ («пріндіте...»), Богородицы (слъва) и Предтечи (справа); оба они держатъ свитки, а Предтеча кромътого чащу съ младенцемъ Спасителемъ. Двухлистовая картина, гравированная на мъди въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 43.
- 1084. Христосъ, во образѣ архіерея вѣчнаго. Поколѣнное изображеніе Христа въ митрѣ и въ парчевомъ облаченіи, съ книгою въ рукѣ: «азъ есмь дверь.... шбрящеть». Кругомъ украшеніе изъ акантовыхъ листьевъ. Плохая крѣпкая водка въ полълиста (Олсуф. II. 354).

- 1085. Такее же изображеніе; повтореніе предыдущаго, съ изм'єненіемъ украшеній. Въ Евангеліи читается: «Прїнд'єте.... легко есть». Плохая кр'єпкая водка въ полъ листа. Ясской работы (Олсуф. II. 364).
- 1086. Христосъ младенецъ, несущій крестъ, копіс и губу. Очень плохая крыпкая водка въ 4-ю долю листа. Внизу подпись: «mortem tulit animosus palmam vitae gloriosus. Смерть претерпъ мужественно выть жизни вычныя получи преславно».

(Въ Олсуф. собр. II. 571).

- 1087. «Смертию смерть попра». Христосъ, младевецъ, попирающій крестомъ смерть и діавола. Кринкая водка въ 8-ю долю листа, Кіевской работы (Олсуф. II. 355).
- 1088. Спасъ на престолъ. Большая картина четырежлистоваго размъра, гравир. на мъди. Внизу молитва: «Пртому ти образу поклоняемъся.... спасти миръ», и вирши:

«Бже справедлівый вожд истинны труды буди намъ помощникъ вскорбех незабуди Тако с бже снами сотворищи по скорби милость да не Швратиши Тебѣ молимъся в'тебѣ ся надѣемъ въруемъ яко нивчомъ оскудеемъ».

(Олсуф. II. 372).

1089. Еще Спасъ на престолъ. Правою рукою благословляетъ; лѣвою поддерживаетъ евангеліе: «пріндите....азъ покою вы». На подножіяхъ престола поставлены буквы: «А Т» (Асанасій Трухменскій). Кругомъ картинки красивая рамка изъплодовъ и цвѣтовъ.

Плохой отпечатокъ доски Трухменскаго, попавшей въ лубоч ную типографію (Олсуф. II. 360). См. русскіе граверы: стр. 311.

- 1090. Снасъ, съдящій на облакахъ. Винзу, подъ ногами его, еваниельскія животныя стетраморфы в подинсь: різаль Іванъ Стіхловю. Біріркая водза двухлястоваго разміра (Олсуф. 373).
- 1001. Аристосъ, стоящій съ бодьшинъ престонъ. Вдали видёнь Терусалимь. Пл хам «репека ведел нь пель листа (въ Окульювскомъ субрани 1X > 1674
- 1092. Spectoca, crosmin ca Goldmenta spectour. Benny tolores and the order type of the Market appears bores by market dents. By Market Market dents.

.. - -- -- -

- 1893. Ористось, съ свящесноть за разга, за расты свяще см болко в пост возвозна ареста. Выкат подвиж мастеровъз выслежно с чоль общество Воль выслеж выслеж выдажены. Кринмя в съя за малки света. Пост дост Плет с пост Свяста. 348.
- 1094. The new reported to the control of the particular of the section of the section of the control of the section of the control of the section of the control of the section of the control of the section of the control of the section of the control of the section of the control of the section of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the con
- THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED TO SELECT THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED TO SERVE OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSOCIATED THE PROPERTY OF STREET, ASSO

Spiles I will a spile the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile of the spile

1096. Христосъ, стоящій на облакахъ съ сванголісиъ въ рукъ: «Азъ есмь дверь....обрящет». Плохо гравиров. на мѣди картинка въ полъ листа (Олсуф. II. 359).

Повтороніе предыдущаго вумера, въ туже м'єру; посл'єднее слово въ евангеліи: «шбрящет». Ясской работы. (Олсуф. 364).

- 1097. Христосъ, стоящій на облакахъ; гравюра рѣзцемъ мастера «А. К.» (Аверкия Козачковскаго); выш. 3. 7; шир. 2. 4.
- 1098. Христосъ, поражающій смерть. Гравюра Іосифа Турабойскаго; різдемъ, въ поль листа («fre Ioseph Turaboiski (sc) 4°, крізпк. водкой.
- 1099. Спаситель въ ростъ; въ лѣвой рукѣ его держава, правою же онъ указываетъ на небо. Полулистовая крѣпкая водка, скопирована съ нѣмецкаго оригинала; судя по работѣ, гравирована Козачковскимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1628). Вверху надпись: «Покайтеся; и вѣруйте въ Еŷлïе».
- 1100. Спаситель въ рестъ, съ державою и крестоиъ въ рукахъ. Вдали видънъ Іерусалимъ. Кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ и въ двадцати двухъ клеймахъ изображены страсти христовы (въ 10), и мученія апостоловъ (въ 12). Грубая кръпкая водка двухлистоваго размъра (Олсуф. II. 370).
- 1101. Христосъ, стоящій съ крестомъ въ лівой и державой въ правой руків. Гравироваль різдемъ: «Алексій Шульгинъ». Выш. 4. $9\frac{1}{2}$, шир. 2. 8.

1102. Христосъ и Богородица въ ростъ, окруженные ангелами. Гравюра въ листъ, хорошей работы крѣпкой водкой, судя по манерѣ, работы Шхонебека. Нижнее поле раздѣлено на трое; середина пустая, а въ боковыхъ частяхъ вирши:

«Виждь кртъ, виждь мати раны зъло бользненна, і печали стрілою ахъ лють произенна. Се бокъ, се руцѣ, се и нозе избоденнїй, копнемъ, гвозми Ф рукъ гръшных уязвлений. Вся сія претепьх біть сущій и вліки, преступленія ради члча толика. Иже нетокмо райских красотъ бых лишился, но и впропасть адскую сдушею вселился Сего востаніемъ си, свободихъ ѿ ада, и наки до райскаго прияхъ вертограда. І азъ чадо бользнии уязвихся зым бездыханно зряще чтое ти тель Виждь соске Ш ниже ссаль еси, болезивниы виждь перси оружіемъ лютым уязвленны Се лице печали тмою помрачению егда оувидъ солнце во м(ра)къ облечени Ныть же радости вся ми полна оутроба егда еси свътъ міру возсияль ѿ гроба».

Во всъхъ трехъ отдъленіяхъ нижняго поля видны слъды прежде бывшихъ па нихъ латинскихъ надписей, которыя стерты, для помъщенія вмъсто нихъ вышеприведенныхъ виршей.

(Олсуф. П. 382).

1103. Спаситель въ рость, съ свангелісить въ рукть. »Прїидите....иго мое на себе»; къ ногамъ его припадають: «ст сергій» и с: варлаамъ»; вдали виденъ Московскій Кремль, а еще далъе Тронцкая Лавра.

Плохая крѣнкая водка половины XVIII вѣка, въ полъ листа (Олсуф. 361).

- 1104. Спаситель въ ростъ, съ евангеліемъ въ рукѣ: «пріидите.... на себ». Сзади видѣнъ Московскій Кремль. Къ ногамъ Спасителя припадаютъ «прп^кб: варлаамъ» и «прп^кб. серги»; кругомъ рамка, въ которой, въ двѣнадцати клеймахъ, помѣщены поясныя изображенія апостоловъ; вверху видъ Іерусалима. Листовая картинка, гравированная рѣзцемъ, въ половинѣ XVIII вѣка. (Олсуф. II. 371).
- 1105. Спаситель съ препод. Сергісить и Варлаамонть. Внизу подпись: «Млтва к глу нішему ійсу хрту». Картинка въ листь, гравирована різдемъ. «Гдь вседержитель» изображенть въ рость; къ ногамъ его припадаютъ: «прпабный сергиї» и «прпабный варлаамъ хутунски»; внизу, въ клеймів, помізщена молитва: «Влдко гди ійсе хрте бже нішъ иже неизреченнаго ради твоего чликолюбія..... амінь». (Олсуф. собр. II. 500).
- 1106. «Спаситель, что на спаскихъ вратахъ». «Гдь вседержитель», стоящій съ евангеліемъ въ рукѣ («придете.....вы во»); вверху два ангела съ орудіями страстей; внизу припадають къ ногамъ Спасителя: «преподобны сергіи» и «преподобны варлаамъ». Листовая крѣпкая водка, второй половины XVII вѣка; въ моемъ собраніи.

Мет извъстны еще следующія изданія этой картинки:

- б) Тоже изображеніе, въ листь, того же времени; въ евангеліи читается: «пріидите | ко мить вси |» Пуб. биб. Погод. Снегир. 75. в) Тоже; въ евангеліи читается: «приїд | ете ко | ...» Пуб. биб. Даля. І. 37. г) Тоже; въ евангеліи читается: «пріиди | теко | ...» внизу тропарь образу. Пуб. биб. Даля. І. 38. д) Тоже; въ евангеліи читается: «приде | теко....» Акад. Наукъ.
- 1107. Царь Царемъ. съ херувимами. Листовая картинка, гравированная резцемъ въ половине XVIII века; она разделена

на три продольныя полосы; въ верхней полось, всредний: «сераониъ», играющій на дуль, по сторонамъ его херувины; въ средней полось, всредний Христось на престоль, въ образь вычнаго архіерея; по сторонамъ его Богоматерь и Предтеча, и архангелы Миханлъ и Гавріплъ. (Въ Олсуф. собраніи. III. 686.)

1108. Еще Царь Царенть. Христосъ, сидящій на престоль, въ образь вычнаго Архіерея; въ львой рукь онъ держить евангеліе («Азъ еснь...въ тить но виать»), правою благословляеть; по сторонамь его, справа: «обт іш (анъ) пред(теча)» и Богородица: «мъ ю з»; вверху надпись: «архіерен великіи». Оригинальная липовая доска этой картинки, листоваго размыра, находится въ Музеть Академіи Художествъ; она вырызана, по всей выроятности, въ первой половинь прошедшаго стольтія.

1109. Теже Царь Царенъ. Спасъ на престолъ; по сторонамъ его Богородица и Іоаннъ Предтеча. Внизу вирши:

«На мирномъ знаменїй судїє сѣдиши, Молю миренъ судъ грѣшну мнѣ да сотвориши, Мять на всяком судѣ хвалима бывает, Сея паче на твоем дша моя чаетъ».

Хорошо гравир. на м'тди; Ясской работы, (Олс. II. 351).

1110. Царь Царемъ. Тоже изображеніе; сзади прибавлены два ангела. Внизу подпись: «Штче вседержителю....душе | (конецъ 1-й строки)....тебе». Листовая картинка, гравированная на м'ёли, изданіе 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 44.

1111. Спаситель съ четырымя московскими митрополитами. Вста они изображены въ ростъ. Внизу тропарь и кондакъ святымъ митрополитамъ. Листовая картинка, гравированная на мѣди въ 1820—30 гг. Пуб. биб. Даля. І. 47.

- б) Есть новъйшее изданіе 1839 г. «въ мъталогр. В. Логинова». Въ Акад. Наукъ.
- 1112. Христосъ источающій кровь свою въ чашу. По сторонамъ стоятъ: слѣва, апостолъ Петръ, Царь Давидъ и блудный сынъ; справа: разбойникъ, блудница и мытарь. Внизу вирши:

«Тѣло и крве хбы сила есть толика, Совокупляеть весма с' бгомъ члвека. Иже недостойнь ту стыню вкушает. Сей «С бга во въки «Слученъ бываетъ».

Гравюра въ 8-ю долю листа, крѣпкой водкой; Ясской работы (въ Олсуф. собр. V. 366).

- 1113. **Христосъ**, окруженный семью зв'єздами, въ которыхъ подписаны названія семи таянствъ. Внизу: «Ioseph Goczemski sc.» 8°.
- 1114. Христосъ, стоящій въ купели; гравюра р'єзцемъ работы мастера «А К» (Аверкія Козачковскаго). Выш. 5. $7\frac{1}{2}$; шир. 4. $3\frac{1}{2}$.
- 1115. «Азъ есмь хлъбъ животный»... Христосъ, сидящів въ потиръ; внизу, въ двухъ клеймахъ, изображено таниство причащенія, въ двухъ видахъ, и подпись: «Вкусите и оувидъте якш благъ гдь». Между клеймами св. Іоаннъ Златоустъ. Картинка 8°, хорошо выгравированная ръзцемъ (Олсуф. II. 350).
- 1116. Спаситель въ терновомъ вънцъ. Спаситель въ ростъ, въ терновомъ вънцъ, со связанными руками и съ тростію въ правой рукъ; онъ стоить на облакъ. Кругомъ двъ фиговыя вътви, а вверху, въ семи клеймихъ, изображенія страстей господнихъ:

- 1. прінмите ядите.....»; 2. «шбмы ноги апостоломъ.....»; 3. «Шче аще хощеши да мимо.....»; 4. Іудино цълованїе; 5. архіерей раздираетъ свои ризы; 6. «рече иудеемъ пилатъ.....»; 7. «приведенїе хкесарю» гда».... Кръпкая водка въ листъ, половины XVIII в.; съ западнаго образца (Олсуф. II. 420).
- 1117. Святее семейство съ ангелами. Чрезвычайно плохая крѣпкая водка, въ полълиста, копированная съ иностраннаго оригинала, сильно изуродованнаго неумѣлымъ мастеромъ. Внизу представлено, слѣва, рождество Спасителя, справа, поклоненіе царей. Подлинникъ находится въ Олсуфьевск. собранія (IX. 1716).
- 1118. Святое семейство. Плохая и грубая крѣпкая водка въ четвертую долю листа, съ картины Рафаэля (спящій Спаситель луврск.). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2241). Внизу картинки вирши:

«Печтая два марія зрить впеленахъ Спяща інса сна своего, ішаннъ игрании Яко пъснии вопіяше к'бійть і Ішсифъ Зря удивляется великому таинству.»

1119. Святое семейство съ ангеломъ, подающимъ Христу лавровый вѣнокъ и съ младенцемъ Крестителемъ, подающимъ емуже вѣнокъ терновый. Копія съ гравюры Поальи, съ картины Пуссена; гравирована рѣзцемъ, въ листъ, вдлинну, во второй половинѣ XVIII вѣка. Подпись внизу: «Надежда всѣмъ....»

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 24).

1120. Богоматерь. Поясное изображение изъ Деисуса; она обращена влъю; въ рукахъ ея свитокъ, съ надписью: «Віко гди

тисе хрте сне ї бже мой призриї люди своя». Кругомъ рамка изъ украшеній рококо, съ херувимами по угламъ. Крѣпкая водка въ листъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 63).

1121. Тоже, съ виршами внизу:

«Зря шбразъ твой Мр те в'срдцу радост чую Ш якъ бымся взрадовалъ узрълши самую.

Zacharii Sannutowicz S.» Плохая крѣпкая водка въ поллиста. Публ. библ. Погод. 390.

- 1122. Богоматорь, со сложенными накрестъ руками; вверху надпись: «Мрія два бца». Плохая гравюра черной манерой. Олс. собр. І. 93.
- 1123. Богоматерь, изобр. погрудь, ³/₄ вправо, съ надписью: «м) ю ч», и монограммою гравера: «а: w: (Андреевъ?)» Грав. резцемъ 8°. Олсуф. собр. І. 81.
- 1124. Богородица на престоль. Двухлистовая картинка, гравированная на мьди во второй половинь XVIII въка. Подлиникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 35). Подпись внизу картинки: «Слава и нынь, ббородиченъ по вся дни лість раб. «Мріе чтая, златая кадильнице; единаты W неразлучныя трцы пріятелище сущая, на неже оцъ изволи, стъ же дъйствомъ всестаты прилъжно подати намъ гръховъ шставленте въ день судный.»
- 1125. Богоматерь, стоящая на лунъ. Она въ коронъ со скипетромъ въ рукъ; кругомъ ел рамка изъ огненныхъ языковъ; По угламъ херувимы. Внизу подпись: «благословенна дъва дъвъ всецарица марія мати свята надъ вся лица подобствъ званіе она превосходитъ всякъ чествуяй ю святость радость плодить—, ау.»

Картинка въ 8-ю долю листа, гравированная рѣзцемъ, съ иностраннаго образца однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Экземпляръ ея, позднѣйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1708).

- 1126. Богоматерь, стоящая на лунномъ серпѣ, на облакѣ, въ коронѣ и со скипетромъ въ рукахъ, съ длинными, распущенными волосами. Кругомъ головы ея (обращенной вправо) сіяніе и въ немъ 13 звѣздъ. Довольно грубая крѣпкая водка въ ½ листа, въ манерѣ А. Трухменскаго. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 65) и въ Публ. библ. Погод. Снегир. 77.
- 1127. Богоматерь на облакахъ, окруженная херувимами. Плохая и грубая крѣпкая водка въ листъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 347). Вверху, всрединѣ: «дхъ сты»; по бокамъ, справа: «бгъ стъ», слѣва: «с с х с», понеже, Богородица («м р ю ч»), стоящая на лунномъ серпѣ; по сторонамъ, на облакахъ головы херувимовъ.
- 1128. Богоматерь въ рость (типъ боголюбской) съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ читается: «Влко вседержителю сне......» Кругомъ украшенія изъ завитковъ, птичекъ, херувимскхъ головокъ и масокъ. Грав. рѣзцемъ 4°, въ манерѣ граверовъ серебренниковъ. Публ. библ. Погод. Снегир. 78.
- 1129. «Покрый нас кровом крилу твоего». Надпись эта находится вверху полулистовой картинки, гравированной крѣп-кой водкой; на ней представлена Богоматерь съ крыльями; она прикрываетъ широкимъ плащемъ своимъ сонмъ праведныхъ. Вверху, на ленть, надпись: «покрыю их яко познаша имя мое.» Подъ крыльями Богоматери: «дачи быша женъ двѣ крылъ фрлавелик». Подъ картинкой:

«вѣдущих пртое имя твое мати фвѣщаетъ Покровом своим покривити. Азъ всегда Мартею тебе нарицаю Прокрыи оубо яко имя твое знаю».

Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 345).

1130. Богоматорь съ Христомъ на рукахъ, работы В. Андресва.

Картинка въ полълиста, награвированная тонкимъ и красивымъ ръзцемъ. Вверху надпись:

«Преизбранная Маріа нев'єста молящимся ей даеть вползу м'єста. Мати съ інсомъ с томъ бес'єдуеть да всякій внеб'є цртво насл'єдуеть. ссыномъ мати вблагодати. людей сохраняй внебо оуправляй.

Внизу: «красна яко луна доброгласна яко струна Дѣва Маріа — стїхи оувъщателній.

«Здѣ дбу мтрь ссномъ и созерцайте. оумы сердца книмъ люди обращайте. Зане хртосъ бгъ бб насъ то желаеть. маріа дба втомъ намъ помогаеть. В хртѣ мыслити чувство есть сверіпенно, надѣятися на матерь блаженно. Тѣмже служити онѣмъ всякъ потщися, кланяющися сице помолися.

стіхи молитвиній інсу:

О пресладчайшій хрте мой спаситель даждь ми да буду присно твой любитель. Содержай всю тварь твоею рукою держимя вчистость къ небесному покою

стіхи двв итри:

богородице дбо престая спасши мя W бёд даждь вездё благая. Скипетромъ началство имати повсюду. оуправляй мною да при тебё буду.»

Здѣсь представленъ платокъ съ плодами (дыня, яблоки, груши и винныя ягоды), а подъ нимъ имя мастера: «Рѣзалъ васілій.»

Единственно изв'єстный экземпляръ этой картинки находится въ моемъ собраніи.

1131. Богоматорь съ Спасителемъ, играющимъ на гусдяхъ. Гусли сдёланы изъ креста. Внизу вирши:

«кая гусль которая мінца на сладостное пініе любви кій новыи сеи шбразець имже срце мое восклицаеши крть гусль, крть пінія шбразець сеи вышаншия любви Ащели инт влеку впред коль блго срце привлеку».

И подпись мастера: «rexal uczenik afonasii truchmenscovo wasilei Andreev» (рѣзалъ ученикъ Аванасія Трухменскаго Василій Андреевъ). Очень плохая крѣпкая водка въ малый листъ. Въ Публ. библ. Снегир. 347.

- 1132. Богонатерь съ предвъчнымъ и съ надписями: «мр. у» и «ї Σ. у Σ.» Кръпкая водка въ 4-ю долю листа (Олсуф. І. 75).
- 1133. Богоматерь съ предвъчнымъ на рукахъ, стоящая на земномъ шарѣ, на которомъ развивается лента, съ надписью: «Refugium peccatorum». Крѣпкая водка въ 8-ю долю листа (Олсуф. собр. І. 79).
- 1134. Богоматерь съ предвъчнымъ на рукахъ, стоящая на земномъ шаръ, съ надписью: «immaculata conceptio bm. внизу»: «Heorhi» (имя мастера). Олсуф. І. 88. Кръцкая водка 8°.

- 1135. Богоматорь съ предвъчнымъ, поясное изобр. Внизу стихи и подпись: «Heorhi». Кръпкая водка 8°. Олсуф. собр. І. 90.
- 1136. Богоматерь съ предвъчнымъ; поясное изобр. Внизу: «Величитъ діба моя лука. д.»; и подпись мастера: «Heorhi skulp.» Кръпкая водка 8°. Олсуф. собр. І. 83.
- 1137. Богоматерь съ Спасителемъ. Поясное изображение Богородицы; она поддерживаетъ лѣвою рукою Спасителя, стоящаго на облакѣ. Внизу молитва Богородицѣ: «Честнѣйшая и славнышая всехъ чиноначаліи небесныхъ дево богородице марие бта слова бе зъ истление....христианската».

Листовая картинка, изданіе новъйшаго времени (1830 г.).

- 1138. Богоматерь съ предвъчнымъ младенцемъ на рукахъ. Листовая картинка, гравированная на мъди; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 91). Подъ картинкой акаеистъ: «бще дбо радуйся, блгодатная мрте яко зачала еси плотію сна бжія.... гдь стобою.»
- 1139. Такое же изображеніе; переводъ тихвинскаго явленія. Внизу молитва Богородиціє: «Пресвятая владычице моя...... аминь». Листовая картинка, гравированная на мізди; изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 71.

- - .**...**

1110. Такое же изображеніе; переводъ сходенъ съ образомъ Богоматери: «уныніе». Въ рукахъ Спасителя свитокъ, съ словами: «судъ праведе нъ....». Внизу молитва: «Царицъ моя..... аминь». Листовая картипка, гравированная на мъди въ концъ прошедшаго стольтія. Экземи. издантя 1820—30 гг. находится въ Публ. библ. Даля. І. 79.

- 1141. Такое же изображеніе; переводъ образа умягченіе алыхъ сердецъ. Внязу молитва: «Пртая владычіце моя біде...... аминь.» Листовая картинка, гравированная на мізди; изд. 1820—30 гг. Въ Публ. библ. Даля. І. 85.
- 1142. Такое же избображеніе; фонъ гравированъ пунктиромъ; картинка листовая, изданіе 1820—30 гг. Внизу, молитва: «Честненшая в славненшая всехъ чиноначалін небесн». Въ Публ. библ. Даля. 1. 86.
- 1143. Пояснее изображение Богородицы съ Спасителемъ на рукт (переводъ Владимірскаго явленія). Надпись въ въщъ: «Маріе мати царя христа назореа»; по сторонамъ, всрединъ: «Пр^х, Антоній Печерскій» и «Пр^х; Оешдосій Печерскій»; а вверху, въ углахъ, солице и мъсяцъ. Кругомъ иконы отпечатана, особыми полосками, рамка изъ акантовыхъ листьевъ.

Картинка въ листъ, очень хорошей рѣзьбы на деревѣ, второй половины XVII в.; подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

- 1144. Богоматерь, стоящая на облакъ съ предвъчнымъ на рукахъ. Кругомъ ея сіяніе; надписи: «мір юбу», и «Гъ уъ»; а подъ картинкой буквы: «А: к:» Кръпкая водка въ 80 (Олс. І. 69).
- 1145. Копія съ предыдущей, въ ту же сторону (вправо), безъ монограммы «А к», внизу (Олсуф. І. 68).
- 1146. Богородица съ Спасителемъ на рукахъ. Стоящая на земномъ шарѣ, по бокамъ ея ангелы, язъ которыхъ одинъ, слѣва, держитъ свитокъ, съ надписью: «радуйся приятное кадило—радуйся яко есп црво сѣдалище».

Внизу молитва: «Црце моя преблагая. надежде моя біде...... понеже не имамъ иныя помощи развъ тебе».

Двухлистовая картинка, гравированная на мѣди во второй половинѣ XVIII вѣка; обезображенная копія съ хорошаго иностраннаго оригинала. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (I, 36).

1147. Святое семейство. Картинка въ листъ, гравированная на мѣди; копія съ гравюры Поальи съ картины Гвидо Ренв. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 37). Внизу подпись: «цр́це моя.....» таже, что и подъ № 1146); но въ концѣ, послѣ словъ: «разве тебе», прибавлено: «ни иныя предстателніцы ни блгия утѣшителніцы: токмо тебе (.) W бгомти: яко да сохраніши мя и покрыеши во вѣки вѣковъ аминь; Радуйся благодатная мрие господь стобою».

1148. Богоматерь съ предвъчнымъ младенцемъ. Изображенія въ ростъ. Двухлистовая картинка, скопированная съ иностранной гравюры, ръзцемъ. Внизу: «млитва ко прстъй бітъ. Црице моя.... аминь»; таже что и на № 1146. И далъе: «Млитва к. Прійми всеблгомощная пречтая гіїже..... нітъ и прис, и ввъки въковъ; аминь».

1149. Богоматерь, сидящая на престоль, съ предвъчнымъ младенцемъ на рукахъ. Картинка трехлистоваго размъра (склеена изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ); гравирована на мъди въ первой половинъ XVIII въка, ръзцемъ, лица грубымъ пунктиромъ. Работа совершенно отличная отъ работы русскихъ мастеровъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 99). Кругомъ образа красивая рамка изъ акантовыхъ листьевъ; фонъ (свътъ) тоже покрытъ красивыми узорами во вкусъ возрожденія. Внизу подпись: «Бие двво радуися взиваемъ, хвалимъ твое имя и върно прославляемъ Аще въ художетвъ зракъ сила изнеможе

THE STATE SAME TO SERVICE STATES OF THE SERVICE SAME

LIC LITTERED BUILD THE STORMER HOUSE COORDINATE COORDIN

IN THE THE PROPERTY AS AND SELECTION OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE

PART THE RETERRAL THERE IS NOT THE FACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF

this brokers. Graves street, to be a THE RESERVE THE THE RESERVE THE ME TO A DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P manufactor of the first that the same arrest Borner warms Kuar, of the the temperature and there is a series and At Many and and other St. To 1 State in February BEGINNER OF STREET BY AND STREET BY THE BUTTON BETTER BUTTON page of the first the the total to the late the permit property of the matter of the Tention of a morning color, or the rest. In her to I difficulties as lessentiers Bounde begen beite. Chambert D. D. Danie Being mit. Part La Confidence of all the first model to Tom 2007 and the second that The where he ranged in the drive their a military many APPARE SERVE - SERVE - SERVE SERVE TO THE TOTAL - TOTAL work & armore & salating-11 burlange-11 butter-11 agодосї—13 агапіть—14 серафімн—15 агапить—16 їоаннь—
17 азарія—18 ворсонофій—19 давыдь—20 авраамі—21 някіфорь—22 ігнатій—23 ніколай—24 макарій—25 іоаннь—
26 іоасафь—27 феодосі—28 филареть—29 сілверсть—30 васіань—31 васіань—32 їоаннь—33 сілверсть—34 іоаннь—
35 грігорій—36 іоакимь—37 ігнатиі—38 макарій—39 варламь—40 їона—41 антоні—42 петрь—43 нікандерь—44 генаді—45 їларіонь—46 мелетій—47 нікіфорь—48 елисей—49
захарій—50 петрь—51 імсефь—52 їннокентиї—53 варлаамь
—54 мелетій—55 їмасафь». Подлинникь находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 49).

1152. Богоматерь, окруженная звъздами съ именами нечерскихъ игуменовъ. Повтореніе предыдущей картинки; но въ полълиста; звъздъ вмъсто 55,—63. Прибавлены: 56. Іларішнъ, 57. Аванасій Миславскі, 58. Ішанникій Сенютовічь, 59. Романъ Копа, 60. Іларіонъ негребецкі, 61. Тимовей Щербацкі, 62. Ішснфъ Оранскій и 63. Лука».

Кром'в того прибавлены фамиліи въ сл'єдующихъ нумерахъ: «45. Іларішнъ Пісочинскі, 46. Мелетій хребтовічъ, 47, Нікіфоръ туръ, 48. Елисей Плетенецкій, 49. Захарія Копыстенскі, 50. Петръ Могила, 51. Ішсифъ Тризна, 52. Іннокенті Гизель, 53. Варлаамъ Ясинскій, 54. Мелетій Вукхевічъ, 55. Ішасафъ Кроковскі». Фонъ картинки гравированъ пунктиромъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 320).

1153. Богоматерь, окруженная звъздами съ именами нечерскихъ игуменовъ. Повтореніе предыдущаго нумера. Звъздъ всего 65, изъ нихъ 64-я и 65-я безъ надписей. Картинка въ полъ листа, гравирована ръзцемъ: внизу подпись: «выръзано на фа. М. А. (Михайлы Артемьева). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 107). Many of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the seco

1133. Loronatopa (thomas as officially to the information magnetisms as present Egyptoms passed its authors energymental Production. Due optimisa. Europoilisms in Institutes a Assembly measure so that a Electronative et it distance. Europoism et Institute a Benjamenta a Electronative et it moral transposta in a proposative de it vittes a Sociological establisme. The majories designative et it designative et it designative. The majories designative et it designative et it designative. In the electronative experience, a proposative experience, and a proposative experience, a proposative experience, a proposative experience, a proposative experience, a proposative experience, and a proposative experience, a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposative experience, and a proposativ

1156. Богородина: работы Трухменскаго. Грубая эрёлкая можа з Полородина сидить на преттите, съ Спасителень на рукахи; кругомъ ем керуками. Веклу подпись: «На твой престый образ какрам, яко истинную самую та зрео обу вёрою срачною и либокію й дійн припадая поклоняюся съ превёчным на руку твоемо держимым мідцемъ гдемъ нашим їс хртомъ обольшем пичитам». «Афанасій Трухменскій штыковал»

- 1157. Богородица. На престоль съ предвъчнымъ младенцемъ. По сторонамъ, вверху Предтеча съ крестомъ: «сей агнецъ бжів», и архангелъ съ цвъточнымъ стеблемъ: «дхъ сты снидетъ на тя»; внизу: «пред антоні» и «пред оеодосій». Подъ картинкой молитва: «Блжимъ тя вси роди радуйся блідтная гдъ съ тобою». Листовая картинка, гравированная на мъди въ первой половинъ XVIII въка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 20).
- 1158. Богоматерь на престоль, по сторонамъ св. Аванасій Авонскій и Антоній Печерскій. Большая четырехлистовая картина, гравированная на мьди, на одной доскь, въ чужихъ краяхъ (Вѣнъ),—съ греческими подписями, переведенными въ нъкоторыхъ мъстахъ на русскій языкъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 95). Всрединъ представлена Богоматерь, сидящая на престоль, съ предвъчнымъ младенцемъ на рукахъ; по сторонамъ ея стоятъ, слъва св. Аванасій, съ моделью великой авонской обители въ рукахъ, и надписью: «собразъ стаго Афонасія Афонскаго»;—справа—препод. Антоній, съ надписью: «образъ стаго Антоній Печерскаго». Кругомъ дъянье св. Аванасія въ 10 отдъленіяхъ; внизу видъ великой Авонской Лавры; а надъ нею вирши, на греческомъ и русскомъ языкахъ:

«Достойню праведноже сіе, всём будет прїятню И зоздателему, рода чловіческому не самю. Житія стыхъ мужей сказать во всёмъ подобню Сіяніе который превозышли солнечно Каково мы вси разумінша видіхомъ Яки бысть между прковныхъ стройтелев оною Именем авонасія кому наріша стагю, Читателю щампана, видишъ умінешъ како біть кого много велми чудесы всёмъ явил тако Вселінску звізду, сіятелніншу зрихомъ Зане всёхъ глаголом превосходящь бітом бысть Ослан Вгору сту Лавру славну брочну, послань;

Дъви в' славу к' зыждаему, зыжденужъ ей вручаему. Спасенія душъ ради своихъ телесъ за бражену Здѣ сїю что ти трошком вручихъ азъ видѣти Христолюбивыхъ православныхъ же се купцовъ. Почтеннѣйшихъ гаровъ разумѣи торговцовъ Купцовъ и братиевъ христодулъ георгій снове анастасневы ш города Арта

Купно собственнить настояниемъ же зрѣти. Всечестнаго Сца Архімандрита мины Етоп обители великія Латры С острова Критскаго рода его Антоновичь Во виенить бывшу щампону всецело Смотрить Історію латры затое васъ я молю Обрѣтающуюся по всюду с читателю И показати мітиву тои руку просимъ И мали дабо его кодъ бба, помощника со сим Вѣрою вамъ рѣщи дерзаю все смѣло».

1159. Бегоматерь въ ростъ, она благословляеть припадающихъ къ ней преподобныхъ Өеодосія и Антонія Печерскихъ. Кругомъ рамка, въ которой, вверху, помѣщено распятіе; кровь изъ ранъ Спасителя изливается на лицевыя изображенія таинствъ, размѣщенныхъ въ рамкѣ, въ семи клеймахъ; между этими клеймами, въ меньшихъ клеймахъ, помѣщены страсти Спасителя. Внизу подпись мастера: «Helias Rok 1656 oktob». Гравюра на деревѣ, грубой работы, въ листъ; въ Публичи. библ. Погод. собр. Снегир. 351.

1160. Рождество Богородицы. Крѣпкая водка вълистъ. съ иностраннаго образца; судя по манерѣ, произведеніе А. Тихомирова. Внизу: тропарь и кондакъ: «Рожество твое Бце.... жизни нашея». Экземпляръ этой картинки, позднѣйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1706). На этомъ экземплярѣ вверху, едва замѣтна первая строка стертой подписи.

- 1161. Тотъ же предметь, съ тою же молитвою; изданіе 1820—30 г.; картинка листовая, гравированная на мѣди; переводъ иконный. Въ Академіи Наукъ есть еще изданіе этого листа:
- б) Повтореніе предыдущаго. Первая строка кондака заканчивается словами: «і ева \overline{w} глі сме». Внизу цензурное дозволеніе 1839 года.
- 1162. «Ведение прстыя бощы». Листовая картинка, гравированная ръзцемъ, съ греческою подписью внизу и «1800» годомъ. Переводъ обыкновенный; на святыхъ надписи русскія: «с захарии—с имакимъ—с анна» (Въ моемъ собраніи).
- 1163. Тоже изображеніе; переводъ иконный; листовая картинка, гравированная на мёди въ 1820—30 гг. Внизу тропарь и кондакъ празднику (1-я строка: «сщенное»). Публичная библ. Даля. І. 54.
- 1164. Благовъщеніе; гравировано ръзцемъ съ иностраннато оригинала, мастеромъ «Р F». (Picart fecit). Выш. 5. $8\frac{1}{2}$; шир. 4. $3\frac{1}{3}$.
- 1165. Влагов'вщеніе, съ подписью: «Радуйся блгодатная гды съ тобою | лук. й. с. к н». Грав. різцемъ, 16°; въ Почаевской Лавръ.
- 1166. Благовъщение. Листовая картинка, гравированная ръзцемъ съ итальянскаго оригинала; кругомъ рамка съ цвътами и плодами и съ четырьмя херувимами по угламъ. Внизу подпись: «архагтлу глешь дво сте слово (:) буди мит по глаголу чудо се есть ново како абие слово плоть бысть и вселися втебъ жилище пространно явися днесь спасевтя нашего главизна и еже ст въка таинства явленте стъ бжти стъ двы бываетъ и гавртилъ блгодать

блюваєтвуєть танже и ны сничь б'не возопнень радунся блюцатная гів стобок».

Подлиниять находится въ Олсуфьевскомъ собр. (ІХ. 1710).

- 1167. Въ Пуб. библютект есть другое изображение Благовищения, съ тою же подписью, полуместоваго разитъра: грав. въ манеръ Карновскаго. Въ подписи, послъ словъ: «пространно явися», поставлено: тропарь: «гласъ тр. Погод. Снег. 50.
- 1168. Благовъщение. Съ подписью: «Радуйся блюдатная гдъ стобою, архаттлу глешь дво сте слово, буди мит по глаголу чудо се есть ново, како абте слово плоть бысть и вселися, втебъ дво жилище пространно явися». Картинка, гравированная на місли різцемъ, въ полъ листа, въ манерѣ Пастухова. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 25).
- 1169. Благовъщение. Грубо выгравированная кръпкой водкой картинка вълисть (оригиналь Гвидо Рени?). Надпись надъ архангеломъ: «с. архагтлъ гавріилъ» надъ Богородицею: «мір»; и надъ голубемъ, спускающимся сверху: «д с». Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 26).
- 1170. Еще Благовъщеніе. Листовая картинка, грубо гравированная різцемъ, въ первой половинъ прошедшаго въка, съ иностраннаго оригинала (Ф. Солимена?) повтореніе № 1166. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 96).

Тексть внизу картинки: «Архагтлу глешь дво сїє слово буди мий по глаголу чудо се есть ново како абие слово плоть бысть и вселися втебе дво жилище пространно явїся днесь спасенїя нашего главизна и еже Ш віка таинства явление сні бжій сні двы бываеть и гаврїиль блгодать блговіствуєть тімже и мы снимъ біців возопімимъ радунся блгодатная гдь стобою».

1171. Влаговъщение съ дъяньемъ. Листовая кръпкая водка, судя по работъ, произведение А. Тихомирова. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собрании (IX. 1709). Благовъщение
изображено всрединъ; вверху надъ нимъ: «еже во плоті ржтво
гда і спаса ишего їйса хрта»; слъва поклонение волхвовъ съ подписью: «Радуйся, коему волсви кланялися»; справа: «соборъ
претыя влуцы нашея бъцы (бъжание въ Египетъ), внизу избиение
младенцевъ, съ подписью: «со предвъчный Бже мтре ктебъ взываютъ (*) їродъ царь млацы их мечем убывает».

1172. Усненіє Богородицы, съ жидовиномъ и съ праздниками. Листовая крѣпкая водка, второй половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (IX. 173).

1173. Успеніе Богородицы, облачное. Переводъ тотъ же; но вверху прибавлена цёлая половина, въ которой изображена, всредині, Богородица, сидящая на престолі, подъ нею сониъ ангеловъ, надъ нею отверстыя врата рая, а по сторонамъ двёнадцать апостоловъ, каждый на отдёльномъ облакі, въ сопровожденіи ангела. Двухлистовая картина въ вышину, гравированная на міди въ 1820 — 30 гг. Внизу тропарь и кондакъ празднику. Пуб. биб. Даля. І. 62.

напри транителя во дорога во гороба половить XVIII въка:

пред транителнителя во дорога во гороба половить XVIII въка:

пред транителнителя по довител на пореженителя сохранителя въ

пред транителнителя применения въ

пред транителя въ

пред трани

слостиль представлень плант вожа Богородицы; впереде мажих пригостовляется и факту видовных **Хуметосъ, пранявшій** дипу Богородицы ва своє вою педнима**тти на област.**

Подинсь в дъ выртинкой обуспения Престыя Вічны нашел Зако

- 1175. Условіє съ жаровиновъ. Почила кома съ предыдуной мартинит, на горегії пістиси пост насной кітть. Подлининавъ можнь сображи. Дома на первой половині нашеживно стовітля валідавами на Почанном й даврії.
- 1176. Тоже изображение за вышене достован картина правирования на изак за 1811—81 го Ангела остака руки изакомину. Вексу процере и кондала правиненну посийшем дома териой спроиз кондала негодога по 6 бру Публ. биба. Така. 1919.
- By Hydrocally entropy to proceed the medical series for the first process of stopes of stopes of stopes of stopes of stopes of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of the figure of t
- 1177. Yememie Boromatepu. I its de ligestis impreses suprimesa eliment de leux emilioso o dito di meste aprese irrado irrado esa nelle esa le 10 — el m. Il dio milio lega I di
- 1178. Успеціє Богонатера певерочіє Пілтіває нартина. правировання за мили ву первой четверти XVIII вича. Підпинвику векільтия ву межу побрани поже ву помо побр І 929.

Тѣло Богоматери положено на катафалкѣ; сзади стоитъ Спаситель, онъ только что принялъ ея душу на свое лоно. По бокамъ его два ангела; по сторонамъ одра двѣнадцать апостоловъ. Въ катафалкѣ слѣва сдѣлана большая дверка, съ замкомъ (см. № 1183). Внизу картинки подпись мастера: «Изобрази Аверкій Козачковски».

Подъ картинкой: «Истинное изображеніе и мѣра Чудотворнаго образа иже есть над Цркнии врати в' Великой Цркви Кіево-Печерской Оуспенія Престыя Бцы». Доска до сихъ поръ сохраняется въ кіевопечерской лаврской типографіи.

- 1179. Успеніе Богородицы. Листовая картинка на деревѣ, копированная съ предыдущаго нумера; подлинникъ находится въ моемъ собраніи (и въ Олсуф. собр. І. 326). Внизу подпись мастера: «никодимъ афка: року:». Доска сохраняется въ типографіи кіевопечерской лавры.
- 1180. Успеніе Богородицы. Тотъ же переводъ: листовая картинка на деревъ съ надписью мастера: «гефргів». Экземпляръ ея находится въ моемъ собраніи. Доска сохраняется въ кіевопечерской лаврской типографіи.
- 1181. Успеніе Богородицы. Точная копія съ гравюры Козачковскаго (№ 1178); гравирована крѣнкою водкою; и съ тоюже подписью: внизу. Въ словахъ «иже есть», поставлено оборотное э; въ картинкѣ Козачковскаго э, перевернуто вправо. Подлининкъ находится въ моемъ собраніи. Доска сохраняется въ кіевопечерской лаврской типографіи.
- 1182. Успеніе Богородицы. Такая же колія съ № 1178, гравированная на дерев'є; но безъ подписи внизу, и безъ рамки кругомъ (во вс'єхъ предыдущихъ рамки изъ акантовыхъ листьевъ). Экземпляръ ея находится въ мосмъ собраніи. Доска сохраняется въ Кіевопечерской Лаврской типографіи.

1183. Усненіе Богонатери Кієвопечерское. Такая же копія (въ рамкі), гравированная різцемъ во второй половині XVIII віка; подписи внизу нітть, а на дверкі находящейся подъложень Богородицы поміщена надпись: «Туть положены мощи свтыхъ мчикъ артемна, полижка, деонтиа, акакия, арефы, иякова, осидора, которые положены, восснованій пркви, киевопечерской, (въ Олсуфьевскомъ собраніи, ІХ, 1730).

Въ моемъ собранія есть новъйшее взданіе (1820—30 гг.) этого перевода: внизу гропарь и кондакъ. Первая строка кондака заканчивается словами: и въ предстательствахъ».

- 1184. Успеніе Богродины, гравюра 4°, съ подписью мастера: «Аверкій Kozaczkowsku» (Олеуф. І. 324).
- 1185. Взятіе Богородицы на небо. Пхохая крѣпкая водка, съ явостраннаго образна въ польпеста: внизу подпись мастера: «Изобр: Аверкій Козачковски». Подлиннять находится въ Олсучьевскомъ собраніи. І. 333. Выш. 7. 6: шир. 5. 7.
- 1186. Тоть же предметь. «Изоб. Аверкій Козачковски. 1734». Выш. 10. 5: шар. 6. 31.
- 1187. Toth me apelmeth. (Stalt: Abtreins Kozaczkowski). Bum. 5, 10: map. 4–4.
- 1188. Коронованіє Богонатери. Полкуз зартивна во плавлюта, гравирова назе різ дімов. Зо зароділа за брузда. Поднивию находителя въ Одруження побра за боло во рото Отепъ и Імерев Христость надагають на Вогонатого долящую на золівнахъ, парскій візнецью сверху дистивом на но но духь знатый, нь вий голубя.

Внизу картинки подпись:

«восприемалеть на небо матерь си хртось онь возлюблены сыномъ утверждаеться одесную все пречесно окъресть втают небесно діпі поюще небесное слаткое хвалу приносять С тоя втанаеться неизреченою хвалою дары втанцы ї частны украшаеться прствуеть мария мати божия сыномъ во всю втаность преславно. D S D O».

1189. Еще коронованіе Богородицы. Картинка въ листъ, грубо выгравированная на деревѣ (съ оригинала Рубенса?); доска находится въ Кіевопечерской Лаврской типографіи.

Внизу картинки подпись: «Шпъ дщеръ, снъ итръ дяъ стын, невъсту, вънчаютъ прокимъ вънцемъ, въчныя славы, ир тю просту:»

- 1190. Коронованіе прстыя Б'пы. Листовая картинка грубой работы на міди 1820—30 гг. Богоматерь стоить на зміть и полумісяців. Копія съ западнаго образца; Публ. библ. Даля, І. 55.
- 1191. Коронованіе Богоматери. Чрезвычайно плохая крёпкая водка, въ полълиста, гравированная съ западнаго образца. Переводъ сходенъ съ предыдущимъ нумеромъ; надписей, кромѣ: «IC XC—мъ нъ У — гдъ савашъ», — нѣтъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1732).
- 1192. Коронованіе Богоматери. Внизу шесть святыхъ, прославлявшихъ ее на землѣ; у нихъ въ рукахъ свитки, съ надписями. Внизу монограмма: «І: G: (Іосифъ Гошемскій)» 4°, вдлинну.
- 1193. Коронованіе Богоматери. Картинка въ листъ, гравированная рѣзцемъ (Олсуф. II. 379). Вверху, надъ св. троицею, надпись: «прїидите триїпостасному...... дхомъ»; внизу: «млтва пртей трще. Тебе хвалу возсылающе...... аллилуна».

въ числѣ ихъ «Іоанъ дамаскинъ», съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ читается: «мати убо познася наче ества бце пребыла же еси два паче слова и разума»; и «ликъ прпбныхъ оцъ», впереди которыхъ стоитъ «ааронъ». На землѣ же большой щитъ, съ надписью: «со тебѣ радуется блгодатная всякая тварь............. слава тебѣ». Отличная гравюра листоваго размѣра, работы одного изъ граверовъ серебрениковъ. Въ моемъ собраніи.

1200. О теб'в радуется. Повтореніе, съ сокращеніями въ перевод'в и текст'в, предыдущаго нумера; ликовъ необозначено; на нижнемъ лист'в надпись таже: «Со тебе раду ется благодатная» Изданіе поздн'єйшее (1820—30 гг).

1201. «Акаенстъ пресвятыя богородицы». Четырехлистовая гравюра, исполненная крѣпкой водкой на двухъ доскахъ. Переводъ сходенъ съ переводомъ похвалы (№ 1202). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 102). Кондаки и икосы расположены въ клеймахъ, перевитыхъ древесными вѣтвями съ фантастическими украшеніями, листьями и цвѣтами, въ стилѣ возрожденія.

1202. «Изобразителнии листъ похвали Пресвятыя Влачцы Ниетя. Бин И присно Двъ Марти:»

Листовая гравюра, иполненная р'єзцемъ въ манер'є г. Тепчегорскаго. Всредин'є представлена Богоматерь, сидящая на престол'є и держащая младенца Христа на кол'єнахъ; по сторонамъ ангелы и святые. Подпись: «ш всп'єтая мти...... аллилуіа». Кругомъ, въ 24-хъ отд'єленіяхъ, кондаки и икосы въ лицахъ, а именно:

Конд. а. «Возбраный воеводѣ......» (Крушеніе кораблей подъ Константинополемъ). Икосъ а: «агглъ предстатель....» (Благовѣщеніе).

Кондакъ в: «видяще стая...... (Тоже изображеніе). Икосъ в. разумне до разумъваемым разумъ ти...... (Тоже).

Кондакъ г. Сила вышняго weвнит.... (Тоже). їкосъ: г.: Имущи бгоприятную два утробу..... (целованіе Елисаветы).

Кондакъ: ў: бурю внутръ имѣя..... (Іосифъ упрекающій Богородицу). Ікосъ: ў: слышаша пастырїе.... (Поклоненіе пастырей).

Кондакъ: є: бготечную ѕвѣзду узрѣвши...... (Путешествіе волхвовъ). Икосъ: є: Видѣша отроцы халдейстій...... (Поклоненіе царей).

Кондакъ: 5: проповъдницы бтоносніе бывше волсви возвратишася ввавилонъ скончавше твое пророчество. Ікосъ: 5: возсіявый во егуптъ..... (бъжаніе во Египетъ).

Кондакъ: 3: хотящу сумешну..... (Срѣтеніе). Ікосъ: 3: «новую показа тварь...... (Христосъ учитъ во храмѣ).

Кондакъ: й: Странное рождество видѣвше устранимся мїра умъ на носа преложше. (Христосъ стоящій на облакахъ, съ державою въ рукѣ. Внизу вѣтхозавѣтные праотцы и праматери). Икосъ: й: «вес оѣ внижніх и вышних никакоже Шступи нешписанное слово. (Богоматерь, съ Христомъ на груди, на облакахъ, окруженная сіяніемъ).

Кондакъ: - Всякое естество....... (Спасъ Еммануилъ на небесахъ, окруженный херувимами и ангелами). Ікосъ: - сезгласна видимъ о тебъ бще (Богоматерь, сидящая на престолъ; по сторонамъ стоятъ святые).

Кондакъ: 7: Спасти хотя миръ.... (Несеніе креста). Ікосъ: 7: Стена еси двамъ біїе.... (Богоматерь въ коронъ, стоящая на пламенномъ облакъ; у ногъ ея святые).

Кондакъ: ал: Пѣние всякое побъждается...... (Спаситель, во образѣ вѣчнаго архіерея, на престолѣ; кругомъ Богоматерь, Предтеча, ангелы и святые). Ікосъ: кл: свѣтоприемную свѣщу.... (Богоматерь, стоящая на облакѣ; въ поднятыхъ рукахъ ея зажженная свѣча; у ногъ ея праведники).

Кондакъ: кі: бять дати восхотѣвша...... (Сошествіе во адъ Спасителя). Ікосъ: кі: Поюще твое рождество...... (Церковь, надъ которой видна Богоматерь въ небесахъ — внутри церкви сонмъ митрополитовъ, поющихъ акаеистъ Богородицѣ (Публичной библ. Погод. Снегир. 71).

1203. Похвала Богородицѣ. Вверху Спаситель, во образѣ вѣчнаго Архіерея: по сторопамъ его сонмы ангеловъ; двое крайнихъ держатъ длинную ленту, съ надписью: «достоино есть яко воистинну блжити тя биу присноблженную и пренепорочную и мтрь бга ншего». Пониже стоятъ, слѣва, Іоаннъ Дамаскинъ, съ свиткомъ, въ которомъ читается: «изрядно с престѣй пре»; справа св. Оома съ свиткомъ, въ которомъ читается: «достоино есть якс воис». Всрединѣ Богородица (въ ростъ), держащая на лѣвой рукѣ Спаса; кругомъ сіяніе и херувимы и надпись: «честнѣйшую херувимъ и славнѣйшую бесравненія сераеімъ». Внизу лики святителей и преподобныхъ; въ рукахъ первыхъ лента съ надписью: «безистлѣнія бга слова рождьшую сущую биу тя велічаем» въ рукахъ ихъ свитки, въ которыхъ читается, у перваго: «су тебѣ радуется блгодатная всякая т»; у втораго: «сущую биу тя величаемъ».

Драгоцінная работа мастера серебреника; въ листь, різцемъ; въ моемъ собраніи.

1204. Похвала Богородицъ. Листовая гравюра, чрезвычайно грубой работы крѣпкой водкой, второй половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 2).

Всрединѣ изображено благовѣщеніе, кругомъ акафистъ, въ 11-ти отдѣленіяхъ. Внизу подпись: «Сія похвала престѣи бце напечатана вкниге новаго нба чюда седмаго явися престая бца Өомѣ архиепкпу контуарїискому и научи его сію похвалу пред образомъ своимъ по вся дніи глаголати и рече ему (:) аще кто сію похвалу предъ образомъ моимъ по вся дни глаголеть во время смерти его сама предстану и утѣщу его и сії муки избавлю».

- 1205. Нехвала Богородица. Такая же листовая гранора, исполненная на міди крількой водкой, какъ и подъ предыдущить (1204-ить) нумеронъ, акачесть въ 10 отділеніяхъ; послідняго 11-го: «пися престая біда Фонті......», не понтіщено. Подляннякъ находится въ Олсучьенскогъ собранія (І. 3).
- 1206. Въ Нубл. библютек стъ другое издание этой граниоры, неполими экзенимиръ, образанный съ трехъ сторонъ; очень грубой работы разменъ; надписи: «Радунся яко хрта въ Цркви по | трехъ двехъ събрема есл». и т. д. Публ. библ. Погод. Свет. 51.

1207. Образъ: похрада Богородица.

Подъ гранорой водинсь: «достояно есть величати та биу. честиващию херувинь и славитамию безсравления сера-чить.»

- 1208. Исторія Богородины. Четыре гранюры въ 4-ю домо листа, грубой работы різпенть. Кругонъ каждой ранка изъ оантастическихъ пойтовъ и листьевъ, на нанеръ тіхъ, которыни окружены картиния суподика № 799. По нанерії они могуть быть отнесены въ работанть Л. Буника (въ Олсуоьенск. собр. І. 6).
- (1) благовъщение; безъ водинси (въ Олсучьевсковъ собранія І. 6). (2) «Два прі С неплоды родися, игру спасеніе явися.» (І. 7) (3) «Два прі во ста стых приведеся, вдар бту принесеся.» (І. 8) (4) «Успение пресвятыя бійы. »(І. 9). Всі четыре сділаны для вклейки въ кингу.

1209. Успеніе, ногребеніе и взятіе на небо Богоматери. Три полулистовыя изображенія, плохо різанныя на міди, съ подписью мастера, на первой: «різалъ Василіи», а на второй «василіи» (Андреевъ). Экземпляры ихъ есть въ Московскомъ Музеумі, въ моемъ собраніи и въ Олсуфьевскомъ (Х. 2176 и

2234). Подъ изображеніями, скопированными съ нѣмецкихъ

образцовъ, помъщены вирши: 1) подъ успеніемъ: (*). «а. Жвсюду из странъ агли взимаютъ

айль о́цевь кавы оуспенію віерлимь стыхъ поставляють тьла кславну й провожденю

- «к. На горъ стонъ домъ мтре бяще внемже кончину въчну ей взимаще
- аї. На одръ пречестно два положися апостолы и ощы оублажися.
- «д. Съ носе хртосъ кытри приходить неисчетныя атглъ лики. водитъ
- «є. Бі ородица душу испущаеть ійсь хртось оную взимаєть аггли влице о томъ веселятся и оцы святи ту суше сладятся.
- 2) Подъ погребеніемъ: **)
 - «а. Къ погребенію маріи готовость, всобраніи лицъ несказанна новость.
 - «к. Тъло стое несутъ первін, вгефиманску весь и мужи древнін.
 - «г. Бгопріятно тіло шкружають, агглъ множество всладость назирают.
 - «д. Бгособранна с двъ грамада гдъ гробъ готовъ какъ дошед ограда,

^{*)} Вверху надъ успеніемъ надпись: «Егда бжія мати оусыпаше вѣчно, и тогда что творимо бяше».

^{**)} Вверху надъ погребеніемъ надпись: «Дѣвы стыя эри провожденіе ввеси славно ей погребеніе».

Тамо во гробѣ тѣло положища, фалмы и пѣснии дву восхвалища.»

- 3) Подъ взятіемъ на небо Богоматери.
 - «а. Третїємъ дню по смерти скончанну, пріиде хртосъ по д'вву избранну.
 - «к. Изгроба мтрь замкнена возбуждает. дшу тъло снъ тоя прославляеть.
 - «г. Взыде два в безсмертнъй свътлости вънчана в славъ небесны въчности.
 звъзды вънцемъ суть луна подногама.
 Слицемъ свътится бгомти сама.
 - «й. Взимаеть мтрь інсть с'привътствомъ.

 оутъщаеть ю йбнымъ извъствомъ.
 - «ї. Покланяется воинство небесно, богородицѣ и славитъ ю честно.
 Къ гробѣ агглска пѣнїя престаша.
 воскресшу мтрь вси тамо познаша».

Вверху изображенія надпись:

«Возставляется С сына си мати, преиде С смерти в'явчны блгодати».

А внизу подпись мастера: «василій.» (Въ Олсуф. собр. II. 480).

1210. Вознесеніе Богоматери на небо. Плохая кріпкая водка 4° (съ оригинала Рубенса?). Надпись вверху: «аїгли успеніе пречтыя видівше удивишася;» внизу: «Како двая восходит і земли на нбо»; и: «19189 (?)».

Картинка сдѣлана для вклейки въ книгу; находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 48).

1211. Образъ четырехъ явленій Богородицы. Листовая гравюра, исполненная ръзцемъ и раздёленная крестомъ на четыре отдёленія, съ поясными изображеніями Богородицы:

«утоліныя печал—смоленскія—владинирская—іверская». Нов'єйшее изданіе (1830 г.) Въ Публичной библіотект есть еще два изданія этого листа, тогоже времени, одно (б), съ надписью: «владимерскія»; а другое (в), съ надписью: «владімерскія». Даля І. 82 и 83».

1212. Двінадцать Иконъ Богородицы, съ перечисленісмъ и прочихъ явленій ся по місяцамъ и числамъ. Листовая гравюра, исполненная різцемъ въ началі нынішняго столітія. Надпись вверху: «На семъ лісте ізображается о явленіи чудотворныхъ іконъ пртыя біды вконх міцах и числах бывает празднество».

Текстъ подъ изображеніями:

«Генварь, 12. Образъ пртыя Биб иверскія—11. Явленіе ївоны пртыя Биб Египетскоп—11. Явленіе їконы пртыя Биб Елепкон—21. Явленіе їконы пртыя Биб ватопецкон.

Освраль, 5. Образь пртыя Бібы Сицилійския— 6. Явленіе їконы пртыя Бібы Елецкон—15. Явленіе їконы пртыя Бібы венскои 15.—Явленіе иконы пртыя Бібы дамаскинския—23. Явленіе иконы пртыя Бібы дамаскинския—23. Явленіе иконы пртыя Бібы дептеррувския—29. Явленіе їконы пртыя Бібы межетския.

Мартъ, 6. Образъ пртыя Бцы ченстоховскія—12 Явленіе їконы пртыя Бцы Римскія—13. Явленіе їконы пртыя Бцы Молдавскія—23. Явленіе їконы пртыя Бцы антіохіскія—25. Блговещеніе пртыя Бцы.—Похвала пртін Бцы празнуется впятом неделели велікаго поста всуботу Празнуется насветлой недели впятницу образа пртыя Бцы живоноснаго источника.

Апрель. 7. Образъ пртыя Бійы византиския—9. Явленіе іконы пртыя Бійы десарския—12. Явленіе іконы пртыя Бійы гишпанския—14. Явленіе іконы пртыя Бійы віленскія—16. Явленіе іконы пртыя Бійы Черніговской—16. Явленіе іконы пртыя Бійы Тумвовскія—24. Явленіе іконы пртыя Бійы молченскія—25. Явленіе іконы пртыя Бійы дареградскія.

- Май. 3. Образъ пртыя Бцы Печерскія—1. Явленіе їконы пртыя Бцы візантіския—2. Явленіе їконы пртыя Бцы путивлскія—4. Явленіе іконы пртыя Бцы Старорускія—5. Явленіе їконы пртыя Бцы Яскілскія—7. Явленіе їконы пртыя Бцы любецкон—7. Явленіе їконы пртыя Бцы жіронтскія—10. Явленіе їконы пртыя Бцы брацкой ї киевской—20. Явленіе їконы пртыя Бцы мателінскія—28. Явленіе їконы пртыя Бцы бысть чрево твое.
- Іюнь. 6. Образъ пртыя Бцы піменовския—7. Явленіе їконы пртыя Бцы Оедотьевския—8. Явленіе їконы пртыя Бцы Ярославскія—9. Явленіе їконы пртыя Бцы кипрския—9. Явленіе їконы пртыя Бцы коломченскія—11. Явленіе їконы пртыя Бцы шуискія—26. Явленіе їконы пртыя Бцы Тихвинскія—28. Явленіе иконы пртыя Бцы Троеручцы.
- Іюль. 2. Образъ пртыя Бцы братскія—2. Явленіе їконы пртыя Бцы ахтырскія—4. Явленіе іконы пртыя Бцы галанскія—7. Явленіе їконы пртыя Бцы велікоустюжскія—8. Явленіе їконы пртыя Бцы ржевскія—8. Явленіе їконы пртыя Бцы ржевскія—8. Явленіе їконы пртыя Бцы казанскія—10. Явленіе їконы пртыя Бцы коневскія—16. Явленіе їконы пртыя Бцы Псковскія—17. Явленіе їконы пртыя Бцы Бголюбскія—17. Явленіе їконы пртыя Бцы Бголюбскія—17. Явленіе їконы пртыя Бцы Бцы бролюбскія—17. Явленіе їконы пртыя Бцы бролюбскія—18. Явленіе їконы пртыя Бцы Смоленскія.
- Августь. 1. Образъ пртыя Бійы Силуамскія—8. Явленіе іконы пртыя Бійы толской подъ ярославлемъ—13. Явленіе іконы пртыя Бійы страшныя—15. Успеніе пртыя Бійы—16. Явленіе іконы пртыя Бійы Өеодоровскія—17. Явленіе іконы пртыя Бійы свенскія—19. Явленіе іконы пртыя Бійы донскія—22. Явленіе іконы пртыя Бійы пртыя Бійы грузинскія—24. Явленіе іконы пртыя Бійы петровскія—26. Явленіе іконы пртыя Бійы владімірскія—31. Положеніе пояса пртыя Бійы.

Сентябрь. 2. Образъ пртыя Бібы неопалимыя купины — 6. Явленіе їконы прстыя Бібы арапскія—8. Явленіе їконы прстыя Бібы корсунскія—15. Явленіе їконы прстыя Бібы новоникитскія—

15. Явленіе іконы пртыя Біры призри на смиреніе—17. Явленіе иконы пртыя Біры Олоренскія—17. Явленіе іконы пртыя Біры пареградскія—23. Явленіе іконы пртыя Біры Словенскій—24. Явленіе иконы прстыя Біры мирожьския.

Октябрь. 1. Образь покрова прстыя Бійы—9. Явленіе пртыя Бійы корсунскія—12. Явленіе пконы пртыя Бійы руденсков—12. Явленіе иконы пртыя Бійы Герусалямскія—12. Явленіе їконы прстыя Бійы Смоленскія—13. Явленіе, їконы прстыя Бійы Семизерскія—14. Явленіе їконы прстыя Бійы Яхремскія—16. Явленіе їконы пртыя Бійы мизерскія—22. Явленіе їконы пртыя Бійы Казанскія—24. Явленіе їконы пртыя Бійы всемъ скорбящимъ радость.

Ноябрь. 7. Образъ пртыя Бцы взыграніе—12. Явленіе їконы пртыя Бцы милостівнон—15. Явленіе іконы піртыя Бцы Кунятицкон—27. Явленіе іконы пртыя Бцы Новгородской.

Декабрь. 3. Образъ пртыя Бцы Пахромскія— 4. Явленіе їконы пртыя Бцы домаскинскія—7. Явленіе їконы пртыя Бцы Селигерскія—20. Явленіе їконы пртыя Бцы Новогородския—20. Явленіе иконы пртыя Бцы Новодворскія—26. Явление иконы пртыя Бцы блаженное чрево».

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этого листа: б) позднѣйшее (1830 г.), скопированное съ предыдущаго; строки послѣдней подписи расположены въ слѣдующемъ порядкѣ: «явленіе іконы прт | ыя бцы бълаженно | чрево». в) Изданіе тогоже времени; послѣдняя строка подписи: «вное чрево». Публ. библ. Даля. І. 97.

1213. Избраженія иконъ Богородицы работы Тенчегорскаго. Неполный экземплярь, и единственно мнѣ извѣстный, этихъ изображеній находится въ моемъ собраніи. Онъ состоить изъ трехъ листовъ, отпечатанныхъ тремя отдѣльными мѣдными досками; на двухъ изъ нихъ помѣщено по двѣнадцати иконъ Богоматери, а на третьемъ, восемь. Подписи гравера находятся, на

листѣ съ 8-ю иконами: «изобразил Григорїи Тепчегорски», — а на одномъ изъ листовъ съ 12-ю иконами: «тщанїемъ Ішанна Кондратіевіча "Бұги: Грыйдеровалъ, на москвѣ. Григорій Тепчегорскій».

- 1214. Образъ сорока явленій пресвятыя Богородицы. Четырехлистовой, гравированный крѣпкой водкой въ первой половинѣ XVIII в., судя по манерѣ, мастеромъ Любецкимъ. Гравюра раздѣлена на пять продольныхъ полосъ; въ каждой полосѣ помѣщено по 8-ми явленій; подписи подъ явленіями слѣдующія:
- (1) «Изображенте чудотворнаго образа пртыя Б^кцы римския яже написа евангелисть лука обрътается впредъле павлиновъ. (2) изображеніе чудотворнаго образа пртыя Б'цы владімерскія яже писа евангелість лука обрѣтается всоборной цркви успенія пртыя Бацы вмосквъ. (3) изображение чудотворнаго образа првтыя Бацы смоленскія яже обретается вмоскві вдевічьемъ монастыръ. (4) изображенте чудотворнаго образа пртыя Бацы троеручіцы яже обретается въ свтои горь авонскои вмонастырь хілондаръ яже стому їоаниу дамаскіну руку исцели. (5) изображеніе чюдотворнаго образа пртыя Б'цы руденскої яже мнозі сліныя хромыя прокаже ныя ивсякіми недуги одержіми получиша исцеление (6) изображение чудотворнаго образа пртыя Бацы тіоїнской яже по воздуху изрима прійде вірковь вірь градъ потомъ вроссію натіхвіну ріку гдіже монастырь созда". (7) їзображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'щы їверской яже обрѣтается въ сётой горѣ авонской вмонастыре. (8) їзображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'цы донскої яже многа чюдеса показа о ізбавленій царствующаго града москвы онечестівыхъ агарянъ».

Второй рядъ: (9) «изображеніе чудоворнаго образа пртыя Б^Aцы грузінскія яже обрѣтается вчерной горѣ вдвинской области. (10) изображеніе чудотворнаго образа пртыя Б^Aцы костромскія яже і оедоровскія наріцается понеже стыї мчякъ оеодоръ стратилать принесе скво^в градъ кострому во время батыева плевения. (11) изображеніе чудоворнаго образа пртыя Б^Aцы любецкої яже

15. Явленіе іконы пртыя Біды призри на смиреніе—17. Явленіе иконы пртыя Біды Олоренскія—17. Явленіе іконы пртыя Біды пареградскія—23. Явленіе іконы пртыя Біды Словенскій—24. Явленіе иконы прстыя Біды мирожьския.

Октябрь. 1. Образь покрова прстыя Бійы—9. Явленіе пртыя Бійы корсунскія—12. Явленіе пвоны пртыя Бійы руденсков—12. Явленіе яконы пртыя Бійы Іерусалимскія—12. Явленіе їконы прстыя Бійы Смоленскія—13. Явленіе, їконы прстыя Бійы Семизерскія—14. Явленіе їконы прстыя Бійы Яхремскія—16. Явленіе їконы пртыя Бійы мизерскія—22. Явленіе їконы пртыя Бійы Казанскія—24. Явленіе їконы пртыя Бійы всемъ скорбящимъ радость.

Ноябрь. 7. Образъ пртыя Біды взыграніе—12. Явленіе іконы пртыя Біды милостівнон—15. Явленіе іконы пртыя Біды Купятицкон—27. Явленіе іконы пртыя Біды Новгородской.

Декабрь, 3. Образъ пртыя Бійы Пахромскія— 4. Явленіе іконы пртыя Бійы домаскинскія—7. Явленіе іконы пртыя Бійы Селигерскія—20. Явленіе іконы пртыя Бійы Новогородския—20. Явленіе яконы пртыя Бійы Новодворскія—26. Явление яконы пртыя Бійы блаженное чрево».

Мит извъстны еще слъдующія изданія этого листа: б) поздивание (1830 г.), скоппрованное съ предыдущаго; строки послъдней подписи расположены въ слъдующемъ порядкъ: «явленіе іконы прт | ыя біры бълаженно | чрево». в) Изданіе тогоже времени; послъдняя строка подписи: «вное чрево». Публ. библ. Даля. І. 97.

1213. Избраженія нконъ Богородицы работы Тепчегорскаго. Неполный экземпляръ, и единственно мит извістный, этихъ изображеній находится въ моемъ собраніи. Онъ состоить изъ трехъ листовъ, отпечатанныхъ тремя отдільными мідными досками; на двухъ изъ нихъ поміщено по двінадцати пконъ Богоматери, а на третьемъ, восемь. Подписи гравера находятся, на листь съ 8-ю иконами: «изобразил Григорій Тепчегорски», — а на одномъ изъ листовъ съ 12-ю иконами: «тщаніемъ Ішанна Кондратіевіча "Біфги: Грыйдеровалъ, на москвъ. Григорій Тепчегорскій».

- 1214. Образъ сорока явленій пресвятыя Богородицы. Четырехлистовой, гравированный крѣпкой водкой въ первой половинѣ XVIII в., судя по манерѣ, мастеромъ Любецкимъ. Гравюра раздѣлена на пять продольныхъ полосъ; въ каждой полосѣ помѣщено по 8-ми явленій; подписи подъ явленіями слѣдующія:
- (1) «Изображенте чудотворнаго образа пртыя Бацы римския яже написа евангелисть лука обратается впредале павлинова. (2) изображеніе чудотворнаго образа пртыя Б'цы владімерскія яже писа евангелість лука обрѣтается всоборной цркви успенія пртыя Б'цы вмосквъ. (3) изображение чудотворнаго образа првтыя Бацы смоленскія яже обретается вмоскві вдевічьемъ монастыръ. (4) изображенте чудотворнаго образа пртыя Бъцы троеручіцы яже обретается въ свтои горь авонской вмонастырь хілондаръ яже стому їоаниу дамаскіну руку исцели. (5) изображеніе чюдотворнаго образа пртыя Бацы руденскої яже мнозі слізпыя хромыя прокаже ныя ивсякіми недуги одержіми получиша исцеление (6) изображение чудотворнаго образа пртыя Бацы тіоїнской яже по воздуху изрима прійде вірковь вірь градъ потомъ вроссію натіхвіну ръку гдъже монастырь созда". (7) їзображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'цы їверской яже обрѣтается въ сётои горѣ авонскои вмонастыре. (8) їзображеніе чудоворнаго образа пртыя Бацы донскої яже многа чюдеса показа о ізбавленій царствующаго града москвы онечестівыхъ агарянъ».

Второй рядъ: (9) «изображеніе чудоворнаго образа пртыя Бады грузінскія яже обратается вчерной гора вдвинской области. (10) изображеніе чудотворнаго образа пртыя Бады костромскія яже і оедоровскія наріцается понеже стыї мчикъ оеодоръ стратилать принесе сквої градъ кострому во время батыева плевения. (11) изображеніе чудоворнаго образа пртыя Бады любецкої яже

принесе ізлюбеча вкієвъ селівестру кієвски мирополії іпоставіша віркві свтої соеїи. (12) изображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'ды ярославскія яже біз моленіе благовізных князей василія иконстина. (13) ізображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'ды муромскія яже чудесно протіву воды прінесена стымъ архієпіско-по" васіліе" воградъ переславль резански. (14) изображеніе чудоворнаго образа пртыя Б'ды Братцкої кієвскої яже приплы извыже града по киевъ во время иленения безбожныхъ агарянъ. (15) ізображеніе чудотворнаго образа пртыя Б'ды елецкой черніговскої яже бысть обрітена на древі елевомъ світлостию нейзреченною сияющь. (16) изображеніе чудотворнаго образа пртої Б'ды їєрусалімскої їже многа чудеса показа о избавленій цряграда овоюющихъ скифовъ яже стая прковь празнуєть о субботу акаеїста відлі пято стаго велікаго поста».

Третій рядъ: (17) «Ізображеніе Чудовона пртої Бады Ілінской Чернъговской. (18) Ізображеніе Чудоворна образа пртої Бады вънскія яже. (19) Ізображеніе чудоворна образа пртої Бады страшныя яже вмокв (20) Ізображеніе чудоворна образа пртой Бады Кипрския. (21) Ізображеніе Чудоворно образа пртой Бады яхремския. (22) Ізображеніе чудоворна образа пртой Бады яхремския. (23) Ізображеніе чудоворна образа пртой Бады яскинския. (23) Ізображеніе чудоворна образа пртой Бады коневския. (24) Ізображеніе чудоворна образа пртой Бады коневския. (24) Ізображеніе чудоворна образа пртой бады дамаскинския».

Четвертый рядъ: (25) «Ізображенїе чудоворнаго образа пртоп Бады пименовския. (26) Ізображенїе Чудоворнаго образа пртої Бады нововорскія. (27) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртої Бады новгоровския. (28) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртої Бады Египетския. (29) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртої бады галевскія яже вперси. (30) Ізображеніе чудоворнаго образа пртої Бады староруския. (31) Ізображеніе чудоворнаго образа пртої Бады староруския. (31) Ізображеніе чудоворнаго образа пртой бады словенския. (32) (и)зображеніе чудоворнаго образа пртой Бады ватопедцкої.

Нижній рядъ: (33) Ізображенїе чудово на гого образа пртои біды то скої яже по рославле (34) Ізображенїе чудо на гого образа

пртої Бацы виленския. (35) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртои Бацы жіровитския. (36) Ізображеніе чудоворнаго образа пртої Бацы ченстоховския. (37) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртої Бацы новогродской. (38) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртої Бацы казанскія. (39) Ізображеніе Чудотворнаго образа пртой Бацы корсунския. (40) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртой Бацы корсунския. (40) Ізображеніе Чудоворнаго образа пртой Бацы новонікитскія». Пуб. биб. Даля. VI.

Въ Пуб. библіотекѣ есть другое изданіе этой гравюры, точная копія съ предыдущей тогоже времени (Погод. Штел.); ореографія въ нѣкоторыхъ изъ подписей слѣдующая: (39) «изображенїе чудово раза пртої бацы корсунскія (38)....казанския». (37)...новогородской».

1215. Изображеніе 80 иконъ Богородицы. Листъ, гравированный на мѣди, рѣзцомъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Экземпляръ, разрѣзанный на небольшіе листы, съ 8-ю изображеніями на каждомъ, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І: №№ 109 и слѣд., и 303 и слѣд.). Фонъ въ изображеніяхъ иконъ оставленъ бѣлымъ.

1216. Изображение 130 иконъ Богородицы.

Огромная гравюра восьми листоваго размѣра, исполненная на четырехъ мѣдныхъ доскахъ, рѣзцемъ, въ концѣ прошедшаго столѣтія. Экземпляръ ея, отпечатанный на синей бумагѣ (1801 г)., находится въ І Отдѣленіи библіотеки Академіи Наукъ. Гравюра раздѣлена на десять продольныхъ полосъ; въ каждой полосѣ по десяти изображеній; подписи, за небольшими измѣненіями, тѣже, что и въ № 1217, но порядокъ, въ которомъ размѣщены явленія, другой, а именно: (*)

1) Неопалимая купина, 2) Богородица Римская, 3) Владимер-

^(*) Нумеровъ въ подлинникъ нътъ.

ская, 4) Смоленская, 5) Троеручица, 6) Руденская, 7) Тихвинская, 8) Иверская, 9) Донская, 10) Грузинская, 11) Костромская (Өеодоровская), 12) Любецкая, 13) Ярославская.

2-я полоса: 14) Муромская, 15) Ильинская, 16) Вѣнская, 17) Страшная, 18) Братская, 19) Елецкая, 20) Іерулимская, 21) Кипрская (поясн.), 22) Яхремская, 23) Яскинская, 24) Дамаская, 25) Коневская, 26) Пименовская.

3-я полоса: 27) Корсунская, 28) Новоникитская, 29) Кіевопечерская, 30) Молченская, 31) Старорусская, 32) Словенская,

33) Ватопедская, 34) Толгская, 35) Виленская, 36) Жировская,

37) Ченстоховская, 38) Новогородская (20 дек.), 39) Казанская. 4-я полоса: 40) Новодворская, 41) Новогородская (27 дек.),

42) Египетская, 43) Галанская, 44) Силуамская, 45) Оранская,

46) Семісзерская, 47) Селигерская, 48) Флоренская, 49) Свенская, 50) живоносный источникъ, 51) Терванская, 52) Оновецкая.

5-я полоса: 53) Цареградская (25 апр.), 54) Цесарская, 55) Цареградская (17 сент.), 56) Мирожская, 57) Сицилійская,

58) Межецкая, 59) Абалацкая, 60) Шуйская, 61) Мателикійская,

62) Святогорская, 63) Боголюбская, 64) Псковская, 65) Кипрская (9 Іюля).

6-я полоса: 66) Тобольская, 67) Всёхъ скорбящихъ, 68) Неувядаемый цвётъ, 69) Умиленіе, что на черныхъ горахъ, 70) Оеодотьевская, 71) Слово плоть бысть, 72) Курская, 73) Абулская. 74) Огневидная, 75) Блаженное чрево, 76) Думницкая, 77) Сокольская, 78) Воспитаніе.

7-я полоса: 79) Ерманская, 80) Александрійская, 81) Призри на смиреніе, 82) Далматская, 83) Дектоурская, 84) Визангійская (1 мая), 85) Ипатменская, 86) Что у Спаса набору, 87) Коломенская, 88) Византійская (7 апр.), 89) Свято-ильинская, 90) Вододательница, 91) Умиленіе.

8-я полоса: 92) Гишпанская, 93) Пахромская, 94) Ипатменская, 95) Взыграніе, что на Угрешѣ, 96) Іерусалимская (12 окт), 97) Антіохійская, 98) Взыграніе (7 нояб.), 99) что въ Успенскомъ соборѣ въ Москвѣ, 100) Елецкая, 101) Смоленская, что подъ Ярославлемъ (12 дек.), 102) Кіевская, 103) Численская, 104) бысть чрево твое.

9-я полоса: 105) Ржевская, 106) Мати и дѣва, 107) Путивльская, 108) Что въ Сибири, 109) Прежде рождества дѣва, 110) Милостивная, 111) Великоустюжская, 112) Что тя наречемъ, 113) Что въ Успенскомъ соборѣ, 114) Мелетинския, 115) Благоуханный цвѣтъ, 116) Тамбовская, 117) Яноборская.

10-я полоса: 118) Покровъ, 119) Положеніе пояса, 120) Успеніе, 121) Ахтырская, 122) Долинская, 123) Писійская, 124) Молдавская, 125) Сохомская, 126) Яхремская, 127) Петровская, 128) Девпетерувская (29 февр.), 129) Купятицкая, 130) Виленская (14 апр.).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры, съ изображеніемъ 130 иконъ Богородицы, болѣе древнее, второй половины XVIII вѣка. Оно сходно съ описаннымъ выше, за немногими измѣненіями въ расположеніи иконъ. Фонъ во всѣхъ изображеніяхъ затушеванъ въ немъ въ одну черту; въ описанномъ же изданіи, конца XVIII вѣка, фонъ этотъ оставленъ бѣлымъ. Эземпляръ, надящійся въ Олсуфьевскомъ собраніи, разрѣзанъ на листки и полоски. Въ І томѣ №№ 173 и слѣдующіе). У Ө. И. Буслаева есть позднѣйшее повтореніе этого листа, отпечатанное на синей бумагѣ. Онъ же упоминаетъ, въ одной изъ сво-ихъ статей, о другомъ повтореніи этого листа, гравированномъ на деревѣ (?).

1217. Изображеніе 132-хъ нконъ Богородицы. Четырехлистовая гравюра на мёди, начала нынёшняго столетія. Весь листь раздёлень на 132 квадратика; изъ нихъ, въ каждомъ, находится изображеніе иконы Богоматери, съ обозначеніемъ времени ея явленія. Нумеровъ на иконахъ не поставлено. Надпись вверху: «На семъ листе їзображается о явленіи. 132х. чюдотворныхъ їконъ пртыя біцы вкоїхъ мідахъ і числа бываетъ празнесъство».

Надинси въ квадратикахъ: (1) «Шбразъ пртыя бцы кіпрскія

A DOM ME I I Why A SE THE REPORT OF I A COMPANY OF THE REPORT OF I A COMPANY OF THE REPORT OF THE SECOND OF THE REPORT OF THE SECOND OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PR

10 Majores mie Iana Turmannene mar 6300 m. mp. h. 11Majores mie Iana merpanenie mar 61001 zum 1. 12 Majores mie
Eine nemocnos inne 11 zus. 13 Majores mperanenalismopranen
Eparanne 14 Majores mperanene farmpannen aumeringsberei
15 Majores mie Iana erupiannen mer. 24 mar. 16 Majores
mperan Eine referenze mane 5 l. 17: Majores mperanen Eine mcapernen aupe 9 l. 15: Majores mie Eine mperpanenie mar 6580
m an. 25. 19 Majores mie Eine mannengerin mar. 20 l.

29: Wheats the base material am 6677 in 27. (21-Uniques special base session ocupam 13 1. 22 (Whats special base exponential limit 13 m. 23. (Whats special base amounts cans as. 24 1. 24. (Objacts special base construction mass 28 1. (25) (Objacts specials and 6699 se out. 12. 27 (Objacts spe base themselves as. 6691 se Inc. 26. (25) (Objacts spe base interpretars m. 7162 se ren. 12. (29) (Objacts spe base sources and 6890 se aut. 19.

(30), Образь пре Бпы Грузниски яни 7133 не а 22. :31. Образь пр Бпы костронский яни 6147 не ав. 16. (32) Образь пресви Бпы просаммения Імая 7 дня. (33) Образь пресви Бпы просаммения Імая 7 дня. (34) Образь пресвитыя Бпы калусский. (36) Образь пре Бпы умехчение злыхъ сердецъ. (36) Образъ Впы братцион кненской пр 2. (37) Образъ пр. Бпы елецкої чернигонской 6. 6400 19. (38) Образъ пртыя Бпы перусалинскій. (39) Образь пртыя Бпы перусалинскій.

(40) Образь пртыя Бцы яхремския. (41) Образь пре Бцы исмільский ини 6190 ле ман 5. (42) Образь пре Бцы дамаскин-

ския декабря 4 дня. (43) Шбразъ пре Бпы коневскія яви 7084 лета Іюля 12. (44) Шбразъ пре Бпы пименовския яв. 5896 Іюн. 6. (45) Шбразъ пре Бпы печерския яви 6583 лета ма 3. (46) Шбразъ пре Бпы монченския яв. 7143 ле ап. 24. (47) Шбразъ пре Бпы словенския яви 7143 сен. 23. (49) Шбразъ пре Бпы ватопецкои яв. 6375 ген. 12.

- (50) Шбразъ пр Бцы. толскія, что подъ яросла яви 6822 а 8 (51) Шбразъ пртыя богородицы виленския. (52) Шбразъ пре Бцы жировския яв. 6699 ман 7. (53) Шбразъ пре Бцы Честоховския яв. 5818 мр. 6. (54) Шбразъ пре Бцы новогородския яви 6870 де. 20. (55) Шбразъ пре Бцы казанския яви 7087 ле ію 8. (56) Шбразъ пре Бцы египецкия генваря 11 дня. (57) Шбразъ пртыя Бцы галанския іюля 4 дня. (58) Шбразъ пртыя Бцы селуамския авг. 1. дн. (59) Шбразъ пре Бцы арапския яв. 5630 ле сент. 6.
- (60) Шбразъ пре Бцы семизерския де. 7089 окт. 13. (61) Шбразъ пре Бцы селигерския декабря 1 дн. (62) Шбразъ пре Бцы свенския явися 6729 дн явгу 17. (64) Шбразъ пре Бцы живоснои источникъ. (65) Шбразъ пртыя Бцы тервинския. (66) Шбразъ пртыя Бцы юновецкои. (67) Шбразъ пре Бцы новонікитския яви 5820 де се 15. (68) Шбразъ пре Бцы корсунския яви 6427 де шк. 9. (69) Шбра пр Бцы ільинския черни яв 7169 апреля 16.
- (70) Шбразъ пре Бцы муромскія празис апре 12. (71) (Ибразъ пре Бцы боголюбскія яви 6665 їюл. 20. (72) Шбразъ пре Бцы светогорския яв. 525 Іюн, 17. (73) (Ибразъ пре Бцы мателіковскія яв. 6499 мр. 29. (74) Шбразъ пре Бцы шунския яви 7174. ле Іюл. 11. (75) Шбразъ пре Бцы абалацкия яви 7144. Іюл. 17. (76) Шбразъ пртыя Бцы нежетцкия вевра 20 д. (77) Шбразъ пре Бцы мирожския яви 6670 сет. 24. (78) Шбразъ пре Бцы цареградския сентеб. 17 д. (79) Шбразъ пре Бцы Курския яви 6203 Сен. 8 д.
 - (80) Шбразъ пртыя Бцы неувядаемын цветъ. (81) Шбразъ съори. 11 отд. н. а. н.

яв. 5600 іюл. 9. (2) Шбразъ прс Бійы сицелинския яви 6600 ее 5 д. (3) Шбразъ пресвятыя Бійы покровъ шкт. 1 д. (4) Шбразъ пресвятыя Бійы Успение августа 15 дн. (5) Шбразъ пр Бійы положения чес. пояса авг. 31 д. (6) Шбразъ пре Бійы неопалимыя купины се 2 д. (7) Шбразъ пре Бійы римския яв. 5104 ле ман 12. (8) Шбразъ пре Бійы ржевския ле 7047 ле їюл 8 д. (9) Шбразъ пресвя Бійы мати дево.

- 10) Шбразъ пре Бібы Гишпанския яви 6300 ле апр. 8. (11) Шбразъ пре Бібы пахромскія яви 6980 дека 3. (12) Шбразъ пре Бібы псковския іюля 10 дня. (13) Шбразъ пресвятыя богородицы Ерманския (14) Шбразъ пресвятыя богородицы александрійскі (15) Шбразъ пре Бібы скорбящия шкт. 24 дня. (16) Шбразъ преты Бібы тоболския июля 5 д. (17) Шбразъ престы Бібы цесарския апре 9 д. (18) Шбразъ пре Бібы цареградскія яви 6580 ле ап. 25. (19) Шбразъ пре Бібы новодворскія дека. 20 д.
- (20) Шбразъ пре Бцы новгороския яви 6677 но 27. (21) Шбразъ прстыя Бцы венския еевраля 13 д. (22) Шбразъ пртыя Бцы страшныя Іюля 13 дн. (23) Шбразъ пртыя Бцы владимерския ав. 26 д. (24) Шбразъ пртыя Бцы смоленскія июля 28 д. (25) Шбразъ пре Бцы троеручицы яв. 7169 ію 2. (26) Шбразъ пре Бцы пре Бцы руденской яви 6699 ле окт. 12. (27) Шбразъ пре Бцы тиейнския яв. 6891 ле Іюл. 26. (28) Шбразъ пре Бцы иверския яв. 7162 ле ген. 12. (29) Шбразъ пре Бцы донския яви 6890 ле авг. 19.
- (30) Шбразъ пре Бцы Грузинския яви 7133 ле а 22. (31) Шбразъ пр Бцы костромския яви 6147 ле ав. 16. (32) Шбразъ пре Бцы любецкои маия 7 дня. (33) Шбразъ пресвя Бцы ярославския Іюля 7 дня. (34) Шбразъ пресвятыя Бцы калусския. (35) Шбразъ пре Бцы умехчение злыхъ сердецъ. (36) Шбразъ Бцы братцкои киевскои їй 2. (37) Шбразъ пр. Бцы елецкої черниговскои б. 6400 19. (38) Шбразъ пртыя Бцы перусалимскія. (39) Шбразъ пртыя Бцы кипрския.
- (40) Шбразъ пртыя Бцы яхремския. (41) Шбразъ пре Бцы яскільския яви 6190 ле маи 5. (42) Шбразъ пре Бцы дамаскин-

ския декабря 4 дня. (43) Шбразъ пре Бцы коневскія яви 7084 лета Іюля 12. (44) Шбразъ пре Бцы пименовския яв. 5896 Іюн. 6. (45) Шбразъ пре Бцы печерския яви 6583 лета ма 3. (46) Шбразъ пре Бцы монченския яв. 7143 ле ап. 24. (47) Шбразъ пртыя Бцы староруския маия 4 дня. (48) Шбразъ пре Бцы словенския яви 7143 сен. 23. (49) Шбразъ пре Бцы ватопецкои яв. 6375 ген. 12.

- (50) Шбразъ пр Бцы. толскія, что подъ яросла яви 6822 а 8 (51) Шбразъ пртыя богородицы виленския. (52) Шбразъ пре Бцы жировския яв. 6699 маи 7. (53) Шбразъ пре Бцы Честоховския яв. 5818 мр. 6. (54) Шбразъ пре Бцы новогородския яви 6870 де. 20. (55) Шбразъ пре Бцы казанския яви 7087 ле ію 8. (56) Шбразъ пре Бцы египецкия генваря 11 дня. (57) Шбразъ пртыя Бцы галанския іюля 4 дня. (58) Шбразъ пртыя Бцы селуамския авг. 1. дн. (59) Шбразъ пре Бцы арапския яв. 5630 ле сент. 6.
- (60) Шбразъ пре Бцы семизерския ле. 7089 окт. 13. (61) Шбразъ пре Бцы селигерския декабря 1 дн. (62) Шбразъ пре Бцы Олоренския яв. 6578 се 14. (63) Шбразъ пре Бцы свенския явися 6729 лн явгу 17. (64) Шбразъ пре Бцы живоснои источникъ. (65) Шбразъ пртыя Бцы тервинския. (66) Шбразъ пртыя Бцы юновецкои. (67) Шбразъ пре Бцы новонткитския яви 5820 ле се 15. (68) Шбразъ пре Бцы корсунския яви 6427 ле шк. 9. (69) Шбра пр Бцы тльинския черни яв 7169 апреля 16.
- (70) Шбразъ пре Бібы муромскія празис апре 12. (71) Шбразъ пре Бібы боголюбскія яви 6665 іюл. 20. (72) Шбразъ пре Бібы светогорския яв. 525 Іюн, 17. (73) Шбразъ пре Бібы мателіковскія яв. 6499 мр. 29. (74) Шбразъ пре Бібы шунския яви 7174. ле Іюл. 11. (75) Шбразъ пре Бібы абалацкия яви 7144. Іюл. 17. (76) Шбразъ пртыя Бібы нежетцкия оевра 20 д. (77) Шбразъ пре Бібы мирожския яви 6670 сет. 24. (78) Шбразъ пре Бібы цареградския сентеб. 17 д. (79) Шбразъ пре Бібы Курския яви 6203 Сен. 8 д.
 - (80) Шбразъ пртыя Бцы неувядаемый цветъ. (81) Шбразъ соори, и отд. и. а. н.

пр Біды умиленіе, что на черныхъ горахъ. (82) Образъ пре Біды беодотьенский пюли 7 д. (83) Образъ пртыя Біды абулския. (84) Образъ пртыя Біды абулския. (84) Образъ пртыя Біды слино плить бысть. (85) Образъ пре Біды блаженно чрено па. 6900 че. (86) Образъ пртыя Біды дулинския (87) Образъ пр Біды сопилский яви 6600 ле де 27. (88) Образъ пртыя Біды поспоминаніе. (89) Образъ пре Біды призри на смиреніе сен. 15.

(90) Образь пре Биы дамащемя яв. 5570 де 15. (91) Образь пртыя Биы дентоурския. (92) Образь пртыя Биы византиския мая 7. (93) Образь пресвятыя Биы платменския. (94) Образь пртыя Биы, что у спаса во дворце. (95) Образь пре Биы коломинския яв. 699 Іюн. 9. (96) Образь пре Биы византискія яви 6970 Апр. 7. (97) Образь пртыя Биы святы инския. (98) Образь пре богородицы ватодателницы. (99) Образь пртыя Биы умиление.

(100) Шбразъ пресвятыя Бйы штневидныя. (101) Шбразъ пртыя Бйы инатменския. (102) Шбразъ пртыя Бйы взыграние что наугре. (103) Шбразъ пртыя Бйы їерусалимския шкт. 12. (104) Шбразъ пре Бйы антїохиїскія яв. 5680 м. 29. (105) Шбразъ пре Бйы взыграніе яви 5995 ле но 7. (106) Шбразъ пре Бйы что вуспенскомъ соборе. (107) Шбразъ пр Бйы елецкой яви 6568 геня. 11. (108) Шбразъ пре Бйы Смоленской, что подерос (?) шк. 19. (109) Шбразъ пре Бйы брацкой кіевской мая 6 д.

(110) Шбразъ пресвятыя Бійы численской. (111) Шбразъ пр Бійы бысть чрево твое яв. 5812 ма 28. (112) Шбразъ пре Бійы путиванский яв. 5740 мая 2. (113) Шбразъ пртыя Бійы милостивная пре 12. (114) Шбразъ пртыя Бійы благовещение. (115) Шбразъ пр Бійы, что тя наречемъ о благодатная. (116) Шбразъ пртыя Бійы, что вуспенскомъ соборе. (117) Шбразъ пртыя Бійы малетинския. (118) Шбразъ пртыя Бійы благоуханный цветь. (119) Шбразъ пр Бійы тунбовския яви 5500 апре 12.

(120) Образь пр Биы прежде рождества девы. (121) Образь пртыя Биы, что всибири. (122) Образь пре Биы, виленкии яви 6849 апр. 14. (123) Образь пр Биы купятицкой яви 6600 ле но 15. (124) Шбразъ пр Бцы девперувскій яв. 6900 де 29. (125) Шбразъ пр Бцы петровскій яв. 6215 ле авгу 24. (126) Шбразъ пре Бцы яхремския яви 6990 шкт. 14. (127) Шбразъ пртый богородицы сохомския. (128) Шбразъ пртый Бцы молдавския мар. 13. (129) Шбразъ пртый Бцы писинскій. (130) Шбразъ пртый Бцы долинский. (131) Шбразъ пртый Бцы ак | тырский июля 2 д. (132) Шбразъ пртый Бцы яноборский».

Мив извъстны еще слъдующія изданія этого листа: 6) Новъйшее (1830 г.); строки подписи подъ 131-й иконой расположены въ немъ въ слъдующемъ порядкъ: «образъ пртыя Бцы | актырския июля 2 д». Подпись въ 132-й иконъ: «образъ пртыя бцы яноборския». 6) Изданіе тогоже времени; подпись подъ 131-й иконою таже; подъ 132-ю: «образъ пресвятыя | бацы яноборския». Пуб. биб. Даля. Н.

1218. Изображеніе 160 иконъ Богородицы. Четыре листа, гравированные крѣпкой водкой, на двухъ мѣдныхъ доскахъ, въ началѣ нынѣшняго вѣка, судя по работѣ мастеромъ Долговымъ. Экземпляръ этой гравюры находится въ І Отдѣленіи библіотеки Акад. Наукъ. Почти всрединѣ гравюры помѣщена икона «Неопалимая Купина», съ изображеніями двухъ архангеловъ и четырехъ евангелист. по бокамъ (она занимаетъ мѣсто противу шести иконъ прочихъ явленій Богородицы). По сторонамъ ея по двѣ полосы, каждая по четыре иконы, итого 16 иконъ. Повыше Купины пять полосъ, съ 11-ю иконами каждая, а подъ нею восемь такихъ же полосъ; всего 160 иконъ. Надпись вверху эстампа: «Изображеніе явленныхъ и чудотворныхъ иконъ». Расположены они по мѣсяцамъ и днямъ празднованія въ слѣдующемъ порядкѣ:

1-я полоса: Январь: 1) 11 ч. Елецкая, 2) 11 ч. Египетская, 3) 21 ч. Ватопедская, 4) 25 ч. Утоленіе печали.

Февраль: 5) 5 ч. Елецкая Черниговская, 6) 5 ч. Сицилійская, 7) 5 ч. Взысканіе погибшихъ, 8) 10 ч. Огневидная, 9) 12 ч. Иверская, 10) 13 ч. Долинская, 11) 15 ч. Долматская, 12) 15 ч.

Вънская, что въ Уграхъ, 13) 23 ч. Сокольская, 14) 26 ч. Мешецкая, 15) 29 ч. Депетерувская.

Мартъ: 16) 5 ч. Воспитаніе, 17) 6 ч. Ченстоховская, 18) 9 Слово плоть бысть, 19) 10 ч. Свято-Ильинская, 20) Г2 ч. Римская, 21) 13 ч. Молдавская, 22) 14 ч. Өедоровская, 23) 19 ч. Умиленіе, 24) 25 ч. Благовъщеніе, 25) 25 ч. Боголюбская, 26) 26 ч. Мелетинская.

Апрёль: 27) 3 ч. Неувядаемый цвёть, 28) 7 ч. Византійская, 29) 8 ч. Испанская, 30) 9 ч. Цесарская, 31) 12 ч. Муромская, 32) 14 ч. Виленская, 33) 14 ч. Виленская, 34) 16 ч. Тамбовская, 35) 16 ч. Ильинская Черниговская, 36) 20 ч. Кипяжская, 37) 20 ч. Кипрская, 38) 24 ч. Молченская, 39) 20 ч. Цареградская.

Май: 40) 1 ч. Византійская, 41) 2 ч. Путивльская, 42) Вутиванская, 43) 3 ч. Яскинская, 44) 3 ч. Успеніе Печерское, 45) 3 ч. Печерская, 46) 3 ч. Свѣнская Печерская, 47) 4 ч. Старорусская, 48) 7 ч. Любечская, 49) 7 ч. Жировская, 50) 10 ч. Братская Кіевская, 51) 14 ч. Теребинская, 52) 21 ч. Владимірская, 53) 21 ч. Оранская, 54) 21 ч. Никейская, 55) 28 ч. Антіохійская, 56) 29 ч. Мателикійская.

Іюнь: 57) 6 ч. Пименовская, 58) 8 ч. Ярославская, 59) 9 ч. Коломненская, 60) Нерыдай мене Мати, 61) 20 ч. Заоникіевская, 62) 26 ч. Тихвинская, 63) 26 ч. Семизерская, 64) 27 ч. Лидская, 65), (безъ названія), 66) 28 ч. Троеручица.

Іюль: 67) 2 ч. Положеніе ризы, 68) 2 ч. Ахтырская, 69) 2 ч. Өеодотьевская, 70) 4 ч Галатская 71) 5 ч. Тобольская, 72) 7 ч. Абалацкая, 73) 8 ч. Казанская, 74) 8 ч. Оковицкая, 75) 8 ч. Устюжская, благов'ьщеніе, 76) 9 ч. Колочская, 77) 9 ч. Кипрская, 78) 10 ч. Коневская, 79) 11 ч. Ржевская, 80) 11 ч. Шуйская, 81) 16 ч. Псковская, 82) 17 ч. Свято-горская, 83) 20 ч. Абалацкая—Знаменіе, 84) 28 ч. Смоленская, 85) 28 ч. Гребневская, 86) 28 ч. Игрицкая, 87) 28 ч. Югская, 87) 28 ч. Шуйская.

Августъ: 89) 1 ч. Силуанская, 90) 8 ч. Томская, 91) 13 ч.

Страстная, 92) 12 ч. Успеніе, 93) 15 ч. Овиновская, 94) 15 ч. Успеніе Селигерское, 95) 15 ч. Псково-печерское, 96) 16 ч. Овеодоровская Костромская, 97) 17 ч. Свѣнская, 98) 17 ч. Амартійская, 99) 19 ч. Донская, 100) 22 ч. Грузинская, 101) 24 ч. Петровская. 102) 31 ч. Положеніе пояса.

Сентябрь: 103) 1 ч. Міасинскія, 104) 1 ч. Александрійскія, 105) 2 ч. Калужская, 106) 3 ч. Писійская, 107) 4 ч. Неопалимая купина (всрединѣ картины), 108) 6 ч. Аравицкая или Аранетская, 109) 8 ч. Рождество Богородицы, 110) 8 ч. Исааковская, 111) 8 ч. Домницкая, 112) 8 ч. Почаевская, 113) 8 ч. Знаменіе Курское, 114) 15 ч. Лорецкая, 115) 15 ч. Новоникитская, 116) 16 ч. Призри на смиреніе, 117) 18 ч. Цѣлительница, 118) 23 ч. Словенская, 119) 24 ч. Мирожская.

Октябрь: 120) 1 ч. Покровъ, 121) 9 ч. Корсунская, 122) 11 ч. Вододательница, 123) 12 ч. Іерусалимская, 124) 12 ч. Руденская, 125) 12 ч. Филермская, 126) 12 ч. Ерманская, 127) 13 ч. Семіезерская. 128) 14 ч. Яхромская, 129) 14 ч. Прежде рождества Діва, 130) 24 ч. Всіть скорбящихъ, 131) 30 ч. Численская.

Ноябрь: 132) 7 ч. Взыграніе, 133) 12 ч. Милостивная, 134) 15 ч. Купятицкая, 135) 15 ч. Ипатменская, 136) 15 ч. Благо-уханный цвѣтъ, 137) 21 ч. Введеніе во храмъ, 138) 21 ч. Знаменіе Новгородское.

Декабрь: 139) 3 ч. Пахромская, 140) 4 ч. Дамаскинская, 141) 7 ч. Селигерския, 142) 20 ч. Новодворская, 143) 26 ч. Соборъ Богородицы, 144) 26 ч. Барловская, 145) 16 ч. Блаженное чрево, 146) Похвала Богородицы, 147) Живоносный источникъ, 148) Тупицкая, 149) Что тя наречемъ, 150) Трехъ радостей, 151) Явленіе препод. Сергію, 152) Явленіе пономарю Георгію, 153) Яноборская, 154) Живодательница, 155) Дектоурская, 156) Нечаянная радость (изъ книги руно орошенное), 157) Мати дѣва, 158) Влахернская, 159) Сохомская и 160) Споручница грѣшныхъ.

- 1219. «Забражний тудопорной Іконы Просіїни бады Атпросой». Крішкая вонка за четерную мою листа. Винку вин гразера: «Іниха». Крутовть «браза рамка, винку которой плутильній «сель за Олеученския» собранія. І. 72).
- 1220. а. Тоже изображеніе, гравированное на деревѣ, въ листъ, чрезвычайно грубой и плохой работы. Внизу двуглавый орелъ и подпись: «истинное изображение чудотворной икони пресътия бий ахтирской: 1739 явися года». Оригинальная доска находится въ кіевопечерской даврской типографіи.

1221. Образъ Боголюбской Богородицы съ чудесами.

Четырехлистовое изображеніе, гравированное крѣпкой водкой, во второй половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится (въ Олсуфьевскомъ собраніи. IX. 1713). Всрединѣ помѣщена икона Боголюбской Богородицы, съ видомъ Московскаго Кремля; 1225. Образъ Богородицы Владимірской. Въ поллиста; гравированъ крѣпкой водкой съ довольно правильнаго рисунка. Подписей, кромѣ обычныхъ монограммъ: «мър ю у» и «пес хс», нѣтъ. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 41).

1226. Образъ Богородицы Владимірской, со святыми. Листовой, гравированный крѣпкой водкой, М. Нехорошевскимъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 54).

Всрединъ образъ Богородицы, подъ нимъ подпись: «Изображение чудотворнаго образа пртои бтцы владимерской. Яже написа евиглистъ лука. обретаетца всоборної цркви успения првтыя бтцы вцарствующемъ граде москве.

Тропарь: гласъ . А. Днесь свътло красуется славнъшии градъ Москва яко зорю слечную восприемши влчце чудотворную твою икону. къ нъиже ннѣ мы.....и спасетъ дши нша яко млрдъ. Кондакъ. гласъ й. Взбраннои воеводъ побъдителная...... Грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски». На поляхъ иконы, съ боковъ и внизу, изображены: четыре евангелиста (по угламъ) и святые: митрополиты Петръ, Алексъй, Іона и Филиппъ, епископъ Стефанъ Пермскій св. Димитрій царевичъ, препод. Сергій, Никонъ, Андроникъ, Савва Московскій и Савва Звенигородскій, князь Даніплъ Александровичъ и блаженные Іоаннъ, Максимъ, Василій и Прокопій (Устюжскій).

1227. Образъ Богородицы Владимірской. Двухлистовой, гравированный різцемъ, въ первой половині XVIII віка (въ Олсуфьевскомъ собранія. ІХ. 17.12). По сторонамъ иконы находятся поясныя изображенія двінадцати апостоловъ; внизу: «мітва ко пртеи біде нонаго цря пріда.... даръ на пользу прошенія изображеніе чудотворнаго шбраза пртои біды владімерской яже напіса евгліст Лука».

Въ Публичной библіотекъ есть два новъйшія изданія этого изображенія, 1820 — 30 гг. б, съ тою же молитвою; конецъ

ваниція іспеление отнего всенть подаваннеся (.) но некосніже временя та чодотворная ікона бысть вище граде в біженны герналть натриаріхъ, том чодотворным образь синсати повеле іконоборства ради цій льва саврання в том чодотворным образ нусти морем врим в тако та стая ікона морем прінде въ римъ единьную можеденьсьтвонь»

На эстанит представлены: сліва Евангелисть Лука, шинущій вкону Боголюбской Богородицы; справа опъ же, ноказывающій нависанную вить вкому Богонатери.

- «2. О пущенія поремъ врамъ. По літехъ же 13 к паки той чудотвориым образ изыде изримским приме и прийде моремъ впарствующів градъ при благочестивонь пре Миханле и жігре его принт +еодоре влетоже рускаго великаго кизи рюрина (.) Потоиже веляследными судбами своими чликолюбень тдь бгъ нив биговоли вовопросвищенитю стыть крещениемъ россискую землю TENLENE CTAINTA OGDAZONTA NACICALETE DO IIDETENERÍE VOO OTCOZIANER BELLEMAN) MEDA GALLA JOTA HDE LODELABÉ KHORODOCCHOTOR GLÉBOPBANO великаго казя георгия владимировеча мономана долгорукова внука всеволода правнука ярославля праправнука равноапостольнаго великаго князя владимера нареченнаго во стомъ крещенти васілня просветившаго землю россівскую стымъ крешениемъ. Принесенну бывшу тому стому чюдотворному образу из при града вново проспіснную россінскую землю вибственным богоспасаемым градъ славные в велики кневъ некоторымъ мужемъ блговерным чиномъ купеческимъ зовомымъ пирогошею и поставлену бывшу вкиевскои державе ввыше граде вдевичьи инстры и тамо тому святому образу неколико времени пребывшу преестественная чюдеса содевахуся і исціления безчисленная отъ него подавахуся въсемъ съ верою приходящимъ.
- «3. О пришествій из рима вцарь градъ. Втомже 6666 году снъ великаго князя георгия владимеровича мономаша долгорукова благоверный князь андрей георгиевичь княживъ въ выше граде умысливъ тдрьствовати во граде ростове и некогда ему беседующу съ боляры своими о стыхъ иконахъ отнихъ же бываютъ чю-

всеусердно тецыте къ скорои помощницы». «Спаси С бъд раб своих ктебъ прибъгаем упованте вскорбъх на тя воздагаем.» «О престая дво нбна прце одъй ризою нагих наша заступнице». «Призри убо мрте на скорбных и гръшных Прожени вся бользни сотвори утъшных»

«Агглъ» указываетъ молящимся на Богоматерь: «сія васъ одъетъ въ мразъ согръетъ».

Надъ этимъ лѣвымъ сонмомъ, вверху: «Прпоныи серги» и «с. Оеодфръ сикеот».

Справа, надъ сонмомъ молящихся: «сты григорій декаполит» и «Пріїб Варлаамъ». Надписи надъ сонмомъ:

«Силна бо есть марїа радость подавати
От всёх бёд избавляти и грёшный спасати
Молящихся ей скорф С скорбен избавит
С всяких бёд сохранит на путь правь наставить».
«О пречтая дво явися намъ, мти
въ днь въ нощи непрестанеш тебё припадати»—
«Подаждь утёшенте с дво намъ алчнымъ
Далече Сстоящимъ и близь тебё жажднымъ». (Это

говорять двое, стоящих у самаго края иконы.) «благодаримъ тя дво яко насытила во хлѣбѣ и жаждѣ сущих насъ удовлила».— «Утѣши насъ странныхъ введи в'кровъ бесхрамныхъ Не имѣем бо гдѣ ншихъ глав подклонити С глада и хлада колѣнъ ти преклонити».— «И насъ путешествующих неостави в'блъй путь тещи неослабно настави».—

Внизу образа клеймо, съ надписью: «Истинное изфраженте и мера съ чюдотворнаго образа престыя влицы бил, нарицаемыя всехъ скорбящихъ Радосте, которой имется в' пртвующемъ

MANUEL TO AND MANUEL THAT THE THE THE ANT LANGUE THE .. PARTY TELEVISION THE PARTY MARINE PRODUCTION IN 1 THE NAME THE PRODUCTION THE P S MAN ROLL WE IN SHORT IL MIS MANNE SPENS AND PUR 2008 . NORTH PRINCE BEFORE THE ! SANCTONIC POST TRANSPORT THE TRANSPORT AND PROPER THE 1 PARCELS ROUNDED ! DOING CA COM-MA MAR SAME OF HT I AM INCHES MINE MARKET ; Will Thinks I burner merse the was a mechanism MANUAL PARENTA INC. DES MORRIS DESEMBRICA ON CAPAGNET I STORES THE SECOND THE PARTY THE PARTY HERE MIN MARTINE STREET LEVERSE SERVE MENTER MARTINE PROPERTY STATE THE PROPERTY MORNEY DESIGNATION powers the same same a larger m per CARROL MORA DA MORA MOCES ARREST SPÉS COMOS MÁCIOS MINOS DE lan manana Grandesia.

Tanto. 4 mostrae fair o meixe. Cymre sane francia martaes. WHITMOREMS VIGANUS INCOME THE CITY BEAR CITY IN CTYPHOLY . THE MARK MARKET MEANING MINES AND DESIGN AS-MITWA I VANCATRIA I TIME I DIRECT BEET BURE CRIMINARI ARE-MATTE NA MANAGEMENTE SERVICES DIRECT I ACON CLIMBERT BATA DO WANTER HENREMENTS STREET BEETS IN BESTER THEOTOGRAD MAJACOL CTURRER I THE SUMM REPORTALIZATION IS GOODING GLITTLE IN MINISTERIES. MATANA CHARTA MATANOTE (.) GITEDELIERE ERER ARIDER MERCES TO MUSIC MUC WAR W. WAYTS CHÉRASANS CHECTA INEXTINCA VERCONS INDEPENDENT OF THIS NEW ANIMAL REPORTS IN DOBESE WHEN TO BORES милиматил привости впригати во обача и темъ проимсвоиъ ничтими услимация (.) но семъже виязь видевъ све нача велии плакити і тужити іммышляя яко за векое его прегрешеніе вехощеть иринтан байа образа своего врастове поставити обаче страхъ миж отложимъ и отчание отринувъ уразуме све преестественному быти чуду того ради всю надежду свою положи на гда бга и на причистую богоматерь ревностно разжегся повеле јерею на томъ мосте продтемъ владычнымъ образомъ молебная совершити

- б) Изданіе начала нынъшняго въка; послъдняя строка молитвы состоить изъ словъ: «С всякия нужды и печали». Въ Пуб. биб. Даля. І. 88.
- в) Новъйшее (1830 г.); послъднія строки молитвы состоять изъ следующихъ словъ: «избави насъ W всякія | нужды и печали.
- і) Изданіе, отпечатанное тою же доскою, но грубо пройденною рѣзцемъ (оба въ моемъ собраніи).
- д) Изданіе того же времени; последнія строки молитвы: «и їзбави насъ отвсякия | нужды и печали». Пуб. биб. Даля. І. 89.
- е) Поздивишее изданіе (1840 г.). Последняя строка молитвы: «насъ от всякія нужды и печали». Пуб. биб. Даля. І. 90.
- ж) Такое же изданіе; последняя строка молитвы: «съ ш всякія нужды и печали». Акад. Наукъ.

Есть изданіе этой гравюры совершенно другаго перевода: «Изд. В. Ширапова», 1847 года. Акад. Наукъ.

- 1231. Образъ Богородицы, всёхъ скорбящихъ радость. Листовая гравюра, исполненная на м'єди, мастеромъ Нехорошевскимъ (безъ его подписи). Скопирована точь въ точь съ № 1230; но вверху прибавленъ рядъ святыхъ, поклоняющихся Спасителю; а внизу, вмъсто стихиръ, помъщена молитва: «пре моя преблагая аминь» (въ Олсуфьевскомъ собранія І. 92).
- 1232. Изображеніе образа Богородицы всёхъ скороящихъ радость, находящагося въ церкви преподобнаго Варлаама, что за Москвой рекой. Четырехлистовая гравюра, исполненная резцемъ мастеромъ Дмитріемъ Скобелкинымъ. Выш. 29. 5; шир. 33.
- 1233. Образъ Богородицы, всёхъ скорбящихъ радость. Красиво выгравированный разцемъ и очень многодальный эстампъ полулистоваго разм'тра; несомн'тно работы Л. Бунина, хотя и безъ его имени (дружка Б. М. живоносный источникъ, его же

работы). Внизу подпись: «болнымъ посѣщенїе, нагимъ | одѣянїе и покровъ, и заступнице | жезлъ старости, мти бга вышняго». Публ. библ. Погод. Снегир. 92.

- 1234. Богоматерь всёхъ скорбящихъ радость; кругомъ рамка въ стилъ синодика 1702 года; въ листъ. Доска въ Соловецкомъ монастыръ.
- 1235. «Истинное изображеніе и Міра чудотворной икони прітой бій Домницкой». Полуторалистовое (ввышину), гравировано різцемъ; судя по манерії, мастеромъ Любецкимъ. Подъ иконою поміщена: «Молітва престій біде. О престая гіїже влічце біде вышши еси всехъ агглъ....и во веки вековъ аминь».

Подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (IX. 1711).

- 1236. Образъ Богородицы (Донской). Крынкая водка въ листъ, кругомъ красивая рамка изъ цвытовъ и акантовыхъ листъевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 66). Подъ образомъ: «Молтва къ прстей бійи. ктебе притеи бжіеи мірі азъ окаянныї припадая млюся весі Црице яко безпрестані согрешаю и прогневаю сна твоего..... во веки вековъ аминъ».
- 1237. «Образъ престои бцы донския». «Бце дво радуйся благодатная марна гдь стобою благословенна ты вженахъ и благословенъ плод чрева твоего яко спаса родила еси душь нашихъ. Грыдоровалъ ученикъ Алезъй Андреевъ». На мъди въ полъ листа. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 29).
- 1238. Тоже изображеніе, полулистоваго разм'єра, гравировано крієпкой водкой, съ подписью внизу: «Изображеніе

шбраза Чюдотворнаго Пртой биты Донской яже многа чюдеса показа ш избавлении пртвующаго Града Москвы Ш нечестивых агарянъ». Пуб. биб. Погод. Снегир. 83.

- 1239. Живоносный источникъ. Двухлистовая гравюра, хорошо и очень тонко исполненная на мѣди однимъ изъ граверовъ серебрянниковъ. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Богоматерь съ младенцемъ сидитъ въ купелѣ, стоящей въ колодцѣ, изъ котораго черпаютъ воду: Митрополиты, Цари, Царицы, монахи, узники, болящіе и пр. Внизу молитва: «бце дбо радуйся.... гдъ стобою» и «сія похвала пртѣй бце напечатана вкниге новаго нба чюда седмаго явися пртая бца вомѣ архіейкпу кантуарійскому и наоучи его сию похвалу предсобразомъ своимъ повся дни глётъ во время смерти его сама предстану и оутѣщу его и от муки избавлю».
- 1240. Тоже изображеніе; гравированное р'єзцемъ въ манер'є Л. Бунина. Надписи только вверху: «аггли гдни» и монограммы надъ Богоматерью и Спасителемъ. Въ Публичной библ. Погод. Снегир. 89.
- 1241. Живоносный источникъ. Вверху изображена святая троица, съ надписью: «бгъ славы гдь на водахъ многихъ». Отъ нея изливаются три ручья, соединяющіеся въ одинъ источникъ, впадающій въ чашу, которую держить Богоматерь. Надписи на трехъ источникахъ: «будет внем источникъ воды животнія—излію на ню ст дха моего—Рѣка моя быст мнѣ морем». Надъ Богоматерью: «видѣх рѣку чисту води животнія исходящу ст пртола бжія и агнча. Апо: къ—теми украсихся и стах красна». Изъ чаши Богоматери стекаютъ пять рѣкъ въ чаши, которыя держатъ два архангела и трое святыхъ. Надписи, вверху, надъ чашею Богоматери: «Рѣки из чрева ея истекут води живи. Радуйся чаше черплющая радост». Надъ святыми, надъ первымъ: «яко елей на

источники воднію въ святкі; вогорый у него въ рукі: «гін да будет битвеніе на місті сен стан». Надъ 2-мъ: «Пінй сот води сен
невозжадется во віжю; на святкі, который у него въ рукі:
«гін во вин пр біда создася храмъ сей». Надъ третьниъ: «с. Медеті» — Надъ источникомъ; который истекаеть изъ его чаши:
«Да ему от источника води животнія туве». Надъ архангеломъ:
«От исполненія ен ньі еси принхом». Надъ другимъ архангелом:
«тріду чту едино білество». Ввизу всредині, подъмитрой щить съ
тремя источниками и буввами: « в м в п а с. м. п. На этотъ щитъ
стекають два источника изъ чашъ архангеловъ. Надпись на первомъ изъ нихъ: «Наставлю его на животнія источники вод. айо: у».
Надъ вторымъ: «білагіт возбітть». Внизу, въ правомъ углі монограма мастера: «с. з». 1695 (Иванъ Стржабицкій). Гравюра
въ большой листъ, исполненная на мідя. Подиленнью находится
въ Олсуфъевскомъ собранія (VIII. 1548).

1242. Образъ Богородицы: живоносный источникъ. Богородица съ предвачнымъ младенцемъ на рукахъ сидить въ купель, стоищей посреди колодиа; соемы болищихъ черпають изъ него воду и пьють ее. Надинси, въ двухъ верхнихъ клеймахъ: слъва: «Радуся жівоносны істочніче разливаемі чудеса на всю вселеную радуіся ниловы струи пресвоходяї (пре) ізъливаниемъ благодати»;

Справа: «здравіе іщущи прітецьте косточніку отроковіце бо дево жітелствуєть при воде сая есмъ пища души пітіє вечны медъ і камене и маны раздалніє». Внизу сліва: «прие и кнізи богати и убоги да стекаются прісно істочніка благодаті да черплють независтно іже внедугех свобождение і всемъ вернымъ ісцеление». Справа: «пастырієже і вси спасітелную воду спедшеся почерплемъ ібо обще всемъ вод ізливая істочніче различно и целеніє приходящімъ сверою». Въ клеймѣ, всрединѣ: Молитва. . . . приіми всеблагомошная аминь». Четырехлистовая гравюра исполненная на двухъ доскахъ, різцемъ, во второй половинь XVIII віка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраній (І. 78).

- 1243. Новъйшее изданіе этой гравюры, 1820—30 г.; другой переводъ; внизу молитва: «О пресвятая владе....прошеніе». Листовая гравюра, исполненная на мѣди. Публ. библ. Даля. І. 63.
- 1244. Изданіе того же времени, другой переводъ; внизу, въ полуциркуль, помъщена молитва: бце дво радуися....стобою». Въ Публ. библ. есть два изданія этой доски; второе (б) пройдено вновь ръзцемъ. Даля І. 64 и 65.
- 1245. Образъ Богородицы: живоносный источникъ, съ чудесами. Полуторалистовая гравюра на мёди, второй половины XVIII вёка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 50). Всрединѣ изображенъ образъ живоноснаго источника съ подписью: «избави насъ мати с золъ находящихъ с врахъ лютыхъ жестоковредящихъ». Кругомъ, въ 16-ти отдёленіяхъ, изображены чудеса образа, съ слёдующими подписями:
- «Прежде воцарения лвова обрете члвка слепаго и доведе его вчащу леса ко источнику:
- (2) Слыша гла црю лве иди вчашу леса и возми W сея воды и цел' слепаго помажі сеті его и познаеші кая есть вода.
- (3) ибо пророчен бысть цръ левъ и созда у источника храмъ и бываху у источника чудеса многа.
- (4) устинианъ пръ ст водъ рудныя болезни получи ст источника испедение.
- (5) устиніанъ цръ паки созда храм болши црца елена неплодная & источника спа ради.
 - (6) прца зои неплоды Ж источника сна породи константина.
- (7) храмъ хотя С ветхости пасти пртая блца удержа рукама дондеже всѣ изыидоша.
- (8) таяжде вода беснующля исцели и W темницы связанныя члвки разреши.

граді Моский въ прини приго вармама чологворна что за мо-

Инт извъстим еще слъдующія изданія этой гранюры:

- б) Hostimee (1830 года): мермая строка подняся винзу состоять изъ словъ: «Истинное изображе......
- е) Изданіе того же времени; упонинутая выше строка состоять изъ словь: «Истиное изображение». Публ. библ. Даля, VI.

1230. Образъ Богородицы встях скорбищих радость. Листь, гравированный на міди въ манерт Нехорошевскаго (въ Овсуфъевской собранія. І. 89).

По сторонамъ Богородицы, вверху, на двухъ вентахъ, надписи: «всиже вгоненія и взагванія и взагоченіи темницах и во узах помалуй и заступи відче жезлъ старости мати бга вышняго подщися молимся спастися рабом твоим»; и «всёмъ скорбящим радосте і шбидимым заступнице и алчущим кормителнице нагим шдёяніе болным посёщеніе страннымъ прібёжище и шбуреваемым тіхое пристанніце».

Въ рукахъ Богородицы свитокъ, съ надписью: «Вадко многомлтиве гди ійсе хрте сне ї бжін мон приклоні оухо свое и оуслыши моденте мое».

По бокамъ, внизу, семь ангеловъ творятъ помощь страждущимъ; надъ каждымъ изъ нихъ надписи, а именно: «събимыхъ заступнице — печалнымъ оутъшение — болнымъ посещение. — Алчущимъ Питателнице — Нагимъ одъяніе. — обуреваемымъ тихое пристанище — Путьшествующимъ прибъжище.»

Внизу, подъ ногами Богородицы, подпись: «На твои прчтым шбразъ црице взирая яко самую истинную тя эрю биу вършю и любовию С дий припадая покланяюся сопревъчнымъ на руку твоею держащимъ илнцеи гдемъ нашимъ ийс хртомъ».

Подъ гравюрой: «Стихеры илебны Гласъ в. Встиъ предстателствующе блая прибъгающить свтрою......нужды и печали».

Мив известны еще следующія изданія этой гравюры:

- в) такое же изданіе, того же времени; безъ подписи «Василія» и безъ словъ: «,зучє г. іюля м в». Послёдняя строка подписи начинается словами: «его сама». Въ Олсуф. собр. 1. 94.
- г) того же времени; копировано съ изданія в; послідняя строка подписи начинается словами: «его и С муки». Въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 106.
- и д) Повтореніе точь въ точь, нывѣшняго вѣка; послѣдняя строка текста начинается словами: «рти его сама». Въ Пуб. биб. На экземплярѣ Пуб. библ., на той же доскѣ, рядомъ, награвирована молитва Архангелу Михаилу (см. Арханг. Михаилъ). Погод. Снегир.
- 1246. а. Знаменіе, листовое, отпечатокъ съ деревянной доски XVIII вѣка, такой же работы, приложенъ И. Голышевымъ къ его брошюрѣ: Лубочныя старинныя народныя картинки. Владиміръ 1870 г.
- 1247. «Знаменіе пртыя Бацы». Оригинальная липовая доска этой картинки находится въ Музеумѣ Академіи Художествъ; новые отпечатки съ нея приложены въ атласѣ къ настоящей книгѣ. По работѣ она должна быть отнесена къ концу XVII-го или къ началу XVIII-го вѣка.
- 1248. Знаменіе. Крѣпкая водка въ полъ листа, въ круглой рамкѣ, составленной изъ завитковъ и раковинъ (Въ Олсуфьевскомъ собраніи. ІХ. 1717). Переводъ иконный, работа конца XVIII вѣка.
- 1249. Образъ Богородицы знаменіе. Въ кругломъ ободкѣ, изъ украшеній рококо. Грав. въ манерѣ Л. Бунина. Публ. библ. Погод. Снегир. 82.
- 1250. Образъ Богородицы, знаменіе, со святыми. Обыкновеннаго иконнаго Новгородскаго перевода. Кругомъ клеймъ,

въ которыхъ изображены: «с трца — с архістратігъ міхаилъ — с архістратигъ гаврилъ—стын васілні велики —стыі григорі бго-слов —стын іоанъ злотоусть —сты ніконъ чудотворец — стыі нетръ митрополит —стыі аледін митрополит —стыі нона мітрополітъ — сты віліпъ мітрополіть —придбныі сергі радонжски чу —придбныі варламъ —придбныї зосима —придбны савати —сты борісъ — сты глебъ —сты васілі блажены —стыі їоанъ юродівы». Внизу молитва: «Біре дво радунся блгодатная мріе яко зачала еси плотию сна бжия глъ стобою. сия похвала прте бце напечатана вкниге новаго неба чуда седмаго.»

Листовая гравюра, исполненная резцемъ, въ первой половине XVIII века; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1781).

1251. Образъ Богородицы знаменіе, со святыми. Листовая гравюра, исполненная на м'єди въ первой половин XVIII в'єка. По сторонамъ знаменія, сл'єва: «є Васили вели — є пшан златоут—є Петръ митро — є ишна митро — п серги радоне — є василі блажен»; справа: «є григор богос — є никола чудот — є лезіи митро— є вилип митро— п варла хутон— є ишан юроди».

Подъ образомъ молитва: «Баце дво радуйся.... багодатная гав стобою»; тоже что и на № 1246.

Подъ молитвою подпись: «Сия похвала пртеи бдце напечатана вкиге нового иба чуда седмаго». Далье была еще подпись, которая стерта. Въ Олсуфьевскомъ собрани (І. 43).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этого образа б), повидимому оригиналъ предыдущаго № 1251. Въ немъ, въ нижней подписи, послѣ словъ: «чуда седмаго»: слѣдуетъ: «явися пртая бдца воме архіепископу контуарскому и научі его сию по-хвалу пред образом своим повся дни глголати и рече ему: аще кто сию похвалу пред образом моимъ повся дни глголетъ. во время смрти его. сама предстану и утешу его и С муки избавлю».

- (I. 67). Доска несомивно работы М. Нехорошевскаго, хотя и безъ его имени.
- в) Есть еще изданіе, повтореніе предыдущаго, съ тѣми же молитвами; первая строка ихъ заканчивается словами: «яко его во».
- 1252. Образъ Богородицы знаменіе. Кругомъ, въ кружечкахъ, слѣдующія изображенія: архангелъ Михаилъ и Гавріилъ,
 св. Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ, Николай Чудотворецъ, митрополиты: Петръ, Іона, Филиппъ и Алексѣй, Преподобные: Сергій и Варлаамъ, Зосимъ и Савватій, св.
 Борисъ и Глѣбъ, Василій блаженный и Іоаннъ юродивый. Внизу
 молитва: «Бпе дво радуйся....стобою. Сія похвала пртей бпе
 напечатана вкниге новаго неба чуда седьмаго». Первая строка
 заканчивается словами: «яко его воч». Пуб. биб. Даля. І, 80.

Въ Публичн. биб. есть еще два изданія этого листа всё того же времени (1820—30 гг.); въ нихъ послёднія слова: «Сія по-хвала....седьмаго» выпущены; вторая строка молитвы заканчивается въ одномъ изъ нихъ (б) словами: «яко его во —». Даля І. 81; а въ другомъ (в): «его во чре». І. 82.

- 1253. Образъ Богородицы (знаменіе) съ 12-ю апостолами. Листовая гравюра, исполненная різцемъ въ 1750 году; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 80). Всредині образъ Знаменія Богородицы, кругомъ, въ круглыхъ клеймахъ, поясныя изображенія двінадцати апостоловъ и евангелистовъ. Внизу молитва: «Біде дбо радуйся....гірь стобою», и за тімъ надпись: «Сия похвала..... избавлю». Внизу подпись мастера: «Грыдоровалъ Мартинъ Нехорошевски. 1750 году».
- 1254. Знаменіе, что въ Оптиной пустыни. Съ двумя Серафимами въ воздухѣ; внизу молитва: «се прстая влаче бить; йбнаго

петочники водийо въ синтик, который у него нь рукі: «тія да будет битиеніе на пісті сен стілю. Надъ 2-нъ: «Пінії шт води сен
невозхадется во вілю; на синтик, который у него нь рукі:
«тія во ним пр биз создаси хранъ сей». Надъ третьнить: «с. Мелеті» — Надъ негочниконъ, который петекаетъ нзъ его чани:
«Да сну от негочники води животнія туне». Надъ архантелонъ:
«Тряу чту едино блісство». Винзу вередник, подъ нитрой щить съ
треми негочниками и буквани: м с м с п д с. л. п. На этотъ щить с
треми негочниками и буквани: м с м с п д с. л. п. На этотъ щить с
текнють два негочника нзъ чанъ архантеловъ. Надвись на пернонъ нзъ нихъ: «Наставно его на животнія негочника вод, айо: д».
Надъ вторьниъ: «благіт возблітть». Винзу, въ правонъ углі нонограма мастера: «г. с». 1695 (Иванъ Стрилбощкій). Гранора
въ больной листь, невозненная на ніди. Подилинкъ находител
въ Олеуфъевсконъ собранія (VIII. 1548).

1242. Образъ Богородища: живопосный источникъ. Богородица съ предвъчнымъ мааденцемъ на рукахъ сидитъ въ кунелъ, стоящей посреди колодиа; сонны болящихъ черпаютъ изъ него воду и пьють ее. Надписи, въ двухъ верхнихъ клейнахъ: слъва: «Радуся жівоносны істочніче разливаемі чудеса на всю вселеную радуїся ниловы струи пресвоходяї (пре) їзъливаниемъ благодати».

Справа: «здравіе іщущи прітецьте косточніку отроковіце бо дево жітелствуєть при воде сия есмъ пища души пітіє вечны медъ і камене и маны раздаяніє». Внизу сліва: «прие и кніж богати и убоги да стекаются прісно істочніка благодаті да черплють независтно їже внедугех свобождение ї всемъ вернымъ ісцеление». Справа: «пастырієже ї вси спасітелную воду сшедшеся почерплемъ ібо обще всемъ вод ізливая істочніче различно и целеніє приходящімъ сверою». Въ клеймі, всредині: Молитва....приімя всеблагомошная.....аминь». Четырехлистовая гравюра исполненная на двухъ доскахъ, різдемъ, во второй половинів XVIII віка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 78).

ненная крѣпкой водкой въ 1735 году мастеромъ Любецкимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 46).

Всрединъ образъ Иверской Богоматери, съ греческою над-IIICHO: «N TTO | PTA | NTH | CCATW | NIBH | PWN | НЕЛЕЖ СА.» По сторонамъ, въ 12 отдѣлахъ, изображены явленія и чудеса образа, съ следующими подписями: (1) «Бе некто купец, всїверском црств'в богат з'вло їмель у себя едінаго сна и разболѣся велми болезен смертна ї разда ніщім множество своего їм'внія стым бжіни церквам А прочая злата и сребра шставі сну своему ї пріказа сна своего и все жітіе свое сродніком блюсті і **сстатки им** пріказа (.) и яко преставіся тои муж и нача сроднікі его злохітръством едін по едіному їмать лучшіе вещі й жітія его штрокже еще младоумен не возможе возбраніті им ї разнесоша всежівоті его злта ї сребро иконы і сосуды едінаже у него шсташа їкона престые біды фбложена златом ї сребром ї драгім каменіем. (2). Онже еї нача молитися со слезами и рече (:) о всемітивая Црца помилуї мя грешнаго вижд насилованіе враг моїх яко разграбіша вся еже ми шстави Шпъ мой которым насоблюдение шставися Штех погібох конечно хотя Швоея чтныя икони Шлучіті но ш відчце сама соблюди свое достояніе нищету мою преупокої всемогущему бту мли (.) и абие несе со всякім благовініем и со слезами шную їкону пущает на море (.) Чудотворнаяже їкона подняся ш воды на воздух ї поиде сама ш себ'в быстрее шрловя л'втания (.) штрокже возрѣ на неїзреченое чудо ї слезы проливаяі невидима бысть ш точно его шиже возвратися вдом сво(й) неимъя (3) ні накогоже надежды вся штято бысть хотя пограду прося млтинї божественнаяже икона бго мтри егда пусти ю Шрокъ на море и приїде воедино м'єсто стыя горы (.) б'єже на м'єсте том мітрь и ста на брезе идъже братия воду черпают (.) и се прїнде поваръ на брегъ воды черпати и въдъ и незреченное чудо икону плавающу близ брега (.) wнже хотя взяти ю и невозможе wнаже wтступи Шруку его и приїдох ко игумену и пов'єда ему и всеи братиї шное чудо яже покусися и до трижды взятію и Шбегошоше Шруку моея (4) Игумен же скоро воста и повелѣ званити вколокола издотворнаяже икона никим несома із црквки и ста над строком на воздусѣ и нача ссеняти лице его (.) Строкуже невъдуще того братияже винтре ибъдающе на трапезу вподобное время нача пономаръ квечернъ клепати і вшед вірковъ и не фрегоша честнія иконы і всі единогласно рекоша яко взял икону ниший той иже быль здѣ ї пойдоша на взыманїе Шрока того и изыдоша за монастиръ (9). И видъ неизреченное чудо (.) икона стоящу на воздуст никимъ держима (.) сениже стояху и дивляхуся чудеси и разбудища штрока и начаща кланятися ему сблагословеніем чтобы вшел винтръ и прідоша вси предъ чесною їконою смоленіем и со слезамы. (10). Взяша стую икону и принесоща вцркшвъ. (11) И поставища на шбычномъ мѣстѣ штрокаже начаща чествовати. (12) и постригоша его во иноческій чинъ и потомъ быст той штрок вмойстръ игуменъ (.) и Штоль нача митрь той распостранятися и всякаго добра пребываті а братиї множитися (.) и бысть числомъ втом мистре братиї седм соть во славу бж йо и пречтои его бго мтре во въки амин».

Внизу подпись мастера: «грыдороваль вмоскв вывшей сянкть Петербургъской Типограей гридорованнихъ дъль оученикъ Ішаннъ Любецкиї 1735 го».

1259. Образъ Богородицы Ильинскія. Гравюра на м'єди въ полъ листа, очень хорошо выполненная однимъ изъ граверовъ серебрянниковъ. Лица Богородицы и Христа награвированы пунктиромъ, все прочее р'єзцемъ. Фонъ (св'єть) украшенъ цв'єтами и листьями, безъ всякой подписи (Олсуфьевское собраніе. І. 18).

1260. Образъ Богородицы Ильинской. Копія съ предыдущей гравюры точь въ точь, но грубой работы. Кругомъ образа выгравированы украшенія изъ акантовыхъ листьевъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 19).

ийде со всею братиею на брегъ пристанища со свъщі и видъ ікону плавающу и сама ко брегу приближися (.) Игуменже восхотъ взяти ю чудотворнаяже икона сама и себъ й воды взыиде ко изумену на руки (.) Игуменже радости фбять и повель ю кадити честными ароматы и пъти молебны. (5) И внидоша вмонастыръ и поставища в'пркви у прских врать да будет видима всеми входящими в'прковъ (.) Шрокъ же тои егда ш града трапенска шиде и много походивъ по градомъ и устремися ко святой горъ и помышляя во иноческии чинъ постричися ужебо вмъру возраста пришедъ благочестенъ и разуменъ и любя чистоту дшевную и телесную и смиреніе скитаяся лють мною внищеть яко впещи палимъ Ж многих напастеи и приїде во святую гору и нача ходити помногим мнтрем и проси наставников дабы его пріяли иї постригли во иноческиї чинъ и нѣгдѣ его не прияща токмо шзлобляху его. (6) сеже промыслом бжиїм и пречистыя бтоматере промышляя и рабъ своем яко идеже благоволи жилище, себъ тут и рабу своему подобает быти (.) Срок же принде втой монастиръ идъже бъ икона его и невъдущу ему вто время поюще братия бжественную литургию і внійде фтрокъ вцрковъ и нача матися и взирати на икону и се узръ собраз Превыя бгитре яже вдому его была и пусти ю на море. Отрокъ же падъ предчесною иконою нача глаголати со слезами (:) с владычице моя здѣла ты себъ жилище фбряте вхраме семъ. (7) потом воста Ж земли и нача повъдат игумену і братиі како икона Шца моего і како пусти е на море і какою притчею (.) игуменже збратиею нача бранити его (:) нести снъ Шца того недобрыи ты члвкъ хощеши ты украсти от насъ икону сию мы таковаго мужа славна слышахомъ инама братия знали его шнъ великъ велможа былъ а ты убогі члвкъ пролыгаешися (.) изгнаша его вонъ измонастыря збещестием и споруганием. (8) Отрок же нача плакати неутъщ(н)о і глаголати (:) w влдчце моя почто забыла мою нищету і жкаянство яже надъяхся 🛱 тебе помощи і покоя нынъ выгнан ізмистря споруганіем (.) Ѿ уныния паде на зимлю і нача спати (.) бѣже время лътнее вполдни б(ж)аръ солнечний паляще лице его (.) чудотворнаяже икона никим несома із црквки и ста над строком на воздуст и нача осеняти лице его (.) Строкуже невъдуще того братияже винтре ибъдающе на трапезу вподобное время нача пономаръ квечернъ клепати і вшед впрковъ и не фбретоша честнія иконы ї всі единогласно рекоша яко взял икону нищий той иже быль здѣ ї пойдоша на взыманіе Жрока того и изыдоша за монастиръ (9). И видъ неизреченное чудо (.) икона стоящу на воздусѣ никимъ держима (.) шниже стояху и дивляхуся чудеси и разбудища штрока и начаща кланятися ему сблагословеніем чтобы вшел винтръ и прідоша вси предъ чесною іконою смоленіем и со слезамы. (10). Взяша стую икону и принесоща впркшвъ. (11) И поставиша на собычномъ мъсть строкаже начаща чествовати. (12) и постригоша его во иноческій чинъ и потомъ быст той штрок вмойстръ игуменъ (.) и Штоль нача митрь той распостранятися и всякаго добра пребываті а братиї множитися (.) и бысть числомъ втом мнстре братиї седм соть во славу бж їю и пречтои его бго мтре во въки амин».

Внизу подпись мастера: «грыдоровалъ вмосквъ бывшей сянктъ Петербургъской Типограей гридорованнихъ дълъ оученикъ Ішаннъ Любецкиї 1735 го».

1259. Образъ Богородицы Ильинскія. Гравюра на мѣди въ полъ листа, очень хорошо выполненная однимъ изъ граверовъ серебрянниковъ. Лица Богородипы и Христа награвированы пунктиромъ, все прочее рѣзцемъ. Фонъ (свѣтъ) украшенъ цвѣтами и листьями, безъ всякой подписи (Олсуфьевское собраніе. І. 18).

1260. Образъ Богородицы Ильинской. Копія съ предыдущей гравюры точь въ точь, но грубой работы. Кругомъ образа выгравированы украшенія изъ акантовыхъ листьевъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 19). es morphore modername e com — parcopare nimes—
e aplicopares companies—com ment mente quempa com representamentes—com manus quempa, com mente modername—com manus modername—com mente modername—com mente modername—com modername quempa and separate modername—com familiar companies—com familiar modername com familiar companies. Desperate com familiar modername modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com modername com moderna

Jacobson rjesnije, scousenine planera, sa nepod mannest XVIII stan, mannera sanarova sa Occyosencemo colpada (IX, 1791).

1251. Образь Вогородицы запасніе. со спаната. Інстовам гранора, яснолисним на мідя нь первой палений XVIII віка. По споровань запаснія, сліва: « Воски веля— є пала запосут— є Петрь митро— є пала митро— й серги радине— є воски блажено; справа: «є григор богос— с пинала чудот— є меўні митро— є малик митро— й варла хуток— є пала піроды.

Подъ образовъ молитии: «Блие дво радуйся.... бигодитим гір стобом»; тоже что и на Ле 1246.

Подъ молитило подпись: «Сия похвала вртен блие наисчатана ийнге млило йба чуда седнаго». Далье была еще подпись, котория стерга. Въ Олсучьенскоять собранія (І. 43).

Въ Омсучъевскомъ собранів есть другое взданіе этого образа б), импидимому оригиналь предыдущаго № 1251. Въ немъ, въ нижней подписи, после словъ: «чуда седмаго»: следуеть: «явися путая ба́ца ооме архіспископу контуарскому и научі его сию по-хивлу пред образом своим повся дни глгодати и рече ему: аще ито сию похивлу пред образом мониъ повся дни глгодеть. во времи смути его. сама предстану и утешу его и ст муки избавлю».

- (I. 67). Доска несомивно работы М. Нехорошевскаго, хотя и безъ его имени.
- в) Есть еще изданіе, повтореніе предыдущаго, съ тѣми же молитвами; первая строка ихъ заканчивается словами: «яко его во».
- 1252. Образъ Богородицы знаменіе. Кругомъ, въ кружечкахъ, слёдующія изображенія: архангелъ Михаилъ и Гавріилъ,
 св. Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ, Николай Чудотворецъ, митрополиты: Петръ, Іона, Филиппъ и Алексъй, Преподобные: Сергій и Варлаамъ, Зосимъ и Савватій, св.
 Борисъ и Глъбъ, Василій блаженный и Іоаннъ юродивый. Внизу
 молитва: «Бпе дво радуйся....стобою. Сія похвала пртей бпе
 напечатана вкниге новаго неба чуда седьмаго». Первая строка
 заканчивается словами: «яко его воч». Пуб. биб. Даля. І, 80.

Въ Публичн. биб. есть еще два изданія этого листа всё того же времени (1820—30 гг.); въ нихъ послёднія слова: «Сія по-хвала....седьмаго» выпущены; вторая строка молитвы заканчивается въ одномъ изъ нихъ (б) словами: «яко его во —». Даля І. 81; а въ другомъ (в): «его во чре». І. 82.

- 1253. Образъ Богородицы (знаменіе) съ 12-ю апостодами. Листовая гравюра, исполненная різцемъ въ 1750 году; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 80). Всрединів образъ Знаменія Богородицы, кругомъ, въ круглыхъ клеймахъ, поясныя изображенія двізнадцати апостоловъ и евангелистовъ. Внизу молитва: «Біїе дбо радуйся....гіїь стобою», и за тімъ надпись: «Сия похвала..... избавлю». Внизу подпись мастера: «Грыдороваль Мартинъ Нехорошевски. 1750 году».
- 1254. Знаменіе, что въ Оптиной пустыни. Съ двумя Сератимами въ воздухѣ; внизу молитва: «се прстая влаче бітѣ; йбнаго

цря Мти, а наша заступніце.... и прісилеть ийть»; и подпись: «Изображеніе Подлинной Меры съ Чудотворнаго Образа Знаменія Божія Матери находящагося при Оптиной введенской пустыни въ Скиту съ рисовано 1826 года». Листовая гравюра академической работы рёзцемъ (въ моемъ собраніи).

1255. Образъ Богородицы Иворской, се святыми. Листовой, несомнённо гравированный М. Нехорошевскимъ, хотя и безъ его подписи. Кругомъ образа, въ круглыхъ клеймахъ, архангелы: Миханлъ и Гавріилъ и следующіе святые: Апостолы: Петръ, Павелъ, Іоаннъ, Матвей, Маркъ, Лука, Андрей, Іаковъ, Симонъ, Вареоломей, Оома и Филиппъ, св. Іоаннъ Предтеча, св. Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ, Іоаннъ Милостивый, Николай Чудотворецъ, Антоній Великій, Евенмій Великій, Сава освященный, с. муч. Харлампій, с. м. Георгій и с. м. Димитрій. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 62).

1256. Повтореніє того же изображенія, гравированное різцемъ въ листь. Прибавлены апостолы: Іаковъ Алфеевъ и Іуда и исключены св. Лука и Маркъ. Надъ Богоматерью надпись греческая, надъ святыми русскія. Въ Пуб. биб. Снегир. 90.

1257. Образъ Богородицы Иверской съ 12-ю апостолани и двумя архангелами. Листовая гравюра, исполненная на мёдв; въ 1820—30 гг. Внизу молитва: «О пресвятая гиже вдычие.... вячно». Публичи. библ. Даля. І. 87. Есть новейшее изданіе (б), 1847 г., безъ изображенія святыхъ, съ подписью: «Къ богородице прилежно»....Грав. Н. Баскаковъ изданіе В. Шарапова». Акад. Наукъ.

1258. Образъ Богородины Иворской, съ чудосами. Трехлистовая гравюра (изъ двухъ листовъ и двухъ полулистовъ), испол-

ненная крѣпкой водкой въ 1735 году мастеромъ Любецкимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 46).

Всрединъ образъ Иверской Богоматери, съ греческою надписью: «И ПО | PTA | ИТН | CCATW | NIBH | PWN | НЕЛЕЖ СА.» По сторонамъ, въ 12 отдѣлахъ, изображены явленія и чудеса образа, съ следующими подписями: (1) «Бе некто купец, всїверском црств'є богат з'єло їмель у себя едінаго сна и разболься велми болезен смертна ї разда ніщім множество своего їмінія стым бікінм церквам А прочая злата и сребра шставі сну своему ї пріказа сна своего и все жітіе свое сродніком блюсті і **СТАТКИ ИМ** ПРІКАЗА (.) И ЯКО ПРЕСТАВІСЯ ТОИ МУЖ И НАЧА СРОДНІКІ его злохітръством едін по едіному їмать лучшіє вещі й жітія его штрокже еще младоумен не возможе возбраніті им ї разнесоша всежівоті его зата і сребро иконы і сосуды едінаже у него шсташа їкона престые біды шбложена златом ї сребром ї драгім каменіем. (2). Онже еї нача молитися со слезами и рече (:) о всемлтивая Црца помилуї мя грешнаго вижд насилованіе враг моїх яко разграбіша вся еже ми шстави Шпъ мой которым насоблюдение шставися Штьх погібох конечно хотя Швоея чтныя икони Шлучіті но ш відчце сама соблюди свое достояніе нищету мою преупокої всемогущему бгу мли (.) и абие несе со всякім благовініем и со слезами шную їкону пущает на море (.) Чудотворнаяже їкона подняся ш воды на воздух ї поиде сама ш себ'в быстрее шрловя л'втания (.) штрокже возрѣ на неїзреченое чудо ї слезы проливаяі невидима бысть и точно его инже возвратися вдом сво(й) неимъя (3) ні накогоже надежды вся штято бысть хотя пограду прося млтині божественнаяже икона бго мтри егда пусти ю Шрокъ на море и приїде воедино м'єсто стыя горы (.) б'єже на м'єсте том мітрь и ста на брезе идъже братия воду черпают (.) и се прїнде поваръ на брегъ воды черпати и въдъ и незреченное чудо икону плавающу близ брега (.) wнже хотя взяти ю и невозможе wнаже wтступи Жруку его и приїдох ко игумену и пов'єда ему и всеи братиї шное чудо яже покусися и до трижды взятію и Жовгошоше Шруку моея (4) Игумен же скоро воста и повелѣ званити вколокола из-

ales as acon forcers an opera aparament co cubat a must inde transmilé s une au géant méngeneure » gréannes nouvez Mars a Albertanes many case o copy of with results to specie in your .. Brysning proper after a meet is meet neman aparel i rète marie. S. Il marie material A MANAGEM T WEST THAT IS SHOWN HOME IN raine raine ... There is no sin a special process the t with annual or course t parameter annual rapid to m-ACCRETE AN ADDRESS ARE INCIDENT AND INCIDENT MARKET DEVENUE I PRIMITE I DIE MENET DECEMBE I MANUEL OF PARTIES AND STREET STREET, I WARREN mand i muse musee i spile it suite selle i mee se-MAN PROPERTY AND A LANCE AND ADDRESS OF THE RES. MANAGE IN MARKET THE PRINCE OF REPORT WHEN CARDdans de la come description de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya del la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la c MANAGEME A PAGE CHICK MIL RECHE EMPARATE ANNUAL COST the a party reserve market facts . These are market and mon-AND REAL OF THE PROPERTY OF THE REAL PROPERTY. Design information of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the course of the cour maine e march de marc e de vert dans Inémes desires que many or him i promi a minute. Minute me may property AND REAL PROPERTY OF CHARGE IN PROPERTY OF THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY O griff manner minner expere 2013. – mode mode il bene i men mediac mysep: | Mech son more like when I son decre en mar : succe marries arrestes affectes are found are in month and in the first and in the interior of the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in the same in t THE REAL PROPERTY CHES AND THE BEST AND THE PERSONAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA свем в свительных 🤗 Поли из ига прими ветанию і PARTONINE : A RECENT WAS RECENT MARKET ! ARREST come and markets & roll mainly , home bods between their congruention is all presents that he where I have there is discussed. These - 77 . The course companies acquire and area and another annual acquire.

дотворнаяже икона никим несома із црквки и ста над штроком на воздусѣ и нача исеняти лице его (.) Прокуже невѣдуще того братияже винтре ибъдающе на трапезу вподобное время нача пономаръ квечериъ клепати і вшед впрковъ и не фбретоша честнія иконы ї всі единогласно рекоша яко взял икону нищий той иже быль здѣ ї пойдоша на взыманїе Шрока того и изыдоша за монастиръ (9). И видъ неизреченное чудо (.) икона стоящу на воздуст никимъ держима (.) сениже стояху и дивляхуся чудеси и разбудиша штрока и начаша кланятися ему сблагословеніем чтобы вшел винтръ и прідоша вси предъ чесною іконою смоленіем и со слезамы. (10). Взяша стую икону и принесоща вцркшвъ. (11) И поставища на фбычномъ мѣстѣ фтрокаже начаща чествовати. (12) и постригоша его во иноческій чинъ и потомъ быст той штрок вмонстръ игуменъ (.) и Штоль нача митрь той распостранятися и всякаго добра пребываті а братиї множитися (.) и бысть числомъ втом мнстре братиї седм соть во славу бж їю и пречтои его бго мтре во вѣки амин».

Внизу подпись мастера: «грыдоровалъ вмосквъ бывшей сянктъ Петербургъской Типографий гридорованнихъ дълъ оученикъ Ішаннъ Любецкий 1735 го».

1259. Образъ Богородицы Ильинскія. Гравюра на мѣди въ полъ листа, очень хорошо выполненная однимъ изъ граверовъ серебрянниковъ. Лица Богородицы и Христа награвированы пунктиромъ, все прочее рѣзцемъ. Фонъ (свѣтъ) украшенъ цвѣтами и листьями, безъ всякой подписи (Олсуфьевское собраніе. І. 18).

1260. Образъ Богородицы Ильинской. Копія съ предыдущей гравюры точь въ точь, но грубой работы. Кругомъ образа выгравированы украшенія изъ акантовыхъ листьевъ (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 19). 1964. Olpera Longuesta Romandi, co carron, decressi spengenerali en alex. 26 Tel: reg: N. Resignaticare. Regionale mangione 26 despressions objected 4.50.

Liquis sus séparas: Enéquence y morques mans. Notas des 3 marcagés de specimie, minimos. Aquilemcom-

Representation of the succession of the successi

На выт граниры, сліча, ваходите въдись: «Гранироваль Мартин Некорошенски 1749 гм.

1262. Образь Богородины Ильмиской. Вы больной месть, грубой гранировии на дерень. Вику подпись: «Надбражение (Мраза Чудотворнаги Престой Бая Сто Троещкой Ілімской Черибгов і (.) Престая Дво Мти Хртова, дай носм страсти дотым венбан, номося: в прощеніе дарун, номиз прегріменімих, якъ же безуний содіяхь: дайу и тіло искверших оказиный, оуны ний что сотвору вчась ших, внегда Агтли дайу номо разлучать Сетрастнаги мости тілесе: тогда помощища ни буди и предстателища тепліншая, тя бо внам надежду рабъ твойо (въ Олеуовенского собринія. І. 334). Оригинальная доска находится въ Кісно-Печерской Лаврской типографія.

1263. Образъ Богородицы Ильниской. Полулистовая грамила, сдъланная ръзцемъ въ 1727 году, въ красивой рамкѣ изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 100). Внизу подпись: «Изображеніе чудотворнаго собраза, пртои біли сто троецкой илинской, чернѣговской. Тщанїемъ Іером: Іринарха. бугушевіча. 1727 грїидероваль Гаврїилъ м. (монахъ)».

- 1264. Образъ Богородицы Казанской. Листъ, гравированный на мѣди, въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 22). По угламъ образа (на поляхъ) изображены четыре евангелиста; а по бокамъ (тоже на поляхъ): «стый гури казански и стыі варсонофиї тверски». Подъ гравюрою: Молитва престъй гижъ бцѣ Престая влчце моя бце, стыми твоими и весилными молбами.... Аминь».
- 1265. Образъ Богородицы Казанской. Листовая гравюра, (безъ надписи), исполненная резцемъ; новейшее изданіе (1830 г). Внизу молитва: «заступнице усердная мати гда.... боящіяся рабы своєя (въ моємъ собраніи). Въ Публичной библіотек есть еще три изданія этой гравюры, того же времени; первая строка молитвы заканчивается въ нихъ следующими словами: б) «бга наше». Даля І. 72. в) «твоего хрта». І. 73. г) «ї всемъ тв». І. 74.
- 1266. «изображение чудотворнаго образа пресвятои бдій — казанской». Гравюра въ малый листь, исполненная правильными чертами різцемъ; кругомъ рамка рококо (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 39).
- 1267. «Фбразъ пртыя бил неопалимыя купины». Тотъ же предметь. Листовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 21).

Виду пытанено объеснение автемить, находищими на образъ, чимъ нумераните а писани:

- странения стак свое тран стран измень празу и сиблу
- É LITS CRUS AFTER RUBE CHE PERS L'ARRIGHÉE ROLLABRE CRICOD GATTERINE
- L TEP MERIATIONER MEIN OCHIO MPRIMILA CUI DESP MUNP ZOLIS-
- т тер саветя одни яцен наям и тей и спял одвобязания
- є абін испанить в дугою сже есть заветь да преспавно чудо панть показа.
- S агти воздержанія вітру и бурен и дождю сін речь на служ бу віршли человіковть.
- з дль страха байн гронъ сві речь проявляя странняе приместиве Хртово.
- й агт и Севчении проявля протику въры глаголющихъ хумия даст чашу горести.
- аїтив молнів паленія хотящая быти йбудущаго судів яко приїдеть вскоре.
- ї діть разуна гласомъ агтлъ блистанія сін речь яко волею убуждаеть іже спящія й віка».

Мит извъстно еще изданіе этой гравюры: (6) повтореніе предыдущаго точь въ точь и съ тъмиже надписями. Полулистовая гравюра на мъди; (въ Олсуф, собр. І. 98).

1268, «Фбразъ всеналимыя кунны». Всрединъ представлена восьмиугольная звъзда, внутри которой помъщено поясное изображение Богоматери со Спасителемъ; Богоматерь держитъ правою рукою лъстницу; между угловъ звъзды, и въ четырехъ углахъ, ея чины ангельские, а въ другихъ четырехъ углахъ звъзды, евангельския животныя. Надписи кругомъ звъзды: «творяй анггли своя духи сиречь..... и т. д.. сходны съ над-

писями предыдущей картинки, № 1267. По четыремъ угламъ картинки: Моисей передъ купиной, Елисей Пророкъ, видѣніе Іезекіндя и Іаковлева лѣстница. Картинка листовая новѣйшаго изданія (1830 г.). Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этого листа: б) Надпись: «образъ неопалимыя». . .» помѣщена не въ верху картинки, а кругомъ изображенія Богоматери. Подпись: «Творяй аглы своя. . . Дҳҡъ сілъ . .» и т. д. помѣщена въ нижней части картинки, раздѣленной чертами на десять четыреугольниковъ. Въ Акад. Наукъ. в) Позднѣйшаго времени (1840 г.); внизу прибавлена молитва Богородицѣ: «Пресвятая влачце моя бце....... аминь». Даля. І. 77.

1269. «Изображение чудотво | рнаго образа прстой | б'щы купятицкой». Въ полълиста; гравировано въманерѣ А. Зубова. Два ангела держатъ четырехконечный крестъ, на которомъ находится изображеніе Богородицы съ младенцемъ Христомъ, держащимъ евангеліе, на рукахъ. На боковыхъ и верхнемъ концахъ креста, въ трехъ клеймахъ, поясныя изображенія св. Григорія, св. Луки еванг. и св. Андрея апостола.

1270. Образъ Богородицы Любецкей. Двухлистовая гравюра на мѣди, конца XVII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 57). Всрединѣ икона Богородицы, по сторонамъ, слѣва: «святая праведная Анна», съ свиткомъ, въ которомъ написано: «гіже призри снебсе и виждь ї посети виноград сей его же насади десница твоя»; справа: «святый ишаннъ златоустъ». съ свиткомъ, на которомъ написано: «гди призри..... (тоже, что и у св. Анны)..... твоя». Вверху, по бокамъ, преподобные Антоній и Өеодосій, а посреди ихъ городъ, съ надписью: «видех иерусалим новы въ нбсе сходящъ яко невесту украшенну жениху своему апок. глава каї» и: «і шсновдися града стены всякимъ драгимъ камениемъ украшены апо ка».

1261. Образъ Богородицы Ильинской, со святыми. Листовой гравированный на мёди, въ 1749 году М. Нехорошевскимъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (I. 58).

Подпись подъ образомъ: «Изображение чудотворныя иконы. Пртыя биы В монастыръ. сто троецком. илинском. Чернъговскомъ».

Кругомъ, въ круглыхъ клеймахъ, изображены следующе святые: «с. м. борісь — с. м. глебъ — с Аледіи митрополит — с. ейлінь мітрополит — с. кизь міханл черніговски — с. болярин ееодор черніговскі — п. Савва — с. мчні праскева — п. евеймін — с. марія егіпетская — п. онофрін великін — с спірідонін — п, петръ авонскій — с. харламній — с. васілін велікій — с. іоанъ златоусть — с. аванасів авонскій — с. кірілло — с іоанъ мітивы — с ніколан чудотворець — п. автонін велікій — с. м. георги — с. м. дімітрін — с. ееодоръ тіринь — с. прь константин — с. пріца елена — с. ееодоръ стратілат — с. архідіаконъ стефань».

На пол'є гравюры, сл'єва, находится надпись: «Грыдороваль Мартинъ Нехорошевски 1749 го».

1262. Образъ Богородицы Ильинской. Въ большой листь, грубой гравировки на деревъ. Внизу подпись: «Изфоржение Образа Чудотворнаго Престой Бій Сто Троецкой Іліинской Чернъгов I (.) Престая Дво Мти Хртова, дши моея страсти лютыи испъли. молюся: и прощеніе дарув, моимъ прегръщеніямъ, ихъ же безумить содъяхъ: дшу и тъло фсквернивъ окаянный, оувы инт что сотвору вчасъ фиъ, внегда Атгли дшу мою разлучать (Сеграстиаго моего тълесе: тогда помощница ми буди и предстатолинна теплъншая, тя бо имам надежду рабъ твой» (въ Одсумъенскомъ собриніи. І. 334). Оригинальная доска находится въ Кіоно-Почерской Лаврской типографіи.

1963. Образъ Богородицы Ильинской. Полулистовая грашора, одължная резцемъ въ 1727 году, въ красивой рамкѣ изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 100). Внизу подпись: «Изображеніе чудотворнаго собраза, пртои бий сто троецкой илинской, чернѣговской. Тщаніемъ Іером: Іринарха. бугушевіча. 1727 гріидеровалъ Гавріилъ м. (монахъ)».

- 1264. Образъ Богородицы Казанской. Листъ, гравированный на мёди, въ первой половинё XVIII вёка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 22). По угламъ образа (на поляхъ) изображены четыре евангелиста; а по бокамъ (тоже на поляхъ): «стый гури казански и стыі варсонофиї тверски». Подъ гравюрою: Молитва престъй гижъ биъ Престая влице моя бие, стыми твоими и весилными молбами.... Аминь».
- 1265. Образъ Богородицы Казанской. Листовая гравюра, (безъ надииси), исполненная рѣзцемъ; новѣйшее изданіе (1830 г). Внизу молитва: «заступнице усердная мати гда.... боящіяся рабы своея (въ моемъ собраніи). Въ Публичной библіотекѣ есть еще три изданія этой гравюры, того же времени; первая строка молитвы заканчивается въ нихъ слѣдующими словами: б) «бга наше». Даля І. 72. в) «твоего хрта». І. 73. г) «ї всемъ тв». І. 74.
- 1266. «изображение чудотворнаго образа пресвятои бдій казанской». Гравюра въ малый листь, исполненная правильными чертами рѣздемъ; кругомъ рамка рококо (въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 39).
- 1267. «Форазъ пртыя оды неопалимыя купины». Тотъ же предметь. Листовая гравюра на мёди первой половины XVIII вёка (въ Олсуфьевскомъ собранія І. 21).

Внизу пом'єщено объясненіе ангеламъ, находящимся на образѣ, (подъ нумерами); а именно:

- «й творян агглы своя духи сін рѣчь пламенны иразу и снѣгу служебны суть.
- б дхъ силь аггли мглы сін речь и чищеніе подавая силою бживенною
- г дхъ премудрости аггли огню палящу сін речь намъ хотяшая быти показа.
- д дхъ страха бжия агтли иразу и леду и снегу блюразумная намъ показа.
- € агли шблакомъ и дугою еже есть заветь да преславно чудо намъ показа.
- 5 аггли воздержанія в'єтру и бурем и дождю сіп речь на служ бу в'єрным челов'єкомъ.
- з дять страха бжия громъ сиї речь проявляя страшнае пришествие Хртово.
- й аггли Шевченния проявляя противу веры глаголющихъ хулная даст чашу горести.
- аггли молнін паленія котящая быти Шбудущаго судін яко приїдеть вскоре.
- ї діть разума гласомъ агглъ блистанія сін речь яко волею убуждаеть їже спяція Ѿ віка».

Мић извъстно еще изданіе этой гравюры: (б) повтореніе предыдущаго точь въ точь и съ тьмиже надписями. Полулистовая гравюра на мъди; (въ Олсуф. собр. І. 98).

1268, «Фбразъ неопалиныя купины». Всрединѣ представлена восьмиугольная звѣзда, внутри которой помѣщено поясное изображеніе Богоматери со Спасителемъ; Богоматерь держитъ правою рукою лѣстницу; между угловъ звѣзды, и въ четырехъ углахъ, ея чины ангельскіе, а въ другихъ четырехъ углахъ звѣзды, евангельскія животныя. Надписи кругомъ звѣзды: «творяй анггли своя духи сиречь..... и т. д., сходны съ над-

писями предыдущей картинки, № 1267. По четыремъ угламъ картинки: Моисей передъ купиной, Елисей Пророкъ, видѣніе Іезекінля и Іаковлева лѣствица. Картинка листовая новѣйшаго изданія (1830 г.). Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этого листа: б) Надпись: «образъ неопалимыя...» помѣщена не въ верху картинки, а кругомъ изображенія Богоматери. Подпись: «Творяйаглы своя....Дхъ сілъ..» и т. д. помѣщена въ нижней части картинки, раздѣленной чертами на десять четыреугольниковъ. Въ Акад. Наукъ. в) Позднѣйшаго времени (1840 г.); внизу прибавлена молитва Богородицѣ: «Пресвятая влачце моя бще....... аминь». Даля. І. 77.

1269. «Изображение чудотво | рнаго образа прстой | б'щы купятицкой». Въ полълиста; гравировано въманерѣ А. Зубова. Два ангела держатъ четырехконечный крестъ, на которомъ находится изображеніе Богородицы съ младенцемъ Христомъ, держащимъ евангеліе, на рукахъ. На боковыхъ и верхнемъ концахъ креста, въ трехъ клеймахъ, поясныя изображенія св. Григорія, св. Луки еванг. и св. Андрея апостола.

1270. Образъ Богородицы Любецкой. Двухлистовая гравюра на мѣди, конца XVII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 57). Всрединѣ икона Богородицы, по сторонамъ, слѣва: «святая праведная Анна», съ свиткомъ, въ которомъ написано: «гіже призри снебсе и виждь ї посети виноград сей его же насади десница твоя»; справа: «святый ишаннъ златоустъ», съ свиткомъ, на которомъ написано: «гди призри..... (тоже, что и у св. Анны)..... твоя». Вверху, по бокамъ, преподобные Антоній и Өеодосій, а посреди ихъ городъ, съ надписью: «видех иерусалим новы въ носе сходящъ яко невесту украшенну жениху своему апок. глава каї» и: «і шсновдися града стены всякимъ драгимъ камениемъ украшены аповка».

Подъ образомъ подпись: «пзображеніе чудотворныя иконы пресвтои одды дюбецкої яже блаженної памяти прессвященным силвестеръ каковъ митрополить кневски зстранъ заднепровских сподобающею честию вбгоспасаемым градъ кневъ привезе и постави ю въ святые соені пркви идеже доднесь на преквими враты благоговеснию покланяема есть сихъ же временъ седмои тысящи облагословениемъ ти к бгу прессі: «к. гдня седмои тысящи облагословениемъ прессі дазари бариновича и осседосни углецкої архиеписко въ чернеговъ стоеяжде чудотворной иконы истинное подобие списася и вграде любечи идеже первие чудодействуйма бе востечестве преподобнаго антония печерскаго вновосозидаемомъ храме его поставленна есть нынеже вроку дахи блговениемъ ясне къ бгу прессі ві м; гдна. Сеца Іссана мадимоча м: в: прессі архіеніскопа чернегов». Внизу три женскія фигуры: «вера—любовь—надежда».

1271. «Истинное изображеніе чудотворнаго образа пртои бій мохнатинской». Двухлистовая гравюра рёзцемъ, второй половины XVIII вёка. Подлинникъ находится въ Олеуф. собраніи (IX. 1714).

Вверху надпись: «и слава плот быст и вселися вны. iwaн. й». Внизу, кром'в приведенной въ загаловк'в надписи, пом'вщена: «Молитва пресвятей бие. Царице моя преблагая надежда моя бие приятелнице сирымъ....во веки вековъ аминь».

1272. Образъ Богородицы небо новое. Поясное взображеніе Богородицы, держащей на лівой рукі Спасителя, у котораго въ лівой же рукі свитокъ; правою онъ благословляетъ. Одежда Богородицы покрыта облачками; на груди ея изображена лістница, съ надинсью: «и ліствице высокая радунся: горо несікочан—Радунся земле ненасіянная». Надинсь въ вінці Богородицы: «небо новое съ новыми звіздами сотворенное тако преблгословенная два марїа счудесами своими явленная». По сторонамъ вѣнца: «Дуга ї облакъ пред'являет что два преславно чудеса содѣваетъ». По сторонамъ, въ двухъ полосахъ, изображены, архангелы Михаилъ и Гавріилъ, четыре Евангелиста, ликъ пророковъ, ликъ святителей и апостолы: Андрей, Вареоломей, Петръ и Филипъ. Внизу: «Млтва престъй біїъ. О престая гже влаче біїв. Вышши еси всёхъ аїтлъ.... навраги наша»; и: «О всемлтивая гіже влаче біїв воздвигни насъ..... Аминь».

Листовая гравюра, исполненная різцемъ, въ первой половині XVIII віка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собр. (IX. 1716).

1273. Образъ Богородицы. «Непрския». Оплечное изображение Богородицы Ченстоховской, то самое, которое мастеръ Есниъ гравировалъ подъ именемъ: умягчения злыхъ сердецъ. Листовая гравюра новъйшаго издания (1830 г.); внизу молитва: «Пртая въдчце моя бще святыми твоими..... аминь». Первая строка этой молитвы заканчивается словами: «С мене смире».

Мнѣ извѣстно еще изданіе этой гравюры: б) тогоже времени, копія съ предыдущаго; первая строка молитвы заканчивается въ немъ словами: «шт мене сми» (оба въ моемъ собраніи).

1274. Образъ Богородины Нечерской со святыми. Листовой, гравированный на меди, въ первой половине XVIII века. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 51).

Всрединъ образъ Печерской Богородицы (съ преп. Осодо сіемъ и Антоніемъ); на поляхъ помъщены поясныя изображенія святыхъ печерскихъ: Нифонтъ, Пименъ, Прохоръ Лободникъ, Епископы: Никита, Симонъ и Ефремъ, игумены: Никонъ, Исакій, Агапитъ и Кукша и св. князья Борисъ и Глъбъ. Внизу: «млтва: ко пръсвять: біды: печерскои: пре моя.... вековъ: аминь».

1275. «Взображение числичением собраза | бајы кісво печережня жинся 6593 лета или 3 дин». Листовая гранора, выдаже 1850 г. Басультера, та кладением Списателенъ, пображена на преступніх по сторовням стоять превод. Антоній и Осмосій Печережіе. Алад. Наукъ. Есть полійшее падаліе этого шета, чть Металостр. В. Лістичев. 1839 г. Акад. Наукъ.

1276. Возасиская Богородина.

Она поддерживаеть минденты Скисителя примою рукою, въ ивной мерокить воленть одежды. Какть Белонатерь, такть и Спаситем въ ворожатъ: пистовъя гранира следала въ Риме съ надmesso: «Effigies S. Mariae Poczaioviensis In Ecclesia Ord s Basilii Magni P. P Provinciae Polonae Illmo et Excllmo Duo Duo Nicolao Comiti Potocki Palatin Belzen, devotissimo Cultori. Boe Brg. qui in hac effigie Eius venerationem particulari zelo promovens aureas Coronas a Capitulo Vaticano reportavit et gratiosam Imaginem solenni ritu ab Excllmo et Rmo Dno Sylvestro. Rudnichi Eppo Luceorien: Exarcha Russiae coronari fecit, atque Ecclesiam et Monasterium Poczaiovien: multis Beneficiis auxit a PS. dicti Monasterii tantoe munificentiae Patrono ipsa die dictae Coronationis Sexto. Idus 7 bris 1773 in pignus perennis obsequii D D D» «Petr. Bombelli inc. Romae». Гравирована на медя, вълисть. Все следующія 20 иконь Почаевской Богородицы, **№** 1277—1296, грав∎рованы въ Почаевъ.

1277. Повтореніе предыдущаго нумера, съ подписью: «Изображеніе Чудотворныя Ікшны Престыя Дбы бійы Почаевскія візнчанныя Року "«Vēr.» «I. Stszelbicki Scul: Poczaiov» Грав.

1278. Тоже въ 8-ю долю, на мѣди, съ русск. подписью въ двѣ строки. Около Богоматери надпись: «ѕъ́ ;: ю ъ».

- 1279. Тоже; безъ словъ: »м. р. ю в», 8°.
- 1280. Тоже; съ подписью въ три строки.
- 1281. Tome. «Vera Effigies..... 1773.»
- 1282. Тоже. Внизу изображены исцъляющіеся отъ источника турки. «Vera.... 1773».
 - 1283. Тоже, копія грубой работы.
- 1284. Тоже, съ св. Николаемъ и Василіемъ внизу. «Изображеніе..., $\mathbf{4}\psi$ ог.» $\mathbf{4}^{\circ}$.
- 1285. Въ листь, резцемъ; внизу изображение стопы, по сторонамъ которой, справа пастухъ, а слева священникъ. Подпись: «Изображение Чудотворныя Ікшны, Престыя Двы бим Почаевския».
- 1286. Грав. на деревъ. 4°, съ подписью въ три строки «Изибраженте..... Почаевския».
- 1287. Грав. на деревъ, въ полълиста; внязу изображена Богоматерь въ купинъ. Подпись русская, въ одну строку.
- 1288. Тоже; копія съ предыд. Подпись въ двѣ строки: «Истинное....., афої дня й Септемврія».
 - 1289. Тоже. Копія. Подпись внизу идеть полукругомъ.
- 1290. Тоже въ листъ. Подпись отпечатана внизу типографскимъ шрифтомъ.

1291. Тоже, въ листъ. Внизу стопа и покланяющійся ей пастухъ. Подпись въ двѣ строки.

- 1292. Тоже; гравюра окружена орнаментами; подписей нъть вовсе; внизу, по сторонамъ стопы, представлены пастухъ и священникъ.
- 1293. Тоже; кругомъ повторены орнаменты съ предыдущаго нумера; пастуха и священника нътъ.
- 1294. Тоже; образъ представленъ вмѣстѣ со всѣмъ алтаремъ; надъ нимъ надпись: «Всѣхъ скорбящихъ радость» всѣ (1276—1294) находятся въ моемъ собраніи.

1295 Еще изображение Почаевской Богоматери съ чудесами.

Листовая гравюра, исполненная на деревѣ во второй половинѣ прошедшаго столѣтія. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Всрединѣ помѣщено поясное изображеніе Богоматери съ младенцемъ Христомъ на рукахъ. Вверху явленіе Богоматери, съ надписью: «Явленіе Прес: бібы съ блженнымъ Яковомъ Жельсзомъ верху пркве во время осады турецкой въ Почаевѣ».

Внизу изображеніе Богоматери въ рость, и изображеніе оставленнаго его слѣда., и подпись: «На камне Почаевском Прёт биа явлишся Монаху..... и Ішанну пастырю шстави изображенію стопы своея на камени исполненно воды доселѣ неисчерпаемыя. Року......» По бокамъ представлено шесть чудесъ Почаевской Богоматери; а именно: «Въ студенецъ впадый по призваніи Престыя бібы въ помощъ здравъ изыйде. Дня єї. Августа Року. , «Ца: въ Почаевѣ.»

«Монахъ усъкновенъ От Турчина подгорою; главу свою самъ на гору принесе, и пред Ікшною Престыя біды положи. Року. "ахоз.»

«блгородній Филиппъ Корпинскій сліпъ шт рожденія, еще въ

градъ Ослянскомъ молящися пред ікшною къ Престъй Двъ біды прозръние очесъ получи, Року, "Афиз»

«Монахъ шплъненія Турецкаго в'домъ оуспенія Престыя біды до Почаєва съ веригамы Аггломъ принесенній. Року. , ахо д.»

«Знаменитій Трембовелскій гражданинъ на многъ часъ ногамы изнемогшій. егда (о)бъднѣ къ Почаевъ приползну, совершенно здравъ бысть во время штверзенія Ікшны престыя бііы. Року. , «Фії д.»

Мить извъстны еще два изданія этого перевода: б) новъйшаго времени (1830 г.) двухлистовой съ тъмъ же дъяніемъ (въ моемъ собраніи).

- в) Копія, точь въ точь, и въ туже мѣру, гравированная на мѣди, съ польскими подписями.
- 1296. Такоеже изображеніе Богородицы съ чудесами въ листъ, гравированное на деревѣ; доска, очень попорченая, находится въ кіевопечерской даврской типографіи.
- 1297. «Образъ пртън бще призре на смірение рабы своея. Листовая гравюра, новъйшее изданіе (1830 г.). Поясное изображеніе Богоматери въ томъ видъ, въ какомъ она изображается въ деисусъ.

1298. «Изображеніе Иконы Пресв. Богор. Страстныя».

Вверху по сторонамъ, на облакахъ, два ангела, держащіе, одинъ копье и губу, а другой крестъ. Внизу «тропарь..... и припадемъ (окончаніе первой строки)..... Имамы».

Листовая гравюра на мъди въ 1830 г. Акад. Наукъ.

1299. Образъ Богородицы Тихвинской съ чудесами.

Четырехлистовая гравюра, исполненная на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 73).

Подъ образомъ помѣщена: «Молитва явленіе иконы. Претыя бійы Одігитрі тіхвинския..... О благочестивейшей самодеръжавнішеї великон гдрне нашеї імъператрице елисавете Петровне всея велікия ї малыя. ї белыя росиі самодержицы. і о наследніке ен внуке Петра перваго благоверно їдре велико князе цетре оеодоровіче і о супруге его благоверної гдрне велікої кнігіне екатеріне алекдіевне долготерпеніе дшевное спасеніе...... пречесное і великолепое імя біта втроицы стей славімаго Шпа сна і стаго дха».

Кругомъ образа чудеса, въ 18 отдѣленіяхъ, съ слѣдующими надписями, объясняющими и самое содержаніе изображеній:

- (1) «впределех нова града надъ ладонъком езере ловітву деюші, человеком явіся їкона семуже чудесі удівіся но біть желанія неисполні шіде зрения іхъ.
- (2) пріде на воздусе на месте смолкове народъ удивіся на месте ономъ поставища часовню божім промыслом невидемы отиде.
- (3) Явися пакі преславно на некоеї горе кукове стекшися народъ на воздусе зря Жонагоже места ікона по воздуху фиде.
- (4) Приде на реку тіхъвину явися всвете велицей многъ народъ умилно просяше на пребываніе той іконн советь со(т)ворища создаті црковъ
- (5) і абіе храм нача здаті ї трі венцы основанія втоі денъ положие ї уо(с)нованіе стражи оставише всі родоными серцы вдомы разодошася.
- (6) Пришедъ нощі стражем уснувшим честная ікона іоное основаніе храма здревесы на другую страну рекі пренесеся людіе стекшеся удивіся.
 - (7) по совершені цркві кроме единаго крта послаща сшеніцы

мужа іменем егоргія воокр(е)сныя весї проповедаті людем денъ шсвешення.

- (8) Онъ же повеленная соверші вместе пустынном явіся біда на кладе седяще і преднею стоять ститель никола чудотворець ї повеле влачи поставіть кресть древян.
- (9) возвращся кпосланым людем заповеданое прпою возвесті оні неем веры повеле ставіті кртъ железны внезапу кртъ і древоделя аки рукамі взем постави.
- (10) по совершені церкві оны храм огнем потребишася чюдотворны образ вможевелніце шбретенъ Ш тоя церкві за полпоприші
- (11) На томъже месте созданънеі древяної церквы покі огнем ізнуришася ікона сшенымі рукамі безвреда іспламене ізнесена.
- (12) Посгорені церквы каменую црковъ нача здаті своды шпровергошася 20 делателеї заспаша злежаще живи шбретены.
- (13) благоверны царъ і великі княз іоанъ васильевічъ повеле монастыръ честен создати і многая каменое строение устроиті.
- (14) свеіскі воевода посла величаншія силы вразі наразорееія устремишася ікону людіе повеле сшеніком взяті начаша сюду і сюду двізаті і та см(ес)та неподвіжіся.
- (15) Послаща изобітели неколіко мало послані явішася им много абие полесом ині поблатом разбегошася
- (16) пославшему их победу наніх і вся и случившіся поведа онъже Ü страха и проглотити може.
- (17) благочестівы цръ михаіла ееодоровичь всея росі самодержиць со великім королем умирение посъла.
- (18) оніже поповелнію царскому сотворища с' чудотворныя іконы спісокъ собою взем мирное скоролем устронща.»
- 1300. Повтореніе этой же гравюры, нов'єйшее изданіе (1830 г.), совершенно другаго, иконнаго перевода; въ молитв'є поминають Императора Николая Павловича. Подписи т'єже. Пуб. биб. Даля. VI.

- 1301. Икона Тихвинской Богоматери. Листовая гравюра на мѣди; изданіе 1830 года. Внизу тропарь и кондакъ явленіе. Первая строка заканчивается словами: «всечтная їкона». Акад. Наукъ.
- 1302. Образъ Богородицы Тросручицы. Крѣпкая водка въ 8-ю долю листа съ подписью: «Изображения Чудотворнаго образа Пресвятои біты Тросручицы яже обретаеца въ святої горе афонскои Вмонастыре хилодаръском їже стому иманну дама скину руку їсцелиї». Гравировано для книги. Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 55).
- 1303. образъ Пртыя б^ацы Троеручицы. По сторонамъ: Рождество Богородицы, Благовѣщеніе, Введеніе во храмъ, Усненіе, св. Димитрій и Георгій и Апостолы: Петръ и Павелъ. Всрединѣ св. Савва и св. Симеонъ держатъ модель церкви; внизу подпись: «Изображеніе Прекрасныя Цркве Цркія И патріаршескія Славеносербскія Хиландарскія обители Введеніе Пртыя біцы яже Во святои Горе Авонской и Вней Чудотворных Образовъ Напечатано Поспешествомъ тояже Обители Архимандрита Киръ Еліссея». Гравюра двухлистовая, въ вышину, на мѣди, изданіе 1829 года. Въ Акад. Наукъ.
- 1304. Образъ Богородины Троеручины. Двухлистовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (І. 31). Подпись подъ гравюрой: «шписаніе ш иконѣ прётыя влачны нашея біры и пришдвы мріи одигитрія троеручины: принесена сія стая икона пртыя біры из стыя горы афонскія архимандритом ософаномъ лѣто , 5 ров году шктовріа въ зі день (.) списана сія стая икона тояже горы афонскія шбители хиландарской съ сущіа той чудотворной ико-

ны греческимъ изографом во ибитель воскресенскую еже ново нерусалим стайшему никону патриарху послучаю же бывшу тогда в москвъ влъто , зув стыя горы авонския митрополиту леонтію милостыни ради якоже фбычай имуть греческія іных земел хритиане случися быти wному митрополиту лешетію оунась въ воскресенской обители понеже славна бъ впалестинъ и ходившу намъ снимъ по всен великои нашен цркви оуказуя вся стая мъста идъже оустроено бъ во фбраз стыя пркви јерусалимския и дошедшу нам сним пред гробіе идіже стоит сия стая икона мнъже прилъжно вопросившу лешнтия митрополіта чесо ради написася сія икона оу васъ въ стѣ горѣ аоонстѣй страннымъ изображеніем не по естеству члвченаго рода (?) where митрополіть лешетін поведа мне аримандріту ніканору сице и сен стей нконт (:) есть интырь оу насъ въ афонстти горт иверъ завомын обитель славна строеніе древніхъ блгочестивых црей мніже пострижену бывшу в той обители взяту на митрополію а нынѣ я живу на своем объщании втои обители и во время бысть же о сен стъй иконъ сицевое чудо (:) обители тоя изуграфу пиш:уще инкоу сто вдавныя времена начат изобразити начертание оугля тои образ пртыя біды имущее дві руці якоже обычай и Оиде ради нъкоего шрудія вкелію другую и промыслом вышняго бта начертася третія рука среди прочіих пониже (.) изуграфуже пріншедшу и вид'в необычное сте дело вознегодова на сущтя ту вкелти яко бе глумленіе творить кто заглади и пиша по фбычаю (.) нощиюже паки начертася (.) изуграфуже паче на братію гнівоющося загладі (;) и втретію нощъ начертася и бысть гласъ ему глголя (:) недерзаи изугране руки сея заглаждати и не противися сый вышняго бта якоже изволить коему быти тако и сотворит (.) аэже архимандрить ніконорь слышавь Ѿ усть того лешетия митрополита таковая преславная бжія чудеса и папісавъ ради сомна прочих о сен стан икона пртыя біды троеручицы ніктоже сомнъние да имат яко пртая биа егда на земли с члеки поживи яко имън три рупь но токмо двъ такожде и поноси на них превъчнаго манца рождшагося Ш нея гда нашего ійсса хота (.) и

сія стая икона поділству чюдотворенія иміл три руці а не по еству рожденія и якоже все множество разное по ділству чюдотворенія вразных містех прозваніем якоже имут обычая пртыя біты писати».

- 1305. 66разъ Бегередины (умагченіе злыхъ серденъ). Она стоитъ на облакѣ, съ семью воткнутыми въ сердце кинжалами. Вверху, въ семи медальонахъ, изображены страсти Христовы и его воскресеніе. Листовая гравюра работы М. Нехорошевскаго (безъ его имени; въ Олсуф. собр. І. 76).
- 1306. Таже икона, изображение поясное. На колтнахъ Богоматери лежитъ Спаситель. Внизу молитва: «Пртая владычица моя.... (тоже, что и на последующемъ нумерѣ). Издание листовое 1839 г. «въ Металогр. В. Логинова». Акад. Наукъ.
- 3.11.1. Образъ пртыя бим (Ченстехевской) умяхчение замухъ серденъ. Листовая гравюра, которую, какъ обозначено внизу подъ рамкой, різалъ «мастеръ есимъ». Повтореніе гравюры Тепчегорскаго (№ 1316), въ увеличенномъ размірть. Подпись: «Молитва къ пресвятеі бійы. Пресветая Владычице Моя Богородице святыми ти и всесильными Молитвами отжени сти мене грешнаго и окояннаго Раба Твоего Уныне Забвение Неразумие Нерадение и вся Скверная лукавая и хулная Помышления Отъ окояннаго им Сердца и отъ помраченнаго ума моего и погаси Пламень страстеи Монхъ яко Нищь есмъ и окояненъ избави мя от многих и лютыхъ Воспоминани и предъ пріятно идесствъ злыхъ свободи мя яко благословена еси от всехъ Родов в славится Пречестное имя Твое въ веки вековъ». Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

- 1308. Фбраз пртыя б'цы утолимыя утоляет жестокія прави(т) і срца члвеческие. Изображеніе въ полъ листа, гравировано Алексъемъ Андреевымъ (безъ его имени). Внизу молитва: «Біде дво радуйся..... родила еси дійъ нашихъ». Въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 40).
- 1309. «Образъ пртон б'цы наріцаемыя утоліныя печали.» Листовая гравюра на міди, первой половины XVIII віка. Въ рукахъ Спасителя свитокъ, съ надписью: «судъ праведенъ судіте і мілості іщедроты творіте кіждої іскеннему своему». Сліва: «тропарь гласъ н (:) утолі болезні много воздыхающія души моея утолівші всяку слезу шліца землі ты бо члекомъ болезни отгоняеші і грешных скорбі разрушаеші тебі бо вси стяжахомъ надежду і утвержденіе пресвятая мати дво».

Внизу: «**матва ко пресвятен бц с**. Црце моя преблагая надежда моя бце пріятеліще....во вѣки вѣковъ аминь». (Въ Олсуфьевскомъ собраніи І. 17).

- 1310. Образъ Богоматери утоли мои печали. Листовая гравюра (безъ надписи), исполненная ръзцемъ въ началъ ныньшняго стольтія. Съ боку, вверху: «тропарь глас й. утоли болезни...», внизу молитва: «Царицъ моя преблагая надежда моя буть...аминь» (въ моемъ собраніи).
- 1311. Образъ Богородицы «непрския (ченстоховския)». Повтореніе гравюры мастера Ефима на м'єди, р'єзцемъ, вълистъ, съ тоюже молитвою внизу.

Мнѣ извѣстны слѣдующія изданія этой гравюры:

б) Первая строка молитвы заканчивается словами: «Шть мене сми». в) Строка эта заканчивается словами: «Штине смире». Оба 1830—40 годовъ. Въ моемъ собранін.

Образа Ченстоховской Богородицы Почаевской работы:

- 1312. «S. Maria Czestoćhoviensis», грав. рѣзцемъ, 16°.
- 1313. Тоже; грав. на длинной мѣдной дощечкѣ, внизу которой изображенъ: «стый ніколай». 16°.
- 1314. Съ Ев. Лукою и Петромъ пустынникомъ внизу. Подпись: «D. Claro Mont. Czestochow in Regno Polon. Mirae. Clarissimi sub cura R. R. P. P. Ord. S. Pauli primi Eremitae depicta vero a S. Luca et attacta». Грав. на мѣдв, 8°.
- 1315. Еще образъ Богородицы (Ченстоховской). Листовая гравюра, исполненная въ 1711 году ръзцемъ. Подпись внизу ея:

«Шбразъ преблагословенной двы маріи Ш свтаго еугелиста Луки начертанный вбѣлои росіи чюдесы преславный Лѣтъ триста Солимску Помощь давахъ граду Пять сотъ цело сохраняхъ прградску ограду Пять сомя въ белзи чтяше россійская страна триста я сия мнѣ гора вселение дана.

Тщанїємъ поанна кондратьевича 1711 году грыдороваль Григори Тепчегорскій» (Въ Олсуфьевскомъ собраніи. І. 108).

1316. «Образъ пртыя б'цы целителициы». Листовая гравюра, изд. новъйшаго времени (1830 г.); на ней представлено явленіе Богородицы больному клирику. Подпись: «Клирикъ неки неврицкія церкви болящь болез | нею зелною собычаю же име на всякъ часъ преблагословенную дву бцу поздравляти агглскимъ целованіемъ еже радуися благодатная бце (.) уснуже знаменующе зе-

гару (?) часы онъ возбуждащеся в совершающе обычное свое правило в се лежащу ему на одре и хотящу уже умрети се является примилосердая целителници дба бфа Шкрывши деиственную свою сосцу стиснувъ воздои навле(?) І окропляетъ ус(т)не болящаго і здравъ бысь (.) Шле чудеся примілосердая целителніце неинемъ кімъ шбразомъ їсцеляетъ своего раба словомъ їли прикосновеніемъ но шбаче страненъ неки шбразъ уврачеванія своего показа» (въ моемъ собраніи). Первая строка этой исторіи заканчивается словами: «болящь болез | ».

- 1317—1320. Четыре Евангелиста работы А. Трухменскаго. Всё въ ростъ (сидящіе), съ виршами внизу; гравированы одной крёпкой водкой; четыре гравюры въ листъ (въ Олсуф. собр. III).
 - (1) «Матеей Стый родъ хрта описуеть, I имена всёхъ ПраШцевъ сказуеть Іесеевъ корене плодъ суща, Мтръ же Дбу Стую имуща.

ізобразиль Афанасін трухменский» (583).

(2) «Марко Сщённый Ехтлість бяще, Сей Пртечю гласъ Слова шписаще, Покайтеся всёмъ Людемъ вопіюща, І исправите путь Бжій зовуща.

Аванасиі трухъменъскиі (588).

(3) «Апто^лских д'яній истинный сказатель Еvлія; в телчемъ образ'є списатель. Прчтой явиль образъ Лука Дыы всв'єть, Имже исп'еленіе гр'єшный може м'єти.

Аванасій Трухменскій (подпись эта сділана на обороть, на самой гравюрі. 592).

(4) «Аплъ Хрта Бга, Ішанъ Снъ громовъ, Славу видъвый явъ всъхъ троческих троновъ. Возлеть на персъ Хрту во время вечеры, Гръшна мя \overline{w} пеколной избави пешеры. асанасиі трухъменскиі» (596).

1321. Четыре евангелиста.

Гравюра рѣзцемъ, полулистоваго размѣра; евангелисты изображены въ ростъ; вверху надписи: «сты еваньгилистъ марко—сты еваньгилистъ матей — сты еваньгилистъ лука—сты еваньгилистъ іоанъ». Внизу гирлянда изъ цвѣтовъ и плодовъ. Работа гравера серебреника. Публ. библ. Погод. Снегир. 98.

1322. Четыре Евангелиста.

Четыре гравюры листоваго разм'єра; евангелисты изображены въ ростъ; подъ каждымъ подпись гравера Козачковскаго. Гравиров. р'єзцомъ.

- 1323 и 1324. Четыре Евангелиста, гравированные рѣзцемъ, очень грубо, на четырехъ, отдѣльныхъ дощечкахъ въ 4-ю долю листа, XVIII вѣка. Подлинники находятся въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2239, 2240, 2242 и 2243). Евангелисты изображены (въ ростъ), сидящими, съ евангеліями въ рукахъ, и надписями: «агіф Ма^тееи» (съ ангеломъ); — «агіф Ма^ркф» (со львомъ); «агіф лука» (съ воломъ), и «агіф іфаннъ» (съ орломъ).
- 1325. Еще четыре Евангелиста. Въ 4-ю долю листа, грав. крѣпкой водкой въ первой половинѣ XVIII вѣка.
- (1) «стый еvлість матеей»; въ рукахъ его Евангеліе съ текстомъ: «книга | такъ | же.» (въ Олсуф. собр. III. 580). (2) «стый еvлисть маркъ»; въ книгь его читается: «зачало еvліса | » (587). (3) «стый еvлисть лука»; въ книгь его читается: «понеже | оубо» (591) (4) «стый еvлисть ищаннъ»; въ книгь его читается: «Въ начале | » (595).

- 1326. Четыре Евангелиста. Въ ростъ; четырехлистовыя гравюры грубой работы крѣпкой водкой половины XVIII вѣка; экземпляръ новѣйшаго изданія (1830 г.) находится въ Публ. библіотекѣ, собр. Даля. І. 99—102. Подъ каждымъ изображеніемъ помѣщены вирши, а именно:
- (1) «Матоей родъ хртовъ, плотски родословитъ, разны языки, къ въръ въ него ловитъ, с матоеева предобрая мытия, како судию стяжа неумытна.»
- (2) «W стыи марко, коль српе ти жарко, по хрть бэь, въ страдании мнозь. Въ проповъдь слова завъта егова, трудъ положившу, тыть міръ просвътившу.»
- (3) «Лука врачь внёшных скорбей бывъ искусенъ и стыхъ ікшнъ писатель негнусенъ. Скорбей дшевныхъ лучшій врачь явися. Чтущь сегш книга, дховнё цёлися.»
- (4) «Кто внъ якоже сей, Ішаннъ новъ мочсей, бта слова в'бзъ, сказа в'мрости мнозъ, ш двы нетлънны, воплощенна полъки, плотскиже распята, да спасетъ члки».
- 1327. 12 Апостоловъ, работы Л. Бунина. Въ ростъ, въ полъ листа; копированы изъ библіи Пискатора; безъ имени Бунина, но несомитьно его работы (въ Олсуф. собр. III).
- й. Петръ верховнъйшій братъ Андрея первозваннаго, бяще Ш града виссаіды имъяй жену и чада роди, послъдовашеже хрту Ш ловитвы рыбъ при езеръ генисаретевомъ и ло вознесениі на ибса гдиъмъ, сниде до рима и ради преодольніа сімону волхву вчюдесьхъ, распять бывъ стремглавъ вльто , фаль. вйртво нерона кесаря (605).
- к. Сосудъ избранный гднь всехвалный аплъ пачелъ, евреннъ школьна вентаминова, по оубтени первомученика стефана. шстянтемъ вполудие спосе, и гласомъ свыше къ двенадесятия аплимъ по вознесенти гдъмъ причтенъ. Ш нерона кесаря во главу оусъченъ бысть (610).
 - г. Сей стый аплъ андрей мишгимъ странамъ благовъстивъ сори. 11 отд. и. а. н. 34

еўліе. тоже доиде до иллиріческих странъ и на горахъ кіевскихъ кртъ водрузивъ, и прорече на нихъ быти православію. и великій новъ градъ пришествіемъ своимъ сти и возвратися во фракійскія страны, и в патрѣх ахайскихъ С егеата мучителя ко крту пригвожденъ бывъ скончался (625).

- д. Стый Апль і еўлість Ішаннь бгословь, иже заточень бысть ш дометіана царя впатмось островь, и тамо увёри всёхь сущихь, и паки прінде въ ефесь и тамо жива себе погребе, поживе всегш ў к лёть (599).
- є. Стый Апль іаковъ, брать стаго ішанна бгослова. Ш пршда царя въ іеросалимь, во главу оусьчень бысть, вльто , фмд. впарство клавдіана, вторый мчикь по стыть стефань архидіаконь бысть (628).
- 5. Стый и всехвалный айль філіппъ бѣ С виссаіды С града андреева и петрова единъ С бі аплъ въ іераполи распятъстремъ главъ С еллинъ (624).
- з. Стый айтлъ вареоломей бѣ ѿ к і Ѿ галады индіаншмъ проповѣда еvъї е хртово, въ алфенійстѣмъ градѣ ввеликой арменій, распять стремглавъ. и тамш погребенъ бысть (616).
- й. Стый айлъ и еvлістъ матеей, иже первъе исписавъ еvліе, по осми лѣтѣхъ вознесенія гдня, проявленно лицем члвческимъ, огнемъ кончину пріятъ (581).
- . Стый Айлъ Өшма близнецъ нарицаемый, пропов'єдавый Хрта Бга нашегш, пареянамъ, мидянимъ и індіяномъ (613).
- ї. Стый Айлъ Іакшвъ Алфешвъ бѣ © числа двоюнадесяте Айлшвъ (620).
- ат. Стый Айтлъ Сімонъ зілють, бѣ © лика ктайтлъ, посвъти же свѣтомъ егольскимъ егопеть, во британіи распять скончася глаголютже нѣцыи сему быти жениху вканѣ галилейстѣй на брацѣ, идѣже ійсъ воду ввино претвори (617).
- б. Стый айтлъ матей. иже бяше С боучикъ хртовыхъ причтенъ же бысть въ мъсто іуды предателя, ко единому надесять айлу. и въ есішпін по миштихъ мукахъ преиде ко глу.

1328. Апостолы и Евангелисты работы Гошемскаго.

- 1-«Ст: Евлість Лука». «І. G».
- 2—«Ст: Евлість Маркъ» «І. G. sc».
 - 3—«Ст: Евлість Ішаннъ». «І. G.».
- 4—«Ст: Айтолъ Петръ»; внизу подпись гравера: «Ioseph Goczemski». 8° .
 - 5-«Ст: Айтолъ Павелъ», а внизу монограма. «І. G». 8°.
 - 6-«Ст. Аптолъ Іакшвъ». Той же работы.
 - 7-«Ст: Аптоль Іуда». Той же работы.
- 1329. Еще два сванголиста. Евангелистъ Матеей: «Ioseph Goszemski sculp. Poczaiov: 1771». Грав. на меди въ листъ. Евангелистъ Маркъ. «1771. I: G:» дружка предыдущему.
- 1330. Двѣнадцать апостоловъ отъ чреслъ Спасителя. Полулистовая крѣпкая водка, гравированная въ первой половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфъевскомъ собраніи (Х. 2119). Внизу изображенъ Христосъ, сидящій на земъѣ, съ крестомъ на раменахъ. Изъ чреслъ его происходитъ виноградное дерево, на вѣтвяхъ котораго размѣщены, въ клеймахъ, поясныя изображенія двѣнадцати апостоловъ (при каждомъ орудія мученій) и изображеніе, въ ростъ, Богородицы. На стволѣ дерева надпись: «сия лоза гѣв выже рождіе С нея». Вверху треугольникъ, съ надписью: «Бѣъ».
- 1331. Апостоли союзомъ любви связуемы. Двухлистовая гравюра на мѣди, подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1426, отпечатанъ на одномъ листѣ). На ней представлена лента, связанная въ красивый, безконечный, узелъ. Въ четырехъ углахъ изображены «стиї апли» по три въ каждомъ. Весь листъ окаймленъ красивою рамкою изъ аканто-

выхъ листьевъ, въ уголкахъ которой награвированы евангельскія животныя.

На лентъ читается слъдующая надпись: (начиная съ средины) «апостоли владычествующему всеми себъ Христу возложша красны ноги очищаху благовествующе всем миръ союзомъ любве связуеми».

1332. «Вертоградъ апостолскаго страданія».

Двухлистовая гравюра крѣпкой водкой первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2162). На гравюрѣ представлена площадь, окруженная плетнемъ; всрединѣ ея Спаситель въ терновомъ вѣнцѣ; два ангела снимаютъ съ него одежды. Кругомъ изображена мученическая смерть двѣнадцати апостоловъ. Вирши, внизу, въ углахъ, слѣва:

«W прекрасное: кі: ванев веселое мѣсто.

ндѣже: кі: апостоли страждут извѣстно.

внутрь тя кругом кровъ багрѣетъ

за хрта вѣрнысти знакъ бодрѣетъ

w колико втебѣ преизяшны плоды бывают

иже в'безсмертную жизнь отити желают».

Справа:

«Любезно в' прквъ шных блгоуханте блгочестивым хрттаномъ вподражанте зане ты даеши надежду дшам утружденным постраданти быти въчно награжденным».

Подъ гравюрой:

«Зри здѣ w хрттанинъ дванадесят пословъ отъ Бга Иже за истинну вѣру терпятъ страданїя премнога Якш Петра на кресте висяща с своимъ братомъ Якова убиваема спекулаторскаго меча ударомъ (Гоан)на вкипящемъ елее без вреда пребываема (Оил)иппа на крестѣ камнемъ побиваема Вареоломею со всего кожа сдирается

Оомѣ острым копїемъ бокъ прободается Матоея мечемъ їякова каменїемъ Симона пилы претиранїемъ Чрезмѣрно мучи лѣтѣ умерщвяють. От матоїеевои выи источникъ крови испущают Различнѣ всех убивают яково ї(ю)дѣ зрится Павловою кровїю римъ багрянїтся. Тако слѣдуютъ своего гда учителя Во оружася дҳом противъ мїра мучітеля Поревнуи симъ како внїдоша во прствїе славы и укороновали златыми вѣнцы свои главы».

1333. Апостолъ Варооломей и Апостолъ Іоаннъ Вогословъ.

Двѣ гравюры, тонко исполненныя рѣзцемъ, граверомъ Оружейной Палаты Петромъ Бунинымъ. Каждая изъ нихъ въ восьмую долю листа; обѣ копированы съ оригиналовъ А. Дюрера. (см. мою книгу: Русскіе граверы и ихъ произведенія. М. 1874. Петръ Бунинъ; въ Словарѣ). Экземпляры Апостола Вареоломея находятся: въ архивѣ Московской Оружейной Палаты и въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2228), а экземпляръ апостола Іоанна Богослова— въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2229). Подписи мастера подъ обѣими гравюрами нѣтъ; надписи же на нихъ слѣдующія: на 1-й: «Вагtholomae»; а на 2-й: «стый Ішаннъ бгословъ» (надпись эта въ вѣнцѣ апостола).

1334. «Стый Апат Іаковъ. б. г». (брать Господень); въ рость. Гравиров. на деревъ, въ $\frac{1}{2}$ листа; почаевской работы.

1335. «S. Iohannes. Гравюра крѣпкой водкой, 4°, съ монограммой «А Т» (Аванасія Трухменскаго). Въ моемъ собраніи. Въ Олсуфьевскомъ есть 2-е изданіе (б) этой картинки, въ которомъ монограма «А Т» стерта (III. 598).

- 1336. Образъ Іоанна Богослова съ Прохоромъ и съ дъяньемъ, работы Л. Бунина, Листовая гравюра резцемъ съ монограмой «А Б», Л. Бунина внизу (въ Олсуф. собр. III. 601). Всрединъ большое отдъленіе, въ рамкъ изъ акантовыхъ листьевъ; въ немъ изображены: «с ішаннъ бгослов» и «прохшръ». Надпись вверху: «стый ішаннъ заточен бысть въ патмо остров повельнием дометина царя, и тамо пребысть к с льт. Таможе и стое егліе написа». Кругомъ, въ 14-ти отделеніяхъ, представлено дѣянье Богослова, а именно: (1) «с Ішаннъ бгословъ прінде во град асінск фбрете юношу добра родомъ. (2) и приведе его къ ейкону града того да соблюдет его. (3) крести его ейкопъ, мнъвъ яко утвердит его крещеніем. и помал'є ослаб'єв отрокъ. (4) приложися кюношам и нача сними ходити на вечери и на любодъянїе. (5) взяща его Тін злін друзи на горы и поставища его старъйшину разбоиником. (6) и пріиде Ішаннъ во ефесъ вопроси ейкопа гдѣ есть отрокъ рече оумре дшевно и лют бѣ разбоинїк. (7) Ішаннъ же испроси коня и вседъ на конь и гнаше и где бе отрокъ. (8) емше Ішанна разбойницы и ведоша его ко князю своему. (9) отрокъ же бяше вооружен видъ Ішанна грядуща побъже ішаннъ же гнаша за ним.
- (10) отрокъ же ста повергъ оружіе свое трясынся и плача приступи ко Іманну лобзаше его. (11) и поемъ его Ж разбоя, возвратися во ефесъ. (12) и введе его въ црковь, дая всёмъ намъ образъ покаянія извёстенъ. (13) и вдень недёлны и поучивъ братію величію бжію. (14) и повелё ископати ровъ глубокъ. и жива себе погребе».
- 1337. Св. Евангелистъ Іоаннъ Богословъ. Поясное изображеніе святаго, съ ангеломъ сзади. Въ книгѣ его читается: «вначале бѣ | слово и |» Кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ, въ которой, внизу, помъщена: «Млтва W всестый великій айле и....всеми моими чувствы. по сем рцы и спе W всестый великіи айле еўлисте и анне обослове сне громовъ наперсниче хртов услыши мя..... аминь.» Листовая гравюра, испол-

ненная рѣзцемъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. III. 602). Мнѣ извѣстно еще слѣдующее изданіе этой гравюры:

- б) начала нынёшняго столётія; повтореніе изданія а. Въ молитвё послё словъ «моими чувстви», слёдуетъ: «величия твоя двтвенниче кто повёсть точиши бо чудеса и изливаещи исцёления и молиса с душахъ нашихъ» (въ моемъ собраніи).
- 1338. «Сты анстять ї фаннть бгослов' сты мученикть їнокенті». Вто рость; при первомъ внизу орель; вдали видѣнъ Московскій кремль, а вто воздухть два ангела держать образъ Богоматери. Полулистовая гравюра, исполненная ртанемъ ктыть либо изъ граверовъ серебряниковъ. Подлинникъ находится въ Олсуфъевскомъ собраніи (Х. 2214).
- 1339. Обращение св. Павда. Крепкая водка въ листъ, передълка оригинала Рубенса; внизу подпись: «Саулъ же еще дыкая прещениемъ съ оубийствомъ на ученики гдни приступль ко архиерею испроси Ж него посланія вдамаскъ к'соборищемъ яко да аще нъкиа ибрящетъ того пути сущия мужы и жены связаны приведеть во јерлимъ, внегда же ити бысть ему приближитися кдамаску и впезапу облиста его свътъ С носе и падъ наземлю слыша гласъ глющъ ему (:) сачле сачле что мя гониши (.) рече (:) кто еси гди (?) гдь же рече (:) азъ есиь їнссъ егоже ты гониши жестоко ти есть протіву рожну прати(.) трепеща же и ужасаяся гла (:) гди что мя хощеши творити (?) и гдь рече кнему (:) востани и вниди во градъ и речется ти что ти подобаетъ творити (.) мужие же идущи съ нимъ стояху чюдящися слышаще оубо гласъ, никогоже видяще (.) воставъ же саулъ и Шверстыма очима своими ниединаго видящи ведуще его за руку введоша вдамаскъ и бѣ дни три невидя ні яде ніже піт» (Олсуф. собр. V. 835).

1340. Обращение апостола Павла.

Полулистовая гравюра крѣпкой водкой, съ монограмой: «R» и годомъ: «1685». *) Другихъ подписей нѣтъ.

Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2172). Всрединѣ два воина ведутъ Павла подъ руки; слѣва, вдали, онъ падаетъ съ лошади, пораженный громомъ.

1341. «невредниъ стый павълъ б грызения ехидина. Дъяния. Гла. 28. сх. 5, 34. «что хранитъ всегда гдь рабъ върна примъръ стый апостолъ павълъ показалъ, когда его змия уязвила. вруку. скверна, и онъ бросивъ. на огнь. ничтоже, пострадалъ». Полулистовая картинка, гравированная ръзцомъ; на ней представленъ апостолъ Павелъ, бросающій въ огонь укусившую его ехидну. Вдали видно море и корабли. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2116).

1342. Тоже изображение съ тъмиже виршами; въ листъ, ръзцемъ. Къ виршамъ, слъва, прибавлечо: «невредимъ стыи павелъ Ш грызения ехидина (.) дъяния: глава: 28. с. 5. 45.» (Олс. собр. V. 834).

1343. Св. апостолы Петръ и Павелъ. Листовая гравюра рѣзцемъ. Изданіе 1830 г. Апостолы изображены въ ростъ; между ними: «прковь стыхъ | первоверховны | ихъ апостоловъ | Петра и Павла». Внизу тропарь и кондакъ: «Апловъ. сердечная». Акад. Наукъ.

^{*)} Монограмы этой нътъ ни у Брюльо (Brulliot), ни у Наглера. Судя по манеръ гравюра работана Ромейномъ-де Хоге, учителемъ Шхонебека; доска, по всей въроятности, завезена въ Россію Шхонебекомъ.

1344. Св. Апостолъ Петръ въ ростъ; внизу подпись мастера: «Аванасей Трухъменъски». Выш. 6. 51/2; шир. 4. 5. Въ Пуб. биб.

1345. «О прънін вриме стто апітла петра съ симономъ водхвомъ».

«Выписана и спролага міда иуній въ к о день.» Двухлистовая картина, гравированная на міди въ первой половині XVIII віка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2168). Прініе изображено въ девяти картинахъ, съ слідующими надписями, достаточно объясняющими ихъ содержаніе:

- (1) «пришедшу убо стому аптлу петру W антиохи вримъ и обита близъ торга у климента нѣкоего корабленика и учаше слову бжию приходящия кнему и возвестища ему яко симонъ некто зде W египта пришелъ и нарицаетъ сеѣбе хрта творитъ же и чудеса многа и пръ тиверїи всласть послушаетъ его
- (2) ї разжегся петръ стымъ дхомъ прінде кнему идѣже бе симонъ ї многи обрѣте стояща увратъ итіи во браніша ему вніти речеже петръ почто во браняте ми внити колстивому волхву оніже реша неволхвъ есть нобогъ сіленъ итои постави стража увратъ ведуще помышленіе члвеческая їпоказаше ему черна вся вовратехъ лежаща иреша сеи песъ умерщвляетъ осимоне неправду помышляющіхъ речеже петръ азъ правая онемъ глаголю яко є беса есть симонъ
- (3) иприступивъ рече копсу иди ирцы симону петръ апостолъ хртовъ хощетъ къ тебѣ внити ипришедъ песъ человеческить гласомъ рече яжѣ повеле ему петръ ксимону іужасѣся весь народъ иже осимоне.
 - (4) симонъ же такоже посла пса прече давнидетъ съмо
- (5) ившедшу петръ нача симонъ мечты творити преднародомъ припетре петръ же силою хртовою болие показа чудеса.
- (6) иво вестина онихъ тиверїю црю иповеле я прівести къ себѣ вопроси же пръ симона ты ли еси хртосъ симонъ же рече

Andrew State

азъ есмь хртосъ петръ же ни но азъ ученікъ есмъ хртовъ и преднами распять бысть војерусалиме пилатомъ ивтрети день воскресе вчетыредесяты иже день вознесеся нанебъса

- (7) иповеле пръ призвати пилата ірече ему сеили есть хртосъ егоже ты исперва неправдою осудилъ есть на распятие ирече пилатъ не сеи прю хртосъ бѣ смуглъ лицемъ и добръ брадою очи имея светлы асеи мужъ голоусъ чернъ велми стищенъ бровмі зрехъ очима имню яко ложъ есть ипоказа пръ напетра ирече сего виделъ ли еси сохртомъ яко учнкъ его творится їрече пилатъ сего убо знаю яко приведоща его пред мя швержеся хрта яко незнаю его иповеле пръ изринути обою исполаты симона яко солгавща петраже яко швергша
- (8) Ибысть межоу ими пря велика иповеле пръ агриппе епарху судити а симонъ рече повели да мя усекнутъ ивоскресну втретіи день ипостави вмечте овенъ Шсече главу овну петръ же обличи его.
- (9) посемъ повеле симонъ поставити столпъ данань возшедъ во весется нанбо їпаки снідетъ тому же бывшу возшедъ симонъ настоль ивзятъ бысть бѣсы инесяху его навоздухъ петръ же запрети бесомъ иповерше симона бѣжаша иниспадъ симонъ сокрушися на четыре части итако сконча окаянны свои животъ петровиже мнози вероваша Ѿримлянъ икртишася воимя Ѿца исна їстаго дха.»

Въ Публичной биаліотекѣ есть другое изданіе этой картины (б), точное повтореніе первой, изданіе начала нынѣшняго вѣка; доска же гравирована въ половинѣ прошедшаго. Надпись вверху картинки: «ш пренїи вриме святаго апостола петра съ сїмономъ волхвомъ». Пуб. биб. Даля. II. 24. Въ русск. биб. Акад. Наукъ есть отпечатокъ (в) съ той же доски, пройденной рѣзцомъ.

1346. Преподобная Акилина 1627 г. Древняя гравюра на деревѣ въ малый листъ. Справа помѣщено изображеніе Препод. Акилины въ ростъ, съ крестомъ въ правой и свиткомъ въ лѣвой рукѣ; фонъ черный сплошной, на немъ вверху надпись: «Ст. М.

Акулина»; пониже: «іюн гі» и еще ниже «1627» полумъсяцъ и звъзда.

Вверху надъ изображеніемъ: «Іун. гі. кох: Гла, к. Под:.....» Слева изображеніе семиконечнаго креста, съ надписью внутри: «Прв'нъ гъ и правду възлюби правая виде лице его фали. і: с й». Здесь представлена адамова голова, съ надписью: м л р к (место лобное рай бысть). Пониже подпись: «іса»: суріским. не деланіе, но славу Крта хаплюще пімо. . . .

Низъ картины на половину оторванъ, на немъ можно разобрать остатки следующей подписи: «Преподоб.... ввица акуліна Өеодфровна с....желевна.....Обители девичей Печерс.... І все веку.... Лета гия, ах ку.....»

Подлинникъ находится въ Публичной библіотекъ.

1347. Св. М. Царица Александра, св. Марія Магдалина и Св. Кн. Ольга.

Всѣ три изображены въ ростъ. Листовая гравюра новѣйшаго изданія «въ Мѣталогр. В. Логинова», 1839 года. Акад. Наукъ.

1348. «Стый благовърнын князъ Алезандръ невски», съ житіемъ.

Эта надпись находится надъ главою святаго, изображеннаго всрединъ гравюры, верхомъ на конъ. Вдали видны, справа: «санктъ пътеръбу(ргъ)», (кръпость); слъва: «троецкої аледандроневск манатыр».

Гравюра четырехлистовая, исполненная ръзцемъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2114).

Подъ изображеніемъ князя пом'вщенъ тропарь: «яко звезда пресв'єтлая Ш востока днесь возсия стыи аледандръ невскиї просия назападе и победилъ еси демоновъ полки яко блгочестиваго корене пречная Шрасль былъ еси блженне аледандре яви бо тя

хртосъ яко нѣкое сокровище бжетвенное россистъй земли новаго чюдотворца преслав и блоприятна и днесь сошедшеся в память твою вѣрою и любовю во фалмѣхъ радующеся славинъ гда
давшаго тебѣ блатъ исцѣленте егоже моли спастися градъ сеи
идержавѣ сродниковъ твоихъ бтоугодиѣ быти и сыновомъ спасттся».

Вверху и съ боковъ, въ 16 отдъленіяхъ, помъщено жите святаго; подписи подъ отдъленіями слъдующія:

- «(1) Рожденіе: с. кнізя алезандра нев.
- (2) Крещеніе стаго кнізя алезандра.
- (3) Научение грамоте: с: кнзя алезандра.
- (4) с: княт алезандръ мятню нищимъ творитъ.
- (5) По семъ пріндоша с западныхъ странъ человецы іже нарицают себе слуги бжії а відѣти возрастъ блженнаго алезандра вѣдѣвше же стаго повѣдоша кралѣ свому.
- (6) стыи князь алезандръ вніде віковъ со архіспископом и помолися бту ї пртьи біде со слезами доволно ї стым страстотерицем борісу ї глебу.
- (7) и по молитвѣ воставъ поиде вмалѣ дружинѣ противъ ссилою бранною на схизматика.
- (8) бѣ нѣкто ѿ воеводъ стаго кнізя аледандра їменем филип прійде кморю ї виде насадъ посредѣ его стоять стыї князи борис ї глѣбъ ї рече боріс брате глѣбе поидем ї поможем стму кнізю аледандру брату нашему.
- (9) ї впесты час дне съступіся схізматікі ї поможе біть стому князю аледандрѣ їзбіша многое множетво съхизматикъ ї Сступника короля блженный сам уязвив ліце его мечемъ.
- (10) ї потомъ безбожный цръ батый приїде войною со множеством сілами на русскія страны присылает послы своя ко святому кнізю алезандръ стый іже печален бысть с томъ велиї.
- (11) и вшедъ повъда стыї епіскопу мысль свою епископже їсповъда и причасти тъла і крови гдні получивъ его много и Шпустів его смиромъ і прирече гдь да укръпить тя княже алезандре.
 - (12) тоже дошедъ стый кизь алезандръ безбожнаго цря ба-

тыя ї восхоть волхвы весты стго сквоз штнь і поклонитися слиу і штню і княь рече волхвомъ не подобаеть намъ хритианомъ кланятися твари кромъ бта ї стъ троицы Сцу ї сту ї стому дху:

- (13) ї посемъже цръ батыи представи стго предся счестию не нудивъ к(л)анятися слецу ї идоломъ и штню красоты ради ліца его и похваливъ стго алезандра ш мнозъ.
- (14) Посемже стыи прінде изорды Шкановічь во штечество свое во владимірь и пркви многи воздвиже и христіанъ распуженных воштечество свое собра.
- (15) Пострыженіе стаго кизя аледандра невскаго въ іноче скиї чинъ ї данно имя стому аледій:
- (16) Погребеніе стаго кнізя аледандра ї во время погребения нача митрополить влагат вруць стому кнізю аледандру грамоту прощанную стывже предвсьми самъ яко: живъ разгнувъ руку свою ї приять оу митрополіта ї паки согнувъ стый руку:».

1349. «Сты баговерны княз алехапдръ невски».

Повтореніе средняго изображенія изъ предыдущаго нумера; безъ д'янья.

Внизу таже подпись, но послѣ словъ: «и сыновомъ спастися», прибавлено: «влѣто , ѕұ́ом и положены быша мощи его во владимире вцркви ржтва пртыя біды ноемврия. въ кс.»

Листовая гравюра на мѣди, судя по манерѣ, мастера Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собранія X. 2164).

1350. Тоже изображеніе, съ видомъ и надписью: «кня адедандръ наріцается невски понеже за невою рекою победи много чісленыя полки за невою немецкихъ людеи прішедши спохвалою въ великій новъ градъ взяті преставіся вльто , су ол, и положены бша мощи его во владімире. вцркве ржтва пртыя біты ноемвріа въ кг.» (въ Олсуф. собр. III. 638). 1351. Изображеніе святаго на кон'є, съ надписью: «Стыи благов'єрным и великіи | князь алезандръ невскій».

Листовая гравюра на мѣди, второй половины прошедшаго вѣка; изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 125. Миѣ извѣстно еще б) Изданіе тогоже времени; вышеприведенная надпись въ одну строку; внизу тропарь святому: «яко благочестиваго.... спастися.» Акад. Наукъ.

1352. Св. Александръ Невскій, Четырехлистовая гравора різцомъ въ манеріз И. Любецкаго. Святой изображент на конів, въ короніз (шапкіз); внизу въ клейміз надпись: «яко звезда пресветлая....... и сыновомъ спастися (въ Олсуф. собр. III. 640).

1353. «стый ба говърный и великій кнізь Алезандръ Невскій.

Въ ростъ, съ видомъ Петербурга и Невскаго монастыря; гравюра въ полълиста; внизу подпись: «їшна гридор» (въ Олсуф. собр. III. 637).

1354. Св. Александръ Невскій и Великомуч. Осодоръ.

Съ видомъ Александро-невскаго монастыря: «Грид. Григорій Качаловъ. при Ак. Наукъ и худ. въ Спб. 1748», різцомъ въ большой листъ (Выш. 21. 8½; шир. 16. 10). Гравюра академическая; но продавалась въ народъ изъ монастырской лавки въ большомъ количествъ, почему и поставлена въ число народныхъ.

1355. Св. Алексъй Митрополитъ, работы А. Трухменскаго.

Гравюра въ листъ, весьма тонко и красиво исполненная на мѣди. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи; святой представленъ въ ростъ; онъ обращенъ влѣво; вдали, слѣва же видѣнъ Московскій Кремль: Кругомъ очень красивая рамка изъ цвѣтовъ

и плодовъ, на манеръ тѣхъ, которыми украшали свои произведенія граверы серебряники XVIII вѣка. Надпись вверху: «сты аледі митрополить».

Внизу: «тропарь, гласъ. д. яко архиереевъ Сопрестольниковъ россіи оучитель и пастырь, обче аледіе, влій всехъ молися. миръ паствъ твоей даровати, и дшамъ ншимъ велію милость». Внизу монограмма мастера: «А t.» (аванасій трухменскій).

1356. Препод. Алексви человъкъ божій.

Листовая гравюра, судя по манерѣ, работы М. Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 860). Въ среднемъ отдѣленіи изображенъ, справа: «сты аледїи члыкъ бжи»; слѣва мощи его чествуютъ царь, митрополиты и народъ; по сторонамъ, въ восьми отдѣленіяхъ, его дѣянье, а именно.

(1) «зачатия стаго аледия; (2) рождение стаго аледия; (3) Шдаетъ стаго аледія внаучение грамоте; (4) шбрученне стаго аледія; (5) стыи аледіи Шплы ізрима вкораблів; (6) стыи аледіи у Шца милостыню просить; (7) и даша милостыны свои рабы; (8) преставление стаго аледія». Подъ гравюрой: «молитва преподобному..... пріими ш многоможненши....... аминь».

1357. Препод. Алексъй человъкъ божій.

Листовая гравюра рѣзцомъ нынѣшняго столѣтія (1820—30 гг.). Переводъ довольно схожъ съ предыдущимъ нумеромъ (1356-мъ); но дѣянье состоитъ изъ 9 отдѣловъ:

(1) «зачатіе стаго алексея чел божия; (2) рожество стаго алексея че божі; (3) выдають с алексія внаученіе грамот; (4) сетованіе о стомъ алексія че бо; (5) ушель и молится біў с. алексеи; (6) отплы стыи алексии изрыма; (7) рабиже ругаются с алексіи; (8) и даша ему милостыню свои раби; (9) преставленіе стаго алексія че бо». Внизу молитва, таже что и на № 1356-мъ.

Мят известны еще следующія изданія этой гравюры:

- 6) точная копія съ предыдущаго; первая строка молитвы заканчивается здісь, какт и въ изданіи a, словами: «били влексіе»; но въ изданіи a около гроба святаго идеть одинь клирикъ со світчей, а въ изданіи δ ихъ два.
- в) такаяже копія, тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «человече біля» (въ мосить собраніи).
- і) Тоже. Первая строка молитвы заканчивается словами: «алезие по». Публ. библ. Даля. І. 141.
- д) Тоже; первая строка заканчивается словами: «алексіе помощи». Акад. Наукъ.

1358. «С. аггаъ хранитель».

Гравюра въ 8-ю долю листа, исполненная рѣзцомъ по водкѣ, въ манерѣ А. Зубова (въ Олсуфьевскомъ собранія. VIII. 1516).

1359. Ангелъ хранитель, защитникъ человъка.

Листовая гравюра въ манерѣ Тихомирова (въ Олсуф. собр. IV. 704). Ангелъ хранитель ведетъ человѣка за руку; онъ указываетъ ему на небо и на столбъ, на которомъ прибиты: «заповѣди бжія»; справа адъ. Внизу: «млтва агглу хранителю. Аггле хртовъ стыї ктебѣ пріпадая молюся...... аминь». Вторая строка (снизу) этой молитвы заканчивается словами: «мя сотвори».

1360. Повтореніе тогоже перевода; изданіе второй половины прошедшаго стольтія. Внизу, передъ молитвой, надпись: Агтле хртовъ прісны мой хранітель; клюбви бжи буди ми учитель». Публ. библ. Погод. Снегир. 111.

- 1361. Тотъ же предметь, другой переводъ; подлѣ ангела наднись: «куды нівосхощешь ты пошбозріся зубатаго ада всегды стрегися иже ти ш вѣка во страхъ сотворенны убоїся бга будешь сохраненны чрезь помощь аггла твоего хранителя во всехъ вернаго правітеля». Вторая строка молитвы заканчивается словами: «моего строти». Крѣпкая водка половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. IV. 706).
- 1362. Повтореніе предыдущей гравюры, тогоже времени; вторая строка молитвы заканчивается словами: «і во вѣкї.» (въ Олсуф. собр. IV. 711).
- 1363. Такоеже повтореніе, тогоже времени; вторая строка молитвы заканчивается словами: «сопротівника стыми.» (въ Олсуф. собр. IV. 712).
- 1364. Ангелъ съ крестомъ въ одной рукт и мечомъ въ другой. «24». «Лъта гдня 7198 (1690). Издадеся всоловецкомъ мистыръ при архімандрить фурст сбратією и ръзал монах тогож митря (имя стерто). Доска въ Соловецкомъ монастыръ.

1365. «Аггаъ гднь хранить душу спящаго чавка».

Внизу лежить пораженный ангеломъ бѣсъ. Подъ гравюрой: «Молитва хранителю человеческия жизни а́гглу. Сты аггле предстаяй скаянной моей дши....аминь». Гравюра листовая, исполненная крѣпкой водкой, въ половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевск. собр. IV. 708). Вторая строка молитвы (снизу) заканчивается словами: «ко гҳу да».

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

б) Копія съ предыдущей картинки, точь въ точь; изданіе начала нынѣшняго столѣтія; вторая строка (снизу) молитвы заканчивается словами: «и сохранился втрсе свое». Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 108.

- в) Тоже; изданіе 1820—30 гг.; строка эта заканчивается словами: «да утвердить», Пуб. биб. Даля. П. 114.
- i) Тоже; строка эта заканчивается словами: «гресе прогне». Лаля. II. 16.
- д) Такая же копія; изданіе новъйшее (1830—40 гг.); вторая строка (снизу) молитвы заканчивается словами: «біта и молися».
- е) Изданіе 1820—30 гг.; переводъ другой, изображеніе въ рамкѣ рококо. Вторая строка, снизу, молитвы, заканчивается словами: «и всёхъ святыхъ». Даля. П. 115.
 - ж) Тоже; вторая строка снезу: «и молеся зая». Акад. Наукъ.
- 1366. Тоже изображеніе, другой переводъ. Ангелъ изображень два раза; слева онъ стоить у постели спящаго человека и отгоняеть отъ него беса; справа онъ сидить у стола, между темъ какъ человекъ молится Богу. Молитва внизу таже. Гравюра листовая, исполнена резцемъ въ половине XVIII века (въ Олсуф. собр. IV. 709).

1367. «Сты ичнкъ андрей стратилатъ».

Въ ростъ; гравиров. въ полъ листа рѣзцемъ въ манерѣ Любецкаго. Внизу тропарь святому: «земнагω сана славу шставил.... души наша» (въ Олсуф. собр. III. 694).

1368. Св. Андрей юродивый цареградскій, съ дъяньемъ.

Четырехлистовая гравюра на міди въ манері М. Нехорошевскаго. Всредині находится изображеніе святаго въ рость съ надписью: «сты андреи юродливы цареграцки».

Слъва, въ клеймъ, надпись: Тропарь гасъ: л. апостола твоего павла гласъ услышавъ глющъ. . . . гли спаси души наша и кондакъ гласъ. д воюродстве предворися волею міра сего. яко злато вгорніле анъдрее блженне».

Внизу гравюры: «Молитва стому аньдрею блаженному цареграцкому чудотворцу овелікиі угодниче хрстовъ истинным друже иверны рабе всетворца.... умоли гла подати благочестівъйшем самодержавнъйшем великом государынъ нашем и императрицъ елисаветъ петровнъ лътъ умноженте вміру устроение....истышати всесладьчаншее бжественное во цртвие его купно совсемиже стыми признание набесконечныя въки въковъ аминь».

Вдали видно погребение святаго.

Кругомъ этого изображенія, въ 20-ти отдѣленіяхъ, изображено житіе его съ слѣдующими подписями:

- (1) «При великомъ пре гречесте" льве премудромъ бе мужъ въконстонтине граде именемъ есогность сеи купи рабы многа снимиже исего андрея млада славенина родомъ красенъ зело
- (2) воедіну же нощъ ста намоливе позавісте доброму начинанию его не пріянен^вы дияволь и нача бити водвері храмины ужасеса остраха охапися смолитвы искоро на одръ возлезъ покрыся козлею кожею
- (3) оттраха того у нувъ ивиде восъне яко бяше негде напозорище истояше наединои стране множество есиопъ а на другои стране множество белорисьцовъ единъ юноше держа три венъца глагола шедъ борися
- (4) изыдеже блаженны наборение ирече великимъ г³асомъ коеенопу иди семо учерънѣны дабор³ся приіде еенопъ стапа и грозя ивосхитивъ андреи и нача его обращати семо иовама анъдреиже запну его іудари якоже древу велику улучиста лбу его окамень инача черны вопити еенопъ горе горе
- (5) вторую нощъ воста помолися ивземъ ножъ иде настуденецъ исовлекъ съсебя ризу разъдробію на полы приїде рано поваръ почерпати воды ивиде андрея неистовашеся поведа господину проиїде господинъ съженою исовсемъ домомъ ивиде несмыслеше плакашеся
- (6) мневше яко бесенъ есть связавъ же его железными веригами повеле ве ти кпркви стыя анастасии онъ же вдень яко не-

истовъ творяшеся внощи же бесъпрестана бу молится истои анастасии.

- (7) моляся святы прииде дияволъ сомногими бесы держа секиру овы ножи инача хотя убити сосълезами воздевъ руце нанебо когосподу стыи иоа боголовъ помозими абие громъ бысть прииде иоанъ боголовъ ратягнуте поединому (?) идаде ранъ посту веригами
- (8) анъдреи облудницъ ятъ его заризу тгда приидоша исташа окола апдрея вопрошаху его како тися есть сотворила уролство онъ же неовещающе ничтоже точтю заимъ свои нопри плеваше блжныже рече ап вижу блудна беси ониже совлекоша снего ризу и рогозину нань возлоше изъгнаше его
- (9) случися внити вкапилие некто человекъ питі хотя сты орокъ нача зрети человекъ рече что намя зриши похабе рече свты и скупъ твориши демонъ яко малъ трепяле нараме свты прорекъ изыде
- (10) зиме бе великой наставшу мразу люту преставшу уже ветру приде комне стыї угодникъ светлымъ видениемъ видеже его удивися обанмъ лобза седохъ нечто добро поведа
- (11) пришедшу же ему на хлебны торъгъ некия юноши счады внидоша вкапилие искупиша вина седши пиюще прошаше нидающе ничево праведному воглаву вовлекоша ибиша
- (12) нецыже христолюбцы даяхъ тацы ідеже виде собо^р нищихъ тамо идаше игру творяше сребреніци нищи же аки яко поревахъ его похищаху сребреники итамо пометая сребреники вси иобегоша
- (13) сатана многимъ срце ожесточилъ дабыша ему недали ничего самъ не попрошаше аще наїде лужу Ка^зну приклонь колена видевше мімо ходяще гневахуся наня глагола како пиешъ похабе
- (14) неприязненны дияволъ приложися во убогую старицу сетшу припути плачуще нецы вопроху коея вины плачеши онаже овеща помилуите некто невъме влачити^м завласы утробу рапахва вредилъ ветхия зубы
 - (15) Праведникъ яко миромъ иде кривымъ возрениемъ возре

наню дачто неплачении яко изърече возъре наземлю взякалъ набе тудное лице верже исотвори змия велика вниде в рамину вдовы некия

- (16) вконъстантине граде представися тщи некоего болярина бящежа дева повеле погрести винограде бысть гробны тать онже смотря прилучся свтому андрею возре рече иди не укради не°ть видети сонце онъже неразуме
- (17) святы анъдрен беседова съ еписаниемъ и рече кнему согневомъ оиде осюду нечистая неприязнь рече демонъ коанъдрееві яковъ ты непрізненъ їне тяглъ таковаго инаго несть повсему царю граду
- (18) святому андрею хотящу урзе (?) изьдалече мертвецаносима противу себя узре множество есиопъ пресвечами идуще вопиюще. горе горе ему ороку идущу плачющу рече кнему сты что илачеши рече ему агглъ онаго бысть прелюбде сод*лянинъ
- (19) впре граде ходящу свтому аньдрею некто великъ боляринъ видъвъ его эгнусився ему иплюну какъ разумевъ житие его рече ему лукавы блудниче прквны поругателю се онъ слышавъ удари конь ионде дабы не посрамился халънуляръ бо бяше саномъ
- (20) жена некая чесъна именемъ варъвара бысть воумасе виде блаженнаго андрея якъ хождаще посреде многихъ яко столпъ пламенемъ блистаяся инскры огне ны пущая на воздухъ».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры (б) копія съ предыдущей; но съ большими изм'єненіями въ текстъ. Подпись подъ посл'єднимъ (20-мъ) отд'єленіемъ д'єянія сл'єдующая: «моляшуся. с жена некая виде его яко столиъ.... рая на небси». (IV. 816).

1369. «С. Анна», учащая Богородицу читать. Грав. на м'єди 8°, въ Почаевской Лавр'є. (въ моемъ собраніи).

1370. Священномученикъ Антипій. Листовая гравюра рѣзцемъ, первой половины XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собранія V. 861). Вверху находится поясное изображеніе Антипія; по сторонамъ:

"а «сты антіпиї пріведен бысть ко ігемону егоже вопрошаху о ідолехъ он же преднімъ хрістпанскую веру исповеда.»

в «сиеже слышавъ неверній на гневъ подвігшеся воль медянъ скованъ велми разжегше і тамо стго посадіща онже внем его сілой воспевъ.

Внязу: «Мл тва сщ нномчніку антипію бо болезни зубныя. Ш архирею бжій сщенномчниче хртовъ антипо услыши мя Грешнаго Раба твоего імркъ вчасъ сен еже ктебе молебние приному і молися ш мит грешнем ко гду бгу ш отпущеній греховъ моихъ і Ш нестерпимыя и неутешимыя зубныя болезни избави мя млтвами сте твоими, посемъ три поклоны великие.»

Въ этомъ изданіи третья строка молитвы заканчивается словами: «и яко».

Мев известны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени, другаго перевода (въ Олсуф. собр. V. 862).
- в) Копія съ предыдущаго: послѣднія слова третьей строки молитвы: «яко кадило благо». Изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 155. текстъ тотже; третья строка молитвы заканчивается въ немъ словами: «яко кадило».
- 2) Изданіе начала нынѣшняго вѣка; сходное по переводу съ изданіемъ а; третья строка молитвы заканчивается въ немъ словами: «кадило благо».
- д) Изданіе новъйшее (1820—30 гг.), нъсколько сходное по переводу съ изданіемъ б. Третья строка молитвы заканчивается словами: «исповеда и» (оба въ моемъ собраніи).
- е) Такоеже; окончаніе поименованной строки: «исповеда. ї себе». Публ. библ. Даля. І. 153.
 - ж) Тоже; «проповеда и себе».

Carte de Carlos de Carlos

- 1371. Тѣже молитвы; препод. Антипій изображень въ рость; слѣва и справа его дѣянья (два). Третья строка молитвы заканчивается словами: «кадило благо». Академія Наукъ.
- 1372. Священномученикъ Антипій, препод. Антипій Римлянинъ и препод. Варлаамъ; внизу молитва имъ. «грыдоров. в Москвѣ Алексіи Зубовъ 1733»; рѣзцемъ. Выш. 13. 1; шир. 10. 4.
- 1373. Видъніе препод. Антонія: Богородица, разрывающая дьявольскія съти; народъ выбъгаеть сквозь нихъ на свътъ Божій; справа сидить преподобный Антоній. Внизу вирши:

«Антшній Пріїбный зрит адскія сѣти широкш напятыя по широким свѣтѣ ктож оубо может © тыхъ сѣтен избѣжати Тоть егоже изведеть Дбо Бгомати,

Михаилъ Карновскій. S:» Въ Публ. библ. 397. Погод. Собр. Гравюра крѣпкой водкой, въ малый листъ.

1374. Бъсы искушаютъ препод. Антонія великаго.

Листовая гравюра новъйшаго времени (1820—30 годовъ), гравирована ръзцомъ. Вверху, въ клеймъ надпись: «Генваря гі дня віденіе антонія велікаго египетскаго сеі верою і бденіемъ і постомъ ограждаше свое тъло діаволъ внощахъ пакости дея привидения». Надпись эта въ пять строкъ; подпись внизу гравюры: «Первое изображеніе вкрасные жены всеми ухищренми явіся ему діаволъ видомъ аки Шрокъ некіи страненъ и плакаше возгласившу множество бесовское устремися и шуменъ гласъ внезапу воста яко месту, отоснованія двигнутися і стены развалищася и абие многообразное все место истолни привіденми явіхся вподобіи лвовъ волковъ аспідовъ змієвъ скорпієвъ рысе каждо естествомъ своемъ устрашаше левъ хотяи поглотіти зміе пісканіемъ

волки бегствомъ рысь по своему нраву ухищреніе творяше трепетныя віды зрящеся и гласи ужасни всехъ слышахуся». Эта надпись въ четыре строки. Мит изв'єстно еще сл'єдующія изданія этой картинки:

- б) Копія точь въ точь съ предыдущаго, и тогоже времени; верхняя надпись имъетъ шесть строкъ; а нижняя пять строкъ.
- в) Тоже. Верхняя надпись следующая: «Генваря 17 дня видение антонія | велікаго....». Публ. библ. Даля. II. 52.
- *i)* Тоже. Надпись верхняя не въ клеймъ: «Генваря. 17. дня виденте | антонтя......». Даля. II. 54.
- д) Тоже; верхняя надпись: «Генваря 17-го дня виденія ан | тонія.....». Акад. Наукъ.
- е) Тоже; верхняя надпись въ четыреугольникъ: «Генваря 17 дня Виденте антон | тя великаго......». Акад. Наукъ.

1375. «При Антоніи Печерскін».

Поясное изображеніе; святой благословляеть правою рукою; въ лѣвой рукѣ у него четки.

Крѣпкая водка въ четвертую долю листа, первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2218).

1376. «Фбразъ стаго и првднаго артемна верколскаго чюдотворца».

Листовая гравюра: «грыдоровалъ Мартінъ Нехорошевски». Всрединъ ея представленъ св. Артемій въ ростъ; по сторонамъ его дѣянье (безъ клеймъ): «сты артеміи на поли землю делаше, — сты артеміи члвка їсцели ш очные болезні — сты артеміи ш громнаго ударенія іспусті дҳъ, — и положен бысть влесе на мѣсте путе сверху земли не погребен древіем обдан, — кліріка намете їдеже стаго тело блиста свѣт, — жителя весі тоя іменем калінікъ імъ сна страждуща болезнію трясавічною тече ко гробу стаго артеміа і

Ш одежды его возложі на персі болящему сну і бысть здравъ, по возвѣщенію клірікову людем тѣло стаго прінесоша во весь і впаперти у пркві стаго николая положіша».

Подъ гравюрой тропарь и кондакъ; а подъ ними подпись: «сего сты првдны Шрокъ артеміи верколскій чудотворецъ со-**СТЦЕМЪ** СВОИМ КОЗМОЮ ІЗШЕДЪ НАПОЛВ К ЗЕМЛЕДВЛИЮ УМРЕ СТРОма веліка імы літ в і і положень бысть въ ліст на місте пусте верхъ землі не погребен точію древіемъ оздан. мінувшимже м'є лът прославі его біть чудесы клірікъ цркви верколскія агафония ходя по пустыні тої собірая плоды земныя від'є св'єт на м'єст'є идъже лежаще тъло стаго артеміа і обрете его нетлънна скоро возвъсті людем оніже вземше прінесоща ввесь і впаперті у цркві стаго ніколая положіша і начаша Ш мощеї его различная ісцеленія болящим источатися неоскудно а наїпаче Ѿ болезні трясавічнои яже вто время умножишася бяше тамо влюдех ї мнозі Ѿ нея умїраху и всілюдіє весі тоя течаху во гробу стаго і исцелевахуся ш недугъ своихъ болезнь же трясавїчная встране тої ш того часа всеконечне преста млвамі стаго зрі о том вмінеї четым мца октоврїа въ й день, а преставленїе стаго празднуема июля въ к г день». (въ Олсуф. собр. V, 850).

1377. Въ Олсуфьевскомъ собранів есть другой переводъ этой гравюры, въ которомъ діянье святаго помінцено въ восьми клеймахъ, по сторонамъ его изображенія. Внизу подписи тіже (въ Олсуф. собр. IV. 725).

1378. Образъ св. Аванасія Авонскаго, съ д'яньемъ и видомъ Лавры.

Двухлистовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка, съ греческими и русскими подписями; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2202).

Всрединѣ находится: «Шбразъ стаго Афанасїа афонскаго»

(въ ростъ); святой держить свитокъ съ надинсью: «гди да будетъ на месте семъ благовеніе стыя афонскія горы». Кругомъ, въ 10 отділеніяхъ, діянія святаго; внизу видъ Лавры, а вверку Богоматерь, сидящая на престолі съ предвічнымъ младенцемъ на рукахъ; по сторонамъ ея св. Афанасій и преп. Антоній (печерскій); подписи по бокамъ: «моленіе стаго аф. кпрестон біть Якоже и претсімъ обещалася еси біте дво домъ сем храніти во веки тово храніті.... ходатанца будучи к' моему спу сохраню бче домъ сем во веки».

Подписи подъ дъяньемъ:

- (1) «водяную болезнь инущаго стын аванаси скоро исцели
- (2) ногу монаха антоній уврачеваль
- (3) соленую воду илтвою впітенную пременіль
- (4) биа возвращаеть. с. ав. къ строению ободряеть.
- (5) чюдоденствие" пртыя бапы изсухаго камені вода истекла
- (6) ав. вртомъ проганяе бесовъ омонастыря
- (7) доброде[™]лію своею здателен монастырски^х кмонашеству преклоніль
- (8) Когда ладия бурею превращена. с. ав. избавиль свою дружину
- (9) бесноваты помазанъ масломъ изкадила надгробо" стго скоро испели
 - (10) успеніе препнаго ибогоснаго опа нашего аванасна».

Подъ образомъ помѣщены слѣдующія вирши:

«достоїна праведнаже сїє всім будеть пріятно Изоздателемъ родъ чловіческому не само Жития стыхъ мужен сказать совсімъ подобно Сіяніє которын превішли солнечно Какова мы вси разуміша видіхомъ Яко бысть между прковных строїтелем онаго Именемъ авонасна кому нареше стаго Читателю щашана видишъ имісшъ како Біть кого много велми чюдесы всім явіль тово

Вселенску звезду слателнішу зрехомъ
Зане всехъ глаголомъ превосходящъ Бгов бысть ослав
Вгору сту лавру славну брчну посланъ
Деви вславу ќ зыждаему зыждену ен вручаемъ
Всечеснаго оца Архимавдрита мины
Етон обители великия лавры острова
Крітскаго родъ его антоновічь
.....бывшу щанпану всецело
Смотритъ историю лавры за тое васъ я молю
Обретающуюся повсюду о читателю
И показати мітву тон руку просимъ
вмоли дабъ его во ога помошника сосиверою вамъ рещи дерзаю все смело».

1379. Св. мученики Борисъ и Габбъ.

Двухлистовая гравюра (вдлину), исполненная въ первой половинѣ XVIII вѣка, рѣзцемъ (въ Олсуф. собр. IV. 715). Мученики представлены на коняхъ, другъ противъ друга, въ царскихъ одеждахъ и коронахъ; въ двухъ клеймахъ вверху изображено ихъ убіеніе; надъ ними подпись: «стыи Страстот ерпецъ и Великій Князь россійскій Борисъ наречен встом кріщеній романъ», и:

«Стыи Страстотерпецъ и великіи Князь россійскій Глібов нареченъ в' стом крещеній дібдъ».

Внизу тропарь и кондакъ святымъ; вторая строка последняго заканчивается словами: «вы бо».

Мит извъстны еще следующія изданія этой гравюры:

- б) Копія точь въ точь съ предыдущаго, того же времени; вторая строка кондака (снизу) заканчивается словами: «даръ при-емлем». (въ Олсуф. собр. IV. 716).
- е) Новъйшее изданіе (1820—30 гг.); повтореніе предыдущаго; вторая строка кондака (снизу) заканчивается въ немъ словами: «приемлемъ моли».

- и) Изданіе того же времени; строка эта заканчивается словами: «приемлемъ молитвами». Пуб. биб. Даля. І. 123.
- 1380. Св. великомуч. Варвара, гравюра въ малый листъ, доска находится въ казначейской палатъ Соловецкаго монастыря; на другой сторонъ ея награвировано поясное изображеніе Симеона Богопріимца. Подъ обоими изображеніями вирши и подпись мастера: «Hilarion Migura».
- 1381. Св. Великомуч. Варвара сидящая; съ мечомъ въ рукѣ: «грыдоровалъ в Москвѣ Алексіи Зубовъ 1739». Рѣзцемъ въ листъ.
 - 1382. Поясное изображеніе великомученицы. Внизу вирши: «Предаеть на смерть варваро юць теб'є чадо, Біў в' фф'еру Данна якф овча младф».

Крѣпкая водка въ полъ листа, второй половины прошедшаго столѣтія. Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 103.

1383. Усъкновеніе главы великомуч. Варвары.

Грубая крѣпкая водка въ 4-ю долю листа; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 100).

«с Варвара» стоить на колѣнахъ; воинъ подняль мечъ, чтобъ отрубить ей голову. Слѣва видѣнъ городъ.

1384. Великомученица Варвара.

Поясное изображеніе; очень плохая крѣпкая водка въ полъ листа; экземпляръ позднѣйшаго изданія ея находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2007).

Подъ изображениемъ вирши:

«Варвара украшенна лѣпотою исто Радуйся избранная хрва Невъсто, Пострадавши за хрта ликуй со стими Сохранити насъ W бёдъ млтвы твоими»:

Scu H. Komarzynskia (гравировалъ Комарзинскій).

1385. «С. В. М. Варвара». Въ ростъ, съ пальмовой вътвію и книгою въ рукахъ; справа Церковь; а слъва, вдали, видно ея мученіе. Внизу вирши:

«Аки Шрелъ до слица, такъ до хрта свора Течет варвара ста, зрящи дн с скора, Помраченнаго оумом, ко свъту збліжися, Хрту истинну, снимже внебъ водворися Да о нас Мученіце тами сподобиши; стати егда ся о нас Бту помолиши».

Плохая крѣпкая водка 40 (въ Олсуф. собр. V. 1112).

1386. «С. Варвара».

Сидящая на престоль съ пальмою въ львой и мечемъ въ правой рукѣ; внизу тропарь и кондакъ святой: «Варвару стую почтимъ.....стую чествую, въ единомъ бжтвъ».

Листовая гравюра рѣзцемъ, половины XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи III. 667).

1387. «Великом чинца Хва Варвара».

Въ ростъ, съ пальмовою вѣтвію въ правой рукѣ и моделью церкви въ лѣвой. Справа видна: «Црков с Михиила золотоверха». Внизу вирши:

....(*) зя то взята еси вчертог нба ясній вій Иларишне Іеромонахо».

^(*) Лъвая сторона гравюры обръзана, и начала виршъ не достаетъ.

Гравюра рѣзцемъ, въ 4-ю долю, листа, первой половины XVIII вѣка, подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (X. 2169).

1388. «С. Великомуч. Варвара, въ ростъ. Грав. на деревѣ, въ ½ листа почаевской работы.

1389. «СБТАЯ ВСЛИКОМ ЧИЦА ВАРВАРА».

Листовая гравюра, судя по манерѣ, гравирована Тихомировымъ. Святая изображена въ ростъ съ потиромъ въ правой и евангеліемъ въ лѣвой рукѣ, съ боковъ и вверху ея дѣянье, въ 8-ми отдѣленіяхъ, а именю:

- (1) видевще с. и варвара. на шблацех агглский чінови.
- (2) биена бысть с. м. б. вельми прутьями железными.
- (3) приведение с. Б. м. варвару ко царю.
- (4) мучитель повеле. С. ногти железными строгаті тело ел.
- (5) с. м. б. торгаше за сосцы ея ражены клещами.
- (6) с. н. в. гдь благословляеть и утверждаеть настрашная.
- (7) с. й.б. гнавъ «пъ ея во следъ вразселнну каменую.
- (8) с. м. в. Шть ея люскоръ своїма рукама главу ея Шсече».

Внизу молитва мучениць: «свтая славная и всехвалная великомученіца....аминь». (въ Олсуф. собр. III. 668).

Есть три новейшія наданія этой гравюры:

- 6) 1820 30 гг.; переводъ дѣянья повторенъ съ тѣмиже, нѣсколько сокращенными, подписими. Первая строка молитвы заканчивается словами: «люде и раце» (Даля. І. 168).
- «) Изданіе того же времени: копія съ предыдущаго; окончаню периой строки: «вхраме твоемъ» (Даля. І. 169).
- от Тоже: окончаніе первой строки: «божественномъ люди»; вторяя строка: «аканчикается слечами: «в внихъ самаго» (Даля І. 170).

1390. Тоже изображеніе, переводъ изображенія мученицы заимствованъ съ гравюры Кончаковскаго; вверху и съ боковъ восемь клеймъ съ дѣяньемъ мученицы. Внизу таже молитва; первая строка ея заканчивается: «люди», вторая: «и внихъ».

(Даля. І. 171).

1391. «Стая великом чица варвара».

Четырежинстовая гравюра р'язцемъ, половины XVIII в'яка (въ Олсуф. собр. V. 1114).

Святая изображена въ среднемъ отдълени гравюры. Кругомъ, въ 12-ти отдъленияхъ представлено ея дъянье; подъ каждымъ изъ нихъ вирши:

- (1) Вождь Ідоловъ бездушныхъ всёхъ опровергаеть, творца нба и земля познаваеть.
- (2) Кто такъ давно устронлъ сїяніе свѣта Взявъ у хртїанъ кнгу просить ихъ отвѣта.
- (3) Подъ руку пресвитера себе приклоняеть, Той во имя гдне абте крещаеть.
- (4) велить къ башнѣ пристроить третіе оконце, дабы тройца познана была аки солице.
- (5) Ойъ с' мечемъ преострымъ постизаетъ вскоре, хочетъ изъ выи дщер пл(р)олить крове море.
- (6) Предаетъ неповинну мартіану в' руки, Сей мучитель готовить ен горкія муки.
- (7) Ф ранъ и удареніи вся изнемогаеть, Хртосъ же ю в' темниць паки изцыляеть.
- (8) Предстоящей мучитель зѣлю удивися, Како она втемницѣ оранъ изцѣлися.
- (9) На крть распятой сосцы свъщами сжигають, свергши скрта сътую млатомъ убивають.
- (10) Хртомъ изцъленную сжечь невозмогоша, Преострыми саблями сосцы отсъкоша.

- (11) Чрезъ градъ влекуть биоще по нагому тълу, Ейже съ небесъ Ангели несуть ризу бълу.
- (12) Потомъ ощь нагорі в' выю усіваеть.

 Во адъ съ духомъ нечистымъ себе провергаетъ».

1392. «С. Ве^т Му' варвара».

Съ кондаками и икосами въ 24-хъ отделеніяхъ. Трехлистовая гравюра въ манере мастера Тихомирова (въ Олсуфьевскомъ собраніи ПТ. 669). Святая изображена всредине; (занимаетъ место шести отделеній); внизу подпись: «ко(н)дакъ гі. (1) многострадалная і всехвалная стая великомчище варваро ниещинее моленіе нше.... избави». Такія же подписи, заимствованныя изъ кондаковъ и икосовъ, помещены въ каждомъ изъ отделеній, содержащемъ изображеніе одного изъ ся страданій.

1393. «Ст. Всл. Мут. Варвара» и «Ст. Арха Міханлъ». Они изображены въ ростъ, другъ противъ друга; надъ ними благословляющій Спаситель.

Внизу вирши:

«Возлюбление женише, Бга жива Сине Какш тя азъ возлюбихъ ти въси едине Яко ни единая мученія сила Ни смерть шт любви твоей мене устрашила Молюся оубш тебъ, мітивый буди На молящыяся ты в мое имя люди, Повели силъ нойыхъ вождю Міхаилу Да хранить любящихъ мя здравіе и силу». «Азъ Михаилъ вышняго престола служитель Нетлінныхъ мощей стой Варвары блюститель Дхъ невидимъ видимъ есть: в тіль кромі тіла, Оудобная в бытіе, премінитись сила,

Чтущихъ мя и Варвару, шт нуждъ сохряняю, В Кіевъ взлатоверхнемъ храмъ пребываю, Наппаче гдъ азъ свящусь и Варвара два Мнъ оубш десная вдомъ а ей страна лъва».

Внизу подпись мастера: «Ioseph Goczemski Sculps. Kijoviae». Гравюра вълисть, хорошо исполненная на мѣди рѣзцемъ. Экземпляръ ея есть въ Публичной библіотекѣ и въ моемъ собраніи. Доска находится въ типографіи Кіево-Печерской Лавры, и отпечатана въ числѣ оттисковъ, сдѣланныхъ съ Лаврскихъ досокъ Архимандритомъ Амфилохіемъ.

1394. «Святая великомученица варвара Святый Архангелъ Михандъ»

Они представлены въ ростъ, рисунокъ заимствованъ съ граворы Гошемскаго. Листъ, хорошо выгравированный резпемъ, во второй половинъ XVIII въка. Доска сохраняется въ Кіево-Печерской Лаврской типографіи.

1395—1397. Въ моемъ собраніи находятся еще три изображенія великомученицы Варвары въ ростъ, почаевской работы, гравированы ръзцемъ въ началъ XIX въка, въ 8-ю долю листа, съ слъдующими надписями:

- «С: Варвара».
- «C. B. Bapbapa».
- «С. В. М. Варвара».

1398. Исторія о Препод. Варлаамъ и Іоасафъ.

Четырехлистовая картинка, которую, какъ видно изъ подписи внизу: «рисовалъ и грыдоровалъ Аледъй ростовцевъ» (въ Олсуф. собр. IV. 713). Въ среднемъ отдълъ Препод. Варлаамъ и Іосафъ Царевичъ сидятъ въ храминъ и бесъдуютъ; внизу вирши:

Alphane sopia mare system.

James inner penn ymme cynins:

Resin mains man de servena.

Resin menne samen comen come

Time servena d' ipe paraena.

James serve sopia manne.

James serve sopia manne.

James serve sopia manne.

James serve sopia manne.

James serve sopia serve.

Republica systemas symme solica.

Luc ipinece sopia serve serve.

d' serve sopia serve.

Бругия», за пеставликта вальна тербанікую, пректавлена ва мижка всторія обращення Бласька за храстівнокую віру в сперть его:

- примене імасым прима и что д земъ забадоченью сладава.
 - 2. Ups diameters ene cry modes confider un un un une energia.
 - 13 Karo Ind commun amen industria any misolatra.
 - 4, пармант привисияни на парелу обу пригодить.
 - (5) вариаать православное учение отвореть.
 - (6) престися імасают истины храстовые правилеть.
 - 7) вармань клажурь пеступонь приходить.
- зарланъ пронъмменню и обращени послеове во хрту сказуеть преви.
- (9) Нахоръ словесы ісласаювыми усторіамен во хртов'є віріс поборствуєт вся боги поганские джівы быті а хртіаны добро вісровати.
- (10) Пръ збещественъ оплосоом ізгоняеть і лица іхъ сажею мерияеть.
- (11) Севда совътует прю красныя дъвы ксыну ввесті в предшаті колудному смешенню.
 - (12) пръ советомъ варахів на полы парство разделяеть.

- (13) пръ авениръ веру хртианскую приемлет і четыре льта наявся умираеть.
 - (14) Өевда свои волшебные книги сожигаетъ и крещается.
- (15) вардаамово тело ішасафъ погребаеть і самъ после его умираеть і близь его погребен бывает.
- (16) потомъ црь індінски мощи ихъ вцртво свое свеликою честию преносить».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой исторіи, скопированное точь въ точь и въ туже мѣру съ предыдущаго; судя по манерѣ оно гравировано М. Нехорошевскимъ. Въ послѣднемъ (16-мъ) отдѣлѣ надпись приведена слѣдующая: «потомъ пръ индїискій мощи іхъ вцртво свое свеликою честію преносятъ». (IV. 714).

1399. Св. муч. Василиса, съ дъяньемъ:

Листовая гравюра рѣзцемъ судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго (въ Олсуф. собраніи V. 866). «Стая мученица Васілиса представлена слѣва, на колѣнахъ; справа ея мученія, въ семи клеймахъ; а именно:

- (1) «И сия ставши предъ але зандром и по вопрошению повеле бити лице ея и абия анаже благодариша бта биема по лицу за негоже слышевъ же игемонъ.
- (2) Повеле совлещи снея ризы ї остивити нагу и жезлиемъ бити онаже болше благодарение бту воздаяще (.) разярився же гемон повеле вящее бити ю и толико биена бысть по всему телу яко быти плоті ея единая Жа онаже возопи бже благодарю тя о всех сихъ.
- (3) Таже повеле провертети ен пле ние и удицу подложше и верїгами свезаше повесниа ю стремъглавъ и накладше смолу и серу и масло и олово яко да нужною болезнию и дышною лютостию скоро издохнетъ стъ же мученица василиса страждущая ї благодарї бга яко пещи раистен стояще.
 - (4) И повеле пещъ ражещи и тамо мучиніцу вергнути пещи-

же разжегшися и мучиніца назнаменоваши себе крестомъ вніде посреде пламені ставши на многи часы безвреда бысть яко дивитіся всем тамо зрящим ю їгемон повеле ю извлещи испеци и страших два лва пустити на ню (.) стаяже помолившеся пребысть от нихъ невредима.

- (5) И сия видевъ але зандръ їгемон ужесеся и во иступленїи бысть и рече (:) се мне судбы ради бжия сия бысть и абие паде кногама стъй и рече (:) помилую мя раба бжия небеснаго цря и бта прости ми елико зло показахъ на тя и сотвори мя воина твоему црю якоже и ты глаголеши яко приемлетъ грешники.
- (6) Стая Мученица василиса и приведши его вбожию прков быгодарствующи всесилнаго бога и предавши того антонину епископу и крести его (.) посемъже припаде ксветеи гля (:) рабо бжия помоліся о мне да прииму оставления злыхъ ижъ же на тя соделал да вдобре исповедани совершу жития моего время.
- (7) Стеиже полившеся абие аледандръ славя и благодаря бта предале духъ своиї бтови стаяже мученица василиса сепископомъ атониномъ скутавши тъло его».

Въ особомъ клеймѣ, слѣва (безъ рисунка): «Изыде изграда яко тремъ поприщъ и обрете камень и ста на немъ и помолившеся и скине вода искамени и пивши с нея бгоблагодари и отуду мало поступивши рече гди прими смиромъ духъ мои и приклони колена наземлю с иде ко господу радостию радующися и бга благодарящи (.) сиеже уведе епископъ антонинъ пришедъ погребе стую блись камене гробъ сотворивъ идеже молитвою стыя вода изыде яже течетъ и до сего днѣ».

1400. «С. васілін блженны. С. максімъ блженны».

Листовая гравюра рѣзцемъ въ манерѣ М. Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 859). Святые изображены въ ростъ, совершенно нагіе; сзади ихъ видъ Кремля, отъ Спасскихъ воротъ къ Никольскимъ. Внизу текстъ: «Сеи блженный васі-

ліп бік при бліговірномъ црів и великом кнізів ісманнів васіліевичів всей россій самодержців и при преосщенном макарій митрополітів московском и всея россій отца имяще именемъ іакова мітрь же анну ихже мітвами испрошенъ сый обіта имъже по вітрів ихъ и данъ бысть. и оби млада возраста біта возлюби и во слівдъ его поиде. толикоже безименен бяще яко нивертепа мала имів у себе ни ризнаго одівнія на тілів своемъ ношаще но без крова всегда пребываще и нагъ хождаще и взимів и літів. зимою от мрака померзаемь в літів же обіт зноя опаляемь, и тако предаде дшу свою въ руців біжій (.) преостіденныйже макарій митрополіть со всеосщенным соборомъ фалмы и півсни надгробныя півше надмощми стаго погребоща я чітно въ літо , зі міда августа во вторый день, житія же его біз пи літь изнихъ же блгоуродствова об літа, егоже и по смерти прослави гдь чюдесы въ літо , зі я біту нашему слава ннів и присно и во віжи віковъ.

6942. ноября. її, преставіся сты блаженый максимъ хрта ради уродівы московскиї и всея россій чудотворцевъ вцртвующем граде москвъ вкняжение блговърнаго кизя василиа васільевіча всеа россіи погребеноже бысть чтное тело его вкитае городе на варварскомъ кресце у церквї стыхъ страстотерицевъ князеї росиских обою брату по плоті боріса і глеба нареченыхъ во свтом крещении романа и давіда. тщателством благочестіваго мужа му (?) веодора вохчіна (.) по преставленівже свтаго блаженнаго максііма понеколіцех літех создана бысть црковь над свтымі его мощамі преподобнаго мазіма ісповедніка неболшая и безвязь (?) и мощі стаго мазіма блгоженнаго помбретеній їхъ лежалі подкаменою гробніцею и не на яве и богъ положіль всрце гостіной сотні мазиму верховітіну гдебы стыя цркві настоящую д пределную разобрать и воздвігнуті вновь прі веліком пре петре алезівніче и пр Шпетії молебнаго пенія начаша разбіраті строеніе и втом месте мощи блаженнаго макаїма Швалися С тоя стены камень и відимо мощи блаженнаго мазима маїа. 13. по повеленію андріана патріарха соверша блаженому мазіму торжественое пініе и после пенія преосвщены тихонъ

мітрополит сарски і подонски соствщеным собором. и начаща разбират каменіе еже было над гробніцею стаго і молит блаженаго мазима нікогоже повреди. и прославіша бга. и блаженнаго мазіма. и подяще ковчеть состыми мощми на рамена своя сосвтыми вконами народъже премножество стекошася відіти и поклонітися мощамъ. прославляющаго бга и его угодніка. какъ ныне видимо.»

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этой картинки:

- б) Новъйшее, 1820—30 гг.; повтореніе изданія а; текстъ отпечатанъ только до словъ: «нареченныхъ во святомъ крещениї романа и давьда.» Вторая строка снизу, въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «страстотрпъцевъ князей».
- в) Копія точь въ точь съ предыдыдущаго изданія б, тогоже времени и съ тѣмъ же, сокращеннымъ, текстомъ. Въ углахъ рамки этого изданія поставлены кресты съ четырьмя точками, которыхъ въ предыдущемъ изданіи б, нѣтъ (оба въ моемъ собраніи).
- в) Изданіе тогоже времени; вторая строка (снизу) текста заканчивается словами: «стыхъ ст». Публ. библ. Даля. І. 135.
- д) Тоже; окончаніе этой строки: «страстотерпцевъ кня».
 Акад. Наукъ.

1401. Св. Васнлій Великій (работы М. Карновскаго).

Гравюра въ книжный листъ, на мѣди; подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Святой изображенъ попоясъ, въ овальной рамкѣ изъ цвѣтовъ. Надпись: «с. василіш великій».

Подпись: «Иже сотворить; иже и научит: веліе в'нб'в сен Имя получит: Мате: ї:

Сотвори многа многа и научи: иноком закон зѣло стрый вручи сего велій василіи реченыи: Егоже зрак здѣ ест изсбраженный». Внизу подпись мастера: «Аф году... рѣзалъ Михаилъ Карновскій».

- 1402. «С: Василій великій»; въ ростъ, грав. на мѣди, 8°; почаевской работы.
- 1403. Св. Отцы Церкви Василій Великій, Іоаннъ Златоусть и Григорій Богословъ. 40 вдливну. Они сидять съ открытыми книгами, въ которыхъ читается: «даде ст своим оучеником.....». «стая стымъ.....» и «Прїнмите ядите......»

1404. «стын Васнаїй ведикій. стый григорій Богословъ. стый іманнъ Златоустый»

Они изображены въ ростъ; внизу подпись: «якw апостоломъ Единонравий и вселеннъй оучителие ваку всъхъ мольте, миръ вселеннъй даровати и душамъ нашимъ велию милость.»

Недурно нарисованная кръпкая водка, въ 4-ю долю листа, первой половины XVIII въка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2016).

- б) Въ Публичной библіотекѣ есть другое, новѣйшее (1820—30 гг.) изданіе этого листа, съ тѣми же тропаремъ и кондакомъ. Даля. І. 158.
- 1405. Тоже изображеніе; гравюра листовая, изданіе 1830 г; съ тѣми же тропаремъ и кондакомъ внизу. Первая строка тропаря заканчивается словами: «молите миръ все». Акад. Наукъ.
- б) Другое изданіе этой гравюры, тогоже времени, съ однимъ тропаремъ: первая строка его заканчивается словомъ: «учителіс». Акад. Наукъ.

1406. «сты василеї велики сты григори богословъ сты Іоаннъ златоусть».

Вст три въ ростъ; внизу помъщена: «Матва Триемъ Святителемъ. W всесвяти Трие Стане...... аминь». .Івстовая гравюра, судя по нанерѣ, работы Тихонирова (въ Олсуф. собр. V. 1111).

Въ Публичной библіотект есть новтійшее изданіе (б), съ тоюже молитвою; первая строка ея заканчивается словами: «велицыи сел». Даля. І. 159.

1407. Въра съ престоиъ въ рукъ.

Алегорическая фигура Въры, въ пленъ в датахъ; она детить въ облакахъ, окруженная ангелани, держащими въ рукахъ своихъ орудія мученій. Внизу стихи на испанскомъ и датинскомъ языкахъ: «Levanta Espania, tu cerius gloriosa...... Si el Dragon de las crestas a huido......» и пониже подпись мастера, которан въ жэемпляръ, находящемся въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1676), почти совершенно стерта: «Adrian Schonebeck».

Это отпечатокъ съ оригинальной доски изв'ястнаго Шхонебека, попавшей на фабрику лубочныхъ картинокъ. Гравюра въ большой листъ, грубо выполнена кръпкой водкой.

1408. Св. Всликонуч. Гсоргій на конт, поражаєть копьемъ змія; подпись: «О георгій хвъ...... ртзалъ Асанасні Трухменсків». Выш. 10. 3; шир. 8. Въ моемъ собраніи.

1409. «Стый веліком чикъ госоргій;» надпись эта пом'єщена въ клейм'є, по бокамъ котораго представлены дві фигуры. Великомуч. изображенъ на коні; онъ поражаеть крылатаго дракона.

Листовая гравюра половины XVIII вѣка. Публ. библ. Погод. Снегир. 97 (экземп. обрѣзанный).

1410. «Стый великомученикъ Гефргей», на конт. Грав. на деревт, въ $\frac{1}{2}$ листа, почаевской работы.

1411. ««сты мученик георгіі победоносецъ», на конѣ; слѣва, вдали, царица Александра. Листовая гравюра рѣзцемъ, нынѣшняго столѣтія (1820—30 гг.). Въ моемъ собраніи.

Есть другое изданіе (б) тогоже времени, съ надписью: «сты мученикъ......». Публ. библ. Даля. І. 122.

- 1412. С. великомуч. Георгій на конѣ: крѣпкая водка 4°. Внизу подпись: «Подвигомъ добримъ подвизахомся теченїе соверших вѣру соблюдохъ». Ясской работы, первой половины XVIII вѣка (Олсуф. собр. V. 830).
- 1413. Такоеже изображеніе; плохая крѣпкая водка 8°. Внизу отпечатанъ посредствомъ особой дощечки, «тропарь глас д.» (Олсуф. собр. V. 829).

1414. «св. м георгін нобедоносецъ»

Листовая гравюра рёзцемъ, судя по манерѣ, М. Нехорошевскаго (Олсуфьевскомъ собранія V. 832). Подъ гравюрой подпись: «сие изображение стаго великомученїка гефргіа чудотворца иже во стен горе авонстей мітря зографа трудъ же хачи гаврїилъ проигуменъ мітря тескавца настоятел его христофор жефаровичь сблгослі с глж патриарха хржсч».

Святой на кон'в поражаетъ копіемъ дракона; по сторонамъ, въ четырнадцати клеймахъ, д'язнье святаго, а именно:

(1) «всаднікъ избави юношу гефріа; (2) с. Избави юношу Ж агарянъ; (3) посанъ (?) столпъ чрез море вравель; (4) с низпровергает вкападоки идолы; (5) фживляет с вола гликерую; (6) фпоен Ж раба смертным питием; (7) фбутъ с вжелезныя разжены сапоги; (8) сверженъ с вровъ неугасими извести; (9) францается с на колесъ фстрыми жельзы фкованном (10) егда дерзновенно глас изгоним бывает копиями втемницу; (11) биенъ быстъ с жилами воловыми; (12) молитвою воскреси умершаго; (13) вен-

par derene er seine 18: 70 seine neu seine seine 18: 70 seine neu seine

141 Jupil m mal. Income compa spinni mani reput namus: I'll son se lucuessus comme v 121 Juny man:

The real property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the prope

1116. Tune modificamente, un mensioner paradiga a un paradical de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de mandra de

1417. «The remaining region l'oppris-

*CTM aprietpaties échie mersales. Tempei lettes cens lyre i cuyen cum rummens. l'entendende

ectual expactorepaches be kness bogareectual expactorepaches be kness thebe-

'Істыре гравиды різцовъ, первой половины XVIII віка, въ 4-и моли листа Приведенныя надписи находятся внутри вінцовъ святыхъ, кромі надписи: «творяй....» которая повіщена, на лемть, надъ архангеловъ *). Подлинники находятся въ Ол-

[&]quot;) По видиному эти четыре гравюры отпечатаны одною доскою и на однова, висте, который впосабдетий уже разразань на четверо.

суфьевскомъ собранін (Х. 2158, 2156, 2155 и 2159). Святые изображены на коняхъ, Вел. Кн. Борисъ и Великомучен. Георгій вправо; другіе два влёво. Гравировка грубая.

6) Есть еще новъйшее изданіе, 1820—30 гг., повтореніе предыдущаго перевода; листовая гравюра на м'ёди. Публ. библ. Даля. І. 124.

1418. Св. Георгій, Борись и Гайбъ и Архангель Миханль.

Листовая гравюра, раздѣленная на четыре квадрата; въ каждомъ изображеніе святаго на конѣ, а именно:

(1) «с велико мучіникъ георгіи: (2) творян анггелы своя духн ї слуги пламень огнен (арханг. Миханлъ); (3) сты князь борисъ; (4) сты князь глебъ».

Гравиров. рѣзцемъ, въ нынѣшнемъ столѣтін (1820—30 гг.); въ моемъ собраніи.

б) Другое изданіе тогоже времени; въ подписяхъ: «стыи князь борисъ». Акад. Наукъ.

1419. Преп. Герасииъ.

«,а у ді года. Леонтій буні"» (гравироваль). Преподобный представлень въ рость; по сторонамь его четыре сцены изъ его жизни; внизу, слѣва, церковъ, а справа, левъ. Вверху, въ двухъ клеймахъ, подписи: (1) «сей прійный Герасимъ емуже левъ поработа, и осла пасяще, и заспав на травѣ. похватища осла срацыни и уведоща, и прійде левъ старцу единъ и рече старецъ изялъ есть лев осла, і осуди ява воду носити, и егда возвратищася купцы тѣмже путем идуще и познав левъ осла свелбуды идуща устремися и велми рыкнув похваті осла свелбуды, купецыже Страха бѣжаща». (2) «И приведе левъ осла съ велбуды к прійобному, и рече старецъ слугѣ всуе нашъ нами левъ поносим бяще да Спущенъ будет кпервому своему нраву, и Сыде левъ в'пустынѣ и приходя по вся нін покланящеся у келиї є старца. Ег-

199 . Supplied Towns. To Day

A COMMING THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE

- MARKET THE THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PARTY TO THE PAR
- PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE PARAMETER STATE OF THE
 - 1/2 MARIS OF PARTIES OF LINEAR OF LINE AND LINEAR.
- AND THE WAR AND THE WAR IN THE PART OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE P
- in inspect these was a very appropriate the property of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon
- 1), when we works, the I would be a seen to the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of
- My what he nearly almost facile is since the sales and sales and the sales and the sales and the sales are s
- IN, MANAGERA ESPAINE CRAINS SPACETARS SCHOOL FOR FAMILIES.

 AND IN AN IN MAJORIAN MAINTINGS I CONSTANDED I GLECTE SEED TY EX

 AND IN MATERIAL MAJORIANNO

- (9) потомъ приїде левъ искаше преподобнаго братияже даяше ему хлебъ сень же не взымая.
- (10) братияже показаше гробъ святаго разумеже девъ ї рыкнув. ударіся о гробъ. умре братияже погребоша близъ гроба стаго».

Мнѣ извъстны слъдующія изданія этой картинки

- б) Повтореніе предыдущаго съ незначительными изм'єненіями; посл'єдняя строка текста въ 10-мъ отд'єленіи житія такой редакціи: «братія погребоша: блісь его» (въ моемъ собраніи).
- в) Тоже: «братія погребоша, блізъ гроба». Публ. библ. Даля. П. 32.
 - i) Тоже: «братія же погребоша близъ гроба стаго. Даля, II. 33.

1421. «С Преподобній Герасім иже на іфрданс».

Четырехлистовая гравюра: «Гридоровалъ Іванъ Любецкій 1735». Преподобный представленъ всрединѣ; кругомъ его дѣянье, въ десяти отдѣленіяхъ. Переводъ другой, противъ трехлистоваго изданія; подписи тѣже, съ незначительными измѣненіями. Подпись въ послѣднемъ (10-мъ) отдѣленіи дѣянья слѣдующая: «братія же показаша гробъ стаго (.) разумѣже левъ и рыкнувъ ударися съ гробъ і умре (.) братіяже погребоша близъ гроба.» (въ Олсуф. собр. III. 688).

1422. Препод. Герасимъ съ дъяньемъ, въ листъ.

Дѣянье въ десяти отдѣленіяхъ, внизу подпись: «Преподобнаго се на преподобнаго се на преподобный перасима иже на Гордане преподобный герасимъ бе въ лето 5808 въ царство маркиана емуже левъ поработа въ монастыре даже до кончины его (.) умершужеему умре и зверь нать теломъ его разбився о землю тужа о немъ иже погребенъ бысть близь гроба сего святаго герасима феодосия велики отъ ереси несторинина избавивъ спасе отъстоитъ же обителъ

en ses iepperanne se sympetere e mer maginese. Aparagolisade aprecentante seperande verticone es plantens es fantas e empero. Require 1928—20 et. un mens calipuna. Mais madeenes este estaponia estaponia sondie sond eparanque.

- () De membré legence sours anners request ments sous ses selante a les gocalesment de ()—se cripateurs.
- Hermet mannes es moems expans: mannie i 120—30 er.
 De Opéa, fasa, Jam. I. 150.

1923. Communeystants Prompti Aparentii.

Въ рость, въ съятительский одежді, кругань ранка акъ положе. Вакор водансь:

Arma a flaction sents yetales cere form.

Kro vomes na ulégart celi nocioners apten

Armers n' nomes expanalis apeliace, normalis

flactions, recomme d'anné montre product.

Пастырь хранич сыны презілкі тианный. Панкае: «Плал. С.) «(та. захарій Сануйлович изобразв».

Крупикая мідка въ подължета: подленняєть въ Одсучьевского емфанін (IX, 1680)

1424. «Aricoe rpuropiii di ocaon,».

Гравира въ 4-и доли листа, исполнена очень тонко різщемъ, одиниъ изъ граверовъ серебренняковъ. Святитель изображенъ въ ростъ, съ свангеліемъ въ лівой рукі. Кругомъ красивая рамка изъ цвіловъ и акантовыхъ листьевъ.

Эклемпляръ поздиташаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2010).

1425. «стые мунки и чудотворцы гурів самонь и авивь».

Они изображены вверху гравюры, въ клеймѣ, въ ростъ; по сторонамъ, слѣва: «чюдо какъ жива жена Ш гроба спасенна:» справа: «стыми невидѣмо въедесъ принесенна:» Внизу: «Млтва стым мученикомъ...... ш всеблженийи..... якоже ізбавісте Шроковіцу Шгоркія смерти вогробѣ живу затворенную отзлаго воїна готвіна...... Императрицѣ Елисавети Петровнѣ...... побѣду даруйте....... аминь».

Листовая гравюра різцемъ. Третья строкамолитвы, снизу, заканчивается словомъ: «избавіти» (въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 868).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры, δ ; переводъ и текстъ скопированы съ изданія a, безъ изміненій. Третья строка снизу (молитвы), заканчивается словами: «и получити».

1426. Св. мученики Гурій, Самонъ и Авивъ.

Они изображены въ ростъ; вверху два ангела держатъ въ воздухѣ икону благовъщенія, а подъ гравюрой вирши:

«Крыпка сила сих стых мчинковъ бяше, яко никая страсть мукъ шных устрашаше, Ничто несгаси выры ихъ любовь ко бту, чимъ удостоишася, гйдню чертогу».

Крѣпкая водка въ полълиста, въ манерѣ Зубовыхъ (въ Олсуф. собр. VI. 697).

1427. Образъ девяти мучениковъ.

Вверху представленъ Христосъ, держащій въ рукахъ своихъ девять вѣнцовъ; пониже стоятъ мученики, каждый изъ нихъ держить разныя инструменты казни. Листовая гравюра рѣзцемъ:

many member (16. volt Brance Teneres Transco Barbara memor o to former de medianes:

LENGTH STATE THE STATE AND THE PARTY OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF

of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se

AND THE STREET FOR ASSETT AND PROPERTY.

ARTINIANTE MATERIO PARTE TEMPOREME. TEMPO SANTA MATO

Mars it, pacientes in may bette summe parameter.

The soul has the important like a market species.

end Sector tryance means. Blanc plant tryans.

कंत्रकार्यां क्रिने सामसाड सक्ताम्टर स्वाहित्र स्वर्णक सार्वे अस् गावसम्बद्धः है

«Артемастый на полети туппень торы длау быть тупы ст торучиеть. О

малична багрова заребрика за деят иного время стали засл. Ф.)

Pri 11761 Such Late 1, 185

б) Реть поиторение этогоже перевода, падаже 1501 года; бесь вириней: вижу можтва ота тримамчной боления: первыя ем стрима закантийается словами: зартече магне» Алад Наукъ.

1128. Девять мучениковъ.

Другой переводъ, листовая гравюра ръздемъ, половины XVIII в. Мученики имогражены въ ростъ, съ нуперами «5—--------»,

на вънцахъ. Внизу: «Мятва девяти мункомъ. 6 тресавичныя болезні. О всехвалній...... страдалцы феогний руфе, антіпатре феотихе артеме магне феодоте филимоне...... аминь». Первая строка молитвы заканчивается въ этомъ изданіи словомъ: «магне» (въ Олсуф, собр. V. 845).

Мнѣ извѣстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени, точная копія съ предыдущаго; вторая строка молитвы въ этомъ изданіи заканчивается словомъ: «дерзновенно», въ изданіи же α, она заканчивается словомъ: «собрашеся» (въ Олсуф. собр. IV. 809).
- в' Надъ мучениками поставлены имена (въ в'єнцахъ). Первая строка молитвы заканчивается словомъ: «арте» (въ моемъ собраніи). Изданіе 1820—30 гг.
- и) Изданіе тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «ш всехва». Публ. библ. Даля. І. 162.
- д) Тоже; позднъйшее изданіе тойже доски; черты обозначающія рамку картинки, отпечатались весьма слабо. Даля. І. 163.
- е) Тоже; первая строка молитвы заканчивается словомъ:
 «феостіхе». Даля. І. 164.
- ж) Тоже; строка эта заканчивается словомъ: «антипатре». Акад. Наукъ.
- 1429. «стын димитриї митрополить ростовскиї». Поколінное изображеніе святаго, гравированное крізпкой водкой, въ 4-ю долю листа; подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (Х. 2220).

Подъ изображеніемъ подпись: «сты димитриї завесъ миръ бга молить (.) Мы грешни крацѣ твоен притекаемъ и срадостию твоя мощи лобызаемъ.»

1430. Изображеніе святаго покольное, въ рамкы рококо; судя по манеры работы Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. IV. 758). Внизу тропары и кондакъ святителю, а подъ ними подписы: «сен новоявленный чудотворецъ ститель димитрий....впомощь испылеваются».

«Пріндите вернін людне внушите: Дивная імамъ рещи умилно судіти: Велію любовь явлю біта всевелика: Како предивне взыска спасти члівка: Члівка непроста ї цря рожденна: Імасафа лицемъ велми удобренна: Царь же ему м хрте познати: Повель ему впалать монтати: То како ї бжия слова утанлся: Варлаамъ пустынникъ купцем явілся: Іже прінесъ камень въры бжия благодати ї негоже возмогъ їстінаго біта познаті».

Кругомъ, въ шестнадцати малыхъ отделеніяхъ, представлена въ лицахъ исторія обращенія Іоасафа въ христіанскую веру и смерть его:

- (1) «рожденте ішасана црвича и что ш немъ звъздочетцы сказаша.
 - (2) Црь помышляеть еже сну никоея скорбен члвчких въдети.
 - (3) Како Шцъ соизволи елико ісполаты ему исходити.
 - (4) варлаамъ промысленно къ цареву сну приходитъ.
 - (5) варлаамъ православное учение сказуетъ.
 - (6) крестися іфасафъ истины христовые приемлеть.
 - (7) варлаамъ взазоръ пеступомъ приходитъ.
- (8) зарданъ промысленно с обращений ioacaeobe ко хрту сказуетъ цреви.
- (9) Нахоръ словесы і сасановыми уст(р) ашен ко хртов в въръ поборствует вся боги поганские лжівы быті а хртіаны добро въровати.
- (10) Црь збещестиемъ оплосовы ізгоняеть і лица іхъ сажею шчерняеть.
- (11) Өевда совѣтует црю красныя дѣвы ксыну ввесті и прелшаті кблудному смешению.
 - (12) цръ совътомъ варахін на полы царство разделяеть.

- (13) цръ авениръ веру хртианскую пріемлет і четыре льта наявся умираетъ.
 - (14) Өевда свои волшебные книги сожигаетъ и крещается.
- (15) вардаамово тёло ішасафъ погребаеть і самъ послё его умираеть і близь его погребен бывает.
- (16) потомъ црь індіиски мощи ихъ вцртво свое свеликою честию преносить».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой исторіи, скопированное точь въ точь и въ туже мѣру съ предыдущаго; судя по манерѣ оно гравировано М. Нехорошевскимъ. Въ послѣднемъ (16-мъ) отдѣлѣ надпись приведена слѣдующая: «потомъ пръ индїискій мощи іхъ вцртво свое свеликою честію преносятъ». (IV. 714).

1399. Св. муч. Василиса, съ дъяньемъ:

Листовая гравюра рѣзцемъ судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго (въ Олсуф. собраніи V. 866). «Стая мученица Васїлиса представлена слѣва, на колѣнахъ; справа ея мученія, въ семи клеймахъ; а именно:

- (1) «И сия ставши предъ але зандром и по вопрошентю повеле бити ліце ея и абия анаже благодариша бта биема по лицу за негоже слышевъ же игемонъ.
- (2) Повеле совлещи снея ризы ї остивити нагу и жезлиемъ бити онаже болше благодарение бту воздаяще (.) разярився же темон повеле вящее бити ю и толико биена бысть по всему телу яко быти плоті ея единая Жа онаже возопи бже благодарю тя о всех сихъ.
- (3) Таже повеле провертети ен пле ние и удицу подложше и вер нам свезаще повесища ю стремъглавъ и накладше смолу и серу и масло и олово яко да нужною болезнию и дышною лютостию скоро издохнетъ стъ же мученица василиса страждущая и благодар об яко пещи раистеи стояще.
 - (4) И повеле пещъ ражещи и тамо мучин цу вергнути пещи-

же разжегшися и мучиніца назнаменоваши себе крестомъ вніде посреде пламені ставши на многи часы безвреда бысть яко дивитіся всем тамо зрящим ю їгемон повеле ю извлещи испеци и страших два ява пустити на ню (.) стаяже помолившеся пребысть от нихъ невредима.

- (5) И сия видевъ алезандръ їгемон ужесеся и во иступленій бысть и рече (:) се мне судбы ради бжил сия бысть и абие паде кногама стъй и рече (:) помилую мя раба бжил небеснаго цря и бта прости ми елико зло показахъ на тя и сотвори мя воина твоему црю якоже и ты глаголеши яко приемлетъ грешники.
- (6) Стая Мученица василиса и приведши его вбожию прков блгодарствующи всесилнаго бога и предавши того антонину епископу и крести его (.) посемъже припаде ксветеи гля (:) рабо бжия помолїся о мне да принму оставления злыхъ ижъ же на тя соделал да вдобре исповедани совершу жития моего время.
- (7) Стеиже полившеся абие але зандръ славя и благодаря бъа предаде духъ своиї бтови стаяже мученица василиса сепископомъ атониномъ скутавши тъло его».

Въ особомъ клеймѣ, слѣва (безъ рисунка): «Изыде изграда яко тремъ поприщъ и обрете камень и ста на немъ и помолившеся и скине вода искамени и пивши с нея бгоблагодари и отуду мало поступивши рече гди прими смиромъ духъ мои и приклони колена наземлю с иде ко господу радостию радующися и бга благодарящи (.) спеже уведе епископъ антонинъ пришедъ погребе стую блись камене гробъ сотворивъ идеже молитвою стыя вода изыде яже течетъ и до сего днѣ».

1400. «С. васілін бліженны. С. максімъ блженны».

Листовая гравюра р'єзцемъ въ манер М. Нехорошевскаго (въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 859). Святые изображены въ рость, совершенно нагіе; сзади ихъ видъ Кремля, отъ Спасскихъ вороть къ Никольскимъ. Внизу текстъ: «Сеи блженный васі-

ліи бѣ при блговѣрномъ прѣ и великом кнзѣ і шаннѣ васіліевичѣ всей ршссіи самодержцѣ и при прешсщенном макарїи митрополітѣ московском и всея ршссїи отца имяше именемъ іакшва мтрь же анну ихже млтвами испрошенъ сый ш бга имъже по вѣрѣ ихъ и данъ бысть. и ш млада возраста бга возлюби и во слѣдъ егш поиде. толикоже безименен бяше яко нивертепа мала имѣ у себе ни ризнаго одѣянія на тѣлѣ своемъ ношаше но без крова всегда пребываше и нагъ хождаше и взимѣ и лѣтѣ. зимою от мрака померзаемь в лѣтѣ же ш зноя шпаляемь, и такш предаде дшу свою въ руцѣ бжій (.) прешсщенныйже макарїи митрополітъ со всешсщенным соборомъ фалмы и пѣсни надгробныя пѣвше надмощми стагш погребоша я чтнш въ лѣто ,з мща августа во вторый день. житїя же его бѣ пи лѣтъ изнихъ же блгоуродствова ок лѣта. егоже и по смерти прослави гдь чюдесы въ лѣто ,з ч s бгу нашему слава ннѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

6942. ноября. її, преставіся сты блаженый максимъ хрта ради уродівы московскиї и всея россій чудотворцевъ вцртвующем граде москвъ вкняжение блговърнаго кнзя васілна васільевіча всеа россіи погребеноже бысть чіное тело его вкитае городе на варварскомъ кресце у церкві стыхъ страстотерпцевъ князеї росиских обою брату по плоті боріса і глеба нареченыхъ во свтом крещеній романа и давіда, тщателством благочестіваго мужа му (?) оеодора вохчіна (.) по преставленійже свтаго блаженнаго максііма понеколіцех літех создана бысть црковь над свтымі его мощамі преподобнаго мазіма ісповедніка неболшая и безвязь (?) и мощі стаго мазіма блгоженнаго помбретеній їхъ лежалі подкаменою гробніцею и не на яве и богъ положіль всрце гостіной сотні мазиму верховітіну гдебы стыя цркві настоящую д пределную разобрать и воздвігнуті вновь прі веліком пре петре алезії віче и пр Шпетії молебнаго пенія начаша разбіраті строеніе и втом месте мощи блаженнаго макаїма Швалися 🛈 тоя стены камень и відимо мощи блаженнаго мазима маїа. 13. по повеленію андріана патріарха соверша блаженому мазіму торжественое пініе и после пенія преосвщены тихонъ внизу подписи: «,зĉ. году. Рѣзалъ Лешнтей. Бунинъ.» Надписи вверху и съ боковъ, въ клеймахъ:

«Девять мученикъ хртосъ вънчаше почести вънцы страдалцём даваше трясавицъ недугъ сеи Шгоняютъ, цълбы просящимъ людем подавают.»

«Өеогнидъ святый жилми бісный, ногты желізны и плоти лишенный. а.»

«стъ рубъ жезлісиъ и бичи оузлаты огнемъ подпалии му- ченъ многи краты. к.»

«антипатръ святый розги терновыми, біенъ бысть люто слугами злобными. г.» .

«Магн ст, растяженъ по нагу бїется клещи разженны, чрево хребет трется. А.»

«стый оеодш босъ ста в'сковрадѣ плинъ и вконобѣ врящемъ бысть вмуцъ стадалнъй. е́.»

«стый Өеостих стружеся эрепины, палицы рожны терпитъ неедины. 5.»

«Өачмасій стый ножемъ избодеся копіемъ вребра лють іон произеся. 5.»

«Артемастый на колеси пущенъ сгоры долу бывъ оуды си сокрушенъ. й.»

Въ Публ. библ. Даля. І. 165.

б) Есть повтореніе этогоже перевода, изданіе 1801 года; безъ виршей; внизу молитва отъ трясавичной болезни; первая ея строка заканчивается словами: «артеме магне». Акад. Наукъ.

1428. Девять мучениковъ.

Другой переводъ, листовая гравюра ръзцемъ, половины XVIII в. Мученики изображены въ ростъ, съ нумерами «а-----------------»,

Внизу подпись мастера: «Аф году... рѣзалъ Михаилъ Карновскій».

- 1402. «С: Василій великій»; въ ростъ, грав. на мѣди, 8°; почаевской работы.
- 1403. Св. Отцы Церкви Василій Великій, Іоаннъ Златоусть и Григорій Богословъ. 4° вдливну. Они сидять съ открытыми книгами, въ которыхъ читается: «даде ст своям оучеником.....». «стая стымъ......» и «Прїнмите ядите......»

1404. «стын Василій великій. стый григорій Богословъ. стый іфаннъ Златоустый»

Они изображены въ ростъ; внизу подпись: «якw апостоломъ Единонравнїй и вселеннѣй оучителїе вяку всѣхъ молѣте, миръ вселеннѣй даровати и душамъ нашимъ велїю милость.»

Недурно нарисованная крѣпкая водка, въ 4-ю долю листа, первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2016).

- б) Въ Публичной библіотект есть другое, новъйшее (1820— 30 гг.) изданіе этого листа, съ теми же тропаремъ и кондакомъ. Даля. І. 158.
- 1405. Тоже изображеніе; гравюра листовая, изданіе 1830 г; съ тіми же тропаремъ и кондакомъ внизу. Первая строка тропаря заканчивается словами: «молите миръ все». Акад. Наукъ.
- б) Другое изданіе этой гравюры, тогоже времени, съ однимъ тропаремъ: первая строка его заканчивается словомъ: «учителіе». Акад. Наукъ.

Всѣ три въ ростъ; внизу помѣщена: «Млтва Триемъ Святителемъ. W всесвяти Трие Стлие...... аминь». .Івстовая гравюра, судя по манерѣ, работы Тихомирова (въ Озсуф. собр. V. 1111).

Въ Публичной библіотект есть нов'я ше изданіе (б), съ томже молитною; первая строка ея заканчивается словани: «велиць и сел». Даля. І. 159.

1407. Вбра съ простоиъ въ рукћ.

Алегорическая фигура Вёры, въ дилент и латахъ; она летитъ въ облакахъ, окруженная ангелами, держащими въ рукахъ своихъ орудія мученій. Внизу стихи на испанскомъ и латинскомъ языкахъ: «Levanta Espania, tu cerius gloriosa...... Si el Dragon de las crestas a huido......» и пониже подпись мастера, которая въ жаемпляръ, находящемся въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1676), почти совершенно стерта: «Adrian Schonebeck».

Это отпечатокъ съ оригинальной доски изв'естнаго Шхонебека, попавшей на фабрику лубочныхъ картинокъ. Гравюра въ большой листъ, грубо выполнена крепкой водкой.

1408. Св. Всликонуч. Георгій на конъ, поражаєть копьемъ змія; подпись: «О георгій хвъ...... ръзаль Аванасні Трухменсків». Выш. 10. 3; шир. 8. Въ моемъ собранів.

1409. «Стый велікой чнкъ гофргій;» надпись эта пом'єщена въ клейм'є, по бокамъ котораго представлены дв'є фигуры. Великомуч. изображенъ на кон'є; онъ поражаетъ крылатаго дракона.

Листовая гравюра половины XVIII вѣка. Публ. библ. Погод. Снегир. 97 (экземп. обрѣзанный).

1410. «Стый великомученикъ Гефргъй», на конъ. Грав. на деревъ, въ $\frac{1}{2}$ листа, почаевской работы.

1411. ««сты мученик георгіі победоносець», на кон'є; сл'єва, вдали, царица Александра. Листовая гравюра р'єзцемъ, нын'єшняго стол'єтія (1820—30 гг.). Въ моемъ собраніи.

Есть другое изданіе (б) тогоже времени, съ надписью: «сты мученикъ.....». Публ. библ. Даля. І. 122.

- 1412. С. великомуч. Георгій на конѣ: крѣпкая водка 4°. Внизу подпись: «Подвигомъ добримъ подвизахомся теченїе соверших вѣру соблюдохъ». Ясской работы, первой половины XVIII вѣка (Олсуф. собр. V. 830).
- 1413. Такоеже изображеніе; плохая крѣпкая водка 8°. Внизу отпечатанъ посредствомъ особой дощечки, «тропарь глас ҳ:» (Олсуф. собр. V. 829).

1414. «св. м георгін нобедоносець»

Листовая гравюра рѣзцемъ, судя по манерѣ, М. Нехорошевскаго (Олсуфьевскомъ собраніи V. 832). Подъ гравюрой подпись: «сие изображение стаго великомучентка гефргіа чудотворца иже во стеи горе авонстей мнтря зографа трудъ же хачи гаврїилъ проигуменъ мнтря тескавца настоятел его христофор жефаровичь сблгосл с глж натриарха хржсч».

Святой на кон' впоражаетъ копіемъ дракона; по сторонамъ, въ четырнадцати клеймахъ, д'янье святаго, а именно:

(1) «всаднікъ избави юношу гефргіа; (2) с. Избави юношу С агарянъ; (3) посанъ (?) столпъ чрез море вравель; (4) с низпровергает вкападоки идолы; (5) фживляет с вола гликерую; (6) фпоен С раба смертным питием; (7) фбутъ с вжелезныя разжены сапоги; (8) сверженъ с вровъ неугасими извести; (9) францается с на колесъ фстрыми жельзы фкованном (10) егда дерзновенно глас изгоним бывает копиями втемницу; (11) биенъ быстъ с жилами воловыми; (12) молитвою воскреси умершаго; (13) вен-

чаеть хртъ воузахъ лежащаго с; (14) усекновение стаго гефргиа; (15) всаднікъ избави юношу гефргіа.»

Внизу представленъ: «митрь зографъ».

1415. Георгій на конт. Листовая гравюра кртикой водкой первой половины XVIII втка (въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 833). Внизу вирши:

«ш гешргіи Хртовь страдалче, видимых и невидімых врагов поборче Проклятаго змія поб'єдил еси и его с'єти искорениль еси, Приял еси в'єнец поб'єдный, ш б'є Теб'є данный. Ходатай когу ш нась буди, Молимтіся Прно незабуди.»

1416. Тоже изображеніе, но меньшаго разм'єра и въ рамк'є изъ акантовыхъ листьевъ; гравировино въ начал'є нын'єшняго в'єка, р'єзцомъ. Вирши т'єже: «о георгіи христовъ...... присно незабуди». Въ моемъ собраніи.

1417. «стын великомученівъ Георгін»

«сты архістратігъ бжін михаилъ. Творяй агглы своя духи ї слуги своя пламень финенным».

«стыї страстотерпецъ в е князь борисъ» «стыї страстотерпецъ в князь глебъ»

Четыре гравюры рѣздомъ, первой половины XVIII вѣка, въ 4-ю долю листа Приведенныя надписи находятся внутри вѣндовъ святыхъ, кромѣ надписи: «творяй....» которая помѣщена, на лентѣ, надъ архангеломъ *). Подлинники находятся въ Ол-

по видимому эти четыре гравюры отпечатаны одною доскою и на одномъ листъ, который впослъдствіи уже разръзанъ на четверо.

суфьевскомъ собраніи (Х. 2158, 2156, 2155 и 2159). Святые изображены на коняхъ, Вел. Кн. Борисъ и Великомучен. Георгій вправо; другіе два вліво. Гравировка грубая.

б) Есть еще новъйшее изданіе, 1820—30 гг., повтореніе предыдущаго перевода; листовая гравюра на мѣди. Публ. библ. Даля. І. 124.

1418. Св. Георгій, Борисъ и Глібот и Архангелт Михаилъ.

Листовая гравюра, раздѣленная на четыре квадрата; въ каждомъ изображеніе святаго на конѣ, а именно:

(1) «с велико мучіникъ георгіи: (2) творяи анггелы своя духи ї слуги пламень огнен (арханг. Михаилъ); (3) сты князь борисъ; (4) сты князь глебъ».

Гравиров. рѣзцемъ, въ нынѣшнемъ столѣтіи (1820—30 гг.); въ моемъ собраніи.

б) Другое изданіе тогоже времени; въ подписяхъ: «стыи князь борисъ». Акад. Наукъ.

1419. Преп. Герасимъ.

«, « Дат года. Леонтій буні"» (гравироваль). Преподобный представлень въ рость; по сторонамъ его четыре сцены изъ его жизни; внизу, слѣва, церковъ, а справа, левъ. Вверху, въ двухъ клеймахъ, подписи: (1) «сей прібный Герасимъ емуже левъ поработа, и осла пасяще, и заспав на травѣ. похватища осла срацыни и уведоща, и прійде левъ старцу единъ и рече старецъ изялъ есть лев осла, і осуди лва воду носити, и егда возвратищася купцы тѣмже путем идуще и познав левъ осла свелбуды идуща устремися и велми рыкнув похваті осла свелбуды, купецыже Страха бѣжаща». (2) «И приведе левъ осла съ велбуды к пріобному, и рече старецъ слугѣ всуе нашъ нами левъ поносим бяще да Шпущенъ будет кпервому своему нраву, и Сыде левъ в'пустынѣ и приходя по вся нъй покланящеся у келлиї с старца. Ег-

даже преставися проный объ Герасимъ: «Тогда прище дев по обычаю не обрът с нача тужити и умре над гробомъ его.» (въ Олсуф. собр. III. 687).

1420. Преподобный Герасимъ, съ дъяньемъ.

Трехлистовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2113).

Слѣва находится большое изображеніе преподобнаго Герасима въ рость. Остальная же часть гравюры раздѣлена на двѣ полосы, въ которыхъ, въ 10 отдѣленіяхъ, изображено дѣянье преподобнаго, съ слѣдующими подписями:

- (1) «преподобны Жцъ герасимъ хождаще единъ побрегу имрдана и стрете его левъ вельми рыкая имяще бо трость уязвену внозе бысть полъна гноя преподобны же выневъ изноги его трость.
- (2) видевже сты приїмъ лва и вынувъ изноги его трость и смисти гной его и платомъ собъвязавъ и Опусти его левъже не-Опиде со него.
 - (3) святы же кормяше его и меташе ему хлебъ шво сочиво.
- (4) имеяхуже вмонастыр томъ ссля на немже воду возяще и повеле святы пасти ссля.
- (5) Левъже пасы wсля и усну едущимъже аравитяномъ и уведоща wсля съ собою во своясы.
- (6) левъ же возбудися и нефбрете. фсля и призде вмонастырь унылъ преподобны мня яко левъ съелъфсля и повеле ему воду возити.
- (7) приїде некто млтвы ради и виде лва воду возяще и милосердова с немъ даде стому. две златницы да свободят лва от работы.
- (8) полетеже едином ехаша аравитяня вспять левъ узнавъ свое осля и пріведе вмистырь і сверблюды і бысть левъ ту є і летъ и отіде впустыню.

- (9) потомъ приїде левъ искаше преподобнаго братияже даяше ему хлебъ синъ же не взымая.
- (10) братияже показаше гробъ святаго разумеже левъ ї рыкнув. ударїся о гробъ. умре братияже погребоша близъ гроба стаго».

Мит извъстны слъдующія изданія этой картинки

- б) Повтореніе предыдущаго съ незначительными изм'єненіями; посл'єдняя строка текста въ 10-мъ отд'єленій житія такой редакцій: «братія погребоша: блісь его» (въ моемъ собраній).
- б) Тоже: «братія погребоша, блізъ гроба». Публ. библ. Даля. П. 32.
 - i) Тоже: «братія же погребоша близъ гроба стаго. Даля. II. 33.

1421. «Е Преподобній Герасім иже на ї фрдане».

Четырехлистовая гравюра: «Гридоровалъ Іванъ Любецкій 1735». Преподобный представленъ всрединѣ; кругомъ его дѣянье, въ десяти отдѣленіяхъ. Переводъ другой, противъ трехлистоваго изданія; подписи тѣже, съ незначительными измѣненіями. Подпись въ послѣднемъ (10-мъ) отдѣленіи дѣянья слѣдующая: «братія же показаша гробъ стаго (.) разумѣже левъ и рыкнувъ ударися с гробъ ї умре (.) братіяже погребоша близъ гроба.» (въ Олсуф. собр. III. 688).

1422. Препод. Герасимъ съ дъяньемъ, въ листъ.

Дѣянье въ десяти отдѣленіяхъ, внизу подпись: «Преподобнаго сипа нашего Герасїма иже на Іордане преподобный герасимъ бе въ лето 5808 въ царство маркиана емуже левъ поработа въ монастыре даже до кончины его (.) умерщужеему умре и зверь нать теломъ его разбився о землю тужа о немъ иже погребенъ бысть близь гроба сего святаго герасима феодосия велики отъ ереси несторинина избавивъ спасе отъстоитъ же обителъ его отъ їєрусалима за тридесять и пять попріщъ». Преподобный представлень всрединь; отделенія съ деяньемь съ боковъ и сверху. Изданіе 1820—30 гг. (въ моємъ собраніи). Мит извъстны еще следующія изданія этой гравюры;

- б) Въ нижней подписи всего девять строкъ; тогда какъ въ изданіп а она расположена въ 10-ти строкахъ.
- в) Нажняя подпись въ восемь строкъ; изданіе 1820—30 гг.
 Въ Публ. библ. Даля. І. 150.

1423. Священномученикъ Григорій Армянскій.

Въ ростъ, въ святительской одеждѣ; кругомъ рамка изъ цвѣтовъ. Внизу подпись:

«с. священно мка Григорія Велікія Арменія.
Агнца и Пастыря всякъ увѣждъ сего быти.
Кто точню на собразѣ сей восхощетъ зрѣти
Агнецъ в' всемъ страданіи пребыст. молчаливый
Пастырь хранити совцы презѣлнѣ тщаливый». Пониже:
«Плал. (?) аҳ ча. захарій Самуйлович изобрази».

Крѣпкая водка въ полълиста; подлинникъ въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1680).

1424. «Агіюс григорій бі ослов,».

Гравюра въ 4-ю долю листа, исполнена очень тонко рѣзцемъ, однимъ изъ граверовъ серебренниковъ. Святитель изображенъ въ ростъ, съ евангеліемъ въ лѣвой рукѣ. Кругомъ красивая рамка изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ.

Экземпляръ позднъйшаго изданія находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2010).

1425. «стые мчнки и чудотворцы гурін самонъ и авивъ».

Они изображены вверху гравюры, въ клеймѣ, въ ростъ; по сторонамъ, слѣва: «чюдо какъ жива жена С гроба спасенна:» справа: «стыми невидѣмо въедесъ принесенна:» Внизу: «Млтва стым мученикомъ...... с всеблженніи..... якоже ізбавісте Сроковіцу Сторкія смерти вогробѣ живу затворенную отзлаго воїна готвіна..... Императрицѣ Елисавети Петровнѣ...... побѣду даруйте....... аминь».

Листовая гравюра рѣзцемъ. Третья строкамолитвы, снизу, заканчивается словомъ: «избавїти» (въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 868).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры, δ ; переводъ и текстъ скопированы съ изданія a, безъ измѣненій. Третья строка снизу (молитвы), заканчивается словами: «и получити».

1426. Св. мученики Гурій, Самонъ и Авивъ.

Они изображены въ ростъ; вверху два ангела держатъ въ воздухѣ икону благовъщенія, а подъ гравюрой вирши:

«Крѣпка сила сих стых мчниковъ бяше, яко никая страсть мукъ шных устрашаше, Ничто несгаси вѣры ихъ любовь ко бгу, Чимъ удостоишася, гпдню чертогу».

Крѣпкая водка въ полълиста, въ манерѣ Зубовыхъ (въ Олсуф. собр. VI. 697).

1427. Образъ девяти мучениковъ.

Вверху представленъ Христосъ, держащій въ рукахъ своихъ девять вѣнцовъ; повиже стоятъ мученики, каждый изъ нихъ держитъ разныя инструменты казни. Листовая гравюра рѣзцемъ: внизу подписи: «,зс. году. Разалъ Лешнтей. Бунинъ.» Надписи вверху и съ боковъ, въ клеймахъ:

«Девять мученикъ хртосъ вънчаше почести вънцы страдалцём даваше трясавицъ недугъ сеи Шгоняютъ, цълбы просящимъ людем подавают.»

«Өеогнидъ святый жилми біеный, ногты жельзны и плоти лишенный. а.»

«стъ рубъ жезліємъ и бичи оузлаты огнемъ подпалим му-ченъ многи краты. б.»

«антипатръ святый розги терновыми, біенъ бысть люто слугами злобными. г.»

«Магн ст, растяженъ по нагу бїется клещи разженны, чрево хребет трется. д.»

«стым оеодії босъ ста в'сковрадѣ плиѣ и вконобѣ врящемъ бысть вмуцѣ стадалиѣй. е́.»

«стый Өеостих стружеся зрепины, палицы рожны терпитъ неедины. б.»

«Өачмасій стый ножемъ избодеся копїемъ вребра лють іон произеся. б.»

«Артемастый на колесп пущенъ сгоры долу бывъ оуды си сокрушенъ. й.»

Въ Публ. библ. Даля. І. 165.

б) Есть повтореніе этогоже перевода, изданіе 1801 года; безъ виршей; внизу молитва отъ трясавичной болезни; первая ея строка заканчивается словами: «артеме магне». Акад. Наукъ.

1428. Девять мучениковъ.

Другой переводъ, листовая гравюра рѣзцемъ, половины XVIII в. Мученики изображены въ ростъ, съ нумерами «А—ю»,

на вѣнцахъ. Внизу: «Млтва девяти мч нкомъ. ю тресавичныя болезні. О всехвалніи...... страдалцы феогний руфе, антіпатре феотихе артеме магне феодоте филимоне........ аминь». Первая строка молитвы заканчивается въ этомъ изданіи словомъ: «магне» (въ Олсуф. собр. V. 845).

Мнъ извъстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени, точная копія съ предыдущаго; вторая строка молитвы въ этомъ изданіи заканчивается словомъ: «дерзновенно», въ изданіи же а, она заканчивается словомъ: «собрашеся» (въ Олсуф. собр. IV. 809).
- в) Надъ мучениками поставлены имена (въ вѣнцахъ). Первая строка молитвы заканчивается словомъ: «арте» (въ моемъ собраніи). Изданіе 1820—30 гг.
- и) Изданіе тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «ш всехва». Публ. библ. Даля. І. 162.
- д) Тоже; позднъйшее изданіе тойже доски; черты обозначающія рамку картинки, отпечатались весьма слабо. Даля. І. 163.
- е) Тоже; первая строка молитвы заканчивается словомъ: «феостіхе». Даля. І. 164.
- эе) Тоже; строка эта заканчивается словомъ: «антипатре». Акад. Наукъ.
- 1429. «стын димитриї митрополитъ ростовскиї». Поколівнюе изображеніе святаго, гравированное крізикой водкой, въ 4-ю долю листа; подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (X. 2220).

Подъ изображеніемъ подпись: «сты димитриї завесъ миръ бга молитъ (.) Мы грешни крацѣ твоеи притекаемъ и срадостию твоя мощи лобызаемъ.»

1430. Изображеніе святаго поколѣнное, въ рамкѣ рококо; судя по манерѣ работы Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. IV. 758). Внизу тропарь и кондакъ святителю, а подъ ними подпись: «сен новоявленный чудотворецъ ститель димитриї....впомощь исцѣлеваются».

1431. Изображение святителя въ ростъ; грубая кренкая водка въ 4-ю долю, съ надписью: «сты двинтрїв. | митрополит. | ростовсків. | (въ Олсуф. собр. IV. 750).

1432. Св. Димитрій ростовской. Въ рость, въ рамкѣ рококо; академической работы рѣзцемъ, въ манерѣ Ивана Соколова. Листовая гравюра (въ Олсуф. собр. IV. 753); внизу текстъ:

«Сей новоявленный чудотворецъ ститель дімитрій мітрополітъ ротовскій бе родом кіевлянінъ снъ сотніка кіевскаго саввы туптеленіка (,) постижен во иноческій образъ вкіевском кіріловском митре во 18 лето возраста своего хіротовісан изъ архімандрітов нова града северскаг, митря всівіркую митрополію меж патріаршетво і небыв всівїри переведен на ротовскую митрополію влето міробытія 7210 отрожества хртова 1702 году генваря 4 дня яже есть предпросщением а на престо приде тогож года марта 15 ден яже есть неделя 2-я великаго поста (.) претависяже влето міробытія Ѿ рождества хрта 1709. октобрія въ 28 день і погребен вротовском іяковлевском митре вцркві зачатіе пртой біды на правой стороне вуглу црковном ідеже самъ начерта еще в'епархію, вротовъ і папрестол свои (.) а погребал его преосщенны стефанъ митрополитъ резанской со сщенны соборомъ стыяже мощи обретены 1752 году сентября 21 дня при бліополучной державе благочестивейшия гдрни імператрицы елисаветъ нетровны всея россін по 42 летех преставленія его і со времені обретенія сты" мощей по нне происходят чудеса, слепыя прозірают хромыя разслабленныя і другими тяжкіми і неисцелными белезими одержімыя чрез прізыванія по бозе его себе вномощь ісцеляются.»

1433. Повтореніе предыдущей гравюры, тоже академической работы. Кругомъ, въ семи клеймахъ, представлены: «рожденіе стаго димитриа—Постановление во иноки стаго димитриа—Постановление во архимандриты стаго димитриа—крещеніе стого димитріа

—Постановление въеръмонахи стаго димитріа— Постановление стаго димитріа в'митрополиты — Преставление стаго димитріа». Внизу тропарь, кондакъ и молитва св. Димитрію: «Ш юности твоея суетныхъ......стелю гдень» (въ Олсуф. собр. IV. 754).

1434. Такое же повтореніе, съ тѣми же подписями; внизу имя мастера: «гридоровалъ андреи тихомирвъ». Въ Публичной библіотекѣ. Погод. собр. 147.

1435. «стын димитри Митрополітъ ростовски» (о брадахъ).

Листовая гравюра на м'єди второй половины XVIII в'єка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2110).

Святой изображенъ въ ростъ въ полномъ облачении, въ моленін передъ образомъ Богоматери, на которомъ находится надпись: «Изображеніе чудотворнаго фбраза пртои біди ватопедцкой». Слъва церковь. Внизу текстъ: «Димитрен преосвещенным митрополить ростовский и ярославски мужъ блгочестия и разума исполненъ w немже свидътелствуют труды егw въ четьихъ минеяхъ и в'различныхъ дійеполезныхъ поученіяхъ сотворенныя сего видя бо своей ему бгомъ врученой епархіи по различнымъ містамъ многихъ во стои восточныя стыя цркве хрттанстый выры колеблющихся оныхъ же прелщениемъ расколническаго то есть капитонскаго яда и весма фтравленых подвигся духомъ илины ревности написа въ лета , Ту бывшу ми во граде прославле въ іюне и іюль миехъ и в' единъ Ш воскрныхъ дней из пркве соборныя по сттй літурги изшедшу им и къ двору своему грядущу два нткія челов'єка, брадаты но нестары приступаша ко мне возваша глюще влю стый какъ ты велишъ велять намъ брады брити а мы готовы главы наши за брады наши положити оуне намъ есть да Шсекутся наши главы неже да фбруются брады наши (.) Азъже начаянному и внезапному вопросу тому оудивихся и невозмогъ вскор' что С писан'я Свещати противу вопросита их запила

что Стростеть глава ли Стеченая или брада Стростеть а слава ни (.) азъ же рёхъ имъ (:) оуне оубо вамъ есть не пощадити брады яже и десятерицею бриема Стростеть иже потеряти главу яже единою Стечена не Страстеть никогдаже развъ бо общее всёхъ мертвыхъ воскресенте (.) то рекъ идохъ в' келтю мою проводища же мя мнози честнти граждане и в' келию со мною внидоща и бысть въ насъ разглаголствте доволно Страдобритти и небрадобритти».

1436. Св. Димитрій Ростовскій о брадахъ. Святой представленъ въ ростъ; онъ разговариваеть съ двумя бородачами старообрядцами; сзади его народъ, выходящій изъ церкви.

Листовая гравюра въ манерѣ Тихомирова (въ Олсуфьевск. собр. IV. 768). Текстъ внизу:

«О брадахъ Въ лѣто , мұє, бывшу ми [глетъ писатель] во градѣ ярославлѣ въ іюнѣ и іюлѣ мцехъ....» и т. д. текстъ заимствованъ изъ листовой картинки № 1435, до конца, «.... брадобритіи и небрадобритіи»; затѣмъ идетъ прибавка: «И познахъ яко мнози иже по указу фриша брады своя, сумнятся ф спасеніи своемъ, аки бы истеряли образъ и подобіе бжіе, и не суть уже по фразу бжію и по подобію фритыхъ ради брадъ. Азъ же увѣщавахъ ихъ не сумнитися сказуя якф не в'брадѣ и зримом лицѣ человѣческом состоится образъ бжій и подобіе, но въ невидимой душѣ ещеже и сего ради никтоже да не сумнится ф спасеніи своемъ понеже не по своему его произволенію дѣется брадобритіе подобаетъ же велѣнію тѣхъ иже во властехъ суть, повиноватися въ дѣлѣхъ непротивныхъ бгу не вреждающихъ спасенія....»

1437. Образъ Св. Димитрія Ростовскаго съ чудесами.

Четырехлистовая гравюра на м'єди. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (Х. 2083). «сты дімітри митрополіт ростовски» изображенъ посрединѣ гравюры, въ ростъ, въ полномъ облаченіи; въ верхнемъ, правомъ, углѣ: «собрасъ пртои бібы вотопецкой». Справа, внизу:

«тропарь гласъ й (:) православїя ревнителю и раскола искоренителю российскій цёлебніче и новый къ біў молитвенниче списанми твоими всихъ оуцёломудрил еси цёвнице дховная димитрие блаженне моли хрста біта спастися Імператриців нашей елісаветь Петровнів. всему наслібдію и державів ея.

Кондакъ гласъ й (.) звъзду россійскую й Кіева возсіявшую и чрез новъ градъ съверсій въ ростовъ достигшую всь же страну сію оучении и чудесы озарившую ублажиль златословеснаго учителя димитріа той бо во всьмъ вся написа яже къ наставленію до всьх приобрящеть якоже павел хрту и спасет правовърїемъ дшы наша.

Описаніе о мощахъ и се чудесахъ стля и чудотворца, дімитріа митрополита ростовскаго во время проізвождения получившими Сбользней исцыня і коихъ бездалнаго затруднения вростовъ сыскать было можно слыдствия вгенвары міе сего , мунз году ниже явленные люди явясь сами собою по самой сущей правде и хртианской совысти при присудствій стышаго правителствующаго сунода члена прессещеннало арсенія митрополіта ростовскаго и ярославскаго прессвященнаго сулвестра мітрополита суждальскаго и юріевскаго да заседающаго вмосковской сунодалной конторы ставропигиалнаго сумонова мітря архимандрита гаврійла.»

Кругомъ, въ 36 квадратахъ, помѣщены лицевыя изображенія чудесъ; содержаніе картинокъ достаточно объясняется подписями: «Чудо л. Ростовскаго уезду вотчины господіна михаила михаилава села лазарева вдова мария варооломеева слѣпая восеннѣе время дфиг году получила прозрѣніе Ш стго димітриа митрополита которая по собещанию заставила пѣть панихіду ї послѣ того видитъ стезю и нынѣ ходітъ сама о себѣ даещеже унее была ломота вголовѣ ї тая болезнь минула.

Чудо в. , Афил году марта ї дия. Ярославскаго уезду поме-

щица княгиня евдокія петрова вязимская молилась при гробе стаго димітриа митрополита и фоявила по совисти бывши де вболізни своєї слышала гласъ фиди противниче финди заклінаеть тя димитріи митрополить и потом почувствоваща себя свободну фит болезни а фрежима біз горячкою ї животною болізнію и для того нарочно приехала.

Чудо г. , а фиг году марта зі дня. Переславскаго уезду залѣскаго вдова праскева артемева марковых бывшій при гробе стаго димитріа собявила по совісти , а фиг году вдекабре міть была вбользни горячкою и слышала гласъ (:) иди и молися при гробе стаго димитриа митрополита и потом лехчае ей Собользні собывші вмоскв в сегсо фиди году видела ввиденій стаго димитрія восмдежде архиерейскої и слышала гласъ димитрія мітрополита идеть вмоскв в пожаръ тушить и оная вдова сказала и се пожарь что быль вмоскв пожар наутро послів того и погорели одни кровлиї.

Чудо д. , афиє году Өевраля к дня Бѣжецкой помѣщикъ яковъ семенов сын сербинин собявиль что седержимъ был болѣзнию гортан во всю шею половина правои стороны спухло и мало говорил чрезъ полъ года в'фиєм году собещася стлю димитрию мїтрополиту, поклонитися получил исцельние.

Чудо є. Ростовскаго уезду деревни подберезя крестьянская жена оедосия григорева была сліпая є літь и помолилась стлю димітрию митрополиту нынів видить.

. Чудо 5. Села угодичь василе короваевъ былъ сечима слъпъ 5 лътъ и нынъ онъ здравъ помоляся стлю хртову димітрию митрополиту ростовскому.

Чудо з. Села великаго крестьянина леонтиа антонова доч ева праскева была вразслабленій года здва и бывши у гроба стаго димитриа митрополита получила облегченій и нынѣ сама о себе спалкою ходить.

Чудо й августа й дня. Статскаго совѣтника михаила аледіева хвостова дворовои. человѣк михаило собявил что содержимъ головною болезнию ничесо глазами невидел три года нынѣ пришед помбещанию вяковлев монастырь и помолися стлю димитрию получил исцеление сталъ видит и ходит себе и втом подписался помянуты стацкой советник михаилъ хвостовъ.

Чудо б. Нѣкая девица повѣда имя свое настасия гаврилова дочь варницкаго мнтря имѣла у себя болѣзнь фдержима бѣ Шбесов и кричала великим крикомъ и приїде когробу стаго димитриа митрополита и Ѿ того часа бысть зрава.

Чудо ї, града переславля соборнаго попа николая лукіна жена ево еудокия донилова им'єла у себя болезнь разслабленную три года и виде восніє стаго димитриа митрополіта и пріндіє ко граду и молилась три дни и С того часа бысть здрава.

Чудо ат. Онаго монастыря їаковлевской слободы скипа михаплова жена ечоросинія васільева болезнь їмела внутренную икала тряслась и бысть же у гроба стго димитриа мітрополіта молілась ї нынів оная жена Ш скорби быст здрава.

Чудо к і. августа д і дня. Града ярославля купца димитриа артемьева сына протопопова жена мароа васильева сына посовисти что она мароа сержима с бесовъ с чего имела всебе болёзнь я много кричала и била себя обещалас помолится стлю димитрию митрополіту и стого часа бысть зрава и послё тои болезни была у гроба стаго дімитріа стіде вдомъ свой

Чудо, г. августа к в дня. Града ярославля, пріходу пркви їоанна предтечи купца ївана щеникова жена ево марья їванава шбявлиа что им'єла бол'єзнь внутреннюю и была безума два міца и прінде ко гробу стаго димитриа митрополита и молилась три дни ї Ш той болезні получила свободу и нын'є бысть здрава.

Чудо бі., афид году октября ба: дня. угличскаго духовнаго правления потканцѣляристь аледій курохтанско быв вростовѣ заболел головою быль ломь и жаръ великой и очами невидел и вто время собещался стлю димитрию помолиться почему втотъ яковлевъ монастырь своимі Швѣзен был и паничхяды посмем чудотворце: димітрие митрополі в его дважды Шправил и молитвами его каї сталъ ви-

дъть вчемъ онъ курохтански своеручно и подъписался сего унс году генваря й дня.

Чудо ет. , мунк оевраля дт дня. Града ярославля благовещенскаго приходу купець яковъ тихонов сын богомоловъ собявил что седержимъ былъ разслабленную болезнію нируками ни ногами не владел. й ндлъ и втои болезни положилъ себещанія стлю димитрію митрополиту сеправит при гробе его паніхиду и потому ево сетправлению абие получи їсцівление вчем он богомоловъ своеручно подпісалъ.

Чудо sī. Верхотурской таможни канцеляристь петрь шевелевь собявил что был он всель гомракове и внезапу ударин С салдата поленомъ вголову имълся он болен головою и быль великой шумъ и едва могъ слышть даже до явленія нощеї стля димитрия митрополита ростовскаго о которомъ услышть я в' фиг. год. вдекабрь міть тогда просил я о помощи кособлегчению головнои болезни по какової воеї върь получиль онъ шевельвъ здравия и над вышеписанными мощами всеношное бденїе и паниухиду Сслушавъ и втомъ ево своеручная записка.

Чудо. Зт. Ростовскаго уезду села поляновъ бывшаго пономаря гаврил сын василий будучи и роду ему ат лёт был вболёзни в ндль и втою болёзни правую свою ногу вколенё свело и ходил на деревёници едва не четыре года то есть фик и марта по веврал сего физ год а втом оевралё ходил он василен для милостыны вспаской митрь что напесках и заходил вяковлевъ митрь для моления во гробу стаго димитрия а моляся просил стго димитрия и томъ чтобъ скорченная ему василию нога развелась и потомъ имая нога стала разводится и ниё на ту ногу деиствитёлно ступаетъ и болёзни онъ василей неимеетъ.

Чудо и і , мунь году мії ї ї і і і к дня града ростова межевой команды, копейсть илия василиевь сын андроновь обявиль что был он вогневой болезни вбезпамятсви и был у гроба преосвященнаго димитрия митрополита дважды поніухиды слушавь получиль исцеление вчемъ онь андроновь своеручно подписался».

Чудо ю і. ,афиз году мца їулия й і дня. града ярославля

вабрики аледиа иванова затрапѣзанова работник косма добротинъ были в'яковлеве мнтре ссыном своимъ андреаном которому строду ділѣтъ сдережим с нечистаго духа страдал бился и кричал день и нощъ три н³ли (.) виде отецъ сына зело страждуща сбещался итти вростовъ ссыном своим ко гробу стго димитріа митрополита и просит. стыхъ его молитвъ ко їсцеленїю и тогда строку внощи июля зі числа лехчае с болезни стало и уснувшю ему показалося во сне яко бы онъ страждет с духа нечистаго какъ и наявѣ (.) Срокъ же ужасѣся и виде восне вшедша кнему стго димитрия митрополита блгословляюща его обема рукама и глаголя кнему (:) небойся селе уже страдат небудешъ (:) воста с блгодарив отрокъжѣ бысть здравъ якоже и первѣе вчем выше помянуты козма своеручно подписался.

Чудо к., афиз году мца августа. Ревизион колеги канцеляристь иванъ соболевъ обявил сотворшеяся на немъ чудо испужон инъ был и безумнаго члвка которої бросился на него и хотел его убит или їзесть (.) Итого страха он їванъ едва сума не сошел и несмел безправодніка искореи вытти ни до цркви бжія дойти мнѣлъ что его бесовская сила подхватитъ и приїде ему во умъ но воявлены чудотворецъ стль дімитріи которому. и молбу приносил и тогда внощи уснул и видит ввидѣнін себя у гроба стго димитриа стояща и молящася и когда вошед краце стыхъ мощей приложится и видит якобы иной стль обоими своими руками взявъ ево главу. ї приклонил кпѣрсем своимъ и и того ищутил вглаве своеї великую тѣплоту и воста исна бысть здравъ и ннѣ пребывает бестраха и безболѣзни и сие чудо напісал своею рукою їванъ соболевъ.

Чудо ка втомъже мце. ростовскаго уезду синодалной волости погосту никольскаго дьячка але з в аз внтьева жена ево е оросиния была одержима тяжкою болезнию а наппаче ногами и втой болезни положила объщания кновоявленному чудотворцу стлю димитрию митрополиту помолится и полобечанию поніхиду (Сслужила и ко стымъ мощамъ прилож

ва вчемъ и подписался свекоръ ея попъ тогожъ погосту а денти никие оров своеручно.

Чудо кь "мун'я году. Костромскаго уезду села спаскаго префораженской цркві сщенникь димитриї сергьевь был вбользни ксамой смърті и втої бользни положи фовіщанія ехать кновому чудотворцу стлю димітрию мітрополиту ї фтого фовіщання получил свободу а болезнь была водяная и выльчит дѣ ея невозможно о егда вскори здравь бысть нача сбиратся какъ бы сездить помолится но долго умъдли ї видѣ внощи ввиденій прещения велие доколь нісправить фовіщаніе аще неисправимь паки тебь болезнь обратися (.) спе чудо написал своеручно їерей димитрій.

Чудо к г. , аф нз году генваря з дня алатырскаго уезду менскаго стану ечениня василева гренква молилась при гробе стаго димітриа митрополита фбявила что одержима сердечною болезнию мучима день и нощъ. , аф нз апреля до д і дня и положила обещанія ехат вростов кстлю димітрию митрополиту всенощное бдівніе и паничхиду фправить и ф той болезні бысть здрава вчем поприказу ея дочь ея татиана гринкова и подписалась.

Чудо кд. Града костромы купецъ василе ивановъ мушников Ш прошлаго , фумд году был. он василей вбезумий подекабрь миъ фыз году которое безумие пришло ему стаковаго случаю какъ спящаго ево й жена мария разбудила тогда вдрукъ вскоча закричал необычно и стал бранится и дратся ї втомъ безумий был он василеї вдоме прикованъ и содержанъ та наль а потом бегал всюду йдль здесят а потом образумился стал собещатся какъ бы итіть вростовъ и молится при гробе стаго димитриа митрополита (.) сего фыз году генваря та дня прииде вяковлевский митрь. и принесенную ссобою свъщу поставил над гробом правконами ин заставилъ попреоспіенном димитрие Шпьть паниухиду и по Шправлению он василей совершенное здравия получіл и всовершенном уме бысть нить блгодарит бога и чудотворца стля димитриа.

Чудо к є. града ростова цркви петра и павла попъ василен

аледыевь поволи бжиї в' фйд году йюля. с йв (?) числа забольл зголовою был ломь и шея шпухла была вгорлы болезнь что и проглонут немогь днем здвенатцет сего августа в числа какь онь попь услышил благовесть в'яковлевском мнтры квечерни вто время онь попь едва проглагогал попадые своей марей иди йаковлевы митры и штправы поничхиду при гробе стго димитриа митрополита всамое вечерные время он попь уснуль и пробудился то какь лому вголове такь и вгорлы болезни нестало (.) пришед жена кнему сказала что она по приказу исполнила а наутро сего августа и числа он попь поиды в'яковлевь мнтры и моліся при гробы стаго димитриа и шслушавь стую литургію и ко стиь мощамь приложился бысть здравь отыды вдом свої радуяся,

Чудо к s: Керенскаго уезду села успенскаго помещица вдова посль. полковніка ивана петрова багданова жена ево їрипа Іванова впр°шлом фна году Сентябрь міть Получила оумершем сыннь свое ніките їзвестие весма испужала їбыла счась беспамети їстого времені львым глазом, невидала льт, спять апопрошестви пяти льт, невидала и правым глазам такъ ильвым льт своим впрошлом фна году приежала вростов когробу стго димітриа для мольния и восратилась вдом свои тогда вглазах ея свъть переменіся когда она їрина день видит едва илитри дни невидит сего фна году міта сентебря паки положила твърдое Жбещание ехать вр°стов їмолится стлю димитрію митрополіту і того временії понынь каждої діть свъть видит.

Чудо к з. Ярославскої соборной цркви диакон Теренти ївановъ впрошлом физ-году июля спервых чисел одержим был разслабленную бользнию и умом поврежден а когда приходил диаконъ вчувство то призывал впомощъ стго димітриа митрополіта дабы млтвами его даровал ему гдь біть исцелен тогда спящу ему внощи ивидени виде стого димітриа митрополита пришед кощдру ево диакона взяв ево заруку иподнял собдра и болезни своем почувствовал немалое флегчение тогда положи обещания ехати вростовъ и молится угроба стго димитриа исего фън году о вростовъ ездил иугроба стго Димитриа моли^{*}ся їпанихиду Шправил бысть здрав Шідѣ вдомъ своїн.

Чудо к и Ярославская помещица лепъгварди порутчика ївана аледієва шаидакова жена ево княгіня екатерина юрева прошлова аўна году приключила ен разслабленная болезнь ничему невладела года сдва и положила обещания молітся пригробъ стго димітрїа в ўня году марта и і дня привезена была вяковлевъ монатрь когробу стаго Димитриа ведена была людми ен изаставила служит всенощную їпанїхиду по ститель Димитрие молітвами стого Димітриа она княгіня получила исцельнія и понынь ходит сама собою иблагодарит ота.

Чудо к о. Воронежскої Губернії Гдрственных поташны заводовъ калежскаго регистратора якова прокопева малакнова жена ево пелагея петрова забольла она головою їбы великої шу пглазами мало відила а пото левую ногу вколень свыло їходит ей невозможно унеї же пелагьї бы сы оедоръ нонъ бы осми льт прошлаго фы году декабря 5 дня їспужан было наулице собакою занемогь прукамі пногами невладе ппособещанію своему сего фыз году Генваря з дня пріехала вростовъ ссыном своїмъ оедором ина гробом стго Димитриа митрополіта отправила паніхиду икостмь мощам приложили тогда ен пелагеїн нога развела їсы ея оедорогроба самъ пошель безбользии.

Чудо к. Некй блгородны їменем исла собявил, свелікомъ стлѣ хртвѣ Димітрие митрополитѣ уму члвчскому непостіжиму какое великое чудо показал надомною многогрѣшны рабом яніже именованны сей жизни авпрошло рає году декабря ві дня услыша яспрочитающаго копію собретени мощах їчудсах стля димитріа митрополита ївто время я просил сспомощи свеликий угоднікъ бжиї стль димитриї аще имаше дерзновенія помоли омнѣ грѣшном какъ скоро окончал мысленную речь тойже мінуты понудило изменя ївышель великой камен имного мелких. Безвсякаго труда їлегость получил великую азъ осебѣ доношу маеоръ Иона Васїльев сын прончищевъ.

Чудо ка. ростовскаго уезду села угодічь вдова евенмяя нетрова прошлаго фій году мучима была Шнечистаго духа нотогда положила обещанія стлю димитрию помолится асего фіз году февраля ки дня приїде в'яковлевъ мітрь ївосхоть впрковь вниті и невозможе Шдуха нечистаго однако ввелена была народом впрковь когробу стго димитріа тогда билася їкричала различнымъ гласомъ їпльвался накртъ еже врукахъ еръмонаха онъ же кропил ю стою водою онаже Швелікаго мученія падь прелгробом нодолгх часъ прошедшуже тому времени воста Шнемощи ибысть здрава иннь Штого нечистаго духа млтвами чудотворца стля димитриа свобождена.

Чудо к в. Костромскаго уезду вотчины новаго митря деревні баборневої креянін оедоръ ївановъ прошлова ф г году был онъ оедоръ вразслаблівній три года ишесть миевъ жалостно претерпевал такъ что нирукамі ниногамі невладел ївоснік слышал гласъ молися стлю Димітрию митрополиту азъ же положил обещанія ехать вростов сего ф нз году в'яковлевъ митрь ивнесен был вирковь людмі и положен угроба стго о же оедоръ повель Шпеть Бгомтре молебен и поничхиду постлік димитрие митрополите и потому Шправлению молился пригробе три дни и получи исцеление Штого разслабления Шидів вдомъ свой радуяся.

Чудо к г. Ярославскаго уезду вотчины прапорщика степана їванова сна васкова деревни степачевої креннин василеї оедоровъ прошлого , унг году Шраслабленної скорби зело страдалъ такъ что руками їногами невладел а какъ получил известіе что в'ростове в'яковлевском мнтре сфретены мощи стго дімитріа митрополита многия бывают чудеса тогда он василей стал збиратца сего унз году привезен в'яковлевъ мнтрь ї у гроба стго димитриа Шслушавъ бдій молебенъ инаніихиду бысть здравъ Шиде вдомъ свой радуяся ї славя бога.

Чудо кл. Пошехонскаго уезду села староандрѣевскаго цркви космы ї дамїана пономарева жена татіяна оедорова мучима была трясавичною скорбию згодъ ї втой болезни положила собез ехать вростов в'яковлевъ мнть ради молѣнія а сего

марта 51 дня приехала в'яковлевъ мнть ко гробу стля і чудотворца димитриа два дни она молілась и ко стмъ мощамъ приложилась и получила здравия Фехала вдом свои радуяся и бта славя.

Чудо к. Ярославскаго уезду вотчины князя ївана петрова щербатова деревни бабціна кресянин оедоръ артамонов їмель болезнь разслабленную є і лѣтъ что нируками ніногами невладел а сего физ году услышел что вростовѣ в'яковлевском мнтрѣ шбрѣтены нетленныя мощи стля ї чудотворца димітрия тогда он просил сродников свих дабы Швезли его во шнои мнтръ тогожъ году марта и і числа привезѣн своими в'яковлевской интръ ко гробу стго димитриа митрополита молился при гробѣ й дни и Шслушавъ паниухиду ї ко стмъ мощамъ пріложился получил здравия отиде вдомъ свой.

Чудо к s. старицкаго уезду гдина масора димитрия степанова сна ковтырева снъ ево сергій был к і лѣтъ їмел болезнь епилепсию которая чрез міть и чрез три міта ему сергию случалась бывшуже ему вболезни слышел гласъ кнему глаголющъ молися чудотворцу димитрію тогда Шрокъ пов'єдя спе мтри своей онаже слышав спе положила обещанія ехать вростов сего фіз году марта ю і числа приехала ссыном своимъ сергием во шной яковлевскої мітрь ко гробу стго димитриа Шслушали панії ухиду ї получив здравія славя бга.»

1438. Изображеніе святителя въ рость, внизу подпись: «сен новоявленны чюдотворець..... впомощъ їсцелеваются». Кругомъ, въ 37-ми кружкахъ, представлены чудеса отъ мощей его; вверху, въ двухъ клеймахъ, кондакъ и тропарь ему (въ Олсуфсобр. IV. 759).

Двухлистовая (въ вышину) гравюра крѣпкой водкой.

^{1439.} Такое же изображеніе, съ подписью: «сеи новоявленным..... исцелеваются». Изданіе 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 129.

1440. Изображеніе святителя въ рость; сверху и събоковъ, въ 40 клеймахъ, чудеса отъ мощей его (36 клеймъ) и житіе святаго (4 клейма). Внизу кондакъ и тропарь святителю и молитва ему: «С юности твоея.....ститель Гднь»; и: «Сбявленіе излітописи и. Стыи димитріи Митрополіть ростовскій біт родомъ кісьвлянинъ.....въ кій день.»

Четырехлистовая гравюра, грубо исполненная крѣпкой водкой, съ украшеніями рококо (въ Олсуф. собр. IV. 756).

1441. Вверху поясное изображеніе святителя, гравированное крѣпкой водкой; съ боковъ и внизу перечислены 30 чудесъ (ҳ—ҳ) святителя, безъ лицевыхъ изображеній. Сперва перепечатанъ текстъ первыхъ 29-ти съ карт. № 1437; затѣмъ остальные семь чудесъ этого нумера, замѣнены однимъ чудомъ, съ надписью: «чудо ҳ. Унеиже пелагѣи имѣется сын Өеодоръ которому о роду осмой год прошлаго ,аψӹє года декабра съ ѕ числа С испужанія ево на улице сабакою занемогъ ногами они пухли ндли стри а по прошествій трех ндль оной ничем невладель а какъ она пелагея генваря .зі. дня пріехала и ссобою сына өеодора привезла и у гроба стаго димитріа молилась и кмощам приложилась є гробу пошел сам нинѣ ходитъ о себѣ.»

Четырехлистовая гравюра крѣпкой водкой (въ Олсуфьевск. собр. IV. 755).

1442. «Завъщание стаго Димитріа митрополита ростовскаго ярославскаго.»

Святитель изображенъ у стола, пишущимъ завѣщаніе; по бокамъ, въ клеймахъ, слѣва молитва, а справа тропарь и кондакъ ему. Гравюра двухлистоваго размѣра (въ вышину) крѣпкой водкой (въ Олсуф, собр. IV. 761); внизу текстъ самаго завѣщанія;

«Сей стый димитріи Митрополіть Ростовскій

слушав гласа гда моего въ стомъ егли глющаго будите готовы яки въ онъ же часъ неминете сиъ члвеческии приидетъ в венеръ или вполунощъ или впетоглашенте или утро да не приметъ внезапу фбрящеть вы спящыя (.) Того гласа гдня слушая и бояся еще же и часть недугованиемъ одержимъ бывая и ден Ш дне изнемогая теломъ и чая навсегда время онаго гдемъ гланнаго нечаянаго часа смертнаго и по силъ моей пріуготовляяся ко исходу Ж сел жизни судихъ сего духовною граммотою моею въстно штворити всякому иже восхощеть взыскати имінія моего келейнаго во еже не трудитеся ему вотще ни истязовати служившихъ мять бга ради давъсть мое сокровище и богатство еже Ж юности моея нешбирахъ сїє нетщеславяся реку но доискателемъ моего по мнѣ имънія въстно сотворю Шнележе бо прияхъ стый иноческиї образъ и постригохся вкуевскомъ кирилскомъ митырт въ лі, льто возраста моего и фовщахъ богови нишету изволную имети фтого времени даже до приближенія моего ко гробу не стяжевахъ имънія имшелоноіства (?) кроме книгъ стыхъ несобирахъ злата и сребра ни изволяхъ имъти излишнихъ одеждъ никїихъ либо вещей кром'в самыхъ нуждъ но нестяжание и нищету иноческую духомъ и самымъ дёломъ по возможному соблюсти тщихся. Ненекійся о себ' но возлагая на промыслъ бжій иже никогдаже мя **шстави входящая** же вруце мон подаянія и яже на началствахъ келейныї приходы тын истощевах на мої и намонастырскиї нужды идъже бъхъ во игуменахъ и архімандрітехъ такожде и въ архії рействі сыї несобирахъ келейныхъ яже немноги бяху приходшвъ но ово мои потребы то иждивахъ оваже на нуждныхъ идеже бът повель. Никтоже убо да трудится по смерти моей испытуя или взыскуя каковаго либо собранїя ябо ниже напогребені наппаче на кончинъ явится бту Върую бо яки пріятнъе ему будеть аще и едина цата по мнт не останеть неже егдабы многое собраніе по моей душт на поминовенїе было раздаваемо і аще мене таки нища никтоже восхощеть обычномъ предати погребенію молю убо тёхъ иже свою смерть памятствують да Швлекутъ грешное мое тѣло во убогиї домѣ и тамо между трупиа да

вовергуть ест. ащеже владычествующихъ изволенте повелить мя умерша погребсти по собычаю то молю христолюбныхъ погребателей да погребутъ мя вмонастырю стаго такова епископа ростовскаго во углѣ црковном идѣже мѣсто ми назнаменовахъ еще когда ѣхавъ в'епархтю вростовъ на престолъ свои о семъ челомъ бые изволянже безденежно помянути грѣшную мою душу в'молитвахъ своих бга ради и таковыи исыи да помяновен будетъ во пртвти нбномъ требуя иже за поминовенте мзды то молю да не поминаетъ мя нища ничтоже на помяновенте оставлша бгъ же да будет всѣм милостивъ и мнѣ грешному вовѣки аминь.

Сицевый мои завѣтъ се моя духовная граммота сице бо о имѣніи моемъ извѣстіе ащеже кто извѣстію сему не емля вѣры начнетъ сріспытаніемъ искати помне злата и сребра то аще и много потрудится ничтоже обрящеть и судитъ ему бітъ».

1443. Образъ св. великомуч. Димитрія Селунскаго.

Листовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка, подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (X. 2221).

Святой изображенъ по поясъ, съ копьемъ и пальмовой вътвію въ львой рукъ и крестомъ въ правой. Внизу подпись: «С. вел. Му хвъ Димитрій.

Образъ воина добра до смерти страдаша
За любовъ гда си на раны ся вдавша
Іже ребромъ збоденнымъ явися ревнитель
Хбог страсти и быст враговъ нобъдитель.

Димитріа стого Шчество по плоти Селун град по дхуже вышні Іёрлим. Ё родителен хрттанских яко Ш стого корене стая вътвь, Ш добраго древа добрий плодъ родися. Воеводаже бъ Цра нбнаго паче неже земнаго, по^х знаменемъ Кртнымъ воюя, и имъя бран къ дховомъ злобы по^хнбнымъ, ихже и побъди отнавши о всея Оессали идолослужение А егда Максиміанъ в Солун пришедъ.......своего Лїа в всенаро^хно^х позорѣ на борбу поставилъ. тогда Димитрії стыї юношу своего Нестора, дховими вооруженнаго бронями на того пославши, двидову на Голїадом обновиль победу. Самъ же копїами избодень бывъ, подобникь бые язвы Гда Іса на теле своемъ носившому Павлу. Упособисяже и самому Гду Ійсу копїємъ прободенному, и о прободеннихъ бо зан ребръ своя источи кровъ имиро. ибыє димитрії на Земли источникъ целов, копїами ископанъ: на Носиже є источникъ мятовъ. за ны ко Бгу изливаемыхъ, имиже да сисемъся. аминь.

1443 а. Св.: великомуч. Димитрій Солунскій.

Листовая гравюра, какъ видно изъ полузатертой подписи, исполнена «андреемъ тихомировымъ». Мученикъ изображенъ верхомъ, онъ поражаетъ копьемъ царя тьмы. Внизу тропарь, въ девяти строкахъ: «велика обрете вбедахъ.....велїю милость» и кондакъ (въ Олсуф. собр. III. 695).

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этой гравюры:

- б) Листовое, копія съ предыдущаго точь въ точь; въ тропарѣ одиннадцать строкъ (считая заголовокъ). Въ Олсуфьевск. собраніи. 696.
- в) Новъйшее изданіе 1830 г.; въ тропаръ всего семь строкъ (считая заголовокъ). Акад. Наукъ.
- 1444. Св. великомученикъ Димитрій на конѣ, поражаетъ дъявола; гравировалъ «Анастасій», рѣзцомъ, въ половинѣ XVIII вѣка. Выш. 11. 11; шир. 9. 1.
- 1445. Св. муч. Царевичь Димитрій. Полулистовая гравюра въ манерѣ А. Зубова (въ Олсуфьевскомъ собранія IV. 717). Царевичь изображенъ въ рость, съ крестомъ и пальмовою вѣтвію въ правой рукѣ; справа видно перенесеніе его мощей; внизу тропарь ему: «Цркую діадиму собагриль еси..... спастися».

1446. Св. Димитрій Царевичъ. Полулистовая гравюра рѣзцемъ начала нынѣшняго столѣтія, повторенїе предыдущей листовой; внизу подпись, гражданскимъ шрифтомъ «Димитрій царевичъ убіенъ»..... она заканчивается словами: «архистратига михаила архангела» (въ моемъ собраніи).

1447. Повтореніе предыдущей гравюры; изданіе 1820— 30 гг. Текстъ внизу заканчивается словами: «михаила арх». Пуб. биб. Даля І. 128.

Эта гравюра исполнена на одной доскѣ съ другою, на которой изображено въ срединѣ распятіе, а по сторонамъ благовѣщеніе, рождество Христово, воскресеніе и вознесеніе, съ подписью: «Зри мудролюбче что бтъ содевате С девы..........увеси вся.» Экземпляръ этого листа, на которомъ отпечатаны оба изображенія одной доской, находится въ І Отд. Библіотеки Академіи Наукъ; изданіе 1830 г.

1448. «сты дрвчь димитрии».

Листовая гравюра на м'єди первой половины XVIII в'єка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2170).

Убіеніе царевича представлено на самой гравюрѣ, въ семи фигурахъ (безъ отдѣленій), съ слѣдующими надписями:

- (1) «убіцы пріидоша кцаревичу димитрию.
- (2) убицы заклаша царевича.
- (3) Црица приїде на убиенїе првича димитриа горко плакася.
- (4) убицы сѣли на кони и уехаше изграда и не фретоша пути возвратишася вспять воградъ.
 - (5) нача понамарь бити всполохъ.
 - (6) убицы нача Обивати бревномъ двер колокольню.
 - (7) убитцовъ нача каменїем бити».

Подъ гравюрой подпись: «Димитрій првичь убиенъ бысть на

углечь повельніемъ бориса годунова Ш нікиты качалова и даніла битяговскаго вльто , зў ю Шрождынія своего во шсмое льто закланъ же бысть ножемъ. Пренесены мощи суглече Вцарствующій градъ москву вльто , зў ді. Вцртво Василіа їшанновіча въ ї-е льто цртво его и пртышемъ Патріархе ермогене въ. й е же льто патриаршества его. Положены мощи его всоборной пркви грознаго воеводы номыхъ силь архистратига михаила».

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія листовыя изданія этой гравюры:

- б) Точная копія съ предыдущаго тогоже времени; посл'єднее слово подписи: «мїхаїла» (въ Олсуф, собр. IV. 720).
 - в) Тоже; последнее слово подписи: «міханла» (719).
- и) Новъйшее изданіе (1820—30 гг); послъднія слова подписи: «архистратига миханла». Публ. библ. Даля. І. 127.
- д) Такоеже изданіе; посл'єднія слова подписи: михаила и прочихъ силъ.»
- е) Такоеже изданіе; послёднія слова подписи: «михаила и прочїхъ сїлъ». Публ. библ. Даля. І. 126.
- ою) Изданіе половины XVIII віка; подпись внизу: «бліовітрный прчь и великій кнізь Димитрій Московскій закланъ бысть ножемъ. . . . во шемое літо міда маія въ бі день» (въ Олсуф, собр. IV. 718).

1449. Св. муч. Димитрій царевичъ, работы Нехорошевскаго.

Четырехлистовая гравюра, которую, какъ видно изъ подписи, внизу, «грыдоровалъ мартинъ нехоровски 1735 году» (въ Олсуф. собр. IV. 722). Переводъ и надпись на гравюрѣ тѣ же что и на листовой; внизу подпись: «нянка вывела црвча іспалаты на нижное крылцо убицы никита качаловъ і данила битяговской заклаше црвча димитріа (.) нянка пала на ногі црвчу и те убицы нача няньку бить і увидя понамарь то убіеніе побѣже на колоколню и нача бити всполох убицы нача шоїваті бревно(м) дверь колоколную і селі на конех і уехаша ізграда і не». Кромѣ того внизу кондакъ святому; а вверху тропарь и надпись: «убиени

стаго блгов врнаго црвча кнзя димитриа московскаго и всея россїн новаго чудотворца». По бокамъ текстъ:

«сен блговърнын црвчь димитрии родися С блгочестиваго корене цря їшанна содержателя россиския земли іже С авирона римскаго кесаря корене їзшедша і цртвавщу ему впервомъ ств сморичныя тысящи лътъ созданія мира і доволно льта животу и скинтры воликаго гдрства державу, і по божию изволению по фбщему естеству члвчу б жития сего преставлынуся і ввічныя фонтели Фшедшу, семуже сну его цівчу димитрию после Шпа своего мале сущу иставлшуся Шрождения свиего льта единаго, і поль і приемлеть цртво по Жць своемъ цре ішаннъ средней снъ его црвчь фешдоръ, і бысть црь кротокъ і блгочестивъ и теплъ върою когу і выну кнему мітвы своя творя ш дшевномъ своемъ спсеній і ш земнимъ строеній дабы дшевное его блгородство было неповредно і цартво его мирно и безмятежно і по реченному вся таковая сод'ілашася и даде брату своему црвчу димитрию въ удълъ градъ углечь. да пребываетъ тамо и срождышею своею якоже и бысть, и пребывающу ему тамо втомъ уделномъ своемъ граде углече по исмолетному возрасту, зависть же ради сопротивнаго и властолюбия члвъческаго элохитрымъ умышлениемъ убиенъ бываетъ Ж раба своего и властолюбца бориса іже убо і самъ пострада і всемъ людем велику щету приподаде, невагоже сего вънечника и ненавиннаго страдалца црвча димитриа: незабави (?) его С блгихъ напрасное то і рабское убиение ноипаче введе его ввычное селыние и вижсти земнаго цртвия даровася ему Ш бга нбно (.) убиенже бысть новый вънечникъ неповинным страдалецъ царевичь димитрїи влъто зую мца маня въ ет днь на память преподобнаго ища ин его пахома великаго а Ш рожденія своеги во шемое літо прославляеть убо бгъ своихъ угодниковъ преподобныхъ и бгоносныхъ шть ніпихъ и мчіковъ і даде имъ противу трудовъ ихъ і мученія мэдовоздаяние и црвіча ісцелення (?) такожде сего новаго венечника неповиннаго страдалца црвча дімитріа прослави своимъ мірдиемъ за неповинное его убиение праведная убо діла его взыде

на носа і получи со агглы ликование. теложе его обретеся пело и нетлѣно положенуже убо бывшу честному телеси его втомже удълномъ его градъ углече въ царственнъмъ дворцъ его вчестнъмъ храмъ блголъпнаго прембражентя, гда бга і спса ишего інса хота, і пребывающимъ тамо честнымъ мощемъ его льть четыренадесять ілі вящше, втоже убо лета и брату его блігочестівому прю осшдору случися ко гду отити и справедными почіти і понемъ иному борису цітво прияти, по ціє же борисе нарекшемуся тезоиментсмвомъ црвча димитриа ростриге по ршстигеже въ лъто тояже шемыя тысящи втораго ста четверица надесятицу пріять скинтры всея великия росіи бліочестівыї цірь василі и і бывшу ермогену патріарху тамо тогда пастырскиї жезлъ держащу недвсеюже роспею і вложи імъ біть во умъ блічю мысль воеже послати воградъ углечь по праведнаго мощю і взятія і принести во стечество его вцотвующи градъ москву.. да положатся со стцемъ его ї дедомъ. і съ протчими прародители его. сблгочестивыми цри: і великими кнзи еще же наустрашеніе і на посрамление інымъ многимъ злымъ і навътнымъ члекомъ смущающимъ державу стечества его такожде ложна нарицающимся якоже і вышереченный он растрига іменемъ его цівча сна димитриа многу убо тогда смущению бывшу вроссійстви земли. Ж оныхъ злыхъ і невидимыхъ враговъ посланже бысть почестныя мощи Ж архиереискаго чина премещеный оплареть митрополить ростовскиї и ярославский іже посл'єжде по бліодати стаго дха натриархъ бысть во всеи велицъ вроссіи и снимъ убо Жархиепіскоповъ и епископовъ тоже Ж архимандритовъ ї игуменовъ і Ж протчихъ сщенаго чіна і Ѿ прска сигклита боляринъ кизь ишанъ воратынскои і протчій снимъ і пришедши во градъ углечъ і внидоша вцрковь ідёже пребываху новаго страдалца мощи. ї Шкрыша гробъ ї ибратоша я цалы и нетланны яко днесь положены і срачица его внейже заклан бысть и положенъ такоже цела і нетлѣна, и яко ново неповиною тою кровию сбагренъ бысть и блгоуханию немалу Ф мощен изшедшу, посланниже чин люди и вси живущин тамо граждане воздивишася Штакон вси велицен і

бжтвенъй блгодати бывшен на неповиннъмъ семъ страдалце и яко втолика лета всецело бысть Штелесе ї Ш шдежди, і ничтоже истлеі ещеже и добровоніе їзыде. и тако понесоща честныя его мощи здостоиною честию к'парствующему граду москвъ. и егда убо близъ бывше самого града тогда црь васили і срождьшею материю цревча димітріа со инокою мареою и со всемъ своямъ прскимъ сигклитомъ и со множествомъ народа. и ермогенъ патриархъ смитрополиты и соархиепископы и епископы і спротчими сщеннымъ чиномъ и сщестными иконами і сосвъщами и сокадилы, срътошая честию, и егда внесены быша честныя его мощи внутрь самого града москвы всоборною црковь нойыхъ силъ воеводы архистратига михаила яже нынъ зрятся блись двора прева идъже почиваютъ вси родителие его и прародителие цри и велицыи кизи и поставлені быша на м'єсть якоже подобаеть, і начаща молебная совершатися, и тогда убо втыя дни мнози болящін шчесами і їными немощми начаху приходити и моляшеся праведному изпаление получаху и здравий вдомы своя шхождаху, четыредесять убо ї пять чудесь новый сей вінечникь сотвори Ш мужеска убо полу і женска разлічными бользными іспыли и паки встмъ бысть чюдо зримо и удивлению досточно якоже и прежде ворить (?) рёхъ яко втолицёхъ лётёхъ ничтоже С телесе и С одежді істяв новсв цвло и нерушимо (:) и па(к)и чудесная содвяшася и пребывающимъ имъ до трехъ дней нешпрятинымъ чудотворнаго ради деяния і виделнія и потомъ патриархъ собрив достоиная надмощми праведнаго Шптвъ и вкупт съ премъ повелти честив и благогованив науготованивмъ маста въ уготованнуюже раку славъ і благольнить стыя мощи положити и покрыти я якоже подобаеть и свещі уставити и наки повёле црь и натриархъ стіхиры і канонъ праведному составити і празнество уставити. и по трикраты въ лете празновати на славу ихвалу дающему блігдать бгу і на намять новому сему венценосцу..... да незабвения будет толікая блудть бжія на таковомъ неповіннѣ страдалцѣ и ввѣчныя роды на славуже и хвалу всему Шчеству его средству і на утвержденіе матере градовомъ москві п паки нахвалуже и на удивленіе всему православъному хртианству яко впослідня сія времена прослави біть своим мірдіємъ неповиннаго сего страдалца самого россійскаго самодержца Оросль: даде ему тельсе нетлініе і дарь. Ісціленія крамолніпыже ї мятежніцы пртва. праведными его молитвами вси погібота ї безвесті быта. посліждеже сродникъ его блічетівый пры гідры і великій кнізь михандъ веодоровичь всея россій самодержець повелі місто новое соділати і многою ліпотою украсіті ї раку. О сребра ї злата учініти і ту стыя мощи положиті і паки покрыті е багры пркими ї лампадою запалити яже ї донынів всёмъ зрімъ есть. пренесены же быша. првінаго мощи О града углечь вцарствующі градъ москву въ літо, зіди мсца їчниа въ ї днь на память стаго мчіка лукиана. а по убиеній его. въ пятое надесятьліто».

1450. «стый. велико мч нкъ евстаеїи.. плакида».

Двухлистовая (въ вышину) гравюра, судя по манерѣ, работы А. Зубова. Святой изображенъ въ ростъ, въ срединѣ; подъ нимъ подпись: «житие и страдание свтаго великомчика евстаеня плакіды и подружиа его и чадъ: сеи сты евстаейи мчикъ зовемыи плакіда бяху боготи зело и радовахуся о милостыни нищихъ. аще и еллени бяху алчущия питая. нагихъ одевая. вбедахъ сущимъ помогая. и Сузъ и темніцъ многих свобождая. точию неиме вгоспода нашего ийса хрта вѣры, бтъже спасенія ему путь ізволи явіти сицевым. образомъ:» Съ боковъ и снизу, въ десяти отдѣленіяхъ представлено дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:

(1) ловящуже плакіде еленя забежа впустыню еленьже тои взыде на высоки камень и ста на немъ, и віде посреде рогов его честны кртъ хртовъ. сияющъ паче солнца и удівляющужеся ему странномъ виденіи, услыша тамо гласъ ксебе глаголюцъ. сплакіда что мя гоніши онже пад. сконя на землю ужасеся. восгавъже плакида С земли ї рече (:) гди повеждьми кто еси ты

гдъ же рече ему (:) аз есми ійсь хртось егоже ты нынѣ неведы чтеши.

- (2) и повелѣ плакида поискати где живетъ нереи хртиански, и уведа домъ его поемъ жену ичади и пріндоша ко нерею, и просяху крещения. Ш него, нерейже помолився біў крти ихъ, и дано бысть плакиде во свтомъ крещеній евстафіи.
- (3) во утрїнже день евссафій вседъ на конь, понде аки наловъ и бывъ на томъ месте идеже виде гда, слезесконя, сплачемъ моляся и благодаря бга (:) гди се азъ есмь предтобою твори со мною еже хощеши готовъ ш руку твоею вся зъ благодаренїемъ прияти, и паки слыша гласъ, нынели скорбь прїнмеши илї, въ последня дни (.) швеща (:) гди, аще не возможно мінути їскушеніем то ныне, даждь пребыти тыя беды.
- (4) видяже евстафій себе собніща умысли утантися всехъ знаемыхъ шедше неколико дней прійдоста кморю, и обретше въ пристанищи корабль, и внідоста внего, корабелникже видя жену его, и уязвися на ню, бѣ бо красна зело, и Шяша жену его за провозъ насильствомъ.
- (5) еще онъ незабы первыя печали, а уже и другая приспеваху, случибося на пути река быстра на неиже не бе перевоза ни мосту но точию тако преходять и невозможно бе шба чада вкупе пренесеть, посадивъ едино чадо на брезе другоеже понесе и принесше посади его, иде по другое, егда ста посреде реки и унесоша зверие, пастухи узрѣша, и начаша гонти за німи, шніже повергоша ихъ здравыхъ, едінаго левъ а другаго волкъ.
- (6) и доиде некия веси, начатъ работати у жителей тамошныхъ, и работаше то чесо незнаяще, и моляше дабы былъ стражъ житомъ ихъ, стрегущуже ему жита едуще С цря по посланные навзысканте плакиды, онже далече ихъ позна яко знаеми умоли ихъ да обтают у него у хозяина ониже обитавшт признавъ пртвезоща его кцарю.
- (7 и 8) цръ же посла его набрань противу варваръ; сенже шедъ повоева варваръ, возвратися спленомъ вспять. и ста свою

своими при той веси идеже жена его кивяше. «наже поизвавии детей своихъ и мужа своего поїде кнему вшатеръ вніщетномъ образе падъ преднімъ и рече. гдъ мой непрогневайся на мя рабу твою, не тыли еси плакида а в'стомъ крещеній евставій. и виделъ хрта в'еленя, сия слышавше евстаїй «бъемъ и нача плакати «радости яко позна жену свою, «наже вопроси его очадехъ, и рече яко зверие поядоша онаже «Веща войстинну мню живи и тако нашедши и дети своя плачуще и радовахуся, и блігодаря біта.

- (9) егдаже евстафій свои своими, и зженою и счады возвратися вримъ тогда до пришествія его умре троянъ пръ. и вместо его наста адріан. зело ненавідя бліочестивых веры, и восхоте сотворити жертву бесомъ, прізваже и евстафія да покарится ідолом (.) онже Швещи хрітанинъ есмь нехощу сего творіти онже разгневася повеле свтых на снеденіе зверей штдаті (.) зверие же кнімъ прихождаху и поклонся паки вспять ся шбращаху.
- (10) цръ же болье ярящеся повель разжещи вола медянаго и воврещі внего стыхъ ї втом воле помолівшеся стіи мученіцы діны своя стыя.. вруце бгу предаша (.) втретійже день пріиде андріан кволу тому хотя відети пепель соженых мучнікъ собретоша телеса ихъ стыя невредимы и.. власъ главы ихъ незгорь но яко жіви спящы явишася, ї людіе вси укоряху цря за безвинное ихъ мучение» (въ Олсуф. собр. III. 698).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе (б) этой гравюры, тойже мѣры; переводъ дѣянья тотъ же; но самъ Евстафій, изображенъ иначе. Этотъ листъ, какъ видно изъ подписи подъ нимъ: «Грыдоровалъ Мартинъ нехорошевски» (III. 699).

1451. «с: Вел: Мчнца Екатерина.»

Листовая гравюра крѣпкой водкой, какъ видно изъ монограммы, поставленной внизу «Z S», мастеромъ Захаріей Самойловичемъ (въ Олсуф. собраніи III. 641). Святая изображена въ

ростъ: «На главѣ ея Вѣнецъ W звѣздъ дванадесятъ». Вверху надпись: «Вѣнец W дванадесятъ звѣзд екатеринѣ змлбо кмнчци слвной в'Двическом чинѣ». Съ боковъ и внизу, въ 13-ти клеймахъ, помѣщены слѣдующія вирши:

- ««««««««««««»» мудрых двъ явлшаяся зерцало едино, Мудра и Красна паче всѣхъ Екатерино. Даждъ ми познати втебѣ Мрсть бже^{ст}венну, Да в благих нравѣх Дву имам укршенну.
- к. Шбрученная хрту на живот нетлѣнный Давшему ти за любовъ Перстен Многоцѣнный: Даждь ми всецѣлу любовъ ко-хрту стяжати Перстен шбрученїя вѣчнаго прияти.
- г. Аггломъ Михаиломъ укрѣплена свыше, Напрепрѣнте вѣчтй премудрых излишше; Даждъ да возмогу мрост плотску побѣдити Споси на то помощь Агглску имѣти.
- Ä. Пятдесять философов препрѣвшая всловѣ Ученїемъ своим тѣхъ приведша хртвѣ Тому впослушанїе мой разумъ плѣненный Дабудет. ученїемъ твоимъ наставленный.
- Биенїемъ нещаднымъ плотти раздробленну Имѣвшая, за хрта зѣло изможденну.
 Мли да и азъ моя умерщвляю уды,
 Измождающи тѣло дҳовными труды,
- 5. За хрта свъта міру вгемніцу вверженна, Чиста, Шголубицы брашномъ укрыпленна: Просвъти мя и срце даждъ чисто стяжати Да укрыпить я Дхъ Сть брашно блгати.
- З. Супрузѣ Цркой во снѣ явлшаяся слвно На стртію укрѣпивша вѣнцемъ данным явно, явися дши моен сномъ спящой грѣч Даждь крѣпост на подвиги ко

- й. Втемници скът йбный узрѣвша яснѣйшій Егда посътиль тя самъ Іс прекраснѣйшій. Даждь ми сидящу въ тмѣ мира помраченна, Лучи посъщенія узрѣти сйсенна.
- б. На колесахъ ужасныхъ обращенна сущи Невредно ко горнему Шчеству текущи, Даждь да превратный міра сего... (затерто). Не сотретъ мя текуща в Шчетво йбно.
- 7. Предсмертію ти мібу сотворше прилежно, да всяк просяй тобою прийметь все полезно...; предстани мнѣ вчасъ смрти на помощъ Ш бта Да даст дійи ми ползу міба твоя многа.
- ал. Вусѣченти твоемъ хр̂това Невѣсто вмѣсто крове истече чуднѣ млеко чисто: Мченнымъ путемъ на нбо вшедши убѣленна.
 Вкрови агичей, и мене яви сучищенна.
- кі Діпею вселшаяся во Нойомъ Раю, Тъломъ же погребенна & Агглъ всинаи; мли егда погребенъ буду тъломъ в персти, Діпу вибо да приймутъ Агглскія персты.
- (13) Симъ Вѣнцембо кто стую чтит Екатерїну Приймет помощъ С нея внуждах своих выну. Пемдрости требуяй, тою ся научить. Ко сему вѣнец мдрых Дѣъ вноѣ получит.»
- 1452. Погребеніе св. в. муч. Екатерины. Изображеніе въ полълиста, гравированная р'єзцемъ съ оригинала Е. Садлера. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 321). Ангелы полагають тёло великм. Екатерины въ каменную гробницу. Внизу подпись гравера: «Захари Самойловъ изобразиль «ψ.»

Подъ гравюрою подпись: «с. в. м. Екатерина»; и вирши:

«В'оусѣченіи твоемъ хртова невѣсто в'мѣсто крове истече чоуднѣ млеко чисто млечнымъ путемъ на ноо вшедши, убѣленна в'кровѣ ягнчей, имени яви смищенна Дшею вселшаяся въ нономъ раи, тѣломъ же погребенна ш Агглъ всинаи мли егда погребнъ боуду тѣломъ вперсти, дшоу в'ноо да приимутъ Агглскія персты.»

Это тѣже вирши, которыя помѣщены въ 11-мъ и 12-мъ клеймахъ на изображеніи Св. Екатерины въ ростъ, работы тогоже Самойловича (№ 1451). Есть другое изданіе этой доски, позднѣйшее, безъ имени гравера. Въ Пуб. биб. Погод. Снегир. 101.

1453. «б. великомученица екатерина.»

«S. Catharina». Изображеніе въ польлисто; гравирована въ манерѣ И. Любецкаго; святая изображена поколѣна (въ Олсуф. собр. III. 645).

1455. Преподобные Зосима и Савватій Соловецкіе.

Они изображены въ рость и держать модель Соловецкаго монастыря. Вверху знаменіе Богоматери и надписи: «придбный зосима», «придбный савватії». Кругомъ красивая рамка. Оригинальная листовая (деревянная) доска этой гравюры находится въ Музет Академіи Художествъ (изъ Погодинскаго собранія).

1456. Ониже въ ростъ; вверху поясное изображение Спаса въ облакахъ; вдали видънъ Соловецкій монастырь. Подъ картинкой подпись: «Препд ізосимъ солове. чюд. — Преп. Саватіи солов. чю», и молитва: «яко светилницы....... душамъ нашимъ». Листовая картинка, гравированная ръзцемъ въ нынъшнемъ стольтіи (1820—30 гг.); вышина ея 13. 1 дюйм. и линій франц.). Мнъ извъстно еще слъдующее изданіе этой гравюры:

- б) Копія точь въ точь и тогоже времени; вышина: 12. 11.
- в) Изданіе тогоже времени; первая строка молитвы заканчивается словами: «Шцы зосимо». Публ. библ. Даля. І. 136.
- г) Такоеже изданіе; окончаніе этой строки: «зосимо и саватіи:»
 Публ. библ. Даля. 137.

1457. «Притоный зосима — притоный саввати салавецкия чудотворцы».

Они представлены въ ростъ, другъ противъ друга; въ рукахъ ихъ свитки, съ надписями; у перваго: «не скорбіте убо братия моя но сему разумно да будетъ вамъ». у втораго: «чадо їоанне пребуди зде сию нощъ и узриши славу бжию». Вдали видънъ Соловецкій монастырь. Полулистовая крѣпкая водка, первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2014).

1458. Образъ преп. Зосимы и Савватія съ двяньемъ.

Листовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2164). «Преп зосіма» и «преп савваті» изображены всрединѣ, въ ростъ. Кругомъ, въ 10 клеймахъ, помѣщено ихъ дѣянье, съ слѣдующими надписями:

- (1) «о привезени стыми агглами хлебовъ и масла ктому зосиме.
- (2) о восїянні дучі пресвітлыя і о явленій церкви на воздусе.
- (3) чюдо придны о анісиме і о жень его марии.
- (4) чудо о никонъ егоже ізбави от бъсовъ прибны зосима.
- (5) о їзгнанія рыболова со шстрова ї о биені жены его.
- (6) чюдо w дву члцех. страждущих в'тум' вострове.
- (7) чюдо приднаго зосимы о іноце елісее.
- (8) о устремленія бісовъ н'с'таго зосиму.
- (9) чудо преподобных w утопающемъ члвце софрочатем на кут. езере.
 - (10) о просворъ юже даде прпбны зосіма гостем службы своея».

Подъ среднимъ изображениемъ св. Зосимы и Савватия:

«Тропарь гласъ й. яко стилницы явистеся всесвътлы | во штоцъ..... спастися дшамъ нашимъ. Кондакъ гласъ к..... хртосъ яремъ на рамо вземше..... і молите непрестано ш всех насъ».

1459. Препод. Зосима и Савватій. Тоже изображеніе, съ тёмъже дѣяньемъ и подписями; отлично выгравированный листъ крѣпкою водкою въ манерѣ Тарасевича. Подпись надъ 9-мъ клеймомъ дѣянья: «чюдо прпд оутоплющімъ члвце сстрочатем на кут езере.» (Олсуф. собр. V. 841).

1460. Преподобные Зосима, Савватій, Германъ и Филиппъ митрополитъ.

Вдали видънъ Соловецкій монастырь. Внизу вирши:

«впустомъ оток' жить начавшій Савватій внеб' свять великъ.

Монастырь Зосума основавшій, вчиненъ есть впріных ликъ.

А германъ мужъ сен пріный. Сообъими впустынъ жилъ. филипъ страдалцамъ всёмъ подобныи, во омофоръ пожилъ».

Гравиров. крѣпкой водкой, 4°, въ манерѣ Луки Зубкова. Собр. Даля. 88.

- 1461. Молитва св. Зосимѣ и Савватію съ видомъ Соловецкаго монастыря: «грыд. синодальнымъ ученикомъ Василіемъ Иконниковымъ въ СПБ. при Акад. Наукъ 1751. г.» рѣзцомъ.
- 1462. «Изфоражение св. Зфосимы Пустынножителя». Подпись эта отпечатана типографскимъ шрифтомъ, святой изображенъ въ ростъ, впереди два льва, а вдали видна умершая Марія, гравиров. на деревѣ, въ ½ листа; почаевской работы.
- 1463. Св. Пророкъ Илія, съ разными эмблематическими изображеніями кругомъ (труба, свѣча, звѣзда, купель, вѣсы, ангелъ; внизу воинскіе доспѣхи) и монограммою: «А Т». Выш. 7. $7\frac{1}{2}$ (франц. дюйм. и линій); ширина: 5, $4\frac{1}{2}$.
- 1464. Илья пророкъ, съ ножемъ въ рукѣ. Поясное изображеніе. Гравюра рѣзцомъ, въ малый листъ; доска находится въ

казначейской палать Соловецкаго монастыря; на другой сторонь ея награвировано поясное изображение св. велокомуч. Екатерины, съ дъяньемъ; подъ каждой гравюрой вирши и подпись мастера: «Hilarion Migura».

1465. Св. Пророкъ Илія. Листовая гравюра: «грыдоровалъ василін кудрявцовъ» (въ Олсуф. собр. V. 840).

На гравюрѣ пророкъ Илія изображенъ пять разъ: воронъ приносить ему пищу, ангель подносить ему хлѣбъ, Илія въ пустынѣ, Илія разсѣкаетъ рѣку, Илья возносится на огненной колесницѣ, на четырехъ крылатыхъ коняхъ. Внизу: «Млтва....» ему: «С великіи.....аминь».

Въ Акад. Наукъ есть новъйшее изданіе этой гравюры (1820—30 гг.); первая строка молитвы заканчивается словами: «неизреченныя в'бране».

1466. «СТЫЙ Ілья» «вранъ питаше илию впустыни». Плохая крѣпкая водка въ 4-ю долю листа (въ Олсуф. собр. IV. 794).

1467. Тоже изображеніе; крѣпкая водка полулистоваго размѣра; кругомъ украшенія рококо; внизу, въ углахъ, надписи: «свты Ілья». Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 94.

1468. Св. Инпокентій Иркутскій. Въ рость; съ распятіемъ въ рукѣ. Плохая крѣпкая водка въ листъ, грав. въ началѣ нынѣшняго вѣка (въ моемъ собраніи). Внизу подпись: «Изображеніе стителя хр: Иннокентія, Перваго Епископа Иркутскаго, новаго чудотворца, явившагося въ 1804-мъ годѣ празднованіе памяти коего ноябр. 26 г.

возри на образъ сей сынъ церькви православнои возри и иноваго святителя познай. Се новый росомъ вождь отъ бога ниспосланной Къ безсмертію въ блаженной рай Имъ всюду истинна и вѣра утвѣрдятся Падетъ Неверіе — Смирится Суевѣръ. И росски жители во всѣмъ соединятся.... различія не будетъ вѣръ.»

1469. «сты Упатін чюдотворецъ».

Въ ростъ съ евангеліемъ и крестомъ въ левой руке и образомъ Богоматери и свиткомъ въ правой; въ свиткъ читается: «Аще кто не покланяется образу престыя Бцы спревъчнимъ млцемъ й хотомъ. да будетъ проклятъ.» Листовая картинка, гравированная разцемъ въ первой половина XVIII вака (въ Олсуф. собр. V. 818). По бокамъ святаго и внизу помъщена его исторія: «Сен великій угодникъ жін упатій стый ейкиъ града гагрскаго пафлагонискія страны единъ бѣ ю триста и осминадесяти стыхъ ойъ на первомъ соборѣ въ царство великаго константіна въ нікен собранномъ на немже съ прочими стыми ощы поборяя по блгочест исполненъ дха стаго ариа Ф ереси обличи и анавемъ того предаде темже великии 🛱 бга чудотворенія силу недуги бо всякія целяше и прогоняше бъсы змия стражнаго умертви по преставленте бо великаго константина сыну его Константів воцарившуся змін великъ ѕѣло невѣдомо Жкуду къ царскимъ палатамъ припо(л)зша клѣти сокровищныя внихже злата и все богатство царское лежаше собою окружи и главу на ходъ положивши никому же даяше приближитися Ф чесомъ царъ константіи ужасенъ быв посланми своими умоли стителя бжия упатия прінти въ црыградъ славо бо бѣ имя стаго чудесъ ради бывающихъ Ѿ него блгтю хртовою егоже приходяща сръте царь и до земли поклонися ему и со всякою честию прия того и моляше да млтвою своею Сженетъ С хранилища царскихъ змия егоже члвъческая спла Шгнати можаше но и Ждховнаго мнози вооружившеся молтвою покушахуся на него обаче ничтоже успѣша нѣцыи же и пострадаша сты же рече (:) аще и повозмогаеть млтва наша с царю обаче возможеть твояже обу вѣра и поклонівшися на землю молящеся чась доволень таже чюдотворець упатій стый вземши свои стителскій жезль иде къ клѣтемъ царскимъ и врата хранилищная Сверзъ біяше жезломъ змия надолзѣ весьже народъ съ царемъ издалече зряще страхомъ и трепетомъ сдержими бяху видяще бо змия Сходяще и уже дѣнь прекланяшася чаяху вси умарену быти стому с змия яже то инымъ ї среемъ случися стителъ же с чи на но возведъ и гда впомощъ призвавъ жезлъ во уста змию вложи и рече воимя гда моего ійса хрта послѣдствуй ми (.) змиїже зубами емшася жезла последоваща стому аки плѣник связанна воїстину бо свеза его бжиею сило велікі чудотворецъ».

1470. «Стая мунца ірина». Покольное изображеніе святой; грав. крыпкой водкой въ ½ листа, въ первой половинь XVIII выка. Ясской работы (въ Олсуф. собр. V. 865). Слыва на стыны висить картина: вытерь (въ виды херувима) раздуваеть пламень; надписи:

«хотяй гда истинно любити въ страхѣ гдни потщися ходити. Сию любовь страх гднь родитъ Яко вѣтръ пламень изуглия изводитъ».

1471. «Єтый исідоръ блаженны(й) ростовскій чудотворецъ».

Листовая гравюра рѣзцемъ второй половины XVIII вѣка. Святой представленъ всрединѣ, въ ростъ; справа церковь, въ которой стоятъ его мощи. По сторонамъ слѣва и справа его дѣянье, въ 8 отдѣленіяхъ, а именно: (1) «утаився всех издому своего Жидѣ и мало прешед и рїзу совлче ссебѣ блженны їсидоръ.

- (2) I града проходя и места и многу досаду и укорение приемлеть.
- (3) устроиже блаженны исидоръ кущу себъ вхвастине непокровенну.
- (4) волнами разбивающеся кораблю и по жребию некоего купца вергоша вморе и спасе его;
- (5) блаженный їсидоръ їспросі пити у приставленника ниже даде ему но отгна его.
- (6) блаженны їсидоръ доволно вхіже своей за оскорбляющихъ его молитву творяше к'ббу.
- (7) принесоща искиева просооры во время стыя літургі « устроеніи кущи стаго.
- (8) преставися блаженны їсидор ї стая его діна аггламі принесена вне(д)ро аврамля.»

Внизу пом'єщена: «М'ятва стому Сидору..... с всеблаженный..... правов'єрной же Імператріці нашеї екатерині алезіевні.... победы... даруй.... аминь» (въ Олсуф. собр. V. 1120).

Миѣ извѣстны еще слѣдующія изданія этого листа, гравированныя рѣзцемъ:

- б) Копія точь въ точь, но наоборотъ; въ молитвѣ побѣды просятся «императору нашему Александру Павловичу.»
- б) Повтореніе новъйшаго времени (1820—30 гг.). Молитва сокращена, въ ней всего десять строкъ.
- и) Изданіе тогоже времени, повтореніе предыдущаго, съ сокращенною молитвою (безъ «поб'єды даруй»); первая строка молитвы заканчивается словами: «исписати равно» (Публ. библ. Даля. І. 130).
- д) Такоеже изданіе; окончаніе первой строки молитвы: «исписати ра». Публ. библ. Даля, І. 131.
- 1472. «Єты праведный Іфакимъ стая праведная анна». Листовая кръпкая водка первой половины прошедшаго стольтін (въ Олсуф. собр. V. 1105).

Внизу текстъ: «въ людехъ жидовских бѣ нѣкто члкъ ішакімъ нарицаемый и сей бѣ праведен бяшеже богатъ и на всякъ праздникъ Шлучаще своего богатства двѣ части едину часть даяще нящым другую же бгу изане не имяще дѣтища пономенъ быстъ жидовином нѣкимъ рекшим ему якш не подобаетъ тебѣ принести снами даровъ бгови зане безчадене еси ты. сжаливже си пшакімъ не возвратися в'домъ свой но йде в'пустыню и молися бгу и взываще к'бгу дати ему плодъ чрева».

1473. «Всечестный ощъ архимандрить і оакімъ». Онъ изображенъ покольна съ образомъ Богоматери въ львой рукь и лиліей въ правой. Надпись на лиліп: «была лилія дво маріа»; въ вынць святаго: «свтый ото ощъ і оакімъ». Вдали, справа, представленъ Іоакимъ, молящійся Господу; ангелъ, спускающійся съ неба, говорить ему: «іоакіме услышана мятва твоя». Полулистовая картинка, недурно рисованная въ фряжскомъ пошибъ, и гравированная крыпкой водкой, судя по работь Алексыемъ Зубовымъ. Подлинниккъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (Х. 2208).

1474. Св. Іоаннъ власатый милостивый, ростовскій чудотворецъ.

Листовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевск. собраніи (Х. 2087). Святой изображенъ въ ростъ около церкви. Надпись въ его вѣнцѣ: «стый иманъ м р ч. Внизу текстъ: «Тропарь гласъ. й. явился еси вогра́дѣ яко впустыни.... и твое милостивное предстательство ныне и присно и вовѣки вековъ Аминь».

1475. Св. Іоаннъ воинъ. Листовая ловины XVIII въка (Олсуф. собр. V. 8 въ рость, съ крестомъ въ правой и копьемъ въ лѣвой рукъ; по сторонамъ его дѣянье:

- (1) «татне покрадоша угосподина имения»:
- (2) «С їоанъ шбидніным помагает ї крадомыя татмі вспять возвращает».
- (3) «прь Тулнан посылает с томанна внумерыю алския мучити хртианы».
- (4) «с тимнъ Істемницы хртанъ свобождает злата г сребра тиъ многа подаваетъ».

Подъ гравюрой: «мітва стому великомчнику иссанну стратилату и вонну: с великомученче.... императриць нашей імркъ..... побъду даруй..... тебе аллилуня». Надпись въвънць святаго: «сты іссань воннь».

- 1476. Тоже изображеніе, повтореніе предыдущей доски почти безъ изміненій; грав. різцемъ, тогоже времени и съ тоюже молитвой; надпись въ вінці святаго: «стыи мчикъ їшанъ вшинъ» (Олсуф. собр. V. 820).
- № 1477—1479. Три новъйшія изданія тогоже изображенія и съ тоюже молитвою; первая строка въ нихъ имѣетъ слѣдующія окончанія, въ изданіи а, «прогонитель ї обиди». Публичная библіотека Даля. І. 138.
 - б) «заступниче». Даля. І. 139.
 - е) «и обидимымъ заст». Даля. І. 140.
- 1480. Св. Іоаннъ воннъ. Листовая гравюра рѣзцемъ первой половины XVIII вѣка. Въ верхней части ея, въ клеймѣ, помѣщено изображеніе святаго; тотъже переводъ, что и въ № 1475; по сторонамъ «аггли гдни». Въ нижней части молитва таже, что и въ № 1475, съ прибавкою всрединѣ, вмѣсто: «Імркъ»: «императрицѣ Елисавети петровнѣ всеа россіи и наследника ея

внука Петра перваго блгов рному гдрю и великому кизю Петру Осодоровичу и супруге его блгов рной гдрын в и великом китин Екатерин Аледиевн всея россии....» (Въ Олсуфьевском собрания. V. 821).

- 1481. Изображение святаго Іоанна вонна въ ростъ, съ копьемъ и пальмовою вътвію въ рукахъ. По сторонамъ три клейма съ дъяньемъ:
- (1) «явися стыї ї маннъ воинъ нѣкоей женѣ блгговѣ(р)вѣй и возвѣсти ей имя свое:.»
- (2) «пренесение честныхъ мощеи стаго му іманна воїна вдомъ оубогихъ:.»
- (3) «жена нѣкая возвѣсты w стом їшаннѣ во градѣ державствующимъ». Внизу тропарь и кондакъ святому. Гравюра рѣзцемъ, въ листъ, половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. V. 822).
- 1482. Повтореніе предыдущаго нумера, гравиров. крѣпкой водкой; тогоже времени. Изъ устъ святаго тянется надпись: «ты еси прибѣжище....». Внизу тропаря и кондака нѣтъ (Олсуф. собр. V. 823).
- 1483. «Стый іманнъ воннъ». Онъ изображенъ въ ростъ, въ моленіи передъ Спасителемъ. Справа, въ четыреугольномъ клеймѣ, тропарь и кондакъ святому. Гравюра на деревѣ, въ листъ, начала XVIII вѣка. Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 149.
- 1484. Препод. Іоаннъ Дамаскинъ. Гравюра въ листъ; внизу вирши:

«Ішанну безвинн'й рука Шсйчена, ш бжія Мтре сущи исцілена, Пишеть Догматы въ честь престій діци, Рождшей Бта хвалима, во естествъ донцы Бга, Бцу, любящихъ хвалите, Ничтоже зло, и смертно можетъ повредити.» Внизу монограмма: «І: g.» (Іосифъ Гошемскій).

- 1485. »Св. Іоаннъ Дамаскинъ: «1758 І. д.» (Іоснфъ Гошемскій гравиров.); въ рость, грав. на деревѣ: въ листь, почаевской работы.
- 1486. «агіюс іюаннъ златоусть». Поясное изображеніе святаго. Полулистовая гравюра рѣзцемъ мастера А. Трухменскаго, монограмма котораго, «А Т», поставлена внизу, справа. Экземпляръ позднѣйшаго изданія этой гравюры находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2008).
- 1487. «С. Іфанъ Златоустый». Поколенное изображеніе; листовая гравюра крепкой водкой: «, афе т Тщанїемъ Іфанна Кондратіевіча. Григори Тепчегорски гридероваль». По сторонамъ, внизу, въ двухъ клеймахъ, тропарь и кондакъ святому.
- 1488. «Є Іфанъ Златоусть». Въ рость два ангела держать щиты съ изображениемъ въсовъ и феникса. По всей гравюръ развиваются ленты съ латинскими затертыми надписями. Полулистовая гравюра ръзцемъ первой половины XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собрании. IV. 807).
- 1489. Св. Іоаннъ Златоустъ. Изображеніе листовое, гравированное на міди. Подлинникъ находится въ моемъ собраній, Златоусть изображенъ въ рость, съ свиткомъ въ рукі, въ которомъ написано: «держися духовныхъ, презирай житейская». Надпись вверху: «с Ішаннъ златоустыйи.» Внизу: «Ш древнія зъло Іконы, в'константінополи древне написанныя. Сен стаго Іш-

анна Златоустаго образъ, тисненіемъ мѣднымъ потщахомся изобразити, емуже извѣстно согласуют греческія мословы, идѣже той описуется, малым возрастомъ, великою главою, швроким и морсковатым челом, очесы внутрь в'глубленными, смиренными же и блгоприятными, впадшим ліцем сухости ради, рѣдкою краткою и просѣдою брадою». Внизу, въ правомъ углѣ, въ клеймѣ подпись мастера: «Грідоровал На москвѣ, Іванъ зивоу 1709 (т. е. Зубовъ)».

- 1490. «ст. іфанъ предча». Гравюра на деревъ; отрывокъ отъ цъльнго изображенія принадлежавшаго, по видимому, къ денсусу. Начала прошедшаго въка (въ моемъ собраніи).
- 1492. «ї фаннъ крестітель». Поясное изображеніе святаго въ зв'єриной шкур'є; кругомъ украшенія изъ цв'єтовъ и акантовыхъ листьевъ; вверху дв'є каріатиды. Очень плохая кр'єпкая водка 8° (въ Олсуф. собр. III. 651).
- 1493. «Стый їфант предтеча». Надпись эта сдёлана вязью. Изображеніе въ большой листь, гравировано крепкой водкой; кругомъ рамка съ акантовыми листьями, гвоздиками и херувимскими головками. Святой изображенъ пониже пояса; въ звёриной шкуре; въ рукахъ его чаша, въ которой лежитъ младенецъ Спаситель; и свитокъ (Азъ видехъ | »). Въ Олсуфьевскомъ собраніи І

1494. «Стын їманъ пртеча». Почти покольна; въ митръ, съ свиткомъ въ рукъ («сей бъ его |»). Гравюра ръзцемъ въ молълиста (въ Олсуф. собр. 684).

1495. Іоаннъ предтеча. Сидящій на богатомъ престоль, и одътый въ звъриную кожу, поверхъ которой наброшена парчевая хламида. Въ лъвой рукъ его свитокъ, съ надписью: «Азъ видъхъ и свидътельствовах с нъмъ се агнецъ бжиї». Фонъ покрытъ богатыми узорами, кругомъ рамка изъ акантовыхъ листьевъ. Внизу: «тропарь. гласъ. Памет праведного спохвалами тебеже довлеетъ свидетелство гдне предтече показабося еси воистинну и прроковъ честненши яко и вструяхъ крестити сподобился еси проповеданнаго темже за истинну пострадалъ еси радуися благовестилъ еси.»

Внизу была еще подпись (должно быть кондакъ; она сръзана). Четырехлистовая гравюра ръзцемъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (Х. 2174).

1496. «агію іманнъ претіа». Въ рость съ крыльями и съ свиткомъ въ рукѣ («се агнец....»). Слѣва, его усѣченіе, а справа, палачъ передаетъ его голову Иродіадѣ. Плохая крѣпкая водка 80 (въ Олсуф. собр. III. 649).

1497. Св. Іоаннъ креститель. Въ ростъ съ крыльями и свиткомъ («се агне | цъ бо.....»). Слъва: «сты иоаннъ предтеча крещает народы» и «рожденте стаго иоанна»; а справа: «блговествует агглъ захарию» и «усекновение чтныя глвы иоанна предтеча». Внизу молитва ему: «Кртлю Хртовъ проповедниче...аминь». Вторая строка снизу, въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «и повуди вни» (въ Олсуф. собр. ІП. 652).

Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гра-

вюры; вторая строка, снизу, молитвы заканчивается въ немъ словами: «очисти мя». Переводъ повторенъ точь въ точь (III. 653).

1498. Св. Іоаннъ Предтеча. Листовая гравюра на мѣди первой половины XVIII вѣка. Подлинникъ находится въ Олсуф. собранія (Х. 2166). Предтеча изображенъ всрединѣ, въ рость, съ крыльями, и съ свиткомъ въ рукѣ, въ которомъ надпись: «се агнецъ бжіи вземляї грехї мира». Надъ святымъ надпись: «с иоанъ предтеча». По бокамъ, вдали, справа, — воинъ усѣкаетъ святому главу; слѣва, — Иродіада принимаетъ главу на блюдо. Подъ гравюрой: «млтва к ръю хртову иманну претечю (.) Кртлю хртовъ Проповедниче покаяния Кающагося непреври мене..... но Входитъ Вцртвие нобное Аминь.

1499. Изображеніе Іоанна Предтечи въ ростъ, съ крыльями; внизу, въ двухъ отдѣленіяхъ, его рождество и усѣкновеніе. Подъ гравюрой подпись:

«ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΘΙΙΓΚΘΡΤΖΗ, ΕΒΑΣΜΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΆΣ ΜΟΝΗΣ ΤΟ V ΤΙΜΙΌ ΘΗΔΟ 3ΟΟ ΙΡΟΦΗΤΌ ΙΡΟΛΡΟΜΟΌ ΚΑΙ, ΒΑΠΤΙΖΟ Ο ΙΨΑΡΗΟΌ, ΛΕΔΟΜΕΡΗ ΧΑΡΙΡΕΌ ΛΑΒΙΑΣ, ΤϢΝ ΘΙΣ ΠΟΡΘΌΜΕΝ ΜΗ ΔΙΑ 3 ΒΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΣΌΝΑ ΔΕΛΦΙΉ ΔΑΠΑΡΗΣΕ ΠΑΡΑ ΤΙΘΉ ΘΝ ΓΚΕΡΤΖΗ CUPIΣΚΟΜΕ ΝΟΗ ΑΔΕΛΦΟΉ, ΜΟΚΕΒΑ 1792 СЕПТЕМВІЙ 15».

Листовая гравюра на м'єди. Въ Публ. библ. собр. Даля (І. 149). Экземпляръ изданія (б) 1820—30 гг.

1500. Св. Іоаннъ креститель. Изображенъ въ ростъ, католич. пошиба, съ монограмою гравера внизу: «І. S. 1702». Гравюра на деревѣ, въ ½ листа; почаевской работы.

- 1501. «Стый Іоаннъ креститель». Въ ростъ, иконный переводъ; почаевской работы; грав. на деревъ въ ½ листа,
- 1502. «усекновение чтныя главы чеснаго славнаго пррока предтеча крстітеля їфанна». Обыкновенный иконный переводь; всрединь, справа, палачь ведеть Предтечу на уськновеніе; сльва, палачь уськаеть ему голову; вдали, онъ подаеть Иродіадь голову Предтечи, на блюдь; повыше представлень, сльва, пирь у Ирода и Иродіада приносящая главу Предтечи; а справа Предтеча въ моленіи, ангель приносить ему мученическій вынець. Внизу тропарь и кондакь святому. Листовая гравюра новышаго изданія (1820—30 гг.). Публ. библ. Даля. 1. 98.

1503. Св. Іоаннъ предтеча и другіе святые.

- «S. loannes Baptista.—c. Іоаннъ Предитеча. Але: Zубовъ.» «Sanctus Marcus.—cтын Маркъ өряческиї. Грыдор: алекані zyбов:»
- «S. Paulus Thibeicus. Ст Павель Онвеіскиі. Але: zy-бов. 732».
 - «Sanctus Hilarion. Стын Іларионъ. Алек: губовъ».

Четыре изображенія, грубо выгравированныя різцемъ съ иностранныхъ образцовъ, въ четвертую долю листа. Экземпляры ихъ находятся въ моемъ собранія и въ Олсуфьевскомъ (Х. 2209. 2210, 2212 и 2213).

1504. «Проный Ішвъ Игуменъ Почаевскій предъ Икшною бжія Мтре Молящійся». Эта подпись напечатана типографскимъ шрифтомъ. Изображеніе въ ростъ; гравиров. на деревѣ; почаевской работы.

1505. Соборъ кіево-печерскихъ святыхъ.

Изображеніе въ большой листъ гравировано на мѣди мастеромъ Іосифомъ Гошемскимъ, монограма котораго, «І. д.», находится внизу, въ лѣвомъ углѣ. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Всрединѣ изображенъ соборъ Кіево-печерской Лавры; повыше образъ Успенія Богоматери; съ боковъ и внизу кіевскіе святые; всрединѣ В. Кн. Владиміръ и князья Борисъ и Глѣбъ, а по сторонамъ преподобные Антоній и Феодосій. Въ рукахъ сихъ послѣднихъ свитки, съ надписями; у Антонія: «Гди да будет на мѣстѣ сем блгословенте стыя авонсктя горы»; у Феодосія: «Гди во имя Пртыя мтре твоея возгражденъ бысть домъ сей».

Внизу, подъ гравюрой, подпись:

«От темныхъ мѣстъ Пещерных аки от чертого Сїяютъ Придныхъ тѣлеса премнога. Нетлѣнїемъ всем вѣцѣ от бга почтени, Славоюже вѣчною всюду Праславлени; Иже вмирѣ Пожиша агглско во плоти. Сін наслаждаются горнія доброти. Радующееся дхомъ с'аггльскими Лики. Снимиже бга Молятъ за вся члвѣки».

Надпись надъ изображеніемъ Кіевопечерской лавры: «Се скинія Бжія съ человьки. Айл гла ка». Надписи надъ святыми: «Дванадесятъ муровщиковъ Кїево-печерскихъ: 1) П. Варламіи трудо *) 2) П. макаріи 3) П. Еразмиі 4) П. Нікодимъ просфор. 5) П. Сергіи 6) Пр. Прохоръ Лободн. 7) П. Спиридоніи чудотв. 8) Исана постникъ. 9) П. Онуфріи молчалник 10) П. Нектаріи послушн. 11) П. два брата Феодора 12) П. Іоаннъ 12) Алимпи иконописецъ 13) П. Григоріи иконописецъ. 14) П. Арефта чудотв. 15) П. Іеремія просф. 16) П. Матфеи прозорливый 17) П. Агапит врач. 18) П. Дамїанъ цѣлебникъ 19) П. Никонъ

[·] этыми въ подлиниикъ нътъ.

сухии. 20) П. Пименъ многобояз. 21) м. Іоаннъ. 22) П. Іоаннъ постанкъ 23) П. Пиминъ постинкъ 24) П. Өеофанъ постинкъ. 25) П. Онисимъ пустынножител. 26) П. Анастасит дияконъ. 27) П. Нестеръ дияконъ. 28) П. Өеофанъ затворникъ. 29) П. Сімон затворникъ 30) П. Нікіта затворникъ. 31) П. Афанасия затворникъ 32) П. Лаврентін затворникъ. 33) П. Аледін затворинкъ 34) П. Евадін затворинкъ 35) П. Исакін затвор. 36) П. Тить сщенникъ. 37) П. Өеодоръ. 38) П. і. василін. 39) П. Пименъ многобол. 40) П. Матеен, 41) Григорін чудотвор. 42) П. Марко гробокоп, 43) П. ілпя муромець, 44) П. Кукша, 45) П. Онисифоръ исповъд. 46) П. Лука економъ печер. 47) П. Мопсей угринъ. 48) П. Іоанъ многострадал. 49) П. Евстратт 50) С. великомученица Варвара. 51) П. Абрамъ їгуменъ печ. 52) П. Варлаамъ їгуменъ печ. 53) П. Никовъ їгум енъ печерскій 54) П. Поликариъ архимандритъ 55) П. Никола свтоша князь червигов. 56) С. князь Борісь 57) П. Ефремъ ейкъ пермской 58) П. М. Меркурін ейкъ Смоленскін 59) П. Симонъ ейкъ суждальскін 60) Ст хрвъ Михаилъ митрополитъ. 61. При Антони печерски 62) С. равноапостол, велики князь Владиміръ. 63) С. Князь Глібъ. 64) Прп. Өеодоси печерскии. 65) С. Өеофанъ 66) С. Никонъ архимандритъ печер. 67) П. Өеодоръ Князь острог. 68) П. Ефросиния полоцкая. 69) П. Логвинъ вратарь печер. 70) Проб Титъ воинъ 71) П. Лукиянъ сщенимчникъ. 72) П. Аганонъ чудотвор. 73) П. Папси калинникъ. 74) С. оулиания княгини олшанск. 75) П. Арсени трудол. 76) П. Өеодоръ молчалн, 77) Прп. Монсен чудотв. 78). П. Евфимии схимникъ. 79) П. Силуанъ схими. 80) П. Імсифъ бол взн. 81). П. Зянонъ схими. 82) П. Іларионъ схими. 83) П. Григоріи схимникъ. 84) П. Сисон схими. 85) П. іпатін цілебн. 86) П. Павелъ послушлив. 87) П. Кассианъ затворник. 88) Приб. Руфъ затворн. 89) П. Мардаріи затворн. 90) П. Афанасій затворн. 91) П. Дионисии затворн- 92) П. Өеодоръ молчал. 93) П. Понкратии затвор. 94) П. Аммонъ затворн. 95) П. Захарін посникъ 96) Приб. Веніяминъ. 97) П. Софроніи затвори. 98) П. Лаврентіи затвори, 99) П. Пафнутін затвори, 100) Прб. Меркурін, 101)

- П. Нестеръ некниж. 102) П. Мартирій діяконъ 103) П. Ахила діяконъ. 104) П. Пименъ постникъ 105) Прпб. Анатоліи 106) П. Леонтіи конахти. печ, 107) П. Геронтіи конархитра печ. 108) С. младенецъ хрта ради пострад.
- 1506. Точная копія съ предыдущаго листа, съ тѣмиже виршами внизу, но безъ монограмы гравера. Гравиров. на мѣди въ первой половинѣ XVIII вѣка; доска сохраняется въ типографіи Кіево-печерской Лавры (помѣщ. въ оттискахъ Архим. Амфилохія).
- 1507. Такаяже копія на м'єди, грубой работы, конца XVII в'єка; съ т'ємиже виршами. Доска сохраняется тамже. На нижнемъ пол'є видны сл'єды счищенныхъ надписей.
- 1508. Такаяже копія на м'єди съ тімиже виршами и съ подписью: «Изобрази Василь Бієлецкій в Кіеві 1751» (Въ моемъ собраніи).
- 1509. Такоеже повтореніе № 1505; внизу, вм'єсто виршей, молитва: «Шца нбнаго сынове ншиже въ дус'є свтомъ Шцы....... насл'єдити сподобимся»; и подпись: «Грыдоровалъ Мартинъ нехорошевски» (въ Олсуф. собр. V. 1101).
- 1510. Копія съ № 1509, на міди. Подъ гравюрой слідующій тексть: «Опа нойго снове ніши в' дсі стом шцы Антоніе и Өеодосіе...... сподобимся». «Изобразиль Іоаннъ Кончаковскій 1774» (подпись слегка затерта на моемъ, древнемъ экземплярів). Доска сохраняется въ типографія Кіево-печерской Лавры. Есть новые отпечатки съ нея; въ которыхъ подписи гравера невидно вовсе, а стоитъ одинъ годъ «1771» (полузатертый).

- 1511. Копія съ предыдущаго листа, съ тѣмъже текстомъ и подписью мастера: «Ізобра. Герасимъ Проценко, 1821. год.». Грав. на мѣди. Доска сохраняется въ типографіи Кіево-Печерской Лавры (помѣщена въ отпечаткахъ Арх. Амфилохія).
- 1512. Повтореніе № 1505, начала нынѣшняго столѣтія, гравированнюе въ манерѣ Тепчегорскаго; внизу вмѣсто виршей, подпись: «Собраніе преподобныхъ Жцъ нашіхъ чудотворцевъ впещерахъ Кіевских зрімых и покланяемыхъ кроме подспудомъ самому | бгу ищітающему множество звездъ и всемъ имъ имена нарицающему сведомыхъ именуемыхъ и сокровенныхъ».
- 1513. Конія съ предыдыщаго, 1820—30 гг. Первая строка подписи заканчивается словомъ: «подспудомъ».

Всв эти изданія находятся въ моемъ собраніи.

- 1514. Копія съ предыдущаго, тогоже времени; первая строка подписи заканчивается, какъ и въ предыдущемъ изданіи; но въ этой подписи вмѣсто: «и щітающему», поставлено: «и щитающему». Публ. библ. Даля. І. 172.
- 1515. Тоже. Первая строка подписи заканчивается словами: «подъ спудомъ са». Публ. библ. Даля. І. 173.
- 1516. Тоже. Окончаніе первой строки: «кроме потспудомъ». Даля. І. 174.
- 1517. Тоже изображеніе. Повтореніе тогоже перевода; гравюра двухлистовая, изданіе 1820—30 гг., но доска гравирована во второй половин'є прошедшаго столістія. Внизу подпись: «Собрание прієїбныхъ...... подспудочі |». Публ. библ. Даля. І. 175.

1518. Тоже изображеніе, повтореніе тогоже перевода; картинка двухлистовая, изданіе тогоже времени; подпись внизу: «Ш темнихъ местъ пещернихъ....... Ш бга почте |». Публ. библ. Даля. І. 176.

1519. Кіево-печерскіе святые. Тетрадь съ сорока изображеніями, гравированными на деревѣ монахомъ Ильею и Іереемъ Прокопіемъ; они отпечатаны на двадцати листахъ (съ обѣихъ сторонъ); изъ числа ихъ, тридцать два отпечатаны съ досокъ, вошедшихъ въ изданія патерика 1661, 1678 и 1702 гг., остальныя восемь отпечатаны съ новыхъ досокъ, невошедшихъ въ изданія патерика. Изъ числа этихъ восьми досокъ, четыре (№№ 1, 33, 34 и 35) представляютъ изображенія вовсе не помѣщенныя въ патерикѣ; остальныя же четыре (№№ 20, 36, 37 и 38) представляютъ повтореніе досокъ патерика одинакаго съ ними содержанія, но въ другомъ переводѣ.

Отдѣльная тетрадь эта издана послѣ 1702 года, такъ какъ изображеніе преподобнаго Нестора отпечатано въ ней съ попорченной доски, безъ лѣваго угла (№ ҳ), и надписи на книгѣ его сколоты; въ изданіи же патерика 1702, доска отпечатана до этихъ поврежденій (см. также 1-е примѣч. къ: Илья Муромецъ). Полный экземпляръ этой рѣдкой тетради находится въ библіотекѣ Воскресенскаго монастыря (новый Іерусалимъ); неполные—въ Публичной библіотекѣ (безъ №№ ка и кв), и въ моемъ собраніи. Заглавнаго листа нѣтъ. Подъ изображеніями напечатаны вирши типографскимъ шрифтомъ; изображеніемъ перенумерованы: «а́—м».

«а. Собот в прибныхъ Оцъ нашихъ Антоніа и Осодосія Печерскихъ». Богоматерь, сидящая на престоль, позади два архангела, а по бокамъ: «пребн Антоніи печер:» и «преб: Осодосі печ:». Внизу, въ трехъ отдъленіяхъ, представлено: «Жкровеніе симону о созданіи пркви печ». и монограма мастера: «и. с. с: к. ахнє».

Внизу вирши:

«бгъ еси объ нашихъ, творяй присно снами, млть твою: несставъ насъ ихъ молитвами.» ссори. п отд. п. л. н. 40 «к. Препод: стефан ігумен печерскі. илія с. ахмє (т. е. Илія священникъ 1655).»

Подъ изображеніемъ:

«Стефанъ пркви Печерской Вѣнцемъ показася, соверши ей начало: вѣнчающъ вѣнчася.»

«г. Преподоб: Никонъ, игуменъ печерскій. Внизу изображенъ: «Пріиде паки никонъ вманас. печер: стрѣте его преподоб: есстросіе.» «илі ахнъ».

Подъ изображеніемъ:

«Ніконъ образъ агглскій дая, агглъ бяше: Чудно лице зритъ, иже чудо инокъ зряще.»

«д. Преп^{*} Варлаамъ печерскій». Внизу и съ боковъ его житіе

- «д. Преп^х Варлаамъ печерскій». Внизу и съ боковъ его житіе въ семи отдъленіяхъ:
 - 1. «варлаам пострижен».
 - 2. «Жпъ извед: спещери.»
 - 3. «варла: на шбѣдѣ долу зря».
 - 4. «Варлам. сверже шдеж: пкал».
 - 5. «жена оукрасив хождаше».
 - 6. «Пръ Шпустил варлама».
 - 7. «успенте препод. варлаама печер.». ахиз. іюл кг илія».

Подъ изображеніемъ:

«Варлаамъ возвращаемъ вмїръ, пострада мншга: Странствуя въ стая достиже предъ Бга.»

- «є. с.: Ефремъ ейкопъ: переяславскій», съ житіемъ въ трехъ отдъленіяхъ:
 - 1. «преб: ефрем прінесе устав и вдаст оещдо».
 - 2. «ефремъ епіскопом поставляется».
- 3. «многажды ефремъ хождаше впуть. вцариградъ и паки возвращашеся впечер ман». Илія ахмз. іюля й.»

Подъ изображеніемъ:

«Ефремъ им'в вподвигахъ крил'в голубин'в, Странствуюя принесе Вътвь чину: вмир'в нн в.» «s. Стын Ісаня Ігуменъ стого Димитрія вкловѣ: посем ейкопомъ ростовскімъ быст: бысть же велми млстивъ ко оубогимъ, и вдовицамъ.»

Внизу: «успеніе преподб: Ісан'в епископа ростовскаги: сиротам питателя.» «Илія с. апри кз. ахмз».

Подъ изображеніемъ:

«Исаія в Ростов'є возвратиль есть в'єру: возрасль к' нбу. Хва зрить возраста м'єру.»

«5. Преподбный дамиянъ презвитеръ и цѣлебникъ».

Внизу: «ко демїану прінде агглъ. во фбраз'є осфдосія. фб'єща ему царство.» «илія аун'я.»

Подъ изображеніемъ:

«Дамїанъ Ерей, болныхъ врачева елеемъ: Елей радости прїять, днё с Хртомъ Ереемъ.»

«й. Преподобный еремия прозорливый.» «ахніз илія».

Подъ изображеніемъ:

«Іеремѣя, тайная зряше человѣкwвъ: зрять ннѣ Шкровеннѣ тайну Творца вѣкwвъ».

«б. Преподобный матеей прозорливый». «илія. ахня».

Внязу, въ двухъ отдъленіяхъ, представлены бъсы, являющіеся преподобному.

Подъ изображеніемъ:

«Матеей зряше подземныхъ ееї шовъ явѣ:

- краснъйше паче земныхъ лице зритъ во славъ».

- «ї. преподобн: ісакій печерс.» Кругомъ, въ пяти отдѣленіяхъ, житіе его:
 - 1. «ісакія б'єсу пад поклонися».
 - 2. «прідоша б'єси срискалями кме».
 - 3. «сѣдоша коло їсакїя бѣсы».
 - 4. «антоній ї братія изнесоща вон».
- «бѣси ударища всопѣлы и бубны. и вождаху ісакия. утомише повергоша его», «лунь ілия».

Подъ изображениемъ:

«Ісакій искушень бѣ тмою влицу свѣта, буйствомъ мудрости горней взыска по вся лѣта.»

«ат. с: Нікита: еппъ новгородскій чудотворец». Внизу, въ двухъ отдъленіяхъ, изображено, какъ: (1) «епкп никита дождъ сведе (2) и пожаръ великій мъста молитвою оугаси». «илія апри: к м. ахмъ». Подъ изображеніемъ:

«Никита прелщенъ волкомъ, в'хранителя видъ. Добрый стада Хба бысть Пастырь послъди».

«кт. Преподоб: лаврентій, затворникъ». Внизу: «лаврентій затворникъ зѣло бѣснуема человека Шсла вмонат печерскій: и изыде бѣсъ изнего.» «илія. с. ахиз. Подъ изображеніемъ:

«Лаврентій, лавры силу на земли прослави: Прославляющъ, прославленъ в' нбѣ, цремъ славы.»

- «гі. Пребный алимпій, иконописецъ». Внизу, въ трехъ отдъленіяхъ:
 - 1. «трудоватому твар помаза»,
 - 2. «Видъща голуба © оуст бий горъ летящ»;
 - 3. «Агтя списа икону бий». «Илія. аунь. іюня б.».

Подъ изображеніемъ:

«Алумпій писа вапы" зрахъ стыхъ жизнь дѣлы: Образъ нешписанный зритъ бжія силы.»

«Ат. Препод: агапитъ безмездникъ». Внизу: «по умертіи агапита крестися арменинъ: по пррочеству еги.» «илія. с. ах нъ. мая зъ. Подъ изображеніемъ:

> «Агапитъ врачъ, ѕеліемъ спѣднымъ исцѣляше: Исцѣленъ хртомъ, иже цвѣтъ и брашно наше.»

- «єї. С^т: грігори чудотворець: нечер.» Кругомъ, въ трехъ отделеніяхъ, его дельне:
 - 1. «злодее стояху два дни змёхами швощи».
 - 2. «злодъе спосли є ночи дондеже грігори прінде».

3. «Григори Ж князя ростіслава ввод'є утоплонъ прівязавше камень». «илія ах нь.». Внизу вирши:

«Григорій правды ради, жизнь сконча водою: При источницъ жизни, днесь причтенъ покою.»

- «51. Преб моісен угринъ». Кругомъ житіе его въ семи отдъленіяхъ:
 - 1. «купует ввелможимой».
 - 2. «вшоковах пострїженъ,»
 - 3. «повелѣ мосея бити.»
 - 4. «лобзаше жена моисея.»
 - 5. «прїведе ко кролю болес.»
 - 6. «монсей пріде вманст. печ:»
 - 7. «преставленіе преб: моисея угріна». «илія. ахиз. іюля кг.» Подъ изображеніемъ:

«Момисей чистоты ради изволи терпѣти: бговидецъ есть, чистъ сый взыде бга зрѣти».

«31. многотерпеливый ішанъ Дійу свою предает вруць бту». Внизу (1) «змій шпали ему главу и браду», и (2) «ішанъ вдасть кость моисея и пріложи». «илія с. «хім» мая ю». Подъ изображеніемъ:

«Іманнъ храня дёство, жив вземлю вкопася, з'д'євственником Наперсным жити подвизася».

«мі. Пріїб: марко печерникъ». Внизу два изображенія: (1) «повеле: марка: мертвый масло возліт. на ся» (2) «втории мертвый воста ждаше до утра», «плія. аумя». Подъ изображеніемъ:

> «Марко гласъ есть Архагглскъ мртвых возбуждающъ, Өеофилъ снимъ потокъ слезъ ада оугащающъ.»

«. Преподобный Өеодор. Прпбд. василій.» Внизу: «(1) яви веодору сокровище бѣс въ образѣ а́ггла». (2) «бѣс вообразѣ василія шклевета веодора къ кнзю»; безъ имени мастера; но, судя по манерѣ и формѣ буквъ въ надписяхъ, гравировано Прокопіемъ.

Подъ изображеніемъ:

«Өеодиръ зде есть огнемъ искушено злато, Василій тожде страчным копаніемъ взято». «к. Препд. Пимінъ печерскій.» Внизу: «вцеркви пимін заволалъ. Своя брат нам кукша предоднем забитъ.» «ілія»

Подъ изображеніемъ:

«Пиминъ тъломъ немощенъ, дхомъ бяше силенъ. Ж аггловъ постриженъ: со агглы вчиненъ. *)

«ка. Пр^в. еустратій. Внизу: (1) «Діла ст: еуст: колесничею огненною взята в ноо». (2) «тъло ст: еустратіа вовержено вморе». «Илія». Подъ изображеніемъ:

«Ечетратій хрту встрасти насл'єдникъ явися, Днесь жизни сонасл'єдникъ с'хртомъ вобрися».

«к в. Преб: никонъ сухій...» Внизу онъ: (1) «воверженъ воштнь» (2) «шкован кръпко», (3) «невидимо ста в цв».

Подъ изображениемъ:

«Ніконъ на невидима бта чая въ плѣнѣ, Невидимо избавленъ: видимъ его нынѣ».

«к г. Пріїбный Кукша Пріїбный Піминъ». Внизу: (1) «стый Кукша усьчень съ ученикши»..... (2) «стый Піминъ прозръ усьченіе Кукши.» «Прокопій». Подъ изображеніемъ:

«Кукша Кртя невърных, под вънецъ даст главу. Піминъ Постникъ прозръв то, внийде сним во славу.»

«кд. Пред. аванасій затворнікъ. іже умре и паки воскресе.» «илія». Подъ изображеніемъ:

«Аванасій мртвъ ожи, и добрѣ взатворѣ свѣдый плоть оумерщвляти, воспрія жизн горѣ.

«кє. Прб. Нікола святоша кнзь чернѣговскій.» «ахми—нлія». Подъ изображеніемъ:

«Нікола поваръ, слава насыщенъ, святоша: Князю вратарю, но князи шверзоша».

«к s. Прб. Еразмъ іже издаст все богатство на иконы печерскія церкви. посемъ діавол искушаше его». «Илія».

^{*)} Въ патерикахъ отпечатана другая доска: подъ изображеніемъ Пимина представлено, какъ «болнаго Пимина постригоша агглы. ахнъ».

Подъ изображеніемъ:

«Еразмъ украшей црковь невозмоглъ оумръти: Дондеже пріять время душу оукрасити.»

«кз. Виденіе пріїбнаг аревы вбользни его» (эта надпись отпечатана надъ картинкой типографскимъ шрифтомъ). На изображеніи подпись мастера: «илія». Подъ изображеніемъ:

«Арева, дасть ш взятомъ татим, славу бгу: Идъже тать некрадеть, пріять славу мишгу.» «км. Подъ изображеніемъ:

> «Тіть за гніву побіду, причтень бліти: ш агіла подінть бысть, Агілско сінти».

На изображеніи представлены: «Пр: тить» и ангель, поражающій «евагрі(я)». Внизу монограма: «кп».

«к.ө. Ніфонть ейкопь новгородскій.» «или». Подъ изображеніемъ:

«Ніфонтъ оувѣщанъ, въ ноѣ неразлучно жити: Недадый ѿ востока риссовъ разлучити.»

«й. Подъ изображеніемъ:

«Несторъ пиша житїя и лѣта, труждася: Въ книги живота и вѣчность на нъбѣ вписася».

На изображеніи никакихъ надписей нѣтъ, кромѣ имени мастера: «илія»; доска сильно попорчена, лѣвый уголъ отколотъ и надписи (находящіяся на изображеніи, приложенномъ къ патерику, въ изданіяхъ 1661 и 1678 гг.), сколоты (одна вверху: «Прпоный нестор лѣтописец россійскій»; другая на книгѣ, лежащей на столѣ: «жит: прб. Сода нытег антонія. печерскаго»).

«к.а. Пр. поликарпъ архимандритъ стыя лаври печерскія». Внизу: «сты поликарпъ, пишетъ житія. с: обцъ печерскихъ.» «илія».

Подъ изображеніемъ:

«Полукариъ & сімона житій добръ слышатель, В'животъ въчный достоиных плодов быст дълател».

«х к». Подъ изображеніемъ:

«Воистину воски

Сты су

Здёсь изображена пещера съ мощами угодниковъ; священникъ съ кадиломъ возглашаетъ: «стые Жцы и братія, сего дне жс воскресе»; мощи отвёчаютъ: «воистинну воскресе». Имени мастера нётъ, но несомнённо работа Ильи.

- «хт. Прб: Ілия муромскій. іже вселіся впещеру, Пр. антонія вкієвь. идеже до ніть нетльнен пребывает». «илія с.» (см. примъчаніе 1-е). Этого изображенія въ патерикь ньть.
- «ка. Мученики прежде крещенія владымерова іже не хотівша жрети идоломъ подсіжше погане сіни: и побиша ихъ», «кунь иліа»; этого изображенія въ патериків нітъ.
- «х є. Великій князь Михаиль черняговской муч. хртовъ и Өешдоръ воевода его вкуп'є мченіе приять.» Внизу изображено, «іже нехот'єта поклонітися сліну і штню, главы имъ шс'єкоша». Внизу подпись: «илія».
- «к s. въ Влахерни биа муляром злата даде: и икону. Предстоящим антони: и оеод w.». Внизу: (1) «изыйдоша наясно и відьша церковъ», (2) «пріндоша муляри ко анто. и оеод o». «аум s илі».
- «х з. Преб антоній—преб ее стоящіе по бокамъ пламени. Внизу: (1) «явися гдь антонію» (2) «роса показа мъсце». (3) «стослав нача копати». и имя мастера: «илія».
- «хн. и прїйдоша писци сцариграда вмонас, печер, ко никону». «илія «ххнs».
- х. о. чудо изрядно вцеркви печерской, клявшуся сергію за злато и сребро: предиконою стыя біда.» «или аумя».
- «м.» Видъ Кіевопечерской Лавры; вверху «стый дять»; по бокамъ храма стоятъ: «п антони—пр ееседо». и «остилъ есть селеніе......». Внизу имя мастера: «илія».
- 1520. Еще кіево-печерскіе святые. Тетрадь, состоящая изъ 37 листовъ въ четвертку; изображенія отпечатаны съ одной стороны. Здѣсь помѣщены отдѣльные отпечатки съ выпечатанныхъ досокъ (изъ печерскаго патерика), гравированныхъ Леон-

тіемъ Тарасевичемъ, и съ новыхъ досокъ Якова Кончаковскаго (тоже къ патерику); въ концѣ прибавлено еще изображеніе Ярославововой гробницы. Въ такомъ видѣ тетрадь эта продавалась въ лавкѣ кіево-печерской типографіи въ 1830—40 гг.

- 1521. Св. мученики Кирикъ и Улита. Листовое изображеніе, гравированное крѣпкой водкой въ первой половинѣ XVIII в. Мученики изображены всрединѣ, въ ростъ; кругомъ, въ 12-ти отдѣленіяхъ, расположено ихъ дѣянье, а именно:
 - (1) «стая мчнца приде во храмъ помолитися бту.
 - (2) пріїде воинъ ко князю и возвесті с стей улите.
 - (3) приведоша стую мчнцу ко князю.
 - (4) представїша стаго киріка и уліту пред князе.
 - (5) посадиша стыхъ мчикъ кирика и уліту втемницу.
 - (6) и біша стаго киріка немилостівно кстолну прівязаннаго.
 - (7) привезоша стыхъ мчнкъ кіріка и уліту и поругашася
- (8) и сокруші црь мчіку кіріку с помость главою и тако духъ предаде господеві
 - (9) и сосуді прь стую уліту на мечное посеченіе
 - (10) помоліся стая мчнца уліта предпосеченіем бту.
 - (11) усекнуща стую мчнцу воглаву ї тако скончашася.
- (12) погребеніе стыхъ мчнкъ кірика и улиты.» (въ Олсуф. собр. III. 689).

Мнѣ извѣстно еще слѣдующее изданіе этого листа: б) Повтореніе предыдущаго съ измѣненіями въ переводѣ. Внизу помѣщена «молитва свтымъ великомученикамъ кирику и матере его улите.... «сподобитъ во веки». Судя по манерѣ, работы Тихомирова (въ Олсуф. собр. 690).

1522. Тоже изображеніе, повтореніе предыдущаго нумера. Внизу подпись мастера: «гридоваль І L (Иванъ Любецкій). Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 141.

- 1523. Тотъ же предметъ, три новъйшія изданія 1820—30 гг., житїе въ 12-ти отдъленіяхъ; молитвы нѣтъ; въ одномъ изъ нихъ (а) рамка кругомъ изображенія составлена изъ четыреугольниковъ съ крестиками внутри каждаго (Публ. библ. Даля. І. 167); въ другомъ, рамка изъ такихъ же четыреугольниковъ, но безъ крестиковъ внутри (Даля. І. 166); въ третьемъ, виъсто крестиковъ, поставлены звъздочки. Акад. Наукъ.
- 1524. «Стый архісп'єнъ курілъ». Въ ростъ; справа ангель втаскиваеть на гору ядро, которое цёнью приковано къ его ногѣ; надъ ангеломъ надпись: «любовь къ бгу» и: «любляшимъ бга вѣмы... крин. зач. 99). Крѣпкая водка въ четвертку (въ Олсуф. собр. III. 682).
- 1525. «сты Чудотворцы и безсребренніки Козма I Дамианъ.» Они изображены въ рость, другъ противъ друга, съ копилками въ рукахъ; вдали видна церковь. Листовая крѣпкая водка первой половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. V. 856).
- 1525 а. Изображеніе чудотворцевъ Космы и Даміана, въ ростъ, всредянь: «прковь стыхъ первоверховныхъ аплъ петра и павла.» Внизу, въ двухъ отдъленіяхъ. «страданіе стаго апла петра» и «страданіе стаго апла павла». Подъ изображеніемъ подпись:

«ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΕΝΣΕΒΒΑΖΟΠΟΛΙ ΣΕΒΑΣΜΙΑΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΉΣ ΤϢΝ ΤΙΜΙ ϢΝ ΕΝΔΟΞΟΝ ΑΠΟΖΟΛΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΟΚΟΡΥΦΑΙΟΝ ΠΕΤΡΌ, ΚΑΙ ΠΑΟΙΛΟΥ ΔΗΔΟΜΜΕΝΗ ΧΑΡΙΜ ΕΟΛΑΒΙΑΣ ΤΟ ΜΑΠΟΤΑΞΗΔΙΟΝ ΔΙΑΖΟΡΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣ ΗΣΕΣΕΡΧΟΜΕΝΟΜ ΑΔΕΛΦΟΜ ΔΑΠΑΝΗΔΕ ΤΟ ΕΚΕΙΣΕ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΜΟΜΟΝ ΣΟΝΑ ΔΕΛΦΟΜΗ ΡΟΜΑΙΟΜ ΜΟΣΚΒΑ ΝΟΕΜΡΙΟΥ Ο"».

Листовая гравюра на мѣди начала нынѣшняго столѣтія. Въ Публичн, библіот. Даля. І. 147. Экземпляръ изданія 1820—30 гг.

- 1526. Царь Константинъ и Царица Елена. Воздвигающіе кресть. Надъ крестомъ надпись: «Біть»; а внизу греческая надпись: «ХАЛКОГРАФІА.... (обръзана). Листовая гравюра ръзцемъ начала нынъшняго стольтія (въ моемъ собранія).
- 1527. «С. цръ константінъ— є црица елена». Они изображены въ ростъ и поддерживають большой шестиконечный крестъ, который стоитъ посреди ихъ. Внизу тропарь («крта твоего собразъ на нбси.... человѣколюбче») и «Конъдакъ гласъ. г. константінъ днесь..... грозное». Полулистовая крѣпкая водка, второй половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2013).
- 1528. «стын пръ константинъ стая прпа елена». Уменьшенное повтореніе предыдущей гравюры; крестъ восьмиконечный; исполнена ръзцемъ, подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 2012).
- 1529. Св. Константинъ и Елена въ ростъ; они поддерживаютъ крестъ, стоящій посреди ихъ. «грыдоровалъ Алексви Зубовъ 1740». Выш. 8. 8; шир. 6. 3.
- 1530. «с. Ва. мчнк Лаврентій». Покольное изображеніе его съ крестомъ и пальмою въ правой и сковородою въ львой рукь. Крыпкая водка въ ½ листа, съ живописнаго оригинала (Олсуф. собр. V. 828).

1531. Мученіе св. Лаврентія. Листовая гравюра, исполненная кръпкой водкой съ западнаго образца; святой лежить на жельзной кровати, объятой пламенемъ. Св. Іоаннъ богословъ и Илья пророкъ (оба крылатые и въ огнъ) накладываютъ ему на сердце (длинными клещами) горящій уголь. Внизу тропарь и кондакъ святому (Олсуфьевское собраніе V. 826).

1532. Преп. Макарій египетскій и бъсъ въ тыквахъ.

Листовая гравюра, грубо сдѣланная крѣпкой водкой, въ половинъ прошедшаго вѣка (въ Олсуф, собр. IV. 733); на ней представленъ «пріїбный макарій, бесѣдующій съ бѣсомъ, обвѣшаннымъ тыквами; внизу текстъ: «пріїбный макаріи Египтянинъ иде путемъ и узрѣ бѣса всего втыквахъ Гла прейбный камо идеши демонѣ Швѣща бѣсъ иду вмїръ болящихъ целити и рече прбный кое целенїе имаши клюдемъ Швѣща бѣсъ сіе изцеленїе у смей моихъ тыква зависть у ушей преслушанїе у устъ. ѕлоглаголанїе на серце ѕлопомненїе на рукахъ грабленїе на пупѣ блудолѣянїе на колѣнехъ бту непоклоненіе на плеснѣхъ кцеркви лѣность на хвостѣ. бѣсовскія мечты препбный макарій прокля бѣса.»

Мнѣ извѣстны еще четыре изданія этой гравюры, находящіяся въ Публичной библіотекѣ; различить ихъ можно по окончанію первой строки текста:

- б) Изданіе начала нынѣшняго вѣка, вширину; окончанніе первой строки: «камо иде». Даля. II. 54.
- в) Изданіе ввышину, тогоже времени; окончаніе первой строки: «беса всего вь». Даля. II. 57.
 - и) Тоже: «глаголаніе преподо». Даля. II. 55.
 - д) Тоже: «всего втыквахъ». Даля. II. 56.

1533. Еще преп. Макарій и бъсъ въ тыквахъ. Тоже самое изображеніе въ 4-ю долю листа, съ тъмъже текстомъ; но изображенія Спасителя съ предстоящими и Товія съ ангеломъ нѣтъ. Грубая крѣпкая водка (въ Олсуф. собр. IV. 732).

- 1534. Препод. Макарій унженскій. Двухлистовая (въ вышину) гравюра; справа изображенъ въ ростъ: «прбныи макаріи оунжескій желтоводскій», слѣва большой видъ унженскаго монастыря; внизу тропарь и кондакъ преподобному; а подъ ними подпись: «Сей прбный макаріи бѣ во дни велікаго кнзя василіа василіевича всеа россій родом нижегородецъ посацкаго члвка снъ шца иоанна и матере маріи постижеся двунадесяти лѣтъ а всехъ лѣтъ поживе. чє. и усне влѣто ,ъцкі» (въ Олсуф. собр. IV. 734).
 - 1535. Житіе Марін египетской, четырехлистовое, въ 12-ти изображеніяхъ, гравированное рѣзцемъ, въ манерѣ А. Тихомирова (въ моемъ собраніи и въ Олсуф. V. 1109).
 - «а. житие прібныя маріи во егіпте до. 12. літ Шіде въ алезандрію і тамо девство свое шсквернихъ и неудержанно і несытно блудъ творя тоже іде кпристаніщу морскому ї видеша юноши входящія вкорабль і рече (:) камо ідете (?) оніже (:) ідем во їерусалим поклонітіся чтному крту, шнаже (:) возмите і мене ссобою, они же, имашіли наемъ дати, онаже, имамъ за наемъ дати тіло свое, и взяща ю вкорабль і тамо со всеми блуд творя і доїде въ їерусалим и многих шскверни.
 - к. і во перусалиме возбраненно еп бысть аггломъ вніти впрковь. понудівся марія трижды, и не возможно вніти, і помысли своя гріхи уклоніся во угле паперти црковныя і тамо виде икону пртыя біды і каяся преднею рече со пртая біде дво вемъ убо яко ність мене сквернеї блудніце на стую твою ікону взірати но сподоби мя да вніду вцерковь, и поклонюся честному кресту, и сле рекше со слезами поклонися на землю.
 - ї. и воста Ѿ слезъ впідохъ стекущіми віїрковь и честное древо крестное целовавше и вкусши три хлібы иде на ифрданъ.

и бывше впркви предтечеве причистився пречестныхъ хртовыхъ таинъ, и предадеся великому воздержанию и добродътелемъ.

й. и пивши прибная мария С воды норданския и на земли поспахъ, наутреже востахъ С сна и видехъ убрега малъ корабленъ и вниде мария вкораблецъ, и преплы на ону страну пордана.

є. живущу зосиме винтре до. й. летнаго времени помысливже себе гля, естли убо монахъ на земли їже ми покажеть собразъ житїя лудше мене дёломъ. и явися ему аїтлъ гднь и рече (:) о зосиме добро убо тако. иди вмонастырь порданскии. и прійде зосима въ монастырь.

в. въ мнтреже томъ обычай таковъ впервую неделю свтаго поста творяще стую литургію, і вси прічастніцы бываху стыхъ таянъ хртовыхъ, і мало брашна вкушаху, і исхождаху вси измонастыря впустыню, овійже пищу ношаху съ собою, иній же быліемъ питахуся, идеже зосима впустыню.

3. і виде зосіма впустыни некоего чівка ходяща нага тёломъ власыже им'єм на глав'є бёлы аки волны. зосимаже вид'євъ начатъ тещи всл'єдъ и вопити со слезами. что мене бежіши старца гр'єшнаго подожди гда ради. маріаже обращся кзосиме рече (:) что мене жену нагу хощеши видети.

й. и рече мариа аво зосима. аще хощеши мив женв грвшиви молитву твою даровати, поверзи ми ризу юже носиши. да покрыю немощъ женскую ї обращуся ктебв и молитву С тебе. онже снемъ съ себе ризу и верже ей, обратився лицемъ С нея онаже вземъ препоясося ею.

б. мария кзосимеже, теб' подобаетъ благословти і зосима же рече, яко ты бту паче мене именемъ бо зовещи мя, и пресвитеромъ нарицаещи, и воста соба С земли, онаже рече старцу, чесо ради С че восхотелъ мя еси видети жену нагу.

7. таже обрящся мария на востокъ лицемъ. и очи возведе на нбо и руце простре начатъ молитися. рѣчи же ея не бѣ разумѣти: зосима видѣвъ ю стоящу на воздусе С земли яко локотъ единъ и егда видя то зосима. поверже себе наземлю моча тѣло свое слезами. і исповѣда марія зосиме грѣхи своя.

- ат. и причасти зосима марію стыхъ таинъ. Фнаже воздохнувъ прослезився и рече. ній финущаети рабу свою віко по глаголу твоему смиромъ, и рече. кзосиме шче прійде во второе літо и погреби тіло мое. зосімаже поклоніся шиде впустыню, и приїде во второе літо і видя ю мертву, плакася горко.
- бі. и воста зосима Ѿ плача. ѡзрѣвся и виде лва велика предстоя телеси преподобныя марїи, и рече колву. ѡ звѣрю понеже повелѣла мнѣ стая погребсти тѣло свое азъ же старъ есть немогу копати. левъже нача капати ровъ, и егда воскопахъ, погребе зосима преподобную марию.»

Мић извъстны еще слъдующія изданія этой гравюры:

- б) Изданіе тогоже времени; на послѣднемъ изображеніи внизу подпись: «грыдоровалъ мартинъ пехорошевски. 1740. го.» Въ Публ. библ. Погод. собр. Снегир. 143—146.
- в) Изданіе 1820 г., доскаже гравирована въ началѣ нынѣшняго столѣтія. Третья строка (снизу) текста послѣдняго изображенія заканчнвается словами: «погребсти себе». Публ. б. Даля. ІІ. 34.
- г) Изданіе тогоже времени (въ Олсуф, собр. V. 1110); копія точь въ точь; третья строка (снизу) послѣдняго (12) изображенія заканчивается словами: «естьм немогу».
- д) Изданіе тогоже времени; строка эта заканчивается словами: «старъ ест» (оба въ моемъ собраніи).
- е) Новъйшее изданіе 1820—30 гг.; строка эта заканчиваетя словами: «старъ естъ».
 - ж) Тоже; съ окончаніемъ: «старъ есть». Даля. II. 35.
 - з) Тоже; съ окончаніемъ: «старъ есть не» Акад. Наукъ.
- и) Тоже; текстъ вырѣзанъ гражданскимъ шрифтомъ. Окончаніе 3-й строки: «есть нем». Акад. Наукъ.

1536. Житіе препод. Марін египетской.

Четырехлистовая гравюра крѣпкой водкой второй половины прошедшаго стольтія Всрединь помьщено женіе препод. Маріи Египетской въ рость;

леній съ житіємъ ся, переводъ изображеній и тексть повторены съ изданія въ 12-ти изображеніяхъ (№ 1535) безъ перемѣнъ. Въ Пуб. биб. Погод. собр. Снегир. 112.

- 1537. «С. мария магдалина». Поясное изображеніе; она держить въ рукахъ распятіе и адамову голову. Слѣва на столѣ стоить сосудъ. Внизу тексть: «Марія бѣ шторъ магдалскіх страны сурскія изнеяже изыде словом тдним сілы бесовския: И возслѣдующи хрту даже до распятія і смерті его и ш воскресеній первая блговѣстица быст відѣвші его». Листовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2100).
- 1538. «придоныи Маронъ чудотворецъ.» Гравюра листовая, исполненная резцемъ въ первой половине XVIII века (въ Олсуфьевскомъ собраніи. V. 863). Вверху поясное изображеніе святаго; подъ нимъ: «млтва..... w любезная и сщенная главо..... и W нестерпимыя ї неутешимыя болезни огневіцы и трясавіцы млтвами своими избави насъ. и W напастей бесовъ видимых ї невідимых враговъ соблюди..... аминь».
- 1539. «прпбный Маронъ чюдотворецъ. с: сще нномучений Антина пергамасійскій, прп: антоній римлянин: новгородскій чюдот: прп варлаамъ хутынскій чюдот,» Всё эти святые изображены въ ростъ; внизу два тропаря и два кондака имъ, и подпясь мастера: «Грыдоровалъ в'москв'є алерій зубо": 1733». Листовая гравюра (въ Олсуф, собр. V. 864).
- 1540. Св. великомученикъ Мина. Двухлистовая гравюра въ вышину; «Гридоровалъ Иванъ Любецкій». Великомученикъ представленъ всрединѣ въ ростъ, съ крестомъ, пальмовою

вътвію и хоругвію въ рукахъ. По сторонамъ 18 занумерованныхъ «а—м і» клеймъ, съ дѣяньемъ святаго. Внизу помѣщено: «сказаніе тімовея архіейкпа алезандрійскаго со чудесѣх Стаго Великомчника Міны. По смерти нечестывых римских Црей наставшу блючестивому цару Константіну Великому нѣкоторые хртолюбцы со града алезандрійскаго поискавше состанка мощей стаго мученика мины создаща црквъ во имя его: а. Вто время нѣкій купец создаща прквъ во алезандрію куплю дѣюще слыша многая чудеса и їсцеленія бывающая вцеркви мины стаго и рече всебе иду убо и азъ и поклонюся честным мощем стаго мученика и даси нѣкий даръ да млстив ми будет и тако востав поиде възем ссобою мешец полн злата:

к. и пришед кезеру поморскому обрѣте превоз и прінде на мѣсто лодонета тамо и сшед на брегъ искаше где бы находящую нощ препочіти и обрѣте некую храмину ирече друже сотвори міть прінми мя вхрамину твою да преночую зайде бо солце и боюся самъ ити впут ниже имам друга иже спутешествал ми. Господаже (?) рече вниди брате и ночуй дондеже днь возсияеть.

г. вн(ш)ед убо гость вхрамину почи и успе (.) домавник же видѣвъ пришелца носяща мешец злата уязвися на не умысли убити гостя и злато себѣ взяты (.) востав убо вполунощи своїма рукама удави таже на удеса ссѣким складе въ кошницу и сокри во внутренную клѣть.

д. и бяще вподвізѣ мнозѣ взирая сѣмо ї швамо їский сокровеннаго мѣста. гдѣ бы погребети таковая ему мыслящу явися сѣму. мїна ездя на коне и вшед вдом убийцы, вопрошаше ш убїенном госте (.) оубийцаже Шрицашеся глющи ко стому не вѣм господинѣ не бѣх у меня никтоже:

є. стыйже сконя сѣдъ во внутренную храмину внинде и собрѣй кошницу извлече вон и рече что ест сїе. стый же устрашися зѣло и кногама стаго падежем низложи себе (.) стый же ссѣченна-го удеса составил и помолися воскреси мертваго и рече ему (:) джд славу бту (.) стый ка и явление воскреси мертваго и рече ему (:)

шему сия (.) стый же W убийцы взем злаго даде воскресшему чявку гля иди впуть смиромъ.

- б. А ко убийци обратився ять его и бихъ доволно наказай онже прощенія просяше стый же Шпущеніе прегрешение дарова и от немъ помолися вседе на конь и Оступи О очно его.
- 3. Во аледандриі об члък именем евтропій той сребрена блюдо собыща и призвавъ: с. златаря повеле устроити ему два блюда едино блюдо во имя: с. мины и написати на нем словеса сия (:) блюдо во имя с. мины: а другое. на имя свое повеле написати на нем (:) блюдо евтропия гражданина аледандрійскаго:

й: златарже по повелению начат ковати и внегда соба блюда соверши изыде: с. мини блюдо краснейшее написаже и імя коегождо наблюде и сладе евтропиеви (.) тои некогда вкорабле плававая собедоваше с сладе поставляти блюдовь и видевь блюдо на имя сто: мины краснейшее паче его блюда возлюби е и нехотяше с слати но повеле слузе поставляти внемъ ястия своеже блюдо впркви: с. мины слати умысли (.) и внегда скончася трапеза взя слуга мунковъ блюдо и шед на край карабля нача омивати е мыющуже ему нападе нань ужасъ и виде некоего члвка изморя изшедша иже исхитив изруку его блюдо невидим бысть:

ё: рабъ же всебе бывъ вострепета и страхом одержим и верже себе вморе (.) сие видъвъ гиднъ убояся и плакаше гля (:) горе мне скаянному яко поревновах блюду и погубих раба моего вкупе зблюдом ноты гиди бже мой недоконца прогнъвайся на мя и сострокомъ моимъ сотвори мять себо объщание творю яко аще точно тело строка моего сбрящу то другое таковое сотворю блюдо и подам угоднику стому минъ или цену блюдо погибшаго дамъ вцерковъ его. Зри внизу: 4:» *) (Олсуф. собр. V. 846).

1541. «Архагтлъ міханлъ», работы Трухменскаго.. Въ ростъ съ мечемъ въ правой рукъ и ножнами въ лѣвой. Сзади, слѣва, видѣнъ монастырь. Внизу подпись мастера: «и аеанален

^{*)} Внизу ничего нътъ.

трухменский ,зуч го^л». Гравюра въ малый листъ, исполнена рѣзцомъ. Плохой экземпляръ ея, снятый съ выпечатанной доски, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2215).

1542. Архангелъ Михаилъ (работы Л. Бунина?). Онъ изображенъ въ ростъ; по бокамъ и вверху, въ одинадцати клеймахъ помѣщено его дѣянье (а-аі), а въ клеймѣ внизу, объясненіе онаго, а именно: «Архістратигь бжій Михаиль, многая чудеса в'мірѣ сем показа. а. Ноя прванаго в'потопъ сохранив. б. содома, огнем пожже и лот выведе, г. Мичсеа чрез море преведе и фарашна погрузи. Д. Мшусеово тело на горе погребе. Е. Інсису начіну во брантх помогая. 5. При самсонт к филистимивъ избави. 3. войска Асирійскаго, во единой нощи изби сто , п, є. й. Голіафа поразивъ: и подноги двду положивъ. . б. оуста лвомъ заградивъ и данійла сохранивъ. ї, в'Вавилонъ пещъ огненную прохладивъ и трехъ отроковъ свободив. Т. Цря вавилинскаго на вола претворивъ. Въ дъянь все это представлено въ лицахъ; клейма окружены украшеніями изъ акантовыхъ листьевъ. Гравюра листовая, судя по манерѣ, несомнѣнно работы Л. Бунина (въ Олсуфьевскомъ собр. V. 699).

1543. Архангелъ Михаилъ. Оригинальная доска для отпечатанія этой четырехлистовой гравюры находится въ музеумѣ
Академіи Художествъ. Архангелъ изображенъ въ ростъ, съ мечемъ
въ правой и крестомъ въ лѣвой рукѣ. Надпись вверху: «грозны і
страшны нойыхъ силъ воевода Архистратигъ Михаилъ». Подпись
внизу: «оустрашися члвче ота сотворшаго ны оустрашися ангелъ
его воспомяни члече часъ смерътный всегда ниѣ и присно и во
вѣки вѣковъ аминь». Съ этой доски есть только новые отпечатки.

- 1544. «С: Ар. хвъ Михаилъ». Въ ростъ, попираетъ ногами дъявола: «Котагунскі scu.» Плохая крѣпкая водка въ малый листъ; въ Публ. библ. собр. Погод. 387.
- 1545. Архангелъ Михаилъ, съ мечомъ въ правой рукѣ; кругомъ изображенія гирлянда изъ цвѣтовъ; внизу гербъ Борковскихъ и подпись: «М. І. Щирскій (Монахъ Иннокентій Щирскій). Гравюра рѣзцомъ. Выш. 4; шир. 3. 2.
- 1546. «Млтва михайлу архантлу грозному воеводе н бныхъ силъ»; «гди бже великій прю безначальный, пошли гди архантла своего михаила на помощъ рабу своему имркъ..... йбныхъ силъ аминь.

см великій архангле михаиле помози мнѣ грѣшному рабу своему имркъ ї избави мя С труса и потопа С огня и меча и С напрасныя смерти и С всякаго зла С врага летиваго и С бури наносимыя: С лукаваго избави мя великій михаїле архаггле гднь всегда ннѣ и присно и во вѣки вѣковъ аминь. Аще которы члвкъ котораго дни прочитаетъ молітву сию и того дни неприкоснется кнему діаволъ ні золъ члвкъ, ні леностію блазнітіся ні на сраще его. аще ли члвкъ и преставітся С житія сего. то. и адъ дніу его непрійметь. сия молитва напісана впаперти архістратіга михаїла. вмоскве яже именуется чудовъ монастырь.»

Листовая гравюра, въ вышину, исполнена на мѣди; судя по манерѣ, работы мастера Нехорошевскаго; вверху изображенъ: «с. архагтлъ мїхаїлъ,» поражающій копьемъ дьявола; слѣва, на горѣ, стоитъ человѣкъ, изъ устъ котораго тянется надпись: «но їзбави насъ Шлукаваго». Вверху, въ правомъ углѣ: «иіс хс» Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2019).

Миъ извъстно еще слъдующее изданіе этой гравюры:

б) Повтореніе предыдущаго листа, рѣзцомъ; гравюра скопирована на оборотъ («іис хс», въ лѣвомъ углѣ). Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 2018).

- 1547. Полулистовая гравюра, тоже изображеніе, но переводъ другой; молитвы тѣже; вмѣсто изображенія Спасителя, въ правомъ углѣ представленъ треугольникъ, съ подписью: «бтъ.» (въ Олсуф. собр. IV. 703). Въ Публ. библ. есть экземпляръ этой молитвы, награвированной на одной доскѣ съ молитвою Богородицѣ (см. Знаменіе Богородицы). Надпись въ этомъ изданіи (б): «Млтва михаилу архангглу гровному воеводѣ нбныхъ силъ».
- 1548. Повтореніе № 1546; вверху представленъ Спасъ на престолѣ, окруженный ангелами, апостолами и святыми (недѣля); по бокамъ: «лікъ агглки ликъ апостольски лікъ мчнкъ лікъ пробных лікъ архангглски лікъ пророчески лікъ стлен лікъ мчнцъ». Молитвы тѣже; конецъ надписи изложенъ такъ: «вмосквѣ яже вчудове монастырѣ:». Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ (въ Олсуф. собр. IV. 701). Въ Олсуфьевск. собр. есть ея экземпляръ другаго (б) изданія, въ которомъ послѣдняя подпись: «аще которы члвкъ. монастыре» съ доски стерта (IV. 708). Въ Публичной библіотекѣ есть новѣйшее изданіе (в) этого листа, начала нынѣшняго столѣтія. Конецъ подписи: «аще которы.....» выпущенъ вовсе. Даля. І. 114.
- 1549. Тоже изображеніе, съ тёмиже ликами, но Спаса на престолё съ предстоящими нётъ. Гравюраа полуторалистовая (въ вышину), исполнена рёзцемъ; переводъ скопированъ съ Рафаэлевской картины св. Михаила (въ Олсуф. собр. IV. 702).
- 1550. Архангелъ Михаилъ, поражающій дьявола мечемъ. Полулистовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка, съ западнаго оригинала. Вверху изображенъ потиръ, а по сторонамъ его по три ангела. Надпись надъ Архангеломъ: «Видѣ А́ггла сходяща сйбесе имуща Ключ бездни.....». Подлинная мѣдная доска сохраняется въ Кіевопечерской лаврской типографіи.

1551. Архангелъ Михаилъ, гравюра З. Самуйловича. Гравюра въ листъ, исполненная на мѣди. Всрединѣ изображенъ Архангелъ Михаилъ, поражающій копьемъ дьявола; надъ нимъ надпись: «кто яко бтъ». Слѣва молится ему ксендзъ: «атгле хртовъ хранителю мой стый». Внизу вирши:

«Миханлъ страшный побъждаеть врага; вгеену въчну погружаеть нага; иже шбнажися стыхъ блгодати а въчне з Бгомъ нехтъ пртвовати;»

«Angeli Semper vident faciem patris qui in coeli est: Matth. XVIII.

Михаиле кто яко бгъ велми вазопилесь гды до пекла люцыпера с нбси струтилесь, восхотълъ той проклятый равенъ быти Бту Тъмъ подаетъ яко молныя Тебъ подногу.

Zachary Samölovicz. Sculpsit».

Вверху изображены два ангела, и между ними надпись: «Аггли выну видять лице оца йбнаго». По бокамъ различныя алегорическія изображенія, съ надписями; а именю: «Пр'єтить преступающему. Суд. кт.» Идолъ распадающійся привидѣ Богоматери, бъгущей во Египетъ. «Изимлет С мукъ гръшныхъ. бытія ю і». Лотова жена, обращенная въ столпъ. «Сохраняеть ш мкъ. Апокаліпсис, й.» Кресть, окруженный стрѣлами и мечами. «Шгоняеть недуги. Іоанъ, є». Рука, держащая кресть. «Возбуждаеть унывающаго, діян, кі». Стремя лежащее на подушкѣ. «Возвеселяеть печальнаго товїя». Песочные часы и шаръ. «Приводить блудяща. Числ. в ю. Рука держащая мечъ. «Разришает юзніка, дияния. 5». Рука, разрывающія оковы. «Шчищаеть кающагося, исли. S.». Рука, держащая кусокъ жельза надъ огнемъ. «Угашаеть похоти вредящія». Сердце, окруженное пламенемъ. «защищаетъ воюющаго», Шитъ. «оукрѣпляетъ изнемогающаго», Лежащій на земль пустынникъ.

1552. Архангелъ Михаилъ. Верхомъ на конѣ, съ евангеліемъ и кадиломъ въ правой рукѣ, лѣвою держитъ трубу и копье, которымъ произаетъ дьявола. Вдали видѣнъ разрушающійся городъ.

Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (IX. 1733).

Надпись вверху: «Небъснаго цря державы крепкиї силный страшни и грозный воевода с бга учйненъ архстратигъ михаилъ предстатель престолу гдню и величествия всегда готовъ храбруя супостат небояся и никогдаже случаяся подъ небесную проходям просвещая и устрашая всъхъ». Надпись отъ Спаса, находящагося вверху, въ правомъ углъ: «престолъ твой уготова ввъкъ.....». Надпись отъ евангелія: «изыде слово божіе по всельнънъй». Отъ кадила: «изыде скадила благовоние по всельнънъй». Отъ трубы: «С трубы изыде гласъ собразуетъ второе пришествие гдне на землю грому и молнию». Нодпись подъ гравюрой: «Морю воспившушу врагу оскудъвшу оружие вконецъ и грады разрушилъ еси погибе память его сшумомъ».

- 1553—1555. Три новъйшія изданія (1820—30 гг.), копія съ предыдущаго №; подпись внизу: а) «Морю вскипевшу врагу оскудевшу оружіе вконец и грады разрушіл еси погибе памет момъ.» (Даля. І. 116).
 - б) «..... память шумомъ.» (Даля. I, 117).
 - в) «..... намять его сшумомъ.» (Даля. І. 125).

1556. Тоже изображеніе, гравир. на мѣди, 4°, въ манерѣ А. Зубова. Надпись въ вѣнцѣ: «стый архистратигъ бжій михаилъ»; а наверху: «творяй агглы своя духи и слуги своя пламенъ огненны». Въ моемъ собраніи.

- 1556. The spaintern Minner. at mak; spainten. at septent is report remaint XVIII since it measures: However and polonic its mean companies.
- 1555. (сворь архигарання Вихания. Лисиная гранира, исполняя раздель: можение выше 1920—30 гг.). Для архигам деракть инбражене Списа Енипукия на сіннік слади списа Архангель Маханга, а по стороння сто сще по для архигам; некој трогарь и подназ Арх. Михангу. Перим строка (сверху) заканчивается сличник «педистичнік да нашё.
- 6) Вонія точь въ точь съ предъслущим вкамія и тогоске времени; первол строка трокари состоять изъ слідущимих сливъ: «пебесных» войнства архистратіле».
- б) Тоже; первая строка тропаря заканчивается едиани: «пы педостоянія» (Даля. І. 119).
- 1) Тоже; окончаніе первой строки: «педостоннік да ва» (Дали. І. 120).
- о) Тоже. Первая строка тронари состоить изь словъ: «йбныхъ мине». Акад. Наукъ.
- 1559. Архангель Миханль со святыми. Сліва: «Пред. Зосінь со чюд—влорь—с. ніколае чд»; справа: «с. Динітрін ро—лаверь—прё савати со чюд»; внизу тропарь: «нойыхъ воинствъ. вышнихъ силь». Листовая гравюра, исполненная різпемъ, новійшее изданіе (1830—40 гг.).
- 1560. Соборъ Архангеловъ Миханла и Гаврінда. Гравюра різцемъ работы Ивана Стржлбицкаго. Delineavit Gregorius Pow Выш. 10. 2; шир. 6. 9.
- 1561. Мескевскіе Митропелиты: Петръ, Адексъй, Існа и Филиппъ. Они представлены въ ростъ, посреди ихъ самъ Хри-

стосъ. Внизу, въ клеймѣ помѣщены: «тропарь, гласъ й.....», граду нашему великое утвѣржение» и «кондакъ, гласъ й.....новы чюдотворцы Петрѣ алезіе іонѣ ї еїлиппѣ.....граду нашему».

Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ въ первой половинѣ прошедшаго столѣтія. Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть два
экземпляра этой гравюры, одинъ 1-го изданія (а), и другой (б)
отпечатокъ съ доски, вновь пройденной рѣзцемъ (IV. 810 и 811).
См. изображеніе Спасителя съ этими же святыми.

- 1562. Св. великомучен. Никита съ дъяньемъ. Листовая гравюра, судя по манеръ, работы М. Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 858). Всрединъ находится изображение святаго въ ростъ; а вверху и по сторонамъ, въ двёнадцати клеймахъ, его дъянье, а именно:
 - (1) «с. никита подкрепляет хрістіанъ квере хртовой.
 - (2) с. шблічаеть кнізя авакариха за гоненіе хртнань.
- (3) мучитель афакарїхъ разными муками и штнемъ не можаше свтго убити.
 - (4) неврежденное ѿ огня стаго тыо повержено бесчестно.
- (5) Мужа некоего именемъ мариана звезда приведе ктелу мученическому.
- (6) Маріанъ стаго тело обвиша чистою понявой понесе вдом внемже виташе.
 - (7) звезда проводиша мариана стеломъ стаго до врать дому.
- (8) Марианъ пребывъ во штечество свое погребе тело стаго вдому своем честно.
- (9) многие люди приходя ко гробу стаго исцелящеся с недуговъ своихъ.
 - (10) создаща црковь воїмя стаго и положища внеи мощи его.
- (11) баженый аксентін епіскопъ повель \overline{w} свтаго часть мощеї \overline{w} яті і упрікоснувшаго до мощем рука усше.
- (12) каяшеся преклонше рукою ко стому прося исцеления и Іспелъ».

Внизу, въ особомъ, большомъ клеймъ подпись: «стаго никіты имя толкуется победітел. егда ввремена стаго равноапостолнаго пря константіна великаго начатся въра стая по всен вселением разширятися, тогда встране гоестей обонъ полъ дуная реки, втої стране рожденіе и воспітание, стаго ософиль епіскопъ готскій иже на первомъ соборе николскомъ бывъ, тои никиту светомъ веры просвети и крести, тогда воздвіже варвари гоненіе на хртіанъ и наусти тоя страны кнізя афакаріха да побивает христиань.»

1563. «**стый великомчивъ никита**». Поясное изображение его, въ видѣ вояна. Крѣнкая водка въ ¹/₂ листа (въ Олсуф. собр. V. 857); винзу вирши:

«Днесь празнуеть россіа прковь воспівваеть, Пречуднагш угодника впісняхь выхваляєть Велмы мінка хріва і чюдотворца никиту, Который взя на враги побіду знамениту Сен нищимь и страннымь многим прекормитель, и Свтой віре бодрый бысть учитель Аще и страданія претерпів много, Но нешступи ш истинна Бта Неустрашися смертнаго мученія, и Пламене великагш раскаленія Страждущих ш дховь нечистыхь исціляєт И нні которые кнему свірою прибігают, великую помощь шнего шбрітають».

1564. Св. Николай Чудотворецъ, работы Трухиенскаго.

Гравюра въ малый листъ, очень тонко и отчетливо выгравированная на мѣди. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи. Святой изображенъ по поясъ; надпись: «стый Николае чюдотворецъ»

Вверху, въ углахъ, обычныя изображенія Спаса и Богородицы. Кругомъ всего изображенія очень красиво выръзанная рамка изъ цвътовъ и листьевъ, какими имъли обычай украшать свои произведенія граверы серебряники XVIII въка. Въ рамкъ, виизу, монограма мастера: «А Т» (Аванасій Трухменскій).

- 1565. Такое же изображеніе, исполненное крѣпкой водкой, въ 4-ю долю; надпись въ вѣнцѣ святаго: «Святитель Христовъ Николай». Рамокъ и украшеній кругомъ нѣтъ (въ Олсуф. собраніи. III. 656).
- 1566. Такое же изображеніе въ 4-ю долю, копія съ предыдущаго; внизу пом'єчено: «декемврїя въ . б. день. а. в. г. д....» (въ Олсуф. собр. III. 657).
- 1567. Такое же изображеніе, съ надписью: «агіш ніколаи»; въ клеймахъ изображены: рожденіе, преставленіе Николая чудотворца и перенесеніе его мощей. Кругомъ украшенія изъ цвётовъ и завитковъ, на манеръ находящихся въ синодикъ 1702 г. Гравюра ръзцемъ, въ 8-ю долю; несомитино работы Л. Бунина (въ Олсуф. собр. III. 664).

1568. «Сты ніколан чюдотворецъ».

Обычное изображение его въ ростъ; по сторонамъ и вверху его дъянье въ 11-ти отдъленияхъ, а именно:

- (1) «рожденіе стаго николая.
- (2) крещение с николая чюдотворца.
- (3) сты никола ісцели жене руку.
- (4) приведение с николая внаучейе.

- 1557. «Стын архістратигь Міханль», на конѣ; гравиров. на деревѣ въ первой половинѣ XVIII вѣка, въ полълиста; Почаевской работы (въ моемъ собраніи).
- 1558. Соборъ архистратига Михаила. Листовая гравюра, исполнена ръзцемъ; новъйшее изданіе (1820—30 гг.). Два архангела держатъ изображеніе Спаса Еммануила въ сіяніи; сзади стоитъ Архангелъ Михаилъ, а по сторонамъ его еще по два архангела; внизу тропарь и кондакъ Арх. Михаилу. Первая строва (сверху) заканчивается словами: «недостоинїи да ваші».
- б) Копія точь въ точь съ предыдущаго изданія и тогоже времени; первая строка тропаря состоить изъслѣдующихъ словъ: «небесныхъ воїнствъ архистратізе».
- б) Тоже; первая строка тропаря заканчивается словами: «мы недостоивїв» (Даля. І. 119).
- i) Тоже; окончаніе первой строки: «недостоиніи да ва» (Даля. І. 120).
- д) Тоже. Первая строка тропаря состоить изъ словъ: «ноныхъ воинс». Акад. Наукъ.
- 1559. Архангелъ Михаилъ со святыми. Слѣва: «Пред. Зосїмъ со чюд—флоръ—с. ніколае чд»; справа: «с. Димітріи ро —Лаверъ—пре савати со чюд»; внизу тропарь: «нойыхъ воинствъ. вышнихъ силъ». Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, новѣйшее изданіе (1830—40 гг.).
- 1560. Соборъ Архангеловъ Миханла и Гаврінла. Гравюра рѣзцемъ работы Ивана Стржлбицкаго. Delineavit Gregorius Pow Выш. 10. 2; шир. 6. 9.
- 1561. Московскіе Митрополиты: Петръ, Алексъй, Іона и Филиппъ. Они представлены въ ростъ, посреди ихъ самъ Хри-

стосъ. Внизу, въ клеймѣ помѣщены: «тропарь, гласъ й.....», граду нашему великое утвѣржение» и «кондакъ, гласъ й.....новы чюдотворцы Петрѣ алезіе іонѣ ї оїлиппѣ.....граду нашему».

Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ въ нервой половинѣ прошедшаго столѣтія. Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть два экземпляра этой гравюры, одинъ 1-го изданія (а), и другой (б) отпечатокъ съ доски, вновь пройденной рѣзцемъ (IV. 810 и 811). См. изображеніе Спасителя съ этими же святыми.

- 1562. Св. великомучен. Никита съ дѣяньемъ. Листовая гравюра, судя по манерѣ, работы М. Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 858). Всрединѣ находится изображеніе святаго въ ростъ; а вверху и по сторонамъ, въ двѣнадцати клеймахъ, его дѣянье, а именно:
 - (1) «с. никита подкрепляет хрїстіанъ квере хртовой.
 - (2) с. шблічаеть кнізя авакариха за гоненіе хртианъ.
- (3) мучитель афакаріхъ разными муками и спемъ не можаше свтго убити.
 - (4) неврежденное С огня стаго тело повержено бесчестно.
- (5) Мужа некоего именемъ мариана звезда приведе ктелу мученическому.
- (6) Марїанъ стаго тело обвиша чистою понявой понесе вдом внемже виташе.
 - (7) звезда проводиша мариана стеломъ стаго до вратъ дому.
- (8) Марианъ пребывъ во стечество свое погребе тело стаго вдому своем честно.
- (9) многие люди приходя ко гробу стаго исцелящеся © недуговъ своихъ.
 - (10) создаша црковь воїмя стаго и положиша внеи мощи его.
- (11) бъженый аксентіи епіскопъ повель W свтаго часть мощеї Жяті і упрікоснувшаго до мощеи рука усше.
- (12) каяшеся преклонше рукою ко стому прося исцеления и їсцелѣ».

Внизу, въ особомъ, большомъ клеймѣ подпись: «стаго никіты имя толкуется победітел. егда ввремена стаго равноапостолнаго пря константіна великаго начатся вѣра стая по всеи вселеннем разширятися, тогда встране гоостей обонъ полъ дуная реки, втої стране рожденіе и воспітание, стаго ософиль епіскопъ готскій иже на первомъ соборе пиколскомъ бывъ, тои никиту светомъ веры просвети и крести, тогда воздвіже варвари гоненіе на хртіанъ и наусти тоя страны кнізя афакаріха да побивает христиань.»

1563. «**стый великемчикъ никита**». Поясное изображение его, въ видъ вонна. Кръпкая водка въ ½ листа (въ Олсуф. собр. V. 857); виизу вирши:

«Днесь празнуеть россіа црковь воспѣваеть, Пречуднагш угодника впѣсняхъ выхваляеть Велмы мчнка хртва і чюдотворца никиту, Который взя на враги побѣду знамениту Сен нищимъ и страннымъ многим прекормитель, и Свтой вѣре бодрый бысть учитель Аще и страданія претерпѣ много, Но нешступи ш истинна Бта Неустрашися смертнаго мученія, и Пламене великагш раскаленія Страждущих ш дховъ нечистыхъ исцѣляет И ннѣ которые кнему свѣрою прибѣгают, великую помощь шнего шбрѣтають».

1564. Св. Николай Чудотворецъ, работы Трухменскаго.

Гравюра въ малый листъ, очень тонко и отчетливо выгравированная на мѣди. Подлинникъ находится въ моемъ собраніи.

Святой изображенъ по поясъ; надпись: «стый Николае чюдотворецъ»

Вверху, въ углахъ, обычныя изображенія Спаса и Богородицы. Кругомъ всего изображенія очень красиво вырѣзанная рамка изъ цвѣтовъ и листьевъ, какими имѣли обычай украшать свои произведенія граверы серебряники XVIII вѣка. Въ рамкѣ, внизу, монограма мастера: «А Т» (Аванасій Трухменскій).

- 1565. Такое же изображеніе, исполненное крѣпкой водкой, въ 4-ю долю; надпись въ вѣнцѣ святаго: «Святитель Христовъ Николай». Рамокъ и украшеній кругомъ нѣтъ (въ Олсуф. собраніи. III. 656).
- 1566. Такое же изображеніе въ 4-ю долю, копія съ предыдущаго; внизу пом'єчено: «декемврія въ . 5. день. а. к. г. д....» (въ Олсуф. собр. III. 657).
- 1567. Такое же изображеніе, съ надписью: «агій ніколаи»; въ клеймахъ изображены: рожденіе, преставленіе Николая чудотворца и перенесеніе его мощей. Кругомъ украшенія изъ цвѣтовъ и завитковъ, на манеръ находящихся въ синодикѣ 1702 г. Гравюра рѣзцемъ, въ 8-ю долю; несомнѣнно работы Л. Бунина (въ Олсуф. собр. III. 664).

1568. «Сты ніколан чюдотворецъ».

Обычное изображение его въ ростъ; по сторонамъ и вверху его дъянье въ 11-ти отдъленияхъ, а именно:

- (1) «рожденіе стаго николая.
- (2) крещение с николая чюдотворца.
- (3) сты никола ісцели жене руку.
- (4) приведение с николая внаучеее.

- (5) поставление с николая во діаконы.
- (6) поставленія во светітел є ніколая.
- (7) с николаї явися црю во сне
- (8) с ніколаї избави трех девіць ш злаго помысла
- (9) с нікола їбаві агрикова сына.
- (10) с ніколаї ізбаві патріарха С потопа.
- (11) преставления стго ніколая».

Внизу молитва св. Николаю: «О всестый николае угодниче преизрядный.....млитвами сте твоими».

Листовая гравюра, рѣзцемъ, половины XVIII вѣка (въ Олс. собр. III. 658).

- 1569. Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть другое изданіе этой гравюры, съ теми же деяньемъ и подписями; но молитва внизу другая: «ш велики заступниче архиерею бжій николае треблаженне....» (Х. 2109).
- 1570. Изображеніе святаго въ ростъ; кругомъ дѣянье въ 11-ти отдѣленіяхъ, тоже что и въ № 1568; но послѣдній, 11-й; отдѣлъ (преставленіе св. Николая) замѣненъ другимъ: «с нико їзбави трех мужей о меча». Молитва таже; первая строка ея заканчивается словами: «и везде вскор.» Публ. библ. Даля. І. 104.

Въ Публ. библ. есть еще два изданія этой гравюры того же времени (1820—30 гг.); въ одномъ изъ нихъ (б) первая строка молитвы заканчивается словами: «скоры помошникъ» (Даля. І. 105); въ другомъ (в) словами: «нашъ засту» (І. 106).

1571. Изображеніе Николая чудотворца въ рость, съ тѣмъ же дѣяньемъ, какъ и въ № 1568. Молитва другая: «с великій заступниче...... твоим». Гравюра двухлистовая, исполненная на мѣди въ 1820—30 гг. Публ. библ. Даля. І. 108.

1572. «Стын николае чодотворецъ» съ дѣяньемъ въ 11-ти отдѣленіяхъ, по переводу сходно съ дѣяньемъ изображенія Николы въ ростъ (№ 1568); причемъ № 5-й дѣянья замѣненъ другимъ дѣяньемъ: «с нїколаї ч како избави трехъ мужеї С меча».

Новъйшее изданіе въ листь (1820—30 гг.); внизу молитва святому: «с великіи заступниче архиерею бжій....млтвамі твоїми».

Въ Публ. библ. есть другое изданіе (б) этого листа, повтореніе предыдущаго и того же времени. Молитва таже: «ш велікій..... твоїми». Собр. Даля. V. 107.

- 1573. «сты об цъ николай чудотворецъ.» Поясное изображение святаго, въ листъ, съ дѣяньемъ въ 12-ти отдѣленияхъ; изъ нихъ одинадиать тѣже, что и на изображении чудотворца въ ростъ (№ 1568); и прибавлено 12-е: «Пренесение честих мощеи с николая С миръ в Баръ Градъ.» Внизу подпись мастера: «Гридоровалъ Іванъ Любецкии 1730 году» (въ Олсуф. собр. III. 659).
- 1574. «Образъ стаго Николая чюдотворца», съ темъ же деньемъ въ 12-ти отделеніяхъ; но вместо исторіи о трехъ девицахъ, помещено другое денье: «стый никола трехъ мужей неповинных избаві Ш смерті» (въ Олсуф. собр. III. 662).
- 1575. Повтореніе предыдущей гравюры; переводъ другой, иконный; гравюра четырехлистовая, нов'яйшаго времени (1820—30 гг.). Св. Николай изображенъ въ ростъ; внизу молитва ему: «с велики заступниче...... призывающимъ (конецъ первой строки) всесвятыми твоими». Публ. библ. Даля. VI.
- 1576. «Стль хвъ николае чудотворче». Съ дъяньемъ въ 16-ти отдъленіяхъ; а именно: (1) «рождество стаго николы. (2) крещения стаго николы. (3) стый никола на пути ісцели жену.

(4) приведения стаго николы внаучения грамоте. (5) поставление стаго николы водияконы. (6) поставление стаго николы въ свещенки. (7) поставление стаго николы во епископы. (8) сты никола явися прю костянътину со трех муже. (9). сты никола явися восне епарху флавияну Шрехъ мужехъ. (10) сты никола явися втемницы тремъ мужемъ. (11) сты никола избави афанасия патриарха Ш потопления. (12). сты никола агрикова сына василия приведе Ш страцнъ ко Шцу. (13). человекъ неки прода коверъ стому николаю. (14) сты никола принесе ковер кжене того человека продавшаго. (15) погребение стаго николы. (16). принесение мощей стаго николы Ш мира вбаръ градъ».

Гравюра двухлистовая (въ вышину); подъ среднимъ изображеніемъ тропарь и кондакъ; а внизу молитва: «О всеблагій оче Ніколае Пастырю и учителю всех....со всеми стыми.» (въ Олсуф. собр. III. 660).

Въ I Отдѣленіи библіотеки Акад. Наукъ есть новѣйшее изданіе (б) этой гравюры, 1830—40 гг. Первая строка молитвы заканчивается словами: «помози мъ».

1577. Св. Николай чудотворецъ. Съ дѣяньемъ; внизу молитва святому и подпись: «вѣцы неувядаемыя..... 1718 Григоріи Гридеръ стихотворилъ.» Выш. 4. 6½; шир. 5. 7; а съ молитвой выш. 14. 1; шир. 5. 7.

1578. Житіе Николая чудотворца. Трехлистовое, по четыре отдѣленія въ каждомъ листѣ, всего двѣнадцать отдѣленій. Переводъ повторенъ съ гравюры Любецкаго (№ 1573); изданіе 1820—30 гг. Послѣднее изображеніе: «принесевїе мощеи святаго николая | чюдотворца въ баръ градъ». Публ. библ. Даля. П. 31.

1579. Поясное изображение Николая чудотворца. Въ митръ и съ евангелиемъ въ рукъ, съ надписью съ боковъ:

«Ο ΑΓΙΟΣ ΜΙΚΟΛΑΟΣ»; внизу: «ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΑ ΤΉΣ ΣΕ-ΒΑΣΜΙΑЅ ΕΙΚΟΝΟЅ ΤΟ ΑΒΙΟ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΟΡΓΟ ΝΙΚΟΛΑΟ, ΔΙΛΟΜΕΝΗ ΧΑΡΙΝ ΕΥΛΑΒΕΙΑЅ, ΓΙΑΡΑ ΤΟΓΙ ΕΝ ΜΟΣΚΑ ΡΟΜΑΙΟΜ, ΤΟΙЅ ΕΚ ΤΑ≷ΙΔΙΟΝ ΕΡΧΟΜΕΝΟΙЅ ΑΔΕΛΦΟΊЅ ΚΑΡΑΣΟΥΪ». «1793 іюля 7». Внизу, подъ рамкой, едва можно разобрать: «Грав: Ілья Петровъ». Листовая гравюра на мѣди. Публ. библ. Даля. І. 103.

1580. «стый николаю чюдотворець». Поясное изображеніе святаго, награвированное різцемь, въ 4-ю долю листа (въ Олсуфьевскомъ собраніи Х. 2226). Чудотворець держить въ лівой руків евангеліе; правою благословляеть. По сторонамъ, въ медальонахъ, поясныя изображенія Спасителя и Богоматери. Изображеніе святаго заключено въ овалъ, окаймленный гирляндою изъ лавровыхъ листьевъ. Кругомъ цвіты.

1581. «святитель христовъ николай чюдотворецъ». Въ ростъ; съ трехъ сторонъ его рамка изъ акантовыхъ листьевъ, по черному фону: внизу молитва ему: «О священная главо великїй архїерускопу..... сія глаголи трижды». Листовая гравюра, исполненная рѣзцемъ, въ половинѣ XVIII вѣка (въ Олсуфьевск. собраніи III. 665).

1582. Поясное изображеніе святаго, съ надписью: «сті хвъ ніколаи»; онъ держить лівою рукою евангеліе, на переплеті котораго изображены крестъ, копье и губа. Гравюра въ листъ, грубо різана на дереві въ конці XVII или началі XVIII віка. Доска сохраняется въ Кіевопечерской лаврской типографіи.

1583. Поясное изображеніе святаго съ надписью: «стл хвъ николае». Внизу подпись: «близ града Батурина Шбител в'пустынъ

Николы крупицкого с нейже доннъ С древних сказуется яко егда брани Батій скверный воздвиже на Росскія страны вто время криншнися иноци терпяху гладъ велій ибо пищи С нюд неймяху. И се имъ внезапу снебесъ снійде манна Млтвами Николы С гда данна...... крупами наименоваща и С тогда Николу Крупицскимъ прозваща.....» (точками обозначены вытертыя мъста) Полулистовая гравюра на мъди, начала XVIII въка. Подлинная доска хранится въ Кіевопечерской лаврской типографіи. Почаевской работы.

1584. «Стль Хртовъ Ніколае»; большое покольное изображеніе, гравированное на деревь въ XVIII в., и отпечатанное на листь писчей бумать (почти безъ полей).

1585. «Стль Хртовъ Ніколае»; покольнное изображеніе, поменьше предыдущаго; гравиров. на деревь, въ листь.

1586. «Стль Хртовъ Ніколай»; въ рость и въ митръ. Грав. на деревъ. А. Б.

1587. Изображение св. Николая въ ростъ; грав. на мѣди:

1588. Въ митръ, съ польскими виршами и подписью: «sculpt: Poczajoviae 1774 to Anno» въ ростъ; въ листъ.

1589. Съ книгой въ рукѣ, въ которой читается: «Миръ вамъ..... предвами». въ ростъ; 8° .

1590. по сторонамъ его, справа три младенца, слѣва корабль: «Стль хртовъ Ніколай». Тоже; 8°.

- **1591.** Точно такое же изображеніе; на парусѣ корабля крестъ. 8°.
 - 1592. По сторонамъ святителя два корабля. 8°.
 - 1593. По сторонамъ святителя два его чуда. 8°.
- 1594. Покольное: «Стль Хртовъ Ніколай. Wizerunek S. Mikolaia w Cerkwi Saskami Obraz u Parochialney Zapadynieckiey Slynoncego». J. Maszew». Грав. ръзцемъ, въ большой листъ.
- 1595—1603. Девять покольнныхъ изображеній св. Николая (съ тогоже образца), вырызан. на одной мыдной доскы. Всы девять отпечатывались такимъ образомъ за разъ; и разрызывались уже по отпечатаніи. Работаны въ Почаевской лавры.
- 1604. Св. Никола что на дворище. Поясное изображение чудотворца съ Евангеліемъ въ рукахъ; кругомъ подпись: «изображеніе и подобіе чудотворнаго образа стаго николы чюдот иже вновъ градъ на дворіщи. Мърою въ квадратъ тринадцать вершковъ.» Вверху представлены два чуда святаго:
- «(1) болящему князю Мстиславу явися ст николае рече посли вкіев град за иконою моею и мітру показуя и Шпітвше молебная будеши здрав.
- (2) Возбнувъ князь \ddot{w} сна въскоре посла болярини склірем влади чрезъ езеро и \ddot{w} бурі заехали на сстров липно и тамо обрете вводъ икону ст: ніколая и возвратіс абіе ко князю.

Внизу 3-е дѣянье: «и принесоща икону ко князю кнзь же облобыза ю и повел нести вцерковъ и себя вести за иконою и остиша воду и получи изцеленіе».

Полулистовая гравюра рѣзцемъ и пунктиромъ въ нынѣшнемъ столѣтіи (въ моемъ собраніи).

- 1605 «При оный нила стеловнскій». Препод. изображенъ въ ростъ; справа видъ Столбенскаго монастыря. Крепкая водка въ листъ, половины XVIII века (въ Олсуф. собр. IV. 747).
- 1606. «при бный ең ъ нілъ стелбенски». Гравюра двухлистоваго (въ вышину) размёра, исполнена рёзцемъ въ половинё XVIII вёка. Преподобный изображенъ въ ростъ; справа большой видъ его монастыря; внизу тропарь и кондакъ преподобному: «яко свётилникъ........ душамъ нашымъ»; и «Отечества прейбне оудалівся....... ніле Фче нашъ» (въ Олсуф. собр. IV. 748).
- 1607. «При о; оцъ Онуфрій». Въ ростъ; грав. на деревъ, въ ½ листа; почаевской работы.
- **1608.** «Преподобный Онуфрій»; ангель пріобщаеть его св. тайнь. Грав. на міди, 8°; почаевской работы.
- **1609.** «Прії соць онуфрій». «Образь Пр. Онуфрія Пустынника». Грав. на мізди, 8°; почаевская работа.
- 1610. «Ст Павелъ Онвейский». «S. Paulus Thibeicus. Але: Zубов. 1742». Грубая кръпкая водка 4°, скопирована съ гол. образца. Находится въ моемъ собраніи.
- 1611. «Придб. Параскевіа». Въ рость съ крестомъ въ рукъ. Гравюра крѣпкой водкой въ 4-ю долю листа (въ Олсуф. собр. V. 847). Внизу подпись: «Сея Прдбн. М. Н. Параскеви Мощи стыя цъи суще, собрѣтаются вхрамѣ Тріехъ Стителей, вяссах земли молдавскія: пронесени суть изцариграда, влѣто с адама , 3 мю.

С хрта же гда , ах ма. Мца іюня г і. ни При держав в пресвыт. Князя Ішанна Кшистантіна Маврокордати де скарлати, за благословеніем прешещего: Антонія Метрополит. сочав.»

Подъ гравюрой, полузатертая подпись: «.... П. К. В. Б. вяссахъ лъта гидня "Афле изобрази».

- 1612. Св. вм. Параскева съ дъяньемъ. Четы рехлистовая гравюра, исполненцая кръпкой водкой, въ манеръ М. Нехорошевскаго. Святая изображена въ среднемъ отдълъ, въ ростъ; кругомъ, въ четырнадцати отдъленіяхъ, ея дъянье:
- «1. приїдоша слугиї предцаря поведаща ω той пятнице како поучаєть вере хртове.
 - 2. стая пятница раздаеть имение свое нищимъ.
 - 3. стая пятница поучаеть хртнань въре хртовъ.
 - 4. повые пры привести стую пятніцу і шдаеть мучителемь.
 - 5. ї повель црь стую пятницу бити у столиа.
- 6. и явися гдь втемнице стой пятнице небоися прасковия се азъ стобою.
- 7. ї пов'є щрь стую пятницу на древе жещи свещами горящими.
 - 8.ї повеле црь стую пятницу строгати когты железными.
 - 9. стая пятница молица гдеви бгу втемнице.
 - 10. стая пятица сокруши їдоловъ.
- 11. и повель цры стую пятницу всадити втемницу їсцели ю агглъ Сранъ.
 - 12. ї повель прь стои пятнице Жсыци главу мечемъ.
 - 13. погребают мощи стыя пятницы.
 - 14. ї поеде црь наполя тешитися и уразися сконя ї исчезе».

Подъ изображеніемъ святой текстъ: «Вцртво диоклитана. влъто , є фу та бъ с града їконїнскаго, дщи болярска сущи хр та-на имущи родітеля втойже въре и сама воспитана бысть. умершима же родителема ея, нача обличати елліны. ї укоряты кумїры их. І сего нетерпяще ввергоша ю в'темеїцу: ї шедше поведаща

тогда пришедшему князю яко есть два во градъ семъ, яже повеленія црева неслушаеть, ї боги хулить, и повеле княз привести ю, и вопроси первъе имени ея (.) онаже рече (:) пятница мнъ имя, хртовымъ страстемъ ибщища, многоже понуди ее князь Шврещися хрта ї кумиромъ пожрете, ї не увеща ея, ї повель раздрати на ней ризы, и бити ю воловыми жилами по всему тълу, т власеницею встирати раны ея, и видевъ ю ниединою испустяще гласа, повель: повысити ю на древе, и нохти жельзными драти ребра ея посемъ ввергоша ю втемницу еле жіву сущу и пришедъ агглъ гднь исцели ю Шранъ, и поведаща стражіе князю яко исцълъ 🗓 ранъ, и повеле вести ю вкумїрницу она же шедши, ятъ кумира за ногу и верже его долу, тогда и вси кумиры сокрушишася силою хртовою, и приведена бысть ко князю и разгневашеся кеяз повел'є св'єщами по всему т'єлу жещи ю сицеже мучима стая помолися бту да послеть аггла пожигающи беззаконника. коснусяже агглъ свъщамъ, и воспалися штнь в'народъ, и пожигаше вся беззаконники, і бъжаше вси во градъ; и самъ князь: и повель оусъкнути мечем, помолися же мчица когу да приметь кнзь W бга месть неверия ради своего и тако оусечена бысть мечемъ, и приятъ Ж бга венецъ смудрыми двами (.) во утрїнже день изыде княз на ловъ и спаде сконя вдеврь и сокрушишася вся кости его и ту испусти шкаянную свою дшу, по молению стыя мчнцы параскеви, аз бо радующися иду ко христу жениху моему тоя матвами хре бже спаси дійи наша аминь». Въ Олсуфьевскомъ собраніи V. 849.

1613. «житие свтаго и преподобнаго фтца нашего петра иже во авонстъй горе».

Четырехлистовая гравюра, исполненная на мѣди, судя по работѣ, мастеромъ Тихомировымъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2112).

Святой изображенъ въ ростъ, всрединъ гравюры; надъ нимъ надпись: «прибныи петръ авонски». Вдали видны два дъянія изъ

его жизни; а внизу текстъ. «кондакъ преподобнаго петра гласъ. ќ. удивілъ себе человѣческаго сожителства...... молї непрестано спастіся на^м

Петръ же бѣ родомъ греченйъ чиномъ воинъ. і плѣненъ бысть воградъ самару иту всаженъ бысть втемницу інзбавленъ бысть стымъ николаемъ ипострижеся вримѣ опапы иприде воаеонскую гору и пребысть внеи. мк. лѣта. единъ впещере живыи обнаженнымъ теломъ. многи скорби претерпѣ. внеиже искончася». Кругомъ, въ 16-ти отдѣленіяхъ, дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:

- (1) «прейбны петръ родом гречеченин чіном воин. и. воевода и пріндеже воїночество образо таковы послану ему бывшу сразлічнымі вої. всірію набрань случися греческому воїнству осопротівны быті поражену. їплене бысть петръ. ївградъ арависки наріпаемыи самара нарекою еертомъ стоящая.
- (2) явіся ему стітель хртовъ николаї во віденіи соннемъ їрече молбу твою брате услыша і ївнуши воздыханіе серца моего їмоли отебе бліосердаго чля колюбиваго біта но понеже ты самъ быль есі взаповеде его того раді. їонъ скоро бу разрешиті лутшее тебе спасенія устроян.
- (3) петръ же нозе своя железы скованныя стому показа асімео^в сты жезлом^в златы^в вруце носімы^в прікосънуся желізъ яже нанога^х петровы^х їзбіє ты растаяща яко воскъ бліца огня и воста петръ нанозе своя ївиде те^вніцу бверсту їнде їсте^вницы засты^в сімеоно^в послідуя тому сты^в николае^в.
- (4) ніколаїже сты повель ему пріступіти ко прілучшемуся тамо вертограду рекъ обрященни человека дающа тебе овощіє возми убо елико хощенни на путь ївосльдствув ми петръ же квертограду шедъ, иовощи очляка приемъ препріятны путемъ за стымъ ніколаемъ ивмале времени греческия земли доидоша
- (5) ипряїмъ папа петра любезно постриже его угроба апостольскаго пообещанію петрову, нудержа его усебя время немало поучая и наставляя, напуть спасения.
 - (6) како входя вдвери храмины рече миръ дому сему. "внемъ

жівущімъ абіе гдінъ дому аки осна воспрянувъ отяшкаго недуга пременіся і хощу ти всего себе быті здрава іскоро оодра воставъ паде кнога пріїбнаго сослезами облобызая і вси тамо бывши внезапное того оне драва вздрвіе відевше удівішася і прославіша Гга получивым целбу владыка дому взе стаго заруку обведе вся одр. і болящи ивоображая знаменіе крестное здравыя творяше.

- (7) преподобные петръ во дрема сно тонки узре всонне віденія пречістую владычіцу дѣву бійу неи речено сіяюща вдівныя славы свѣто наче соінца. и светітеля ніколая рабъ еси престояща указующаяже вань и кбогородицы глаголюща владычце понеже раба твоего сего любимаго оного плененія, итяшкихъ узъ свободити изволила еси гдѣ убо ему покажеши мѣсто нанемже бы ему прочес жівота своего скончати время онаже овѣща воаоонстей горѣ буде покой его.
- (8) диаволъ собра вся воя своя яко набрань вооруженная сострелами. Глуки смечами контями вніде впещеру ону сгласомъ страшнымъ ивоплемъ вслікимъ яряся їзгоня отуду стаго ізряхуся бесове овы мечь обнажающа, иконтя кпрободентю. Яко тземли трястіся ипещере завалітіся имущеи, преподобнывже нектому вжівы себе чая быті глаголаше всебе даумру здѣ аще стіце бговт моему тзволіся во ве очт свої горѣ труцѣ возва велегласно гля біре дво мрте помозі ми.
- (9) паки діаволъ сомногою силою бесовъ образо вооружіся нанепобедімаго воїна хртова иподвігнувъ всякъ зверь иже бяше вгорѣ тои ивсякъ гадъ пресмыкающійся поземли приведе кпещере. ещеже и самъ бесъ, иже снимъ друзи его преобразішася вомного различныя звери и гады ипри ногу стаго ползаху, ови ужаснымъ гласо свістаху овы жива того хотяху поглотиті иналіце устремляхуся їбе стра ное їгро ное овсюду зверіе
- (10) преобразися диаволъ въедінаго ботроковъ петр°выхъ. иже служаху тому егда бѣ воеводою вмире ипритекъ припаде усердно копреподобному ихотяше его прельстити исполнен сын мерзости.
 - (11) паки много казненным врагь прообразися во аггела. свыт-

ла. обнажено имѣяи вруце оружие иставъ близъ вертепа возва глаголя петре рабе хртовъ изыди комнѣ, возвещу тебе словеса добрая. иглагола съты. ты кто еси хотяи ми добрая словеса возвестити. ирече лукавыи. крепися азъ есмь архистратигъ господень ктебе посланны имужанся радуися. ивеселися яко престолъ славенъ ивенецъ неувядаемы обга уготовася тебѣ

- (12) преподобному мало уснувшу ему явіся ввіденій скорая хритианомъ помо^шніца человѣколюбівая влица прейтая дво біда совты веліки николае ирече кнему оннѣ ктому неужайся, ибо богъ стобою есть иагглъ гднь истинный, утро посетить тя, ипрінесеть тебѣ спебеси манну напищу, тому бо повеленно есть обга.
- (13) наутриеже пословеси бто угодичному приде аттель бжи нося свышъще небесную пицу. идавъ ему биде онъ же блгодаривъ бта ипричистую бто матерь. вкуси тоя. агглским руками принесеннымъ ему манну итоль ею укръпися. яко можажше дочетыре десяти днеи безъ пищи пребыти.
- (14) еленьже бжиймъ мановениемъ наставляемъ пришедъ надпещеру преподобнаго ста. ловецъ же усмотря како бы того улучити. Узрѣ надеснои странѣ приеленю стояща мужа брадою густа главъные власы даже дочреслъ имуща тѣломъ нага власамиже аки зверя обрастща того виде ловецъ ужасеся зело.
- (15) тече ловецъ квертепу ї обрете преподобнаго оща наземли лежаща мертва руце крестообразно на персехъ собрены имуща па пре тело препобнаго рым(д)аше плаче веліи ловецъ одержи дхо нечісты Івнегда прікоснуся мощеи стаго абие получи исцеленіе повергь бо его бе назе лю
- (16) слышах епископъ градски прінде спричетомъ своимъ ивземъ тыя целбо подателныя преподобнаго петра мощи принесе честно въ епіскопію свою ивраку многоценную вложивъ».

Въ І Отделеніи библ. Акад. Наукъ есть другое изданіе (б) этой доски, на синей бумагь 1801 года.

1614. Таже гравюра четырехлистоваго размѣра, точная копія съ предыдущаго нумера. Внизу подпись мастера: «грыдоровалъ мартинъ нехорошевски. 1736 год». Въ Публ. библ. Погод. собр. Снегир. 142.

1615. Преподобные Петръ авонскій и Онуфрій великій, съ дъяньемъ.

Четырехлистовая гравюра на мѣди, рѣзцомъ; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2086).

Всрединѣ изображены въ ростъ: «преподобныи петръ аеонски» и «препобны смуери велики», вверху, всрединѣ, благословляющий Спаситель. Подъ изображениемъ святыхъ: «Кондакъ преподобным гласъ к удивилъ себе человѣческаго.....намъ», и: «петръ бе родомъ грѣченинъ чиномъ воинъ.....» и т. д., какъ и на предыдущей гравюрѣ съ изображениемъ преподобнаго Петра аеонскаго. Кругомъ, въ 16-ти отдѣлахъ, изображено дѣянье преподобнаго; переводъ и подписи подъ ними тѣже, что и въ предыдущей гравюрѣ, № 1614.

- См. 0 Петрѣ мытарѣ. Сказаніе св. Іоанна милостиваго. Гравюра въ 12-ти отдѣленіяхъ: «рисовалъ і грыдоровалъ Але
 дѣй Ростовцевъ»; на двухъ листахъ, рѣзцемъ (выш. 19. 3; ш. 15); оно описано подъ № 719-мъ.
- 1616. Св. Царевичъ Петръ ростовскій, съ апостолами Петромъ и Навломъ; по бокамъ кондакъ и тропарь святому; а внизу молитва: «с велики угодниче....аминь». Новъйшее изданіе 1830 г.; листовая гравюра на мѣди. Акад. Наукъ.
- 1617. Святые семь отроковъ. «Максимиліанъ, Іамвлихъ, Мартивіанъ, Іоаннъ, Діонусій, Ексакустодіонъ и Антонинъ страннымъ вѣкіимъ и Дивнымъ Успеніемъ Уснувшіе......августа въ 4-й день. Издана В. Шарапов. Печатано.....1847 г.» Доска старая. Акад. Наукъ.

1618. Преподобный Сергій. Поясное изображеніе въ листь, гравированное різцемъ, въ первой половині XVIII віка (въ Олсуфьевск. собр. IV. 739); въ рукахъ святаго, свитокъ съ надписью: «снимайте б ратие себі и імети»; по сторонамъ, въ восьми отділеніяхъ, житіе его: «(1) рождество прібнаго Жца сергия; (2) кршеніе прібнаго Жца сергия; (3) поставление прібнаго Жца сергия въ переи; (4) явіся пртая біда прейбному сергію спетромъ; (5) віденіе пробнаго жца сергія како віде агглі прібны служа; (6) успеніе прібнаго жца сергія; (7) жбретеніе прібнаго жца сергия; (8) прібный жцъ сергій сниконом явіся сімеону». Внизу: «Мітва прейбному сергію игумену радонежскому чудотворцу..... жбвщенная главо....аминь.» Первая строка этой молитвы заканчивается словами: «убогіхъ твоїхъ».

Въ Олсуф. собраніи есть другое изданіе (б) этой гравюры, того же времени и скопированное точь въ точь съ предыдущаго; первая строка молитвы въ немъ заканчивается словами: «убогихъ до» (IV. 740).

1619. Преподобный Сергій, работы Нехорошевскаго.

Изображеніе святаго въ рость, съ видомъ: «живоначалной трцы сергиевъ мнтрь» (сзади); внизу тропарь и кондакъ святому. Кругомъ изображенія, въ отдѣленіяхъ, дѣянье преподобнаго: «(1) рождество прпбнаго Жца сергиа; (2) крещенте прпбнаго Жца сергия; (3) явися прпбному некти старецъ сергиа введе его впустыню; (4) приведе прпбнаго Жца сергиа внаученте грамоте; (5) постртже прпбнаго Жца сергия; (6) прпбныи Жцъ сергии диаволскую силу прогна постомъ и молитвою; (7) поставленте преподобнаго Жца сергия во иереи; (8) явися пртая бща преподобному сергтю спетромъ і фанномъ; (9) преподобный Жцъ сергии молитвами источи воду; (10) седятъ спреподобнымъ сергиемъ сокняземъ ф земледелти; (11) принесоща преподобному Жцу серттию Жцы те даръ; (12) преподобныи сертти молится ф умершемъ Жърочате; (13) исцелт сертти прпбныи Жцъ никона Ж очныя болѣз-

ни; (14) преподобным Жпъ сергіі явися захарию ботролну; (15) Ш видънім преподобнаго Жца сергіа како відъ аггли сты проны служат; (16) успение преподобнаго Жца сергия; (17) шорътеніе пронаго Жца сергия бъвъ льто , яц. ха ле; (18) прібным Жцъ сергіи снікономъ явися сімеону».

Подъ среднимъ изображеніемъ Сергія подпись (полузатертая): «грыдоровалъ мартинъ нехорошевски 1743 году». Четырехлистовая гравюра (въ Олсуф. собр. IV. 741).

Въ Олсуф. собраніи есть другое изданіе этой гравюры (б), копія точь въ точь съ предыдущей; судя по манерѣ она гравирована А. Тихомировымъ (IV. 742).

1620. Изображеніе преподобнаго въ рость; кругомъ, въ одинадцати отдѣлепіяхъ, его дѣянье заимствованное изъ № 1619 (отдѣленія 1—12, съ выключеніемъ изъ числа ихъ 7-го дѣянья). Гравюра листовая рѣзцемъ, новѣйшаго времени (1820—30 гг.).

Мнѣ извѣстны еще слѣдующія четыре изданія этого листа, новѣйшаго времени (1820—30 гг.); въ первомъ изъ нихъ, б, первая строка кондака заканчивается словами: «и тому не». Публ. библ. Даля. І. 145. Въ другомъ, в, строка эта заканчивается словами: «и тому нево». Публ. библ. Даля. 146. Въ третьемъ, г, оканчивается словами: «и тому невозврат». Даля І. 148. Въ четвертомъ, д: «и тому нево». Акад. Наукъ.

1621. «Прпоны оцъ ншъ серги радонежскій.» Эту надпись держать два ангела, имѣющіе масличныя вѣтви въ рукахъ.
Преподобный изображенъ поколѣна, съ раскрытою книгою въ
рукѣ, въ которой читается: «миръ братия...... хр̂та». Кругомъ
рамка изъ цвѣтовъ, плодовъ и акантовыхъ листьевъ; внизу двѣ
каріатиды и влеймо; бывшая въ немъ, повидимому, надпись, стерта. Подъ гравюрой: «тропарь гласъ: й: С юности воспріялъ
еси....души наша». Полулистовая гравюра крѣпкой водкой, пер-

вой половины XVIII в ка. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X. 2222).

ı

- 1622. Явленіе Богородицы преподобному Сергію и Миусю. Листовая кръпкая водка, второй половины XVIII въка (въ Олсуфьевскомъ собраніе IX. 1720 и IV. 743). Богородица является преподобнымъ Сергію и Михею, сопровождаемая апостолами Петромъ и Іоанномъ. Изображение заключено въ шестиугольную рамку. Вверху надпись: «нѣкогдаже убо блаженному Шцу сергію молящуся пред образомъ пречтыя бжия матере и поющу благодарный канонъ еже есть Акаеистъ совершившу же ему правило и съдшу мало почити и се рече учентку своему ми-хею (:) чадо трезвися и бодрствуи понеже посещение чудно хощетъ намъ быти (.) и се ему глюлющу и абие гласъ слышашеся (:) се пречітая грядеть (.) стыїже слышавъ скоро изыде искълиї всъни и се свъть въли стаго наче слица сияющь и абие зрить пречтую дву сдвема апостолама петромъ їоанномъ внеизреченней свътлости облистающаяся и яко видъ стыи паде ницъ немогіи терпъти нестерпимую шну зарю (.) пречтая же своима рукама прикоснуся стаго глаголя (:) неужасаїся їзбраниче мои приїдохъ бо посътити тебе се услышана бысть млтва твоя ибо С инив всемъ изобилствуетъ и битель твоя». Первая строка текста, въ этомъ изданіи, заканчивается словами: «пречтыя бжия».
- 1623. Повтореніе того же перевода, съ тѣмъ же текстомъ; первая строка его заканчивается словами: «канонъ еже». Гравюра полулистовая (въ вышину), рѣзцемъ; кругомъ украшенія изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ (въ Олсуф. собр. IV. 744).
- 1624. Новъйшее изданіе (1830 г.), тотъ же переводъ; внизу тропарь и кондакъ преп. Сергію. Вторая строка тропаря заканчивается словами: «и вселіся вмя». Публ. библ. Даля І. 157.

Въ Публичной библіотекъ есть другое изданіе (б) того же времени; вторая строка заканчивается словами: «втя престыи». Даля І. 156.

- 1625. Другой переводъ, съ вконою Тровцы на верху и надписью подъ нею: «се услишана бысть илтва твоя ибо инне всемъ изобиствуеть обитель твоя». Внизу тотъ же текстъ; но онъ кончается словами: «посетити тебе:». Гравюра полуторалистоваго размера, исполнена резцемъ въ половине XVIII века (въ Олсуфъевскомъ собр. IV. 745).
- 1626. «нрп: сумеонъ—прп мареа». Они изображены въ рость, другь противъ друга. У Симеона въ рукахъ книга, съ надписью: «христе ійсе....» Подъ гравюрой вирши:

«Сумеонъ и мати Его мареа стая
Имъста в жизни лъта, суще преблагая
Яко имънте все, нищимъ расточища
Тъло добродътелми честно украсища
Тъмъ воспртиша вънцы на своя главы
И быша жители нбъля славы.»

Гравюра въ 8-ю долю листа, исполненная крѣпкой водкой, судя по манерѣ Л. Тарасевичемъ. Подлинникъ находится въ Олсуфъевск. собраніи (X. 2157).

1628. Св. Стефанъ первомученикъ, его побиваютъ камнями. Листовая гравюра, судя по манерѣ, работы Нехорошевскаго, съ западнаго оригинала. Подъ нею подпись:

«сты стеванъ знамения и чудеса велие влюдехъ творяше. старцыже и кніжніцы нападше вне града каменіемъ его побиваше.

Шнже исполнь дха ста возрѣвъ на нбо видѣ славу Бжию. и речесе вижу нбса шверста ї сна члвча. шдесную бга стояща. возопівшеже людіе гласомъ велінмъ затыкаху уши свои и усгремищася. едінодушно нань, каменіемъ побити шнъ же молящася глюща. Гди. ійсе. прінмі дхъ. преклонже колѣна возопи гласомъ велінмъ. Гди непостави имъ имъ грѣха сего».

Въ Олсуфьевскомъ собраніи два экземпляра этой гравюры 1-го (V. 824) и 2-го (V. 825) изданія; въ послѣднемъ доска грубо пройдена вновь рѣзцемъ и рамка внизу окаймлена толстыми чертами.

1629. «Стый Перво-Мчн къ Архі Діаконъ Стефанъ. Крѣпкая водка въ 8-ю долю; гравировалъ ее «З. С.» т. е. Захарія Самуйловичъ (Олсуф. собр. V. 827).

1630. Преподобный Стефанъ новый чудотворецъ. Листовая гравюра рѣзцемъ, половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. IV. 735). Вверху находится поясное изображение святаго; а подъ нимъ следующій текстъ. «Въ тоиже день поученіе стаги стефана. Не имей дружбы сженою да не сгориши огнемъ ея Не имъй дружбы с' малымъ детищем да не впадеши всеть снимъ не имъй дружбы состаръшим своим токмо слушан словесъ еги а по дъломъ его не твори не возлюби ити во градъ ни рцы яко чисти ми есть око сотвориши бо я непріязни не пій вина да несотвориши ти сердца шсквернена вибстех похотных не яждь дважды днемъ да не оутолствет плоть и оукоренятся мысли не затвори дверей 🗓 страннаго да не затворить гдь дверей своихъ 🗓 тебе в'нюже бо рече мъру мърите возмърится вамъ посъти болящаго да ббъ постит тебе не много спи но моли бба на помощь си прильжно да избытнеши яко птица CC сыти пребывай прно в'храмы бжій глеть бо прославляющаго мя прославлю сіе бо творя самъ спасещися и сущій стобою пребывайже впокореній и виолчаній и егоже аще просиши будеши ты яко нишиї дхомъ не собирай требования паче живи смиренінем труждайся своима рукама да имаши подати требующымъ сице аще твориши живъ будещи и бат емуже с(л)ава ны и прно и во въки въковъ аминъ».

1631. Св. Сусанва и другіе святые (католическаго пошиба).

Четыре листа; на каждомъ изъ нихъ (въ 4 долю) награвированы, чрезвычайно грубо, кръпкой водкой, четыре поколънныя изображенія (назначены для разр'єзыванія на отд'єльные листы) святыхъ, а именно:

(1) «Safra см. вера S Dymph n S Susanna M S Dorothea (2) Sarolonia S cordula S ursula S Rosina

(3) S Christin см крестіна S Basilisa см Васцы

S Barbara см Варвара S Catharina см екатерїна.

(4) S. Agatha S Elisabetha S Iustina Amìga mea intereclia».

Въ Олсуф. собр. V. 1064 — 1079).

1632. «СТЫЙ МУНКЪ ТІМООСЙ». Въ ростъ, съ большимъ крестомъ; полулистовая гравюра різцемъ (въ Олсуф. собр. V. 855).

- 1633. «Страдание трехъ фрековъ: анания азария Мисанла. псаломъ: ркз». Двухлистовая гравюра въ вышину, судя по манеръ, работы М. Нехорошевскаго (Олсуф. собр. V. 851). Вся гравюра раздълена на двънадцать квадратовъ, въ которыхъ представлено страданіе отроковъ, а именно:
- «(1) Навуходоносоръ пръ сотвори тъло златое высота з лакътеи и широта на с лактеи і постави е на поле деире, и приведе трехъ отроковъ ананія азарія місаила і повеле імъ поклонитіся оніже непоклонишася.
- (2) И оклеветаща прю мужи тиї непослушаща заповеди твоя прю и бгомъ твоїмъ неслужат і телу златому еже постави не покланяются тогда навуходоносоръ яростію ї гневомъ рече пріведите анания азарія мисанла.
- (3) тогда навуходоносоръ црь ісполніся яростию і зракъ лица его на ананія азария мисанла і рече (:) ражите пещъ седмь седмерицею дондеже до конца разжется въврещи впещъ сетивъ горящу (отроки въ пещи).
- (4) на рекахъ вавилонскихъ тамо седохомъ и плакахом внегда помянути намъ сиона (отроки сидятъ на большомъ камиъ).

- (5) на вербихъ посредѣ его шбѣсихомъ шрганы наша яко тамо вопросиша, ны плѣнши насъ ш словесѣхъ пѣснѣй и ведши насъ шпѣніи (одинъ изъ отроковъ вѣшаетъ на дерево органчикъ).
- (6) воспоите намъ Ш пъсней сионскихъ како воспоемъ пъснь господню на земли чуждеї аллилуна (воинъ приготовляется отсъчь главу одному изъ отроковъ).
- (7) аще забуду тебе перусалиме забвенна буди десница моя (отроки указывають на небеса, въ которыхъ видънъ горній Іерусалимъ).
- (8) поилини языкъ мой кгортани моему аще непомяну тебе аще не предложу перусалима яко вначалъ веселия моего (отроки разговаривающіе съ воиномъ).
- (9) помяни гди сны едомския вдень иерусалимль аллилуия (отроки молящеся господу).
- (10) глаголющия истощанте истощанте до основания его (это говорить одинь изъ отроковъ полу обнаженной блудницѣ, сидящей у ногъ Навуходоносора).
- (11) дщи вавилоня окаянная быжень иже воздасть тебе возданий твое еже воздала еси намъ (одинъ изъ отроковъ говоритъ это двумъ блудницамъ).
- (12) блаженъ иже иметь и разбиетъ младенцы твоя с камень» (отрокъ разбиваетъ младенца о камень).
- 1634. Священномученить Харламній. Листовая гравюра на міди, первой половины XVIII віжа. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2160). Изображеніе святаго, въ рость, поміщено всредині гравюры, надънимъ надпись: «стый свіщеномчік харлампіи»; внизу: «пострада свты міникъ харлампіи влето , хін поживе же всех лет ріті»; подъ этою подписью: «Молитва стго харлампіна. Гди молю тя даждь благодать имени твоему, да идеже положены будут моя мощи и памят моя имат почитатися, да небудет на місте том глада и мору тлетворных воздухь, но да будет миръ здравие телесем и душам спасение, изо-

билие плодовъ земных и скотовъ умножение. Гди даждь да идеже страдание мое написуемо ї чтомо будеть. Тамо да не приложится язва волом и овцами ї иным скотом ї всякому животному еже на потребу есть члівком и наипаче душе разумней да | ни единоже придет зло (.) Гди ты веси яко члівцы плот ї кровь суть оставі грехі ихъ ї подаждь им їзобилие плодовъ земныхъ да втрудех своих насыщаются ї наслаждаюся прославляют тебе бга своего всех благъ подателя (.) менеже да почитают яко своего ктебе ходатая ї твоего мічка сходящаяже оттебе роса да будет им їсцеление о гди бже мои їзлеї на всех благодать твою аминь».

Кругомъ, въ 10 клеймахъ, изображено дъянье святаго, съ слъдующими надписями:

- (1) «ї повеле їгемонъ на свтго лютыя муки готовити
- (2) сняша сбіцентий і скыя одежды ї ногты железными драша всю кожу світо
- (3) ятъ быст сты мчнікъ харалампі и приведен гелону лукиану на судъ
- (4) дуксъ \vec{c} . сам страгати ї прилепша руки его к \vec{c} втому но їгемонъ плюнувъ влице. \vec{c} . \vec{c} обратися глава его вспять...
- (5) веден быст сты воины воантиохию обуве всапоги згвоздми железнымі ком едін провеща члівкім гласом веляше разрешіті стаго
- (6) діавол предста царю ї назвася царем скивским яко воинство мое обрати харлампи своем волхвованіем и приїдох сказати тебе
- (7) пріведен быст стыи мникъ пред царя і повеле ему три рожны вонзити вперси его.
- (8) возгнедша огнъ ї нача жещи стго помалу ї ту жена некая вземші пепел горящ ї сыпа на ліце стго ї реша умрі старче умрі.
- (9) пріведен с. мчкъ на место посеченіе і віде отверсты носа і славу бжію со агглы сходящую і отіде вноная селения.
- (10) блаженная галіна дщи царева взяша тело мі положі взлаты ковчегъ славящи бта їнлева».

- 1635. Священномученикъ Хардамиій. Двухлистовая гравюра ввышину, рёзцемъ, въ манерѣ Нехорошевскаго (въ Олсуф. собр. V. 867). Всредннѣ изображеніе святаго въ ростъ; въ клеймѣ молитва таже, которая и на листовой гравюрѣ (№ 1636); кругомъ, въ 12-ти отдѣленіяхъ, дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:
- (1) «приведоша стаго свещенномучика харлампия клукіяну игемону и лукию дуксу на судъ.
- (2) дузь же и лукін воставъ Шместа своего начаша драти кожи нохтии стаго.
- (3) лукнанже игемонъ шетше къ црю севиру во антижню и поведа ему о мучніке вся бывіпая.
- (4) Приведоша стаго предъ цря и повеле его мучиті разъными муками мучитиї.
- (5) и повеле цръ возъгнести огнь и жещи мучника помалу дондеже неумрет і жена некоя взя пепелъ горящъ и посыпа на главу мчіка...
- (6) повель црь мчика привести пре себя и увещая его да пожреть бтом ихъ Швеща мчикъ верую в'живаго бта и мертваго воскреси и удивися царь.
- (7) приведе пред цря еще съяротию повеле цръ воиномъ свещами жещи лице ї браду мчика.
- (8) wжесточи диаволъ сердце прево нача поносити его и прогнева бга прь же и криспъ подъят бысть на возъдухъ.
- (9) и дщи прева виде сонъ насажденнаго сада и посреде стояща кедра и ствеща ей стый (:) сей сонъ насаждены рай уготовано тебъ пръство небесное.
- (10) прінде къ прю криспъ и гія (:) аще прю не повелиши сему волхву вскоре Шсещи главу да вси прелщени будуть і верують въ него.
- (11) тогда повеле пръ мчнку шсещи главу и нача мч къ пети псаломъ и тогда швержеся но и исное (?) кнему гаъ сомножеством аггль и приат его врайское селение.

- (12) блаженная Галина лиш прева испроси тело ичика у штда своего и погребоша его чесно».
- 1636. Св. вм. Хардампій, съ дѣяньемъ въ 8-ми отдѣленіяхъ. Изданіе листовое, новѣйшаго времени (1838 г.). Внизу помѣщена молитва мученика ко Господу: «гди молютя....аминь». Акад. Наукъ.
- 1637 «стый мункъ христоноръ» въ рость, съ волчьей головой; справа Церковь; внизу: «тропар гласъ. д. Шдеждами звере украшаяся..... чтущіхъ тя», и «кондакъ гласъ. й. Подвихъ славны..... избавити насъ».
- "Листовая гравюра рѣзцемъ, первой половины XVIII вѣка (въ Олсуф. собр. V. 854).
- 1638. Такоеже изображеніе, съ подписью внизу: «мчнче хртовъ хрстофоръ иже кровь свою за христа ізлиявый, яко имъя дерзновъніе моліся о насъ». Крыкая водка полулистоваго размъра, половины XVIII выка. Публ. библ. Погод. Снегир. 100.
- 1639. «Стый мункъ христофоръ». Въ рость, въ одеждъ воина съ человъческимъ лицемъ. Сверху, изъ праваго угла, его благословляетъ Спаситель; справа видны палаты. Внизу подпись: «тропарь гласъ. д. шдеждами звере украшаяся тдви престоиши црю сілъ хрістофоре приснопамятне штнюдуже збесплодными мункъ поеши трістымъ и страшным слаткопеніем темже молітвами твоими спаст насъ чтущіхъ тя». «Кондакъ гласъ. й. Подвихъ славны мучения скончавъ приялъ еси венецъ ш бга христофоре блаженне егоже могль ш бетъ избавити насъ.

Листовая гравюра на мѣди, первой половины XVIII вѣка (въ Олсуфьевскомъ собраніи, X. 2085).

1640. Ярославскіе святые Осодоръ, Давидъ и Константинъ. Листовая гравюра на деревѣ, конца XVII или первой половины XVIII вѣка; подлинникъ, единственно извѣстный экземпляръ, находится въ моемъ собраніи. Святые изображены въ ростъ, Осодоръ въ схимѣ, а Давидъ и Константинъ въ царскомъ нарядѣ. Надпись въ двухъ лентахъ, слѣва: «блговѣрный княз давид» справа: «княз осодоръ—княз константинъ». Вверху образъ нерукотвореннаго Спаса. Препод. Осдоръ правую руку приложилъ къ груди, а въ лѣвой держитъ свитокъ.

1641. Ярославскіе святые преподобные князья Осодоръ. Лавыдъ и Константинъ. Гравюра на меди резцемъ, въ листь. переводъ иконный. Преподобные изображены въ ростъ; кругомъ богатая рамка, въ которой пом'вщены сл'єдующія изображенія: вверху, всрединъ, деисусъ; по сторонамъ архангелы Михаилъ и Гаврінлъ; по бокамъ, слѣва, св. Николай чудотворецъ, и св. Симеонъ; справа. - преподобные Александръ и Михаилъ (тверскіе); внизу, - «С. В. К. Васили я ч». и «С. В. К. Константинъ»; а всрединь, въ клеймъ подпись: «Преподобный отецъ и чюдотворецъ благоверным Великій князь смоленскій и Ярославскій Өеодоръ Ростиславичь: Внукъ Мстиславль Правнукъ: давыдовъ правнукъ: Ростиславль: Преправнукъ Мстиславль. Пращуръ Владимира Мономаха. Прапращуръ Ярославль. Препращуръ Владимера Великаго. Преставися въ лето отъ сотворенія мира, со з. а отъ Рождества Христова, ас ч.ю. сентября ю і числа, и положенъ въ Спасоярославскомъ монастырѣ подъ церковїю Преображевїя Господня: по верхъ земли; гдъ и чады его благовърные Князи Давыдъ и Константинъ по преставлении ихъ вмѣстѣ съ нимъ положени: Явленїеже и пренесенїе Мощеи Ихъ по прешествиї ста шестидесяти трехъ годовъ по преставлении преподобнаго осодора последовало въ лето отъ сотворения мира , сц са. е. а отъ рождества Христова , ач зг е Марта. е го числа». Единственный экземплярь этой гравюры находится въ Публ. библ. (изъ Погод.

собр. 340); сзади сдѣлана надпись перомъ, что она найдена въ Петербургскомъ домѣ кн. А. Д. Меншикова, при оклейкѣ комнатъ, за старыми обоями.

1642. Ярославскіе святые. Другой переводъ противъ предыдущаго нумера; листовая гравюра крѣпкой водкой, первой половины прошедшаго вѣка. Святые: «преподобный оеодоръ—святый давыдъ — святый константинъ (слѣва) — святый михаилъ — святый оеодоръ (справа), изображены въ ростъ; посреди ихъ перковь, внизу: «Молитва..... преподобному ощу оеодору. И чадомъ его давыду и константину смоленскимъ и ярославскимъ чюдотворщемъ. О стый благоверныи великій кнже...... авво оеодоре.....» (въ Олсуф. собр. V. 1100).

Мнѣ извѣстно еще новѣйшее изданіе этой гравюры б) (1820—30 гг.), въ листъ, подражаніе предыдущему; въ другую сторону; внизу: «тропарь гласъ 4». 1-я строка заканчивается словомъ: доброде» (въ моемъ собранія).

1643. Ярославскіе чудотворцы Осодоръ, Давыдъ и Константинъ и Василій и Константинъ. Всѣ въ ростъ; вверху два ангела держатъ въ воздухѣ: «образ пртыя Біты Толской». Внизу тропарь чудотворцамъ. Листовая гравюра, изданіе 1820—30 гг. Въ Публ. библ. Даля .I. 160.

1644. Св. Великомуч. Осодоръ Стратилатъ съ дъяньемъ.

Четырехлистовая гравюра на мѣди второй половины XVIII вѣка; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2111).

Святой изображенъ въ ростъ. Надпись въ его вѣнцѣ: «с. ееодоръ стратілатъ». Вдали видно погребеніе его: «нецы хритияне благочетиви взяша тело стаго окровавлено несоша во ефаіту». По бокамъ этой надписи: «Тропарь гласъ д. воинъствословиемъ їстинымъ страстотерпче небёнаго цря воинъ преудобренъ бы т ееодоре оружие веры ополчися мудре и победї есї бесовская полкі явіся страдалец теже тя сверую приноублажаем.»

Кондакъ гласъ в. мужеством дши во веру оболкся и глаголъ бжі якоже копие въ руку пріем врага низложил еси въ мчнцех велик осодоре сним ху бгу моляся непрестаї о всехъ насъ.»

Всрединѣ, между кондакомъ и тропаремъ, подпись, относящаяся до изображеннаго на иконѣ погребенія святаго: «нецы хритияне благочетиви взяше тело стаго окровавлено несоша во ефаїту»

Съ четырехъ сторонъ, въ двѣнадцати отдѣленіяхъ, изображено дѣянье святаго, съ слѣдующими подписями:

- (1) «феодоръ живя у чернаго моря беже благороденъ ї богатъ зело но и царъ чудяся ї даде градъ неведая яко хритианін во ираклі проведая хріста мнозі вероваху во хрита царъ же живяше вникодимі слыше с светем и пішетъ посылаша кветому феотору грамоту со князі своімі.
- (2) светы виде царкия человекі приять и почті ихъ и дарованіе даде имъ и въ трі дні готяше ихъ князи понушаху его ити ко царю сты написа грамоту цартвие твое примі самъ трудъ і прінеси їдолы болших боговъ еже тебе црю радоватися.
- (3) собра убо царъ омъ тысящъ мужен с воинства і вся идолы внощъ же оную моляся сты виде яко развержеся покровъ дому и пламень вохождаху и нейхождаще снебесе і гла слышанъ быть снебесе глаголющъ дерзаї оеодоре зане стобою.
- (4) внидоша во градъ царъ и на престолѣ высокомъ сяде и светы сяде блісъ царя кдесней стране тогда Швеща царъ и нача похваляті место сие божі претолъ етъ достоитъ именоватися се покажі любовъ юже имаші кбогомъ сты Швеща даждъ болшія боговъ да пожру внощь сию.
- (5) светы взя їдолы [идолы] иде вдомъ свои и внощъ оную преломи разъаде нищим преидоша два дни повели возвеститі цръ и паки сяде бли царя некі сотникъ максенти рече царю свидехъ

у единаго нищаго вруце нищаго главу божні царъ бъть безгласень і Шпечали положі деную руку на ланиты.

- (6) ї повеле царъ разтягнуті на четвереницы и бити жилами суровыми похребту ударения шесъ сотъ по чреву же пять сотъ трижды и четыре пременишася вояни биюще стаго.
- (7) Пакі повеле скверны цръ бити шелычи оловяныя и бити стаго інымъ воиномъ повеле взяти руки желѣзныя и сими тело терзати стаго паки повеле взяти свещу возжену и жещи тѣло и пакі повеле заключитні стагв втемницу.
- (8) повеле царъ истемницы взяти паки доброславиемъ ласкати да придеши воумъ твою. пожри богомъ и ти простять аще что и погрешіль и аз за мучения воздамъ ти светы Швеща несть возможно Ш врещися хрста бга повеле цръ крть потавити вне града ї рапяти.
- (9) воині пригвоздиша стаго юноша неки стрехъяху(?) ини вовни бритвами расецаху танныя уды сты ізглубины сердце глаголя гли бже ты предреклъ еси яко со мною сты виде раба своего уара плачуше і пишуще мучения светы рече малым гласом чадо инотавъ твоея дондеже напітнеши мученія.
- (10) вполунощи агглъ гоподенъ сниде снебесъ и разрешя стаго Шкреста облобыза его и глагола ему радуися оеодоре дерзан и укреплянся именем хрта се стобою есты скончаи течения мучения твоего.
- (11) преиде нощъ оную царъ пола два слуги своя идоша убо и виде убо светы свобожденъ и благодаря бта и яко уведа царъ пола наместника своего стрем [стрею] стами воинъ ити виде чудо вероваща во хрита.
- (12) единъ воинъ леандръ иде и рече царю праклисъкое все шстави елъленские боги и веруютъ глаголемому хриту и пола царъ учиненъныго воина Шсещи стую главу іде воинъ видеши хритияне хотяще убити сты удержа ихъ сотвори кретъ на теле своем и воинъ обезглави стаго».

1645. Четырехлистовая гравюра, повтореніе предыдущаго перевода, съ небольшими измѣненіями; изданіе 1820—30 годовъ. Первая строка послѣдняго отдѣла дѣянья заканчивается словами: «все остави». Въ Публ. библ. Даля. VI.

Въ Публ. библ. (Даля. VI) есть другое изданіе (б) этой гравюры, точная копія съ предыдущаго, и того же времени; вышеу-помянутая первая строка заканчивается въ немъ словами: «все остяви ел».

- 1646. «с. всл. мчнк осодоръ стратилат.» Поясное изображение святаго въ овальномъ щитъ, который поддерживаютъ два ангела; внизу, воинская арматура, литавры, пушки, и пустой щитъ, приготовленный для помъщения въ немъ чьего либо герба. Подъ гравюрой: «тропарь»....... Гравюра въ полълиста, судя по манеръ, Петра Бунина; приготовлена для подношения (въ Олсуф. собр. IV. 693).
- 1647. «С м осодоръ стратилатъ. Листовая гравюра рѣзцемъ, новъйшаго времени (1820—30 гг.). Внизу тропарь и кондакъ святому; съ боковъ и вверху, въ десяти отдъленіяхъ, дъянье мученика, а именно:
- (1) ееодоръ живя у чернаго моря (2) с видя царскія человеки; (3) собра убо цръ осмь тысящь; (4) цръ на престоле высокомъ сидя; (5) с вся идолы і иде вдомъ; (6) и повеле цръ растягнути; (7) и повеле скверны цръ бити; (8) воини пригвоздища стаго; (9) вполунощь анггелъ гднь сниде; (10) воинъ собраніиа стаго (въ моемъ собраніи).
- 1648. Преподобный Осодосій Тотемскій. Въ рость со свиткомь въ рукѣ; справа «градъ Тотьма». Внизу подпись: «Преставися въ 1568 году, генваря 28, дня, обретены Мощи въ 1796 году, Празднество Генваря, 28, дня.»

Листовая гравюра на меди. Публ. библ. Даля. І. 133.

1649. Гребница съ мещами разныхъ святыхъ. Гравюра въ листь, резцемъ, съ подписью: «Изображене святыхъ угодинсковъ Божімхъ комхъ части чудотворныхъ мощей обретаются въ гробнице устроенной въ левомъ крыле Кіевософійскаго собора противъ придела св. Равноапостольнаго Князя великаго Владиміра, 1824 года». Въ числе мощей находятся кровь Спасителя, часть его ризы и часть животворящаго древа. Подлинная доска находится въ Кіево-печерской лаврской типографіи.

1650. Изображеніе двінадцати Сивиль.

Двѣнадцать картинокъ, въ четвертую долю листа каждая, работы мастера Мартына Нехорошевскаго. По видимому онѣ отпечатаны на трехъ листахъ, по четыре на каждомъ, и потомъ разрѣзаны. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VI. 1247—1258). На каждой картинкѣ изображена въ ростъ Сивила, а справа отъ нея какое либо происшествіе изъ евангелія (ею предрѣченное).

«а. сивила. выписано искниги мудреца маръкуса о к і сівіллах о мудрых пррочіцах аще и неверныя быша но чистаго ради
житія открыся им от бга даръ проріцати предбудущая о немъ.
Сивила именемъ персіка яже отстраны перския ходила возлатых ризахъ проррочествовала до рожтва хртова за ,асми лѣт.
сіце рекла. сокрушенъ будет сатана яко исполніся слово невідімо,
и родися отпречтыя двы мріи и будет на земли пррокъ великъ. и
насъ и бгу и отцу прімирітъ, на жребяти осли пріндетъ и чівки
заблуждшия обратит. и себе сам за всехъ дастъ.» Справа отъ
Сивиллы изображенъ вътадъ («Ис Хс») Інсуса Христа въ Іерусалимъ.

«б. сивила. именемъ любика яже есть сотстраны аерикия от града любска была взору средняго ходила. ввенце радостна і смеялася всегда, а пррочствовала до ржства за ,апс лътъ. сице рекла пріндетъ день свътлости, и разгонитъ все темности за всехъ гръхи на вселенную будетъ данъ новы даръ. Бгъ превъчны не-

мымъ уста отверзетъ слепымъ зрѣние подастъ храмы божия воздвигнетъ». Справа отъ Сивиллы представленъ Христосъ, исцѣляющій болящихъ.

«г. сивілла именем вика пророчества ея за , «сє лѣт. была младособразна лицемъ ходила восодъній черномъ врукахъ носила воловои рогъ. сице рекла снідеть на землю біть великій родится от двы чистыя, и трие принесуть ему дары и вся тварь тому возрадуется». Справа отъ Сивиллы представлено поклоненіе царей Христу, лежащему въ ясляхъ.

«д. сивілла именем хивілла родомъ страны волоския. ходіла распустівъ власы своя всинем од'єнній, а пророчество ея до рождества хртова за ,а. л'єт. сице рекла. будет двца во младых летех честна и велика и вечному похваленію достоїна. и наруках своих прінесет великаго цря емуже перєїдстій волсви поклонятся и воздадутъ ему славу и честь». Справа отъ Сивиллы предстановле поклоненіе Христу волхвовъ.

«е. сивилла именемъ димоеїла. была старообразна. ходіла. впростомъ одеяній, пророчество ея до рождества хртова за ,аж льтъ, сице рекла блговолить біть избрати себе мтрь сит двцъ блговъстиемъ архаггловымъ, и вси людие ублажать ея вродъ и родъ иже всея твари творъца того исповъдять егоже величеству вся тварь повинуется.» Справа отъ Сивиллы изображено благовъщеніе.

«б. Сивилла. именемъ сімія ходіла вцветномъ одеяній. а мечь златой подноги свой метала, а пророчство ея до ржтва христова за ,в. лѣтъ, сице рекла снидетъ на землю біть великій. родится вчлцѣхъ. сотдвы чтыя. нбо и земля того прославитъ. блженно время людемъ темъ будетъ иже ученія его слышати имутъ. и видевше чудеса его біта исповѣдятъ». Справа отъ Сивиллы видѣнъ Христосъ («йс хс»), проповѣдающій народу.

«з, сивилла, именемъ афригія, была земли арапския, правомъ гневліва а ходіла просто, власы свои, распростерши, а пророчество ея до ржтва хртова, за ,ам лет, сице рекла гдь біть силныя на земли низложит, и гордыя унічіжит родъ свои на земли воз-

вестит. и пошлеть архаггла кавъ чистои бловеститі ен радость неизглаголанную. от неяже плоть прівить бятво смирить и вернымъ людемъ на жертву дасть». Справа отъ Сивилы изображено благовъщеніе у кладезя.

«й. сивила именемъ еліспонта ст троянской страны. была возраста средняго ходила впростом одеяній пррочество ея было до ржтва хртова за , ак в льта. сице рекла. призре гдь біть свысоты на кроткия люди, и блговолиль есть послати избавителя миру. и всемъ члвкомъ гръхи отпустил. и от диявалскаго мучителства избавить». Справа отъ Сивилы изображенъ Христосъ («Ис Хс»), исцъляющій бъсноватаго.

«б. сивила именемъ европия. была лицем красна ходила въ златом одеяни до воплощения бжия слова за баг лъте. сице рекла тако верую и веровати повелеваю еже воплоти бта исповъдаю иже от двы чтыя воплотится и на земли сочлвекс поживетъ и върующимъ внего гръхи отпуститъ». Справа на картинкъ изображенъ Христосъ у Симона фарисея.

«ї. сївілла именем тыбурътыня, родом страны волоския, ходила вкрасномъ одеянів, наглаве своеї носила козлову кожу, и была до рожтва хртова за ест леть, сице рекла гдь бгъ даль ми есть воуста истиное слово еже возвещати блгоневестную строковицу, пріавгусте кесаре римстем бысть сміреніе на земли, і сего раді римляне хотяху его богом нарещі, призвавже кесар тыбуртыню поведа ей, онаже гла ему зри на нбо онъже возревъ, і відѣ пречтную двіцу на руках своих держащую мланца и ужасеся паде на землю онаже воздвиже его и рече сего людие нарекут бгомъ яко той есть войстину, онже разумевъ и заповеда имътворити стие». На картинкъ справа изображена Богоматерь съ младенцемъ Христомъ на рукахъ; надъ ними надпись: «мр бу» и «Ійс Хс».

«а́і. сивїлла именем агрїєа. была возраста средняго ходїла воод'євній красномъ. и пріжавъ ко грудямъ руце свои, а пророчество ея до ржтва хртова за а́п лет. сице рекла. такъ ея бгу полюбило что слово ся его воплотило егда бгъ и члкъ родітся.

тогда самъ согрешники вменітся, и сего ради тако блговолиль дабы всёхъ отгрёха свободиль.» На картинке, вправо отъ сменялы, изображена Богоматерь съ Христомъ на рукахъ. Надъними подписано: «мр еу» и «Іс Хс».

«кт. сивилла именемъ еретрия. была життемъ честна и разумна. ходила всинем одеянти а вруках своих ностла всегда мечь голов. ияблоко кругло. мечемъ подптралася а яблоко подноги свои метала. пророчествовала до хртова ржтва за ,ам лет. сице рекла гдъ бтъ штнебсе на землю. судити снидетъ тогда труба вотрубит і мертвыя шт гробовъ востанут. и всякъ свои штвътъ дастъ». Справа отъ Сивиллы изображенъ страшный судъ.

Внизу этой картинки подпись мастера: «грыдоровалъ мартинъ нехорошевски».

1651. Акафистъ Алексъю человъку Божію, работы Любецкаго, 1735 года.

Четырехлистовая гравюра (квадратная), которую, какъ видно изъ подписи, «гридоровалъ вмосквъ иванъ любецкіи 1735:» Всрединъ представленъ Алексъй человъкъ Божій; внизу молитва ему, по акаеистъ. Съ боковъ и вверху, въ 26-ти отдъленіяхъ, поиъщены лицевыя изображенія кондаковъ и икосовъ, съ приличными виршами подъ каждымъ, а именно:

«Млтва пред кондаки и икосы.

(1) W преблжение Аледіе сте, П'єснь нову W насъ прими пребогате. и испроси намъ міть получити, W хрта бга и въчно снимъ жити,

Кондакъ а (2) Имѣемъ къ тебѣ главы преклоненны якω тобою зримъ враги сотренны тщися и нынѣ ѡ сче хранити, с всяка насъ зла и бѣдъ свободити.

(въ № 1652, Тепчегорск. = № 3).

ікосъ а (3) аггла тебе суща вилоти земна, человѣка же небесна пріемна, Достойно пѣти мы невозмогаемъ, но елико мощно выхваляемъ.

(Тепчегорск. ⇒№ 4)

- кондакъ й (4) Вся здё преходять и вся погибають яко дымъ пещный вётры развивають еже бажение вмёнивъ воуметы богатство славу и жизни сей лёты.
- ікосъ ї (5) стяжаль есть сте разумъ непремѣнны Силою креста свыше укрѣпленныи Ошаяся всѣхъ страстем вмірѣ сущихъ, ичеловѣковъ впространствѣ живущихъ.
- Кондакъ г (6) Всѣ си надежду возложивъ на бга, изыде тайно Штлѣнна чертога Иго хртово пртемши на рамо, послѣдуещи путемъ его прямо
- ікосъ ї (7) Дерзновенїе имѣя ко біў испроси помощь Ѿ негω премногу.
 Избавити насъ Ѿ золъ находящихъ, и скорбей всякихъ жестоко вредящихъ.
- Кондакъ д (8) Зъло оутроба рождшихъ тя скорбяще, и супруга ти сплачемъ вопіяще ш люте ми есть зряще тя Шшедша, и втаковую печаль всёхъ приведша
- Икосъ д (9) Родители тя искати послаша, прилѣжно рабѣ и злата имъ даша посланнїй же повсюду искаху, непознавши тя млтыню вдаху.
- Кондакъ $\vec{\epsilon}$ (10) \vec{w} славы многи восхоть ся скрыти всьдъ в'кораблъ хотя во тарсы \vec{w} плыти $\vec{\Gamma}$ дъ же лучше так \vec{w} оустрояетъ, в'римъ ко ощу тя паки возвращаетъ.

- Кондакъ 5 (12) W твоей жизни весь міръ оудивися, Якш ты страннш въ свой домъ вселися, Ни рождшихъ тя плч склонит внемъ можаще бгъ бо тя мудре ксему оутверждаще.
- Кондакъ з (13) Толико гладомъ изнурилъ ты тёло Что во всёхъ оудахъ видъ мертвенъ имёло Ній же вібі оуже пищу яси О тояжъ поне крупицъ намъ да даси.
- Ікосъ з (14) Выну ты оче вследъ бга взирая,
 Законъ шпасно егш сохраняя
 Темъже гди гласъ подаде известный
 Еже пріяти в'чертогъ ти нбйый.
- Кондакъ й (15) Предивно чудо тами бяше нови, егда бысть к'тебъ всевышняго слови. Ввъчный ты покой преславни гласяще, сеже кто слышалъ въло трепетаще.
- Ікосъ й (16) Странно Ш тела джъ твои изхождаще гласъ бо Шсвыше клюдемъ ш томъ бяще, ш дни исхода твоего сказуетъ, и где шбрести тело показуетъ.
- Кондакъ ё (17) Егдаже тёлш твое шбрётоша, тогда вси кнему радостно текоша, И начаша тя припадше молити, да ш себё имъ изволишъ явити.
- Ікосъ б (18) Рождшія тебе познавше рыдаху, и шдежду си со власы терзаху. И невъста ти сице плака сълно почто шскорбиль такш насъ безиърнш.
- Кондакъ ї (19) Дивны чудеса Ш тела ти бяху,

еда вѣрніи шное лобзаку. Всякій бо недугъ ѿ скорбныхъ бѣжаше, ащели кто ся ктому прикасаше.

- Ікосъ ї (20) Шаръ твой носящихъ народи тёсняху, сего ради имъ пёнези метаху.

 Но никтоже сихъ взимати хотяще,
 Зане всякъ токмо тя зрёти желаше.
- Кондакъ мі (21) Сотвори плачь многъ злыхъ враговъ собору вѣрнымъ же людемъ оустрою радость скору.

 И избави насъ ш сѣти ловящихъ,
 и ш всякихъ нуждъ и бѣдъ находящихъ.
- Ікосъ а (22) W человече ботименитый, помощи еси тезоименитый.
 Прими сию молбу нашу сте, и донесе ю хрту пребогате.
- Кондакъ кі (23) Впресвътлой славъ триъ предстоиши, и тамо оче вся благая зриши.

 Молися славне и намъ зръти тоя, неизреченна небесна благая.
- ікосъ кі (24) Дерзновеніе стяжавын ко бгу, испроси міть Ш него премногу. Спасти насъ С дёль в'жизни сей лукавыхъ и Ш врагь лживыхъ и высокоглавыхъ.
- Кондакъ гі (25) Подвиги твои усердно поющихъ, и кончину ти сту върно чтущихъ.

 Изволь вселити во прствіе бга,

 Идъже радость всъхъ стыхъ премнога.
- ікосъ гі (26) О але ў іе предивный и славный в помощъ ты силну Ш бга намъ данный Пособствуй намъ рогъ враговъ нашихъ стерти И избави насъ адски в в чны смерти».

Всѣ рисунки и вирши этой гравюры скопированы точь въ точь съ акафиста Алексѣю человѣку божію работы Тепчегорскаго, который описанъ въ послѣдующемъ нумерѣ; при этомъ граверъ Любецкій обезобразилъ до нельзя тонко и тщательно выгравированный оригиналъ; описаніе этой гравюры поставлено впереди оригинала Тепчегорскаго, потому что экземпляръ послѣдняго не совсѣмъ полонъ.

1652. Акафистъ Алексвю человвку Божію, работы Г. Тепчегорскаго, 1714 года (Царевичу Алексъю Петровичу). Двадцать шесть изображеній работы Григорія Тепчегорскаго; они вклеены въ рукописный: «Акафист Алексью человъку божію», посвященный царевичу Алексъю Петровичу, и составляли первоначально одну цельную гравюру, разрезанную уже впоследстви на 26 листковъ, для вклейки ихъ въ рукопись (въ собраніи А. И. Хлудова). Акафистъ этотъ скопированъ точь въ точь Ив. Любецкимъ въ 1735 году, и описанъ въ предыдущемъ нумеръ. При этомъ Любецкій выпустиль заключительное и самое любопытное изображение изъ Акафиста Тепчегорскаго; на этомъ изображении съ надписью: «молитва по акабість» представленъ, слъва Царь Петръ, въ латахъ и высокой царской шапкъ - коронъ, позади его митрополить, одинь придворный (кажется кн. Меньшиковъ) и войско съ распущеннымъ знаменемъ; изъ устъ Петра, къ небу («ш осось») тянется надпись: «что воздамъ гдеви ш всёхъ» и отвътъ съ неба: «ничемъ же процвътет стыня моя».

На колѣнахъ передъ Петромъ стоитъ царевичъ Алексѣй Петровичъ, въ длинномъ завитомъ парикѣ и широкой мантіи; онъ сложилъ къ ногамъ Петра свою корону, державу, шиагу и ключи; сзади его, на колѣнахъ же, царедворцы (четверо). На царевича съ неба сходитъ надпись: «враги сїя сблеку студом». Внизу вирши:

«Спаси всёхъ С бёдъ С че правовёрныхъ, молящихся ти во гласёхъ усердныхъ. црюжъ россійску тщися помощъ дати, всякую мерзку враговъ власть попрати.

да тя бжія славна члвка, блгодарственно воспониъ в'вѣкъ вѣка» *).

Внизу подпись мастера: «делиновалъ г: тепчегорски 1714. в'москвъ».

Въ оригиналѣ Тепчегорскаго на изображеніи съ виршами: «дерзновенїе стяжавый ко бгу..... кондакъ кі» (у Любецкаго это «їкосъ кі»; вообще названія кондаковъ и икосовъ у Любецкаго выставлены иначе, чѣмъ у Тепчегорскаго).

Затёмъ въ оригиналё Тепчегорскаго недостаетъ слёдующихъ изображеній, находящихся въ Акафистё Любецкаго:

- (19). Кондакъ ї. «дивны чудеса....».
- (11). Кондакъ ат. «сотвори плачъ многъ»

и последняго изображенія: «Ш але зіе предивный и славный». Кроме того въ оригинале Тепчегорскаго нетъ большаго изображенія въ ростъ Алексея человека Божія, помещеннаго всредине акафиста Любецкаго, и молитвы по акафисте, вырезанной подъ этимъ изображеніемъ. За этими исключеніями текстъ оригинала Тепчегорскаго не представляетъ никакой разницы съ текстомъ копіи Любецкаго.

1653. Поклоненіе Царей; Іоасафъ царевичь подносить Христу скипетръ и корону; слѣва изображенъ св. Варлаамъ; ангелъ несетъ ему кадило и четки. Гравюра рѣзцемъ мастера Ивана Стржлбицкаго; посвящена Варлааму Ясинскому, архимандриту печерскому. Выш. 6. 10; шир. 5. 9.

1654. «СТЛЬ ХРТВЪ ВАРСОНОФІЙ» (отцу Варсонофію). На кольнахь, въ моленіи передъ образомъ Печерской Богоматери, который держать на воздухѣ два ангела; изъ устъ его идеть надпись: «яко истинную самую тя зрю бйу акаф.» Вдали видѣнъ сѣятель: «изыде сѣяй сѣяти сѣмене своегы: лук: гл: 8. зач: 35 »

^{*)} Эта гравюра неправильно и неполно описана въ моей книгъ: «Русскіе граверы»; стр. 302.

Внизу посвященіе: «высоце въ бту превелюбнейшему его млти г. гдну опу Варсонофію ростопкому, Намъстнику пречестныя обители новопечерския и свинскія маему опу и благодътелеви ивана зубова». Гравюра въ полълиста (въ Олсуф. собр. III. 683).

1655. Христосъ плывущій на кораблѣ съ апостолами Андреемъ и Петромъ (Волосикіевичу). Полулистовая гравюра крѣпкой водкой работы учениковъ Шхонебека. Она посвящена, какъ видно изъ подписи, професору грамматики въ Черниговской школѣ, Андрею Волосикіевичу. Экземпляры ея есть въ моемъ собраніи и въ Олсуфьевскомъ (Х. 2175). Христосъ и апостолы плывутъ на кораблѣ, на парусѣ, и гребутъ: апостолъ Петръ весломъ, ап. Андрей крестомъ, а Христосъ спускаетъ съ борта якорь. На берегу, справа, видѣнъ воинъ, а за нимъ народъ. Внизу посвященіе: «Beatior in Arca Noe.... Rudō in ch to Patri Andreae Wolosikiewicz Professori Supremae Classis Gramaticis, in Collegio Czernihouiensi Archipraesuleo Maximoniciano Salutare Dei caesaris............... ab humilimis Discipulis Scho: Soblatum.» Плохая крѣпкая водка въ малый листъ; въ Публ. библ. Погод. собр. 391.

1656. «S ап тлъ матой (кн. М. П. Гагарину). Въ ростъ, съ западнаго образца; гравюра въ листъ, въ манерѣ Зубовыхъ. Внизу посвящение и вирши:

«Блгорородному Кизю Матейо Петровичу Гагарину Сей даръ в'день Пресвътлаго Ангела его Принесенный от оусердия Рабскаго вознамение Нижайшаго Поклонения.

бгу дху стому давшу власть вязяти Айтлом, пленицы гръховъ разръшати. Коль многои власти полнои матейи даны тебъ. За ангела, дабы шн провозгласил внебъ. Млсть твою, А вміре счасливые льта живущути даровал вдражаншагш свъта

Пламень дла стаго, той тя шзаряет. Что Матена Ангела твоегш просвыщает.» Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 93.

1657 (Гедеону Одорскому). Изображеніе образа Богородища Братской-Кіевской; внизу посвященіе, на польскомъ, Гедеону Одорскому отъ Иларіона Мигуры. Полулистовая гравюра на мѣди, исполненная самимъ Мигурою. Доска въ Кіевопечерск. Лаврѣ (это одна доска съ № 1224).

1658. Воскресшій Христосъ (Миргородскому полковнику Данівлу), сидящій на каменной гробниців, съ крестомъ и державою въ руків. Внизу посвященіе и вирши:

«Велможному его милости Пану П. Дангилу полковнику миргородскому.

> Знакъ блаженства суть гербовные стрым *) Крвико сибси перут варвар силы. Сведителством есть неложным зеница, И воскрешшая хба десница. Стрелы звысоты аки звезды летять, Турецкой лунь кнамь гербовнои претять. Константыну эзвездь крть победу даде, Твои крві эстрел взвездах нашоды враг гряде, Нойный воинъ Небеснаго круга, Тебе эстрелами храбра име друга Храбрими дельг: опъ вслице стрелою, А твоя гонять затурковь дуною Кртъ хвъ людемъ Победу Принесе, Твой гербъ навраговъ. Рогъ Тебъ Вознесе. Нехай Горащий гербъ Твой содълаетъ Да Тя на пути жизни Просвъщаетъ.

^{*)} Надъ подписью находится гербъ Даніила: двѣ стрѣлы на-крестъ, крестъ и три звѣзды. Съ боковъ буквы: д. а. п. к. и. ц. п. б. 3. м.

Пониже подпись гравера: «ахта захарій саму изобрази вкиеви» (Захарія Самуйловичь). Листовая гравюра крівпкой водкой; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранів. Экземпляръ поэднійшаго изданія (ІХ. 1669).

1659. «С. великом чикъ димитрій міро» (Димитрію Димитрію Димитрієвичу). Изображеніе святаго въ рость; слѣва вдали воинъ прободаеть его копьемъ; надпись надъ ними: «С димитрій». Крѣпкая водка въ 8-ю долю листа (въ Олсуфьевскомъ собранін Х. 2216). Подпись внизу гравюры:

«Димітріа стто днесь величаемъ страдалца хртова того быти знаемъ. Гдина генерала мазшра и леббгвардій коннаго полку примеръ мазшра кізь петра борисовича черкаскаго управителю димитрию димитревичю вдень аггла его принесеся. Таковы следующи долгъ приносит. Ж чтаго усердия конон тимовеевъ».

1660. Св. Проконій устюжскій (Прокопію Докучаеву). Въ рость. Справа, въ клеймѣ, тропарь ему, а подъ нимъ посвященіе: бліородному їдну московской суконнои маннеактуры еабріканту, прокоею прохоровічу докучаеву, вденторжественна аїгла его вдарпрінесеся. нижаїшіп слуга аледіп зубов». Плохая крѣпкая водка въ малый листь. Справа, въ овальномъ клеймѣ, помѣщенъ тропарь угоднику: «просвѣтився бжтвенною блгодатію подяті грѣхов прощеніе». Публ. библ. Погод. собр. Снегир. 363.

Въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2225) есть позднѣйшее изданіе этой гравюры, отпечатанное съ доски, у которой все нижнее поле, съ посвященіемъ и подписью Зубова, отрызапо.

1661. «С. Ап'ят Петръ» (Петру Дорошенкѣ). Съ портретомъ (пояснымъ, ³/₄ справа) Гетмана Петра Дорошенки, на щитѣ. Подъ этимъ щитомъ гербъ Дорошенки: крестъ, подъ крестомъ лежащій полумѣсяцъ, сабля и стрѣла (крестъ на-крестъ). Внизу

посвященіе: «Magnificentisimo ac generosissimo Domino Petro Doroszenko Certatori prolunc Palladiano mediae classis. Polecie Bog Piotrowi klucz od swey skarbnicy, Zaktorym ziedwie wiernyck wniebieskie granicy....Joannes Strzlbicki». Гравировано крѣпкой водкой, въ четвертку (въ Олсуф. собр. III. 607).

1662. стын айтлъ нетръ. Въ ростъ, съ надписью: «побѣждающаго сотворю....» вдали видѣнъ пастырь добрый, справа пасущій овцы, а слѣва несущій овцу на плечахъ своихъ. Гравора полулистоваго размѣра, въ манерѣ Зубовыхъ. Въ экземплярѣ Публ. библ. (Погод. Снег. 96) низъ обрѣзанъ, осталась половина герба (агнецъ) съ митрой вверху, и слѣды посвященія.

1663 (Захарію Корниловичу). Изображеніе архангела Миханда, великомученицы Варвары и, посреди ихъ, пророка Захаріи, съ посвященіемъ (на латинскомъ языкѣ) отцу Захарію Корниловичу отъ архидіакона Иларіона Мигуры 1705 года, сентября 3: «Tela grandualis Sophianis aemula columnis in Area militanti terna honorati....». Гравюра въ листь, рѣзцемъ, исполнена самимъ Мигурою. Доска въ Кіевопечерской лаврѣ.

1664. «с: іфаннъ златоустъ» (Ивану Ильичу). Листовая гравюра рѣзцемъ первой половины XVIII вѣка, судя по работѣ Ив. Зубова. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собранія (X. 2219).

Поясное изображеніе святаго поддерживають два ангела; эти же ангелы держать два медальона, изъ которыхъ въ одномъ представлена горящая свъча, съ надписью: «всъмъ подаетъ свътъ»; а въ другомъ пальма, съ надписью: «праведникъ яко финизъ». Вверху изображено крещеніе Спасителя; по сторонамъ: «стый

николае», и стый їшаннъ милостивы»; внизу, «вѣра», съ крестомъ и «любовь», съ сердцемъ въ рукѣ, поддерживають щить, съ слѣдующими виршами:

«Кто невъсть свтаго прет Бгот велика

Іоанта златаўта премудра и врача толика

Суща Ангела тебъ Бгомъ обрученна
в храненій здравія пастыря врученна.

Того Бо нынѣ Црковь прославляетъ

Исего ради днесь ликовать подобаетъ

Азъ же орадости сія ти въщаю

Благородному гдну радости желаю

мітвами наипаче твоего патрона

Да плетется тебъ въчна корона

Желаю долгольтно счастливо пожити

И купно с'патротомъ радость въчну получети.»

Внизу едва зам'єтны еще сл'єдующая затертая подпись: «пречесн'єйшій гднъ Ішаннъ Ильїчь мой патрон и блігод'єтель восприми труд нижайшаго раба Ш в' павла пахомова».

1665 (Іоанну Ломиковскому). Поясное изображеніе Іоанна Предтчечи, съ подписью: «Его міти: Іоанну Ломиковскому вдар прінесе.

бысть члвкъ Іоаннъ С бта посланны в'Іордани Іса Кртитель ізбранны. Сей руку воздвить горѣ на пут всѣхъ взиваетъ Цртвіе нбсное мирно возвѣщаетъ Радуйжеся Іоанне Црсто внутрь ти выну Агтъ Твои извѣствует на всяку годину здравствуй, котва печатна будет недвижима. блгодатію вожда твоего хранима

Слуга и бтомлецъ Іларіонъ Мігура монас: бату: Ігуменъ.» Гравюра въ полълиста, різцемъ самимъ Мигурою. Доска въ Кіево-печерской Лавръ.

1666 (Іоанну Ломиковскому). Изображеніе препод. отца Іоанна Ліствичника; внизу подпись: «восход на но добродівены прп: ощь іоаннъ ліствичнік съ пр: пр: вел: войск: запороз: асауліственному блігород: велможному Его Міти Пану пану іоанну ломиковскому своему мітивому пану и благодітелеви в днь первомц: Март: й., й уз рочно пазди: достодолжно офітованный. Восхожденія восердни своем положи уал. пт.

Се тайна Превеліка, чудна благодати
Еже в тайні къ біў свой восход ісправляти;
Тако исполнь ліствичнікь явіт торжествуеть,
Тоже подобно Іменну внушиті мудрствует.
Красен путь іоанновь ибо суная тіло
Дійу же его гории сімнь пріят ціло
буд надежден Іоанне, же к'третему нбу
І ты взыйдеш свержывши літ многіх потребу

Того желает щыре сердечне блюродія Вінего віжайні слуга Іларіон Мігура Метрополін Кієвс. АхіДіакон». Листовая гравюра різцемъ самаго Мигуры. Доска въ Кієво-печерской Лаврі.

1667 (Иродіону Жураховскому). Поясное изображеніе апостола Иродіона, съ надписью: «Дорішнъ ноны сты аплъ іродішнъ всечтному тезоімениту превысочайшему блюдітелеви своему». Подпись внизу: «вскоце в бу превел: его мя, гя: шцу Іродішну жураховскому мя: бжі: ст: обители преображенскія межигорскія, архимандріту а православ: в'дны патронкій апріл: є: зновоприносною чтно в'даръ офърованный.

Образ Іродішна скончавшася в'Римѣ приносишся ти в'втором Ірлимѣ. Сроднікъ и сосрадатель обоих верховныхъ быв со хртом раздрышися ш плениц грѣховных И егоже проповѣсть пред тих стой ннѣ, Пертомъ блговѣствуяй твоей стинѣ.

W нніги оптякой миръ блідт, славу твою архимандричу украннай главу Откол красна кол чудна спсова обитель Егда в'в'єнцу со жезлом явися строитель Внов новой блідти чынъ между горами Поет глас св'єта тонка славена водами Іродішнъ даръ свишие прквамъ разд'єляеть, Миромъ пред'єлы оны тако ограждаеть, Пріимиж Придобіе вше полюбовн'є, іже еси сам Шбраз аггла дховн'є Тёмъ сице уподоблся в поде....

Конецъ затертъ; но можно съ трудомъ разобрать, что посвященіе идетъ отъ Мигуры. Листовая гравюра, работы, его же, Иларіона Мигуры. Доска въ Кіево-печерской Лавръ.

1668. Св. Семейство (Іос. Турабойскому). Спаситель на рукахъ Іосифа, который держить стебель съ лилями. Внизу посвященіе: «Candidq innocentiae Flos Diuq Iosephy Patrony, Admodum Reverendi: in xto Patris P: Iosephi Turoboyski in alma orthodoxo Imperiali. Moscouiensi Collegio Doctissimi Philosophiae Magistri Euisdemq in hoc Academico Callegio Primi Traditoris Plantatq per deuinetissimum suoni et honori Michaelem Karnowski». Гравюра крыпкой водкой, въ малый листь. Публ. 6ибл. 390. Погод. собр.

1669 (Вас. Кочубею) 1707 г. Изображеніе Василія Великаго, съ разными алегорическими фигурами, и съ подписью: «отміамъ сердечный бо явленный їерархъ василіи велікій поученіем српа своего..... велможному Его Мяти Пану Василію Кочубею Его Цр: Прё Вея Войска Запор: Судіи Енералному в'днь Памятственный Патронскі "Аў з Новаго Льта Іануаріа аз трудолюбным Повънтованем офърованый чрез архідіакона Метрополіи Кіевс: Іларіона Мигуру....» Гравюра на міди, въ листь, работы самаго Мигуры. Доска въ Кіево-печерской Лавръ.

- 1670. «Истинное изображеніе и мѣра чудотворной Икони Пртои бійы Домницкой (Ивану Мазепѣ). Листовая гравюра крѣпкой водкой; внизу посвященіе и вирши: «Ясне велможному Его Міти Пану Іманне Мареп. войск Его Царскаго Пре: Величес: Запорозких, Нійому м.... Добродѣеви, Патрону и фундатору, мира радравія и ф..... Миръ сеи леный есть море житейских волненій. Спотопа грѣховна прибѣгших......» Въ экземплярѣ Публичной библіотеки (единственно извѣстномъ) нижняя часть гравюры и правый край обрѣзаны (Погод. Снегир. 80).
- 1671. Христосъ, поражающій дьявола (Мазепѣ). Остатокъ гравюры рѣзцомъ однаго изъ Кіевскихъ граверовъ конца XVIII вѣка; на ней изображенъ Спаситель, стрѣляющій изъ лука въ семиголоваго дракона. По концамъ лука двѣ звѣзды, такъ что натянутый лукъ (въ видѣ полумѣсяца) съ наложенною на него стрѣлою представляетъ подобіе герба Мазепы; гербъ этотъ помѣщенъ, кромѣ того, въ верхнемъ лѣвомъ углѣ. Гравюра обрѣзана съ трехъ сторонъ (верхъ цѣлъ). Въ Пуб. биб. Погод. Снег. 62.
- 1672. (Мазепѣ). Алегорическая гравюра, посвященная Кіевскою духовною академіею гетману Мазепѣ. Мазепа изображенъ въ самой серединѣ, въ ростъ, въ полномъ вооруженіи; его окружаютъ алегорическія фигуры религіи, наукъ, искусствъ, и городовъ, припадающихъ подъ его покровительство. Вверху надинсь: «Sic fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruínae»; внизу посвященіе Мазепѣ и подпись мастера: «Daniel Galachowsky sculpsit Kiioviae». Гравюра имѣетъ два локтя длины и полтора ширины; единственно извѣстный отпечатокъ ея на бѣлой тафтѣ находится въ собраніи Свидзинскаго въ Варшавѣ (см. мою книгу: русскіе граверы. М. 1870 г.).

- 1673 (Емуже). Алегорическая гравюра листоваго размѣра. Всрединѣ Мазепа въ ростъ, въ рыцарскихъ доспѣхахъ, съ булавою въ рукѣ. По сторонамъ его по три женскія фигуры, представляющія: истинну, правду, науки и искусства. Вверху шесть кіевскихъ церквей, обновленныхъ Мазепою; пониже Інсусъ Христосъ съ шестью святыми; внизу крестъ Мазепы, окруженный воннской арматурой, и картушь съ посвященіемъ Мазепѣ отъ: «Magister Ioannes Migura, orientalis Metropolis Kyöuiesis Archi Diaconus. 1706:» (см. мой словарь русскихъ портретовъ. Спб. 1872. стр. 81). Доска въ Кіево-печ. Лаврѣ.
- 1674. Архангелъ Миханлъ и Великомуч. Варвара (Миханлъ и Лаговскому). Посреди ихъ гербъ Лаговского; внизу посвященіе: «Aeterna lux..... Patris Michaelis Lagowski Orthodoxi Collegii Czernihouiensis. Archipraesulei Maximowiciani, primi Rhetorices Secundani Profesoris, Annuam: In digestis eius intra Solenitatem Anno 1706 in Annum 1707; Resplendens.....» Далѣе вирши и: «Ab humilissimis discipulis Suis oblata.
- 1675. Изображеніе Почаевской лавры (Лаговскому). Вверху представлено Преображеніе Господне; по бокамъ стоять, слѣва Богоматерь, справа Архангелъ Гаврівлъ. Внизу изображеніе собора, а подъ нимъ, въ клеймѣ, между двумя купидонами крестъ; подъ митрой и по сторонамъ креста слова: м м м к п а н с. Внизу подпись мастера: «і. s. 1695.» (Іоаннъ Стржлбицкій). Гравюра на мѣди крѣпкой водкой, въ большой листъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (VIII. 1515).
- 1676. «Triumphus Reverendissimo in Christo Patri Michaeli Lagowski.....a.... Discipulis Suis, Festivas tutelaris eius intra ferias Promulgatus.... in Collegio Czernihoviensi sculpsit Ioannes Strzelbicki. Anno 1707. Крынкая водка въ листъ; на

ней представлень, сл'єва, св. Мартинь, въ моленій передъ образомъ Богоматери; справа сонмъ ангеловь, вдали черниговская давра, а вверху св. князья Борись и Гл'єбъ (Олсуф. собр. І. 76. Экземпляръ съ выпечатанной доски).

1677 (Емуже). Аполлонъ и Минерва, поливающіе два дерева. Всрединѣ гравюры Архангелъ Михаилъ; а по сторонамъ и вверху разныя миоологическія фигуры. Внизу щить съ двумя стрѣлами, крестомъ, звѣздою, и буквами: М L (Михаилу Лаговскому); на камиѣ подпись мастера: «Іо Stzelbicki scu». Плохая крѣпкая водка, въ малый листъ. Въ Публ. библ. 280.

1678. Христест ст агнецент на раменахт, рабеты А. Зубова (Митр. Слотвинскому). Гравюра двухлистоваго размёра,
грубой работы крёнкой водкой: «Грыдоровалт вмосквё алефія
зубовт 1741«. Внизу подпись: «Азт есмь пастырь добрыи пастырь добрый душу свою палагаеть за овцы. Еў. Жіоан: зач: 36.
Стёншаго Правителствующаго Сунода Члену Велікому Гіну
Преосвященнёншему Мітровану Слотвинскому Ейкопу Тверскому і кашінскому сей дарть вт день пресвётлаго торжественна
Аггла, его Жусердія рабскаго принесеся вознаменіе земная поклоненія нижайшій раб.....Зубов..... (подпись эта затерта
Олсуф. II. 383).

1679. Подносный листь епископу Митрофану Слотвинскому. «Прешсвященному господину Гдну Митрофану Слотвинскому бжиею можно. Епскиу Тферскому и Кашинскому Стышаго сунода члену емуже въ день аггла егш торжественна въ даръдолжный принесеся.

Тверду бо любовь каяв крыпку выру коту имаши велми сия подьожие ногу бывает всыхъ крыпость Влупы миру табо, встіте ску тя облече пореиру.

Жезлъ омофоръ светилник тебе даровася Того пастырь. хртва стада показася, Тояжде могутством столпъ црві нерушімыї ты явїся на твердем камені стонмын. Камен тверд любовь тверду кротост постоянну терпъніе ї любовь въ сердцу ти всъянну. Тако всякъ хртнанинъ имат поступати Аще восхощет вѣчно схртом цртваті. Со смиренномудрием изявляеть быти зане сия измлада возлюби імѣти. Сия добродьтели бтомъ тебь данный да бту выбъ сосудъ будеши ізбранныі Что ти стыи архагглъ Михаил нареченныї да їсходатайствует симіже утвержденныї На тверди прейбсиви явішися выну, И славу света троічна узріші едину Слава твоя яко но повсяк час свытывет яко адамант нетрется во всем преуспъетъ Аще небо адамант когда ізмінітся но слава. твоя в'въкъ от всъх прославится.

Прессыщенства вашего недостойный раб Аледіи зубов'.» На гравюр'є, всредин'є изображена Богоматерь на столп'є, держащая въ рукахъ архісрейскій посохъ и трикирій. Надписи: «Радуіся столпе дества радуися двери спасенія».

Вверху Господь Саваооъ; по бокамъ, на облакахъ: «Княъ Михаилъ тверс», и «прид. арсеніи тверскіи». Пониже, слѣва: «стый архистратигъ Михаїль»; справа: «ст. мітраоанъ патриар црягра». Отъ нихъ идуть надписи къ Богоматери; отъ перваго: «радуйся. агглом многословущее чудо»; оть втораго: «подъ твою міть прі-обгаем бце дбо».

Надпись надъ жезломъ: «жезлъ силы послет ти гдъ от силна фал: р то»; надъ трикиріей: «тако да просвътіся лице твое пред человъки»; надъ платомъ, который держитъ въ рукахъ своихъ Богоматерь: «радуйся стлеи изрядное украшеніе». У основанія

столна, на которомъ стоитъ Богоматерь, гербъ Слотвинскаго: «стрѣла, серпъ луны и двѣ звѣзды, и по бокамъ буквы: м. с. б. м. є. т. и к.; т. е: Митрофанъ Слотвинскій, божіею милостію епископъ Тверской и Кашинскій.

Листовая гравюра крѣпкой водкой; подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (І. 11).

- 1680. Младенецъ Христосъ (Раф. Краснопольскому), сидящій на облакахъ, съ державою въ лѣвой рукѣ. Внизу посвященіе: «Пречеснѣйшому т̂дну рафаилу краснополскому архимандритѣ монастыря симоновского, премѣлостѣвѣшшому моему Ѿцу и блгодѣтелеви вден преславнаго рождества гла ншего іс ха егожъ самаго чести достойное изображеніе вдаръ принесе: Прими всечестный Шче Пастира Рожденна бга Шрока нынѣ в'даръ ти принесенна Сеп бо оупасет стадо и вся Крестомъ люди что Шпастви его всю желаемъ буди. Смиреннѣйши рабъ Михаилъ Карновски. s.» Въ Публ. библ. № 396. Погод. собр. Гравир. крѣпкой водкой въ малый листъ.
- 1681. Христосъ стоящій, съ хоругвію въ рукъ (Раф. Краснопольскому). Внизу ангель, держащій щить съ гербомъ Краснопольскаго и подпись: «Мув в'цствующем градъ Мос:». Подъ гравюрой подпись: «Его Цркаго Пресвътлаго Величества Велико російскаго Коллегіум. школ Славенолатинскихъ Префектови Превелебному его мяти тдну Шцу Рафаилу Краснополскому вянь Свътлаго Векриїя хва в'даръ принесеся». Кръпкая водка въ полълиста; экземпляръ ея, позднъйшаго изданія, находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1686).
- 1682. Симеону Скартѣ 1712 г. Поясное изображеніе Симеона Богопріимца, съ Спасителемъ на рукахъ, съ посвященіемъ: «Его цр̂каго свіщѣйнѣйшого величества войска запорож. писареви енералному..... Симеону Скартѣ» (затерто); въ день его тезоименит-

ства, отъ: «Крупицкаго сто ніколаевскаго. Ігумена Іларіона Мигуры, даў кі года». Гравюра въ листъ, работы самаго Мигуры. Доска въ Кіевопечерской Лавръ.

1683. Св. первомуч. Стефанъ (Стефану Яворскому), съ чашей и камнемъ въ рукахъ; поясное изображеніе, грав. рѣзцемъ въ полълиста. Кругомъ надпись: «стефанъ исполнь вѣры, силы и дҳҳ ста, творяше знаменія и чудеса велія влюдех». Внизу: «ЕПІ-ГРАММА

Каменїемъ побієнъ за каменя вѣры,
Первый Мчникъ Стефанъ сосудъ полнъ офѣры
Зри коль видомъ свѣтлѣетъ аки Агглъ чудный,
Ароматныя воны Творецъ нешскудный,
И добрѣ по Порфірѣ онъ препоясася:
Понеже в'службѣ Архї — Дїаконъ прозвася:
Всю тую Добродѣтель Тезоименитый
Да улучит, желаетъ принос даровитый».

Подъ гравюрой, въ первомъ изданіи (въ Публ. библ): «Іnvenit Hilarion Migura. Marc Knop Anachoreto 1709.

Во 2-мъ изданіи (въ собр. Олсуф. V. 1015): «Invenit Hilarion Migura Metro. Kijòv: (затерто) anno 1709......».

1685. Царь Константинъ и Царица Елена (Е. В. Строгановой). Они держать большой семиконечный кресть. Внизу тропарь, кондакъ и посвященіе: «Высокоблітородной гложе баронше Елень Васильевнь Строгановой: Сей дар. въ день пресвытлаго торжественна Аггла ея принесеся; С усердия рабскаго вознамение всенижайшаго поклонения, грыдороваль але≱ты зубов. 1740». Плохая крыкая водка въ листь. Публичная библютека Погод. собр. 366 (описана тоже подъ № 1527).

1686. «С. Маріа Магдаліна» (М. Н. Строгановой). Крѣпкая водка въ полълиста, копія съ западнаго оригинала; внизу вирши: «Всякому Хрстолюбцу 3 вещи...... Но нечастый ся нітѣ избранъ обрѣтаетъ»; это первыя 8 строкъ (съ небольшими измѣненіями въ 8-й строкъ). На гравюрѣ св. Праскевы Пятницы (№ 1687); за тѣмъ, вмѣсто 9-й строки вставлено:

«Маріа магдалина лучшую част їзбрала Егда ся суетными вещиї погнушала» и далѣе еще четыре строки изъ № 1687

«Грѣхи своя...... сх̂ртом цр̂твовати».

Внизу посвященіе: «Высокоблітордной госпоже баронше Маріе Николаевні Строгановой въ день пресвітлаго торжественна Аїгла ся тусердна рабскаго. въ даръ Принесеся, вознаменіе всенижаннаго поклоненна. Іуліа. 22. Грыдоровал в'москві Аледін зубовъ. 174». Въ Пуб. биб. Погод. собр. Снег. 361.

Въ экземпляръ, находящемся въ Олсуфьевскомъ собранін, это посвященіе я подпись мастера стерты (V. 1108).

1687. Св. мученица Параскева Пятница. Въ ростъ съ крестомъ и пальмовою вътвію въ рукахъ. Слева щитъ, на которомъ посвященіе гравера (полузатертое)»..... въ день ангела «баронисе Параскеве Іванновне строгановой....» и вирши:

«Всякому хртолюбцу 3 вещі держати Наипаче подобает имися спасати Въру надежду любов купно справдою Ихже всякій покажет насудѣ собою Аще кто токмо усты недвлом держітся Сей цотвія в'єчено неложно лишится Сихъ убо некогда всехъ гдь возжелаетъ Но не частыї ся нынѣ избранъ бываетъ Мученіца Параскева лучшую часть набрало Егда ся суетными вещии погнушала Вибсто елея хрту кровь свою прінесша Дшу свою, въ шевру ономуж пожерша Стая мученица Параскево славно Преславнымі чюдесы вкрай світа лик Имя носяї мудрости три добрыя плоды Хртови представіла хвалімыя врод-ь Грѣхи своя омы усердно слезами Сего ради на цртвует сагглами Тако вся православные їмать поступаті Аще восхошет вычно съ хртомъ прствовати».

Гравирована однимъ изъ Зубовыхъ, въ листъ (въ Олсуф. собр. V. 848).

1688. «стая велікомч. варвара» (П. И. Строгановой). Сидящая на столь съ мечемъ въ правой рукъ. По бокамъ два каменные столна съ алегорическими изображеніями, а именно, слъва: «размножится желают (роятся пчелы около улья); сладко воспомінат трудъ (трехмачтовый корабль); С трудовъ возрастетъ (цвъты); бгъ всем управляетъ (корабль въ моръ и надъ нимъ рука всемогущаго, выходящая изъ облака)». Справа: «он начінает щаслівое лъто» (земля со знакомъ Козерога на эклиптикъ); блгоразуміем и мужеством (городъ; надъ нимъ: лавровый вънокъ, кадуцей Меркурія и палица Геркулеса); получаю прибыль (пчелы

съ цвётовъ). Вверху трубитъ слава. Внизу, въ клеймѣ, тропарь и кондакъ великомученицѣ Варварѣ и посвященіе: «блітородном гіже баронше Параскече Ішанновиѣ строгановом. Сен даръ вдень пресвѣтлаго торжественна Аггла ея принесеся: ѿ усердия рабскаго въ знаменіе ніжайшаго поклоненія Грыдоровалъ вмосквѣ аледіи. зубов: 1739.» (въ Олсуф. собр. III. 670; эта гравюра упомянута подъ № 1381).

1689. «С. григері бгословъ» (Г. Д. Строганову). Святитель изображенъ въ ростъ; внизу подпись: «Его Міти Гідну Григорию дмитровичу Строганову в'днь Аггла его принесеся,

Ш бга слва в'кнгу бгословъ григорій приме возведши шчи у пртола гори Да напишет въ шной имя твое явъ и сотворит нетлънно; в'пренбной Славъ, Молебній за тя к'бгу г. агтлъ простираетъ, Да сияещи в'нбъ яко самъ сияетъ.»

Пониже имена подносчиковъ и гравера: «Heliasz K sculp — Theodorus Bogusz cum gregorio Kulczycky».

Въ вѣнцѣ святителя надпись: «нарицается имя его слво бжіе»; изъ устъ его исходить лента, съ надписью: «не всѣ вомѣщатъ слово сіе но имже дано есть мат. глав. ...»

Надъ святителемъ: «гдь саваоо»; въ книгѣ, которую онъ держить въ рукахъ, надпись: «бгъ бѣ слово іоанн. гл. а»; изъ усть его исходить лента, съ надписью: «прими книгу разгнутую в'руцѣ. апокал. а».

Вверху, въ углахъ, два ангела сътрубами; на трубахъ у нихъ подвъшены хоругви, съ надписями, у лъваго: «Достоинъ еси прияти кнгу стю апока глава а». У праваго: «радутетеся яко имена ваша написана сут на нбсъх».

Листовая гравюра ръзцемъ. Экземпляръ ея, позднъйшаго изданія *), находится въ Олсуфьевскомъ собранія (ІХ. 2015).

1690. Препод. Григорій Декаполитъ (ему же). Полулистовая крѣпкая водка половины прошедшаго столѣтія. Преподобный изображенъ въ моленіи; внизу вирши:

«Декаполит градъ и родители презрѣвши, Сей стый григорій лучше же узрѣвши. Издому Шиде въ пустыню, возлюби ѕѣло вней ту стыню Да ту вселися шбитати, Единому бту работати, Свыше ему Атглъ смечемъ явися, И темная пещера свѣтом шзарися,

Таковаго имуще тезоименита, и тебѣ блгодат будет данна С него знамента».

Публ. библ. Погод. Снегир. 99.

- 1691. Преподобный Ософилактъ (Өеоф. Лопатинскому). Онъ сидитъ и пишетъ въ книгѣ; на лѣвой рукѣ его четки. Внизу посвящение: «г-ну отпу Өеофилакту Лопатинскому в день его ангела..... Іванъ зубовъ». Копирована съ иностраннаго оригинала (въ моемъ собраніи).
- 1692. Еще преподобный Ософилакть (Ософ. Лопатинскому). Точная, но грубая копія съ предыдущаго листа; внизу вирши:

«Змладых леть Өеофилакт стыи простираше Крыль ума своего оком всолнце зряще Правды хрта егоже ради потрудился добри за то вси онь горным водво(ри)лся Ту седяще непразден но всегда счисляеть трудолюбцов хртовых книги изявляет а перо тым что имя его носять всебь записует жилище радостное внебь

^{*)} См. мою книгу: Русскіе граверы и ихъ произведенія Москва 1871. стр. 226. Имя Кульчицкаго напечатано тамъ ошибочно.

тебъже англъ твой. стъ лета та реда(?) здъ велит изчисляти бе(з) всякаго вр(е)да вгорнъ и посем будеши причтен палестить желаетъ всеусердного рабъ вяше стынъ.» (Въ Олсуф. собр. IV. 736).

1693. Св. Алексій Митронолить (А. М. Черкасскому). Въ ростъ: «Грыдороваль в москвѣ Аледій зубовъ 1738». Справа, въ клеймѣ, тропарь и кондакъ святому и посвященіе: «Дѣїствителноному тайному совѣтнику и обоих орденъ кавалеру Сиятелному Кнзю Аледію Михаиловічю Черкасскому, вден аггла его торжественна вдар должный принесеся». Въ Олсуфьевскомъ собраніи есть экземпляръ этаго листа 2-го изданія (б): посвященіе на доскѣ позатерто, такъ, что читается съ трудомъ (ІІІ. 632).

1694. «Стая анна пророчица» (А. Я. Шереметевой).

Въ ростъ; слѣва большое клеймо, съ надписью: «Высокоблгородной Гиже болярынъ Аннъ Яковлевнъ шереметевой. Вден аггла ея торжественна вдар принесеся.

Всякому хр̂толюбцу три вещі держати.... избравъ бываетъ». это первыя 8 строкъ изъ виршей, которыя напечатаны на гравюрѣ, изображающей св. Параскеву Пятницу, посвященной Пр. Ив. Строгановой (№ 1687) затѣмъ вставлены двѣ новыя строки:

«святая Анна пророчица славна

Преславными чюдесы вкрай свъта явна;»

и еще четыре строки виршъ изъ названной выше гравюры: «Преславными чюдесы...... со аггелами». Гравюра въ листъ; внизу подпись мастера: «Грыдоровалъ в москвъ Алезін Зубовъ» (въ Олсуф. собр. V. 1119).

1695. Св. Муч. Андрей Стратилать. Полулистовая гравюра въ манеръ Зубовыхъ. Св. мученикъ изображенъ въ ростъ; внизу вирши:

«Храбры воинъ Андрей, стралилать бяше, мужественнъ хрта исповъдаше.

Аще и страданія, претерпів многа, но неотступи, отъ истинна бга.

Неустращися wгня распаленна, и меча мучителска wбнаженна.

Воспріяль за муки, вінець нетлінны, с истинныя віры, себі вожделінны.

и сте слюбовтю вамъ в'даръ приношу, пртими ксебъ любезно соусердіемъ прошу.»

Въ Публ. библ. Погод. Снегир. 106.

1696. Философскій тезисъ Георгія Терпиловскаго (ученика Московской Греко-Лат. академіи), съ препод. Антоніемъ и Өеодосіемъ. Четырехлистовая гравюра на мѣди, рѣзцемъ, довольно плохаго рисунка; сдѣлана, какъ видно изъ подписи внизу, въ 1706 году; всрединѣ же помѣщена и подпись мастера: «З. С. (Захарія Самуйловичъ) коперштыхъ».

Всрединѣ изображенъ св. Аванасій Архіепископъ Александрійскій, по сторонамъ его препод. Антоній и Өеодосій; вверху два ангела держать въ воздухѣ образъ Богоматери; еще выше изображеніе коронованія Богоматери. Внизу, справа, седмисвѣщникъ, а слѣва церковь (заиконоспасскій монастырь?). Внизу посвященіе и: «Conclusiones metaphysicae». Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (Х. 2120).

1697. Богоматерь со святыми. Она стоить слъва (пошибъ Боголюбской); въ рукахъ ея свитокъ, съ надписью: «Прречистая владычие байе непрестанно честныя свои руки простираещи пред

рождинъсль. Справа стоять вередь вею въ ноленін: «стълі Петръ Митрополить — стьлі прибиьні сергів—стьлі вяль андрей»: надъ ним вадинсь: «Под твою милость діло прибілься съна ти бта и тя воспіталень. Ванзу вирши:

«безпенный даръ притая два в горжественный св всив принесеся вдаръ всепречествому (вторая строка стерта».

(!) грже прпе и дво нетивна.
Вщедротахъ просящихъ тя върно непремънна.
Услыши гласъ молящихся нить
Подаждь собители твоей быти в'благостынъ.
Спаси сохрани с бъд всъх над идущих
Паки и всъхъ вней купно соблюди живущихъ».

Крыпкая водка въ полнета. Подлинникъ находится въ Олсуфъевскомъ собраніи (64).

1698. Благовъщение. Внизу, поясное изображение св. Іоанна милостиваго, съ надписью: «радуйся, стлемъ оукрашение с:
полннъ мативый»; сатьва клеймо, въ которомъ изображенъ хабоъ
и надпись: «радуйся хатоъ животный»; справа также клеймо съ
скрижалями и надписью: «радунся скрыжаль бтописанная». Внизу
вирши: «мудрость строителя бта......». Боковыя поля (единственно
извъстнаго) экземпляра Публичной библютеки обръзаны; низъ,
съ посвящениемъ, тоже. Гравюра листоваго размъра, въ манеръ
И. Зубова. Публ. библ. Погод. Снегир. 59.

1699. Воскресеніе. Изрядно выполненная крѣпкая водка съ иностраннаго оригинала, съ надписью вверху: «воста яко спя гдъ». Внизу гербъ (единорогъ), четыре стиха и подпись: Михаилъ Карновскій S». Выш. 6. 7; шир. 4. 9.

^{1700.} Воскресеніе Христово. Съ пояснымъ изображеніемъ

Саввы мученика внизу. Гравюра полулистоваго разм'тра, въ манеръ Карновскаго; внизу вирши:

«Торжествовати днесь достойно и красно Веселію быти изрядно и согласно. Хртосъ воскресе измертвыхъ есть нить Свттло празнуемъ встми вблагостынт Мчнкъ савво хртовы подражая страсти И молитъ и васъ дабы избыти напасти И сниже веселится вбномъ чертовъ Слики стыхъ врадости мновъ.»

Подъ этими виршами было посвящение, которое на (единственно мит извъстномъ) экземпляръ Публичной библютеки (Погод. Снегир. 63) стерто.

1701. «Воскр ніс хр тово». Внизу изображена покольна «стая мчеца їрина». По бокамъ была подпись, повидимому посвященіе какой нибудь имянинниць; подпись эта, на единственно извъстномъ мит экземплярт этой гравюры, находящейся въ Олсуфьевскомъ собраніи (ІХ. 1679), стерта почти начисто, такъ что разобрать изъ нея невозможно ни слова. Кртикая водка въ поллиста, въ манерт Зубовыхъ.

1702. **Архангелъ Гаврінлъ.** Поясное изображеніе его съ масличною вътвію въ лѣвой рукѣ; кругомъ вѣнокъ изъ цвѣтовъ, фруктовъ и листьевъ; внизу и по угламъ такія же украшенія. Подъ гравюрой вирши:

Сеи сты гавріиль архистратигь, воинь ш великихъ княей носныхъ.

Иже їскони бгом посылаемъ всякому, наземли творя роду члвчекому.

Сей научи в'пустыни мойсея писати книги бытия и протчая.

Сей захарию служащу во втыхъ стая ржтво предтечево ему возвъщая.

и пакт сей архагтлъ гавртил послан бысть С бга гдве мрти в'назаретъ,

блговествуя ей воплощение сна бжия иже притдет и вся люди своя спасет

С сего гаврит вели реченны егоже зрак здъ ест изсъбраженны.»

1703. «стый ичнкъ георгій». Верхомъ на конѣ, поражаеть копьемъ дракона. Кругомъ красивая рамка изъ цвѣтовъ и акантовыхъ листьевъ.

Гравюра въ листъ, на мѣди рѣзцемъ. Подлинникъ находится въ Олсуфьевскомъ собраніи (X: 2217). Внизу вирши:

«W гефрги хртовъ стратотерпче видимых и невидимых врагов поборче. Проклятого змія побъдил еси, и его съти искорънил еси. Приял еси вънец побъдный, W бга тебъ данный. ходатай когу фнасъ буди молимться црно не забуди».

Пониже подпись мастера: «рѣзалъ Афонасій трухменскій».

1704. «при ощъ макарів колязинсків.» Въ моленіи передъ Спасителемъ, который возсѣдаетъ на облакѣ среди Богоматери, Предтечи и двухъ архангеловъ. Справа: «изыде товіа и шбрете юношу свѣтло препоясана стояща яко уготован на путь. товіа гъ. 5». Крѣпкая водкаа въ поллиста, въ манерѣ Карновскаго; низъ, въ экземплярѣ Олсуфьевскаго собранія, отрѣзанъ (IV. 731). Не подлежитъ сомнѣнію, что этотъ листъ назначенъ для поднесенія.

1705. Николай чудотворецъ, съ виршами; 1718 г. Гравюра въ 1½ листа ввышину; вверху поясное изображеніе Николы, съ надписью: «радуйся вѣнченосче нарочитый ікосъ кі». Внизу вирши:

«Вѣнцы неувядаемыя безсмертныя славы Побидителю міра свѣта и диявола, Пречудному вдѣлехъ неисповидимыхъ, дара бжія препсполненному, во всей подсолнечной, Преславному, Премудрому, и бодрому Пастыру иже въ Стыхъ Оцу Николаю, мирлікійскому Чудотворцу, скороизбавляющему повсюду с напасти болѣзней, и различныхъ бѣдъ, притекающих кнему звѣрою, и емуже, въ войоминаніе незабвенное, за премногое его благодѣяніе ко всѣм; и за Преславную его побѣду надзлочестивым арием сіе Вѣнцы Радостно с Цркви стой; Ему, Привѣтствованны.

Кими вѣнды вѣнчаю, Пастыря Хртова, Николая въ Помощь, всемъ всегда готова. Впервыхъ вѣнчаю златымъ, Вѣнцемъ свту главу, За пропов'єдь Іса, Хрта; шчу Славу, Вторимъ вѣнчаю Вѣнцемъ, изсребра Чистѣйша, За побъду преславну: арїя мерзчійта, Третимъ Вѣнчаю Вѣнцемъ, изпалмы сплетеннымъ, За страданіе твое, всімъ странамъ явленнымъ, Четвертымъ Вънцемъ здрагихъ каменій зложенна. да вѣнчаю Пастыря тя, присно Блженна, Пятымъ вѣнцемъ вѣнчаю, извсякаго цвѣта, да блажима ти Память, будеть ввѣчна, лѣта, Шестымъ вѣндемъ лявровымъ Преславно вѣнчаю, за вся врачебства твоя, въкъ тя величаю, Седмымъ вѣнцемъ Послѣднїмъ звѣздъ седмочисленных Вѣнчаю за седмъ таинъ тобою сохраненныхъ, Еже и с мит молюсь, тыежъ сохранити, Да W Бга вънчанна и азъ могу. быти,

Сице Црковь мірейска, Пастыря в'єнчасть, Молитвами бо его миръ всегда взимаеть, Даждь и мит Николае, миръ длевный всети, да и азъ могу вънчанъ съ праведными быти.

1718. г.: григорій грийдеръ стихотворіль».
Въ Олсуфьевскомъ собраній (III. 661).

1796. Св. муч. Хрисаноъ и Дарія. Полулистовая гравюра крѣпкой водкой; святые изображены въ ростъ; вивзу вирши:

> «(!) ярости лютая мучителя злаго почто незразумаль что есть внов благо. Хрусанов и дарію лато уязвища, заисповад хртову вровь глубокъ в'вергоща Неварнійже врагомъ наущени быша, свтыя живы перстію покрыща.

> И тако біженную кончину пріяша, дши своя вруць бгу предаша.

> Хрисанотъ свтый да умолит у бга, со свтою дартею бы вамъ радость многа.

Дабы многольтно жили на земномъ падоль,
А по житій земном были вгорнымъ сіссны
Что и аз сердечне вамъ всьх блгъ желаю, и сим днемъ
Ангела вашего вас поздравляю.»

Въ Публичной библіотекъ Погод. Снегир. 102.

1707. Христосъ попирающій дракона и стрѣляющій въ него изъ лука; два ангела вонзають въ дракона копья. Въ верхнемъ, лѣвомъ, углѣ щитъ, въ которомъ изображена стрѣла, лезвіемъ вверхъ и серпъ луны, съ двумя звѣздами на концахъ. Внизу годъ: «1695.» Грубая крѣпкая водка въ листъ; судя по рамкѣ которою она обведена сверху и съ боковъ, это должно быть верхняя часть какого нибудь тезиса; и судя по манерѣ, работы Стржлбицкаго. Подлинникъ находится въ Олсуф. собр. (IX. 1678). Это таже картинка, которая описана подъ № 1672.

1708 — 1775. Произведенія Артемьевской **Фа**брики черней манерой.

1. «Зреніе—делано Вмосквѣ на фаб. М. Ар.» Дѣвушка въ шляпкѣ, смотрящаяся въ зеркало. Въ большой листъ (Олсуф. собр. VII. 1350).
2. «Чувство видѣнія». Дѣвочка держить увеличительное сте- кло; мальчикъ подаеть ей зрительную трубку (Олсуф. VII. 1351). Въ большой листъ.
3. «Чувство слышанія». Мальчикъ яграеть на гитарѣ; его слушаеть дѣвушка (Олсуф. VII. 1352).
4. «Чувство вкушенія». Мальчикъ и дѣвочка, кушающіе фрукты (Олсуф. VII. 1353).
5. «чувство шбонянія». Мальчикъ нюхаеть цветокъ; подленего стоитъ девочка» (Олсуф. 1354).
6. «чувство шсязания». Дѣвочка дразнитъ птичку, которая собирается ее клюнуть. Справа стоитъ мальчикъ съ арапникомт въ рукѣ (Олсуф. VII. 1355).

^{7.} Изображеніе женщины погрудь, въ профиль, влѣво, съ непокрытой головой. Она облокотилась на лѣвую руку. Въ большой листъ (обрѣз. Олсуф. VII. 1356).

^{8.} Дѣвушка въ шляпѣ съ перомъ, она облокотилась на лѣвую руку; на рукѣ ея браслетъ обручемъ (Олсуф VII. 1358 обр.).

- 9. Изображеніе женщины погрудь, ³/₄ вліво; на голові ея повязань шареть, въ виді чалны (узлы на правой сторонії); шея открыта (Олсуф. VII. 1362; обріз.).
- 10. Духовное лице, въ мантін съ мѣховымъ воротникомъ, въ камилавиѣ; по грудь, ³/₄ вправо; разсматриваетъ книгу въ увеличительное стекло (Олсуф. 1357 обрѣз.).
- 11. Изображеніе человіка (хохла) съ усами безть бороды, съ бритою головою, въ шапочкі. Онъ въ зипуні, отороченномъ мітхомъ; лівая рука его прижата къ груди (Олсуф. VII. 1359 обріз.).
- 12. Портреть юноши, погрудь, 3,4 влѣво. На воловѣ его наленькая круглая шапочка, а въ рукѣ флагъ (Олсуф. VII. 1360 обрѣз.).
- 13. Голова вонна въ шлемъ, съ перьями; длинные волосы его развиваются изъ подъ шлема; голова повернута почти въ профиль вправо и кверху, ротъ полуоткрытъ (Олсуф. VII. 1361 образ.).
- 14. Годоонъ Криновскій, епископъ псковскій и нарвскій. «Ділан. вмос. на фаб. Михаи. Артем. тушеваль и штыховаль Петръ Дружининъ.»
- 15. Св. Динитрій Ростовскій. Покольнюе изображеніе его (четырехлистоваго размѣра) въ домашней одежаѣ; онъ развертываеть лежащую на столѣ книгу, въ которой читается: «Достойно есть яко воистину..... матрь бта».

Внизу подпись: «Стый Митрополить димитріи ростовскій чудотворець. Первосвященникъ се: святый изображенъ, что духомъ бжимъ изъ млада вдохновенъ, Трудамъ и чистотъ себя чрезъ всю жизнь предалъ, и громкими творца устнами проповъдал Учение вездъ христово разсъвалъ, вводилъ согласие расколы изтреблялъ.

По смерти мзду пріяль отъ бга онъ всещедра: нетлінна намь его земны открыли нідра. Поднесь чудотворить врачуя лютость рань Димитрій похвала великоросских странь.

Тушеваль ї штыховаль філіппъ лебедевъ».

Листовая гравюра, исполненная черной манерой, судя по работь, подъ смотрынемъ Штенглина и при его участи, на фабрикъ М. Артемьева. Экземпляры ея есть въ моемъ собрани, и въ Олсуфьевскомъ (X. 2203).

- 16. Такое же поколънное изображение св. Димитрія Ростовскаго; но въ полномъ облачени и митръ (четырехлистоваго размъра); все прочее скопировано съ предыдущаго изображенія. Внизу подпись и вирши тъже; книга, лежащая на столъ, безътекста. Работа Артемьевской фабрики. Въ Олсуф. собр. IV. 760.
- 17. Поясное изображение его въ домашнемъ одъяни; внизу подпись: «стый митрополитъ Димитрій ростовскій чюдотворецъ. делано Вмосквъ. на. фаб. М. ар.» Двухлистоваго размъра; въ Олсуф. собр. IV. 757.
- 18. Повтореніе предыдущаго изображенія въ листовомъ размѣрѣ. Внизу подпись: «стыи димитрїи митрополит ростовскій и Всея россій чюдотворец: Москва: Делано при фаб: м: ар: 1760°: генваря: 16^к:». Въ Олсуф. собр. IV 757.

- 19. Петръ Великій, поясной, ³/₄ вправо съ оригинала К. Моора. Петръ въ кафтанѣ. Подпись: «дѣлано на фабрикѣ М. ар.» Выш. 12. 6; шир. 10. 8 (описанъ и подъ № 530, во П книгѣ).
- 29. Самсонъ и Далила; поколъное изображеніе; выш. 11. $10^{1}/_{2}$; шир. 10. 3. Отлично выгравированный листь черною манерою; самый лучшій изъ всёхъ, вышедшихъ съ фабрики Артемьева. Въ моемъ собраніи экземпляръ безъ подписи, съ одною помётою: «дѣла: нафа: М. А.».

21. Пентофріева жена соблазняєть Ісснфа.

Очень недурно выполненная гравюра черной манерой, двухлистоваго разм'тра, съ иностраннаго образца (въ моемъ собранів и Олсуф. IV. 793). Внизу вирши:

> «Сія картина представляеть сколь похоть есть сильна безстудныхъ женъ изображает нага стремится се жена хваталась нагло за одежду свою исполнить тщась надежду Се пентефрій есть супруга что быль въ египть иногда еи полюбилася услуга прекрасна юноши тогда безстыдна краине имъ пленилась свою исполнить похоть тщилась Іосифъ юноша прекрасный Іяковлевон вётьвы цвётъ услышавъ гласъ ея ужасный вострепеталь и прочь течеть она безстудно бросясь ловит его и ковъ ему готовитъ

Ты на куншть сей всякъ взирател стрегись коварства наглыхъ жен прекрасному будь подражатель знай что женскъ невозвратный плен разъ естьли его ты пленишся то ввѣкъ уже не возвратишся».

22. Монсей предъ купиною.

. Гравюра въ 4-ю долю, копированная съ иностраннаго образца крѣпкой водкой, какъ видно изъ монограмы: «р. д. п. ее рѣзалъ дмитрій Пастуховъ». Внизу подпись: «Неприближайся семо изоуй сапоги © ногъ твоих Мѣсто бо на немже ты стоши земля свято есть. Книга 2 Моїсеовы. Глава 3. Стих 5. Дѣлано: Нафа: М: А:» (въ Олсуф. собр. IV. 790).

23. Бъгство въ Египетъ.

Гравюра въ 4-ю долю листа, хорошо гравированная пунктиромъ и ръзцомъ, съ иностраннаго образца (оригиналъ Гвидо Рени). Внизу подпись гравера: Р: Д: П: (ръзалъ Дмитрій Пастуховъ) и подпись: «онъже воставъ поятъ......сына моего. Матеея Глава 2 стихъ 14. Дълано: нафа: м: а:» (въ Олсуф. I. 23).

- 24. Моленіе о чашть, съ подписью: «Оче мой аще возможно есть да мимо идеть от мене чаша сія обаче неякоже азъ хощу но якоже ты. Матеея. Глава 26: стих 39. Дълано Нафа: М. аръ. Въ поллиста (II. 385).
- 25. Распятіе, съ подписью: «единъ за всёхъ умре. къ корине. 2. посл. глав. s. стих. 14: Делано. вмосквѣ. на. фаб. М. ар.». Въ большой листъ (II. 424).

- 26. Богонатерь, въ рость, съ подписью: «Преблюсловенна два наріа. Ділано внос нама : н: а:». Въ больной листь (Т. 12).
- 28. «Преблюсловенная два мрта.» По поясъ, съ сложенными на груди руками. «Делано в москвъ. на фаб. м. а.» Вълистъ (1. 52).
- 29. «Спаситель міра. Делано Вмосквѣ, на фаб. М. А.» Вълистъ (II. 369).
- 30. «Нерукотворенный собразъ гда нашего ійса хрта. Делано. Вмосквт. на фаб. м. ар.» Въ большой листъ (II. 374).
- 31—34. Четыре Евангелиста, въ листъ. Поясныя изображенія съ сл'адующими подписями:
 - (1) «Стый Ev a їстъ Матоей», (III. 582).
- (2) «**Стый Еў лістъ Марко.** Делано. Вмосквѣ. на фаб. М. а.» (589).
- (3) **Стын Еул їстъ Лука.** Делано Вмосквѣ, на. фаб. м. а». (593).
- (4) «Стый Еулість 10аннъ. Делано. В москвъ. на фаб. м. ар.» (507).
- 35—36. Четыре Евангелиста, въ большой листъ, съ слъдующими подписями:
- (1) (Тый Евлість Матоей, делано В москт (sic) на фаб. М. ар.» (III. 584).

- (2) **«Стый Евл ість марко.** Делано Вмосквъ. на фаб. м. ар.» (590).
- (3) «Стын Ечлість Лука. Делано Вмоскві. на фаб. м. ар.» (594).
- (4) «Стый **Evaicts ioaннъ.** Делано. Вмосквъ. на фаб. м. ар.» (600).
 - 37-48. 12 Апостоловъ въ ростъ. Двухлистоваго размера.
- (1) «**Стын Апосталъ Матоїн**, Делано Вмосквѣ. на фаб. м. а.» (III. 585).
- (2) «Стын Ана ты lev лість Іоаннъ» (603. Подпись фабрики срѣзана.
- (3) «Стын Вррховны Аплъ Потръ. Делано. Вмосквъ. на Фаб. м. а.» (609).
 - (4) «Стын Апостоль Варооломей» Подпись срізана (614).
 - (5) «Стын Апаъ Сімонъ. Дълано. Нафа, м, ар.» (615).
- (6) «Стын Анать Іаковъ Алоосовъ. Делано, Нафа. м. ар.» (618).
 - (7) «Стый Анать Оома». Подпись фабрики сръзана (619).
 - (8) «Стын Аплъ филиппъ. Подпись фабрики сръзана (622).
- (9) «Стын Аплъ Андрен Первозванный. Делано вмосквъ. на. Фаб. м. а.» (623).
- (10) «Стын Апать Іуда Оадеовъ». Подпись фабрики срезана (627).
- (11) «Стын Апать Іаковъ Зеведеовъ». Подпись фабрики сръзана (627).
- (12) «Стын Анать Iev лість Матоен»; въ рость, съ книгою въ рукт. Винзу была подпись фабрики Артемьева, которая на Олсуфьевскомъ экземилярт отртана (III. 586).
- **49.** «Стын ап лъ Петръ. дълано. Вмоск. нафаб. м. а.»; въ большой листъ (606).

- 50. «Стый апты Паводь»; тоже (611).
- 51. Св. Апостолъ Петръ, поясное изображение, съ подписью: «И изшедъ вонъ плакася горко»; въ листъ (608).
 - 52. «стый ан ль Іаковъ брать бжій (629).
- 53. «Стый Кн зь Алезандръ Певскій. Делано. В Москвъ. на фаб. М. Ар.» Въ большой листъ (въ моемъ собранія).
- 54. «Стын аггль хранитель. Аньеломъ своимъ заповъсъ ш тебъ сохранити тя во всъхъ путехъ твоихъ: уа. 90. дъл. вмос. наф. м. а.» Гравюра въ листъ; на ней представленъ ангелъ хранитель, указывающій женщинъ на отверстое небо; внизу поверженные бъсы и пороки (IV. 707).
 - 55. «Стын васнаїн великін. дізла. вмос наф. м. а.» (674).
- 56. «Стын Григорін бгословъ. Делано. Вмосквъ. на фаб. м. а.»; поясное въ большой листъ (673).
- **57.** «**Стын Іоаннъ златоустъ.** Делано. Вмосквѣ. на фаб. м. а.» Тоже (676).
- 58. «Стая великомчица екатерина. дълано. Вмоск. нафаб. м. а.». Поколънное изображение въ большой листъ (III. 642).
- 59. «Стая Великомученица Екатерина. Дълано на фаб М Ар». Повтореніе точь въ точь предыдущаго изображенія (643).
- 60. «Стая великом чица Екатерина. Делано Вмосквъ. на фаб. м. а.». Поколънное изображение въ листъ (III. 646).

- 61. «Стая великомчица Екатерина. Дѣ: Вмос на °: м: а.». Немного ниже пояса, въ больш. листъ (643).
- **62. Стая и Првная Елисавета.** Дёлано. Вмоск. на фаб. м. а.». Поясн. въ большой листъ (III. 692).
- 63. «Стын пр рокъ захаріа. дълано. Вмос^в, нафаб. м. а.»; въ большой листъ (IV. 805).
- 64. «Стый Ісаннъ крт ль. Делано Вмосквъ. нафаб. М. А.»; въ листъ; въ моемъ собранія.
- 65. Голова Предтечи на блюдѣ. Подпись внизу: «и пославъ оусѣкну тоанна въ темницѣ и принесоша Главу Егш на блюдѣ. мате. зач. 57. ст. 10. Дѣ: в: нае: м: ар̄:». Въ листъ, вдлину Олсуф. IX. 2017).
- 66. «Стый Іосноъ обручникъ. Дълана Вмосквъ на фа⁶: м: а̂г.» въ листъ; въ моемъ собранін.
- 67. «Прії бнын міханлъ маленнъ»; въ экземпл. Олсуф. собран. низъ отръзанъ. Гравюра въ листъ (4. 737).
 - 68. «Стый Петръ Мрополить. де в" на° м а». (630).
 - 69. «Стый Алехіи Мрполить. де в" на°. м. а.» (631).
- 70. «Стый філіппъ Мриолитъ»; подпись фабрики сръзана (634).

- 71. «Сты" Нена Мунелить. де в^и. на^с. м. а.» (635).
- 72. «Препедебным сергін раденежскін чюдотворецъ. :ді: вм: нае: м: арі:». Въ листь; въ Олсуф. собр. 738.
- 73. «Стый Николай Архиопіки» Миръ ликискій Чудотворощъ. Делано. Виоский. на фа⁶. и. а.» Поясное изображеніе, въ большой листь (663).
- 74. Препедебные Осодесій и Антеній Печерскіе; всредині Богородица, окруженная звіздами, въ которыхъ вписаны имен печерскихъ игумновъ. «Вінецъ пртій бци..... вырезано на фа М. А.» Выш. 11; шир. 6. 3. Гравировано кріпкой водкой и різцемъ (есть копія, въ которой фонъ гравированъ пунктиромъ и рудеткой).

На этой же фабрикъ еще выгравированъ черной манерой:

75. Портретъ В. К. Павла Петревича; поясной, $\frac{3}{4}$ вліво, съ подписью: «1768 году тушевалъ Θ . Тихановъ». Выш. 11 6; шир. 7. 6.

оглавление третьей книги.

Притчи евангельскія.

No		стран.
686.	Притча о богатомъ и убогомъ Лазарѣ, четырехлистован	. 1
687.	Таже притча, двухлистовая	. 2
688.	Таже притча, листовая	. 3
689.	Еще таже притча, листовая	
690.	Притча о десяти дъвахъ	
691.	Притча о фарисећ и мытарћ	. 5
692.	Таже притча	
693.	Притча о добромъ Самарянинъ	
694.	Еще притча о добромъ Самарянинъ	. 6
695.	Притча о блудномъ сынъ	. 7
696.	Комедія притчи о блудномъ сынв	. 8
4	T	-
	Притчи изъ Зерцала великаго и другихъ кн	игъ.
697.	Не поминай имени дьявола	. 38
698.	Притча о томъ, какъ дъяволъ обличилъ священника	. 39
699.	Отецъ съ сыномъ въ мукахъ взаимно себя проклинаютъ	. 40
700.	Притча о грешной матери, явившейся сыну своему, иноку.	. 42
701.	Притча о дѣвицѣ, умершей безъ покаянія	. 43
702.	Тоже изображение	. 45
703.	Притча о женъ умершей въ блудномъ гръхъ, безъ покаяния	
704.	Притча о воинъ, простившемъ убійцу своего брата	. 46
705.	О женъ нъмецкаго краля, родившей 364 ребенка	. 47
706.	Причта о нокаяніи нѣкоего князя	. 48
707.	Быліе, врачующее отъ грѣховъ	. 52

<i>\</i> 2		стран.
708.	Аптека духовная	. 53
709	Притча о двухъ юношахъ	. –
710	Кающагося Богъ готовъ прощати	. 55
711	. Еще кающагося Богъ готовъ прощати	. 57
712.	Судъ царя Соломона надъ богатымъ	. –
713.	Надпись, сдъланная бъсомъ надъ дверьми храма Петра	H
	Павла въ Римъ	. –
714	Женитьба дьявола	. 59
715.	Предложение о немилосердномъ и богоотступномъ господин	ቴ
•	въ Сербін	. 60
716.	Тысяча лёть пройде яко день единъ	. 61
717	. Притча святаго Варлаама о богатыхъ и убогихъ	. 64
718.	Повъсть Іакова о нъкоемъ дворянинъ	. 66
719	Сказаніе о Петр'я мытар'я.	. 69
720	Видъніе нъкоего святаго	. 71
721.	Изгнаніе трехъ бѣсовъ нѣкінмъ сватымъ	. 72
722	. Повъсть о бъсъ Зереферъ	. –
723	. О простолюдинт, нехоттвиемъ слушать слово Божіе	. 76
	. Притча о завистливомъ	-
725	. Притча о нъкоемъ беззаконникъ	. 77
726	. Повъсть о нъкоторомъ немилостивомъ человъкъ, любител	-
	BŤKA Cero	-
	. Казнь лихоимцамъ	
, 728	. Изображеніе и описаніе того, како св. Өеодора проходила	
	20-ть воздушныхъ мытарствъ	
	Притча о великихъ мукахъ въ чистилищѣ	
730	. О явленіи нѣкоему священнику Богоматери	87
	Коло въ мірѣ превращаетъ	
	. Еще коло въ мірѣ превращаетъ	
	. Такое же коло	91
	Случаевъ описаніе и дъйствъ сказаніе	92
735	. Притча о житін человъческомъ и о состарънін, четырехли-	
	стовая.	93
	Притча житія человъческаго, листовая	
	Возрасть человъческій	102
	Тоже возрасть человъческій	104
	Еще возрасть человъческій	106
	Последнія ступени человеческаго возраста	
741.	Маловременная красота міра сего	110

N:		стран.
742.	Зерцало гръшнаго	. 112
743.	Тоже зерцало гръшнаго	. 116
744.	Еще зерцало гръшнаго	. 117
745.	Зерцало гръшнаго, четыре вещи	. 119
746.	Зерцало гръшнаго, работы Андреева	. 120
747.	Притча житія человъческаго	. 121
748.	Зерцало истиннаго христіанина	. 122
749.	Ахъ увы бъда	. 124
	Человъче помни смертный часъ	
	Аника воинъ и смерть	
752.	Отпъваніе усопшаго	. 128
753.	Умирающій грѣшникъ	129
754.	Гръшникъ и праведникъ	130
	Спасеніе человъка, раздающаго милостыню	
756.	Адамова голова	. 131
757 .	Трапеза благочестивыхъ и нечестивыхъ	. —
758.	Еще транеза благочестивыхъ и нечестивыхъ	. 132
	Лъствицы, ведущія въ рай и въ адъ	
	Душа чистая	
761.	О добрыхъ дванадесяти друзъхъ	. 138
762.	Двънаддать заповъдей въ мицахъ	. 140
763.	Двънадцать заповъдей	. 141
764.	Молитвы и учительные стихи въ лицахъ	. 142
765.	Лабиринтъ духовный	. 144
766 .	Притча о блаженствахъ	. 145
767.	Девяти блаженствъ толкованіе	. 146
768.	Въ темницъ бъхъ и посътисте меня	. 147
769 .	Страненъ бъхъ и введосте мя	. 148
770.	Подаяніе милостини	
7 7 1.	Изображеніе руки св. Анны	149
772.	Темница богоугодная святыхъ осужденикъ	150
7 7 3.	Лъствица монастырскаго подвижничества	. 151
774.	Лъствица препод. Іоанна Лъствичника	. 152
775.	Еще лъствица препод. Іоанна Лъствичника	. 153
776 .	Образъ послушанія	. 154
777 .	Изображеніе монашеской чистоты	156
	Семь смертныхъ грёховъ	
7 7 9.	Еще семь смертныхъ гръховъ	. 160
790	Mor PHERE RESTRICTE A CHARTELIAN PRÉVOUS. HAVANAMERCESTA	

æ		пран
	О завидливомъ	
782.	Еще о завистливомъ	165
	Злая жена	
784 .	Слово св. Василія Великаго о злобахъ женскихъ	166
785.	Слово св. Іоанна Златоустаго о злихъ женахъ	169
78 6.	Еще слово Іоанна Златоуста о злыхъ женахъ	170
787.	Егоже слово о покаянін	171
788 .	Егоже слово о страхъ божіемъ	_
7 89.	Слово св. Іоанна Дамаскина	172
79 0.	Tome c1080	173
791.	Слово о тълъ, о душъ и воскресения мертвихъ	
792 .	Слово о лжеклянущихся	175
793.	Проповёдь въ ростовщику	176
794 .	Градъ Антіохія великая	177
79 5.	Корабль, знаменующій церковь воющую и отъ еретиковъ го-	
•	нимую на земли	178
796.	Древо раскольничьихъ толковъ	181
	О сложенін перстовъ для врестнаго знаменія	
79 8.	Печать царя Соломона	187
	Синодикъ, гравированный Л. Бунинымъ	
800.	Синодикъ Ивана Зубова	213
801.	Синодивъ конца XVIII въка	_
	Еще такой же синодивъ	
	Чудо о совершеніи литургін на китв	
	Адамова голова	216
	Зерцало грѣшнаго	_
	Картина разсужденія повседневнаго	217
	Три рамки для вписыванія синодика	_
808.	Эмблематъ духовный 1747 года	218
	Лицевая библія.	
809.	Лицевая библія, грав. монахомъ Ильею	241
	Картины изъ библін и апокалипсиса мастера Кореня	251
	Лицевая библія, работы мастера «Ід»	
	Таже библія, копія съ «Ід»	
	Библія, работы Нехорошевскаго	269
	Сотвореніе свѣта	
	Сотвореніе свъта, четырежнистовое	272
	Сотвореніе свъта, листовое	972

Æ	CN	пран.
817.	Шесть дней творенія	
818.	Апокалнисисъ, работы Прокопія	_
819.	Лицевой апокалипсисъ	277
	Аповалинсисъ, работи Нехорошевскаго	
8 2 1.	Апокалипсисъ въ 63-хъ картинахъ	282
	Изображение вавилонской блудинцы	
823.	Тоже изображение	
	Соровъ девять картиновъ изъ библіи и свангелія	_
825.	Изображенія изъ Евангелія, работы Гошемскаго	_
	Вавилонское столнотвореніе	285
	Отъвздъ Авраама	
8 2 8.	Лотъ съ дочерьми	_
	Исторія Іосифа, шестилистовая	
	Житіе Іосифа превраснаго	
831.	И сотвори Іосифъ пиръ	
832.	Еще житіе Іосифа прекраснаго	291
833.	Исторія о Іосифъ прекрасномъ	_
884.	Гибель Фараона	305
835.	Царь Давидъ	
	Такое же изображение	_
	Такое же изображеніе	
83 8.	Царь Давидъ и прор. Самуилъ	
839.	Смерть Авессалома	_
840.	Пъсни пъсней царя Соломона	307
	Сусанна и стариви	310
	Еще Сусанна и старики	_
	Тоже изображение	
	Исторія Сусанны	
	Зловлючения Іова	312
846.	Ангель останавливающій Валаама	
	Еще ангель останавливающій Валаама	
	Повтореніе того же изображенія	_
849.	Товія у Рагунда	
850.	Есфирь	314
	Избіеніе младенцевъ	
	Еще избіеніе младенцевъ	
	Иродіада держить на блюд'в голову Предтечи	
854.	Бесёда Христа съ Самарянкою у кладезя	
855.	Жена прелюбодъйца	317

×		cmpax.
	66. Еще жена прелюбодъйца	-
88	57. Бракъ въ Канъ Галилейской	. –
	68. Інсусъ изгоняетъ бъса	
88	59. Дьяволъ искушаетъ Спасителя	. –
80	60. Тоже изображеніе	. –
8	61. Страсти Господни, работы Л. Бунина	. 319
80	32. Страсти Господни, 14 вартиновъ	. 323
80	63. Еще два изображенія	. 325
80	64. Страсти Господни, работы А. Гошемскаго	. 326
- 80	85. Страсти Господни, почаевской работы	
80	66. Страсти Христовы и апокалипсисъ, работы Нехорошевска г	o. –
80	67. Страсти Христовы, 18 картиновъ	. 331
8	68. Страсти Господни, 16 картинокъ	. 332
8	69. Страсти Господни, листовая гравюра	. –
8	70. Страсти Господни, трехлистовыя	. –
8	71. Еще страсти Господни, трехлистовыя	. 335
8	72. Страсти Господни, тоже трехлистовыя	. –
8	73. Образомъ разговоровъ устроена лядина	
8	74. Воскресеніе со страстями	. 337
8	75. Крестное знаменіе положися узломъ	338
8	76. Тайная вечеря	. 340
8	77. Іуда предаетъ Спасителя	. 341
8	78. Моленіе о чашт	–
8	79. Еще моленіе о чашть	
8	80. Христосъ въ темницѣ	–
8	81. Се человъкъ!	. 342
8	82. Соборъ и суда изръченіе надъ Христомъ	. –
8	83. Судъ надъ Спасителемъ	. 344
8	884. Еще судъ надъ Спаснтелемъ	. –
8	85. Судъ Іудеевъ надъ Христомъ	
	86. Тоже изображеніе	
8	87. Такоеже изображеніе	. –
8	88. Tome	. 346
	899. Спаситель, несущій кресть	-
	90. Несеніе креста	
	391. Еще несеніе креста	
	992. Распятіе съ Богоматерью и Іоанномъ	
	93. Tome	
8	394. Tome	. –

		тран.
895.	Tome	350
896.	Такоеже изображение	
897 .	Тоже.	
	Tome	
	Тоже	
900.	Распятіе съ тъми же предстоящими и видомъ Герусалима	351
	Распятіе съ четырьмя предстоящими.	
902.	Такоеже изображение	
903.	Тоже	_
	Tome	
905.	Распятіе съ предстоящими	
906.	Тоже	3 52
907.	Распятіе съ Магдалиною и ангелами	
908.	Распятіе съ Антоніемъ Падуанскимъ	_
909.	Toxe	_
910.	Спаситель на крестъ между двумя разбойниками	
	Тоже.	
912.	Распятіе со страстями, работы Нехорошевскаго	
913.	Тоже изображение	355
914.	Распятіе со страстями	_
915.	Повтореніе	356
916.	Распятіе съ праздниками	_
917.	Распятіе съ таниствами, Л. Бунина.	357
	Такоеже изображеніе	
	Еще распятіе съ таинствами	
	Распятіе съ мученіями впостоловъ	
	Повтореніе предыдущей гравюры	
	Другой переводъ ея	
	Toxe.	
	Tome	
	Азъ есмь лоза вы же рождія	
	Азъ есмь лоза выже гроздія	
	Распятіе съ мученіями апостоловъ и со страстями	
	Распятіе съ мученіями 12-ти апостоловъ	
	Такое же изображеніе	
	Tome	
	Tome.	
	Распятіе въ чудесами, работы мастера В. Андреева	
	***************************************	363

Ne		стран.
	Распятіе работы Іеродіавона Петра.	
935.	Распятіе, копія съ оригинала Петра	3 66
	Распятіе, работы Нехорошевскаго	
937.	Крестъ, окруженный святыми	. –
9 3 8.	Крестъ съ 8-ю ангелами	. —
939.	Антиминсъ 1670 года	. –
940.	Антиминсъ 1680 года	. 367
941.	Антиминсъ Митрополита Арсенія	36 8
942.	Точная копія съ него	. –
943.	Положение во гробъ	. –
944.	Tome	363
945.	Положение во гробъ	. –
946.	Тоже изображение	. –
947.	Положение во гробъ, двухлистовое	. –
948.	Копія съ предыдущаго	370
949.	Тоже изображение	. –
9 50.	Tome	. –
951.	Положение во гробъ съ видомъ Герусалима	. –
	Положение во гробъ со страстями	
953.	Антиминсъ временъ Екатерини II	
	Положение во гробъ, XIX въва	
955.	Христосъ, оплавиваемый Богоматерью	372
	Христосъ на колъняхъ Госнода Сасасса	
	Святцы, работы П. Бунина	-
958.	Еще святцы	. –
	Святцы Тепчегорскаго	
960.	Святцы, копія съ Тепчегорскаго	
	Святцы, работы А. Зубова	
	Святцы половины XVIII въка	
	Такіе же святцы	
	Еще святцы	
	Святцы 1819 года	
	Святцы, работы И. Куликова	
	Святцы, работы А. Асанасьева	
	Святцы 1816 года	
	Такіе же святцы.	
	_	
	Праздники.	
970.	Образъ Рожлества Христова	

	•	
	- 731 —	
Ne.		тран.
971.	Toxe	тран. 381
	Играніе двухъ младенцевъ	
	Срътение Господне	
	Срътение Господа нашего	
	Срътение и воздвижение	
	Христосъ учить во храмъ	
	Вогоявление Господне	
	Преображение Господне	
	Tome.	
	Преображение Господне	
	Tome	
	Воскресеніе Христово	
	Еще воскресеніе Христово	
	Воскресеніе съ сошествіемъ во адъ	
	Сошествіе во адъ Спасителя	
	Сошествіе во адъ	
	Воскресение съ праздниками	
	Воскресеніе съ дванадесятью праздниками	
	Тоже воскресеніе	
	Повтореніе того же листа	
	Праздниковъ дванадесятыхъ изображение.	
	Шестнадцать праздниковъ.	
	Мироносицы у гроба Спасителя	
	Вознесеніе Господне, работы Карновскаго	
	Другое вознесеніе, работы Карновскаго	
	Вознесеніе.	
	Еще вознесение	
	Вознесеніе Господне, работы Карновскаго	
	Образъ вознесенія Господа нашего	
	Сошествіе св. Духа, работы А. Зубова	
	Соществіе св. Духа	
	Тоже	
	Tome	
	Праздниви и страсти, работы учениковъ Шконебева	
	Пять праздниковъ	
	Tome	
	Образь страшнаго суда Господня	
	Страшный судъ, листовой	397
	Тоже, двухлистовой.	

Æ			pas.
	Тоже, листовой		
	Образъ страшнаго суда Госнодия, работи Нехорошевскаго.		
	Тоже, листовой		
1013.	Тоже, въ четвертую долю листа		402
1014.	Образъ Софін премудрости Божіей, нереводъ Новгородскій.		4 03
1015.	Тотъ же образъ, переводъ Кіевскій		_
1016.	Христосъ побъядаеть антихриста		406
1017.	Еще Христосъ побъждаеть антихриста		_
1018.	Отъ Христа паденіе антихриста		_
1019.	Лицевое изображение 103-го псалиа Давидова		407
1020.	Псаломъ кд		411
1021.	Отче нашъ		_
1022.	Символъ въры, работы Зубова		412
1023.	Tome		_
1024.	Символъ въры		413
1025.	Тоже, 11-й членъ		_
1026.	Всякое диханіе да хвалить Господа		_
1027.	Всякое дыханіе, двухлистовое		414
1028.	Toxe		_
1029.	Изображение благовременнаго показнія		_
1030.	Сіе истинное изображеніе благовременнаго покаянія		416
1031.	Благовременное покаяніе		_
1032.	Молитва о томъ же		417
1033.	Днесь спасенія нашего главизна		_
1034.	Какимъ святымъ отъ какихъ болезней молиться		418
1035.	Молитва къ Господу нашему Інсусу Христу		420
1036.	Молитва Богородицъ		421
1037.	Молитва предъ начинаніемъ всякаго діла		_
1038.	Молитва хотящему идти въ путь		_
1039.	Молитва отъ злыхъ и обидящихъ человъвъ		422
1040.	Молитва въ скорби сущихъ		423
1041.	Четырнадцать рамовъ для вписыванія поминанья		_
1042.	Рамка для вписыванія молитвы		424
1043.	Такая же рамка		_
1044.	Тоже		425
1045.	Вънчики		
	Изображенія Спасителя, Вогоматери и свять	•	FRE
1046	POROCROPIO CINGOUTORS		901

N-		стран.
1047.	Родословіе Інсуса Христа	. 427
1048.	Тоже изображение	. —
1049.	Святая Тронца	. -
1050.	Тоже	. 428
1051.	Такое же изображение	
1052.	Тоже, двухлистовое	
1053.	Еще св. Тронца	. 429
1054.	Тоже	
1055.	Tomme	
1056.	Отечество, работы Ушакова	. —.
1057.	Отечество	. 430
1058.	Тоже	. —
1059.	Отечество, работы Нехорошевскаго	. —
1060.	Тоже изображение	. 431
1061.	Отечество	—
1062.	Нерукотворенный образъ	. '
1063.	Грубая копія съ предыдущаго	. —
1064.	Еще нерукотворенный образъ	. 432
	Нерукотворенный образъ половины XVIII въка	
1066.	Образъ нерукотворенный	. 433
	Тоже	
1068.	Спасъ оплечный	. 434
1069.	Тоже	. —
1070.	Деисусъ	. —
1071.	Спасъ поясной	. —
1072.	Тоже	. 435
1073.	Тоже работы мастера Р	. —
1074.	Поясное изображение Спасителя съ евангелиемъ въ рукъ	· ·—
1075.	Тоже, работы Z. S	. —
1076.	Тоже, изд. 1820 г	
1077.	Тоже	
1078.	Тоже	. 436
1079.	Поколенное изображение Спасителя	. —
	Тоже. Спаситеь съ престомъ.	
1081.	Поясное изображение Спасителя	
1082.	Поколенное изображение	-
	Денсусъ	
	Христось въ образв Архіерея ввинаго	-
1085.	Такое же изображение	37
		-
		4
		4

Æ		стран
1086.	Христосъ младенецъ	. 437
1087.	Смертью смерть попра	. –
1088.	Спасъ на престолъ	. —
1089.	Еще Спасъ на престолъ	. —
1090.	Спасъ, съдящій на облакахъ, раб. Стеклова	. 438
	Христось, стоящій съ крестомъ	
	Тоже	
1093.	Тоже, съ евангеліемъ въ рукв	. –
	Господь вседержитель	
1095.	Спаситель, стоящій на облакахъ	. –
	Тоже, съ евангеліемъ въ рукт	
	Христось, поражающій смерть	
	Тоже	
1099.	Спаситель	. –
1100.	Спаситель въ ростъ съ державою и крестомъ въ рукахъ	
1101.	Тоже	. —
	Христось и Богородица,	
1103.	Спаситель съ св. Сергіемъ и Варлаамомъ	. –
1104.	Тоже изображение	. 441
1105.	Tome	. –
1106.	Спаситель, что на Спасскихъ вратахъ	
1107.	Царь Царемъ	. —
1108.	Еще царь царемъ	. 442
1109.	Тоже царь царемъ	. –
1110.	Tome	. –
1111.	Спаситель съ четырьмя Митрополитами	. –
1112.	Христосъ, источающій кровь свою въ чашу	. 443
1113.	Христосъ, окруженный семью звъздами	. —
1114.	Тоже, работы А. К	. —
P115.	Азъ есмь китъ животный	. —
1116.	Спаситель въ терновомъ венцъ	
1117.	Святое семейство	444
1118.	Тоже	
1119.	Тоже	_
	Изображенія Вогородицы.	
1120.	Поясное	
	Тоже, работы Саннутовича	
	Тоже, грав. черной манерой	

N:	стран.
1123.	Тоже, работы А. W
1124.	Богородица на престолъ
1125.	Богородица, стояшая на лунв
	Тоже
1127.	Богородица, стоящая на облакахъ
1128.	Богоматерь со свиткомъ въ рукв —
1129.	Покрый насъ кровомъ крылу твоего —
1130.	Богоматерь съ Спасителемъ, работы В. Андреева 447
1131.	Тоже, его же работы
1132.	Богоматерь съ предвичнымъ
1133.	Тоже —
1134.	Тоже —
1135.	Тоже
1136.	Тоже
1137.	Богоматерь съ Спасителемъ
1138.	Богоматерь съ предвичнымъ младендемъ
1139.	Такое же изображение
1140.	Тоже
1141.	Тоже
1142.	Тоже —
1143.	Поясное изображение Богородицы
1144.	Богоматерь съ предвинымъ —
1145.	Копія съ предыдущей иконы
1146.	Богородица съ Спасителемъ на рукахъ —
1147.	Святое семейство
1148.	Богоматерь съ предвъчнымъ —
1149.	Богоматерь съ предв'вчнымъ на престолъ
1150.	Богоматерь съ изображениемъ Спасителя въ рукахъ 452
1151	Богоматерь, окруженная звёздами, съ именами печерскихъ
	нгуменовъ
1152.	Тоже
1153.	Тоже
1154.	Вогородица съ Спасителемъ и святыми
1155	. Богородица, стоящая на облакѣ съ святыми
	Вогородица, работы Трухменскаго
	. Богородица на престолъ
	. Богородица съ св. Аванасіемъ и Антон
	. Богоматерь съ при. Өеодосіемъ и Анто
1160	. Рождество Богородицы

	— 736 —
N:	стран.
1161.	Toxic
	Введеніе во храмъ
	Тоже
	Благовъщеніе, работы Р
	Тоже, почаевской работы
	Еще Благов'ящение
	Tome
1168.	Еще Благовъщение
1169.	Toxe
1170.	Toxe
1171.	Благовъщение съ дъяньемъ
1172.	Успеніе Богородицы съ празднивами
1173.	Успеніе, облачное
1174.	Успеніе съ жидовиномъ
1175.	Tome
1176.	Тоже изображение въ длинну
1177.	Тоже
1178.	Успеніе Богородицы, печерское, работы Козачковскаго —
1179.	Тоже, работы Ниводима
1180.	Успеніе Вогородицы
1181.	Тоже
1182.	Тоже
1183.	Успеніе Богородицы
	Тоже, работы Козачковскаго
	Вознесеніе на небо Богородицы, работы Козачковскаго —
	Tome
	Тоже
	Коронованіе Богородицы —
	Еще коронование Богородицы
	Тоже
	Тоже
	Тоже
1193.	Тоже
	Образъ Покрова Богородицы
	Повровъ Богородицы
	Тотъ же предметъ
	Тоже
1198.	Что тя наречемъ
	LECUTE DO EXCODOR

Æ	стран.
12 00.	Еще о тебъ радуется
	Авафистъ Богородицъ —
	Изобразительный листъ похвалы Пресв. Богородицъ —
1203.	Похвала Богородицъ
1204.	Тоже
1205.	Тоже
1206.	Tome —
1207.	Образъ похвалы —
	Исторія Богородицы, четыре гравюры —
1209.	Тоже, три гравюры, раб. Андреева
1210.	Вознесение Богоматери
	Ивоны явленій Вогородицы, сборныя.
1211.	Образъ четырехъ явленій Богородицы
1212.	Двънадцать иконъ Богородици
1213.	Иконы Богородици, работы Тепчегорскаго 474
1214.	Образъ 40 явленій Богородици
1215.	Изображение 80 нконъ Богородици
1216.	Изображение 130 иконъ Богородицы
1217.	Изображеніе 132 иконъ Богородици
1218.	Изображение 160 яконъ Вогородицы
	Ивоны Вогородицы разныхъ явленій.
1219.	Богородица Ахтырская
1220.	Тоже —
1220.	a. Tome
1221.	Боголюбская съ чудесами
1222.	Боголюбская
1223.	Toxe
1224.	Братская Кіевская —
	Владимірская
	Владимірская со святыми —
1227.	Tome —
	Tome
1229.	Богоматерь всёхъ скорбащихъ
1280 .	Tome
	Tome
	Тоже, раб. Скобеленна
	Еще всъхъ скорбящихъ —
	Tome
	CGODREES II OTE, M. A. H.

	— 736 —
Ŋ.	стран.
1161.	Toxe
1162.	Введеніе во храмъ
1163.	Tome
1164.	Благовъщение, работи Р
1165.	Тоже, почаевской работы
1166.	Еще Благовъщение
1167.	Toxe
	Еще Благовъщение
1169.	Toxe
	Тоже
1171.	Благовъщение съ дъяньемъ
	Успеніе Богородицы съ празднивами
	Успеніе, облачное
	Успеніе съ жидовиномъ
	Tome
	Тоже изображение въ длинну
	Тоже
	Успеніе Богородицы, печерское, работы Козачковскаго —
	Тоже, работы Никодима
	Успеніе Богородицы
	Tome
	Тоже
	Успеніе Богородицы
	Тоже, работы Козачковскаго
	Вознесеніе на небо Богородицы, работы Козачковскаго —
	Tome
	Тоже
	Коронованіе Богородицы
	Еще коронованіе Богородицы
	Тоже
	Тоже
	Тоже
1193.	Тоже
	Образъ Покрова Богородицы
	Повровъ Богородицы
	Тотъ же предметъ
	Tome
	Что тя паречемъ
	176Cb parvetcs

Æ		тран.
1200.	Еще о тебъ радуется	466
1201.	Авафистъ Богородицъ	_
1202.	Изобразительный листь похвалы Пресв. Богородицъ	. —
1203.	Похвала Богородицъ	468
1204.	Tome	_
1205.	Toxe	469
1206.	Tome	_
1207.	Образъ похвалы	_
1208.	Исторія Богородицы, четыре гравюры	_
1209.	Тоже, три гравюры, раб. Андреева	470
1210.	Вознесеніе Богоматери	471
	Ивоны явленій Вогородицы, сборныя.	
1211.	Образъ четырекъ явленій Богородицы	_
1212.	Двенадцать иконъ Богородици	472
1213.	Иконы Богородицы, работы Тепчегорскаго	474
1214.	Образъ 40 явленій Богородицы	475
1215.	Изображение 80 иконъ Богородици	477
1216.	Изображение 130 иконъ Богородицы	_
1217.	Изображение 132 иконъ Богородици	479
1218.	Изображение 160 нвонъ Вогородицы	483
	Ивоны Вогородицы разныхъ явленій.	
1219.	Богородица Ахтырская	486
1220.	Tome	_
1220.	a. Tome	_
1221.	Боголюбская съ чудесами	
1222.	Боголюбская	491
1223.	Tome	492
1224.	Братская Кіевская	
1225.	Владимірская	493
1226.	Владимірская со святыми	_
1227.	Tome	_
	Tome	
	Богоматерь всёхъ скорбящихъ	
	Tome	
	Tome	
	Тоже, раб. Скобеленна	
	Еще всяхъ скорбащихъ	
	Tome	
	Cóodhean II Ora, H. A. H. 47	

N.		cmpas.
1235.	Домницкая	. 498
1236.	Донская	. —
	Tome	
	Тоже изображение	
	Живоносный источникъ	
	Tome	
1241.	Tome	. –
	Tome	
	Новъйшее издание той же гравюры	
	Tome	
	Живоносный источникъ съ чудесами	
1246.	Знаменіе	. 502
1246.	а. Знаменіе	. 503
1247.	Знаменіе	
1248.	Tome	
1249.	Tome	. –
1250.	Знаменіе со святыми	. –
1251.	Tome, pa6. Bacusia	. 504
1252.	Знажение	. 505
	Знаменіе съ 12-ю апостолами	
	Знаменіе изъ Оптиной пустыни	
1255.	Иверская со святыми	. 506
	Повтореніе той же нвоны	
	Иверская съ 12-ю апостолами	
	Иверская, съ чудесами	
	Богородица Ильинская	
	Tome	
	Ильинская со святыми	
1262.	Tome	. –
	Tome	•
	Казанская	
	Tome	
	Тоже	
1267 .	Неопалимая купина	. –
	Тоже	
	Купятицкая	
	Любецкая	
	Мохнатинская	
1272.	Небо повое	. —

Ж стран
1273. Непровая
1274. Печерская
1275. Toxe
1276. Почаевская
1277. Повтореніе предыдущаго нумера —
1278—1294. 17 нвонъ Почаевской Богородици —
1295. Еще Почаевская съ чудесами
1296. Такое же изображеніе
1297. Призри на смиренія рабы своея
1298. Страстная
1299. Тихвинская съ чудесами
1300. Tome 521
1301. Tome 522
1302. Троеручица
1303. Tome —
1304. Toxe
1805. Умягченіе замхъ сердецъ
1806. Tome
1307. Toxe
1308. Утоми моя печами
1309. Toxe 528
1810. Tome —
1311. Непрская ченстоховская
1312 — 14. Три образа Богородицы Ченстоховской, почаевской
работы
1315. Еще образъ Ченстоховской Богородицы
1816. Богородица Цёлительница
Изображенія святыхъ.
1317—1320. Четыре Евангелиста, работы Трухменскаго 527
1321. Тоже, работа грав. серебреника
1322. Тоже, раб. Козачковскаго
1323-1324. Четыре Евангелиста
1325. Tome
1326. Toxe
1327. Двънадцать Апостоловъ, работы Л. Бунина
1328. Апостолы и Евангелисты, работы И. Гошенскаго 531
1329. Евангелисты Матеей и Маркъ, его же
1330. Двёнадцать апостоловъ отъ чреслъ Спасителя

Æ		стран.
1331.	Апостоям союзомъ любви связуемы	. 531
1832.	Вертоградъ апостольского страданія	. 532
1333.	Апостолы Вареоломей и Іоаннъ Богословъ	. 533
	Св. апостоль Іаковь	
	S. Iohannes, pa6. Tpyxmenckaro	
1336.	Образъ Іоанна Богослова и Прохора, съ дъяньемъ	. 534
1337.	Св. Еванг. Іоаннъ Богословъ	. –
	Ст. Апост. Іоаннъ Богословъ и св. муч. Инновентій	
1339.	Обращение св. Павла	. –
1340.	Tome	. 536
1341.	Невредимъ сый св. Павелъ отъ гризенія ехидина	. –
1342.	Тоже взображение	. –
1343.	Св. Апостолы Петръ и Павелъ	. –
1344.	Они же, раб. Тружменскаго	. 537
1345.	О првнім въ Римі св. ап. Петра съ Симономъ волхвомъ	. –
1346.	Препод. Акилина, 1627 года	. 538
	Св. муч. Царица Александра и св. Марія Магдалина	
	Ольга	. 539
1348.	Св. благов. кн. Александръ-Невскій	. –
1349.	Онъ же	. 541
1350.	Tome	. –
1351.	Tome	. 542
1852-	—135 3. Toxe	. –
1354.	Св. Александръ-Невскій и св. Өеодоръ	. –
1355.	Св. Алексей Митрополить, работы А. Трухменскаго	. —
1356.	Препод. Алексъй человъвъ божій	. 543
1357.	Tomme	. –
1358.	Ангелъ хранитель (Зубова)	. 544
1359.	Тоже изображение (Тихомирова)	. –
136 0.	Tome	. –
1361.	Tome	. 545
1362.	Повтореніе предыдущаго нумера	
1363.	Такое же повтореніе	
1364.	Ангель съ крестомъ	
1365.	Ангелъ надъ спящимъ человѣкомъ	_
	Тоже изображение	
	Св. муч. Андрей Стратилатъ	
	Преп. Андрей юродивый съ дъяньемъ	
	Св. Анна	

- 741 -
№ стран
1370. Священномуч. Антипій
1371. Tozse
1372. Тоже (въ ростъ)
1373. Виденіе препод. Антонія
1374. Бѣсы искушаютъ препод. Антонія
1375. Препод. Антоній Печерскій 552
1376. Препол. Артемій Веркольскій
1377. Toxxe
1378. Св. Асанасій Асонскій съ діяньсть и съ видоть Лавры —
1379. Св. муч. в. кн. Борисъ и Гайбъ
1380. Св. Великомученица Варвара
1381. Тоже, работы А. Зубова
1882. Поясное изображеніе ся
1383. Устиновеніе главы ся —
1384. Она же, поясное изображение
1385-1388. Тоже, четыре вартинки
1889. Она же, съ дъяньемъ
1390. Tome
1391. Четыреклистовое нвображение ся, съ двяньемъ —
1392. Св. Великомученица Варвара, съ кондаками въ 24-хъ отделе-
ніяхъ 560
1393. Св. Великомученица Варвара и св. Архангелъ Михаилъ, раб.
Іосифа Гошемскаго
1394. Повтореніе предыдущаго нумера
1395—1397. Еще три изображенія св. Варвары
1398. Исторія препод. Варлаама и Іоасафа Царевича
1399. Св. мученица Василиса, съ дъяньемъ
1400. Св. Василій и Максимъ блаженные 564
1401. Св. Василій Великій, раб. Карновскаго 566
1402. Тоже, въ ростъ
1403. Онъ же, съ Іоанномъ Златоустымъ и Григоріемъ Богословомъ. —
1404. Tome
1405. Tome —
1406. Tome
1407. Въра съ крестомъ въ рукъ
1408. Св. Великомученикъ Георгій, раб. Трухменскаго —
1409. Tome
1410-1413. Тоже, четыре картины
1414. Св. Великомученикъ Георгій, съ ділньемъ

.

æ	cmpas.
1415. Св. Георгій на конъ	
1416. Tome	-
1417. Онъ же съ архангеломъ Мих	ниомъ и великомучениками Бо-
рисомъ и Глъбомъ	
•	ньемъ, работи Л. Вунина —
1420. Преподобн. Герасимъ, съ дѣя	ньемъ, (трехлистовой) 572
1421. Тоже, работы Ив. Любецкаго	
1422. Тоже, листоваго размёра	
1423. Священномученивъ Григорій	Армянскій
1424. Агіосъ Григорій Богословъ	
1425. Св. муч. Гурій, Самонъ я Ав	ивъ
1426. Tome	
1427. Образъ девяти мученивовъ	—
1428. Девять мучениковъ	
1429. Св. Димитрій Ростовскій	
1430. Tome	
1431. Тоже, въ ростъ	
1432. Tome	
1433. Toxe	—
1434. Tome	
1435. Тоже (о брадахъ)	
1436. Св. Димитрій Ростовскій (о б	радахъ)
1437. Св. Димитрій Ростовскій, съ	чудесами
1438. Tome	
1439. Tome	
1440. Tome	
1441. Тоже	
1442. Завъщаніе св. Димитрія, митр	ополита Ростовскаго
1443. Образъ св. Великомученика Д	имитрія Селунскаго 593
-	
1445. Св. Димитрій Царевичъ	
1447. Повтореніе предыдушаго нуме	
1448. Онъ же, съ дъяньемъ	
	aro
	Плакида
1451. Св. великомученица Екатерин	

No.	стр	
	Іогребеніе ея 6	
1453. C	в. великомученица Екатерина 6	05
	на же	
1455. II	Греподобные Зосима и Савватій Соловецкіе 6	06
1456. 0	ни же	-
1457. T	Гоже 6	07
	Эни же, съ дъяньемъ	
1459. T	оже	-
1460. П	Іреп. Зосима, Савватій, Германъ и Филиппъ митрополитъ 6	80
1461. M	Голитва имъ, гравиров. Иконниковъ	-
1462. C	в. Зосима пустынножитель	-
1463. C	в. Пророкъ Илія, раб. Трухменскаго	_
	нь же, работы Мигуры	
1465. 0	онь же, работы Кудрявцева	09
1466. C	в. Илія пророкъ	-
1467. 0	нь же	-
1468. C	в. Иннокентій Иркутскій	-
1469. C	в. Ипатій чудотворецъ	10
1470. C	Св. Мученица Ирина 6	11
1471. C	в. Исидоръ блаженный, ростовскій чудотворець	-
1472. C	в. и праведные Іоакимъ и Анна 6	12
1473. B	сечестный отець архимандрить Іоакимъ 6	13
1474. C	в. Іоаннъ власатый, ростовскій чудотворецъ	-
1475. C	в. Іоаннъ воинъ	-
1476. T	'оже	14
1477-1	1479. Три новъйшія изданія той же картинки	-
1480. C	в. Іоаннъ воинъ	-
1481. T	оже	15
	Говтореніе предыдущаго нумера	
1483. T	оже	-
1484. П	Греподобный Іоаннъ Дамаскинъ, работы Гошемскаго	-
1485. T	'оже	16
	в. Іоаннъ Златоустъ	
1487. T	оже, покольный	-
	оже, въ рость	
	оже	
1490. C	в. Іоаннъ Предтеча, грав. на зеревъ	17
	нь же, грав. въ манеръ	-
1492. 0	нь же, поясное избори	-

X e c	тран.
1493. Онъ же, поколенное изображение	617
1494. Tozze	618
1495. Онъ же, сидящій на облакті	. —
1496. Онъ же, въ ростъ	. –
1497. Tome	_
1498. Tome	. 619
1499. Тоже, съ греческ. подписью	. –
1500. Тоже, работы Ивана Стржибнцкаго	. –
1501. Тоже, почаевской работы	620
1502. Усъкновеніе главы Предтечн	_
1503. Предтеча съ другими святыми	_
1504. Преподобный Іовъ праведный	. —
1505. Соборъ Кіевопечерскихъ святыхъ, раб. Гошемскаго	. 621
1506. Tome	623
1507. Tome	. –
1508. Тоже, раб. Бѣлецваго	. –
1509. Тоже, раб. Нехоршевскаго	_
1510. Тоже, раб. Кончавовскаго	_
1511. Тоже, раб. Проценко	624
1512. Tome	
1513. Tome	_
1514. Toxe	
1515. Toxe	_
1516. Toxe	_
1517. Тоже двухлистовой	_
1518. Tome	625
1519. Кіевопечерскіе святые, тетрадь изъ 40 картиновъ	_
1520. Еще кіево-печерскіе святые	632
1521. Св. мученики Кирикъ и Улита	633
1522. Tome	_
1523. Tome	634
1524. Св. архіепископъ Кириллъ	_
1525. Св. чудотворцы Косьма и Даміанъ	_
1525. а. Они же	
1526. Они же, съ греческою цодинсью	635
1527. Царь Константинъ и царица Елены	
1528. Они же	
1529. Tome	_
1530. Св. великомученикъ Лаврентій	_

.

Æ		стран.
1531.	Его мученіе	
1532.	Преподобный Макарій египетскій и бёсь въ тыквахъ	. —
1533.	Tome	. —
1534.	Преподобный Макарій Унженскій	. 637
	Житіе препод. Марін египетской	
	Tome	
1537.	Св. Марія Магдалива	. 640
1538.	Преподобный Маронъ чудотворецъ	. —
1539.	Онъ же съ священномуч. Антиніемъ Пергамскимъ, препод	.
	Антоніемъ римляниномъ и препод. Варлаамомъ Хутынскимъ	. –
1540.	Св. великомуч. Мина	. –
	Архангелъ Миханлъ, работы А. Трухменскаго	
1542.	Онъ же, работы Л. Бунина	. 643
1543.	Онъ же, грав. на деревъ	. —
1544.	Онъ же, грав. Комарзинскимъ	. 644
1545.	Онъ же, раб. Щирскаго	. –
1546.	Молитва Архангелу Миханлу	. –
1547.	Tome	. 645
1548.	Повтореніе № 1546	
1549.	Тоже	. —
155 0.	Архангелъ Михаилъ, поражающій мечемъ дьявола	
1551.	Онъ же, работы Самуйловича	. 646
1552.	Онъ же верхомъ на конъ	. 647
1553-	—1555. Три новъйшія изданія того же изображенія	. —
1556.	Тоже, грав. въ манерв Зубовихъ	. —
1 557 .	Тоже, почаевской работы	. 648
1558.	Соборъ Архистратига Михаила	. —
	Архангелъ Михаилъ со святыми	
	Соборъ Архангеловъ Миханла и Гаврінла	
	Московскіе митрополиты Петръ, Алексъй, Іона и Филиппъ.	
	Св. великомученикъ Никита, съ дъяньемъ	
	Toxe	
	Св. Николай чудотворецъ, работы А. Трухменскаго	
	Такое же изображение	
	Tome	
	Тоже, работы Л. Бунина	
	Тоже, съ дъяньемъ въ 11-ти отдъленіяхъ	
	Tome	
1570.	Tome	_

	mpa
1571. Tome	65
1572. Tome	
1578. Онъ же, съ дъяньемъ въ 12-ти отдъченияхъ	-
1574. Tome	_
1575. Tome	_
1576. Онъ же, съ дъяньемъ въ 16-ти отдъленіяхъ	_
1577. Онъ же, съ дъяньемъ, раб. Григорія Гридера	65
1578. Житіе св. Николая чудотворца, трежинстовов	_
1579. Поясное изображение св. Николая чудоть, съ греч. нодинско.	
1580. Такое же неображение	65
1581. Онъ же, въ ростъ	_
1582. Поясное изображение его, кіевской работи	_
1588. Tome	_
1584. Поколенное взображение св. Николая, кочаевской работы	65
1585. Tome, Tarme	-
1586. Онъ же, въ рость, тойже работи	
1587. Tome	-
1588. Тоже, въ митръ	-
1589. Тоже, съ внигой	-
1590. Тоже, съ чудесами	_
1591. Tome	65
1592. Tome	_
1593. Тоже (всё шесть), почаевской же работы	_
1594. Поколенное изображение св. Николая, гравир. J. Maszew	_
1595 — 1603. Девять поколённых изображеній св. Николая, по-	
чаевской работы	-
1604. Св. Никола, что на дворищѣ	_
1605. Преподобный Нилъ Столбенскій	65
1606. Онъ же	_
1607. Преподобный Онуфрій	_
1608. Онъ же	_
1609. Tome	_
1610. Препод. Павелъ Онвейскій, раб. А. Зубова	_
1611. Преподобная Параскева Пятница, Ясской работы	_
1612. Она же, съ дъяньемъ	
1613. Преводобный Петръ Асонскій, съ житіемъ	
1614. Онъ же, работы Нехорошевскаго	66
1615. О Петр'я мытар'я сказаніе	66
1616. Св. Царевичъ Петръ ростовскій	_

Ne	стран.
	Святые семь отроковъ
	Преподобный Сергій чудотворець, съ ділньемь 665
	Онъ же, работы Нехорошевскаго, тоже
	Онъ же, съ дъяньемъ
	Поколѣнное изображение его
	Явленіе Богородицы преподобнымъ Сергію и Михею 667
	Повтореніе того же перевода —
	Тоже, новъйшее изданіе —
	Другой переводъ того же изображенія 668
1626.	Преподобные Симеонъ и Мареа
1627.	Св. Симеонъ —
1628.	Св. Стефанъ первозванный —
1629.	Онъ же
1630.	Преподобный Стефанъ новый чудотворецъ
1631.	Св. Сусанна и другія святыя
1632.	Св. мученикъ Тимовей
1633.	Страданіе трехъ отроковъ: Ананія, Азарія и Мисанла —
1634.	Священномученикъ Харлампій, съ діяньемъ 671
1635.	Тоже, работы Нехорошевскаго 673
1636.	Тоже
	Св. мученикъ Христофоръ, съ волчьей головой
1638.	Тоже —
1639.	Онъ же, съ человъческимъ лицемъ
1640.	Препод. князья Ярославскіе: Өеодоръ, Давыдъ и Константинъ,
	гравюра на деревъ
1641.	Они же, грав. на м'еди
1642.	Они же, другой переводъ
1643.	Они же —
	Св. великомученикъ Өеодоръ Стратилатъ, съ деяньемъ —
	Онъ же, поясное изображение
	Онъ же, съ дъявьемъ
	Тоже —
	Преподобный Өеодосій Тотемскій
	Гробница съ мощами святыхъ въ Кіево-Софійскомъ соборф 680
	Изображеніе 12-ти Сивилль
	Подносные листы.
1651.	Царевнчу Алексвю Петровичу. Акаевстъ Алег
	Божію, работы Любенкаго

×		ye.
1652	. Тоже, работы Тепчегорскаго	68 7
	. Вардааму Ясинскому. Поклоненіе царей	
	. Отпу Варсонофію. Святитель Варсонофій	
	. Професс. Волоскевичу. Христось на корабий, съ ученикани .	
	, Князю М. П. Гагарнну. Св. Матеів	
	. Гедеону Одорскому	
1658	Миргородскому нолковнику Данінгу. Воскресній Христос ь	-
1659.	, Димитрію Димитріевичу. Св. великомуч. Димитрій	69 1
1660	. Прокопію Докучаєву. Св. Прокопій Устюжскій	_
1661.	. Петру Дорошенкъ. Св. Апостолъ Петръ	_
1662	. Ему же. Тоже взображеніе	692
	. Захарію Корниловичу	
	. Ивану Ильичу. Св. Іоаннъ Златоустъ	
	. Іоанну Ломиковскому	
	. Ему же	
	. Иродіону Жураковскому	
	. Іоснфу Турабойскому. Св. Семейство	
	. Василію Кочубею. Св. Василій Великій	
	Ивану Мазепъ. Икона Доминцкой Богородицы	
	. Ену же. Христосъ	
	. Ему же. Аллегорическая картина	
	. Ему же. Тоже	
	. Миханду Лаговскому. Св. Архангелъ Миханлъ	
	. Ену же. Почаевская Лавра	
	Ему же. Св. Мартинъ	
	. Ему же. Аллегорическая картинка	
	Митрофану Слотвинскому. Христосъ	
	Ему же. Тезисъ	
	. Рафанлу Краснопольскому. Христосъ	
	Emy me. Tome	
	Симеону Скаргъ. Симеонъ Богопрінмецъ	
	Стефану Яворскому. Преподобный Стефанъ	701
	Ему же. Христосъ	-
	. Е. В. Строгановой. Царь Константинъ и царица Елена	
	М. И. Строгановой. Св. Марія Магдалина	
	П. Н. Строгановой. Св. Параскева Пятница	
	Ей же. Св. великомученица Варвара	
	Гр. Дм. Строганову. Св. Григорій Богословъ	
1690.	Ему же (?). Преподобный Григорій Декаполить	705

N.	стран.
1691. Өеофилакту Лопатинскому. Препод. Өеофилактъ	. 705
1692. Ему же. Тоже	
1693. А. М. Черкасскому. Св. Алексъй Митрополитъ	. 706
1694. А. Я. Шереметевой. Св. Анна пророчида	
THOMAS HOODSHIP HONOR TOWNS THE THORSE	-
Листы, посвященные неизвъстнымъ лицам	
1695. Св. муч. Андрей Стратилать	
1696. Преп. Антоній и Өеодосій. Тезисъ Терпиловскаго	
1697. Богоматерь съ святыми	
1698. Благовъщеніе	. 708
1699. Воскресеніе Христово	
1700. Тоже	
1701. Tome	
1702. Архангелъ Гаврінлъ	
1703. Св. великомученикъ Георгій	
1704. Преподобный отецъ Макарій Колязинскій	
1705. Николай чудотворецъ, 1718 г	
1706. Св. мученики Хрисанфъ и Дарія	
1707. Христосъ, попирающій дракона	
1708—1775. Произведенія Артемьевской фабр	ики,
1. Зрѣвіе	. 713
1. Зрѣвіе	. 713
1. Зрѣвіе	. 713 . —
1. Зрѣніе	. 713 . — . —
1. Зрѣніе	. 713 . – . – . 714
1. Зрѣніе	. 713 . – . – . 714
1. Зрѣвіе	. 713
1. Зрѣніе	. 713
1. Зрѣніе	. 713
1. Зрѣніе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портретъ человѣка въ шапочкѣ 12. Портретъ юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова воина въ шлемѣ	. 713
1. Зрѣвіе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портретъ человѣка въ шапочкѣ 12. Портретъ юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова вонна въ шлемѣ 14. Портретъ епискона Гедеона Криновскаго	. 718
1. Зрѣвіе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портреть человѣка въ шапочкѣ 12. Портреть юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова воина въ шлемѣ 14. Портреть епископа Гедеона Криновскаго 15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней одеждѣ	. 718
1. Зрѣніе. 2—6. Пять чувствь: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портреть человѣка въ шапочкѣ. 12. Портреть юноши, съ флагомъ въ рукахъ. 13. Голова вонва въ шлемѣ. 14. Портреть епискона Гедеона Криновскаго. 15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней одеждѣ. 16. Егоже портреть поколѣнный, въ митрѣ.	. 713
1. Зрѣвіе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портреть человѣка въ шапочкѣ 12. Портреть юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова воина въ шлемѣ 14. Портреть епископа Гедеона Криновскаго 15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней одеждѣ 16. Егоже портреть поколѣный, въ митрѣ 17. Тоже, поясной, въ домашнемъ платьѣ, двухлистоваго развѣра 18. Повтореніе предыдущаго, въ листь 19. Петръ І-й	. 713
1. Зрѣвіе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портреть человѣка въ шапочкѣ 12. Портреть юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова воина въ шлемѣ 14. Портреть епископа Гедеона Криновскаго 15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней одеждѣ 16. Егоже портреть поколѣный, въ митрѣ 17. Тоже, поясной, въ домашнемъ платъѣ, двухлистоваго развѣра 18. Повтореніе предыдущаго, въ листь 19. Петръ І-й 20. Самсонъ и Далила	. 713
1. Зрѣвіе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портреть человѣка въ шапочкѣ 12. Портреть юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова воина въ шлемѣ 14. Портреть епископа Гедеона Криновскаго 15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней одеждѣ 16. Егоже портреть поколѣный, въ митрѣ 17. Тоже, поясной, въ домашнемъ платьѣ, двухлистоваго развѣра 18. Повтореніе предыдущаго, въ листь 19. Петръ І-й	. 713
1. Зрѣвіе. 2—6. Пять чувствъ: видѣніе, слышаніе, вкушеніе, обоняніе, осязаніе 7. Изображеніе женщины въ профиль 8. Дѣвушка въ шляпѣ. 9. Изображеніе женщины погрудь. 10. Духовное лице. 11. Портреть человѣка въ шапочкѣ 12. Портреть юноши, съ флагомъ въ рукахъ 13. Голова воина въ шлемѣ 14. Портреть епископа Гедеона Криновскаго 15. Портреть Димитрія Ростовскаго, въ домашней одеждѣ 16. Егоже портреть поколѣный, въ митрѣ 17. Тоже, поясной, въ домашнемъ платъѣ, двухлистоваго развѣра 18. Повтореніе предыдущаго, въ листь 19. Петръ І-й 20. Самсонъ и Далила	. 713

. Стран. 23. Бътство въ Египетъ
24. Моленіе о чашть
25. Распятіе
26. Богородида, въ ростъ
27. Она же, поясное прображение
28. Преблагословенная діва —
29. Спаситель міра
30. Нерукотворенный образъ
31-34. Четыре евангелиста въ листъ
35-36. Четыре Евангелиста, въ большой листь
37-48. Двінаццать апостоловь, въ рость, двухлистоваго разміра. 719
49. Св. апостоль Петрь, въ большой листь
50. Св. апостоль Павель, тоже
51. Св. апостолъ Петръ, поясное изображение
52. Св. апостоль Іаковь брать Божій
53. Св. Александръ Невскій
54. Св. Ангель хранитель
55-57. Василій Великій, Григорій Богословь, Іоаннь Златоусть —
58. Св. великомученица Екатерина, поколънное изображение —
59. Повтореніе съ № 58
60. Св. великомученица Екатерина, въ листъ
61. Она же, въ большой листь
62. Св. Елисавета
63. Св. проровь Захарія
64. Св. Іоаннъ Креститель
65. Голова его
66. Св. Іосифъ обручникъ
67. Преподобный Михаилъ Маленнъ.
68. Св. Петръ митрополитъ
69. Св. Алексъй митрополить
70. Св. Филиппъ митрополитъ
71. Св. Іона митрополить
72. Преподобный Сергій Радонежскій.
73. Св. Ниволай чудотворецъ
74. Преподобные Осодосій и Антоній Печерскіе
75. Портретъ Павла Петровича
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

опечатки въ ш-й книгъ.

Стран.	Cmp.	Напечатано.	Tumams.
40	3	рабы	рыбы.
60	13	господинъ въ Сербіи	господина въ Прага.
71	24	попетеніе	попеченіе.
106	3	1124	1424.
	5	1125	1425
	13	лист овая	двухлистовая.
137	6	«Чающи дни воздаяніе»	«Чающе дви воздаяві».
196	20	Кī	ย์
253	21	порько	горько.
284	10	и утемося	и упишася.
375	10	маляръ	маяръ.
434	83	два ангела	одинъ ангелъ.
464	27	и влики свя	и слики свя.
777	30	ДЕСЯТИ	тринадцати.
511	33	Слова: «тотъ же предметъ»,	исключить.
527	20	№ 1316	№ 1315.
639	18	Пехорошевски	Нехорошевски.
658	27	1742	1782.
719	19	1708—1775	1708—1782.
724	10	въ Сербін	въ Прагв.
784	RO	**************************************	TARKE WHENEST !







